

La Lecture Sage

La Lecture Sage

Essai de traduction du Coran
à partir de son ordre chronologique

*Notre Seigneur, pardonne-moi,
et à mes mère et père,
et aux croyants
le jour de la reddition des comptes.*

[14.41]

*Par le Nom d'Allah,
le Très-Matriciel-Très-Miséricordieux,
le Tout-Matriciel-Tout-Miséricordieux.*

*Je témoigne qu'il n'est de dieu que Allah.
Je témoigne de Mohammad, Messager d'Allah.*

Je témoigne que les plus beaux noms sont à Allah.

*Seigneur,
Tu ne considères que Mohammad (Lieu de réalisation de Ta
Louange)
et la Famille de Mohammad,
à l'instar de Ta considération pour Ibrahim
et pour la Famille d'Ibrahim dans les mondes,
et à l'instar de Ta considération pour la Famille de 'Imran
dans les mondes.
Et vraiment, Tu es le Digne de Louanges, le Glorieux.*

*Seigneur,
Tu bénis en permanence Mohammad (Lieu de réalisation de
Ta Louange)
et la Famille de Mohammad,
à l'instar de Ta bénédiction permanente pour Ibrahim
et pour la Famille d'Ibrahim dans les mondes,
et à l'instar de Ta bénédiction permanente pour la Famille de
'Imran dans les mondes.
Et vraiment, Tu es le Digne de Louanges, le Glorieux.*

SOURATE 1 - AL FATIHA

« les sept redoublés »*

*Par le Nom d'Allah, le Très-Matriciel-Très-Miséricordieux, le
Tout-Matriciel-Tout-Miséricordieux.*

Louange à Allah, Seigneur (Enseigneur) des mondes,
le Très-Matriciel-Très-Miséricordieux, le Tout-Matriciel-
Tout-Miséricordieux.

*Le Très-Matriciel-Très-Miséricordieux, le Tout-Matriciel-Tout-Miséricordieux,
Maître (Roi) du Jour de la Religion (de la Rétribution).*

*Maître (Roi) du Jour de la Religion (de la Rétribution),
C'est Toi que nous adorons.*

*C'est Toi que nous adorons,
Et c'est Toi que nous supplions (dont nous implorons le
secours).*

*Et c'est Toi que nous supplions (dont nous implorons le secours),
Guide-nous sur la voie droite (verticale).*

*Guide-nous sur la voie droite (verticale),
La voie de ceux que Tu as favorisés.*

*La voie de ceux que Tu as favorisés,
Nul encours de colère pour eux et ils ne sont pas égarés.*

Amine

*Le redoublement de ces « versets » est une notion connue de la tradition islamique (15.87), mais la tradition n'écrit pas ce redoublement, qu'elle n'a pas identifié et arrêté. Nous en faisons ici une *proposition* et pensons que ce redoublement à vocation à être prononcé : seul, sous le mode de l'imprégnation individuelle, en quinconce (comme ci-dessus) ou à l'« unisson » en prière collective, sous le mode de la répétition. Ces deux modes sont, (en langue arabe), harmonieux. Allah est le plus Savant.

Introduction

Le Coran est une Révélation inspirée. La Révélation du Coran est faite au Prophète Mohammad : paix et bénédictions toujours renouvelées sur Mohammad. Mohammad signifie ce qui est le plus louangé, ce qui est le plus louable. Mohammad est Prophète historique. Et il est également, dans une perspective spirituelle anhistorique, Prophète dans le cœur de l'homme. La Révélation du Coran a eut lieu au VIIème siècle, à la Mecque et à Médine, durant 23ans. Coran signifie : Récitation, Ramassage global, Lecture.

Le Coran est habituellement présenté selon l'agencement de la recension Othmanienne, approximativement par ordre de longueurs de sourates, de la plus longue à la plus courte. Ce que l'on désigne sous le nom de Moshaf, ce qui signifie littéralement « feuilles unies ». Nous présentons ici, le Coran, par l'ordre chronologique de sa Révélation établi par l'université al-Azhar.

Nous avons pris comme base de travail, la traduction des sens du Coran en langue française la plus répandue, la traduction du complexe du Roi Fahd, traduction s'appuyant elle-même, sur les travaux du Professeur Mohammad Hamidullah.

Nous présentons ici, de façon inédite, le Coran, à la fois par son ordre chronologique et par thèmes, dix thèmes qui sont ceux de la spiritualité musulmane.

Qu'est-ce que le Coran et comment l'aborder ?

Le Coran, n'est ni poésie, ni superstition, ni magie, ni mythes, ni parole humaine, ni reprise de parole humaine, ni légitimation d'une personne ou d'un groupe.

Le Coran est la directe et subtile Parole d'Allah. Il est la Louange qu'Allah se voue Lui-Même.

Le Coran, puisqu'il est critique, n'est pas une reprise biblique. Le Coran contient les sens des authentiques Révélations faites

avant lui (87.18 à 19). Le Coran, tout comme Mohammad, est totalisateur. Le Coran ne légitime que Allah, Ses authentiques Messages donnés à Ses Élus, Prophètes et Messagers car ils étaient, car ils sont Mohammad (lieu de réalisation de Sa Louange). Le Coran ne légitime que Allah, Sa Parole et Sa Religion, qui se veut Immuable. En d'autres termes, le Coran n'est pas le livre dont nous sommes le héros, le Coran est le Livre dont seul Allah est le héros.

Lisons-nous le Coran en cherchant un sens ? Un sens à notre vie, un sens à notre mort, un sens à la vie ? Cherchons-nous la sagesse ?

Lorsque le sage montre la lune...

Lorsque le sage montre la lune, il ne montre pas simplement la lune. Il montre, la lumière du soleil que la lune reflète. Et en pointant ce reflet, il ne montre pas simplement la lumière du soleil. Il montre la lumière dans la nuit. Il montre la Lumière. Il enseigne alors, que la nuit de l'homme est la Lumière d'Allah.

Il y a donc lumière et Toute-Lumière, « lumière sur lumière » nous dit le Coran (24.35).

Qu'est ce que le Coran ?

Le Coran a un contenu, des sourates (chapitres ou unités), différentes structures de sourates, différents styles, des rhétoriques et des thèmes :

- Le contenu y est métaphysique, symbolique, eschatologique, narratif (récits).
- Les sourates y sont courtes, de tailles moyennes courtes, ou moyennes longues, ou longues (de 3 versets à 286 versets).
- Les structures de sourates procèdent de entrelacement en interdépendances (entrée en matière, introduction, développements, sous-développements, développements connexes ou annexes, pré-conclusion, conclusion, le tout variant d'un contenu à un autre en servant le même thème).

- Les styles y sont la répétition, l'emphase, l'hyperbole, la réponse symbolique, l'allégorie...
- Les rhétoriques y procèdent de jeux de vocables, de changements de locuteurs, d'interrogations, d'affirmations implacables, de menaces, de mises à l'épreuve, de demandes de contradictions...
- Les thèmes y sont la Révélation, le Discernement, l'Avènement, la Sagesse, la Remise confiante en Allah, la Patience, le Livre Scellé, Al Imane (la Croissance, l'Intention), Al Islam (la Compréhension, l'Application), Al Ihsane (le Scrupule).

Le style y sert la rhétorique, la rhétorique y sert le contenu, qui sert le thème. Le tout (en langue arabe,) s'appuie sur la lettre et l'Esprit de la lettre avec assonances, jeux de mots, jeux de sens et quelques fois rimes. Les termes coraniques sont à multiples niveaux de sens. Et le Coran est pertinent à tous ses niveaux de lecture. Le Coran contient « kouli mathal », toutes les analogies et nous enjoint à user de notre intelligence, « al 'aql », littéralement, de notre capacité à faire lien.

Le Coran, Ramassage.

Le terme Coran veut dire Ramassage. Il est un tout global à caractère réticulaire (en réseau) comme le souligne Jacques Berque (« Essai de traduction, En relisant le Coran, ed. Albin Michel 2002, p 726). Le terme Coran signifie également Lecture. C'est un donc un Livre appelé « La Lecture », qui commence par : « Lis ! » (96.1).

Lire ? « Dans les horizons et en vous-mêmes », nous dit le Coran (44.53), c'est à dire comprendre (prendre avec). « Lis par le nom de ton Seigneur ! » (96.1)

Peut-on dire que le Coran a réponse à tout ?

Le Coran a réponse à tout en ce qu'il a correspondances à tout, analogies à tout. Le Coran est une lecture symbolique, métaphysique et historique. Et il est, dans le même

mouvement, pertinent à tous ces niveaux. Enfin, le Coran nous informe que nous avons, que nous aurons à lire, notre propre livre.

Peut-on dire que tout est écrit ?

Tout est effectivement écrit dans le Livre, mais il faut comprendre que nous avons tout de même à écrire. Ce qui est écrit, c'est ce qu'il adviendra si l'on prend à gauche et ce qu'il adviendra si l'on prend à droite. Et bien sûr, Allah dans Son omniscience, Sait, ce que nous allons faire. Mais cela ne change rien au fait que nous ayons à écrire notre propre livre. Et, que nous prenions à gauche, cela n'enlève rien à Allah, et que nous prenions à droite, cela n'apporte rien à Allah. Il n'a nul besoin de nous. Il est, l'Autosuffisant.

Le Coran, Discernement.

Le Coran est Discernement, c'est à dire critère décisif, objectivité (vrai-faux, bien-mal). Le Coran est « catégorique » et le lecteur y est sujet. Le critère moral s'y fonde sur l'éthique et l'éthique s'y fonde sur la métaphysique. Dans le Coran, le discernement procède de l'altérité. Ce qui, par réflexion, nous mène à la subjugation, au fait d'être concerné (être cerné avec), à la perplexité et au dévoilement métaphysique. La catégorie dans le Coran, n'est donc pas marche pied à l'exclusivisme abscons. La catégorie y est à la fois effective et support. Et cela nous explique donc, pourquoi demander protection par Allah contre le Calculateur banni* avant la lecture (contre celui qui dit :« je suis meilleur qu'eux »).

*Ar Rajim : le lapidé, celui qui raisonne sans base métaphysique et qui, en retour, ne reçoit que multitude aride.

Le Coran, Rappel.

Le Coran est rappel. Communément ce terme de rappel désigne, le rappel d'Allah, le rappel des Noms Divins. Le rappel est réactualisation. Dans le Coran, le rappel est

également rappel de la réalité historique et par analogie, rappel de ce que nous avons fait dans notre propre vie (intentions et actions). Le Coran est donc rappel à l'homme, rappel de l'Écriture, de la Sagesse, de la Civilisation, rappel des religions (des hommes) et rappel de la Religion d'Allah.

L'approche historico-critique contextuelle du Coran présente le texte et le contexte du Coran, comme relevant de l'Arabie du VIIème siècle. Seulement, textuellement, le Coran n'évoque que très peu l'Arabie du VIIème siècle au profit d'une perspective historique plus reculée, celle de Adam, de Nouh, d'Ibrahim ou celle de Moussa (paix et bénédictions sur eux). C'est cela le texte du Coran. Et le contexte du Coran (ce qui est avec le texte), c'est bien : la vie, la mort, la lumière et la sagesse.

Comment lire le Coran ?

Pourquoi lire le Coran dans cet ordre et par thèmes ?

L'ordre « chronologique » est un ordre basé sur les dites « circonstances de la Révélation ». Seulement, ces « circonstances de la Révélation » ne peuvent éclairer notre compréhension du Coran car le Coran ne demande pas à ce que nous-nous référions à celles-ci. En tant que Révélation Universelle, le Coran ne peut que se suffire à lui-même quant à sa compréhension. L'ordre « chronologique », en revanche, mets en exergue les étapes de la Révélation. Et, en effet, le Coran nous demande de faire silence, de suivre sa récitation et de ne pas la hâter.

Nous n'avons pas procédé à une partition arbitraire du texte mais bien plutôt, nous avons étudié la partition du texte lui-même dans cet ordre. Nous avons médité et étudié les sens du Coran à partir de son ordre chronologique. Nous avons eu plusieurs axes de lecture : l'auto-référencement du Coran (le Coran qui parle du Coran), les locutions interpellant intimement le Prophète, la progression du discours et l'effet induit à la lecture. Après dévoilement donc, et dans un

mouvement littéraliste global, nous avons constaté la présence d'hyponymies dans la structure syntaxique des sourates. En effet, les morphèmes grammaticaux y sont également lexicaux. Ce qui procède d'un champ sémantique, sous-jacent, subtil et directeur. Nous avons donc identifié dix parties dans le Coran à partir de cet ordre, étudié ces parties, leurs contenus, leurs homogénéités et dégagé des thèmes (cf index coranique p651).

De la Religion Immuable

Allah se manifeste par Ses Noms. Le monde est « *signes* ». Le Coran est « *signes* ». L'homme est le récipiendaire des Noms Divins.

La Religion du Coran se présente comme la Religion Immuable - valable donc, de tous temps, en tous lieux - Tradition d'Ibrahim, affranchi (: car il s'agit là du « Dogme sans dogmes »).

La Religion Immuable est témoignage, témoignage du dépôt métaphysique confié à l'homme : « *Al Imane* ».

Elle est lecture des « *signes* » qui porte à l'humilité, au bon agir, à l'harmonisation : « *Al Islam* ».

Enfin, l'homme s'inscrit dans le temps par ses intentions et par ses actions. Aussi, lui faut-il faire amende honorable et purifier ses intentions sans relâche. Elle est alors scrupule dans l'intention et dans l'action : « *Al Ihsane* ».

Il ne s'agit pas là d'un immobilisme mais d'une « Considération » des Noms Divins (As-Salat) et d'un « Épurement » dans le présent Divin (Az-Zakat), marge constante d'amélioration et d'excellence (dans l'intention et dans l'action).

La Révélation - Al Wahy

SOURATE 96 - L'ADHÉRENCE (AL-'ALAQ)

19 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Lis par le nom de ton Seigneur qui a créé,
2. qui a créé l'homme d'une adhérence.
3. Lis, ton Seigneur est le plus Généreux,
4. qui a enseigné par la plume,
5. a enseigné à l'homme ce qu'il ne savait pas.
6. Prenez-garde ! Vraiment l'homme devient rebelle,
7. dès qu'il estime qu'il peut se suffire à lui-même.
8. Vraiment, c'est vers ton Seigneur qu'est le retour.
9. As-tu vu celui qui empêche
10. le serviteur de célébrer la Salat ?
11. Vois-tu s'il est sur la bonne voie,
12. ou s'il ordonne la piété ?
13. Vois-tu s'il ment et tourne le dos ?
14. Ne sait-il pas que vraiment Allah voit ?
15. Mais non ! S'il ne cesse pas, Nous le saisirons par le front,
16. un front menteur, pécheur.
17. Qu'il appelle donc son assemblée.
18. Nous appellerons les gardiens.
19. Non ! Ne lui obéis pas. Et prosterne-toi. Et rapproche-toi.

SOURATE 68 - LA PLUME (AL-QALAM)

52 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Noun.* Par la plume et ce qu'ils écrivent !
2. Par la grâce de ton Seigneur tu n'es pas fou.
3. Et il y aura pour toi une rétribution ininterrompue.
4. Et tu es d'un caractère sublime.
5. Tu verras et ils verront.
6. qui d'entre vous a perdu la raison.
7. C'est ton Seigneur qui connaît mieux ceux qui s'égarent de Son chemin, et Il connaît mieux ceux qui suivent la bonne voie.
8. N'obéis pas à ceux qui crient en mensonge,
9. Ils aimeraient bien que tu transiges avec eux afin qu'ils transigent avec toi.
10. Et n'obéis à aucun jureur, méprisable,
11. diffamateur, colporteur de médisance,
12. empêcheur du bien, transgresseur, pécheur,
13. au cœur dur, en plus de cela bâtard (illégitime).
14. Même s'il est doté de richesses et enfants.
15. Quand Nos signes lui sont récités, il dit : « Des contes d'anciens ».
16. Nous le marquerons sur le nez.
17. Nous les avons éprouvés comme Nous avons éprouvés les propriétaires du jardin qui avaient juré d'en faire la récolte au matin,
18. sans émettre de réserve.
19. Une calamité de la part de ton Seigneur tomba dessus pendant qu'ils dormaient,
20. et le matin, ce fut comme si tout avait été rasé.
21. Le matin, ils s'appelèrent les uns les autres :

22. « Partez tôt à votre champ si vous voulez le récolter ».
23. Ils allèrent donc, tout en parlent entre eux à voix basse :
24. « Ne laissez aucun pauvre y entrer aujourd'hui ».
25. Ils partirent de bonne heure décidés à user d'avarice, convaincus que cela était en leur pouvoir.
26. Puis, quand ils le virent, ils dirent : « Vraiment, nous avons perdus notre chemin,
27. ou plutôt nous somme frustrés ».
28. Le plus juste d'entre eux dit : « Ne vous avais-je pas dit : Si seulement vous aviez rendu gloire ! »
29. Ils dirent : « Gloire à notre Seigneur ! Oui, nous avons été injustes ».
30. Puis ils s'adressèrent les uns aux autres, se faisant des reproches.
31. Ils dirent : « Malheur à nous ! Nous avons été des rebelles.
32. Nous souhaitons que notre Seigneur nous le remplace par quelque chose de meilleur. Nous désirons nous rapprocher de notre Seigneur ».
33. Tel fut le châtement ; et le châtement de l'au-delà est plus grand encore, si seulement ils savaient !
34. Les pieux auront auprès de leur Seigneur les jardins de délice.
35. Traiterons-Nous les soumis à la manière des criminels ?
36. Qu'avez-vous ? Comment jugez-vous ?
37. Ou bien avez-vous un Livre dans lequel vous apprenez
38. qu'en vérité vous obtiendrez tout ce que vous désirez ?

39. Ou bien est-ce que vous avez obtenu de Nous des serments valables jusqu'au Jour de la Résurrection, Nous engageant à vous donner ce que vous décidez ?
40. Demande-leur qui d'entre eux en est garant ?
41. Ou encore, est-ce qu'ils ont des associés ? Eh bien, qu'ils fassent venir leur associés s'ils sont véridiques !
42. Le jour où ils affronteront les horreurs et où ils seront appelés à la prosternation mais ils ne le pourront pas.
43. Leurs regards seront abaissés, et l'abaissement les couvrira. Or, ils étaient appelés à la prosternation au temps où ils étaient sains et saufs ! ...
44. Laisse-Moi donc avec quiconque traite de mensonge ce discours ; Nous allons les mener graduellement par où ils ne savent pas !
45. Et Je leur accorde un délai, car Mon stratagème est sûr !
46. Ou bien est-ce que tu leur demandes un salaire, les accablant ainsi d'une lourde dette ?
47. Ou savent-ils le caché et c'est de là qu'ils écrivent ?
48. Endure avec patience la sentence de ton Seigneur, et ne soit pas comme l'homme au Poisson qui appela dans sa grande angoisse.
49. Si un bienfait de son Seigneur ne l'avait pas atteint, il aurait été rejeté honni sur une terre déserte.
50. Puis son Seigneur l'élut et le désigna au nombre des gens de bien.
51. Peu s'en faut que ceux qui mécroient ne te transpercent par leurs regards, quand ils entendent le Rappel, ils disent : « Il est fou ».
52. Et ce n'est qu'un rappel pour les mondes !

SOURATE 73 - L'ENVELOPPÉ (AL-MOUZZAMMIL)

20 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô toi l'enveloppé !
2. Lève-toi la nuit, juste un peu ;
3. sa moitié, ou un peu moins ;
4. ou un peu plus. Et récite le Coran, lentement et clairement (harmonieusement).
5. Nous allons te révéler des paroles lourdes.
6. La prière pendant la nuit est plus efficace et plus propice pour la récitation.
7. Tu as, dans la journée, à vaquer à de longues occupations.
8. Et rappelle-toi le nom de ton Seigneur et consacre-toi totalement à Lui,
9. le Seigneur du Levant et du Couchant. Il n'y a pas de divinité à part Lui. Prends-Le donc comme Garant.
10. Et endure ce qu'ils disent ; et écarte-toi d'eux d'une belle manière.
11. Et laisse-moi avec ceux qui crient au mensonge et qui vivent dans l'aisance ; et accorde-leur un court répit :
12. Nous avons lourdes chaînes et Enfer,
13. et nourriture à faire suffoquer, et châtiment douloureux.
14. Le jour où la terre et les montagnes trembleront, tandis que les montagnes deviendront comme une dune de sable dispersée.
15. Nous vous avons envoyé un Messager pour être témoin contre vous, de même que Nous avons envoyé un Messager à Pharaon.

16. Pharaon désobéit alors au Messenger. Nous le saisîmes donc rudement.

17. Comment vous préserverez-vous, si vous mécroyez, d'un jour qui rendra les enfants comme des vieillards aux cheveux blancs ?

18. [et] durant lequel le ciel se fendra. Sa promesse s'accomplira sans doute.

19. Ceci est un rappel. Que celui qui veut prenne une voie [menant] à son Seigneur.

20. Ton Seigneur sait que tu te tiens debout moins de deux tiers de la nuit, ou sa moitié, ou son tiers. De même qu'une partie de ceux qui sont avec toi. Allah détermine la nuit et le jour. Il sait que vous ne saurez jamais passer toute la nuit en prière. Il a usé envers vous avec indulgence. Récitez donc ce qui [vous] est possible du Coran. Il sait qu'il y aura parmi vous des malades, et d'autres qui voyageront sur la terre, en quête de la grâce d'Allah, et d'autres encore qui combattront dans le chemin d'Allah. Récitez-en donc ce qui [vous] sera possible. Accomplissez la Salat, acquittez la Zakat, et faites à Allah un prêt sincère. Tout bien que vous vous préparez, vous le retrouverez auprès d'Allah, meilleur et plus grand en fait de récompense. Et implorez le pardon d'Allah. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

SOURATE 74 - LE REVÊTU D'UN MANTEAU (AL-MOUDDATTIR)

56 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô toi le revêtu d'un manteau !

2. Lève-toi et avertis.
3. Et de ton Seigneur, célèbre la grandeur.
4. Et tes vêtements, purifie-les.
5. Et de tout péché, écarte-toi.
6. Et ne donne pas dans le but de recevoir davantage.
7. Et pour ton Seigneur, endure.
8. Quand on sonnera du Clairon,
9. alors, ce jour-là sera un jour difficile,
10. pas facile pour les mécréants.
11. Laisse-Moi avec celui que J'ai créé seul,
12. et à qui J'ai donné des biens étendus,
13. et des enfants qui lui tiennent toujours compagnie,
14. pour qui aussi J'ai aplani toutes difficultés.
15. Cependant, il convoite que Je lui donne davantage.
16. Pas du tout ! Car il reniait nos signes avec entêtement.
17. Je vais le contraindre à gravir une pente.
18. Il a réfléchi. Et il a décidé.
19. Qu'il périsse ! Comme il a décidé !
20. Encore une fois, qu'il périsse ; comme il a décidé !
21. Ensuite, il a regardé.
22. Et il s'est renfrogné et a durci son visage.
23. Ensuite il a tourné le dos et s'est enflé d'orgueil.
24. Puis il a dit : « Ceci n'est que magie apprise,
25. ce n'est là que la parole d'un humain ».
26. Je vais le brûler dans le feu intense (Saqar).
27. Et qui te dira ce qu'est Saqar ?
28. Il ne laisse rien et n'épargne rien ;
29. Il brûle la peau et la noircit.
30. Ils sont dix neuf à y veiller.
31. Nous n'avons assigné comme compagnons du feu que les *Malai'ka*. Cependant, Nous n'en avons fixé le nombre que pour éprouver les mécréants, et aussi afin que ceux à qui le Livre a été apporté soient convaincus,

et que croisse la foi de ceux qui croient, et que ceux à qui le Livre a été apporté et les croyants n'aient point de doute ; et pour que ceux qui ont au cœur quelque maladie ainsi que les mécréants disent : « Qu'a donc voulu Allah par cette parabole ? » C'est ainsi qu'Allah égare qui Il veut et guide qui Il veut. Nul ne connaît les armées de ton Seigneur, à part Lui. Et ce n'est là qu'un rappel pour les humains.

32. Non ! Par la lune !

33. Par la nuit quand elle se retire !

34. Par l'aurore quand elle se découvre !

35. [Saqar] est l'un des plus grands [malheurs]

36. un avertissement, pour les humains.

37. Pour qui d'entre vous, veut avancer ou reculer.

38. Toute âme est l'otage de ce qu'elle a acquis.

39. Sauf les gens de la droite :

40. dans des Jardins, ils s'interrogeront

41. au sujet des criminels :

42. « Qu'est-ce qui vous a acheminés à Saqar ? »

43. Ils diront : « Nous n'étions pas de ceux qui faisaient la Salat,

44. et nous ne nourrissions pas le pauvre,

45. et nous nous associions à ceux qui tenaient des conversations futiles,

46. et nous traitions de mensonge le jour de la Rétribution,

47. jusqu'à ce que nous vînt la vérité évidente ».

48. Ne leur profitera donc pas, l'intercession des intercesseurs.

49. Qu'ont-ils à se détourner du rappel ?

50. Ils sont comme des ânes épouvantés,

51. s'enfuyant devant un lion.

52. Chacun d'eux voudrait plutôt qu'on lui apporte des feuilles tout étalées.

53. Non ! C'est plutôt qu'ils ne craignent pas l'au-delà.
54. Non ! Ceci est vraiment un rappel.
55. Quiconque veut, qu'il se le rappelle.
56. Mais ils ne se rappelleront que si Allah veut. Lui qui est le plus digne d'être craint ; et Lui qui détient le pardon.

SOURATE 1 - PROLOGUE ou OUVERTURE (AL-FATIHA)

7 versets

1. Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.
2. Louange à Allah, Seigneur (Enseigneur) des mondes.
3. Le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux,
4. Maître (Roi) du Jour de la Religion (de la Rétribution).
5. C'est Toi que nous adorons, et c'est Toi que nous supplions (dont nous implorons secours).
6. Guide-nous sur la voie droite (verticale),
7. la voie de ceux que tu as favorisés, nul encours de colère pour eux et ils ne sont pas égarés.

SOURATE 111 - LA PORTEUSE DE BOIS (AL-MASAD)

5 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Que périssent les deux mains d'Abu-Lahab (père de la flamme) et que lui-même périsse.
2. Sa fortune ne lui sert à rien, ni ce qu'il a acquis.
3. Il sera brûlé dans un feu plein de flammes,
4. de même sa femme, la porteuse de bois,

5. à son cou, une corde de fibres.

SOURATE 81 - L'ENROULEMENT (AT-TAKWIR)

29 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Quand le soleil sera obscurci,
2. et quand les étoiles deviendront ternes,
3. et quand les montagnes seront mises en marche,
4. et quand les chamelles à terme seront négligées,
5. et quand les bêtes farouches seront rassemblées,
6. et quand les mers seront allumées,
7. et les âmes seront accouplées,
8. et qu'on demandera à la fillette enterrée vivante
9. pour quel péché elle a été tuée,
10. et quand les feuilles seront déployées,
11. et quand le ciel sera écorché,
12. et quand la Fournaise sera attisée,
13. et quand le Jardin sera rapproché,
14. chaque âme saura ce qu'elle a présenté.
15. Non ! Je jure par les planètes qui gravitent
16. qui courent et disparaissent !
17. Par la nuit quand elle survient !
18. Par l'aube quand elle exhale son souffle !
19. Ceci est la parole d'un Messager généreux,
20. doué d'une grande force, et ayant un rang élevé
- auprès du Maître du Trône,
21. obéi, là-haut, et digne de confiance.
22. Votre compagnon n'est nullement fou ;
23. il l'a effectivement vu au clair horizon
24. et il ne garde pas avarement pour lui-même ce qui
- lui a été révélé.

25. Et ceci n'est pas la parole d'un calculateur banni.
26. Où allez-vous donc ?
27. Ceci n'est qu'un rappel pour les mondes,
28. pour celui d'entre vous qui veut suivre le chemin droit.
29. Mais vous ne pouvez vouloir, que si Allah veut, [Lui], le Seigneur des mondes.

SOURATE 87 - LE TRÈS-HAUT (AL-A'LA)

19 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Exalte le Nom de ton Seigneur ! *Son Nom* : le Très-Haut, *Al 'Ala*.
2. Celui qui crée, caractérise, alors harmonise.
3. Celui qui détermine, alors guide.
4. Celui qui fait sortir les blés,
5. et les rend foins sombres.

6. Nous te dévoilons : n'oublies pas, seulement ce que Allah veut.
7. Vraiment, Lui, connaît ce qui paraît et ce qui est dissimulé.
8. Et Nous te facilitons par ce qui est aisé.
9. Rappelle donc, car le rappel est opportun.
10. *Le rappel*, ...qui redoute, se rappelle.
11. ...l'attristé *lui*, s'en détourne,
12. lui qui brûle dans le feu, le plus grand des feux.
13. Là, il ne mourra, ni ne vivra.
14. En fait, il a de quoi se réjouir, celui qui se purifie,
15. et se rappelle le nom de son Seigneur, et alors, il prie.

16. Mais vous ne visez que ce monde-ci,
17. alors que, l'au-delà est meilleur, et pérenne.

18. Vraiment, ceci se trouve *tel quel* dans les Feuilles,
19. *les Feuilles* d'Ibrahim et celles de Moussa, *oui*, dans
les Feuilles anciennes.

SOURATE 92 - LA NUIT (AL-LAYL)

21 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par la nuit quand elle enveloppe !
2. Par le jour quand il éclaire !
3. Par ce qu'Il a créé, mâle et femelle !
4. Vos efforts sont divergents.
5. Celui qui donne et craint
6. et déclare véridique la plus belle récompense,
7. Nous lui faciliterons la voie au plus grand bonheur.
8. Et quand à celui qui est avare, se dispense,
9. et traite de mensonge la plus belle récompense,
10. Nous lui faciliterons la voie à la plus grande
difficulté,
11. et à rien ne lui serviront ses richesses quand il sera
jeté.
12. Vraiment, c'est à Nous de guider ;
13. à Nous appartient la vie dernière et la vie présente.
14. Je vous ai donc avertis d'un feu qui flambe
15. où ne brûlera que le damné,
16. qui dément et tourne le dos ;
17. alors qu'en sera écarté le pieux,
18. qui donne ses biens pour se purifier

19. et auprès de qui personne ne profite d'un bienfait intéressé,
20. n'agissant que pour la recherche de la Face de son Seigneur le Très-Haut.
21. Et sûrement, il sera satisfait !

SOURATE 89 - L'AUBE (AL-FAJR)

30 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par l'aube !
2. Par les dix nuits !
3. Par le pair et l'impair !
4. Par la nuit quand elle s'écoule !
5. N'est-ce pas là un serment, pour un doué d'intelligence ?
6. N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a agi avec les Aad
7. [avec] Iram, [la cité] à la colonne remarquable,
8. dont jamais pareille ne fut construite parmi les villes ?
9. Et avec les Tamud qui taillaient le rocher dans la vallée,
10. ainsi qu'avec Pharaon, l'homme aux épieux ?
11. Tous, étaient des gens qui transgressaient dans [leurs] pays,
12. et y avaient commis beaucoup de désordre.
13. Donc, ton Seigneur déversa sur eux un fouet du châtiment.
14. Vraiment, ton Seigneur demeure aux aguets.

15. Quant à l'homme, lorsque son Seigneur l'éprouve en l'honorant et en le comblant de bienfaits, il dit : « Mon Seigneur m'a honoré ».

16. Mais par contre, quand Il l'éprouve en lui restreignant sa subsistance, il dit : « Mon Seigneur m'a avili ».

17. Mais non ! C'est vous plutôt, qui n'êtes pas généreux envers les orphelins ;

18. qui ne vous incitez pas mutuellement à nourrir le pauvre,

19. qui dévorez l'héritage avec une avidité vorace,

20. et aimez les richesses d'un amour sans bornes.

21. Prenez garde ! Quand la terre sera complètement pulvérisée,

22. et que ton Seigneur viendra ainsi que les *Malak*, rang par rang,

23. et que ce jour-là, on amènera l'Enfer ; ce jour-là, l'homme se rappellera. Mais à quoi lui servira de se souvenir ?

24. Il dira : « Hélas ! Que n'ai-je fait du bien pour ma vie future ! »

25. Ce jour-là donc, nul ne saura châtier comme Lui châtie,

26. et nul ne saura entraver comme Lui entrave.

27. « Ô toi, âme apaisée,

28. retourne vers ton Seigneur, satisfaite et agréée ;

29. entre donc parmi Mes serviteurs,

30. et entre dans Mon Jardin ».

SOURATE 93 - LE JOUR NAISSANT (AD-DOUHA)

11 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par le jour naissant !
2. Par la nuit quand elle couvre !
3. Ton Seigneur ne t'a ni abandonné, ni détesté.
4. La vie dernière t'est meilleure que la vie présente.
5. Ton Seigneur t'accordera [Ses faveurs], et alors tu seras satisfait.
6. Ne t'a-t-Il pas trouvé orphelin ? Alors Il t'a accueilli !
7. Il t'a trouvé égaré, alors Il t'a guidé !
8. Il t'a trouvé pauvre, alors Il t'a enrichi !
9. Alors, quant à l'orphelin, ne le maltraite pas.
10. Alors, quant au demandeur, ne le repousse pas.
11. Et quant au bienfait de ton Seigneur, proclame-le.

SOURATE 94 - L'OUVERTURE (AS-SARH)

8 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. N'avons-Nous pas ouvert pour toi ta poitrine ?
2. Et ne t'avons-Nous pas déchargé du fardeau
3. qui accablait ton dos ?
4. Et exalté pour toi ton rappel ?
5. Vraiment, avec la difficulté, une facilité !
6. Vraiment, avec la difficulté, une facilité !
7. Alors, quand tu te libères, lève-toi,
8. et à ton Seigneur aspire.

SOURATE 103 - LE TEMPS (AL-ASR*)

3 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par le Temps !
2. Vraiment, l'homme est en perdition,
3. sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, s'enjoignent mutuellement la vérité et s'enjoignent mutuellement l'endurance.

*Ce terme signifie après-midi. Le matin, le soleil monte à l'horizon. Et au zénith, il est tout en haut. Et le temps s'écoule. Quand l'après-midi vient, le soleil décline.

Al 'Asr, c'est cela. Par ce temps qui s'écoule, l'homme est en déclin : jeune âge, force de l'âge, maturité, vieillesse et mort.

Seuls ceux qui témoignent du dépôt confié, celui de l'espace-temps, et témoignent dans cet espace-temps des vertus qui sont Divines (car elles ne sont à nul autre qu'à Allah) ; et ceux qui se soumettent à cet état de fait dans leurs actions ; et ceux qui s'accrochent au câble d'Allah, à la vérité du temps, à la vérité du clin d'œil, à la vérité de l'éternité ; et bien ceux-là, en vérité, ne déclinent pas.

SOURATE 100 - LES COURSIERS (AL-'ADYAT)

11 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par les coursiers qui halètent,
2. qui font jaillir des étincelles,

3. qui attaquent au matin,
4. et font ainsi voler la poussière,
5. et pénètrent au milieu d'un groupe.
6. Vraiment, l'homme est ingrat envers son Seigneur ;
7. et vraiment, il est témoin de cela ;
8. et pour l'amour des richesses il est ardent.
9. Ne sait-il donc pas que lorsque ce qui est dans les tombes sera bouleversé,
10. et que ce qui est dans les poitrines sera dévoilé,
11. que vraiment, leur Seigneur, ce jour-là, sera Parfaitement Informé d'eux ?

SOURATE 108 - L'ABONDANCE (AL-KAWTAR)

3 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Vraiment, Nous t'avons accordé l'Abondance.
2. Accomplis la Salat pour ton Seigneur et sacrifie.
3. Vraiment, qui te hait : c'est lui le sans postérité.

SOURATE 102 - LA COURSE AUX RICHESSES (AT-TAKATOUR)

8 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. La course aux richesses vous distrait,
2. jusqu'à ce que vous visitiez les tombes.
3. Mais non ! Vous saurez sûrement !
4. Ensuite, mais non ! Vous saurez sûrement !
5. Mais non ! Si vous saviez de science certaine.

6. Vraiment, vous verriez la Fournaise.
7. Ensuite, vraiment, vous la verriez avec l'œil de certitude.
8. Ensuite, assurément, vous serez, ce jour-là, interrogés sur les délices.

SOURATE 107 - LA PREMIÈRE NÉCESSITÉ (AL-MA'OUN)

7 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Vois-tu celui qui traite de mensonge la Religion ?
2. C'est donc lui qui repousse l'orphelin,
3. et qui n'encourage pas à nourrir le pauvre.
4. Alors malheur à ceux qui prient :
5. ceux qui de leur propre Salat sont distraits,
6. ceux qui sont pleins d'ostentation,
7. et refusent la première nécessité.

SOURATE 109 - LES INGRATS (AL-KAFIROUN)

6 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Dis : « Ô vous les infidèles,
2. Je n'adore pas ce que vous adorez !
3. Et vous n'êtes pas adorateurs de ce que j'adore,
4. Et je ne suis pas adorateur de ce que vous adorez !
5. Et vous n'êtes pas adorateurs de ce que j'adore.
6. À vous votre religion et à moi ma religion ».

SOURATE 105 - L'ÉLÉPHANT (AL-FIL)

5 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a agi envers les gens de l'Éléphant.
2. N'a-t-Il pas rendu leur ruse complètement vaine ?
3. et envoyé sur eux des oiseaux (ababils) par volées
4. qui leur lançaient des pierres d'argile ?
5. Et Il les a rendus semblables à une paille mâchée.

SOURATE 113 - L'AURORE (AL-FALAQ)

5 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Dis : « Je cherche protection par le Seigneur de l'aurore,
2. du mal de ce qu'Il a créé,
3. et du mal de l'obscurité quand elle s'étend,
4. et du mal de celles qui soufflent sur les nœuds,
5. et du mal de l'envieux quand il envie ».

SOURATE 114 - LES HOMMES QUI RAISONNENT
(AN-NAS)
6 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Dis : « Je cherche protection par le Seigneur des hommes qui raisonnent.
2. Roi des hommes qui raisonnent,
3. Dieu des hommes qui raisonnent,
4. du mal de la suggestion insidieuse
5. qui s'insinue furtivement dans les poitrines des hommes qui raisonnent,
6. qu'elle soit le fait d'un *jinn* ou d'un homme qui raisonne ».

SOURATE 112 - L'IMPÉNÉTRABLE SOUTIEN
UNIVERSEL (AL-IHLAS)
4 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Dis : « Lui, Allah, Lui, Un.
2. Allah, Lui, l'Impénétrable Soutien Universel.
3. Il n'a pas enfanté et n'a pas été engendré.
4. Et il n'a jamais existé d'équivalent à Lui, Un ».

SOURATE 53 - L'ÉTOILE (AN-NAJM)

62 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par l'étoile quand elle décline !
2. Votre compagnon ne s'est pas égaré et n'a pas été induit en erreur
3. et il ne prononce rien sous l'effet de la passion ;
4. ce n'est rien d'autre qu'une révélation inspirée
5. que lui a enseigné la force impérieuse,
6. doué de sagacité ; c'est alors qu'il se montra sous sa forme réelle (se stabilisa),
7. alors qu'ils se trouvait à l'horizon supérieur.
8. Puis il se rapprocha et descendit encore plus bas,
9. et fut à deux portées d'arc, ou plus près encore.
10. Il révéla à Son serviteur ce qu'Il révéla.
11. Le cœur n'a pas menti en ce qu'il a vu.
12. Lui contestez-vous donc ce qu'il voit ?
13. Il l'a pourtant vu, lors d'une autre descente,
14. près du Lotus de la Limite,
15. près d'elle se trouve le Jardin du Refuge :
16. au moment où le lotus était couvert de ce qui le couvrait.
17. La vue n'a nullement dévié ni outrepassé la mesure.
18. Il a bien vu certains des grands signes de son Seigneur.
19. Que vous en semble [des divinités] Lat et Uzza,
20. ainsi que Manat, cette troisième autre ?
21. Est-ce à vous le mâle et à Lui la femelle ?
22. Que voilà donc un partage injuste !
23. Ce ne sont que des noms que vous avez inventés, vous et vos ancêtres, pour lesquels Allah n'a fait

descendre aucune autorité. Ils ne suivent que la conjecture et ce que leurs âmes désirent, alors que la guidée leur est venue de leur Seigneur.

24. Ou bien l'homme aura-t-il tout ce qu'il désire ?

25. À Allah appartiennent la vie future et la vie d'ici-bas.

26. Et que de *Malai'ka* dans les cieux dont l'intercession ne sert, sinon qu'après qu'Allah le permet, en faveur de qui Il veut, et Il agrée.

27. Ceux qui ne croient pas en l'au-delà donnent aux *Malai'ka* des noms de femmes,

28. alors qu'ils n'en ont aucune science : ils ne suivent que la conjecture, alors que la conjecture ne sert à rien contre la vérité.

29. Écarte-toi donc, de celui qui tourne le dos à Notre rappel et qui ne désire que la vie présente.

30. Voilà toute la portée de leur savoir. Vraiment, ton Seigneur connaît parfaitement celui qui s'égare de Son chemin et Il connaît parfaitement qui est bien guidé.

31. À Allah appartient ce qui est dans les cieux et sur la terre afin qu'Il rétribue ceux qui font le mal selon ce qu'ils font, et récompense ceux qui font le bien par la meilleure [récompense].

32. Ceux qui évitent les plus grands péchés ainsi que les turpitudes et [qui ne commettent] que des fautes légères : vraiment, Ton Seigneur est d'un pardon immense. C'est Lui qui vous connaît le mieux quand Il vous a produits de terre, et aussi quand vous étiez des embryons dans les ventres de vos mères. Ne vantez pas vous-mêmes votre pureté ; c'est Lui qui connaît mieux ceux qui craignent.

33. Vois-tu celui qui s'est détourné,

34. donné peu et a cessé de donner ?

35. Détient-il la science du caché en sorte qu'il voit ?

36. Ne lui a-t-on pas annoncé ce qu'il y avait dans les feuilles de Moïse
37. et celles d'Ibrahim, lui, le manifestement engagé
38. qu'aucune [âme] ne portera le fardeau d'autrui,
39. et qu'en vérité, l'homme n'obtient que [le fruit] de ses efforts ;
40. et que son effort lui sera présenté,
41. ensuite il en sera récompensé pleinement,
42. et qu'en vérité, c'est vers ton Seigneur qu'est l'aboutissement,
43. et que c'est Lui qui fait rire et fait pleurer,
44. et que c'est Lui qui fait mourir et donne vie,
45. et que c'est Lui qui a créé les deux éléments couple, le mâle et la femelle,
46. d'une goutte de sperme lorsqu'elle est éjaculée
47. et que l'autre création Lui incombe,
48. et que c'est Lui qui a enrichi et qui a fait acquérir,
49. et que c'est Lui le Seigneur de Sirius,
50. et que c'est Lui qui a fait périr les anciens Aad,
51. ainsi que les Tamud, et Il fit que rien n'en subsistât,
52. ainsi que le peuple de Noé antérieurement, car ils étaient encore plus injustes et plus violents,
53. de même qu'Il anéantit les villes renversées.
54. Et Il a recouvert ce qu'Il a recouvert.
55. Lequel donc des bienfaits de ton Seigneur mets-tu en doute ?
56. Voici un avertisseur analogue aux avertisseurs anciens :
57. l'Imminente s'approche.
58. Rien d'autre en dehors d'Allah ne peut la dévoiler.
59. Est-ce donc de ce discours là dont vous-vous étonnez ?
60. Et vous riez et ne pleurez point ?
61. absorbés [que vous êtes] par votre distraction.

62. Prosternez-vous donc à Allah et adorez-Le.

SOURATE 80 - IL S'EST RENFROGNÉ ('ABASA)

42 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Il s'est renfrogné et il s'est détourné
2. parce que l'aveugle est venu à lui.
3. Qui te dit : peut-être [cherche]-t-il à se purifier ?
4. ou à se rappeler en sorte que le rappel lui profite ?
5. Quant à celui qui se complaît dans sa suffisance
6. tu vas avec empressement à sa rencontre.
7. Or, que t'importe qu'il ne se purifie pas
8. Et quant à celui qui vient à toi avec empressement
9. tout en ayant la crainte,
10. tu ne t'en soucies pas.
11. N'agis plus ainsi ! Vraiment ceci est un rappel -
12. quiconque veut, donc, s'en rappelle -
13. consigné dans des feuilles honorées,
14. élevées, purifiées,
15. entre les mains d'ambassadeurs
16. nobles, obéissants.
17. Que périsse l'homme ! Qu'il est ingrat !
18. De quoi l'a-t-Il créé ?
19. D'une goutte de sperme, Il le crée et détermine :
20. puis Il lui facilite le chemin ;
21. puis Il lui donne la mort et le met au tombeau ;
22. puis Il le ressuscitera quand Il voudra.
23. Eh bien non ! [L'homme] n'accomplit pas ce qu'Il lui commande.
24. Que l'homme considère donc sa nourriture :
25. C'est Nous qui versons l'eau abondante,

26. puis Nous fendons la terre par fissures
27. et y faisons pousser grains,
28. vignobles et légumes,
29. oliviers et palmiers,
30. jardins touffus,
31. fruits et herbages,
32. pour votre jouissance et pour vos bestiaux.
33. Puis quand viendra le Fracas,
34. le jour où l'homme s'enfuira de son frère,
35. de sa mère, de son père,
36. de sa compagne et de ses enfants,
37. car chacun d'eux, ce jour-là, aura son propre cas pour l'occuper.
38. Ce jour-là, il y aura des visages rayonnants,
39. riants et réjouis.
40. De même qu'il y aura, ce jour-là, des visages couverts de poussière,
41. recouverts de ténèbres.
42. Voilà les infidèles, les libertins.

SOURATE 97 - LE DÉCRET (AL-QADR)

5 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Nous l'avons fait descendre pendant la nuit du Décret.
2. Et qui te dira ce qu'est la nuit du Décret ?
3. La nuit du Décret est meilleure que mille mois.
4. Durant celle-ci descendent les *Malai'ka* ainsi que l'Esprit, par permission de leur Seigneur pour tout ordre.
5. Elle est paix jusqu'à l'apparition de l'aube.

SOURATE 91 - LE SOLEIL (ACH-CHAMS)

15 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par le soleil et par sa clarté !
2. Par la lune quand elle le suit !
3. Par le jour quand il l'éclaire !
4. Par la nuit quand elle l'enveloppe !
5. Par le ciel et Celui qui l'a construit !
6. Par la terre et Celui qui l'a étendue !
7. Par l'âme et Celui qui l'a harmonieusement façonnée
8. et lui a alors inspiré son immoralité, de même que sa piété !
9. En effet, à réussi celui qui la purifie.
10. Et, en effet, est perdu celui qui la corrompt.
11. Les Tamud, par leur transgression, ont crié au mensonge,
12. lorsque le plus misérable d'entre eux se leva.
13. Le Messager d'Allah leur avait dit : « La chamelle d'Allah ! Laissez-la boire ! »
14. Mais, ils le traitèrent de menteur, et la tuèrent. Leur Seigneur les détruisit donc, pour leur péché et étendit Son châtiment sur tous.
15. Et Allah n'a aucune crainte des conséquences.

SOURATE 85 - LES CONSTELLATIONS (AL-BOUROUJ)

22 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par le ciel aux constellations !
2. Par le jour promis !
3. Par le témoin et ce dont on témoigne !
4. Périrent les gens de l'Ukhdoud,
5. par le feu plein de combustible,
6. cependant qu'ils étaient assis tout autour,
7. ils étaient ainsi témoins de ce qu'ils faisaient des croyants,
8. à qui ils ne leur reprochaient que d'avoir cru en Allah, le Puissant, le Digne de louanges,
9. Auquel appartient la royauté des cieux et de la terre. Allah est, de toute chose, Témoin.
10. Ceux qui font subir des épreuves aux croyants et aux croyantes, puis ne se repentent pas, auront le châtement de l'Enfer et le supplice du feu.
11. Ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres auront des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux. Cela est le grand succès.
12. La riposte de ton Seigneur est redoutable.
13. Vraiment, c'est Lui qui commence et refait.
14. Et c'est Lui le Pardonneur, le Tout-Affectueux,
15. le Maître du Trône, le Glorieux,
16. Il réalise parfaitement tout ce qu'Il veut.
17. T'est-il parvenu le récit des armées,
18. de Pharaon, et de Tamud ?
19. Mais ceux qui ne croient pas persistent à démentir,

20. alors qu'Allah, derrière eux, les cerne de toutes parts.

21. Mais c'est plutôt un Coran glorifié

22. préservé sur une Tablette.

SOURATE 95 - LE FIGUIER (AT-TIN)

8 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par le figuier et l'olivier !

2. Par le Mont Sinin !

3. Par cette contrée sûre !

4. Nous avons créé l'homme dans la forme la plus parfaite.

5. Ensuite, Nous l'avons ramené au niveau le plus bas,

6. sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres : ceux-là auront une récompense jamais interrompue.

7. Après cela, qu'est-ce qui te fait traiter la rétribution de mensonge ?

8. Allah n'est-Il pas le plus sage des juges ?

SOURATES 106 - LES QURAYSHS (QOURAYSH)

4 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. En raison du pacte des Qurayshs,

2. de leur pacte [concernant] les voyages d'hiver et d'été.

3. Qu'ils adorent donc le Seigneur de cette Maison,

4. qui les a nourris contre la faim et rassurés de la crainte !

SOURATE 101 - LE FRACAS (AL-QARI'A)

11 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Le fracas !
2. Qu'est-ce que le fracas ?
3. Et qui te dira ce qu'est le fracas ?
4. C'est le jour où les gens seront comme des papillons éparpillés,
5. et les montagnes comme de la laine cardée ;
6. quant à celui dont la balance sera lourde
7. il sera dans une vie agréable ;
8. et quant à celui dont la balance sera légère,
9. sa mère est un abîme très profond.
10. Et qui te dira ce que c'est ?
11. C'est un feu ardent.

SOURATE 75 - LA RÉSURRECTION - LA VERTICALITÉ (AL-QIYAMA)

40 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Non ! Je jure par le Jour de la Résurrection !
2. Mais non ! Je jure par l'âme qui ne cesse de se blâmer.
3. L'homme, pense-t-il que Nous ne réunirons jamais ses os ?

4. Mais si ! Nous sommes capable de remettre à leur place les extrémités de ses doigts.
5. L'homme voudrait plutôt continuer à vivre en libertin.
6. Il interroge : « À quand, le Jour de la Résurrection ? »
7. Lorsque la vue sera éblouie,
8. et que la lune s'éclipsera,
9. et que le soleil et la lune seront réunis,
10. l'homme, ce jour-là, dira : « Où fuir ? »
11. Non ! Point de refuge !
12. Vers ton Seigneur sera, ce jour-là, le retour.
13. L'homme sera informé ce jour-là de ce qu'il aura avancé et de ce qu'il aura remis à plus tard.
14. Mais l'homme sera un témoin perspicace contre lui-même,
15. quand même il présenterait ses excuses.
16. Ne remue pas ta langue pour hâter sa récitation :
17. Son rassemblement Nous incombe, ainsi que la façon de le réciter.
18. Quand donc Nous le récitons, suis sa récitation.
19. À Nous, ensuite incombera son explication.
20. Mais vous aimez plutôt [la vie] éphémère,
21. et vous délaissez l'au-delà.
22. Ce jour-là, il y aura des visages resplendissants
23. qui attendent leur Seigneur ;
24. et il y aura ce jour-là, des visages assombris,
25. qui s'attendent à subir une catastrophe.
26. Mais non ! Quand [l'âme] en arrive aux clavicules
27. et qu'on dit : « Qui est exorciseur ? »
28. et qu'il est convaincu que c'est la séparation,
29. et que la jambe s'enlace à la jambe,
30. c'est vers ton Seigneur, ce jour-là que tu seras conduit.
31. Mais il n'a ni cru, ni fait la Salat ;
32. par contre, il a démenti et tourné le dos,

33. puis il s'en est allé vers sa famille, marchant avec orgueil.
34. « Malheur à toi, malheur ! »
35. Et encore malheur à toi, malheur !
36. L'homme pense-t-il qu'on le laissera sans obligation à observer ?
37. N'était-il pas une goutte de sperme éjaculé ?
38. Et ensuite une adhérence ; puis Il l'a créée et formée harmonieusement ;
39. puis en a fait alors les deux éléments de couple : le mâle et la femelle ?
40. Celui-là n'est-Il pas capable de faire revivre les morts ?

SOURATE 104 - LE CALOMNIATEUR (AL-HOUMAZA)

9 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Malheur à tout calomniateur diffamateur,
2. qui amasse une fortune et la compte,
3. pensant que sa fortune l'immortalisera.
4. Mais non ! Il sera jeté dans la Hutamah.
5. Et qui te dira ce qu'est la Hutamah ?
6. Le feu attisé d'Allah
7. qui monte jusqu'aux cœurs.
8. Il se refermera sur eux,
9. en colonnes étendues.

SOURATE 77 - LES ENVOYÉES (AL-MOURSALAT)

50 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par celles qu'on envoie en rafales
2. et qui soufflent en tempête.
3. Par celles qui dispersent largement,
4. et qui séparent nettement
5. et lancent un rappel
6. en guise d'excuse ou d'avertissement !
7. Ce qui vous est promis est inéluctable.
8. Quand donc les étoiles seront effacées,
9. et quand le ciel sera fendu,
10. et quand les montagnes seront pulvérisées,
11. et quand le moment des Messagers aura été fixé !
12. À quel jour tout cela a-t-il été renvoyé ?
13. Au Jour de la Décision !
14. Et qui te dira ce qu'est le Jour de la Décision ?
15. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
16. N'avons-Nous pas fait périr les premières [générations] ?
17. Puis ne les avons-Nous pas fait suivre par les derniers ?
18. C'est ainsi que Nous agissons avec les criminels.
19. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
20. Ne vous avons-Nous pas créés d'une eau vile
21. que Nous avons placée dans un reposoir sûr,
22. pour une durée connue ?
23. Nous l'avons décrété ainsi et Nous décrétons de façon parfaite.

24. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
25. N'avons-Nous pas fait de la terre un endroit les contenant tous,
26. les vivants ainsi que les morts ?
27. Et n'y avons-Nous pas placé fermement de hautes montagnes ? Et ne vous avons-Nous pas abreuvés d'eau douce ?
28. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
29. Allez vers ce que vous traitiez alors de mensonge !
30. Allez vers une ombre à trois branches ;
31. qui n'est ni ombreuse ni capable de protéger contre la flamme ;
32. car [le feu] jette des étincelles volumineuses comme des châteaux,
33. et qu'on prendrait pour des chameaux jaunes.
34. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
35. Ce sera le jour où ils ne [peuvent] pas parler,
36. et point ne leur sera donné permission de s'excuser.
37. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
38. C'est le Jour de la Décision, où Nous vous réunirons ainsi que les anciens.
39. Si vous disposez d'une ruse, rusez donc contre Moi.
40. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
41. Les pieux seront parmi des ombrages et des sources.
42. De même que des fruits selon leurs désirs.
43. « Mangez et buvez agréablement, pour ce que vous faisiez ».
44. C'est ainsi que Nous récompensons les bienfaisants.

45. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
46. « Mangez et jouissez un peu ; vous êtes des criminels ».
47. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
48. Et quand on leur dit : « Inclinez-vous », ils ne s'inclinent pas.
49. Malheur, ce jour-là, à ceux qui criaient au mensonge.
50. Après cela, en quelle parole croiront-ils donc ?

Le Discernement - Al Fourqan

SOURATE 50 - QAF

45 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Qaf*. Par le Coran Glorieux !
2. Mais ils s'étonnent que l'un des leurs leur vint comme avertisseur ; et les mécréants dirent : « Ceci est une chose étonnante !
3. Quoi ? Quand nous serons morts et réduits en poussière ? Ce serait revenir de loin ! »
4. Nous savons ce que la terre rongera d'eux ; et Nous avons un Livre où tout est conservé.
5. Plutôt, ils traitent de mensonge la vérité qui leur est venue : les voilà donc dans une situation confuse.
6. N'ont-ils donc pas observé le ciel au-dessus d'eux, comment Nous l'avons bâti et embelli ; et comment il est sans fissures ?
7. Et la terre, Nous l'avons étendue et Nous y avons enfoncé fermement des montagnes et y avons fait pousser toutes sortes de magnifiques couples,
8. à titre d'appel à la clairvoyance et un rappel pour tout serviteur repentant.
9. Et Nous avons fait descendre du ciel une eau bénie, avec laquelle Nous avons fait pousser des jardins et le grain qu'on moissonne,
10. ainsi que les hauts palmiers aux régimes superposés,
11. comme subsistance pour les serviteurs. Et par elle Nous avons redonné la vie à une contrée morte. Ainsi se fera la résurrection.
12. Avant eux, le peuple de Noé, les gens d'Ar-Rass et les Tamud crièrent au mensonge,
13. de même que les Aad et Pharaon et les frères de Lot,

14. et les gens d'Al-Aïka et le peuple de Tubbaa. Tous traitèrent les Messagers de menteurs. C'est ainsi que Ma menace se justifia.

15. Quoi ? Avons-Nous été fatigué par la première création ? Mais ils sont dans la confusion [au sujet] d'une création nouvelle.

16. Nous avons effectivement créé l'homme et Nous savons ce que son âme lui suggère et Nous sommes plus près de lui que sa veine jugulaire

17. quand les deux recueillants, assis à droite et à gauche, recueillent.

18. Il ne prononce pas une parole sans avoir auprès de lui un observateur prêt à l'inscrire.

19. L'agonie de la mort fait apparaître la vérité : « Voilà ce dont tu t'écartais ».

20. Et l'on soufflera dans la Trompe : Voilà le jour de la Menace.

21. Alors chaque âme viendra accompagnée d'un conducteur et d'un témoin.

22. « Tu restais indifférent à cela. Et bien, Nous ôtons ton voile ; ta vue est perçante aujourd'hui ».

23. Et son compagnon dira : « Voilà ce qui est avec moi, tout prêt ».

24. « Vous deux, jetez dans l'Enfer tout mécréant endurci et rebelle,

25. acharné à empêcher le bien, transgresseur, douteur,

26. celui qui plaçait à côté d'Allah une autre divinité. Jetez-le donc dans le dur châtement ».

27. Son camarade dira : « Notre Seigneur, ce n'est pas moi qui l'ai fait transgresser ; mais il était déjà dans un profond égarement ».

28. Alors [Allah] dira : « Ne vous disputez pas devant moi ! Alors que Je vous ai déjà fait part de la menace.

29. Chez moi, la parole ne change pas ; et Je n'opprime nullement les serviteurs ».
30. Le jour où Nous dirons à l'Enfer : « Es-tu rempli ? »
Il dira : « Y en a-t-il encore ? »
31. Le Jardin sera rapproché à proximité des pieux.
32. Voilà ce qui vous a été promis, [ainsi qu'] à tout homme plein de repentir et respectueux
33. qui redoute le Très-Miséricordieux par le caché, et qui vient avec un cœur porté à l'obéissance.
34. « Entrez-y en toute sécurité. Voilà le jour de l'éternité ! »
35. Il y aura là pour eux tout ce qu'ils voudront. Et auprès de Nous il y a davantage encore.
36. Combien avons-Nous fait périr, avant eux, de générations bien plus fortes qu'eux. Ils avaient parcouru les contrées, cherchant où fuir.
37. Il y a bien là un rappel pour quiconque a un cœur, prête l'oreille tout en étant témoin.
38. En effet, Nous avons créé les cieus et la terre et ce qui existe entre eux en six jours, sans éprouver la moindre lassitude.
39. Endure donc ce qu'ils disent : et célèbre la louange de ton Seigneur avant le lever du soleil et avant [son] coucher ;
40. et célèbre Sa gloire, une partie de la nuit et à la suite des prosternations.
41. Et sois à l'écoute, le jour où le Crieur criera d'un endroit proche,
42. le jour où ils entendront en toute vérité le Cri. Voilà le Jour de la Résurrection.
43. C'est Nous qui donnons la vie et donnons la mort, et vers Nous sera la destination,

44. le jour où la terre se fendra, les [rejetant] précipitamment. Voilà un rassemblement facile pour Nous.

45. Nous savons mieux ce qu'ils disent. Tu n'as pas pour mission d'exercer sur eux une contrainte. Rappelle donc, par le Coran celui qui craint Ma menace.

SOURATE 90 - LA CITÉ (AL-BALAD)

20 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Non ! Je jure par cette Cité !
2. Et toi, tu es un résident dans cette cité.
3. Par le père et ce qu'il engendre !
4. Nous avons créé l'homme pour une vie de lutte.
5. Pense-t-il que personne ne pourra rien contre lui ?
6. Il dit : « J'ai gaspillé beaucoup de biens ».
7. Pense-t-il que nul ne l'a vu ?
8. Ne lui avons Nous pas assigné deux yeux,
9. et une langue et deux lèvres ?
10. Ne l'avons-Nous pas guidé aux deux voies.
11. Or, il ne s'engage pas dans la voie difficile !
12. Et qui te dira ce qu'est la voie difficile ?
13. C'est délier un joug [affranchir un esclave],
14. ou nourrir, en un jour de famine,
15. un orphelin proche parent
16. ou un pauvre dans le dénouement.
17. Et c'est être, en outre, de ceux qui croient et s'enjoignent mutuellement l'endurance ; et s'enjoignent mutuellement la miséricorde.
18. Ceux-là sont les gens de la droite ;

19. alors que ceux qui ne croient pas en Nos signes sont les gens de la gauche.
20. Le feu se refermera sur eux.

SOURATE 86 - L'ASTRE NOCTURNE (AT-TARIQ)

17 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par le ciel et par l'astre nocturne
2. Et qui te dira ce qu'est l'astre nocturne ?
3. C'est l'étoile vivement brillante.
4. Il n'est pas d'âme qui n'ait sur elle un gardien.
5. Que l'homme considère donc de quoi il a été créé.
6. Il a été créé d'une giclée d'eau
7. sortie d'entre les lombes et les côtes.
8. Vraiment, Il est capable de le ressusciter.
9. Le jour où les cœurs dévoileront leurs secrets,
10. il n'aura alors ni force ne secoureur.
11. Par le ciel qui fait revenir la pluie !
12. Par la terre qui se fend !
13. Vraiment, ceci est une parole décisive,
14. et non pas une plaisanterie frivole !
15. Ils se servent d'une ruse,
16. et Moi aussi Je me sers de Mon plan.
17. Accorde donc un délai aux infidèles, accorde-leur un court délai.

SOURATE 54 - LA LUNE (AL-QAMAR)

55 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. L'Heure approche et la lune s'est fendue.
2. Et s'ils voient un signe, ils s'en détournent et disent :
« Une magie persistante »
3. et ils [le] traitent de mensonge et suivent leurs propres impulsions, or chaque chose arrivera à son terme.
4. Ils ont pourtant reçu comme nouvelles de quoi les empêcher.
5. [Cela est] une sagesse parfaite. Mais les avertissements ne [leur] servent à rien.
6. Détourne-toi d'eux. Le jour où l'appelleur appellera vers une chose affreuse,
7. les regards baissés, ils sortiront des tombes comme des sauterelles éparpillées,
8. courant, le cou tendu, vers l'appelleur. Les mécréants diront : « Voilà un jour difficile ».
9. Avant eux, le peuple de Noé avait crié au mensonge. Ils traitèrent Notre serviteur de menteur et dirent : « C'est un fou ! » et il fut repoussé.
10. Il invoqua donc son Seigneur : « Vraiment, je suis vaincu. Alors, prête assistance ! »
11. Nous ouvrîmes alors les portes du ciel à une eau torrentielle,
12. et fîmes jaillir la terre en sources. Les eaux se rencontrèrent d'après un ordre qui était déjà décrété dans une chose.
13. Et Nous le portâmes sur un objet de planches et de clous,

14. voguant sous Nos yeux : récompense pour celui qu'on avait renié.
15. Et Nous la laissâmes, comme un signe. Y a-t-il quelqu'un pour se rappeler ?
16. Comment furent Mon châtiment et Mes avertissements ?
17. En effet, Nous avons rendu le Coran facile pour le rappel. Y a-t-il quelqu'un pour se rappeler ?
18. Les Aad ont traité de menteur (leur Messager). Comment furent Mon châtiment et Mes avertissements ?
19. Nous avons envoyé contre eux un vent violent et glacial, en un jour néfaste et interminable ;
20. il arrachait les gens comme des souches de palmiers déracinés.
21. Comment furent Mon châtiment et Mes avertissements ?
22. En effet, Nous avons rendu le Coran facile pour le rappel. Y a-t-il quelqu'un pour se rappeler ?
23. Les Tamud ont traité de mensonges les avertissements ?
24. Ils dirent : « Allons-nous suivre un seul homme d'entre nous-mêmes ? Nous serions alors dans l'égarement et la folie.
25. Est-ce que le rappel a été envoyé à lui à l'exception de nous tous ? C'est plutôt un grand menteur, plein de prétention et d'orgueil ».
26. Demain, ils sauront qui est le grand menteur plein de prétention et d'orgueil.
27. Nous leur enverrons la chamelle, comme épreuve. Surveille-les donc et sois patient.
28. Et informe-les que l'eau sera en partage entre eux ; chacun boira à son tour.

29. Puis ils appelèrent leur camarade qui prit [son épée] et [la] tua.
30. Comment furent donc Mon châtimeⁿt et Mes avertissements ?
31. Nous lâchâmes sur eux un seul Cri, et voilà qu'ils furent réduits à l'état de paille d'étable.
32. En effet, Nous avons rendu le Coran facile pour le rappel. Y a-t-il quelqu'un pour se rappeler ?
33. Le peuple de Lot traita de mensonges les avertissements.
34. Nous lâchâmes sur eux un ouragan, excepté la famille de Lot que Nous sauvâmes avant l'aube,
35. à titre de bienfait de Notre part : ainsi récompensons-Nous celui qui est reconnaissant.
36. Il les avait pourtant avertis de Nos représailles. Mais ils mirent les avertissements en doute.
37. Ils voulaient séduire ses hôtes. Nous aveuglâmes leurs yeux : Goûtez donc Mon châtimeⁿt et Mes avertissements.
38. Et au petit matin, un châtimeⁿt persistant les surprit.
39. Goûtez donc Mon châtimeⁿt et Mes avertissements.
40. En effet, Nous avons rendu le Coran facile pour le rappel. Y a-t-il quelqu'un pour se rappeler ?
41. Les avertissements vinrent aux gens de Pharaon.
42. Ils traitèrent de mensonges tous Nos signes. Nous les saisîmes donc, de la saisie d'un Puissant Omnipotent.
43. Vos mécréants sont-ils meilleurs que ceux-là ? Ou bien y a-t-il dans les écritures une immunité pour vous ?
44. Ou bien ils disent : « Nous formons un groupe et nous vaincrons ».
45. Leur rassemblement sera bientôt mis en déroute, et ils fuiront.
46. L'Heure, plutôt, sera leur rendez-vous, et l'Heure sera plus terrible et plus amère.

47. Les criminels sont dans l'égarément et la folie.
 48. Le jour où on les traînera dans le feu sur leurs visages : « Goûtez au contact de Saqar ».
 49. Nous avons créé toute chose avec mesure,
 50. et Notre ordre est unique ; [il est prompt] comme un clin d'œil.
 51. En effet, nous avons fait périr des peuples semblables à vous. Y a-t-il quelqu'un pour se rappeler ?
 52. Et tout ce qu'ils ont fait est mentionné dans les registres,
 53. et tout fait, petit et grand, est consigné.
 54. Les pieux seront dans des Jardins et parmi des ruisseaux,
 55. dans un séjour de vérité, auprès d'un Souverain Omnipotent.

SOURATE 38 - SAD

88 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Sad*. Par le Coran détenteur du Rappel !
2. Ceux qui ont mécru sont plutôt dans l'orgueil et le schisme !
3. Que de générations avant eux avons-Nous fait périr, qui ont crié, hélas, quand il n'était plus temps pour s'échapper ?
4. Et ils s'étonnèrent qu'un avertisseur parmi eux leur soit venu, et les infidèles disent : « C'est un magicien et un grand menteur,
5. Réduira-t-il les divinités à un seul Dieu ? Voilà une chose vraiment étonnante ».

6. Et leurs notables partirent en disant : « Allez-vous en, et restez constants à vos dieux : c'est là vraiment une chose souhaitable.
7. Nous n'avons pas entendu cela dans la dernière religion ; ce n'est en vérité que pure invention !
8. Quoi ? C'est sur lui, parmi nous, qu'on aurait fait descendre le Rappel ? » Plutôt ils sont dans le doute au sujet de Mon message. Ou plutôt ils n'ont pas encore goûté à Mon châtement !
9. Ou bien détiennent-ils les trésors de la miséricorde de ton Seigneur, le Puissant, le Dispensateur par excellence.
10. Ou bien ont-ils le royaume des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux ? Eh bien, qu'ils y montent par n'importe quel moyen !
11. Une armée de coalisés qui, ici-même, sera mise en déroute !
12. Avant eux, le peuple de Noé, les Aad et Pharaon l'homme aux pals,
13. et les Tamud, le peuple de Lot, et les gens d'Al-Aïka, (ont tous démenti leurs Messagers). Voilà les coalisés.
14. Il n'en est aucun qui n'ait traité les Messagers de menteurs. Et bien, Ma punition s'est avérée contre eux !
15. Ceux-ci n'attendant qu'un seul Cri, sans répétition.
16. Et ils disent : « Notre Seigneur, hâte-nous notre part avant le jour des Comptes ».
17. Endure ce qu'ils disent ; et rappelle-toi David, Notre serviteur, doué de force et plein de repentir.
18. Nous soumîmes les montagnes à glorifier Allah, soir et matin, en sa compagnie,
19. de même que les oiseaux assemblés en masse, tous ne faisant qu'obéir à lui.

20. Et Nous renforçâmes son Royaume et lui donnâmes la Sagesse et la faculté de bien juger.

21. Et t'est-elle parvenue la nouvelle des disputeurs quand ils grimperent au mur du sanctuaire !

22. Quand ils entrèrent auprès de David, il en fut effrayé. Ils dirent : « N'aie pas peur ! Nous sommes tous deux en dispute ; l'un de nous a fait du tort à l'autre. Juge donc en toute équité entre nous, ne sois pas injuste et guide-nous vers le chemin droit.

23. Celui-ci est mon frère : il a quatre-vingt-dix-neuf brebis, tandis que je n'ai qu'une brebis. Il m'a dit : « Confie-la-moi » ; et dans la conversation ; il a beaucoup fait pression sur moi ».

24. Il [David] dit : « Il a été certes injuste envers toi en demandant de joindre ta brebis à ses brebis ». Beaucoup de gens transgressent les droits de leurs associés, sauf ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres - cependant ils sont bien rares. - Et David pensa alors que Nous l'avions mis à l'épreuve. Il demanda donc pardon à son Seigneur et tomba prosterné et se repentit.

25. Nous lui pardonnâmes. Il aura une place proche de Nous et un beau refuge.

26. « Ô David, Nous avons fait de toi un successeur sur la terre. Juge donc en toute équité parmi les gens et ne suis pas la passion : sinon elle t'égarera du sentir d'Allah ». Car ceux qui s'égarent du sentir d'Allah auront un dur châtement pour avoir oublié le Jour des Comptes.

27. Nous n'avons pas créé le ciel et la terre et ce qui existe entre eux en vain. C'est ce que pensent ceux qui ont mécré. Malheur à ceux qui ont mécré pour le feu [qui les attend] !

28. Traiterons-Nous ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres comme ceux qui commettent du

désordre sur terre ? Ou traiterons-Nous les pieux comme les pervers ?

29. [Voici] un Livre béni que Nous avons fait descendre vers toi, afin qu'ils méditent sur ses signes et que les doués d'intelligence réfléchissent !

30. Et à David Nous fimes don de Salomon, - quel bon serviteur ! - Il était plein de repentir.

31. Quand un après-midi, on lui présenta de magnifiques chevaux de course,

32. il dit : « Je me suis complu à aimer les biens au point [d'oublier] le rappel de mon Seigneur jusqu'à ce que [le soleil] se soit caché derrière son voile.

33. Ramenez-les moi ». Alors il se mit à leur couper les pattes et les cous.

34. Et Nous avions éprouvé Salomon en plaçant sur son siège un corps. Ensuite, il se repentit.

35. Il dit : « Mon Seigneur, pardonne-moi et fais-moi don d'un royaume tel que nul après moi n'aura de pareil. C'est Toi le Grand Dispensateur ».

36. Nous lui assujettîmes alors le vent qui, par son ordre, soufflait modérément partout où il voulait.

37. De même que les calculateurs, bâtisseurs et plongeurs de toutes sortes.

38. Et d'autres encore, attachés, entourés de chaînes.

39. « Voilà Notre don ; distribue-le ou retiens-le sans avoir à en rendre compte ».

40. Et il a une place rapprochée de Nous et un beau refuge.

41. Et rappelle-toi Job, Notre serviteur, lorsqu'il appela son Seigneur : « Le calculateur m'a infligé détresse et souffrance ».

42. Frappe [la terre] de ton pied : voici une eau fraîche pour te laver et voici de quoi boire.

43. Et Nous lui rendîmes sa famille et la fîmes deux fois plus nombreuse, comme une miséricorde de Notre part et comme un rappel pour les gens doués d'intelligence.
44. « Et prends dans ta main un faisceau de brindilles, puis frappe avec cela. Et ne viole pas ton serment ». Vraiment, Nous l'avons trouvé endurant. Quel bon serviteur ! Sans cesse il se repentait.
45. Et rappelle-toi Ibrahim, Isaac et Jacob, Nos serviteurs puissants et clairvoyants.
46. Nous les avons rendus purs par la pratique exclusive du rappel de la demeure (de l'au-delà).
47. Ils sont auprès de Nous parmi les meilleurs élus.
48. Et rappelle-toi Ismaël et Elisée, et Zal-Kifl, tous parmi les meilleurs.
49. Cela est un rappel. Et c'est aux pieux qu'appartient la meilleure retraite :
50. les Jardins de Félicité, aux portes ouvertes pour eux,
51. où, accoudés, ils demanderont des fruits abondants et des boissons.
52. Et auprès d'eux seront les belles au regard chaste, toutes du même âge.
53. Voilà ce qui vous est promis pour le Jour des Comptes.
54. Ce sera Notre attribution inépuisable.
55. Voilà ! Alors que les rebelles auront la pire retraite,
56. l'Enfer où ils brûleront. Et quel affreux lit !
57. Voilà ! Qu'ils y goûtent : eau bouillante et eau purulente,
58. et d'autres punitions du même ordre.
59. Voici un groupe qui entre précipitamment en même temps que vous, nulle bienvenue à eux. Ils vont brûler dans le feu.

60. Ils dirent : « Pas de bienvenue pour vous, plutôt, c'est vous qui avez préparé cela pour nous ». Quel mauvais lieu de séjour !

61. Ils dirent : « Notre Seigneur, celui qui nous a préparé cela, ajoute-lui un double châtiment dans le feu ».

62. Et ils dirent : « Pourquoi ne voyons-nous pas des gens que nous comptons parmi les malfaiteurs ?

63. Est-ce que nous les avons raillés ou échappent-ils à nos regards ? »

64. Telles sont les querelles des gens du feu.

65. Dis : « Je ne suis qu'un avertisseur. Point de divinité à part Allah, l'Unique, le Contraignant,

66. Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux, le Puissant, le Recouvreur ».

67. Dis : « Ceci est une grande nouvelle,

68. mais vous vous en détournez.

69. Je n'avais aucune connaissance de la cohorte sublime au moment où elle disputait.

70. Il m'est seulement révélé que je suis un avertisseur clair ».

71. Quand ton Seigneur dit aux *Malai'ka* : « Je vais créer d'argile un être humain.

72. Quand Je l'aurai bien formé et lui aurai insufflé de Mon Esprit, jetez-vous devant lui, prosternés ».

73. Alors tous les *Malai'ka* se prosternèrent,

74. à l'exception d'Iblis qui s'enfla d'orgueil et fut du nombre des infidèles.

75. (Allah) lui dit : « Ô Iblis, qui t'a empêché de te prosterner devant ce que J'ai créé de Mes mains ? T'enfiles-tu d'orgueil ou te considères-tu parmi les hauts placés ? »

76. « Je suis meilleur que lui, dit [Iblis,] Tu m'as créé de feu et tu l'as créé d'argile ».

77. (Allah) dit : « Sors d'ici, te voilà banni ;
78. et sur toi ma malédiction jusqu'au jour de la Rétribution ».
79. « Mon Seigneur, dit [Iblis,] donne-moi donc un délai, jusqu'au jour où ils seront ressuscités ».
80. (Allah) dit : « Tu es de ceux à qui un délai est accordé,
81. jusqu'au jour de l'instant bien connu ».
82. « Par Ta puissance ! dit [Iblis]. Je les séduirai tous,
83. sauf Tes serviteurs élus parmi eux ».
84. (Allah) dit : « En vérité, et Je dis la vérité,
85. J'emplirai l'Enfer de toi et de tous ceux d'entre eux qui te suivront ».
86. Dis : « Pour cela, je ne vous demande aucun salaire ; et je ne suis pas un imposteur ».
87. Ceci n'est qu'un rappel pour les mondes.
88. Et vous en aurez des nouvelles bientôt.

SOURATE 7 - LES CRÊTES (AL-A'RAF) 206 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim, Sad.*
2. C'est un Livre qui t'a été descendu ; qu'il n'y ait, à son sujet, nulle gêne dans ton cœur ; afin que par cela tu avertisses, et un Rappel aux croyants.
3. Suivez ce qui vous a été descendu venant de votre Seigneur et ne suivez pas d'autres alliés que Lui. Mais vous vous souvenez peu.
4. Que de cités Nous avons détruites ! Or, Notre rigueur les atteignit au cours du repos nocturne ou durant leur sieste.

5. Leur invocation, lorsque leur survint notre rigueur, se limita à ces paroles : « Vraiment, nous étions injustes ».
6. Nous interrogerons ceux vers qui furent envoyés des Messagers et Nous interrogerons aussi les Envoyés.
7. Nous leur raconterons en toute connaissance car Nous n'étions pas absent !
8. Et la pesée, ce jour-là, sera équitable. Donc, celui dont les bonnes actions pèseront lourd...Voilà ceux qui réussiront !
9. Et quand à celui dont les bonnes actions pèseront léger...Voilà ceux qui auront causé la perte de leurs âmes parce qu'ils étaient injustes envers Nos signes.
10. Nous vous avons donné du pouvoir sur terre et Nous vous y avons assigné subsistance. (Mais) vous êtes très peu reconnaissants !
11. Nous vous avons créés, puis Nous vous avons donné une forme, ensuite Nous avons dit aux *Malai'ka* : « Prosternez-vous devant Adam ». Ils se prosternèrent, à l'exception d'Iblis qui ne fut pas de ceux qui se prosternèrent.
12. [Allah] dit : « Qu'est-ce qui t'empêche de te prosterner quand Je te l'ai commandé ? » Il répondit : « Je suis meilleur que lui : Tu m'as créé de feu, alors que Tu l'as créé d'argile ».
13. [Allah] dit : « Descends d'ici, tu n'as pas à t'enfler d'orgueil ici. Sors, te voilà parmi les méprisés ».
14. « Accorde-moi un délai, dit-il jusqu'au jour où ils seront ressuscités ».
15. [Allah] dit : « Tu es de ceux à qui délai est accordé ».
16. « Puisque Tu m'as mis en erreur, dit-il, je m'assoierai pour eux sur Ton droit chemin,

17. puis je les assaillirai de devant, de derrière, de leur droite et de leur gauche. Et, pour la plupart, Tu ne les trouveras pas reconnaissants ».

18. « Sors de là », dit (Allah) banni et rejeté. « Quiconque te suit parmi eux... de vous tous, J'emplirai l'Enfer ».

19. « Ô Adam, habite le Jardin, toi et ton épouse ; et mangez en vous deux, à votre guise ; et n'approchez pas l'arbre que voici ; sinon, vous seriez du nombre des injustes ».

20. Puis le Calculateur, afin de leur rendre visible ce qui leur était caché - leurs nudités - leur chuchota, disant : « Votre Seigneur ne vous a interdit cet arbre que pour vous empêcher de devenir des *Malai'ka* ou d'être immortels ! »

21. Et il leur jura : « Vraiment, je suis pour vous deux un bon conseiller ».

22. Alors il les fit tomber par tromperie. Puis, lorsqu'ils eurent goûté de l'arbre, leurs nudités leur devinrent visibles ; et ils commencèrent tous deux à y attacher des feuilles du Jardin. Et leur Seigneur les appela : « Ne vous avais-je pas interdit cet arbre ? Et ne vous avais-je pas dit que le Calculateur était pour vous un ennemi déclaré ? »

23. Tous deux dirent : « Notre Seigneur, nous avons fait du tort à nous-mêmes. Et si Tu ne nous pardonnes pas et ne nous fais pas miséricorde, nous serons du nombre des perdants ».

24. « Descendez, dit [Allah], vous serez ennemis les uns des autres. Et il y aura pour vous sur terre séjour et jouissance, pour un temps ».

25. « Là, dit (Allah), vous vivrez, là vous mourrez, et de là on vous fera sortir ».

26. Ô enfants d'Adam ! Nous avons fait descendre sur vous un vêtement pour cacher vos nudités, ainsi que des parures. - Mais le vêtement de la piété voilà qui est meilleur. - C'est un des signes d'Allah. Afin qu'ils se rappellent.

27. Ô enfants d'Adam ! Que le Calculateur ne vous tente pas, comme il a fait sortir du Jardin vos mère et père, leur arrachant leur vêtement pour leur rendre visibles leurs nudités. Il vous voit, lui et ses suppôts, d'où vous ne les voyez pas. Nous avons désigné les calculateurs pour alliés à ceux qui ne croient pas,

28. et quand ceux-ci commettent une turpitude, ils disent : « C'est une coutume léguée par nos ancêtres et prescrite par Allah ». Dis : « [Non,] Allah ne commande pas la turpitude. Direz-vous contre Allah ce que vous ne savez pas ? »

29. Dis : « Mon Seigneur a commandé l'équité. Que votre prosternation soit exclusivement pour Lui. Et invoquez-Le, sincères dans votre culte. De même qu'Il vous a créés, vous retournez à Lui ».

30. Il guide une partie, tandis qu'une autre partie a mérité l'égarément parce qu'ils ont pris, au lieu d'Allah, les calculateurs pour alliés, et ils pensent qu'ils sont bien-guidés !

31. Ô enfants d'Adam, dans chaque lieu de Salat portez votre parure. Et mangez et buvez ; et ne commettez pas d'excès, car Il n'aime pas ceux qui commettent des excès.

32. Dis : « Qui a interdit la parure d'Allah, qu'Il a produite pour Ses serviteurs, ainsi que les bonnes nourritures ? » Dis : « Elles sont destinées à ceux qui ont la foi, dans cette vie, et exclusivement à eux au Jour de la Résurrection ». Ainsi exposons-Nous clairement les signes pour les gens qui savent.

33. Dis : « Mon Seigneur n'a interdit que les turpitudes, tant apparentes que secrètes, de même que le péché, l'agression sans droit et d'associer à Allah ce dont Il n'a fait descendre aucune autorité, et de dire sur Allah ce que vous ne savez pas ».

34. Pour chaque communauté il y a un terme. Quand leur terme vient, ils ne peuvent le retarder d'une heure et ils ne peuvent le hâter non plus.

35. Ô enfants d'Adam ! Si des Messagers parmi vous viennent pour vous exposer Mes signes, alors ceux qui acquièrent la piété et se réforment, n'auront aucune crainte et ne seront pas affligés.

36. Et ceux qui traitent de mensonges Nos signes et s'en écartent avec orgueil, sont les gens du feu et ils y demeureront éternellement.

37. Quel pire injuste, que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui traite de mensonges Ses signes ? Ceux là auront la part qui leur a été prescrite ; jusqu'au moment où Nos Messagers viennent à eux pour leur enlever l'âme, en leur disant : « Où sont ceux que vous invoquiez en dehors d'Allah ? » - Ils répondront : « Nous ne les trouvons plus ». Et ils témoigneront contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréants.

38. « Entrez dans le feu », dira [Allah,] parmi les *jinn*s et les hommes qui raisonnent des communautés qui vous ont précédés ». Chaque fois qu'une communauté entrera, elle maudira celle qui l'aura précédée. Puis, lorsque tous s'y retrouveront, la dernière fournée dira de la première : « Notre Seigneur ! Voilà ceux qui nous ont égarés : donne-leur donc double châtiment du feu ». Il dira : « À chacun le double, mais vous ne savez pas ».

39. Et les premiers d'entre eux diront aux autres : « Mais vous n'avez sur nous aucun avantage. Goûtez donc au châtiment, pour ce que vous avez acquis ».

40. Pour ceux qui traitent de mensonges Nos signes et qui s'en écartent par orgueil, les portes du ciel ne leur seront pas ouvertes, et ils n'entreront au Jardin que quand le chameau pénètre dans le chas de l'aiguille. Ainsi rétribuons-Nous les criminels.

41. L'Enfer leur servira de lit et, comme couverture, ils auront des voiles de ténèbres. Ainsi rétribuons-Nous les injustes.

42. Et ceux qui croient et font de bonnes œuvres - Nous n'imposons aucune charge à personne que selon sa capacité - ceux-là seront les gens du Jardin : ils y demeureront éternellement.

43. Et Nous enlèverons toute la rancune de leurs poitrines, sous eux couleront les ruisseaux, et ils diront : « Louange à Allah qui nous a guidés à ceci. Nous n'aurions pas été guidés, si Allah ne nous avait pas guidés. Les Messagers de notre Seigneur sont venus par la vérité ». Et on leur proclamera : « Voilà le Jardin qui vous a été donné en héritage pour ce que vous faisiez ».

44. Les gens du Jardin crieront aux gens du feu : « Nous avons trouvé vrai ce que notre Seigneur nous avait promis. Avez-vous aussi trouvé vrai ce que notre Seigneur avait promis ? » « Oui », diront-ils. Un héraut annoncera alors au milieu d'eux : Que la malédiction d'Allah soit sur les injustes,

45. qui obstruaient le sentier d'Allah, qui voulaient le rendre tortueux, et qui ne croyaient pas à l'au-delà ».

46. Et entre les deux, il y aura un mur, et, sur les crêtes seront des gens qui reconnaîtront tout le monde par leurs traits caractéristiques. Et ils crieront aux gens du Jardin : « Paix sur vous ! » Ils n'y sont pas entrés bien qu'ils le souhaitent.

47. Et quand leurs regards seront tournés vers les gens du feu, ils diront : « Notre Seigneur ! Ne nous mets pas avec le peuple injuste ».

48. Et les gens des crêtes, appelant certains hommes qu'ils reconnaîtront par leurs traits caractéristiques, diront : « Vous n'avez tiré aucun profit de tout ce que vous aviez amassé et de l'orgueil dont vous étiez enflés ! »

49. Est-ce donc ceux-là au sujet desquels vous juriez qu'ils n'obtiendront de la part d'Allah aucune miséricorde ? - Entrez au Jardin ! Vous serez à l'abri de toute crainte et vous ne serez pas affligés.

50. Et les gens du feu crieront aux gens du Jardin : « Déversez sur nous de l'eau, ou de ce qu'Allah vous a attribué ». Ils répondront : « Allah les a interdits aux mécréants ».

51. Ceux-ci prenaient leur religion comme distraction et jeu, et la vie d'ici-bas les trompait. Aujourd'hui, Nous les oublierons comme ils ont oublié la rencontre de leur jour que voici, et parce qu'ils reniaient Nos signes.

52. Nous leurs avons apporté un Livre que Nous avons détaillé, en toute connaissance, à titre de guidée et de miséricorde pour les gens qui croient.

53. Attendent-ils uniquement la réalisation. Le jour où sa réalisation viendra, ceux qui auparavant l'oubliaient diront : « Les Messagers de notre Seigneur sont venus par la vérité. Y a-t-il pour nous des intercesseurs qui puissent intercéder en notre faveur ? Ou pourrions-nous être renvoyés, afin que nous œuvrions autrement que ce que nous faisons auparavant ? » Ils ont créé leur propre perte ; et ce qu'ils inventaient les a délaissés.

54. Votre Seigneur, c'est Allah, qui a créé les cieux et la terre en six jours, puis S'est établi sur le Trône. Il recouvre le jour de la nuit qui poursuit celui-ci sans

arrêt. (Il a créé) le soleil, la lune et les étoiles, soumis à Son commandement. La création et le commandement n'appartiennent qu'à Lui. Béni soit Allah, le Seigneur des mondes !

55. Invoquez votre Seigneur en toute humilité et recueillement et avec discrétion. Il n'aime pas les transgresseurs.

56. Et ne semez pas la corruption sur la terre après qu'elle ait été réformée. Et invoquez-Le avec crainte et espoir, car la miséricorde d'Allah est proche des bienfaisants.

57. C'est Lui qui envoie les vents comme une annonce de Sa Miséricorde. Puis, lorsqu'ils transportent une lourde nuée, Nous la dirigeons vers un pays mort, puis Nous en faisons descendre l'eau, ensuite Nous en faisons sortir toutes espèces de fruits. Ainsi ferons-Nous sortir les morts. Peut-être vous appellerez-vous.

58. Le bon pays, sa végétation pousse avec la grâce de son Seigneur ; quant au mauvais pays, (sa végétation) ne sort qu'insuffisamment et difficilement. Ainsi déployons-Nous les signes pour des gens reconnaissants.

59. Nous avons envoyé Noé vers son peuple. Il dit : « Ô mon peuple, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Je crains pour vous le châtement d'un jour terrible ».

60. Les notables de son peuple dirent : « Nous te voyons dans un égarement manifeste ».

61. Il dit : « Ô mon peuple, il n'y a pas d'égarement en moi ; mais je suis un Messager de la part du Seigneur des mondes.

62. Je vous communique les messages de mon Seigneur, et je vous donne conseil sincère, et je sais d'Allah ce que vous ne savez pas.

63. Est-ce que vous vous étonnez qu'un rappel vous vienne de votre Seigneur à travers un homme issu de vous, pour qu'ils vous avertisse et que vous deveniez pieux et que la miséricorde vous soit accordée ? »

64. Et ils le traitèrent de menteur. Or, Nous le sauvâmes, lui et ceux qui étaient avec lui dans l'arche, et noyâmes ceux qui traitaient de mensonges Nos signes. Vraiment, c'étaient des gens aveugles.

65. Et aux Aad, leur frère Hud : « Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Ne craignez-vous donc pas ? »

66. Les notables de son peuple qui ne croyaient pas dirent : « Nous te voyons en pleine sottise, et nous pensons que tu es du nombre des menteurs ».

67. Il dit : « Ô mon peuple, il n'y a pas de sottise en moi ; mais je suis un Messager de la part du Seigneur des mondes.

68. Je vous communique les messages de mon Seigneur, et je suis pour vous un conseiller digne de confiance ».

69. Quoi ? Vous vous étonnez qu'un rappel vous vienne de votre Seigneur à travers un homme issu de vous, pour qu'il vous avertisse ? Et rappelez-vous quand Il vous a fait succéder au peuple de Noé, et qu'Il vous a fait croître amplement dans la création. Eh bien, rappelez-vous les bienfaits d'Allah afin que vous réussissiez.

70. Ils dirent : « Es-tu venu à nous pour que nous adorions Allah seul, et que nous délaissions ce que nos ancêtres adoraient ? Fais donc venir ce dont tu nous menaces, si tu es du nombre des véridiques ».

71. Il dit : « Vous voilà, frappés de la part de votre Seigneur d'un supplice et d'une colère. Allez vous vous disputer avec moi au sujet de noms que vous et vos ancêtres avez donnés, sans qu'Allah n'y fasse descendre

la moindre autorité ? Attendez donc ! Moi aussi j'attends avec vous ».

72. Or, Nous l'avons sauvé, (lui) et ceux qui étaient avec lui, par miséricorde de Notre part, et Nous avons exterminé ceux qui traitaient de mensonges Nos signes et qui n'étaient pas croyants.

73. Et aux Tamud, leur frère Salih : « Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Une évidence vous est venue de votre Seigneur : voici la chamelle d'Allah, un signe pour vous. Laissez-la donc manger sur la terre d'Allah et ne lui faites aucun mal ; sinon un châtement douloureux vous saisira.

74. Et rappelez-vous quand Il vous fit succéder aux Aad et vous installa sur la terre. Vous avez édifié des palais dans ses plaines, et taillé en maisons les montagnes. Rappelez-vous donc les bienfaits d'Allah et ne répandez pas la corruption sur la terre comme des fauteurs de trouble.

75. Les notables de son peuple qui s'enflaient d'orgueil dirent aux opprimés, à ceux d'entre eux qui avaient la foi : « Savez-vous si Salih est envoyé de la part de son Seigneur ? » Ils dirent : « Oui, nous sommes croyants à son message ».

76. Ceux qui s'enflaient d'orgueil dirent : « Nous, nous ne croyons pas en ce que vous avez cru ».

77. Ils tuèrent la chamelle, désobéirent au commandement de leur Seigneur et dirent : « Ô Salih, fais nous venir ce dont tu nous menaces, si tu es du nombre des Envoyés ».

78. Le cataclysme les saisit ; et les voilà étendus gisant dans leurs demeures.

79. Alors il se détourna d'eux et dit : « Ô mon peuple, je vous avais communiqué le message de mon Seigneur et

vous avais conseillé sincèrement. Mais vous n'aimez pas les conseillers sincères ! »

80. Et Lot, quand il dit à son peuple : « Vous livrez vous à cette turpitude que nul, parmi les mondes, n'a commise avant vous ?

81. Vous assouvissez vos désirs charnels avec les hommes au lieu des femmes ! Vous êtes bien un peuple outrancier ».

82. Et pour toute réponse, son peuple ne fit que dire : « Expulsez-les de votre cité. Ce sont des gens qui veulent se garder purs ! »

83. Or, Nous l'avons sauvé, lui et sa famille, sauf sa femme qui fut parmi les exterminés.

84. Et Nous avons fait pleuvoir sur eux une pluie. Regarde donc ce que fut la fin des criminels !

85. Et aux Madyan, leur frère Chuaïb : « Ô mon peuple, dit-il, adorez Allah. Pour vous, pas d'autre divinité que Lui. Une évidence vous est venue de votre Seigneur. Donnez donc la pleine mesure et le poids et ne donnez pas aux gens moins que ce qui leur est dû. Et ne commettez pas de la corruption sur la terre après sa réforme. Ce sera mieux pour vous si vous êtes croyants.

86. Et ne vous placez pas sur tout chemin, menaçant, empêchant du sentier d'Allah celui qui croit en Lui et cherchant à rendre ce sentier tortueux. Rappelez-vous quand vous étiez peu nombreux et qu'Il vous a multipliés en grand nombre. Et regardez ce qui est advenu aux fauteurs de désordre.

87. Si une partie d'entre vous a cru au message avec lequel j'ai été envoyé, et qu'une partie n'a pas cru, patientez donc jusqu'à ce qu'Allah juge parmi nous car Il est le meilleur des juges ».

88. Les notables de son peuple qui s'enflaient d'orgueil, dirent : « Nous t'expulserons de notre cité, ô Chuaïb, toi

et ceux qui ont cru avec toi, à moins que vous reveniez à notre religion ». - Il dit : « Est-ce même quand cela nous répugne ?

89. Nous aurions forgé un mensonge contre Allah si nous revenions à votre religion après qu'Allah nous en a sauvés. Il ne nous appartient pas d'y retourner à moins qu'Allah notre Seigneur ne le veuille. Notre Seigneur embrasse toute chose de Sa science. C'est en Allah que nous plaçons notre confiance. Notre Seigneur, tranche par la vérité, entre nous et notre peuple car Tu es le meilleur des juges ».

90. Et les notables de son peuple qui ne croyaient pas, dirent : « Si vous suivez Chuaïb, vous serez perdants ».

91. Alors le tremblement (de terre) les saisit ; et les voilà étendus, gisant dans leurs demeures.

92. Ceux qui traitaient Chuaïb de menteur (disparurent) comme s'ils n'y avaient jamais vécu. Ceux qui traitaient Chuaïb de menteur furent eux les perdants.

93. Il se détourna d'eux et dit : « Ô mon peuple, je vous ai bien communiqué les messages de mon Seigneur et donné des conseils. Comment donc m'attristerais-je sur des gens mécréants ? »

94. Nous n'avons envoyé aucun Prophète dans une cité, sans que Nous n'ayons pris ses habitants ensuite par l'adversité et la détresse afin qu'ils implorant (le pardon).

95. Puis Nous avons changé leur mauvaise condition en y substituant le bien, au point qu'ayant grandi en nombre et en richesse, ils dirent : « La détresse et l'aisance ont touché nos ancêtres aussi ». Eh bien, Nous les avons saisis soudain, sans qu'ils s'en rendent compte.

96. Si les habitants des cités avaient cru et avaient été pieux, Nous leur aurions accordé des bénédictions du

ciel et de la terre. Mais ils ont démenti et Nous les avons donc saisis, pour ce qu'ils avaient acquis.

97. Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre châtement rigoureux ne les atteindra pas la nuit, pendant qu'ils sont endormis ?

98. Les gens des cités sont-ils sûrs que Notre châtement rigoureux ne les atteindra pas le jour, pendant qu'ils s'amusement ?

99. Sont-ils à l'abri du stratagème d'Allah ? Seuls les gens perdus se sentent à l'abri du stratagème d'Allah.

100. N'est-il pas prouvé à ceux qui reçoivent la terre en héritage des peuples précédents que, si Nous voulions, Nous les frapperions pour leurs péchés et scellerions leurs cœurs, et ils n'entendraient plus rien ?

101. Voilà les cités dont Nous te racontons certaines de leurs nouvelles. [À ceux-là,] en vérité, leurs Messagers leur avaient apporté les évidences, mais ils n'étaient pas prêts à accepter ce qu'auparavant ils avaient traité de mensonge. C'est ainsi qu'Allah scelle les cœurs des mécréants.

102. Et Nous n'avons trouvé chez la plupart d'entre eux aucun respect de l'engagement ; mais Nous avons trouvé la plupart d'entre eux pervers.

103. Puis, après [eux,] Nous avons envoyé Moïse avec Nos signes vers Pharaon et ses notables. Mais ils se montrèrent injustes envers Nos signes. Considère donc quelle fut la fin des corrupteurs.

104. Et Moïse dit : « Ô Pharaon, je suis un Messager de la part du Seigneur des mondes,

105. je ne dois dire sur Allah que la vérité. Je suis venu à vous avec une évidence de la part de votre Seigneur. Laisse donc partir avec moi les Enfants d'Israël ».

106. « Si tu es venu avec un signe, dit (Pharaon,) apporte-le donc, si tu es du nombre des véridiques ».

107. Il jeta son bâton et voilà que c'était un serpent évident.
108. Et il sortit sa main et voilà quelle était blanche, pour ceux qui regardaient.
109. Les notables du peuple de Pharaon dirent : « Voilà un magicien chevronné.
110. Il veut vous expulser de votre pays ». - « Alors, que commandez-vous ? »
111. Ils dirent : « Fais-le attendre, lui et son frère, et envoie des rassembleurs dans les villes,
112. qui t'amèneront tout magicien averti ».
113. Et les magiciens vinrent à Pharaon en disant : « Y aura-t-il vraiment une récompense pour nous, si nous sommes les vainqueurs ? »
114. Il dit : « Oui, et vous serez du nombre de mes rapprochés ».
115. Ils dirent : « Ô Moïse, ou bien tu jetteras (le premier), ou bien nous serons les premiers à jeter ».
116. « Jetez » dit-il. Puis lorsqu'ils eurent jeté, ils ensorcelèrent les yeux des gens et les épouvantèrent, et vinrent avec une puissante magie.
117. Et Nous révélâmes à Moïse : « Jette ton bâton ». Et voilà que celui-ci se mit à engloutir ce qu'ils avaient fabriqué.
118. Ainsi la vérité se manifesta et ce qu'ils firent fût vain.
119. Ainsi ils furent battus et se trouvèrent humiliés.
120. Et les magiciens se jetèrent prosternés.
121. Ils dirent : « Nous croyons au Seigneur des mondes,
122. au Seigneur de Moïse et d'Aaron ».
123. « Y avez-vous cru avant que je ne vous (le) permette ? dit Pharaon. C'est bien un stratagème que

vous avez manigancé dans la ville, afin d'en faire partir ses habitants. Vous saurez bientôt...

124. Je vais vous couper la main et la jambe opposées, et puis, je vous crucifierai tous ».

125. Ils dirent : « Vraiment, c'est vers notre Seigneur que nous retournerons.

126. Tu ne te venges de nous que parce que nous avons cru aux signes de notre Seigneur, lorsqu'ils nous sont venues. Notre Seigneur, déverse sur nous l'endurance et fais nous mourir soumis ».

127. Et les notables du peuple de Pharaon dirent : « Laisseras-tu Moïse et son peuple commettre du désordre sur la terre, et lui-même te délaisser, toi et tes divinités ? » Il dit : « Nous allons massacrer leurs fils et laisser vivre leurs femmes. Nous aurons le dessus sur eux et les dominerons ».

128. Moïse dit à son peuple : « Demandez aide auprès d'Allah et soyez patients, car la terre appartient à Allah. Il en fait qui Il veut parmi Ses serviteurs. Et la fin sera aux pieux ».

129. Ils dirent : « Nous avons été persécutés avant que tu ne viennes à nous, et après ton arrivée ». Il dit : « Il se peut que votre Seigneur détruise votre ennemi et vous désigne comme successeurs sur terre, et Il verra ensuite comment vous agirez ».

130. Nous avons éprouvé les gens de Pharaon par des années de disette et par une diminution des fruits afin qu'ils se rappellent.

131. Et quand le bien-être leur vint, ils dirent : « Cela nous est dû » ; et si un mal les atteignait, ils voyaient en Moïse et ceux qui étaient avec lui un mauvais augure. En vérité leur sort dépend uniquement d'Allah, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

132. Et ils dirent : « Quel que soit le signe que tu nous apportes pour nous fasciner, nous ne croirons pas en toi ».

133. Et Nous avons alors envoyé sur eux l'inondation, les sauterelles, les poux, les grenouilles et le sang, comme signes explicites, mais ils s'enflèrent d'orgueil et demeurèrent un peuple criminel.

134. Et quand le châtiment les frappa, ils dirent : « Ô Moïse, invoque pour nous ton Seigneur en vertu de l'engagement qu'Il t'a donné. Si tu éloignes de nous le châtiment, nous croirons en toi et laisserons partir avec toi les enfants d'Israël ».

135. Et quand Nous eûmes éloigné d'eux le châtiment jusqu'au terme fixé qu'ils devaient atteindre, voilà qu'ils violèrent l'engagement.

136. Alors Nous Nous sommes vengés d'eux ; Nous les avons noyés dans les flots, parce qu'ils traitaient de mensonges Nos signes et n'y prêtaient aucune attention.

137. Et les gens qui étaient opprimés, Nous les avons fait hériter les contrées orientales et occidentales de la terre que Nous avons bénies. Et la très belle promesse de ton Seigneur sur les enfants d'Israël s'accomplit pour prix de leur endurance. Et Nous avons détruit ce que faisaient Pharaon et son peuple, ainsi que ce qu'ils construisaient.

138. Et nous avons fait traverser la Mer aux enfants d'Israël. Ils passèrent auprès d'un peuple attaché à ses idoles et dirent : « Ô Moïse, désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux ». Il dit : « Vous êtes des gens ignorants.

139. Le culte, auquel ceux-là s'adonnent, est caduc ; et tout ce qu'ils font est nul et sans valeur ».

140. Il dit : « Chercherai-je pour vous une autre divinité qu'Allah, alors que c'est Lui qui vous a favorisés dans les mondes ? »

141. (Rappelez-vous) le moment où Nous vous sauvâmes des gens de Pharaon qui vous infligeaient le pire châtement. Ils massacraient vos fils et laissaient vivre vos femmes. C'était là une terrible épreuve de la part de votre Seigneur.

142. Et Nous donnâmes à Moïse rendez-vous pendant trente nuits, et Nous les complétâmes par dix, de sorte que le temps fixé par son Seigneur se termina au bout de quarante nuits. Et Moïse dit à Aaron son frère : « Remplace-moi auprès de mon peuple, et agis en bien, et ne suis pas le sentier des corrupteurs ».

143. Et lorsque Moïse vint à Notre rendez-vous et que son Seigneur lui eut parlé, il dit : « Mon Seigneur, montre Toi à moi pour que je Te voie ! » Il dit : « Tu ne Me verras pas ; mais regarde le Mont : s'il tient en sa place, alors tu Me verras ». Mais lorsque son Seigneur Se manifesta au Mont, Il le pulvérisa, et Moïse s'effondra foudroyé. Lorsqu'il se fut remis, il dit : « Gloire à toi ! À Toi je me repens ; et je suis le premier des croyants ».

144. Et (Allah) dit : « Ô Moïse, Je t'ai préféré à tous les hommes, par Mes messages et Ma parole. Prends donc ce que Je te donne, et sois du nombre des reconnaissants ».

145. Et Nous écrivîmes pour lui, sur les tablettes, une exhortation concernant toute chose, et un exposé détaillé de toute chose. « Prends-les donc fermement et commande à ton peuple d'en adopter le meilleur. Bientôt Je vous ferai voir la demeure des pervers.

146. J'écarterai de Mes signes ceux qui, sans raison, s'enflent d'orgueil sur terre. Même s'ils voyaient tous les

signes, ils n'y croiraient pas. Et s'ils voient le bon sentier, ils ne le prennent pas comme sentier. Mais s'ils voient le sentier de l'erreur, ils le prennent comme sentier. C'est qu'en vérité ils traitent de mensonges Nos signes et ils ne leur accordaient aucune attention.

147. Et ceux qui traitent de mensonges Nos signes ainsi que la rencontre de l'au-delà, leurs œuvres sont vaines. Seraient-ils rétribués autrement que selon leurs œuvres ? »

148. Et le peuple de Moïse adopta après lui un veau, fait de leurs parures : un corps qui semblait mugir. N'ont-ils pas vu qu'il ne leur parlait pas et qu'il ne les guidait sur aucun chemin ? Ils l'adoptèrent [comme divinité], et ils étaient des injustes.

149. Et quand ils éprouvèrent des regrets, et qu'ils virent qu'ils étaient bel et bien égarés, ils dirent : « Si notre Seigneur ne nous fait pas miséricorde et ne nous pardonne pas, nous serons du nombre des perdants ».

150. Et lorsque Moïse retourna à son peuple, fâché, attristé, il dit : « Vous avez très mal agi pendant mon absence ! Avez-vous voulu hâter le commandement de votre Seigneur ? » Il jeta les tablettes et prit la tête de son frère, en la tirant à lui : « Ô fils de ma mère, (dit Aaron), le peuple m'a traité en faible, et peu s'en est fallu qu'ils ne me tuent. Ne fais donc pas que les ennemis se réjouissent à mes dépens, et ne m'assigne pas la compagnie des gens injustes ».

151. Et (Moïse) dit : « Mon Seigneur, pardonne à moi et à mon frère et fais-nous entrer en Ta miséricorde, et Tu es le plus Miséricordieux des miséricordieux ».

152. Ceux qui prenaient le veau (comme divinité), bientôt tombera sur eux de la part de leur Seigneur, une colère, et un avilissement dans la vie présente. Ainsi, Nous rétribuons les inventeurs (d'idoles).

153. Ceux qui ont fait de mauvaises actions et qui ensuite se sont repentis et ont cru... Vraiment, ton Seigneur, après cela, est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

154. Et quand la colère de Moïse se fut calmée, il prit les tablettes. Il y avait dans leur texte guidée et miséricorde à l'intention de ceux qui craignent leur Seigneur.

155. Et Moïse choisit de son peuple soixante-dix hommes pour un rendez-vous avec Nous. Puis lorsqu'ils furent saisis par le tremblement (de terre), il dit : « Mon Seigneur, si Tu avais voulu, Tu les aurais détruits avant, et moi avec. Vas-Tu nous détruire pour ce que des sots d'entre nous ont fait ? Ce n'est là qu'une épreuve de Toi, par laquelle Tu égares qui Tu veux, et guides qui Tu veux. Tu es notre Maître. Pardonne-nous et fais-nous miséricorde, et Tu es le Meilleur des pardonneurs.

156. Et prescrit pour nous le bien ici-bas ainsi que dans l'au-delà. Nous voilà revenus vers Toi, repentis ». Et (Allah) dit : « Je ferai que Mon châtiment atteigne qui Je veux. Et Ma miséricorde embrasse toute chose. Je la prescrirai à ceux qui craignent, acquittent la Zakat, et ont foi en Nos signes.

157. Ceux qui suivent le Messenger, le Prophète Mère qu'ils trouvent écrit (mentionné) chez eux dans la Thora et l'Évangile. Il leur ordonne le convenable, leur défend le blâmable, leur rend licites les bonnes choses, leur interdit les mauvaises, et leur ôte le fardeau et les jougs qui étaient sur eux. Ceux qui croiront en lui, le soutiendront, lui porteront secours et suivront la lumière descendue avec lui ; ceux-là seront les gagnants ».

158. Dis : « Ô hommes ! Je suis pour vous tous le Messenger d'Allah, à qui appartient la royauté des cieus et de la terre. Pas de divinité à part Lui. Il donne la vie

et Il donne la mort. Croyez donc en Allah, en Son Messager, le Prophète Mère qui croit en Allah et en Ses paroles. Et suivez-le afin que vous soyez bien guidés ».

159. Parmi le peuple de Moïse, il est une communauté qui guide par la vérité, et qui, par là, exerce la justice.

160. Nous les répartîmes en douze tribus, communautés. Et Nous révélâmes à Moïse, lorsque son peuple lui demanda de l'eau : « Frappe le rocher avec ton bâton ». Et voilà qu'en jaillirent douze sources. Chaque tribu sut son abreuvoir. Nous les couvrîmes de l'ombre du nuage, et fîmes descendre sur eux la manne et les cailles : « Mangez des bonnes choses que Nous vous avons attribuées ». Et ce n'est pas à Nous qu'ils ont fait du tort, mais c'est à eux même qu'ils en faisaient.

161. Et lorsqu'il leur fut dit : « Habitez cette cité et mangez à votre guise, mais dites : rémission et entrez par la porte en vous prosternant. Nous vous pardonnerons vos fautes ; et aux bienfaisants Nous accorderons davantage ».

162. Puis, les injustes parmi eux changèrent en une autre, la parole qui leur était dite. Alors Nous envoyâmes du ciel un châtiment sur eux, pour le méfait qu'ils avaient commis.

163. Et interroges-les au sujet de la cité qui donnait sur la mer, lorsqu'on y transgressait le Sabbat ! Que leurs poissons venaient à eux faisant surfaces, au jour de leur Sabbat, et ne venaient pas à eux le jour où ce n'était pas Sabbat ! Ainsi les éprouvions-Nous pour la perversité qu'ils commettaient.

164. Et quand parmi eux une communauté dit : « Pourquoi exhortez-vous un peuple qu'Allah va anéantir ou châtier d'un châtiment sévère ? » Ils répondirent : « Pour dégager notre responsabilité vis-à-

vis de votre Seigneur ; et que peut-être ils deviendront pieux ! »

165. Puis, lorsqu'ils oublièrent ce qu'on leur avait rappelé, Nous sauvâmes ceux qui (leur) avaient interdit le mal et saisîmes par un châtement rigoureux les injustes pour leurs actes pervers.

166. Puis, lorsqu'ils refusèrent d'abandonner ce qui leur avait été interdit, Nous leur dîmes : « Soyez des singes abjects ».

167. Et lorsque ton Seigneur annonça qu'Il enverra contre eux quelqu'un qui leur imposera le pire châtement jusqu'au Jour de la Résurrection. Vraiment, ton Seigneur est prompt à punir, et Il est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

168. Et Nous les avons répartis en communautés sur la terre. Il y a parmi eux des gens de bien, mais il y en a qui le sont moins. Nous les avons éprouvés par les biens et par des maux, peut-être reviendraient-ils.

169. Puis les suivirent des successeurs qui héritèrent le Livre, mais qui préférèrent ce qu'offre la vie d'ici-bas en disant : « Nous aurons le pardon ». Et si des choses semblables s'offrent à eux, ils les acceptent. N'avait-on pas pris d'eux l'engagement du Livre, qu'ils ne diraient sur Allah que la vérité ? Ils avaient pourtant étudié ce qui s'y trouve. Et l'ultime demeure est meilleure pour ceux qui pratiquent la piété, - Ne comprendrez-vous donc pas ? -

170. Et ceux qui se conforment au Livre et accomplissent la Salat, vraiment, Nous ne laissons pas perdre la récompense de ceux qui s'amendent.

171. Et lorsque Nous avons brandi au-dessus d'eux le Mont, Comme si c'eût été une ombrelle. Ils pensaient qu'il allait tomber sur eux. « Tenez fermement à ce que

Nous vous donnons et rappelez-vous son contenu. Peut-être craignez vous Allah ».

172. Et quand ton Seigneur tira une descendance des reins des fils d'Adam et les fit témoigner sur eux-mêmes : « Ne suis-Je pas votre Seigneur ? » Ils répondirent : « Mais si, nous en témoignons. » - afin que vous ne disiez point, au Jour de la Résurrection : « Vraiment, nous n'y avons pas fait attention »,

173. ou que vous auriez dit : « Nos ancêtres autrefois donnaient des associés à Allah, et nous sommes leurs descendants, après eux. Vas-Tu nous détruire pour ce qu'ont fait les imposteurs ? »

174. Et c'est ainsi que Nous expliquons intelligemment les signes. Peut-être reviendront-ils !

175. Et raconte-leur l'histoire de celui à qui Nous avons donné Nos signes et qui s'en écarta. Le Calculateur, donc, l'entraîna dans sa suite et il devint ainsi du nombre des égarés.

176. Et si Nous avons voulu, Nous l'aurions élevé par ces mêmes signes, mais il s'inclina vers la terre et suivit sa propre passion. Il est semblable à un chien qui halète si tu l'attaques, et qui halète aussi si tu le laisses. Tel est l'exemple des gens qui traitent de mensonges Nos signes. Eh bien, raconte le récit. Peut-être réfléchiront-ils !

177. Quel mauvais exemple que ces gens qui traitent de mensonges Nos signes, cependant que c'est à eux-mêmes qu'ils font de tort.

178. Quiconque Allah guide, voilà le bien guidé. Et quiconque Il égare, voilà les perdants.

179. Nous avons destiné beaucoup de *jinn*s et d'hommes qui raisonnent pour l'Enfer. Ils ont des cœurs, mais ne comprennent pas. Ils ont des yeux, mais ne voient pas. Ils ont des oreilles, mais n'entendent pas. Ceux-là sont

comme les bestiaux, même plus égarés encore. Tels sont les insouciantes.

180. C'est à Allah qu'appartiennent les noms les plus beaux. Invoquez-Le par ces noms et laissez ceux qui profanent Ses noms : ils seront rétribués pour ce qu'ils ont fait.

181. Parmi ceux que Nous avons créés, il y a une communauté qui guide par la vérité et par celle-ci exerce la justice.

182. Ceux qui traitent de mensonges Nos signes, Nous allons les conduire graduellement vers leur perte par des voies qu'ils ignorent.

183. Et Je leur accorderai un délai, car Mon stratagème est solide !

184. Est-ce qu'ils n'ont pas réfléchi ? Il n'y a pas de folie en leur compagnon : il n'est qu'un avertisseur explicite !

185. N'ont-ils pas médité sur le royaume des cieux et de la terre, et toute chose qu'Allah a créée, et que leur terme est peut-être déjà proche ? En quelle parole croiront-ils après cela ?

186. Quiconque Allah égare, pas de guide pour lui. Et Il les laisse dans leur transgression confus et hésitants.

187. Ils t'interrogent sur l'Heure : « Quand arrivera-t-elle ? » Dis : « Seul mon Seigneur en a connaissance. Lui seul la manifestera en son temps. Lourde elle sera dans les cieux et (sur) la terre et elle ne viendra à vous que soudainement ». Ils t'interrogent comme si tu en étais averti. Dis : « Seul Allah en a connaissance ». Mais beaucoup de gens ne savent pas.

188. Dis : « Je ne détiens pour moi-même ni profit ni dommage, sauf ce qu'Allah veut. Et si je connaissais le caché, j'aurais eu des biens en abondance, et aucun mal ne m'aurait touché. Je ne suis, pour les gens qui croient, qu'un avertisseur et un annonciateur ».

189. C'est Lui qui vous a créés d'un seul être dont il a tiré son épouse, pour qu'il trouve de la tranquillité auprès d'elle ; et lorsque celui-ci eut cohabité avec elle, elle conçut une légère grossesse, avec quoi elle se déplaçait. Puis lorsqu'elle se trouva alourdie, tous deux invoquèrent leur Seigneur : « Si Tu nous donnes un (enfant) sain, nous serons du nombre des reconnaissants ».

190. Puis, lorsqu'Il leur eût donné un (enfant) sain, tous deux assignèrent à Allah des associés en ce qu'Il leur avait donné. Mais Allah est bien au-dessus des associés qu'on Lui assigne.

191. Est-ce qu'ils assignent comme associés ce qui ne crée rien et qui eux-mêmes sont créés,

192. et qui ne peuvent ni les secourir ni se secourir eux-mêmes ?

193. Si vous les appelez vers le chemin droit, ils ne vous suivront pas. Le résultat pour vous est le même, que vous les appeliez ou que vous gardiez le silence.

194. Ceux que vous invoquez en dehors d'Allah sont des serviteurs comme vous. Invoquez-les donc et qu'ils vous répondent, si vous êtes véridiques.

195. Ont-ils des jambes pour marcher ? Ont-ils de mains pour frapper ? Ont-ils des yeux pour observer ? Ont-ils des oreilles pour entendre ? Dis : « Invoquez vos associés, et puis, rusez contre moi ; et ne me donnez pas de répit.

196. Mon Maître, c'est Allah qui a fait descendre le Livre. C'est Lui qui se charge des vertueux.

197. Et ceux que vous invoquez en dehors de Lui ne sont capables ni de vous secourir, ni de se secourir eux-mêmes ».

198. Et si tu les appelles à la guidée, ils n'entendent pas. Et tu les vois jeter les yeux sur toi sans regarder.

199. Accepte ce qu'on t'offre de raisonnable, commande ce qui est convenable et éloigne-toi des ignorants.

200. Et si jamais le Calculateur t'incite à faire le mal, cherche refuge auprès d'Allah. Vraiment, Il entend, et sais tout.

201. Ceux qui pratiquent la piété, lorsqu'une suggestion du Calculateur les touche se reprennent : alors les voilà devenus clairvoyants.

202. (Quant aux méchants), leurs partenaires les enfoncent dans l'aberration, puis ils ne cessent (de s'enfoncer).

203. Quand tu ne leur apportes pas de signes, ils disent : « Pourquoi ne l'inventes-tu pas ? » Dis : « Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé de mon Seigneur. Ces sont des preuves illuminantes venant de votre Seigneur, une guidée et une grâce pour des gens qui croient ».

204. Et quand on récite le Coran, prêtez-lui l'oreille attentivement et observez le silence, afin que vous obteniez la miséricorde.

205. Et invoque ton Seigneur en toi-même, en humilité et crainte, à mi-voix, le matin et le soir, et ne sois pas du nombre des insouciantes.

206. Ceux qui sont auprès de ton Seigneur ne dédaignent pas de L'adorer. Ils Le glorifient et se prosternent devant Lui.

SOURATE 72 - LES JINNS (AL-JINN)

28 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Dis : « Il m'a été révélé qu'un groupe de *jinn*s prêtèrent l'oreille, puis dirent : « Nous avons entendu une Lecture merveilleuse,
2. qui guide vers la droiture. Nous y avons cru, et nous n'associerons jamais personne à notre Seigneur.
3. Et vraiment, notre Seigneur - que Sa grandeur soit exaltée - ne S'est donné ni compagne, ni enfant ! »
4. Notre insensé [Iblis] disait des extravagances contre Allah.
5. Et nous pensions que ni les hommes qui raisonnent ni les *jinn*s ne sauraient jamais proférer de mensonge contre Allah.
6. Or, il y avait parmi les humains, des mâles qui cherchaient protection auprès des mâles parmi les *jinn*s mais cela ne fit qu'accroître leur détresse.
7. Et ils avaient pensé comme vous avez pensé qu'Allah ne ressusciterait jamais personne.
8. Nous avons frôlé le ciel et Nous l'avions trouvé plein d'une forte garde et de bolides.
9. Nous y prenions place pour écouter. Mais quiconque prête l'oreille maintenant, trouve contre lui un bolide aux aguets.
10. Nous ne savons pas si on veut du mal aux habitants de la terre ou si leur Seigneur veut les mettre sur le droit chemin.
11. Il y a parmi nous des vertueux et [d'autre] qui le sont moins : nous étions divisés en différentes sectes.

12. Nous pensions bien que nous ne saurions jamais réduire Allah à l'impuissance sur la terre et que nous ne saurions jamais le réduire à l'impuissance en nous enfuyant.

13. Et lorsque nous avons entendu la guidée, nous y avons cru, et quiconque croit en son Seigneur ne craint alors ni diminution de récompense ni oppression.

14. Il y a parmi nous les soumis, et il y en a les injustes. Et ceux qui sont soumis, sont ceux qui ont cherché la droiture.

15. Et quant aux injustes, ils formeront le combustible de l'Enfer.

16. Et s'ils se maintenaient dans la bonne direction, Nous les aurions abreuvés d'une eau abondante,

17. afin de les y éprouver. Et quiconque se détourne du rappel de son Seigneur, Il l'achemine vers un châtiment sans cesse croissant.

18. Les mosquées sont consacrées à Allah : n'invoquez donc personne avec Allah.

19. Et quand le serviteur d'Allah s'est mis debout pour L'invoquer, ils faillirent se ruer en masse sur lui.

20. Dis : « Je n'invoque que mon Seigneur et ne Lui associe personne ».

21. Dis : « Je ne possède aucun moyen pour vous faire du mal, ni pour vous mettre sur le chemin droit ».

22. Dis : « Vraiment, personne ne saura me protéger contre Allah ; et jamais je ne trouverai de refuge en dehors de Lui.

23. [Je ne puis que transmettre] une communication et des messages [émanant] d'Allah ». Et quiconque désobéit à Allah et à son Messager aura le feu de l'Enfer pour y demeurer éternellement.

24. Puis, quand ils verront ce dont on les menaçait, ils sauront lesquels ont les secours les plus faibles et sont les moins nombreux.

25. Dis : « Je ne sais pas si ce dont vous êtes menacés est proche, ou bien, si mon Seigneur va lui assigner un délai.

26. [C'est Lui] qui connaît le caché. Il ne dévoile Son mystère à personne,

27. sauf à celui qu'Il agrée comme Messager et qu'Il fait précéder et suivre de gardiens vigilants,

28. afin qu'Il sache s'ils ont bien transmis les messages de leur Seigneur. Il cerne ce qui est avec eux, et dénombre exactement toute chose ».

SOURATE 36 - YA-SIN

83 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Yâ-Sîn.*

2. Par la Lecture Sage.

3. Tu es parmi les Envoyés

4. sur un chemin droit.

5. Révélation du Puissant, du Tout-Miséricordieux.

6. Afin que tu avertisses un peuple dont n'ont pas été avertis les pères : ils sont donc insouciantes.

7. La Parole s'est bel et bien réalisée à l'encontre de la plupart d'entre eux : ils ne croiront donc pas.

8. Nous avons mis à leur cou des carcans jusqu'au menton : aussi, les voilà têtes dressées.

9. Et Nous avons mis une barrière devant eux et une barrière derrière eux ; Nous les avons recouvert d'un voile : aussi, ils ne voient plus.

10. Et cela leur est égal que tu les avertisses ou que tu ne les avertisses pas : ils ne croiront pas.
11. Tu avertis seulement qui suit le Rappel et redoute le Très-Miséricordieux par le caché. Annonce-lui donc un pardon et une récompense généreuse.
12. Vraiment, c'est Nous qui ressuscitons les morts et écrivons ce qu'ils ont fait ainsi que leurs traces. Et toute chose est par Nous consigné dans un original (un guide) explicite.
13. Donne-leur comme exemple les habitants de la cité, quand lui vinrent les envoyés.
14. Quand Nous leur envoyâmes deux [envoyés], ils les traitèrent de menteurs. Nous les renforçâmes alors par un troisième et ils dirent : « Vraiment, à vous, nous sommes envoyés ! »
15. Ils dirent : « Vous n'êtes que des humains comme nous et le Très-Miséricordieux n'a rien fait descendre, vous n'êtes que des menteurs ! »
16. Ils dirent : « Notre Seigneur sait qu'à vous nous sommes envoyés.
17. Et ne nous incombe que la transmission claire ».
18. Ils dirent : « Nous voyons en vous un mauvais sort. Si vous ne cessez pas, nous vous lapideront et un douloureux châtiment de notre part vous touchera ! »
19. Ils dirent : « Votre sort est avec vous-mêmes. Est-ce qu'on vous [le] rappelle ? Mais vous êtes des gens outranciers ».
20. Et vint, du bout de la ville, un homme en toute hâte, il dit : « Ô mon peuple, suivez les envoyés :
21. suivez ceux qui ne vous demandent aucun salaire et qui sont bien guidés.
22. Et qu'aurais-je à ne pas adorer Celui qui m'a créé ? Et c'est vers Lui que vous serez ramenés.

23. Prendrais-je en dehors de Lui des divinités ? Si le Très-Miséricordieux veut me contraindre, leur intercession ne me servirait à rien et elles ne me sauveraient pas.
24. Je serais alors dans un égarement évident.
25. Vraiment, je crois en votre Seigneur, alors, écoutez-moi ».
26. Il fut dit : « Entre au Jardin ». Il dit : « Ah si seulement mon peuple savait,
27. en raison de quoi mon Seigneur m'a pardonné et m'a placé parmi les honorés ».
28. Et après lui, sur son peuple, Nous n'avons fait descendre aucune armée du ciel et Nous n'avons pas fait descendre.
29. Il n'y eut qu'un cri unique. Aussi, les voilà éteints.
30. Hélas pour les serviteurs ! Il ne leur vient aucun Messager sans qu'ils ne s'en moquent.
31. Ne voient-ils pas combien de générations avant eux Nous avons fait périr ? Lesquelles ne reviendront pas vers eux.
32. Et bien que tous ensemble, auprès de Nous, ils seront présentés.
33. Et un signe pour eux, la terre morte, Nous lui redonnons vie. Et d'elle Nous faisons sortir des grains dont ils mangent.
34. Et Nous y avons mis des jardins de palmiers et de vignes et Nous y avons fait jaillir des sources,
35. afin qu'ils mangent de ses fruits et de ce que leurs mains ont produit. Ne seront-ils pas reconnaissants ?
36. Gloire à Celui qui a créé tout couple, de ce que la terre fait croître, et d'eux-mêmes, et de ce qu'ils ne savent pas.
37. Et un signe pour eux, la nuit dont Nous faisons disparaître le jour, les voici alors dans les ténèbres.

38. Et le soleil évolue selon le parcours qui lui est assigné ; telle est la détermination du Puissant, du Savant.

39. Et la lune, Nous lui avons déterminé des phases jusqu'à ce qu'elle redevienne semblable à la palme vieillie (au croissant initial).

40. Il ne convient ni au soleil de rattraper la lune, ni à la nuit de devancer le jour ; et chacun vogue dans une orbite.

41. Et un signe pour eux : que Nous ayons porté leur descendance dans le bateau chargé.

42. Et semblable à celui-ci, Nous avons créé pour eux ce qu'ils montent.

43. Et si Nous le voulions, Nous les engloutirions : alors pour eux, pas de secourer et ils ne seraient pas sauvés,

44. sauf par une miséricorde venant de Nous et pour une jouissance éphémère.

45. Et quand on leur dit : « Craignez ce qui est devant vous et ce qui est derrière vous. Puissiez-vous faire l'objet de la miséricorde ! »

46. Et aucun signe ne leur vient d'entre les signes de leur Seigneur sans qu'ils ne s'en détournent.

47. Et quand on leur dit : « Dépensez de ce qu'Allah vous a attribué ». Ceux qui ont mécré disent à ceux qui ont cru : « Allons-nous nourrir celui qu'Allah s'Il voulait aurait nourri ? Vous n'êtes que dans un égarement évident ».

48. Et ils disent : « À quand cette promesse si vous êtes véridiques ? »

49. Ils n'attendent qu'un cri unique qui les saisira tandis qu'ils seront en train de se quereller.

50. Alors, ils ne pourront ni faire de testament, ni revenir à leur famille.

51. Et il sera souffler dans la Trompe. Alors voilà que, de leurs tombes, vers leur Seigneur ils se précipiteront,
52. en disant : « Malheur à nous ! Qui nous a ressuscités des lieux nous dormions ? » Voici ce que le Très-Miséricordieux avait promis ; et les Messagers ont dit vrai.
53. Il n'y aura qu'un cri unique, et voilà que tous ensemble, auprès de Nous, ils seront présentés.
54. Alors, ce jour, aucune âme ne sera lésée. Et vous ne serez rétribués que selon ce que vous faisiez.
55. Vraiment, les gens du Jardin seront, ce jour-là, tout occupés à se réjouir ;
56. eux et leurs épouses sous des ombrages, accoudés sur des divans.
57. Là, ils auront des fruits et là ce qu'ils souhaitent,
58. « Paix ! », Parole venant d'un Seigneur Tout-Miséricordieux.
59. « Et tenez-vous à l'écart en ce jour ! Ô vous les coupables ! »
60. Ne vous ai-Je pas engagés, ô enfants d'Adam, à ne pas adorer le Calculateur ? Il est vraiment pour vous un ennemi déclaré,
61. et à M'adorer ? Voilà un chemin bien droit.
62. Et il a certes égaré parmi vous beaucoup de générations. Ne faites-vous pas le lien ?
63. Voici l'Enfer qui vous était promis.
64. Brûlez-y, en ce jour, pour avoir mécréu.
65. Ce jour, Nous scellons leurs bouches, tandis que leurs mains Nous parleront et que leurs jambes témoigneront de ce qu'ils avaient accompli.
66. Et si Nous voulions, Nous frapperions leurs yeux de cécité : ils s'efforceraient alors d'avancer sur le chemin. Alors, comment pourront-ils voir ?

67. Et si Nous voulions, Nous les métamorphoserions sur place, de sorte qu'ils ne pourrait ni avancer ni revenir.

68. Et à qui Nous accordons une longue vie, Nous affaiblissons sa constitution. Ne font-ils pas le lien ?

69. Et Nous ne lui avons pas enseigné la poésie ; et elle ne lui convient pas. Il n'est qu'un rappel et une Lecture [Coran] claire,

70. afin qu'il avertisse qui est vivant et que la Parole se réalise contre les mécréants.

71. Ne voient-ils pas que, parmi ce que Nos Mains ont fait, Nous avons créé pour eux des bestiaux qu'ils possèdent ?

72. Et Nous les leurs avons soumis ; alors, ils montent certains et ils se nourrissent d'autres ;

73. et ils en retirent utilités et boissons. Alors, ne seront-ils pas reconnaissants ?

74. Et ils prennent des divinités en dehors d'Allah. Puissent-ils être secourus !

75. Elles ne pourront les secourir, et elles seront, contre eux, une armée convoquée.

76. Alors, que leurs paroles ne t'affligent pas. Vraiment, Nous savons ce qu'ils cachent et ce qu'ils divulguent.

77. L'homme ne voit-il pas que Nous l'avons créé d'une goutte de sperme ? Alors, le voilà un contestataire déclaré.

78. Et il Nous donne un exemple et a oublié sa création ; il dit : « Qui redonne vie aux ossements une fois réduits en poussière ? »

79. Dis : « Leur redonnera vie, Celui qui les a fait croître une première fois ». Et Il est, de toute création Savant ;

80. Celui qui, pour vous, a fait de l'arbre vert un feu, alors voilà que de celui-ci vous allumez.

81. N'est-t-Il pas - Celui qui a créé les cieux et la terre - capable de créer leur pareil ? Mais si ! Et Il est le Créateur, le Savant.

82. Son ordre, quand Il veut une chose est qu'Il lui dise : « Sois », alors elle est.

83. Alors, Gloire à Celui par la main duquel est le royaume de toute chose et c'est à Lui que vous serez ramenés.

SOURATE 25 - LE DISCERNEMENT (AL-FOURQAN)

77 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Béni soit Celui qui a fait descendre le Discernement sur Son serviteur, afin qu'il soit un avertisseur pour les mondes.

2. Celui à qui appartient la royauté des cieux et de la terre, qui ne S'est point attribué d'enfant, qui n'a pas d'associé en Sa royauté et qui a créé toute chose en lui donnant ses justes proportions.

3. Mais ils ont adopté en dehors de Lui des divinités qui, étant elles-mêmes créées, ne créent rien, et qui ne possèdent la faculté de faire ni le mal ni le bien pour elles-mêmes, et qui ne sont maîtresses ni de la mort, ni de la vie, ni de la résurrection.

4. Les mécréants disent : « Tout ceci n'est qu'un mensonge qu'il a inventé, et où d'autres gens l'ont aidé ». Or, ils commettent là une injustice et un mensonge.

5. Et ils disent : « Ce sont des contes d'anciens qu'il se fait écrire ! On les lui dicte matin et soir ! »

6. Dis : « L'a fait descendre Celui qui connaît les secrets dans les cieux et la terre ». Et Il est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

7. Et ils disent : « Qu'est-ce donc que ce Messenger qui mange de la nourriture et circule dans les marchés ? Que n'a-t-on fait descendre vers lui un *Malak* qui eût été avertisseur en sa compagnie ?

8. Ou que ne lui a-t-on lancé un trésor ? Ou que n'a-t-il un jardin à lui, dont il pourrait manger ? » Les injustes disent : « Vous ne suivez qu'un homme ensorcelé ».

9. Vois à quoi ils te comparent ! Ils se sont égarés. Ils ne pourront trouver aucun chemin.

10. Béni soit Celui qui, s'Il le veut, t'accordera bien mieux que cela : des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux ; et Il t'assignera des châteaux.

11. Mais ils ont plutôt qualifié l'Heure de mensonge. Nous avons cependant préparé, pour quiconque qualifie l'Heure de mensonge, une flamme brûlante.

12. Lorsque de loin elle les voit, ils entendront sa fureur et ses pétilllements.

13. Et quand on les y aura jetés, dans un étroit réduit, les mains liées derrière le cou, ils souhaiteront alors leur destruction complète.

14. Aujourd'hui, ne souhaitez pas la destruction une seule fois, mais souhaitez-en plusieurs.

15. Dis : « Est-ce mieux ceci ? ou bien le Jardin éternel qui a été promis aux pieux ? » - comme récompense et destination dernière ?

16. Ils auront là tout ce qu'ils désireront et une demeure éternelle. C'est une promesse incombant à ton Seigneur.

17. Et le jour où Il les rassemblera, eux et ceux qu'ils adoraient en dehors d'Allah, Il dira : « Est-ce vous qui avez égaré Mes serviteurs que voici, ou ont-ils eux-mêmes perdu le sentier ? »

18. Ils diront : « Gloire à Toi ! Il ne nous convenait nullement de prendre en dehors de Toi des patrons protecteurs mais Tu les as comblés de jouissance ainsi que leurs ancêtres au point qu'ils en ont oublié le rappel. Et ils ont été des gens perdus ».

19. « Ils vous ont démentis en ce que vous dites. Il n'y aura pour vous ni échappatoire ni secours. Et quiconque des vôtres est injuste, Nous lui ferons goûter un grand châtement ».

20. Et Nous n'avons envoyé avant toi que des Messagers qui mangeaient de la nourriture et circulaient dans les marchés. Et Nous avons fait de certains d'entre vous une épreuve pour les autres - endurerez-vous avec constance ? - Et ton Seigneur demeure Clairvoyant.

21. Et ceux qui n'espèrent pas Nous rencontrer disent : « Si seulement on avait fait descendre sur nous des *Malai'ka* ou si nous pouvions voir notre Seigneur ! » En effet, ils se sont enflés d'orgueil en eux-mêmes, et ont dépassé les limites de l'arrogance.

22. Le jour où ils verront les *Malai'ka*, ce ne sera pas une bonne nouvelle, ce jour-là, pour les injustes, ils (les *Malai'ka*) diront : « Barrage totalement défendu ! »

23. Nous avons considéré l'œuvre qu'ils ont accomplie et Nous l'avons réduite en poussière éparpillée.

24. Les gens du Jardin seront, ce jour-là, en meilleure demeure et au plus beau lieu de repos.

25. Et le jour où le ciel sera fendu par les nuages et qu'on fera descendre des *Malai'ka*,

26. ce jour-là, la vraie royauté appartient au Très-Miséricordieux, et ce sera un jour difficile aux infidèles.

27. Le jour où l'injuste se mordra les deux mains et dira : « [Hélas pour moi !] Si seulement j'avais suivi chemin avec le Messager !

28. Malheur à moi ! Hélas ! Si seulement je n'avais pas pris « un tel » pour ami !
29. Il m'a, en effet, égaré loin du rappel, après qu'il me soit parvenu ». Et le Calculateur déserte l'homme.
30. Et le Messager dit : « Ô mon Seigneur, vraiment mon peuple a pris ce Coran (pour errements) pour une chose incohérente ! »
31. C'est ainsi que Nous fîmes à chaque Prophète un ennemi parmi les criminels. Mais ton Seigneur suffit comme guide et comme soutien.
32. Et ceux qui ne croient pas disent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur lui le Coran en une seule fois ? » Nous l'avons révélé ainsi pour raffermir ton cœur. Et Nous l'avons récité soigneusement.
33. Ils ne t'apporteront aucune parabole, sans que Nous ne t'apportions la vérité avec la meilleure interprétation.
34. Ceux qui seront traînés sur leurs visages vers l'Enfer, ceux-là seront dans la pire des situations et les plus égarés hors du chemin droit.
35. En effet, Nous avons apporté à Moïse le Livre et lui avons assigné son frère Aaron comme assistant.
36. Puis Nous avons dit : « Allez tous deux vers les gens qui ont traité de mensonge Nos signes ». Nous les avons ensuite détruits complètement.
37. Et le peuple de Noé, quand ils eurent démenti les Messagers, Nous les noyâmes et en fîmes pour les gens un signe d'avertissement. Et Nous avons préparé pour les injustes un châtement douloureux.
38. Et les Aad, les Tamud, les gens d'Ar-Rass et de nombreuses générations intermédiaires !
39. À tous, cependant, Nous avons fait des paraboles et Nous les avons tous anéantis d'une façon brutale.

40. Ils sont passés par la cité sur laquelle est tombée une pluie de malheurs. Ne la voient-ils donc pas ? Mais ils n'espèrent pas de résurrection !

41. Et quand ils te voient, ils ne te prennent qu'en raillerie : « Est-ce là celui qu'Allah a envoyé comme Messager ?

42. Peu s'en est fallu qu'il ne nous égare de nos divinités, si ce n'était notre attachement patient à elles ! » Cependant, ils sauront quand ils verront le châtiment, qui est le plus égaré en son chemin.

43. Ne vois-tu pas celui qui a fait de sa passion sa divinité ? Est-ce à toi d'être un garant pour lui ?

44. Ou bien penses-tu que la plupart d'entre eux entendent ou comprennent ? Ils ne sont comparables qu'à des bestiaux. Ou plutôt, ils sont plus égarés encore du sentier.

45. N'as-tu pas vu comment ton Seigneur étend l'ombre ? S'Il avait voulu, Il l'aurait faite immobile. Puis Nous lui fîmes du soleil son indice,

46. puis Nous la saisissons vers Nous avec facilité.

47. Et c'est Lui qui vous fit de la nuit un vêtement, du sommeil un repos et qui fit du jour un retour à la vie active.

48. Et c'est Lui qui envoya les vents comme une annonce précédant Sa miséricorde. Nous fîmes descendre du ciel une eau pure et purifiante,

49. pour faire revivre par elle une contrée morte, et donner à boire aux multiples bestiaux et hommes que Nous avons créés.

50. Nous l'avons répartie entre eux afin qu'ils se rappellent. Mais la plupart des gens se refusent à tout sauf à être ingrats.

51. Or, si Nous avions voulu, Nous aurions envoyé dans chaque cité un avertisseur.

52. N'obéis donc pas aux infidèles ; et avec ceci (le Coran), lutte contre eux vigoureusement.
53. Et c'est Lui qui donne libre cours aux deux mers : l'une douce, rafraîchissante, l'autre salée, amère. Et Il assigne entre les deux une zone intermédiaire et un barrage infranchissable.
54. Et c'est Lui qui de l'eau a créé une espèce humaine qu'Il unit par les liens de la parenté et de l'alliance. Et ton Seigneur demeure Puissant.
55. Mais ils adorent en dehors d'Allah, ce qui ne leur profite pas, ni ne leur nuit ! Et l'infidèle sera toujours l'allié des ennemis de son Seigneur !
56. Or, Nous ne t'avons envoyé que comme annonciateur et avertisseur.
57. Dis : « Je ne vous en demande aucun salaire, mais seulement pour qui veut de suivre un chemin conduisant vers son Seigneur ».
58. Et place ta confiance en le Vivant qui ne meurt jamais. Et par Sa louange, glorifie-Le. Il suffit comme Parfait Informé des péchés de Ses serviteurs.
59. C'est Lui qui, en six jours, a créé les cieux, la terre et tout ce qui existe entre eux, et le Très-Miséricordieux S'est établi ensuite sur le Trône. Interroge donc qui est bien informé de Lui.
60. Et quand on leur dit : « Prosternez-vous devant le Très-Miséricordieux », ils disent : « Qu'est-ce donc que le Très-Miséricordieux ? Allons-nous nous prosterner devant ce que tu nous commandes ? » - Et cela accroît leur répulsion.
61. Béni soit Celui qui a placé au ciel des constellations et y a placé un luminaire (le soleil) et aussi une lune éclairante !

62. Et c'est Lui qui a assigné une alternance à la nuit et au jour pour quiconque veut y réfléchir ou montrer sa reconnaissance.
63. Les serviteurs du Très-Miséricordieux sont ceux qui marchent humblement sur terre, qui, lorsque les ignorants s'adressent à eux, disent : « Paix »,
64. qui passent les nuits prosternés et debout devant leur Seigneur ;
65. qui disent : « Notre Seigneur, écarte de nous le châtiment de l'Enfer ». - car son châtiment est permanent.
66. Quels mauvais gîte et lieu de séjour !
67. Qui, lorsqu'ils dépensent, ne sont ni prodigues ni avarés mais se tiennent au juste milieu.
68. Qui n'invoquent pas d'autre dieu avec Allah et ne tuent pas la vie qu'Allah a rendue sacrée, sauf à bon droit ; qui ne commettent pas de fornication - car quiconque fait cela encourra une punition
69. et le châtiment lui sera doublé, au Jour de la Résurrection, et il y demeurera éternellement couvert d'ignominie ;
70. sauf celui qui se repent, croit et accomplit une bonne œuvre ; ceux-là Allah changera leurs mauvaises actions en bonnes, et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux ;
71. et quiconque se repent et accomplit une bonne œuvre c'est vers Allah qu'aboutira son retour.
72. Ceux qui ne donnent pas de faux témoignages ; et qui, lorsqu'ils passent auprès d'une frivolité, s'en écartent noblement ;
73. qui lorsque les signes de leur Seigneur leur sont rappelés, ne deviennent ni sourds ni aveugles ;

74. et qui disent : « Notre Seigneur, donne-nous, en nos épouses et nos descendants, la joie des yeux, et fais de nous un guide pour les pieux ».

75. Ceux-là auront pour récompense un lieu élevé pour leur endurance, et ils y seront accueillis avec le salut et la paix,

76. pour y demeurer éternellement. Quel beau gîte et lieu de séjour !

77. Dis : « Mon Seigneur ne se souciera pas de vous sans votre prière ; mais vous avez démenti. Votre [châtiment] sera inévitable et permanent ».

SOURATE 35 - LE CRÉATEUR (FATIR)

45 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Louange à Allah, Créateur des cieux et de la terre, qui a fait des *Malai'ka* des Messagers dotés de deux, trois, ou quatre ailes (protectorats). Il ajoute à la création ce qu'Il veut. Vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant.

2. Ce qu'Allah accorde en miséricorde aux hommes, nul ne pourrait le retenir. Et ce qui est retenu, nul après Lui ne pourrait le relâcher. Et c'est Lui le Puissant, le Sage.

3. Ô hommes ! Rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous : existe-t-il en dehors d'Allah, un créateur qui du ciel et de la terre vous attribue votre subsistance ? Point de divinité à part Lui ! Comment pouvez-vous vous détourner ?

4. Et s'ils te traitent de menteur, on a traité de menteurs des Messagers avant toi. Vers Allah cependant, tout est ramené.

5. Ô hommes ! La promesse d'Allah est vérité. Ne laissez pas la vie présente vous tromper, et que le grand trompeur ne vous trompe pas à propos d'Allah.

6. Le Calculateur est pour vous un ennemi. Prenez-le donc pour un ennemi. Il ne fait qu'appeler ses partisans pour qu'ils soient des gens de la Fournaise.

7. Ceux qui ont mécréu auront un dur châtement, tandis que ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres auront un pardon et une grande récompense.

8. Alors, qu'en est-il de celui à qui on a enjolivé sa mauvaise action au point qu'il la voit belle ? - Mais Allah égare qui Il veut, et guide qui Il veut - Que ton âme ne se répande donc pas en regrets pour eux : vraiment, Allah est Parfaitement Savant de ce qu'ils fabriquent.

9. Et c'est Allah qui envoie les vents qui soulèvent un nuage que Nous poussons ensuite vers une contrée morte ; puis, Nous redonnons la vie à la terre après sa mort. C'est ainsi que se fera la Résurrection.

10. Quiconque veut la puissance, la puissance tout entière est à Allah : vers Lui monte la bonne parole, et Il élève haut la bonne action. Et quand à ceux qui complotent de mauvaises actions, ils auront un dur châtement. Cependant leur stratagème est voué à l'échec.

11. Et Allah vous a créés de terre, puis d'une goutte de sperme, Il vous a ensuite établis en couples. Nulle femelle ne porte ni ne met bas sans qu'Il le sache. Et aucune existence n'est prolongée ou abrégée sans que cela soit consigné dans un livre. Cela est vraiment facile pour Allah.

12. Les deux mers ne sont pas identiques : [l'eau de] celle-ci est potable, douce et agréable à boire, et celle-là est salée, amère. Cependant de chacune vous mangez une chair fraîche, et vous extrayez un ornement que

vous portez. Et tu vois le vaisseau fendre l'eau avec bruit, pour que vous cherchiez certains [de produits] de Sa grâce. Peut-être serez vous reconnaissants.

13. Il fait que la nuit pénètre le jour et que le jour pénètre la nuit. Et Il a soumis le soleil et la lune. Chacun d'eux s'achemine vers un terme fixé. Tel est Allah, votre Seigneur : à Lui appartient la royauté, tandis que ceux que vous invoquez, en dehors de Lui, ne sont même pas maîtres de la pellicule d'un noyau de datte.

14. Si vous les invoquez, ils n'entendent pas votre invocation ; et même s'ils entendaient, ils ne sauraient vous répondre. Et le jour du Jugement ils vont nier votre association. Nul ne peut te donner des nouvelles comme Celui qui est parfaitement informé.

15. Ô hommes, vous êtes les pauvres devant Allah et Allah, Lui, l'Autosuffisant, le Digne de louanges.

16. S'Il voulait, Il vous ferait disparaître, et ferait surgir une nouvelle création.

17. Et cela n'est pas difficile pour Allah.

18. Or, personne ne portera le fardeau d'autrui. Et si une âme surchargée appelle à l'aide, rien de sa charge ne sera supporté par une autre même si c'est un proche parent. Tu n'avertis en fait, que ceux qui craignent leur Seigneur par le caché, et qui accomplissent la Salat. Et quiconque se purifie, ne se purifie que pour lui-même, et vers Allah est la destination.

19. L'aveugle et celui qui voit ne sont pas semblables.

20. ni les ténèbres et la lumière.

21. ni l'ombre et la chaleur ardente.

22. De même, ne sont pas semblables les vivants et les morts. Allah fait entendre qu'Il veut, alors que toi, tu ne peux faire entendre ceux qui sont dans les tombeaux.

23. Tu n'est qu'un avertisseur.

24. Nous t'avons envoyé par la vérité en tant qu'annonciateur et avertisseur, Il n'est pas une nation qui n'ait déjà eu un avertisseur.

25. Et s'ils te traitent de menteur, ceux d'avant eux avaient traité (leurs Messagers) de menteurs, cependant que leurs Messagers leur avaient apporté les évidences, les écrits et le Livre illuminant.

26. Puis j'ai saisi ceux qui ont mécru. Et quelle réprobation fut la Mienne.

27. N'as-tu pas vu que, du ciel, Allah fait descendre l'eau ? Puis nous en faisons sortir des fruits de couleurs différentes. Et dans les montagnes, il y a des sillons blancs et rouges, de couleurs différentes, et des roches d'un noir prononcé.

28. Il y a pareillement des couleurs différentes, parmi les hommes, les animaux et les bestiaux. Parmi Ses serviteurs, seuls les savants craignent Allah. Vraiment, Allah, Lui, Puissant et Pardonneur.

29. Ceux qui récitent le Livre d'Allah, accomplissent la Salat, et dépensent, en secret et en public de ce que Nous leur avons attribué, espèrent ainsi faire un commerce qui ne périra jamais,

30. afin [qu'Allah] les récompense pleinement et leur ajoute de Sa grâce. Vraiment, Allah est Pardonneur et Reconnaissant.

31. Et ce que Nous t'avons révélé du Livre est la vérité confirmant ce qui l'a précédé. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé et Clairvoyant sur Ses serviteurs.

32. Ensuite, Nous fîmes héritiers du Livre ceux qui de Nos serviteurs que Nous avons choisis. Il en est parmi eux qui font du tort à eux-mêmes, d'autres qui se tiennent sur une voie moyenne, et d'autres avec la permission d'Allah devançant par les bonnes actions ; telle est la grâce infinie.

33. Les Jardins de la Félicité où ils entreront, parés de bracelets en or ainsi que de perles ; et là, leurs vêtements sont de soie.

34. Et ils diront : « Louange à Allah qui a écarté de nous l'affliction. Notre Seigneur est Pardonneur et Reconnaissant.

35. C'est Lui qui nous a installés, par Sa grâce, dans la Demeure de la stabilité, où nulle fatigue, nulle lassitude ne nous touchent ».

36. Et ceux qui ont mécré auront le feu de l'Enfer : on ne les achève pas pour qu'ils meurent ; on ne leur allège rien de ses tourments. C'est ainsi que Nous récompensons tout négateur obstiné.

37. Et là, ils hurleront : « Notre Seigneur, fais-nous sortir ; nous ferons le bien, contrairement à ce que nous faisons ». « Ne vous avons-Nous pas donné une vie assez longue pour que celui qui réfléchit réfléchisse ? L'avertisseur, cependant, vous était venu. Et bien, goûtez ! Car pour les injustes, il n'y a pas de secoureur ».

38. Allah connaît le caché dans les cieux et la terre. Il connaît le contenu des poitrines.

39. C'est Lui qui a fait de vous des successeurs sur terre. Quiconque mécroit, sa mécréance retombera sur lui. Leur mécréance n'ajoute aux mécréants qu'opprobre auprès de leur Seigneur. Leur mécréance n'ajoute que perte aux mécréants.

40. Dis : « Voyez-vous vos associés que vous invoquez en dehors d'Allah ? Montrez-moi ce qu'ils ont créé de la terre. Ont-ils été associés à la création des cieux ? Ou leur avons-Nous apporté un Livre qui contienne des évidences ? » Non ! Mais ce n'est qu'en tromperie que des injustes se font des promesses les uns aux autres.

41. Allah retient les cieus et la terre pour qu'ils ne s'affaissent pas. Et s'ils s'affaissaient, nul autre après Lui ne pourra les retenir. Il est Indulgent et Pardonneur.

42. Et ils ont juré solennellement par Allah, que si un avertisseur leur venait, ils seraient mieux guidés qu'aucune autre communauté. Puis quand un avertisseur leur est venu, cela n'a fait qu'accroître leur répulsion.

43. Par orgueil sur terre et par manœuvre perfide. Cependant, la manœuvre perfide n'enveloppe que ses propres auteurs. Attendent-ils donc un autre sort que celui des Anciens ? Or, jamais tu ne trouvera de changement dans la règle d'Allah, et jamais tu ne trouvera de déviation dans la règle d'Allah.

44. N'ont-ils donc jamais parcouru la terre pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui vécurent avant eux et qui étaient plus puissants qu'eux ? Et rien, dans les cieus ni sur terre ne saurait réduire l'autorité d'Allah. Vraiment, Il est Savant, Puissant.

45. Et si Allah s'en prenait aux gens pour ce qu'ils acquièrent. Il ne laisserait à la surface [de la terre] aucun être vivant. Mais Il leur donne un délais jusqu'à un terme fixé. Puis quand leur terme viendra, alors vraiment, Allah est Clairvoyant sur Ses serviteurs.

L'Avènement - Al Waqi'a

SOURATE 19 - MARIE (MARYAM)

98 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Kaf, Ha, Ya, Ain, Sad.*

2. Rappel de la miséricorde de ton Seigneur envers Son serviteur Zacharie.

3. Lorsqu'il appela son Seigneur d'un appel intime,

4. il dit : « Mon Seigneur, mes os sont affaiblis et ma tête s'est clairsemée de cheveux blancs. Or, je n'ai jamais été malheureux en t'invoquant, mon Seigneur.

5. Je crains mes héritiers, après moi. Et ma propre femme est stérile. Accorde-moi, de Ta part, un descendant

6. qui hérite de moi et hérite de la famille de Jacob. Et fais qu'il te soit agréable, mon Seigneur ».

7. « Ô Zacharie, Nous t'annonçons la bonne nouvelle d'un fils. Son nom sera Yahya [Jean]. Nous ne lui avons pas donné auparavant d'homonyme ».

8. Et [Zacharie dit]: « Mon Seigneur, comment aurai-je un fils, quand ma femme est stérile et que je suis très avancé en vieillesse ? »

9. [Allah] lui dit : « Ainsi sera-t-il ! Ton Seigneur a dit : « Ceci m'est facile. Et avant cela, Je t'ai créé alors que tu n'étais aucune chose ».

10. « Mon Seigneur, dit [Zacharie], accorde-moi un signe ». « Ton signe, dit [Allah,] sera que tu ne pourras pas parler aux gens pendant trois nuits tout en étant bien portant ».

11. Il sortit donc du sanctuaire vers son peuple ; alors il leur inspira de prier matin et soir.

12. « Ô Yahya, tiens le Livre avec force ! » Nous lui donnâmes la sagesse alors qu'il était enfant,
13. ainsi que la tendresse de Notre part et la pureté. Et il était pieux,
14. et dévoué envers ses mère et père ; et ne fut ni violent ni désobéissant.
15. Que la paix soit sur lui le jour où il naquit, le jour où il mourra, et le jour où il sera ressuscité vivant !
16. Mentionne, dans le Livre, Marie, quand elle se retira de sa famille en un lieu vers l'Orient (ou illuminé).
17. Elle mit entre elle et eux un voile. Nous lui envoyâmes Notre Esprit, qui se présenta à elle sous la forme d'un homme parfait.
18. Elle dit : « Je me réfugie contre toi auprès du Très-Miséricordieux. Si tu es pieux, [ne m'approche pas] ».
19. Il dit : « Je suis en fait un Messager de ton Seigneur pour te faire don d'un fils pur ».
20. Elle dit : « Comment aurais-je un fils, quand aucun homme ne m'a touchée, et je ne suis pas prostituée ? »
21. Il dit : « Ainsi sera-t-il ! Cela M'est facile, a dit ton Seigneur ! Et Nous ferons de lui un signe pour les gens, et une miséricorde de Notre part. C'est une affaire déjà décidée ».
22. Elle devient donc enceinte, et elle se retira avec lui en un lieu éloigné.
23. Puis les douleurs de l'enfantement l'amènèrent au tronc du palmier, et elle dit : « Malheur à moi ! Que je fusse morte avant cet instant ! Et que je fusse totalement oubliée ! »
24. Alors, il l'appela d'au-dessous d'elle, [lui disant :] « Ne t'afflige pas. Ton Seigneur a placé à tes pieds une source.
25. Secoue vers toi le tronc du palmier : il fera tomber sur toi des dattes fraîches et mûres.

26. Mange donc et bois et que ton œil se réjouisse ! Si tu vois quelqu'un d'entre les humains, dis : « J'ai voué un jeûne au Très-Miséricordieux : je ne parlerai donc aujourd'hui à aucun être humain ».
27. Puis elle vint auprès des siens en le portant [le bébé]. Ils dirent : « Ô Marie, tu as fait une chose anormale !
28. Sœur de Haroun, ton père n'était pas un homme de mal et ta mère n'était pas une prostituée ».
29. Elle fit alors un signe vers lui [le bébé]. Ils dirent : « Comment parlerions-nous à un bébé au berceau ? »
30. Mais [le bébé] dit : « Je suis vraiment le serviteur d'Allah. Il m'a donné le Livre et m'a désigné Prophète.
31. Où que je sois, Il m'a rendu béni ; et Il m'a recommandé, tant que je vivrai, la prière et la Zakat ;
32. et la bonté envers ma mère. Il ne m'a fait ni violent ni malheureux.
33. Et que la paix soit sur moi le jour où je naquis, le jour où je mourrai, et le jour où je serai ressuscité vivant ».
34. Tel est 'Isa (Jésus), fils de Marie : Parole de vérité, dont ils doutent.
35. Il ne convient pas à Allah de S'attribuer un fils. Gloire et Pureté à Lui ! Quand Il décide d'une chose, Il dit seulement : « Sois ! » et elle est.
36. « Allah est mon Seigneur tout comme votre Seigneur. Adorez-le donc. Voilà un droit chemin ».
37. [Par la suite,] les sectes divergèrent entre elles. Alors, malheur aux mécréants lors de la vue d'un jour terrible !
38. Comme ils entendront et verront bien le jour où ils viendront à Nous ! Mais aujourd'hui, les injustes sont dans un égarement évident.

39. Et avertis-les du jour du Regret, quand tout sera réglé ; alors qu'ils sont inattentifs et qu'ils ne croient pas.
40. Vraiment, c'est Nous qui hériterons la terre et tout ce qui s'y trouve, et c'est à Nous qu'ils seront ramenés.
41. Et mentionne dans le Livre, Ibrahim. C'était un véridique et un Prophète.
42. Lorsqu'il dit à son père : « Ô mon père, pourquoi adores-tu ce qui n'entend ni ne voit, et ne te profite en rien ?
43. Ô mon père, il m'est venu de la science ce que tu n'as pas reçu ; suis-moi donc, je te guiderai sur une voie droite.
44. Ô mon père, n'adore pas le Calculateur, car le Calculateur désobéit au Très-Miséricordieux.
45. Ô mon père, je crains qu'un châtiment venant du Très-Miséricordieux ne te touche et que tu ne deviennes un allié du Calculateur ».
46. Il dit : « Ô Ibrahim, aurais-tu du dédain pour mes divinités ? Si tu ne cesses pas, je te lapiderai, éloigne-toi de moi pour bien longtemps ».
47. « Paix sur toi », dit Ibrahim. « J'implorerai mon Seigneur de te pardonner car Il est toujours bien (intimement) Instruit.
48. Je me sépare de vous, ainsi que de ce que vous invoquez, en dehors d'Allah, et j'invoquerai mon Seigneur. J'espère ne pas être infortuné dans mon appel à mon Seigneur ».
49. Puis, lorsqu'il se fut séparé d'eux et de ce qu'ils adoraient en dehors d'Allah, Nous lui fîmes don d'Isaac et de Jacob ; et de chacun Nous fîmes un Prophète.
50. Et Nous leur donnâmes de Notre miséricorde, et Nous leur accordâmes un langage sublime de vérité.
51. Et mentionne dans le Livre Moïse. Il était vraiment loyal et pur, et c'était un Messenger et un Prophète.

52. Du côté droit du Mont Nous l'appelâmes et Nous le fîmes approcher tel un confident.
53. Et par Notre miséricorde, Nous lui donnâmes Aaron son frère comme Prophète.
54. Et mentionne Ismaël, dans le Livre. Il était fidèle dans la promesse ; et c'était un Messager et un Prophète.
55. Et il commandait à sa famille la prière et la Zakat ; et il était agréé auprès de son Seigneur.
56. Et mentionne Idris, dans le Livre. C'était un véridique et un Prophète.
57. Et nous l'élevâmes à un haut rang.
58. Voilà ceux qu'Allah a comblés de faveurs, parmi les Prophètes, parmi les descendants d'Adam, et aussi parmi ceux que Nous avons transportés en compagnie de Noé, et parmi la descendance d'Ibrahim et d'Israël, et parmi ceux que Nous avons guidés et choisis. Quand les signes du Très-Miséricordieux leur étaient récités, ils tombaient prosternés en pleurant.
59. Puis leur succédèrent des générations qui délaissèrent la prière et suivirent leurs passions. Ils se trouveront en perdition,
60. sauf celui qui se repent, croit et fait le bien : ceux-là entreront dans le Jardin et ne seront pas lésés,
61. aux jardins du séjour que le Très-Miséricordieux a promis à Ses serviteurs, [qui ont cru] par le caché. Car Sa promesse arrivera sans nul doute.
62. On n'y entend nulle parole insignifiante ; seulement : « Paix » ; et ils auront là leur nourriture, matin et soir.
63. Voilà le Jardin dont Nous ferons hériter ceux de Nos serviteurs qui auront été pieux.
64. « Nous ne descendons que sur ordre de ton Seigneur. À Lui tout ce qui est devant nous, tout ce qui est derrière nous et tout ce qui est entre les deux. Ton Seigneur n'oublie rien.

65. Il est le Seigneur des cieux et de la terre et de tout ce qui est entre eux. Adore-Le donc, et sois constant dans Son adoration. Lui connais-tu un homonyme ? »
66. Et l'homme dit : « Une fois mort, me sortira-t-on vivant ? »
67. L'homme ne se rappelle-t-il pas qu'avant cela, c'est Nous qui l'avons créé, alors qu'il n'était rien ?
68. Par ton Seigneur ! Assurément, Nous les rassemblerons, eux et les calculateurs. Puis, Nous les placerons autour de l'Enfer, agenouillés.
69. Ensuite, Nous arracherons de chaque groupe ceux d'entre eux qui étaient les plus obstinés contre le Très-Miséricordieux.
70. Puis nous sommes Le meilleur à savoir ceux qui méritent le plus d'y être brûlés.
71. Il n'y a personne parmi vous qui n'y passera pas : [il s'agit là] pour ton Seigneur d'une sentence irrévocable.
72. Ensuite, Nous délivrerons ceux qui étaient pieux et Nous y laisserons les injustes agenouillés.
73. Et lorsque Nos signes évidents leur sont récités les mécréants disent à ceux qui croient : « Lequel des deux groupes a la situation la plus confortable et la meilleure compagnie ? »
74. Combien de générations, avant eux, avons-Nous fait périr, qui les surpassaient en biens et en apparence ?
75. Dis : « Celui qui est dans l'égarement, que le Très-Miséricordieux prolonge sa vie pour un certain temps, jusqu'à ce qu'ils voient soit le châtement, soit l'Heure dont ils sont menacés. Alors, ils sauront qui a la pire situation et le groupe le plus faible ».
76. Allah accroît la rectitude de ceux qui suivent le bon chemin, et les bonnes œuvres durables méritent auprès de ton Seigneur une meilleure récompense et une meilleure destination.

77. As-tu vu celui qui ne croit pas à Nos signes et dit :
« On me donnera des biens et des enfants ? »
78. Est-il au courant du caché ou a-t-il pris un engagement avec le Très-Miséricordieux ?
79. Bien au contraire ! Nous enregistrons ce qu'il dit et accroîtrons son châtement.
80. C'est Nous qui hériterons de ce dont il parle, tandis qu'il viendra à Nous, seul.
81. Ils ont adopté des divinités en dehors d'Allah pour qu'ils leur soient des garants.
82. Bien au contraire ! [ces divinités] renieront leur adoration et seront pour eux des adversaires.
83. N'as-tu pas vu que Nous avons envoyé contre les mécréants des calculateurs qui les excitent furieusement ?
84. Ne te hâte donc pas contre eux : Nous tenons un compte précis.
85. Ce jour, Nous rassemblerons les pieux auprès du Très-Miséricordieux en groupe,
86. et pousserons les criminels à l'Enfer comme (un troupeau) à l'abreuvoir,
87. ils ne disposeront d'aucune intercession, sauf celui qui aura pris un engagement avec le Très-Miséricordieux.
88. Et ils ont dit : « Le Très-Miséricordieux S'est attribué un enfant ! »
89. Vous avancez là une chose abominable !
90. Peu s'en faut que les cieus ne s'entrouvrent à ces mots, que la terre ne se fende et que les montagnes ne s'écroulent,
91. du fait qu'ils ont attribué un enfant au Très-Miséricordieux,
92. alors qu'il ne convient nullement au Très-Miséricordieux d'avoir un enfant !

93. Tous ceux qui sont dans les cieus et sur la terre se rendront auprès du Très-Miséricordieux en serviteurs.
94. Il les a dénombrés et a évalué leur compte.
95. Et au Jour de la Résurrection, chacun d'eux se rendra seul auprès de Lui.
96. À ceux qui croient et font de bonnes œuvres, le Très-Miséricordieux accordera Son amour.
97. Nous l'avons rendu (le Coran) facile [à comprendre] en ta langue, afin que tu annonces par lui la bonne nouvelle aux gens pieux, et que, tu avertisses un peuple irréductible.
98. Que de générations avant eux avons-Nous fait périr ! En retrouves-tu un seul individu ou bien en entends-tu le moindre murmure ?

SOURATE 20 - TA-HA

135 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ta-Ha.*
2. Nous n'avons pas fait descendre sur toi le Coran pour que tu sois malheureux,
3. mais seulement comme Rappel pour qui redoute,
4. (et comme) une révélation venant de Celui qui a créé la terre et les cieus sublimes.
5. Le Très-Miséricordieux S'est établi sur le Trône.
6. À Lui appartient ce qui est dans les cieus, sur la terre, ce qui est entre eux et ce qui est sous le sol humide.
7. Et si tu élèves la voix, Il connaît les secrets, mêmes les plus cachés.
8. Allah ! Point de divinité que Lui ! Il possède les noms les plus beaux.

9. Le récit de Moïse t'est-il parvenu ?
10. Lorsqu'il vit du feu, il dit à sa famille : « Restez ici ! Je vois du feu de loin ; peut-être vous en apporterai-je un tison, ou trouverai-je auprès du feu de quoi me guider ».
11. Puis, lorsqu'il y arriva, il fut interpellé : « Moïse !
12. Je suis ton Seigneur. Enlève tes sandales : car tu es dans la vallée sacrée Tuwa.
13. Et Moi, Je t'ai choisi. Écoute donc ce qui va être révélé.
14. C'est Moi Allah : point de divinité que Moi. Adore-Moi donc et accomplis la Salat en rappel de Moi.
15. L'Heure va arriver. Je la cache à peine, pour que chaque âme soit rétribuée selon ses efforts.
16. Que celui qui n'y croit pas et qui suit sa propre passion ne t'en détourne pas, sinon tu irais à ta perte.
17. Et qu'est-ce qu'il y a dans ta main droite, ô Moïse ? »
18. Il dit : « C'est mon bâton sur lequel je m'appuie, qui me sert à effeuiller (les arbres) pour mes moutons et j'en fais d'autres usages ».
19. [Allah lui] dit : « Jette-le, ô Moïse ».
20. Il le jeta : et le voici un serpent qui rampait.
21. [Allah] dit : « Saisis-le et ne crains rien : Nous le ramènerons à son premier état.
22. Et serre ta main sous ton bras : elle en sortira blanche sans aucun mal, et ce sera là un autre signe,
23. afin que Nous te fassions voir de Nos signes les plus importants.
24. Rends-toi auprès de Pharaon car il a outrepassé toute limite ».
25. [Moïse] dit : « Mon Seigneur, ouvre ma poitrine,
26. et facilite ma mission,
27. et dénoue tout nœud de ma langue,
28. afin qu'ils comprennent mes paroles,

29. et assigne-moi un assistant de ma famille :
30. Aaron, mon frère,
31. accrois par lui ma force
32. et associe-le à ma mission,
33. afin que nous Te glorifions beaucoup,
34. et que nous T'invoquions beaucoup.
35. Et Toi, Tu es Clairvoyant sur nous ».
36. [Allah] dit : « Ta demande est exaucée, ô Moïse.
37. Et Nous t'avons déjà favorisé une première fois,
38. lorsque Nous révélâmes à ta mère ce qui fut révélé :
39. « Mets-le dans le coffret, puis jette celui-ci dans les flots pour qu'ensuite le fleuve le lance sur la rive ; un ennemi à Moi et à lui le prendra ». Et J'ai répandu sur toi une affection de Ma part, afin que tu sois élevé sous Mon œil.
40. Et voilà que ta sœur marchait et dit : « Puis-je vous indiquer quelqu'un qui se chargera de lui ? » Ainsi, Nous te rapportâmes à ta mère afin que son œil se réjouisse et qu'elle ne s'afflige plus. Tu tuas ensuite un individu ; Nous te sauvâmes des craintes qui t'oppressaient ; et Nous t'imposâmes plusieurs épreuves. Puis tu demeuras des années durant chez les habitants de Madyan. Ensuite tu es venu, ô Moïse, conformément à un décret.
41. Et je t'ai assigné à Moi-Même.
42. Pars, toi et ton frère, avec Mes signes ; et ne négligez pas de M'invoquer.
43. Allez vers Pharaon : il s'est vraiment rebellé.
44. Parlez-lui, tenez-lui des propos conciliants. Peut-être se rappellera-t-il ou craindra-t-il ?
45. Ils dirent : « Notre Seigneur, nous craignons qu'il ne nous maltraite indûment, ou qu'il dépasse les limites ».
46. Il dit : « Ne craignez rien. Je suis avec vous : J'entends et Je vois.

47. Allez donc chez lui ; puis, dites-lui : « Nous sommes tous deux, les Messagers de ton Seigneur. Envoie donc les Enfants d'Israël en notre compagnie et ne les châtie plus. Nous sommes venus à toi avec un signe de la part de ton Seigneur. Et que la paix soit sur quiconque suit la guidée !

48. Il nous a été révélé que le châtiment est pour celui qui refuse d'avoir foi et qui tourne le dos ».

49. Alors [Pharaon] dit : « Qui donc est votre Seigneur, ô Moïse ? »

50. « Notre Seigneur, dit Moïse, est celui qui a donné à chaque chose sa propre nature puis l'a dirigée ».

51. « Qu'en est-il donc des générations anciennes ? » dit Pharaon.

52. Moïse dit : « La connaissance de leur sort est auprès de mon Seigneur, dans un livre. Mon Seigneur [ne commet] ni erreur ni oubli.

53. C'est Lui qui vous a assigné la terre comme berceau et vous y a tracé des chemins ; et qui du ciel a fait descendre de l'eau avec laquelle Nous faisons germer des couples de plantes de toutes sortes ».

54. « Mangez et faites paître votre bétail ». Voilà bien là des signes pour les doués d'intelligence.

55. C'est d'elle (la terre) que Nous vous avons créés, et en elle Nous vous retournerons, et d'elle Nous vous ferons sortir une fois encore.

56. Nous lui avons montré tous Nos signes ; mais il les a démentis et a refusé.

57. Il dit : « Es-tu venu à nous, ô Moïse, pour nous faire sortir de notre terre par ta magie ?

58. Nous t'apporterons une magie semblable. Conviens d'un rendez-vous entre nous et toi, auquel ni nous ni toi ne manquerons, dans un lieu convenable ».

59. Alors Moïse dit : « Votre rendez-vous, c'est le jour de la fête. Et que les gens se rassemblent dans la matinée ».

60. Pharaon, donc, se retira. Ensuite il rassembla sa ruse puis vint (au rendez-vous).

61. Moïse leur dit : « Malheur à vous ! Ne forgez pas de mensonge contre Allah : sinon par un châtement Il vous anéantira. Celui qui forge (un mensonge) est perdu ».

62. Là-dessus, ils se mirent à disputer entre eux de leur affaire et tinrent secrètes leurs discussions.

63. Ils dirent : « Voici deux magiciens qui, par leur magie, veulent vous faire abandonner votre terre et emporter votre doctrine idéale.

64. Rassemblez donc votre ruse puis venez en rangs serrés. Et celui qui aura le dessus aujourd'hui aura réussi ».

65. Ils dirent : « Ô Moïse, ou tu jettes, [le premier ton bâton] ou que nous soyons les premiers à jeter ? »

66. Il dit : « Jetez plutôt ». Et voilà que leurs cordes et leurs bâtons lui parurent ramper par l'effet de leur magie.

67. Moïse ressentit quelque peur en lui-même.

68. Nous lui dîmes : « N'aie pas peur, c'est toi qui auras le dessus.

69. Jette ce qu'il y a dans ta main droite ; cela dévorera ce qu'ils ont fabriqué. Ce qu'ils ont fabriqué n'est qu'une ruse de magicien ; et le magicien ne réussit pas, où qu'il soit ».

70. Les magiciens se jetèrent prosternés, disant : « Nous avons foi en le Seigneur d'Aaron et de Moïse ».

71. Alors Pharaon dit : « Avez-vous cru en lui avant que je ne vous y autorise ? C'est lui votre chef qui vous a enseigné la magie. Je vous ferai sûrement, couper mains et jambes opposées, et vous ferai crucifier aux troncs

des palmiers, et vous saurez, avec certitude, qui de nous est plus fort en châtiment et qui est le plus durable ».

72. « Par celui qui nous a créés, dirent-ils, nous ne te préférons jamais à ce qui nous est parvenu comme évidences. Décrète donc ce que tu as à décréter. Tes décrets ne touchent que cette présente vie.

73. Nous croyons en notre Seigneur, afin qu'Il nous pardonne nos fautes ainsi que la magie à laquelle tu nous as contraints ». Et Allah est meilleur et éternel.

74. Quiconque vient en criminel à son Seigneur, aura l'Enfer où il ne meurt ni ne vit.

75. Et quiconque vient auprès de Lui en croyant, après avoir fait de bonnes œuvres, voilà donc ceux qui auront les plus hauts rangs,

76. les jardins du séjours, sous lesquels coulent les ruisseaux, où ils demeureront éternellement. Et voilà la récompense de ceux qui se purifient.

77. Nous révélâmes à Moïse : « Pars la nuit, à la tête de Mes serviteurs, puis, trace-leur un passage à sec dans la mer : sans craindre une poursuite et sans éprouver aucune peur ».

78. Pharaon les poursuivit avec ses armées. La mer les submergea bel et bien.

79. Pharaon égara ainsi son peuple et ne guida point.

80. Ô Enfants d'Israël, Nous vous avons déjà délivrés de votre ennemi, et Nous vous avons donné rendez-vous sur le flanc droit du Mont. Et Nous avons fait descendre sur vous la manne et les cailles.

81. « Mangez des bonnes choses que Nous vous avons attribuées et ne vous montrez pas ingrats, sinon Ma colère s'abattra sur vous : et celui sur qui Ma colère s'abat, va sûrement vers l'abîme.

82. Et Je suis Pardonneur envers celui qui se repent, croit, fait bonne œuvre, puis se met sur le bon chemin ».

83. « Pourquoi Moïse t'es-tu hâté de quitter ton peuple ? »

84. Ils sont là sur mes traces, dit Moïse. Et je me suis hâté vers Toi, Seigneur, afin que Tu sois satisfait.

85. Allah dit : « Nous avons mis ton peuple à l'épreuve après ton départ. Et le Samiri les a égarés ».

86. Moïse retourna donc vers son peuple, courroucé et chagriné ; il dit : « Ô mon peuple, votre Seigneur ne vous a-t-Il pas déjà fait une belle promesse ? L'alliance a-t-elle donc été trop longue pour vous ? ou avez-vous désiré que la colère de votre Seigneur s'abatte sur vous, pour avoir trahi votre engagement envers moi ? »

87. Ils dirent : « Ce n'est pas de notre propre gré que nous avons manqué à notre engagement envers toi. Mais nous fûmes chargés de fardeaux d'ornements du peuple ; nous les avons donc jetés (dans le feu) tout comme le Samiri les a lancés ».

88. Puis il en a fait sortir pour eux un veau, un corps à mugissement. Et ils ont dit : « C'est votre divinité et la divinité de Moïse ; il avait donc oublié » !

89. Quoi ! Ne voyaient-ils pas qu'il [le veau] ne leur rendait aucune parole et qu'il ne possédait aucun moyen de leur nuire ou de leur faire du bien ?

90. Aaron leur avait bien dit auparavant : « Ô mon peuple, vous êtes tombés dans la tentation. Or, c'est le Très-Miséricordieux qui est vraiment votre Seigneur. Suivez-moi donc et obéissez à mon commandement ».

91. Ils dirent : « Nous continuerons à y être attachés, jusqu'à ce que Moïse retourne vers nous ».

92. Alors [Moïse] dit : « Qu'est-ce qui t'a empêché, Aaron, quand tu les as vus s'égarer

93. de me suivre ? As-tu donc désobéi à mon commandement ? »

94. [Aaron] dit : « Ô fils de ma mère, ne me prends ni par la barbe ni par la tête. Je craignais que tu ne dises : « Tu as divisé les enfants d'Israël et tu n'as pas observé mes ordres ».

95. Alors [Moïse] dit : « Quel a été ton dessein ? ô Samiri ? »

96. Il dit : « J'ai vu ce qu'ils n'ont pas vu : j'ai donc pris une poignée de la trace de l'Envoyé ; puis, je l'ai lancée. Voilà ce que mon âme m'a suggéré ».

97. « Va-t-en, dit [Moïse]. Dans la vie, tu auras à dire (à tout le monde) : « Ne me touchez pas ! ». Et il y aura pour toi un rendez-vous que tu ne pourras manquer. Regarde ta divinité que tu as adorée avec assiduité. Nous la brûlerons, et ensuite, nous disperserons [ses cendres] dans les flots.

98. En vérité, votre seul Dieu est Allah en dehors de qui il n'y a pas de divinité. Et de Sa science Il embrasse tout.

99. C'est ainsi que Nous te racontons les récits de ce qui s'est passé. C'est bien un rappel de Notre part que Nous t'avons apporté.

100. Quiconque s'en détourne, portera au jour de la résurrection un fardeau ;

101. ils resteront éternellement dans cet état, et quel mauvais fardeau pour eux au Jour de la Résurrection,

102. le jour où l'on soufflera dans la Trompe, ce jour-là Nous rassemblerons les criminels tout blêmes !

103. Ils chuchoteront entre eux : « Vous n'êtes restés là que dix [jours] ! »

104. Nous connaissons parfaitement ce qu'ils diront lorsqu'il sera dit (que) leur exemple est une voie tracée, (qu'il sera dit) : « Vous n'êtes restés qu'un jour ».

105. Et ils t'interrogent au sujet des montagnes. Dis : « Mon Seigneur les dispersera comme la poussière,

106. et les laissera comme une plaine dénudée

107. dans laquelle tu ne verras ni tortuosité, ni dépression ».

108. Ce jour-là, ils suivront le Convocateur sans tortuosité ; et les voix baisseront devant le Très-Miséricordieux. Tu n'entendras alors qu'un chuchotement.

109. Ce jour-là, l'intercession ne profitera qu'à celui auquel le Très-Miséricordieux aura donné Sa permission et dont Il agréera la parole.

110. Il connaît ce qui est devant eux et ce qui est derrière eux, alors qu'eux-mêmes ne Le cernent pas de leur science.

111. Et les visages s'humilieront devant le Vivant, l'Immuable, et malheureux sera celui chargé d'une iniquité.

112. Et quiconque aura fait de bonnes œuvres tout en étant croyant, ne craindra ni injustice ni oppression.

113. C'est ainsi que nous l'avons fait descendre Coran arabe, et Nous y avons multiplié les menaces, afin qu'ils deviennent pieux ou qu'il les incite à s'exhorter.

114. Que soit exalté Allah, le Roi, le Vrai ! Ne te hâte pas [de réciter] le Coran avant que ne te soit achevée sa révélation. Et dis : « Mon Seigneur, accroît ma science ! »

115. En effet, Nous avons auparavant fait une recommandation à Adam ; mais il oublia ; et Nous n'avons pas trouvé chez lui de résolution ferme.

116. Et quand Nous dîmes aux *Malai'ka* : « Prosternez-vous devant Adam », ils se prosternèrent, excepté Iblis qui refusa.

117. Alors Nous dîmes : « Ô Adam, celui-là est vraiment un ennemi pour toi et ton épouse. Prenez garde qu'il vous fasse sortir du Jardin, car alors tu seras malheureux.

118. Car tu n'y auras pas faim ni ne sera nu,
119. tu n'y auras pas soif ni ne seras frappé par l'ardeur du soleil ».
120. Puis le Calculateur le tenta en disant : « Ô Adam, t'indiquerai-je l'arbre de l'éternité et un royaume impérissable ? »
121. Tous deux en mangèrent. Alors leur apparut leur nudité. Ils se mirent à se couvrir avec des feuilles du Jardin. Adam désobéit ainsi à son Seigneur et il s'égara.
122. Son Seigneur l'a ensuite élu, agréé son repentir et l'a guidé.
123. Il dit : « Descendez d'ici, [Vous serez] tous ennemis les uns des autres. Puis, si jamais une guidée vous vient de Ma part, quiconque suit Ma guidée ne s'égarera ni ne sera malheureux.
124. Et quiconque se détourne de Mon Rappel, mènera une vie pleine de gêne, et le Jour de la Résurrection Nous l'amènerons aveugle au rassemblement ».
125. Il dira : « Mon Seigneur, pourquoi m'as-Tu amené aveugle alors qu'auparavant je voyais ? »
126. [Allah lui] dira : « De même que Nos signes t'étaient venus et que tu les as oubliés, ainsi aujourd'hui tu es oublié ».
127. Ainsi sanctionnons-nous l'outrancier qui ne croit pas aux signes de son Seigneur. Et le châtiment de l'au-delà est plus sévère et plus durable.
128. Cela ne leur a-t-il pas servi de guidée, que Nous ayons fait périr avant eux tant de générations dans les demeures desquelles ils marchent maintenant ? Voilà bien là des signes pour les doués d'intelligence !
129. N'eussent-été un décret préalable de ton Seigneur et aussi un terme déjà fixé, (leur châtiment) aurait été inévitable.

130. Supporte patiemment ce qu'ils disent et célèbre Sa louange, avant le lever du soleil, avant son coucher et pendant la nuit ; et exalte Sa Gloire aux extrémités du jour. Peut-être auras-tu satisfaction.

131. Et ne tends pas tes yeux vers ce dont Nous avons donné jouissance temporaire à certains groupes d'entre eux, comme décor de la vie présente, afin de les éprouver par cela. Ce qu'Allah fournit est meilleur et plus durable.

132. Et commande à ta famille la Salat, et pratique-la avec endurance. Nous ne te demandons pas de nourriture : c'est à Nous de te nourrir. La fin est à la piété.

133. Et ils disent : « Pourquoi ne nous apporte-t-il pas un signe de son Seigneur ? L'évidence de ce que contiennent les écritures anciennes ne leur est-elle pas venue ? »

134. Et si Nous les avons fait périr par un châtement avant lui, ils auraient dit : « Notre Seigneur, pourquoi ne nous as-Tu pas envoyé de Messager ? Nous aurions alors suivi Tes signes avant d'avoir été humiliés et jetés dans l'ignominie ».

135. Dis : « Chacun attend. Attendez donc ! Vous saurez bientôt qui sont les gens du droit chemin et qui sont les biens guidés ».

SOURATE 56 - L'AVÈNEMENT (AL-WAQI'A)

96 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Quand l'avènement arrivera,
2. nul ne traitera sa venue de mensonge.
3. Il abaissera, il élèvera.
4. Quand la terre sera secouée violemment,
5. et les montagnes seront réduites en miettes,
6. et qu'elles deviendront poussière éparpillée
7. alors vous serez trois catégories.
8. Les gens de la droite - que sont les gens de la droite ?
9. Et les gens de la gauche - que sont les gens de la gauche ?
10. Les premiers ce sont eux qui seront les premiers.
11. Ce sont ceux-là les plus rapprochés d'Allah
12. dans les Jardins des délices,
13. une multitude d'élus parmi les premières [générations],
14. et un petit nombre parmi les dernières [générations],
15. sur des lits ornés,
16. s'y accoudant et se faisant face.
17. Parmi eux circuleront des garçons éternellement jeunes,
18. avec des coupes, des aiguières et un verre [rempli] d'une liqueur de source
19. qui ne leur provoquera ni maux de tête ni étourdissement ;
20. et des fruits de leur choix,
21. et toute chair d'oiseau qu'ils désireront.
22. Et ils auront des houris aux yeux, grands et beaux,
23. pareilles à des perles en coquille,

24. en récompense pour ce qu'ils faisaient.
25. Ils n'y entendront ni futilité ni blasphème ;
26. mais seulement les propos : « Paix ! Paix ! »
27. Et les gens de la droite ; que sont les gens de la droite ?
28. [Ils seront parmi]: des jujubiers sans épines,
29. et parmi des bananiers aux régimes bien fournis,
30. dans une ombre étendue
31. [près] d'une eau coulant continuellement,
32. et des fruits abondants
33. ni interrompus ni défendus,
34. sur des lits surélevés.
35. C'est Nous qui les avons créées à la perfection,
36. et Nous les avons faites vierges,
37. gracieuses, toutes de même âge,
38. pour les gens de la droite.
39. Une multitude d'élus parmi les premières [générations],
40. et une multitude d'élus parmi les dernières [générations].
41. Et les gens de la gauche ; que sont les gens de la gauche ?
42. ils seront au milieu d'un souffle brûlant et d'une eau bouillante,
43. à l'ombre d'une fumée noire
44. ni fraîche, ni douce.
45. Ils vivaient auparavant dans le luxe.
46. Ils persistaient dans le grand péché
47. et disaient : « Quand nous mourrons et serons poussière et ossements, serons-nous ressuscités ?
48. ainsi que nos anciens ancêtres ? »
49. Dis : « Les premiers et les derniers
50. seront réunis pour le rendez-vous d'un jour connu ».
51. Et puis, vous, les égarés, qui traitiez de mensonge,

52. vous mangerez d'un arbre de Zaqqoum.
53. Vous vous en remplirez le ventre,
54. puis vous boirez par-dessus cela de l'eau bouillante,
55. vous en boirez comme boivent les chameaux assoiffés.
56. Voilà le repas d'accueil qui leur sera servi, au jour de la Rétribution.
57. C'est Nous qui vous avons créés. Pourquoi ne croiriez-vous donc pas ?
58. Voyez-vous donc ce que vous éjaculez :
59. est-ce vous qui le créez ou [en]: sommes Nous le Créateur ?
60. Nous avons prédéterminé la mort parmi vous. Nous ne serons pas empêchés
61. de vous remplacer par vos semblables, et vous faire renaître dans [un état] que vous ne savez pas.
62. Vous avez connu la première création. Ne vous rappelez-vous donc pas ?
63. Voyez-vous donc ce que vous labourez ?
64. Est-ce vous qui le cultivez ? ou [en] sommes Nous le cultivateur ?
65. Si Nous voulions, Nous le réduirions en débris. Et vous ne cesseriez pas de vous étonner :
66. « Nous voilà endettés !
67. ou plutôt, exposés aux privations ».
68. Voyez-vous donc l'eau que vous buvez ?
69. Est-ce vous qui l'avez fait descendre du nuage ? ou [en] sommes Nous le descendeur ?
70. Si Nous voulions, Nous la rendrions salée. Pourquoi n'êtes-vous donc pas reconnaissants ?
71. Voyez-vous donc le feu que vous obtenez par frottement ?
72. Est-ce vous qui avez créé son arbre ou [en] sommes Nous le Créateur ?

73. Nous en avons fait un rappel, et un élément utile pour ceux qui en ont besoin.
74. Glorifie donc le nom de ton Seigneur, le Sublime !
75. Non ! Je jure par les positions des étoiles.
76. Et c'est vraiment un serment solennel, si vous saviez.
77. Et c'est un Coran généreux,
78. dans un Livre bien gardé
79. que seuls les purifiés touchent.
80. C'est une révélation de la part du Seigneur des mondes.
81. Est-ce ce discours-là que vous traitez de mensonge ?
82. Et est-ce pour vous [une façon d'être reconnaissant] à votre subsistance que de traiter de mensonge ?
83. Lorsque le souffle de la vie remonte à la gorge (d'un moribond),
84. et qu'à ce moment là vous regardez,
85. et que Nous sommes plus proche de lui que vous mais vous ne [le] voyez pas.
86. Pourquoi donc, si vous croyez que vous n'avez pas de compte à rendre,
87. ne la faites-vous pas revenir [cette âme], si vous êtes véridiques ?
88. Si celui-ci est du nombre des rapprochés,
89. alors (il aura) du repos, de la grâce et un Jardin de délices.
90. Et s'il est du nombre des gens de la droite,
91. il sera [accueilli par ces mots]: « Paix à toi » de la part des gens de la droite.
92. Et s'il est de ceux qui avaient traité de mensonge et s'étaient égarés,
93. alors, il sera installé dans une eau bouillante,
94. et il brûlera dans la Fournaise.
95. C'est cela la pleine certitude.

96. Glorifie donc le nom de ton Seigneur, le Sublime !

SOURATE 26 - LES POÈTES (AS-SHU'ARA)

227 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ta, Sin, Mim.*

2. Voici les signes du Livre explicite.

3. Il se peut que tu te consumes de chagrin parce qu'ils ne sont pas croyants !

4. Si Nous voulions, Nous ferions descendre du ciel sur eux un signe devant lequel leurs nuques resteront courbées.

5. Aucun nouveau rappel ne leur vient du Très-Miséricordieux sans qu'ils ne l'esquivent.

6. Et ils ont traité de mensonge. Il leur viendra bientôt des nouvelles de ce dont ils se raillent.

7. N'ont-ils pas observé la terre, combien Nous y avons fait pousser de couples généreux de toutes sortes ?

8. Voilà bien là un signe ! Et la plupart d'entre eux ne croient pas.

9. Et vraiment, ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.

10. Et lorsque ton Seigneur appela Moïse : « Rends-toi auprès du peuple injuste,

11. [auprès du] peuple de Pharaon » ; ne craindront-ils pas ?

12. Il dit : « Mon Seigneur, je crains qu'ils ne me traitent de menteur ;

13. que ma poitrine ne se serre, et que ma langue ne soit embarrassée : Mande donc Aaron.

14. Ils ont un crime à me reprocher ; je crains donc qu'ils ne me tuent ».

15. Mais [Allah lui] dit : « Non ! Allez tous deux avec Nos signes. Nous resterons avec vous et Nous écouterons.

16. Rendez-vous donc tous deux auprès de Pharaon, puis dites : « Nous sommes les Messagers du Seigneur des mondes,

17. pour que tu renvoies les Enfants d'Israël avec nous ».

18. « Ne t'avons-nous pas, dit Pharaon, élevé chez nous enfant ? Et n'as-tu pas demeuré parmi nous des années ?

19. Puis tu as commis le méfait que tu as fait, en dépit de toute reconnaissance ».

20. « Je l'ai fait, dit Moïse, alors que j'étais encore du nombre des égarés.

21. Je me suis donc enfui de vous quand j'ai eu peur de vous : puis, mon Seigneur m'a donné la Sagesse et m'a désigné parmi Ses Messagers.

22. Est-ce là un bienfait de ta part [que tu me rappelles] avec reproche, alors que tu as asservi les Enfants d'Israël ? »

23. « Et qu'est-ce que le Seigneur des mondes ? » dit Pharaon.

24. « Le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux, dit [Moïse], si seulement vous pouviez en être convaincus ! »

25. [Pharaon] dit à ceux qui l'entouraient : « N'entendez-vous pas ? »

26. [Moïse] continue : « Votre Seigneur, et le Seigneur de vos plus anciens ancêtres ».

27. « Vraiment, dit [Pharaon], votre Messenger qui vous a été envoyé, est un fou ».

28. [Moïse] ajouta : « Le Seigneur du Levant et du Couchant et de ce qui est entre les deux ; si seulement vous compreniez ! »
29. « Si tu adoptes, dit [Pharaon], une autre divinité que moi, je te mettrai parmi les prisonniers ».
30. « Et même si je t'apportais, dit [Moïse], une chose évidente ? »
31. « Apporte-la, dit [Pharaon], si tu es du nombre des véridiques ».
32. [Moïse] jeta donc son bâton et le voilà devenu un serpent manifeste.
33. Et il tira sa main et voilà qu'elle était blanche à ceux qui regardaient.
34. [Pharaon] dit aux notables autour de lui : « Voilà vraiment un magicien savant.
35. Il veut par sa magie vous expulser de votre terre. que commandez-vous ? »
36. Ils dirent : « Remets-les à plus tard, [lui] et son frère, et envoie des gens dans les villes, pour rassembler,
37. et t'amener tout grand magicien savant ».
38. Les magiciens furent donc réunis en rendez-vous au jour convenu.
39. Et il fut dit aux gens : « Est-ce que vous allez vous réunir,
40. afin que nous suivions les magiciens, si ce sont eux les vainqueurs ? »
41. Puis, lorsque les magiciens arrivèrent, ils dirent à Pharaon : « Y aura-t-il vraiment une récompense pour nous, si nous sommes les vainqueurs ? »
42. Il dit : « Oui, bien sûr, vous serez alors parmi mes proches ! »
43. Moïse leur dit : « Jetez ce que vous avez à jeter ».

44. Ils jetèrent donc leurs cordes et leurs bâtons et dirent : « Par la puissance de Pharaon ! C'est nous qui serons les vainqueurs ».
45. Puis Moïse jeta son bâton, et voilà qu'il happait ce qu'ils avaient fabriqué.
46. Alors les magiciens tombèrent prosternés,
47. disant : « Nous croyons au Seigneur des mondes,
48. le Seigneur de Moïse et d'Aaron ».
49. [Pharaon] dit : « Avez-vous cru en lui avant que je ne vous le permette ? C'est lui votre chef, qui vous a enseigné la magie ! Eh bien, vous saurez bientôt ! Je vous couperai, sûrement, mains et jambes opposées, et vous crucifierai tous ».
50. Ils disent : « Il n'y a pas de mal ! Car c'est vers notre Seigneur que nous retournerons.
51. Nous convoitons que notre Seigneur nous pardonne nos fautes pour avoir été les premiers à croire ».
52. Et Nous révélâmes à Moïse : « Pars de nuit avec Mes serviteurs, car vous serez poursuivis ».
53. Puis, Pharaon envoya des rassembleurs [dire] dans les villes :
54. « Ce sont, en fait, une bande peu nombreuse,
55. mais ils nous irritent,
56. tandis que nous sommes tous vigilants ».
57. Ainsi, Nous les fîmes donc sortir des jardins, des sources,
58. des trésors et d'un lieu de séjour agréable.
59. Il en fut ainsi ! Et Nous les donnâmes en héritage aux enfants d'Israël.
60. Au lever du soleil, ils les poursuivirent.
61. Puis, quand les deux partis se virent, les compagnons de Moïse dirent : « Nous allons être rejoints ».

62. Il dit : « Jamais, car j'ai avec moi mon Seigneur qui va me guider ».
63. Alors Nous révélâmes à Moïse : « Frappe la mer de ton bâton ». Elle se fendit alors, et chaque versant fut comme une énorme montagne.
64. Nous fîmes approcher les autres.
65. Et Nous sauvâmes Moïse et tous ceux qui étaient avec lui ;
66. ensuite Nous noyâmes les autres.
67. Voilà bien là un signe, mais la plupart d'entre eux ne croient pas.
68. Et vraiment, ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
69. Et récite-leur la nouvelle d'Ibrahim :
70. Quand il dit à son père et à son peuple : « Qu'adorez-vous ? »
71. Ils dirent : « Nous adorons des idoles et nous leurs restons attachés ».
72. Il dit : « Vous entendent-elles lorsque vous [les] appelez ?
73. ou vous profitent-elles ? ou vous nuisent-elles ? »
74. Ils dirent : « Non ! mais nous avons trouvé nos ancêtres agissant ainsi ».
75. Il dit : « Que dites-vous de ce que vous adoriez... ?
76. Vous et vos vieux ancêtres ?
77. Ils sont tous pour moi des ennemis sauf le Seigneur des mondes,
78. qui m'a créé, et c'est Lui qui me guide ;
79. et c'est Lui qui me nourrit et me donne à boire ;
80. et quand je suis malade, c'est Lui qui me guérit,
81. et qui me fera mourir, puis me redonnera la vie,
82. et c'est de Lui que je convoite le pardon de mes fautes le Jour de la Rétribution.

83. Mon Seigneur, accorde-moi sagesse et fais-moi rejoindre les gens de bien ;
84. fais que j'aie une mention honorable sur les langues de la postérité ;
85. et fais de moi l'un des héritiers du Jardin des délices ;
86. et pardonne à mon père : car il a été du nombre des égarés ;
87. et ne me couvre pas d'ignominie, le jour où l'on sera ressuscité,
88. le jour où ni les biens, ni les enfants ne seront d'aucune utilité,
89. sauf celui qui vient à Allah avec un cœur sain ».
90. On rapprochera alors le Jardin pour le pieux.
91. et l'on exposera aux errants la Fournaise,
92. et on leur dira : « Où sont ceux que vous adoriez,
93. en dehors d'Allah ? vous secourent-ils ? ou se secourent-ils eux-mêmes ? »
94. Ils y seront donc jetés pêle-mêle, et les errants aussi,
95. ainsi que toutes les légions d'Iblis.
96. Ils diront, tout en s'y querellant :
97. « Par Allah ! Nous étions dans un égarement évident,
98. quand nous faisons de vous les égaux du Seigneur des mondes.
99. Ce ne sont que les criminels qui nous ont égarés.
100. Et nous n'avons pas d'intercesseurs,
101. ni d'ami chaleureux.
102. Si un retour nous était possible, alors nous serions parmi les croyants ! »
103. Voilà bien là un signe ; cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas.
104. Et vraiment, ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.

105. Le peuple de Noé traita de menteurs les Messagers,
106. lorsque Noé, leur frère leur dit : « Ne craindrez-vous pas ? »
107. Je suis pour vous un messenger digne de confiance.
108. Craignez Allah donc et obéissez-moi.
109. Et je ne vous demande pas de salaire pour cela ; mon salaire n'incombe qu'au Seigneur des mondes.
110. Craignez Allah donc, et obéissez-moi ».
111. Ils dirent : « Croirons-nous en toi, alors que ce sont les plus vils qui te suivent ? »
112. Il dit : « Je ne sais pas ce que ceux-là faisaient.
113. Leur compte n'incombe qu'à mon Seigneur. Si seulement vous êtes conscients.
114. Je ne suis pas celui qui repousse les croyants.
115. Je ne suis qu'un avertisseur explicite ».
116. Ils dirent : « Si tu ne cesses pas, Noé, tu seras du nombre des lapidés ! »
117. Il dit : « Mon Seigneur, mon peuple me traite de menteur.
118. Tranche donc clairement entre eux et moi : et sauve-moi ainsi que ceux des croyants qui sont avec moi ».
119. Nous le sauvâmes donc, de même que ceux qui étaient avec lui dans l'arche, pleinement chargée.
120. Et ensuite nous noyâmes le reste.
121. Voilà bien là un signe. Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas.
122. Et vraiment, Ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
123. Les Aad traitèrent de menteurs les Envoyés.
124. Et quand Hud, leur frère leur dit : « Ne craindrez-vous pas ? »
125. Je suis pour vous un messenger digne de confiance,
126. Craignez Allah donc et obéissez-moi.

127. Et je ne vous demande pas de salaire pour cela ; mon salaire n'incombe qu'au Seigneur des mondes.
128. Bâtittez-vous par frivolité sur chaque colline un monument ?
129. Et édifiez-vous des châteaux comme si vous deviez demeurer éternellement ?
130. Et quand vous sévissez contre quelqu'un, vous le faites impitoyablement.
131. Craignez Allah donc et obéissez-moi.
132. Craignez Celui qui vous a pourvus de ce que vous connaissez,
133. qui vous a pourvus de bestiaux et d'enfants,
134. de jardins et de sources.
135. Je crains pour vous le châtiment d'un Jour terrible.
136. Ils dirent : « Que tu nous exhortes ou pas, cela nous est parfaitement égal !
137. Ce ne sont là que des mœurs des anciens :
138. Nous ne serons nullement châtiés ».
139. Ils le traitèrent donc de menteur. Et nous les fîmes périr. Voilà bien là un signe ! Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas.
140. Et vraiment, Ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
141. Les Tamud traitèrent de menteurs les Messagers.
142. Quand Salih, leur frère leur dit : « Ne craindrez-vous pas ?
143. Je suis pour vous un Messager digne de confiance.
144. Craignez Allah donc et obéissez-moi.
145. Je ne vous demande pas de salaire pour cela, mon salaire n'incombe qu'au Seigneur des mondes.
146. Vous laissera-t-on en sécurité dans votre présente condition ?
147. Au milieu de jardins, de sources,
148. de cultures et de palmiers aux fruits digestes ?

149. Creusez-vous habilement des maisons dans les montagnes ?
150. Craignez Allah donc et obéissez-moi.
151. N'obéissez pas à l'ordre des outranciers,
152. qui sèment le désordre sur la terre et n'améliorent rien ».
153. Ils dirent : « Tu n'es qu'un ensorcelé.
154. Tu n'es qu'un homme comme nous. Apporte donc un signe, si tu es du nombre des véridiques ».
155. Il dit : « Voici une chamelle : à elle de boire un jour convenu, et à vous de boire un jour.
156. Et ne lui infligez aucun mal, sinon le châtiment d'un jour terrible vous saisira ».
157. Mais ils la tuèrent. Eh bien, ils eurent à regretter !
158. Le châtiment, en effet, les saisit. Voilà bien là un signe. Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas.
159. Et vraiment, ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
160. Le peuple de Lot traita de menteurs les Messagers,
161. quand leur frère Lot leur dit : « Ne craignez-vous pas ?
162. Je suis pour vous un messager digne de confiance.
163. Craignez Allah donc et obéissez-moi.
164. Je ne vous demande pas de salaire pour cela ; mon salaire n'incombe qu'au Seigneur des mondes.
165. Accomplissez-vous l'acte charnel avec les mâles de ce monde ?
166. Et délaissez-vous les épouses que votre Seigneur a créées pour vous ? Mais vous n'êtes que des gens transgresseurs ».
167. Ils dirent : « Si tu ne cesses pas, Lot, tu seras du nombre des expulsés ».
168. Il dit : « Je déteste vraiment ce que vous faites.

169. Mon Seigneur, sauve-moi ainsi que ma famille de ce qu'ils font ».
170. Nous le sauvâmes alors, lui et toute sa famille,
171. sauf une vieille qui fut parmi les exterminés.
172. Puis Nous détruisîmes les autres ;
173. et Nous fîmes pleuvoir sur eux une pluie abondante. Et quelle pluie fatale pour ceux qui sont avertis !
174. Voilà bien là un signe. Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas.
175. Et vraiment, ton Seigneur, c'est Lui le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
176. Les gens d'Al-Aïka traitèrent de menteurs les Messagers.
177. Lorsque Chuaïb leur dit : « Ne craignez-vous pas ?
178. Je suis pour vous un messager digne de confiance.
179. Craignez Allah donc et obéissez-moi,
180. et je ne vous demande pas de salaire pour cela ; mon salaire n'incombe qu'au Seigneur des mondes.
181. Donnez la pleine mesure et n'en faites rien perdre.
182. et pesez avec une balance exacte.
183. Ne donnez pas aux gens moins que leur dû ; et ne commettez pas de désordre et de corruption sur terre.
184. Et craignez Celui qui vous a créés, vous et les anciennes générations ».
185. Ils dirent : « Tu es du nombre des ensorcelés ;
186. tu n'es qu'un homme comme nous ; et vraiment nous pensons que tu es du nombre des menteurs.
187. Fais donc tomber sur nous des morceaux du ciel si tu es du nombre des véridiques ! »
188. Il dit : « Mon Seigneur sait mieux ce que vous faites ».

189. Mais ils le traitèrent de menteur. Alors, le châtement du jour de l'Ombre les saisit. Ce fut le châtement d'un jour terrible.
190. Voilà bien là un signe. Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas.
191. Et vraiment, ton Seigneur, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
192. Ceci, c'est le Seigneur des mondes qui l'a fait descendre,
193. et l'Esprit fidèle est descendu avec cela
194. sur ton cœur, pour que tu sois du nombre des avertisseurs,
195. en une langue arabe claire.
196. Et ceci était déjà mentionné dans les écrits des anciens.
197. N'est-ce pas pour eux un signe, que les savants des Enfants d'Israël le sachent ?
198. Si Nous l'avions fait descendre sur quelqu'un des non-Arabes,
199. et que celui-ci le leur eut récité, ils n'y auraient pas cru.
200. Ainsi l'avons Nous fait pénétrer [le doute] dans les cœurs des criminels ;
201. mais ils n'y croiront pas avant de voir le châtement douloureux,
202. qui viendra sur eux soudain, sans qu'ils s'en rendent compte ;
203. alors ils diront : « Est-ce qu'on va nous donner du répit ? »
204. Est-ce qu'ils cherchent à hâter Notre châtement ?
205. Vois-tu si Nous leur permettions de jouir, des années durant,
206. et qu'ensuite leur arrive ce dont on les menaçait,

207. les jouissances qu'on leur a permises ne leur serviraient à rien.
208. Et Nous ne faisons pas périr de cité avant qu'elle n'ait eu des avertisseurs,
209. [à titre de] rappel, et Nous ne sommes pas injuste.
210. Et ce ne sont pas les calculateurs qui sont descendus avec ceci :
211. cela ne leur convient pas ; et ils n'auraient pu le faire.
212. Car ils sont écartés de toute écoute.
213. N'invoque donc pas une autre divinité avec Allah, sinon tu seras du nombre des châtiés.
214. Et avertis les gens qui te sont les plus proches.
215. Et abaisse ton aile pour les croyants qui te suivent.
216. Mais s'ils te désobéissent, dis-leur : « Moi, je désavoue ce que vous faites ».
217. Et place ta confiance dans le Puissant, le Tout-Miséricordieux,
218. qui te voit quand tu te lèves,
219. et (voit) tes gestes parmi ceux qui se prosternent.
220. Vraiment, Il est, Celui qui entend, le Savant.
221. Vous apprendrai-Je sur qui les calculateurs descendent ?
222. Ils descendent sur tout calomniateur, pécheur.
223. Ils tendent l'oreille et la plupart d'entre eux sont menteurs.
224. Et quant aux poètes, ce sont les égarés qui les suivent.
225. Ne vois-tu pas qu'ils divaguent dans chaque vallée,
226. et qu'ils disent ce qu'ils ne font pas ?
227. à part ceux qui croient et font de bonnes œuvres, qui invoquent souvent le nom d'Allah et se défendent contre les torts qu'on leur fait. Les injustes verront bientôt le revirement qu'ils [éprouveront] !

SOURATE 27 - LES FOURMIS (AN-NAML)

93 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ta, Sin.* Voici les signes du Coran et d'un Livre explicite,
2. une guidée et une bonne annonce aux croyants,
3. qui accomplissent la Salat, acquittent la Zakat et croient avec certitude en l'au-delà.
4. Quant à ceux qui ne croient pas en l'au-delà, Nous embellissons [à leurs yeux] leurs actions, et alors ils deviennent confus et hésitants.
5. Ce sont eux qui subiront le pire châtement, tandis qu'ils seront dans l'au-delà les plus grands perdants.
6. Et tu accueilles (reçois) le Coran de la part d'un Sage, d'un Savant.
7. (Rappelle) quand Moïse dit à sa famille : « J'ai aperçu un feu ; je vais vous en apporter des nouvelles, ou bien je vous apporterai un tison allumé afin que vous vous réchauffiez ».
8. Lorsqu'il y arriva, on l'appela. - béni soit Celui qui est dans le feu et Celui qui est tout autour, et gloire à Allah, Seigneur des mondes.
9. « Ô Moïse, c'est Moi, Allah le Puissant, le Sage ».
10. Et : « Jette ton bâton ». Quand il le vit remuer comme un serpent, il tourna le dos sans revenir sur ses pas. « N'aie pas peur, Moïse. Les Messagers n'ont pas peur auprès de Moi.
11. Sauf celui qui a commis une injustice puis a remplacé le mal par le bien, alors Je suis Pardonneur et Tout-Miséricordieux ».

12. Et introduis ta main dans l'ouverture de ta tunique. Elle sortira blanche et sans aucun mal - un des neuf signes à Pharaon et à son peuple, car ils sont vraiment des gens pervers ».

13. Et lorsque Nos signes leur parvinrent, clairs et explicites, ils dirent : « C'est là une magie évidente ! »

14. Ils les nièrent injustement et orgueilleusement, tandis qu'en eux-mêmes ils y croyaient avec certitude. Regarde donc ce qu'il est advenu des corrupteurs.

15. Nous avons effectivement donné à David et à Salomon une science ; et ils dirent : « Louange à Allah qui nous a favorisés à beaucoup de Ses serviteurs croyants ».

16. Et Salomon hérita de David et dit : « Ô hommes ! On nous a appris le langage des oiseaux ; et on nous a donné part de toutes choses. C'est là vraiment la grâce évidente.

17. Et furent rassemblées pour Salomon, ses armées de *jinn*s, d'hommes qui raisonnent et d'oiseaux, et furent placées en rangs.

18. Quand ils arrivèrent à la Vallée des Fourmis, une fourmi dit : « Ô fourmis, entrez dans vos demeures, [de peur] que Salomon et ses armées ne vous écrasent sans s'en rendre compte ! »

19. Il sourit, amusé par ses propos et dit : « Mon Seigneur, permets-moi de rendre grâce pour le bienfait dont Tu m'as comblé ainsi que mes mère et père, et que je fasse une bonne œuvre que tu agréas et fais-moi entrer, par Ta miséricorde, parmi Tes serviteurs vertueux ».

20. Puis il passa en revue les oiseaux et dit : « Pourquoi ne vois-je pas la huppe ? est-elle parmi les absents ?

21. Je la châtierai sévèrement ! ou je l'égorgerai ! ou bien elle m'apportera un argument explicite ».

22. Mais elle n'était restée (absente) que peu de temps et dit : « J'ai appris ce que tu n'as pas appris ; et je te rapporte de Sabaa une nouvelle sûre :

23. J'ai trouvé qu'une femme est leur reine, que de toute chose elle a été comblée et qu'elle a un trône magnifique.

24. Je l'ai trouvée, elle et son peuple, se prosternant devant le soleil au lieu d'Allah. Le Calculateur leur a embelli leurs actions, et les a détournés du droit chemin, et ils ne sont pas bien guidés ».

25. Que ne se prosternent-ils devant Allah qui fait sortir ce qui est caché dans les cieux et la terre, et qui sait ce que vous cachez et aussi ce que vous divulguez ?

26. Allah ! Point de divinité à part Lui, le Seigneur du Trône Immense.

27. Alors, Salomon dit : « Nous allons voir si tu as dit la vérité ou si tu as menti.

28. Pars avec ma lettre que voici ; puis lance-la à eux ; ensuite tiens-toi à l'écart d'eux pour voir ce que sera leur réponse ».

29. La reine dit : « Ô notables ! Une noble lettre m'a été lancée.

30. Elle vient de Salomon ; et c'est : « Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux,

31. Ne soyez pas hautains avec moi et venez à moi en toute soumission ».

32. Elle dit : « Ô notables ! Conseillez-moi sur cette affaire : je ne déciderai rien sans que vous ne soyez présents ».

33. Ils dirent : « Nous sommes détenteurs d'une force et d'une puissance redoutable. Le commandement cependant t'appartient. Regarde donc ce que tu veux ordonner ».

34. Elle dit : « Vraiment, quand les rois entrent dans une cité ils la corrompent, et font de ses honorables citoyens des humiliés. Et c'est ainsi qu'ils agissent.

35. Moi, je vais leur envoyer un présent, puis je verrai ce que les envoyés ramèneront ».

36. Puis, lorsque [la délégation] arriva auprès de Salomon, celui-ci dit : « Est-ce avec des biens que vous voulez m'aider ? alors que ce qu'Allah m'a procuré est meilleur que ce qu'Il vous a procuré. Mais c'est vous plutôt qui vous réjouissez de votre cadeau.

37. Retourne vers eux. Nous viendrons avec des armées contre lesquelles ils n'auront aucune résistance, et nous les en expulserons tout humiliés et méprisés ».

38. Il dit : « Ô notables ! Qui de vous m'apportera son trône avant qu'ils ne viennent à moi soumis ? »

39. Un *jinn* redoutable dit : « Je te l'apporterai avant que tu ne te lèves de ta place : pour cela, je suis fort et digne de confiance ».

40. Quelqu'un qui avait une connaissance du Livre dit : « Je te l'apporterai avant que tu n'aies cligné de l'œil ». Quand ensuite, Salomon a vu le trône installé auprès de lui, il dit : « Cela est de la grâce de mon Seigneur, pour m'éprouver si je suis reconnaissant ou si je suis ingrat. Quiconque est reconnaissant, c'est dans son propre intérêt qu'il le fait, et quiconque est ingrat... alors vraiment, mon Seigneur est Autosuffisant, Généreux ».

41. Et il dit [encore]: « Rendez-lui son trône méconnaissable, nous verrons alors si elle sera guidée ou si elle est du nombre de ceux qui ne sont pas guidés ».

42. Quand elle fut venue on lui dit : « Est-ce que ton trône est ainsi ? » Elle dit : « C'est comme s'il l'était ». - [Salomon dit]: « Le savoir nous a été donné avant elle ; et nous étions déjà soumis ».

43. Or, ce qu'elle adorait en dehors d'Allah l'empêchait car elle faisait partie d'un peuple mécréant.
44. On lui dit : « Entre dans le palais ». Puis, quand elle le vit, elle le prit pour de l'eau profonde et elle se découvrit les jambes. Alors, [Salomon] lui dit : « Ceci est un palais pavé de cristal ». - Elle dit : « Mon Seigneur, je me suis fait du tort à moi-même : Je me soumetts avec Salomon à Allah, Seigneur des mondes ».
45. Nous envoyâmes effectivement vers les Tamud leur frère Salih [qui leur dit]: « Adorez Allah ». Et voilà qu'ils se divisèrent en deux groupes qui se disputèrent.
46. Il dit : « Ô mon peuple, pourquoi cherchez-vous à hâter le mal plutôt que le bien ? Si seulement vous demandiez pardon à Allah ? Peut-être vous serait-il fait miséricorde ».
47. Ils dirent : « Nous voyons en toi et en ceux qui sont avec toi un mauvais sort ». Il dit : « Votre sort dépend d'Allah. Mais vous êtes plutôt des gens qu'on soumet à l'épreuve.
48. Et il y avait dans la ville un groupe de neuf individus qui semaient la corruption sur terre et ne faisaient rien de bon.
49. Ils dirent : « Jurons par Allah que nous l'attaquerons de nuit, lui et sa famille. Ensuite nous dirons à celui qui est chargé de le venger : « Nous n'avons pas assisté à l'assassinat de sa famille, et nous sommes sincères ».
50. Ils ourdirent une ruse et Nous ourdîmes une ruse sans qu'ils s'en rendent compte.
51. Regarde donc ce qu'a été la conséquence de leur stratagème : Nous les fîmes périr, eux et tout leur peuple.
52. Voilà donc leurs maisons désertes à cause de leurs méfaits. C'est bien là un avertissement pour des gens qui savent.

53. Et Nous sauvâmes ceux qui avaient cru et étaient pieux.

54. [Et rappelle-leur] Lot, quand il dit à son peuple : « Vous livrez-vous à la turpitude alors que vous voyez clair ».

55. Vous allez aux hommes au lieu de femmes pour assouvir vos désirs ? Vous êtes plutôt un peuple ignorant.

56. Puis son peuple n'eut que cette réponse : « Expulsez de votre cité la famille de Lot ! Car ce sont des gens qui affectent la pureté.

57. Nous le sauvâmes ainsi que sa famille, sauf sa femme pour qui Nous avons déterminé qu'elle serait du nombre des exterminés.

58. Et Nous fîmes pleuvoir sur eux une pluie. Et quelle mauvaise pluie que celle des gens prévenus!

59. Dis : « Louange à Allah et paix sur Ses serviteurs qu'Il a élus ! » Lequel est meilleur : Allah ou bien ce qu'ils Lui associent ?

60. N'est-ce pas Lui qui a créé les cieux et la terre et qui vous a fait descendre du ciel une eau avec laquelle Nous avons fait pousser des jardins pleins de beauté. Vous n'étiez nullement capables de faire pousser leurs arbres. Y-a-t-il donc une divinité avec Allah ? Non, mais ce sont des gens qui Lui donnent des égaux.

61. N'est-ce pas Lui qui a établi la terre comme lieu de séjour, placé des rivières à travers elle, lui a assigné des montagnes fermes et établi une séparation entre les deux mers, - Y a-t-il donc une divinité avec Allah ? Non, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

62. N'est-ce pas Lui qui répond à l'angoissé quand il L'invoque, et qui enlève le mal, et qui vous fait succéder sur la terre, génération après génération, - Y a-t-il donc

une divinité avec Allah ? C'est rare que vous vous rappeliez !

63. N'est-ce pas Lui qui vous guide dans les ténèbres de la terre et de la mer, et qui envoie les vents, comme une bonne annonce précédant Sa grâce. Y a-t-il donc une divinité avec Allah ? Allah est très élevé au-dessus de ce qu'ils [Lui] associent.

64. N'est-ce pas Lui qui commence la création, puis la refait, et qui vous nourrit du ciel et de la terre. Y a-t-il donc une divinité avec Allah ? Dis : « Apportez votre preuve, si vous êtes véridiques ! »

65. Dis : « Nul de ceux qui sont dans les cieux et sur la terre ne connaît le caché, à part Allah ». Et ils ne savent pas quand ils seront ressuscités !

66. Mais leur science au sujet de l'au-delà les a limités. Ils doutent plutôt là-dessus. Ou plutôt ils sont aveugles à son sujet.

67. Et ceux qui ne croient pas disent : « Est-ce que, quand nous serons poussière, nous et nos pères, est-ce que vraiment on nous fera sortir (de la terre) ? »

68. On nous l'a promis à nous et à nos pères, auparavant. Ce ne sont que des contes d'anciens ! »

69. Dis : « Parcourez la terre et voyez ce qu'il est advenu des criminels ».

70. Et ne t'afflige pas sur eux et ne sois pas angoissé à cause de leur complot.

71. Et ils disent : « Pour quand cette promesse si vous êtes véridiques ? »

72. Dis : « Il se peut qu'une partie de ce que vous cherchez à hâter soit déjà sur vos talons ».

73. Et ton Seigneur est pourvoyeur de grâce aux hommes, mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

74. Ton Seigneur sait ce que cachent leurs poitrines et ce qu'ils divulguent.
75. Et il n'y a rien de caché, dans le ciel et la terre, qui ne soit dans un Livre explicite.
76. Ce Coran raconte aux enfants d'Israël la plupart des sujets sur lesquels ils divergent,
77. cependant qu'il est pour les croyants une guidée et une miséricorde.
78. Ton Seigneur décidera entre eux par son jugement ; et Il est le Puissant, le Sage.
79. Place donc la confiance en Allah, car tu es de toute évidence dans la vérité et le bon droit.
80. Tu ne peux faire entendre les morts ni faire entendre l'appel aux sourds quand ils s'enfuient en tournant le dos.
81. Tu ne peux non plus guider les aveugles hors de leur égarement. Tu ne feras entendre que ceux qui croient en Nos signes et se soumettent.
82. Et quand la Parole tombera sur eux, Nous leur ferons sortir de terre une bête qui leur parlera ; les gens n'étaient nullement convaincus de la vérité de Nos signes.
83. Et le jour où Nous rassemblerons, de chaque communauté, une foule de ceux qui démentaient Nos signes, et qu'ils seront placés en rangs.
84. Puis, quand ils seront arrivés, [Allah] dira : « Avez-vous traité de mensonges Mes signes sans les avoir embrassés de votre savoir ? Est-ce donc cela que vous faisiez ? »
85. Et la Parole leur tombera dessus à cause de leurs méfaits. Et ils ne pourront rien dire.
86. N'ont-ils pas vu que Nous avons désigné la nuit pour qu'ils y aient du repos, et le jour pour voir ? Voilà bien des signes pour des gens qui croient.

87. Et le jour où l'on soufflera dans la Trompe, tous ceux qui sont dans les cieux et ceux qui sont dans la terre seront effrayés, - sauf ceux qu'Allah a voulu ! - Et tous viendront à Lui en s'humiliant.

88. Et tu verras les montagnes - tu les crois figées - alors qu'elles passent comme des nuages. Telle est l'œuvre d'Allah qui a tout façonné à la perfection. Vraiment, Il est Parfaitement Informé de ce que vous faites !

89. Quiconque viendra avec l'excellence aura meilleur qu'elle, et ce jour-là ils seront à l'abri de tout effroi.

90. Et quiconque viendra avec le mal, alors ils seront renversés le visage dans le feu. N'êtes-vous pas uniquement rétribués selon ce que vous faisiez ? »

91. « Il m'a seulement été commandé d'adorer le Seigneur de cette contrée qu'Il a sanctifiée, - et à Lui toute chose - et il m'a été commandé d'être du nombre des soumis,

92. et de réciter le Coran ». Quiconque se guide, c'est pour lui-même en effet qu'il se guide. Et quiconque s'égare, alors dis : « Je ne suis que l'un des avertisseurs ».

93. Dis : « Louange à Allah ! Il vous fera voir Ses signes, et vous les reconnaîtrez ». Et ton Seigneur n'est pas inattentif à ce que vous faites.

SOURATE 28 - LE RÉCIT (AL-QASAS)

88 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ta, Sin, Mim.*

2. Voici les signes du Livre explicite.

3. Nous te racontons en toute vérité, de l'histoire de Moïse et de Pharaon, à l'intention des gens qui croient.
4. Pharaon était hautain sur terre ; il répartit en clans ses habitants, afin d'abuser de la faiblesse de l'un d'eux : Il égorgeait leurs fils et laissait vivantes leurs femmes. Il était vraiment parmi les fauteurs de désordre.
5. Mais Nous voulions favoriser ceux qui avaient été faibles sur terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers,
6. et les établir puissamment sur terre, et faire voir à Pharaon, à Haman, et à leurs soldats, ce dont ils redoutaient.
7. Et Nous révélâmes à la mère de Moïse [ceci]: « Allaites-le. Et quand tu craindras pour lui, jette-le dans le flot. Et n'aie pas peur et ne t'attriste pas : Nous te le rendrons et ferons de lui un Messager ».
8. Les gens de Pharaon le recueillirent, pour qu'il leur soit un ennemi et une source d'affliction ! Pharaon, Haman et leurs soldats étaient fautifs.
9. Et la femme de Pharaon dit : « (Cet enfant) réjouira mon œil et le tien ! Ne le tuez pas. Il pourrait nous être utile ou nous le prendrons-nous pour enfant sans qu'ils ne s'en rendent compte ! »
10. Et le cœur de la mère de Moïse devient vide. Peu s'en fallut qu'elle ne divulguât tout, si Nous n'avions pas renforcé son cœur pour qu'elle restât du nombre des croyants.
11. Elle dit à sa sœur : « Suis-le » ; elle l'aperçut alors de loin sans qu'ils ne s'en rendent compte.
12. Nous lui avons interdit auparavant (le sein) des nourrices. Elle (la sœur de Moïse) dit donc : « Voulez-vous que je vous indique les gens d'une maison qui s'en chargeront pour vous tout en étant bienveillants à son égard ? »

13. Ainsi Nous le rendîmes à sa mère, afin que son œil se réjouisse, qu'elle ne s'affligeât pas et qu'elle sût que la promesse d'Allah est vraie. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

14. Et quand il eut atteint sa maturité et sa pleine formation, Nous lui donnâmes la faculté de juger et une science. C'est ainsi que Nous récompensons les bienfaisants.

15. Il entra dans la ville à un moment d'inattention de ses habitants ; il y trouva deux hommes qui se battaient, l'un était de ses partisans et l'autre de ses adversaires. L'homme de son parti l'appela au secours contre son ennemi. Moïse lui donna un coup de poing qui l'acheva. - [Moïse] dit : « Cela est l'œuvre du Calculateur. C'est vraiment un ennemi, un égareur évident ».

16. Il dit : « Mon Seigneur, je me suis fait du tort à moi-même ; pardonne-moi ». Et Il lui pardonna. Vraiment, Il est le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux !

17. Il dit : « Mon Seigneur, grâce au bienfaits dont tu m'as comblé, jamais je ne soutiendrai les criminels ».

18. Le lendemain matin, il se trouva en ville, craintif et regardant autour de lui, quand voilà que celui qui lui avait demandé secours la veille, l'appelait à grand cris. Moïse lui dit : « Tu es un provocateur déclaré ».

19. Quand il voulut porter un coup à leur ennemi commun, il dit : « Ô Moïse, veux-tu me tuer comme tu as tué un homme hier ? Tu ne veux être qu'un tyran sur terre ; et tu ne veux pas être parmi les bienfaiteurs ».

20. Et c'est alors qu'un homme vint du bout de la ville en courant et dit : « Ô Moïse, les notables sont en train de se concerter à ton sujet pour te tuer. Quitte (la ville). C'est le conseil que je te donne ».

21. Il sortit de là, craintif, regardant autour de lui. Il dit : « Mon Seigneur, délivre-moi de [ce] peuple injuste ! »

22. Et lorsqu'il se dirigea vers Madyan, il dit : « Je souhaite que mon Seigneur me guide sur la voie droite ».

23. Et quand il fut arrivé au point d'eau de Madyan, il y trouva un attroupement de gens abreuvant [leur bêtes] et il trouva aussi deux femmes se tenant à l'écart et retenant [leurs bêtes]. Il dit : « Que voulez-vous ? » Elles dirent : « Nous n'abreuverons que quand les bergers seront partis ; et notre père est fort âgé ».

24. Il abreuva [les bêtes] pour elles puis retourna à l'ombre et dit : « Mon Seigneur, j'ai grand besoin du bien que tu feras descendre vers moi ».

25. Puis l'une des deux femmes vint à lui, d'une démarche timide, et lui dit : « Mon père t'appelle pour te récompenser pour avoir abreuvé pour nous ». Et quand il fut venu auprès de lui et qu'il lui eut raconté son histoire, il (le vieillard) dit : « N'aie aucune crainte : tu as échappé aux gens injustes ».

26. L'une d'elles dit : « Ô mon père, engage-le, car le meilleur à engager c'est celui qui est fort et digne de confiance ».

27. Il dit : « Je voudrais te marier à l'une de mes deux filles que voici, à condition que tu travailles à mon service durant huit ans. Si tu achèves dix [années], ce sera de ton bon gré ; je ne veux cependant rien t'imposer d'excessif. Tu me trouveras, si Allah le veut, du nombre des gens de bien ».

28. « C'est (conclu) entre toi et moi, dit [Moïse]. Quel que soit celui des deux termes que je m'assigne, il n'y aura nulle pression sur moi. Et Allah est Garant de ce que nous disons ».

29. Puis, lorsque Moïse eut accompli la période convenue et qu'il se mit en route avec sa famille, il vit un feu du côté du Mont. Il dit à sa famille : « Demeurez

ici, J'ai vu du feu. Peut-être vous en apporterez une nouvelle ou un tison de feu afin que vous vous réchauffiez ».

30. Puis quand il y arriva, on l'appela, du flanc droit de la vallée, dans place bénie, à partir de l'arbre : « Ô Moïse ! C'est Moi Allah, le Seigneur des mondes ».

31. Et : « Jette ton bâton » ; Puis quand il le vit remuer comme si c'était un serpent, il tourna le dos sans même se retourner. « Ô Moïse ! Approche et n'aie pas peur : tu es du nombre de ceux qui sont en sécurité.

32. Introduis ta main dans l'ouverture de ta tunique : elle sortira blanche sans aucun mal. Et serre ton bras contre toi pour ne pas avoir peur. Voilà donc deux preuves de ton Seigneur pour Pharaon et ses notables. Ce sont vraiment des gens pervers ».

33. « Mon Seigneur, dit [Moïse], j'ai tué un des leurs et je crains qu'ils ne me tuent.

34. Mais Aaron, mon frère, est plus éloquent que moi. Envoie-le donc avec moi comme auxiliaire, pour déclarer ma véracité : je crains, vraiment, qu'ils ne me traitent de menteur ».

35. [Allah] dit : « Nous allons, par ton frère, fortifier ton bras, et vous donner des arguments irréfutables ; ils ne sauront vous atteindre, grâce à Nos signes. Vous deux et ceux qui vous suivront seront les vainqueurs ».

36. Puis, quand Moïse vint à eux avec Nos signes évidents, ils dirent : « Ce n'est là que magie inventée. Jamais nous n'avons entendu parler de cela chez nos premiers ancêtres ».

37. Et Moïse dit : « Mon Seigneur connaît mieux qui est venu de Sa part avec la guidée, et à qui appartiendra la Demeure finale. Vraiment, les injustes ne réussiront pas ».

38. Et Pharaon dit : « Ô notables, je ne connais pas de divinité pour vous, autre que moi. Haman, allume-moi du feu sur l'argile puis construis-moi une tour peut-être alors monterai-je jusqu'au Dieu de Moïse. Je pense plutôt qu'il est du nombre des menteurs ».

39. Et il s'enfla d'orgueil sur terre ainsi que ses soldats, sans aucun droit. Et ils pensèrent qu'ils ne seraient pas ramenés vers Nous.

40. Nous le saisîmes donc, ainsi que ses soldats, et les jetâmes dans le flot. Regarde donc ce qu'il est devenu des injustes.

41. Nous fîmes d'eux des dirigeants qui appellent les gens au feu. Et au Jour de la Résurrection ils ne seront pas secourus.

42. Nous les fîmes suivre, dans cette vie ici-bas, d'une malédiction. Et au Jour de la Résurrection, ils seront parmi les honnis.

43. Nous avons en effet, donné le Livre à Moïse, - après avoir fait périr les anciennes générations, - en tant que preuves illuminantes pour les gens, ainsi que guidée et miséricorde afin qu'ils se souviennent.

44. Tu n'étais pas sur le versant ouest, quand Nous avons décrété les commandements à Moïse : tu n'étais pas parmi les témoins.

45. Mais Nous avons fait naître des générations dont l'âge s'est prolongé. Et tu n'étais pas [non plus] résident parmi les gens de Madyan leur récitant Nos signes ; mais c'est Nous qui envoyons les Messagers.

46. Et tu n'étais pas au flanc du Mont Tor quand Nous avons appelé. Mais (tu es venu comme) une miséricorde de ton Seigneur, pour avertir un peuple à qui nul avertisseur avant toi n'est venu, afin qu'ils se souviennent.

47. Si un malheur les atteignait en rétribution de ce que leurs propres mains avaient préparé, ils diraient : « Notre Seigneur, pourquoi ne nous as-Tu pas envoyé un Messager ? Nous aurions alors suivi Tes signes et nous aurions été croyants ».

48. Mais quand la vérité leur est venue de Notre part, ils ont dit : « Si seulement il avait reçu la même chose que Moïse ! » Est-ce qu'ils n'ont pas nié ce qui auparavant fut apporté à Moïse ? Ils dirent : « Deux magies se sont mutuellement soutenues ! » Et ils dirent : « Nous n'avons foi en aucune ».

49. Dis-leur : « Apportez donc un Livre venant d'Allah qui soit meilleur guide que ces deux-là, et je le suivrai si vous êtes véridiques ».

50. Mais s'ils ne te répondent pas, sache alors que c'est seulement leurs passions qu'ils suivent. Et qui est plus égaré que celui qui suit sa passion sans une guidée d'Allah ? Vraiment, Allah ne guide pas les gens injustes.

51. Nous leur avons déjà exposé la Parole afin qu'ils se souviennent.

52. Ceux à qui, avant elle, Nous avons apporté le Livre, y croient.

53. Et quand on le leur récite, ils disent : « Nous y croyons. Ceci est bien la vérité émanant de notre Seigneur. Déjà avant son arrivée, nous étions soumis ».

54. Voilà ceux qui recevront deux fois leur récompense pour leur endurance, pour avoir répondu au mal par le bien, et pour avoir dépensé de ce que Nous leur avons attribué ;

55. et quand ils entendent des futilités, ils s'en détournent et disent : « À nous nos actions, et à vous les vôtres. Paix sur vous. Nous ne recherchons pas les ignorants ».

56. Tu ne diriges pas celui que tu aimes : mais c'est Allah qui guide qui Il veut. Il connaît mieux cependant les bien-guidés.

57. Et ils dirent : « Si nous suivons avec toi la bonne voie, on nous arrachera de notre terre ». - Ne les avons-Nous pas établis dans une enceinte sacrée, sûre, vers laquelle des produits de toute sorte sont apportés comme attribution de Notre part ? Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

58. Et combien avons-Nous fait périr des cités qui étaient ingrates (manifestaient de l'insolence), et voilà qu'après eux leurs demeures ne sont que très peu habitées, et c'est Nous qui en fûmes l'héritier.

59. Ton Seigneur ne fait pas périr des cités avant d'avoir envoyé dans leur métropole un Messager pour leur réciter Nos signes. Et Nous ne faisons périr les cités que lorsque leurs habitants sont injustes.

60. Tout ce qui vous a été donné est la jouissance éphémère de la vie ici-bas et sa parure, alors que ce qui est auprès d'Allah est meilleur et plus durable. Ne comprenez-vous donc pas ?

61. Celui à qui Nous avons fait une belle promesse dont il verra l'accomplissement, est-il comparable à celui à qui Nous avons accordé la jouissance de la vie présente et qui sera ensuite, le Jour de la Résurrection, de ceux qui comparaitront.

62. Et le jour où Il les appellera, Il dira : « Où sont ceux que vous prétendiez être Mes associés ? »

63. Ceux contre qui la Parole se réalisera diront : « Voici, Seigneur, ceux que nous avons séduits. Nous les avons séduits comme nous nous sommes dévoyés nous-mêmes. Nous les désavouons devant Toi : ce n'est pas nous qu'ils adoraient ».

64. Et on [leur] dira : « Appelez vos associés ». Ils les appelleront, mais ceux-ci ne leur répondront pas. Quand ils verront le châtiment, ils désireront alors avoir suivi le chemin droit.
65. Et le jour où Il les appellera et qu'Il dira : « Que répondiez-vous aux Messagers ? »
66. Ce jour-là, leurs arguments deviendront obscurs et ils ne se poseront pas de questions.
67. Mais celui qui se sera repenti, qui aura cru et fait le bien, il se peut qu'il soit parmi ceux qui réussissent.
68. Ton Seigneur crée ce qu'Il veut et Il choisit ; il ne leur a jamais appartenu de choisir. Gloire à Allah ! Il transcende ce qu'ils associent à Lui !
69. Ton Seigneur sait ce que cachent leurs poitrines et ce qu'ils divulguent.
70. Et Lui, Allah, pas de divinité à part Lui. À Lui la louange ici-bas comme dans l'au-delà. À Lui appartient le jugement. Et vers Lui vous serez ramenés.
71. Dis : « Que diriez-vous ? Si Allah vous assignait la nuit en permanence jusqu'au jour de la Résurrection, quelle divinité autre qu'Allah pourrait vous apporter une lumière ? N'entendez-vous donc pas ? »
72. Dis : « Que diriez-vous ? Si Allah vous assignait le jour en permanence jusqu'au Jour de la Résurrection, quelle divinité autre qu'Allah pourrait vous apporter une nuit durant laquelle vous reposeriez ? N'observez-vous donc pas ? »
73. C'est de par Sa miséricorde qu'Il vous a assigné la nuit et le jour : pour que vous vous reposiez et cherchiez de Sa grâce, et afin que vous soyez reconnaissants.
74. Et le jour où Il les appellera, il dira : « Où sont ceux que vous prétendiez être Mes associés ? »
75. Cependant, Nous ferons sortir de chaque communauté un témoin, puis Nous dirons : « Apportez

votre preuve décisive ». Ils sauront alors que la vérité est à Allah ; et que ce qu'ils avaient inventé les a abandonnés.

76. Coré [Karoun] était du peuple de Moïse mais il était empli de violence envers eux. Nous lui avons donné de trésors dont les clefs pesaient lourd à toute une bande de gens forts. Son peuple lui dit : « Ne te réjouis pas. Car Allah n'aime pas les arrogants.

77. Et recherche à travers ce qu'Allah t'a donné, la Demeure dernière. Et n'oublie pas ta part en cette vie. Et sois bienfaisant comme Allah a été bienfaisant envers toi. Et ne recherche pas la corruption sur terre. Car Allah n'aime pas les corrompeurs ».

78. Il dit : « C'est par une science que je possède que ceci m'est venu ». Ne savait-il pas qu'avant lui Allah avait périé des générations supérieures à lui en force et plus riches en biens ? Et les criminels ne seront pas interrogés sur leurs péchés ! »

79. Il sortit à son peuple dans tout son apparat. Ceux que aimaient la vie présente dirent : « Si seulement nous avions comme ce qui a été donné à Coré. Il a été doté d'une immense fortune ».

80. Tandis que ceux auxquels le savoir a été donné dirent : « Malheur à vous ! La récompense d'Allah est meilleure pour celui qui croit et fait le bien ». Mais elle ne sera reçue que par ceux qui endurent.

81. Nous fimes donc que la terre l'engloutit, lui et sa maison. Aucune troupe en dehors d'Allah ne fut là pour le secourir, et il ne pût se secourir lui-même.

82. Et ceux qui, la veille, souhaitaient d'être à sa place, se mirent à dire : « Ah ! Il est vrai qu'Allah augmente la part de qui Il veut, parmi Ses serviteurs, ou la restreint. Si Allah ne nous avait pas favorisés, Il nous aurait fait

engloutir. Ah ! Il est vrai que ceux qui ne croient pas ne réussissent pas ».

83. Cette Demeure dernière, Nous la réservons à ceux qui ne recherchent, ni à s'élever sur terre, ni à y semer la corruption. Cependant, l'heureuse fin appartient aux pieux.

84. Quiconque viendra avec l'excellence, aura alors meilleur que cela ; et quiconque viendra avec le mal : ceux qui commettront des méfaits ne seront rétribués que selon ce qu'ils ont commis.

85. Celui qui t'a prescrit le Coran te ramènera là où tu (souhaites) retourner. Dis : « Mon Seigneur connaît mieux celui qui a apporté la guidée et celui qui est dans un égarement évident ».

86. Tu n'espérais nullement que le Livre te serait révélé. Ceci n'a été que par une miséricorde de ton Seigneur. Ne sois donc jamais un soutien pour les infidèles ;

87. et que ceux-ci ne te détournent pas des signes d'Allah une fois qu'on les a fait descendre vers toi. Appelle les gens vers ton Seigneur et ne sois pas du nombre des associateurs.

88. Et n'invoque nulle autre divinité avec Allah. Point de divinité à part Lui. Tout doit périr, sauf Son Visage. À Lui appartient le jugement ; et vers Lui vous serez ramenés.

SOURATE 17 - LE VOYAGE NOCTURNE (AL-ISRA)

111 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Gloire et Pureté à Celui qui de nuit, fit voyager Son serviteur, de la Mosquée Al-Haram (Sacrée) à la

Mosquée Al-Aqsa (Ultime) dont Nous avons béni les alentours, afin de lui faire voir certains de Nos signes. Vraiment, Il est Celui qui entend, le Clairvoyant.

2. Et Nous avons donné à Moïse le Livre dont Nous avons fait une guidée pour les Enfants d'Israël : « Ne prenez pas de protecteur en dehors de Moi ».

3. [Ô vous], les descendants de ceux que Nous avons transportés dans l'arche avec Noé. Celui-ci était vraiment un serviteur fort reconnaissant.

4. Nous avons décrété pour les Enfants d'Israël, (et annoncé) dans le Livre : « Par deux fois vous sèmerez la corruption sur terre et vous allez transgresser d'une façon excessive ».

5. Lorsque vint l'accomplissement de la première de ces deux [promesses,] Nous envoyâmes contre vous certains de Nos serviteurs doués d'une force terrible, qui pénétrèrent à l'intérieur des demeures. Et la promesse fut accomplie.

6. Ensuite, Nous vous donnâmes la revanche sur eux ; et Nous vous renforçâmes en biens et en enfants. Et Nous vous fimes [un peuple] plus nombreux :

7. « Si vous faites le bien, vous le faites à vous-mêmes ; et si vous faites le mal, vous le faites à vous ». Puis, quand vint la dernière [promesse,] ce fut pour qu'ils affligent vos visages et entrent dans la Mosquée comme ils y étaient entrés la première fois, et pour qu'ils détruisent complètement ce dont ils se sont emparés.

8. Il se peut que votre Seigneur vous fasse miséricorde. Mais si vous récidivez, Nous récidiverons. Et Nous avons assigné l'Enfer comme camp de détention aux infidèles.

9. Ce Coran guide vers ce qu'il y a de plus droit, et il annonce aux croyants qui font de bonnes œuvres qu'ils auront une grande récompense,

10. et à ceux qui ne croient pas en l'au-delà, que Nous leur avons préparé un châtiment douloureux.

11. L'homme appelle le mal comme il appelle le bien, car l'homme est très hâtif.

12. Nous avons fait de la nuit et du jour deux signes, et Nous avons effacé le signe de la nuit, tandis que Nous avons rendu visible le signe du jour, pour que vous recherchiez des grâces de votre Seigneur, et que vous sachiez le nombre des années et le calcul du temps. Et Nous avons expliqué toute chose d'une manière détaillée.

13. Et au cou de chaque homme, Nous avons attaché son œuvre. Et au Jour de la Résurrection, Nous lui sortirons un écrit qu'il trouvera déroulé :

14. « Lis ton écrit. Aujourd'hui, tu te suffis d'être ton propre comptable ».

15. Quiconque prend le droit chemin ne le prend que pour lui-même ; et quiconque s'égare, ne s'égare qu'à son propre détriment. Et nul ne portera le fardeau d'autrui. Et Nous n'avons jamais puni [un peuple] avant de [lui] avoir envoyé un Messager.

16. Et quand Nous voulons détruire une cité, Nous ordonnons à ses gens opulents, mais ils se livrent à la perversité. Alors la Parole prononcée se réalise contre elle, et Nous la détruisons entièrement.

17. Que de générations avons-nous exterminées, après Noé ! Et ton Seigneur suffit qu'Il soit Parfaitement Informé et Clairvoyant sur les péchés de Ses serviteurs.

18. Quiconque désire [la vie] immédiate Nous nous hâtons de donner ce que Nous voulons ; à qui Nous voulons. Puis, Nous lui assignons l'Enfer où il brûlera méprisé et repoussé.

19. Et ceux qui cherchent l'au-delà et fournissent les efforts qui y mènent, tout en étant croyants, alors l'effort de ceux-là sera reconnu.

20. Nous accordons abondamment à tous ; ceux-ci comme ceux-là, des dons de ton Seigneur. Et les dons de ton Seigneur ne sont pas refusés.

21. Regarde comment Nous favorisons certains sur d'autres. Et dans l'au-delà, il y a des rangs plus élevés et plus privilégiés.

22. N'assigne pas à Allah d'autre divinité ; sinon tu te trouveras méprisé et abandonné.

23. Et ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et (marquez) de la bonté envers les mère et père : si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi ; alors ne leur dis pas : « Fi ! » et ne les brusque pas, mais adresse-leur des paroles respectueuses.

24. Et par miséricorde, abaisse pour eux l'aile de l'humilité et dis : « Mon Seigneur, fais-leur à tous deux miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit ».

25. Votre Seigneur connaît mieux ce qu'il y a dans vos âmes. Si vous êtes bons, Il est Pardonneur pour ceux qui Lui reviennent se repentant.

26. « Et donne au proche parent ce qui lui est dû ainsi qu'au pauvre et au voyageur. Et ne gaspille pas indûment,

27. car les gaspilleurs sont les frères des calculateurs ; et le Calculateur est très ingrat envers son Seigneur.

28. Si tu t'écartes d'eux à la recherche d'une miséricorde de Ton Seigneur, que tu espères ; adresse-leur une parole bienveillante.

29. Ne porte pas ta main enchaînée à ton cou, et ne l'étend pas non plus trop largement, sinon tu te trouveras blâmé et chagriné.

30. Vraiment, ton Seigneur étend Ses dons largement à qu'Il veut ou les accorde avec parcimonie. Il est, sur Ses serviteurs, Parfaitement Informé et Clairvoyant.

31. Et ne tuez pas vos enfants par crainte de pauvreté, c'est Nous qui attribuons leur subsistance tout comme à vous. Les tuer, c'est vraiment, un énorme pêché.

32. Et n'approchez pas la fornication. Vraiment, c'est une turpitude et quel mauvais chemin !

33. Et ; sauf en droit, ne tuez pas la vie qu'Allah a rendu sacrée. Quiconque est tué injustement, alors Nous avons donné pouvoir à son proche [parent]. Que celui-ci ne commette pas d'excès dans le meurtre, car il est déjà assisté.

34. Et n'approchez les biens de l'orphelin que de la façon la meilleur, jusqu'à ce qu'il atteigne sa majorité. Et remplissez l'engagement, car on sera interrogé au sujet des engagements.

35. Et donnez la pleine mesure quand vous mesurez ; et pesez avec une balance exacte. Cela est mieux et le résultat en sera meilleur.

36. Et ne poursuis pas ce dont tu n'as aucune connaissance. L'ouïe, la vue et le cœur : sur tout cela, vraiment, on sera interrogé.

37. Et ne foule pas la terre avec orgueil : tu ne sauras jamais fendre la terre et tu ne pourras jamais atteindre la hauteur des montagnes !

38. Ce qui est mauvais en tout cela est détesté de ton Seigneur.

39. Tout cela fait partie de ce que ton Seigneur t'a révélé de la Sagesse. N'assigne donc pas à Allah d'autre divinité, sinon tu seras jeté dans l'Enfer, blâmé et repoussé.

40. Votre Seigneur, aurait-Il réservé exclusivement pour vous des fils, et Lui, aurait-Il pris pour Lui des filles

parmi les *Malai'ka* ! Vous prononcez là une parole monstrueuse.

41. Nous avons exposé des nuances dans ce Coran afin qu'ils réfléchissent. Mais cela ne fait qu'augmenter leur répulsion.

42. Dis : « S'il y avait des divinités avec Lui, comme ils le disent, elles auraient alors cherché un chemin [pour atteindre] le Détenteur du Trône ».

43. Pureté à Lui ! Il est plus haut et infiniment au-dessus de ce qu'ils disent !

44. Les sept cieux et la terre et ceux qui s'y trouvent, célèbrent Sa gloire. Et il n'existe rien qui ne célèbre Sa gloire et Ses louanges. Mais vous ne comprenez pas leur façon de Le glorifier. Vraiment, Il est Indulgent et Pardonneur.

45. Et quand tu lis le Coran, Nous plaçons, entre toi et ceux qui ne croient pas en l'au-delà, un voile invisible.

46. Nous avons mis des voiles sur leurs cœurs, de sorte qu'ils ne le comprennent pas : et dans leurs oreilles, une lourdeur. Et quand, dans le Coran, tu évoques Ton Seigneur l'Unique, ils tournent le dos par répulsion.

47. Nous savons très bien ce qu'ils écoutent. Quand ils t'écoutent et qu'ils chuchotent entre eux, les injustes disent : « Vous ne suivez qu'un homme ensorcelé ».

48. Vois ce à quoi ils te comparent ! Ils s'égareront donc et sont incapables de trouver un chemin.

49. Et ils disent : « Quand nous serons ossements et poussière, serons-nous ressuscités en une nouvelle création ? »

50. Dis : « Soyez pierre ou fer

51. ou toute autre créature que vous puissiez concevoir. Ils diront alors : « Qui donc nous fera revenir ? » - Dis : « Celui qui vous a créés la première fois ». Ils

secoueront vers toi leurs têtes et diront : « Quand cela ? » Dis : « Il se peut que ce soit proche.

52. Le jour où Il vous appellera, vous Lui répondrez en Le glorifiant. Vous penserez cependant que vous n'êtes restés [sur terre] que peu de temps ! »

53. Et dis à Mes serviteurs d'exprimer les meilleures paroles, car le Calculateur sème la discorde parmi eux. Le Calculateur est pour l'homme, un ennemi déclaré.

54. Votre Seigneur vous connaît mieux. S'Il veut, Il vous fera miséricorde, et s'Il veut, Il vous châtiara. Et Nous ne t'avons pas envoyé pour que tu sois leur protecteur.

55. Et ton Seigneur est plus Connaisseur de ceux qui sont dans les cieux et sur la terre. Et parmi les Prophètes, Nous avons donné à certains plus de faveurs qu'à d'autres. Et à David nous avons donné le « Zabour » (les inscriptions symboliques).

56. Dis : « Invoquez ceux que vous prétendez, (être des divinités) en dehors de Lui. Ils ne possèdent ni le moyen de dissiper votre malheur ni de le détourner.

57. Ceux qu'ils invoquent, cherchent, à qui mieux, le moyen de se rapprocher le plus de leur Seigneur. Ils espèrent Sa miséricorde et craignent Son châtement. Le châtement de ton Seigneur est vraiment redouté.

58. Il n'est pas de cité que Nous ne fassions périr avant le Jour de la Résurrection, ou que Nous ne punissons d'un dur châtement. Cela est bien tracé dans le Livre.

59. Rien ne Nous empêche d'envoyer les signes, seulement, les Anciens les avaient traités de mensonges. Nous avons apporté aux Tamud la chamelle qui était un [signe] visible : mais ils lui firent du tort. En outre, nous n'envoyons de signes qu'à titre de menace.

60. Et lorsque Nous te disions que ton Seigneur cerne les gens. Quant à la vision que Nous t'avons montrée,

Nous ne l'avons faite que pour éprouver les gens, tout comme l'arbre maudit mentionné dans le Coran. Nous les menaçons ; mais cela ne fait qu'augmenter leurs grande transgression.

61. Et lorsque Nous avons dit aux *Malai'ka* : « Prosternez-vous devant Adam », ils se prosternèrent, à l'exception d'Iblis, qui dit : « Me prosternerai-je devant quelqu'un que tu as créé d'argile ? »

62. Il dit encore : « Vois-Tu ? Celui que Tu as honoré au-dessus de moi, si Tu me donnais du répit jusqu'au Jour de la Résurrection ; j'éprouverai sa descendance, excepté un petit nombre ».

63. Et [Allah] dit : « Va-t-en ! Quiconque d'entre eux te suivra, votre sanction sera l'Enfer, une ample rétribution.

64. Excite, par ta voix, ceux d'entre eux que tu pourras, rassemble contre eux ta cavalerie et ton infanterie, associe-toi à eux dans leurs biens et leurs enfants et fais-leur des promesses ». Or, le Calculateur ne leur fait des promesses qu'en tromperie.

65. Quant à Mes serviteurs, tu n'as aucun pouvoir sur eux ». Et ton Seigneur suffit pour les protéger !

66. Votre Seigneur est Celui qui fait voguer le vaisseau pour vous en mer, afin que vous alliez à la recherche de quelque grâce de Sa part. Vraiment, Il est Miséricordieux envers vous.

67. Et quand le mal vous touche en mer, ceux que vous invoquiez en dehors de Lui se perdent. Puis, quand Il vous sauve et vous ramène à terre, vous vous détournez. L'homme reste très ingrat !

68. Êtes-vous à l'abri de ce qu'Il vous fasse engloutir par un pan de terre, ou qu'Il envoie contre vous une pluie de pierres et que vous ne trouviez alors aucun protecteur.

69. Ou êtes-vous à l'abri de ce qu'Il vous y ramène (en mer) une autre fois, qu'Il déchaîne contre vous un de ces vents à tout casser, puis qu'Il vous fasse noyer à cause de votre mécréance ? Et alors vous ne trouverez personne pour vous défendre contre Nous !

70. Nous avons honoré les fils d'Adam. Nous les avons transportés sur terre et sur mer, leur avons attribué de bonnes choses comme nourriture, et Nous les avons nettement préférés à plusieurs de Nos créatures.

71. Le jour où Nous appellerons chaque groupement d'hommes par leur chef, ceux à qui on remettra leur livre dans la main droite liront leur livre et ne subiront pas la moindre injustice.

72. Et quiconque aura été aveugle ici-bas, sera aveugle dans l'au-delà, et sera égaré par rapport à la bonne voie.

73. Ils ont failli te détourner de ce que Nous t'avions révélé, [dans l'espoir] qu'à la place de ceci, tu inventes quelque chose d'autre et (l'imputes) à Nous. Et alors, ils t'auraient pris pour ami intime.

74. Et si Nous ne t'avions pas raffermi, tu aurais bien failli t'incliner quelque peu vers eux.

75. Alors, Nous t'aurions fait goûter la double [épreuve] de la vie et la double [épreuve] de la mort ; et ensuite tu n'aurais pas trouvé de secoureur contre Nous.

76. Ils ont failli t'inciter à fuir du pays pour t'en bannir. Mais dans ce cas, ils n'y seraient pas restés longtemps après toi.

77. Telle fut la règle appliquée par Nous à Nos Messagers que nous avons envoyés avant toi. Et tu ne trouveras pas de changement en Notre règle.

78. Accomplis la Salat au déclin du soleil jusqu'à l'obscurité de la nuit, et [fais] aussi la Lecture à l'aube, car la Lecture à l'aube a des témoins.

79. Et de la nuit consacre une partie [avant l'aube] pour des Salat surrogatoires : afin que ton Seigneur te ressuscite en une position de gloire.

80. Et dis : « Mon Seigneur, fais que j'entre par une entrée de vérité et que je sorte par une sortie de vérité ; et accorde-moi de Ta part, une autorité bénéficiant de Ton secours ».

81. Et dis : « La Vérité est venue et l'erreur a disparu. Car l'erreur est destinée à disparaître ».

82. Nous faisons descendre du Coran, ce qui est une guérison et une miséricorde pour les croyants. Cependant, cela ne fait qu'accroître la perdition des injustes.

83. Et quand Nous comblons l'homme de bienfaits ; il se détourne et se replie sur lui-même ; et quand un mal le touche, le voilà profondément désespéré.

84. Dis : « Chacun agit selon sa méthode, alors que votre Seigneur connaît mieux qui suit la meilleure voie ».

85. Et ils t'interrogent au sujet de l'Esprit, - Dis : « L'Esprit relève de l'Ordre de mon Seigneur ». Et on ne vous a donné que peu de connaissance.

86. Si Nous voulons, Nous pouvons faire disparaître ce que Nous t'avons révélé ; et tu n'y trouverais par la suite aucun défenseur contre Nous.

87. Si ce n'est par une miséricorde de ton Seigneur, car vraiment, Sa grâce sur toi est grande.

88. Dis : « Même si les hommes qui raisonnent et les *jinn*s s'unissaient pour produire quelque chose de semblable à ce Coran, ils ne sauraient produire rien de semblable, même s'ils se soutenaient les un les autres ».

89. Et Nous avons déployé pour les gens, dans ce Coran, toutes sortes d'exemples. Mais la plupart des gens s'obstinent à être mécréants.

90. Et ils dirent : « Nous ne croirons pas en toi, jusqu'à ce que tu aies fait jaillir de terre, pour nous, une source ;
91. ou que tu aies un jardin de palmiers et de vignes, entre lesquels tu feras jaillir des ruisseaux en abondance ;
92. ou que tu fasses tomber sur nous, comme tu le prétends, le ciel en morceaux, ou que tu fasses venir Allah et les *Malai'ka* en face de nous ;
93. ou que tu aies une maison [garnie] d'ornements ; ou que tu sois monté au ciel. Encore ne croirons-nous pas à ta montée au ciel, jusqu'à ce que tu fasses descendre sur nous un Livre que nous puissions lire ». Dis : « Gloire à mon Seigneur ! Ne suis-je qu'un humain-Messager ? »
94. Et rien n'empêcha les gens de croire, quand la guidée leur est parvenue, si ce n'est qu'ils disaient : « Allah envoie-t-Il un humain-Messager ? »
95. Dis : « S'il y avait sur terre des *Malai'ka* marchant tranquillement, Nous aurions fait descendre sur eux du ciel un *Malak*-Messager ».
96. Dis : « Allah suffit comme témoin entre vous et moi ». Il est, sur Ses serviteurs, Parfaitement Informé et Clairvoyant.
97. Celui qu'Allah guide, c'est lui le bien-guidé et ceux qu'il égare, tu ne leur trouveras jamais d'alliés en dehors de Lui et au Jour de la Résurrection, Nous les rassemblons traînés sur leur visages, aveugles, muets et sourds. L'Enfer sera leur demeure : chaque fois que son feu s'affaiblit, Nous leur accroîtons la flamme ardente.
98. Telle sera leur sanction parce qu'ils ne croient pas en Nos signes et disent : « Quand nous serons ossements et poussière, serons-nous ressuscités en une nouvelle création ? »
99. N'ont-ils pas vu qu'Allah qui a créé les cieus et la terre est capable de créer leur pareils ? Il leur a fixé un

terme, sur lequel il n'y a aucun doute, mais les injustes s'obstinent dans leur mécréance.

100. Dis : « Si c'était vous qui possédiez les trésors de la miséricorde de mon Seigneur ; vous lésineriez de peur de les dépenser. Et l'homme est très avare !

101. Et Nous donnâmes à Moïse neuf signes évidents. Demande donc aux Enfants d'Israël, lorsqu'il leur vint et que Pharaon lui dit : « Ô Moïse, je pense que tu es ensorcelé ».

102. Il dit : « Tu sais fort bien que ces choses (ces signes), seul le Seigneur des cieus et de la terre les a fait descendre comme autant de preuves illuminantes ; et vraiment, ô Pharaon, je te crois perdu ».

103. [Pharaon] voulut donc les expulser du pays. Alors, Nous les noyâmes tous, lui et ceux qui étaient avec lui.

104. Et après lui, Nous dîmes aux Enfants d'Israël : « Habitez la terre ». Puis, lorsque viendra la promesse de l'au-delà, Nous vous ferons venir en foule.

105. Et c'est par la vérité que Nous l'avons fait descendre (le Coran), et par la vérité il est descendu, et Nous ne t'avons envoyé qu'en annonciateur et avertisseur.

106. (Nous avons fait descendre) un Coran que Nous avons fragmenté, pour que tu le lises lentement aux gens. Et Nous l'avons fait descendre graduellement.

107. Dis : « Croyez-y ou n'y croyez pas. Ceux à qui la connaissance a été donnée avant cela, lorsqu'on le leur récite, tombent, prosternés, le menton contre la terre

108. et disent : « Gloire à notre Seigneur ! La promesse de notre Seigneur est accomplie ».

109. Et ils tombent sur leur menton, pleurant, et cela augmente leur humilité.

110. Dis : « Invoquez Allah, ou invoquez le Très-Miséricordieux. Quel que soit le nom par lequel vous

l'appellez, Il a les plus beaux noms. Et dans ta Salat, ne hausse pas la voix, ni ne la baisse, mais cherche le juste milieu entre les deux ».

111. Et dis : « Louange à Allah qui ne S'est jamais attribué d'enfant, qui n'a pas d'associé en la royauté et qui n'a jamais eu de protecteur de l'humiliation ». Et proclame hautement Sa grandeur.

SOURATE 10 - YUNUS

109 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Ra.* Voici les signes du Livre Sage.
2. Est-il étonnant pour les gens, que Nous ayons révélé à un homme parmi eux : Avertis les gens, et annonce la bonne nouvelle aux croyants qu'ils ont auprès de leur Seigneur une présence méritée [due à leur sincérité] ? Les mécréants dirent alors : « Celui-ci est un magicien évident ».
3. Votre Seigneur est Allah qui créa les cieux et la terre en six jours, puis S'est établi sur le Trône, administrant toute chose. Il n'y a d'intercesseur qu'avec Sa permission. Tel est Allah votre Seigneur. Adorez-Le donc. Ne réfléchissez-vous pas ?
4. C'est vers Lui que vous retournerez tous, c'est là, la promesse d'Allah en toute vérité ! C'est Lui qui fait la création une première fois puis la refait afin de rétribuer en toute équité ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres. Quant à ceux qui n'ont pas cru, ils auront un breuvage d'eau bouillante et un châtiment douloureux à cause de leur mécréance !

5. C'est Lui qui a fait du soleil une clarté et de la lune une lumière, et Il en a déterminé les phases afin que vous sachiez le nombre des années et le calcul (des jours). Allah n'a créé cela qu'en toute vérité. Il expose les signes pour les gens doués de savoir.

6. Dans l'alternance de la nuit et du jour, et aussi dans tout ce qu'Allah a créé dans les cieus et la terre, il y a des signes pour des gens qui craignent.

7. Ceux qui n'espèrent pas Notre rencontre, qui sont satisfaits de la vie présente et s'y sentent en sécurité, et ceux qui sont inattentifs à Nos signes,

8. leur refuge sera le feu, pour ce qu'ils acquéraient.

9. Ceux qui croient et font de bonnes œuvres, leur Seigneur les guidera à cause de leur foi. À leurs pieds les ruisseaux couleront dans les jardins des délices.

10. Là, leur invocation sera « Gloire à Toi, ô Allah », et leur salutation : « Paix ! » et la fin de leur invocation : « Louange à Allah, Seigneur des mondes ».

11. Et si Allah hâtait le malheur des gens avec autant de hâte qu'ils cherchent le bonheur, le terme de leur vie aurait été décrété. Mais Nous laissons ceux qui n'espèrent pas Notre rencontre confus et hésitants dans leur transgression.

12. Et quand le malheur touche l'homme, il fait appel à Nous, couché sur le côté, assis, ou debout. Puis quand Nous le délivrons de son malheur, il s'en va comme s'il ne Nous avait pas imploré pour un mal qui l'a touché. C'est ainsi que furent embellies aux outranciers leurs actions.

13. Nous avons fait périr les générations d'avant vous lorsqu'elles eurent été injustes alors que leurs messagers leur avaient apporté des évidences. Cependant, elles n'étaient pas disposées à croire. C'est ainsi que Nous rétribuons les criminels.

14. Puis nous fîmes de vous des successeurs sur terre après eux, pour voir comment vous agiriez.

15. Et quand leur sont récités Nos signes en toute clarté, ceux qui n'espèrent pas notre rencontre disent : « Apporte un Coran autre que celui-ci » ou bien « Change-le ». Dis : « Il ne m'appartient pas de le changer à ma propre initiative. Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé. Je crains, si je désobéis à mon Seigneur, le châtement d'un jour terrible ».

16. Dis : « Si Allah avait voulu, je ne vous l'aurais pas récité et Il ne vous l'aurait pas non plus fait connaître. Je suis bien resté, avant cela, tout un âge parmi vous. Ne raisonnez-vous donc pas ? »

17. Qui est plus injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui traite de mensonges Ses signes ? Vraiment, les criminels ne réussissent pas.

18. Ils adorent au lieu d'Allah ce qui ne peut ni leur nuire ni leur profiter et disent : « Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah ». Dis : « Informerez-vous Allah de ce qu'Il ne connaît pas dans les cieux et sur la terre ? » Pureté à Lui, Il est très élevé au-dessus de ce qu'Il Lui associent !

19. Les gens ne formaient qu'une seule communauté. Puis ils divergèrent. Et si ce n'était une décision préalable de ton Seigneur, ce sur quoi ils divergeaient aurait été tranché.

20. Et ils disent : « Que ne fait-on descendre sur lui un signe de son Seigneur ? » Alors, dis : « Le caché relève seulement d'Allah. Attendez donc ; je serai avec vous parmi ceux qui attendent.

21. Et quand Nous faisons goûter aux gens une miséricorde après qu'un malheur les a touchés, voilà qu'ils dénigrent Nos signes. Dis : « Allah est plus

prompt à réprimer ». Car Nos Messagers enregistrent vos dénigrements.

22. C'est Lui qui vous fait aller sur terre et sur mer, quand vous êtes en bateau. [Ces bateaux] les emportèrent, grâce à un bon vent. Ils s'en réjouirent jusqu'au moment où, assaillis par un vent impétueux, assaillis de tous côtés par les vagues, se jugeant enveloppés, ils prièrent Allah, Lui vouant le culte [et disant]: « Si Tu nous sauves de ceci, nous serons parmi les reconnaissants ! »

23. Lorsqu'Il les a sauvés, les voilà qui, sur terre, transgressent injustement. Ô gens ! Votre transgression ne retombera que sur vous-mêmes. C'est une jouissance temporaire de la vie présente. Ensuite, c'est vers Nous que sera votre retour, et Nous vous rappellerons alors ce que vous faisiez.

24. La vie présente est comparable à une eau que Nous faisons descendre du ciel et qui se mélange à la végétation de la terre dont se nourrissent les hommes et les bêtes. Puis lorsque la terre prend sa parure et s'embellit, et que ses habitants pensent qu'elle est à leur entière disposition, Notre Ordre lui vient, de nuit ou de jour, c'est alors que Nous la rendrons toute moissonnée, comme si elle n'avait pas été florissante la veille. Ainsi exposons-Nous les signes pour des gens qui réfléchissent.

25. Allah appelle à la demeure de la paix et guide qui Il veut vers un droit chemin.

26. À ceux qui agissent en bien est réservée la meilleure (récompense) et même davantage. Nulle fumée noirissante, nul avilissement ne couvriront leurs visages. Ceux-là sont les gens du Jardin, où ils demeureront éternellement.

27. Et ceux qui ont commis de mauvaises actions, la rétribution d'une mauvaise action sera l'équivalent. Un avilissement les couvrira, - pas de protection pour eux contre Allah -, comme si leurs visages se couvraient de lambeaux de ténèbres nocturnes. Ceux-là sont les gens du feu où ils demeureront éternellement.

28. (Et rappelle-toi) le jour où Nous les rassemblerons tous. Puis, Nous dirons à ceux qui ont donné [à Allah] des associés : « À votre place, vous et vos associés ». Nous les séparerons les uns des autres et leurs associés diront : « Ce n'est pas nous que vous adoriez,

29. Allah suffit comme témoin entre nous et vous. En vérité, nous étions indifférents à votre adoration ».

30. Là, chaque âme éprouvera (les conséquences de) ce qu'elle a précédemment accompli. Et ils seront ramenés vers Allah leur vrai Maître ; et leurs inventions s'éloigneront d'eux.

31. Dis : « Qui vous attribue de la nourriture du ciel et de la terre ? Qui détient l'ouïe et la vue, et qui fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant, et qui administre tout ? » Ils diront : « Allah ». Dis alors : « Ne le craignez-vous donc pas ? »

32. Tel est Allah, votre vrai Seigneur. Au delà de la vérité qu'y a-t-il donc sinon l'égarement ? Comment alors pouvez-vous, vous détourner ? »

33. C'est ainsi que s'est réalisée la parole de ton Seigneur contre ceux qui sont pervers, Ils ne croiront pas.

34. Dis : « Parmi vos associés, qui donne la vie par une première création et la redonne ? » Dis : « Allah donne la vie par une première création et la redonne. Comment pouvez-vous vous écarter ? »

35. Dis : « Est-ce qu'il y a parmi vos associés un qui guide vers la vérité ? » Dis : « C'est Allah qui guide vers

la vérité. Celui qui guide vers la vérité est-il plus digne d'être suivi, ou bien celui qui ne se dirige qu'autant qu'il est lui-même dirigé ? Qu'avez-vous donc ? Comment jugez-vous ainsi ? »

36. Et la plupart d'entre eux ne suivent que conjecture. Mais, la conjecture ne sert à rien contre la vérité ! Allah sait parfaitement ce qu'ils font.

37. Ce Coran n'est nullement à être forgé en dehors d'Allah mais c'est la confirmation de ce qui existait déjà avant lui, et l'exposé détaillé du Livre en quoi il n'y a pas de doute, venu du Seigneur des mondes.

38. Ou bien ils disent : « Il l'a inventé ? » Dis : « Composez donc une Sourate semblable à ceci, et appelez à votre aide n'importe qui vous pourrez, en dehors Allah, si vous êtes véridiques ».

39. Bien au contraire : ils ont traité de mensonge ce qu'ils ne peuvent embrasser de leur savoir, et dont l'interprétation ne leur est pas encore parvenue. Ainsi ceux qui vivaient avant eux traitaient d'imposteurs (leurs Messagers). Regarde comment a été la fin des injustes !

40. Certains d'entre eux y croient, et d'autres n'y croient pas. Et ton Seigneur connaît le mieux les fauteurs de désordre.

41. Et s'ils te traitent de menteur, dis alors : « À moi mon œuvre, et à vous la vôtre. Vous êtes irresponsables de ce que je fais et je suis irresponsable de ce que vous faites ».

42. Et il en est parmi eux qui te prêtent l'oreille. Est-ce toi qui fait entendre les sourds, même s'ils sont incapables de comprendre.

43. Et il en est parmi eux qui te regardent. Est-ce toi qui peux guider les aveugles, même s'ils ne voient pas ?

44. Allah n'est pas injuste à l'égard des gens, mais ce sont les gens qui font du tord à eux-mêmes.

45. Et le jour où Il les rassemblera, ce sera comme s'ils n'étaient restés qu'une heure du jour et ils se reconnaîtront mutuellement. Perdants seront alors ceux qui auront traité de mensonge la rencontre d'Allah, et ils n'auront pas été bien guidés.

46. Que Nous te fassions voir une partie de ce dont Nous les menaçons, ou que Nous te fassions mourir, c'est vers Nous que sera leur retour. Et puis, Allah est témoin de ce qu'ils font.

47. À chaque communauté un Messager. Et lorsque leur Messager vint, tout se décida en équité entre eux et ils ne furent pas lésés.

48. Et ils disent : « À quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? »

49. Dis : « Je ne détiens pour moi rien qui peut me nuire ou me profiter, excepté ce qu'Allah veut. À chaque communauté un terme. Quand leur terme arrive, ils ne peuvent ni le retarder d'une heure ni l'avancer ».

50. Dis : « Voyez-vous ! Si Son châtement vous arrivait de nuit ou de jour, les criminels pourraient-ils en hâter quelque chose ? »

51. « Est-ce au moment où le châtement se produira que vous croirez ? Maintenant ! Autrefois, vous en réclamiez la prompte arrivée ! »

52. Puis il sera dit aux injustes : « Goûtez au châtement éternel ! Êtes-vous rétribués autrement qu'en rapport de ce que vous acquériez ? »

53. Et ils s'informent auprès de toi : « Est-ce vrai ? » - Dis : « Oui ! Par mon Seigneur ! C'est bien vrai. Et vous ne pouvez vous soustraire à la puissance d'Allah ».

54. Si chaque âme injuste possédait tout ce qu'il y a sur terre, elle le donnerait pour sa rançon. Ils dissimuleront leur regret quand ils verront le châtement. Et il sera

décidé entre eux en toute équité, et ils ne seront pas lésés.

55. C'est à Allah qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. La promesse d'Allah est vérité. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

56. C'est Lui qui donne la vie et qui donne la mort ; et c'est vers Lui que vous serez ramenés.

57. Ô gens ! Une exhortation vous est venue, de votre Seigneur, une guérison de ce qui est dans les poitrines, une guidée et une miséricorde pour les croyants.

58. Dis : « [Ceci provient] de la grâce d'Allah et de sa miséricorde ; voilà de quoi ils devraient se réjouir. C'est bien mieux que tout ce qu'ils amassent ».

59. Que dites-vous de ce qu'Allah a fait descendre pour vous comme subsistance et dont vous avez alors fait des choses licites et des choses interdites ? - Dis : « Est-ce Allah qui vous l'a permis ? Ou bien forgez vous (des mensonges) contre Allah ? »

60. Et que penseront, au Jour de la Résurrection, ceux qui forgent le mensonge contre Allah ? - Allah est Détenteur de grâce pour les gens, mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

61. Tu ne te trouveras dans aucune situation, tu ne réciteras aucun passage du Coran, vous n'accomplirez aucun acte sans que Nous soyons témoin au moment où vous l'entreprendrez. Il n'échappe à ton seigneur ni le poids d'un atome sur terre ou dans le ciel, ni un poids plus petit ou plus grand qui ne soit déjà inscrit dans un livre évident.

62. En vérité, les bien-aimés d'Allah seront à l'abri de toute crainte, et ils ne seront pas affligés,

63. Ceux qui croient et qui craignent.

64. Il y a pour eux une bonne annonce dans la vie d'ici-bas tout comme dans la vie ultime. - Il n'y aura pas de

changement aux paroles d'Allah -. Voilà l'énorme succès !

65. Que ce qu'ils disent ne t'afflige pas. La puissance toute entière appartient à Allah. C'est Lui qui est Celui qui entent, le Savant.

66. C'est à Allah qu'appartient, ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre. Que suivent donc ceux qui invoquent, en dehors d'Allah, [des divinités] qu'ils Lui associent ? Ils ne suivent que la conjecture et ne font que mentir.

67. C'est Lui qui vous a désigné la nuit pour que vous vous y reposiez, et le jour pour vous permettre de voir. Vraiment, ce sont des signes pour les gens qui entendent !

68. Ils disent : « Allah S'est donné un enfant » Gloire et Pureté à Lui ! Il est le Riche par excellence. À Lui appartient tout ce qui est aux cieux et sur la terre ; - vous n'avez pour cela aucune preuve. Allez-vous dire contre Allah ce que vous ne savez pas ?

69. Dis : « Ceux qui forgent le mensonge contre Allah ne réussiront pas ».

70. C'est une jouissance (temporaire) dans la vie d'ici-bas ; puis ils retourneront vers Nous et Nous leur ferons goûter au dur châtement, à titre de sanction pour leur mécréance.

71. Raconte-leur l'histoire de Noé, quand il dit à son peuple : « Ô mon peuple, si mon séjour et mon rappel des signes d'Allah vous pèsent trop, alors c'est en Allah que je place ma confiance. Concertez-vous avec vos associés, et ne cachez pas vos desseins. Puis, décidez de moi et ne me donnez pas de répit.

72. Si vous vous détournez, alors je ne vous ai pas demandé de salaire. Mon salaire n'incombe qu'à Allah. Et il m'a été commandé d'être du nombre des soumis ».

73. Ils le traitèrent de menteur. Nous le sauvâmes, lui et ceux qui étaient avec lui dans l'arche, desquels Nous fîmes les successeurs. Nous noyâmes ceux qui traitaient de mensonge Nos signes. Regarde comment a été la fin de ceux qui avaient été avertis !

74. Puis Nous envoyâmes après lui des Messagers à leurs peuples. Ils leur vinrent avec les évidences. Mais ils étaient tels qu'ils ne pouvaient croire à ce qu'auparavant ils avaient traité de mensonge. Ainsi scellons-Nous les cœurs des transgresseurs.

75. Ensuite, Nous envoyâmes après eux Moïse et Aaron, munis de Nos signes à Pharaon et ses notables. Mais ils s'enflèrent d'orgueil et ils étaient un peuple criminel.

76. Et lorsque la vérité leur vint de Notre part, ils dirent : « Voilà une magie manifeste ! »

77. Moïse dit : « Dites-vous à la vérité quand elle vous est venue : Est-ce que cela est de la magie ? Alors que les magiciens ne réussissent pas ».

78. Ils dirent : « Est-ce pour nous écarter de ce sur quoi nous avons trouvé nos ancêtres que tu es venu à nous, et pour que la grandeur appartienne à vous deux sur la terre ? Et nous ne croyons pas en vous ! »

79. Et Pharaon dit : « Amenez-moi tout magicien savant ! »

80. Puis, lorsque vinrent les magiciens, Moïse leur dit : « Jetez ce que vous avez à jeter ».

81. Lorsqu'ils jetèrent, Moïse dit : « Ce que vous avez produit est magie ! Allah l'annulera. Car Allah ne fait pas prospérer ce que font les fauteurs de désordre.

82. Et par Ses Paroles, Allah fera triompher la vérité, quelque répulsion qu'en aient les criminels ».

83. Personne ne crut en Moïse, par crainte de représailles de Pharaon et de leurs notables, sauf un

groupe de jeunes gens de son peuple. Et Pharaon fut superbe sur terre et il fut du nombre des extravagants.

84. Et Moïse dit : « Ô mon peuple, si vous croyez en Allah, placez votre confiance en Lui si vous êtes soumis ».

85. Ils dirent : « En Allah nous plaçons notre confiance. Notre Seigneur, ne fais pas de nous une cible pour les persécutions des injustes.

86. Et délivre-nous, par Ta miséricorde, des gens mécréants ».

87. Et Nous révélâmes à Moïse et à son frère : « Prenez pour votre peuple des maisons en Égypte, faites de vos maisons un lieu de prière et soyez assidus dans la prière. Et fais la bonne annonce aux croyants ».

88. Et Moïse dit : « Notre Seigneur, Tu as accordé à Pharaon et ses notables des parures et des biens dans la vie présente, et voilà, notre Seigneur, qu'avec cela ils égarent de Ton sentier. Notre Seigneur, anéantis leurs biens et endurecis leurs cœurs, afin qu'ils ne croient pas, jusqu'à ce qu'ils aient vu le châtement douloureux ».

89. Il dit : « Votre prière est exaucée. Restez tous deux sur le chemin droit, et ne suivez pas le sentier de ceux qui ne savent pas ».

90. Et Nous fîmes traverser la mer aux Enfants d'Israël. Pharaon et ses armées les poursuivirent avec acharnement et inimité. Puis, quand la noyade l'eut atteint, il dit : « Je crois qu'il n'y a d'autre divinité que Celui en qui ont cru les enfants d'Israël. Et je suis du nombre des soumis ».

91. [Allah dit]: Maintenant ? Alors qu'auparavant tu as désobéi et que tu as été du nombre des corrupteurs !

92. Nous allons aujourd'hui épargner ton corps, afin que tu deviennes un signe à tes successeurs. Cependant

beaucoup de gens ne prêtent aucune attention à Nos signes.

93. Nous avons établi les Enfants d'Israël dans un endroit honorable, et leur avons attribué comme nourriture de bons aliments. Par la suite, ils n'ont divergé qu'au moment où leur vint la science. Ton Seigneur décidera entre eux, au Jour de la Résurrection sur ce qui les divisait.

94. Et si tu es en doute sur ce que Nous avons fait descendre vers toi, interroge alors ceux qui lisent le Livre révélé avant toi. La vérité t'est venue de ton Seigneur : ne sois donc pas de ceux qui doutent.

95. Et ne sois pas de ceux qui traitent de mensonge les signes d'Allah. Tu serais alors du nombre des perdants.

96. Ceux contre qui la Parole de ton Seigneur se réalisera ne croiront pas,

97. même si tous les signes leur parvenaient, jusqu'à ce qu'ils voient le châtement douloureux.

98. Si seulement il y avait, à part le peuple de Yunus (Jonas), une cité qui ait cru et à qui sa croyance eut ensuite profité ! Lorsqu'ils eurent cru, Nous leur enlevâmes le châtement d'ignominie dans la vie présente et leur donnâmes jouissance pour un certain temps.

99. Si ton Seigneur l'avait voulu, tous ceux qui sont sur la terre auraient cru. Est-ce à toi de contraindre les gens à devenir croyants ?

100. Il n'appartient nullement à une âme de croire si ce n'est avec la permission d'Allah. Et Il voue au châtement ceux qui ne raisonnent pas.

101. Dis : « Regardez ce qui est dans les cieux et sur la terre ». Mais ni les signes ni les avertisseurs ne suffisent à des gens qui ne croient pas.

102. Est-ce qu'ils attendent autre chose que des châtiments semblables à ceux des peuples antérieurs ? Dis : « Attendez ! Moi aussi, j'attends avec vous ».

103. Ensuite, Nous délivrerons Nos Messagers et les croyants. C'est ainsi qu'il Nous incombe de délivrer les croyants.

104. Dis : « Ô gens ! Si vous êtes en doute sur ma religion, moi, je n'adore pas ceux que vous adorez en dehors d'Allah ; mais j'adore Allah qui vous fera mourir. Et il m'a été commandé d'être du nombre des croyants ».

105. Et (il m'a été dit) : « Oriente-toi sur la religion en affranchi ! Et ne sois pas du nombre des associateurs ;

106. et n'invoque pas, en dehors d'Allah, ce qui ne peut te profiter ni te nuire. Et si tu le fais, tu sera alors du nombre des injustes ».

107. Et si Allah fait qu'un mal te touche, nul ne peut l'écartier en dehors de Lui. Et s'Il te veut un bien, nul ne peut repousser Sa grâce. Il en gratifie qui Il veut parmi Ses serviteurs. Et c'est Lui le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux.

108. Dis : « Ô gens ! La vérité vous est venue de votre Seigneur. Donc, quiconque est dans le bon chemin ne l'est que pour lui-même ; et quiconque s'égare, ne s'égare qu'à son propre détriment. Je ne suis nullement un protecteur pour vous ».

109. Et suis ce qui t'est révélé, et sois endurant jusqu'à ce qu'Allah rende Son jugement, et Il est le meilleur des juges.

SOURATE 11 - HOUD

123 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Ra.* C'est un Livre dont les signes sont parfaits en style et en sens, venant d'un Sage, Parfaitement Informé.
2. N'adorez qu'Allah. Vraiment, je suis pour vous, de Sa part, un avertisseur et un annonciateur.
3. Demandez pardon à votre Seigneur ; ensuite, revenez à Lui. Il vous accordera une belle jouissance jusqu'à un terme fixé, et Il accordera Sa faveur à qui en est digne. Mais si vous tournez le dos, je crains alors pour vous le châtement d'un jour éminent.
4. C'est à Allah que sera votre retour ; et Il est, sur toute chose, Puissant.
5. N'est-ce pas qu'ils replient leurs poitrines afin de se cacher de Lui. Même lorsqu'ils se couvrent de leurs vêtements, Il sait ce qu'ils cachent et ce qu'ils divulguent car Il connaît le contenu des poitrines.
6. Il n'y a pas de bête sur terre dont la subsistance n'incombe à Allah qui connaît son gîte et son dépôt ; tout est dans un Livre explicite.
7. Et c'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours, - alors que Son Trône était sur l'eau, - afin d'éprouver lequel de vous agirait le mieux. Et si tu dis : « Vous serez ressuscités après la mort », ceux qui ne croient pas diront : « Ce n'est là qu'une magie évidente ».
8. Et si Nous retardons pour eux le châtement jusqu'à une période fixée, ils diront : « Qu'est-ce qui le retient ? » - Mais le jour où cela viendra, il ne sera pas

détourné d'eux ; et ce dont ils se moquaient les enveloppera.

9. Et si Nous faisons goûter à l'homme une grâce de Notre part, et qu'ensuite Nous la lui arrachons, le voilà désespéré et ingrat.

10. Et si Nous lui faisons goûter le bonheur, après qu'un malheur l'ait touché, il dira : « Les maux se sont éloignés de moi », et le voilà qui exulte, plein de gloriole,

11. sauf ceux qui sont endurants et font de bonnes œuvres. Ceux-là obtiendront pardon et une grande récompense.

12. Il se peut que tu négliges une partie de ce qui t'est révélé, et que ta poitrine s'en sente compressée ; parce qu'ils disent : « Que n'a-t-on fait descendre sur lui un trésor ? » Ou bien : « Que n'est-il venu un *Malak* en sa compagnie ? » - Tu n'es qu'un avertisseur. Et Allah est garant de toute chose.

13. Ou bien ils disent : « Il l'a forgé [le Coran] » - Dis : « Apportez donc dix Sourates semblables à ceci, forgées (par vous). Et appelez qui vous pourrez (pour vous aider), hormis Allah, si vous êtes véridiques ».

14. S'ils ne vous répondent pas, sachez alors que c'est par la science d'Allah qu'il est descendu, et qu'il n'y a de divinité que Lui. Êtes-vous soumis ?

15. Ceux qui veulent la vie présente avec sa parure, Nous les rétribuons exactement selon leurs actions, sans que rien leur en soit diminué.

16. Ceux-là qui n'ont rien, dans l'au-delà, que le feu. Ceux qu'ils auront fait ici-bas sera un échec, et sera vain ce qu'ils auront fait.

17. Qu'en est-il de celui qui se fonde sur une preuve évidente venant de son Seigneur et récitée par un témoin de Sa part, cependant qu'avant lui il y a le livre de

Moïse tenant lieu de guidée et de miséricorde : Ceux-là y croient ; mais quiconque d'entre les factions n'y croit pas, aura le feu comme rendez-vous. Ne sois donc pas en doute au sujet de ceci (le Coran). Oui, c'est la vérité venant de ton Seigneur ; mais la plupart des gens n'y croient pas.

18. Et quel pire injuste que celui qui forge un mensonge contre Allah ? Ceux-là seront présentés à leur Seigneur, et les témoins diront : « Voilà ceux qui ont menti contre leur Seigneur ». Que la malédiction d'Allah (frappe) les injustes.

19. Ceux qui obstruent le sentier d'Allah, cherchent à le rendre tortueux et ne croient pas en l'au-delà.

20. Ceux-là ne peuvent réduire à l'impuissance sur terre ! Pas d'alliés pour eux en dehors d'Allah et leur châtement sera doublé. Ils étaient incapables d'entendre ; ils ne voyaient pas non plus.

21. Ce sont ceux-là qui ont causé la perte de leurs propres âmes. Et leurs inventions se sont éloignées d'eux.

22. Ce sont eux, infailliblement, qui dans l'au-delà seront les plus grands perdants.

23. Ceux qui croient, font de bonnes œuvres et s'humilient devant leur Seigneur, voilà les gens du Jardin où ils demeureront éternellement.

24. Les deux groupes ressemblent, l'un à l'aveugle et au sourd, l'autre à celui qui voit et qui entend. Les deux sont-ils comparativement égaux ? Ne vous souvenez-vous pas ?

25. Nous avons déjà envoyé Noé à son peuple : « Je suis pour vous un avertisseur explicite

26. afin que vous n'adoriez qu'Allah. Je crains pour vous le châtement d'un jour douloureux ».

27. Les notables de son peuple qui avaient mécru, dirent alors : « Nous ne voyons en toi qu'un homme comme nous ; et nous voyons que ce sont seulement les vils parmi nous qui te suivent sans réfléchir ; et nous ne voyons en vous aucune supériorité sur nous. Plutôt, nous pensons que vous êtes des menteurs ».

28. Il dit : « Ô mon peuple ! Que vous en semble ? Si je me conforme à une évidence de mon Seigneur, si une Miséricorde échappant à vos yeux, est venue à moi de Sa part, devons-nous vous l'imposer alors que vous en avez aversion ?

29. Ô mon peuple, je ne vous demande pas de richesse en retour. Mon salaire n'incombe qu'à Allah. Je ne repousserai pas ceux qui ont cru, ils auront à rencontrer leur Seigneur. Mais je vous trouve des gens ignorants.

30. Ô mon peuple, qui me secourra contre Allah si je les repousse ? Ne vous souvenez-vous pas ?

31. Et je ne vous dis pas que je détiens les trésors d'Allah, je ne connais pas le caché, et je ne dis pas que je suis un *Malak* ; et je ne dis pas non plus aux gens, que vos yeux méprisent, qu'Allah ne leur accordera aucune faveur ; Allah connaît mieux ce qu'il y a dans leurs âmes. [Si je le leur disais], je serais du nombre des injustes.

32. Ils dirent : « Ô Noé, tu as disputé avec nous et multiplié les discussions. Apporte-nous donc ce dont tu nous menaces, si tu es du nombre des véridiques ».

33. Il dit : « C'est Allah seul qui vous l'apportera - s'Il veut - et vous ne saurez y échapper.

34. Et mon conseil ne vous profiterait pas, au cas où je voulais vous conseiller, et qu'Allah veuille vous égarer. Il est votre Seigneur, et c'est vers Lui que vous serez ramenés ».

35. Ou bien ils disent : il l'a inventé ? Dis : « Si je l'ai inventé, que mon crime retombe sur moi ! Et je suis innocent de vos criminelles accusations ».

36. Et il fut révélé à Noé : « De ton peuple, il n'y aura plus de croyants que ceux qui ont déjà cru. Ne t'afflige pas de ce qu'ils faisaient.

37. Et construis l'arche sous Nos yeux et d'après Notre révélation. Et ne M'interpelle plus au sujet des injustes, car ils vont être noyés ».

38. Et il construisait l'arche. Et chaque fois que des notables de son peuple passaient près de lui, ils se moquaient de lui. Il dit : « Si vous vous moquez de nous, eh bien, nous nous moquerons de vous, comme vous vous moquez [de nous].

39. Et vous saurez bientôt à qui viendra un châtiment qui l'humiliera, et sur qui s'abattra un châtiment durable ! »

40. Puis, lorsque Notre commandement vint et que le four se mit à bouillonner [d'eau], Nous dîmes : « Charge [dans l'arche] un couple de chaque espèce ainsi que ta famille - sauf ceux contre qui le décret est déjà prononcé - et ceux qui croient ». Or, ceux qui avaient cru avec lui étaient peu nombreux.

41. Et il dit : « Montez dedans. Que sa course et son mouillage soient par le nom d'Allah. Vraiment, mon Seigneur est Pardonneur et Tout-Miséricordieux ».

42. Et elle vogua en les emportant au milieu des vagues comme des montagnes. Et Noé appela son fils, qui restait en un lieu écarté : « Ô mon enfant, monte avec nous et ne reste pas avec les mécréants ».

43. Il répondit : « Je vais me réfugier vers un mont qui me protégera de l'eau ». Et Noé lui dit : « Il n'y a aujourd'hui aucun protecteur contre l'ordre d'Allah, sauf celui à qui Il fait miséricorde ». Et les vagues

s'interposèrent entre les deux, et le fils fut alors du nombre des noyés.

44. Et il fut dit : « Ô terre, absorbe ton eau ! Et toi, ciel, cesse [de pleuvoir] ! ». L'eau baissa, l'ordre fut exécuté, et l'arche s'installa sur le Joudi, et il fut dit : « Que disparaissent les gens pervers ! »

45. Et Noé invoqua son Seigneur et dit : « Mon Seigneur, mon fils est de ma famille et Ta promesse est vérité. Et Tu es le plus juste des juges ».

46. Il dit : « Ô Noé, il n'est pas de ta famille car il a commis un acte infâme. Ne me demande pas ce dont tu n'as aucune connaissance. Je t'exhorte afin que tu ne sois pas du nombre des ignorants ».

47. Alors Noé dit : « Mon Seigneur, je cherche Ta protection contre toute demande de ce dont je n'ai aucune connaissance. Et si Tu me pardonnes pas et ne me fais pas miséricorde, je serai au nombre des perdants ».

48. Il fut dit : « Ô Noé, débarque avec Notre sécurité et Nos bénédictions sur toi et sur des communautés de ceux qui sont avec toi. Et il y aura des communautés auxquelles Nous accorderons une jouissance temporaire ; puis un châtement douloureux venant de Nous les touchera ».

49. Voilà quelques nouvelles du caché que Nous te révélons. Tu ne les savais pas, ni toi ni ton peuple, avant cela. Sois patient. La fin heureuse sera aux pieux.

50. Et (Nous avons envoyé) au Aad, leur frère Hud, qui leur dit : « Ô mon peuple, adorez Allah. Vous n'avez pas de divinité à part de Lui. Vous n'êtes que des forgeurs (de mensonges).

51. Ô mon peuple, je ne vous demande pas de salaire pour cela. Mon salaire n'incombe qu'à Celui qui m'a créé. Ne raisonnez-vous pas ?

52. Ô mon peuple, implorez le pardon de votre Seigneur et repentez-vous à Lui pour qu'Il envoie sur vous du ciel des pluies abondantes et qu'il ajoute force à votre force. Et ne vous détournes pas en devenant coupables ».

53. Ils dirent : « Ô Hud, tu n'es pas venu à nous avec une évidence, et nous ne sommes pas disposés à abandonner nos divinités sur ta parole, et nous n'avons pas de foi en toi.

54. Nous dirons plutôt qu'une de nos divinités t'a affligé d'un mal ». Il dit : « Je prends Allah à témoin - et vous aussi soyez témoins – que je désavoue ce que vous associez,

55. en dehors de Lui. Rusez donc tous contre moi et ne me donnez pas de répit.

56. Je place ma confiance en Allah, mon Seigneur et le vôtre. Il n'y a pas d'être vivant qu'Il ne tienne par son toupet. Mon Seigneur est sur un droit chemin.

57. Si vous vous détournes... voilà que je vous ai transmis [le message] que j'étais chargé de vous faire parvenir. Et mon Seigneur vous remplacera par un autre peuple, sans que vous ne Lui nuisiez en rien ; vraiment, mon Seigneur, est Gardien par excellence sur toute chose ».

58. Et quand vint Notre Ordre, Nous sauvâmes par une miséricorde de Notre part, Hud et ceux qui avec lui avaient cru. Et Nous les sauvâmes d'un terrible châtement.

59. Voilà les Aad. Ils avaient nié les signes de leur Seigneur, désobéi à Ses Messagers et suivi le commandement de tout tyran entêté.

60. Et ils furent poursuivis, ici-bas, d'une malédiction, ainsi qu'au Jour de la Résurrection. En vérité les Aad

n'ont pas cru en leur Seigneur. Que s'éloignent (périssent) les Aad, peuple de Hud !

61. Et (Nous avons envoyé) au Tamud, leur frère Salih, qui dit : « Ô mon peuple, adorez Allah. Vous n'avez pas de divinité en dehors de Lui. De la terre Il vous a créé, et Il vous l'a fait peupler. Implorez donc Son pardon, puis repentez-vous à Lui. Vraiment, mon Seigneur est Proche et Il répond toujours ».

62. Ils dirent : « Ô Salih, tu étais auparavant un espoir pour nous. Nous interdirlais-tu d'adorer ce qu'adoraient nos ancêtres ? Cependant, nous voilà bien dans un doute troublant au sujet de ce vers quoi tu nous invites ».

63. Il dit : « Ô mon peuple ! Que vous en semble, si je m'appuie sur une preuve évidente émanant de mon Seigneur et s'Il m'a accordé, de Sa part, une miséricorde, qui donc me protégera contre Allah si je Lui désobéis ? Vous ne ferez qu'accroître ma perte.

64. Ô mon peuple, voici la chamelle d'Allah qu'Il vous a envoyée comme signe. Laissez-la donc paître sur la terre d'Allah, et ne lui faites aucun mal sinon, un châtement proche vous saisira ! »

65. Ils la tuèrent. Alors, il leur dit : « Jouissez dans vos demeures pendant trois jours (encore) ! Voilà une promesse qui ne sera pas démentie ».

66. Puis, lorsque Notre ordre vint, Nous sauvâmes Salih et ceux qui avaient cru avec lui, - par une miséricorde venant de Nous - de l'ignominie de ce jour-là. Vraiment, c'est ton Seigneur qui est le Fort, le Puissant.

67. Et le Cri saisit les injustes. Et les voilà foudroyés dans leurs demeures,

68. comme s'ils n'y avaient jamais prospéré. En vérité, les Tamud n'ont pas cru en leur Seigneur. Que périssent les Tamud !

69. Et Nos émissaires sont venus à Ibrahim avec la bonne nouvelle, en disant : « Paix ! ». Il dit : « Paix ! », et il ne tarda pas à apporter un veau rôti.

70. Puis, lorsqu'il vit que leurs mains ne l'approchaient pas, il fut pris de suspicion à leur égard et ressentit de la peur vis-à-vis d'eux. Ils dirent : « N'aie pas peur, nous sommes envoyés au peuple de Lot ».

71. Sa femme était debout et elle rit, alors Nous lui annonçâmes donc (la naissance d') Isaac, et après Isaac, Jacob.

72. Elle dit : « Malheur à moi ! Vais-je enfanter alors que je suis veille et que mon mari, que voici, est un vieillard ? C'est là vraiment une chose étrange ! »

73. Ils dirent : « T'étonnes-tu de l'ordre d'Allah ? Que la miséricorde d'Allah et Ses bénédictions soient sur vous, gens de cette maison ! Vraiment, Il est digne de louange et de glorification ! »

74. Lorsque l'effroi eut quitté Ibrahim et que la bonne nouvelle l'eut atteint voilà qu'il discuta avec Nous du peuple de Lot.

75. Ibrahim était longanime, très implorant et repentant.

76. « Ô Ibrahim, renonce à cela ; car l'ordre de Ton Seigneur est déjà venu, et un châtiment irrévocable va leur arriver ».

77. Et quand Nos émissaires vinrent à Lot, il fut chagriné pour eux, et en éprouva une grande gêne. Et il dit : « Voici un jour terrible ».

78. Quant à son peuple, ils vinrent à lui, accourant. Auparavant ils commettaient des mauvaises actions. Il dit : « Ô mon peuple, voici mes filles : elles sont plus pures pour vous. Craignez Allah donc, et ne me déshonorez pas dans mon hospitalité. N'y a-t-il pas parmi vous un homme raisonnable ? »

79. Ils dirent : Tu sais très bien que nous n'avons pas le droit sur tes filles. Et tu sais bien ce que nous voulons ».

80. Il dit : « [Ah !] si j'avais de la force pour vous résister ! ou bien si je trouvais un appui solide ! »

81. Alors [les hôtes] dirent : « Ô Lot, nous sommes vraiment les émissaires de ton Seigneur. Ils ne pourront jamais t'atteindre. Pars avec ta famille à un moment de la nuit. Et que nul d'entre vous ne se retourne en arrière. Exception faite de ta femme qui sera atteinte par ce qui frappera les autres. Ce qui les menace s'accomplira à l'aube. L'aube n'est-elle pas proche ? »

82. Et, lorsque vint Notre ordre, Nous renversâmes [la cité] de fond en comble, et fimes pleuvoir sur elle en masse, des pierres d'argile succédant les unes aux autres,

83. portant une marque connue de ton Seigneur. Et elles (ces pierres) ne sont pas loin des injustes.

84. Et (Nous avons envoyé) au Madyan, leur frère Chuaïb qui leur dit : « Ô mon peuple, adorez Allah ; vous n'avez pas de divinité en dehors Lui. Et ne diminuez pas les mesures et le poids. Je vous vois dans l'aisance, et je crains pour vous le châtement d'un jour qui enveloppera tout.

85. Ô mon peuple, faites équitablement pleine mesure et plein poids, ne dépréciez pas aux gens leurs valeurs et ne semez pas la corruption sur terre.

86. Ce qui demeure auprès d'Allah est meilleur pour vous si vous êtes croyants ! Et je ne suis pas un gardien pour vous ».

87. Ils dirent : « Ô Chuaïb ! Est-ce que ta prière te demande de nous faire abandonner ce qu'adoraient nos ancêtres, ou de ne plus faire de nos biens ce que nous voulons ? Est-ce toi l'indulgent, le droit ? »

88. Il dit : « Ô mon peuple, voyez-vous si je me base sur une preuve évidente émanant de mon Seigneur, et s'Il

m'attribue de Sa part une excellente donation ? ... Je ne veux nullement faire ce que je vous interdis. Je ne veux que la réforme, autant que je le puis. Et ma réussite ne dépend que d'Allah. En Lui je place ma confiance, et c'est vers Lui que je reviens repentant.

89. Ô mon peuple, que votre répugnance et votre hostilité à mon égard ne vous entraînent pas à encourir les mêmes châtimement qui atteignirent le peuple de Noé, le peuple de Hud, ou le peuple de Salih et peuple de Lot n'est pas éloigné de vous.

90. Et implorez le pardon de votre Seigneur et repentez-vous à Lui. Vraiment, mon Seigneur est Tout-Miséricordieux et plein d'amour ».

91. Ils dirent : « Ô Chuaïb, nous ne comprenons pas grand chose à ce que tu dis ; et vraiment nous te considérons comme faible parmi nous. Si ce n'est ton clan, nous t'aurions lapidé. Et rien ne nous empêche de t'atteindre ».

92. Il dit : « Ô mon peuple, mon clan est-il à vos yeux plus puissant qu'Allah à qui vous tournez ouvertement le dos ? Vraiment, mon Seigneur embrasse tout ce que vous faites.

93. Ô mon peuple, agissez autant que vous voulez. Moi aussi j'agis. Bientôt, vous saurez sur qui tombera un châtimement qui le déshonorera, et qui de nous est l'imposteur. Et attendez ! Moi aussi j'attends avec vous ».

94. Lorsque vint Notre ordre, Nous sauvâmes, par une miséricorde de Notre part, Chuaïb et ceux qui avaient cru avec lui. Et le Cri terrible saisit les injustes, et ils gisèrent dans leurs demeures,

95. comme s'ils n'y avaient jamais prospéré. Que les Madyan s'éloignent comme les Tamud se sont éloignés.

96. Et Nous avons envoyé Moïse, avec Nos signes et une autorité incontestable,
97. à Pharaon et ses notables. Mais ils suivirent l'ordre de Pharaon, bien que l'ordre de Pharaon n'avait rien de sensé.
98. Il précédera son peuple, au Jour de la Résurrection. Il les mènera à l'abreuvoir du feu. Et quelle détestable abreuvoir !
99. Et ils sont poursuivis par une malédiction ici-bas et au Jour de la Résurrection. Quel détestable don leur sera donné !
100. Cela fait partie des récits que Nous te racontons concernant des cités : les unes sont encore debout, tandis que d'autres sont rasées.
101. Nous ne leur avons fait aucun tort. Mais ils se sont fait du tort à eux-mêmes. Leurs divinités, qu'ils invoquaient en dehors d'Allah, ne leur ont servi à rien, quand l'Ordre de ton Seigneur fut venu ; elles n'ont fait qu'accroître leur perte.
102. Telle est la rigueur de la prise de ton Seigneur quand Il frappe les cités lorsqu'elles sont injustes. Son châtement est bien douloureux et bien dur.
103. Il y a bien là un signe pour celui qui craint le châtement de l'au-delà. C'est un jour où les gens seront rassemblés ; et c'est un jour attesté.
104. Et Nous ne le retardons que pour un terme bien déterminé.
105. Le jour où cela arrivera, nulle âme ne parlera qu'avec Sa permission. Il y aura des damnés et des heureux.
106. Ceux qui sont damnés seront dans le feu où ils ont des soupirs et des sanglots.
107. Pour y demeurer éternellement tant que dureront les cieus et la terre - à moins que ton Seigneur décide

autrement – vraiment, ton Seigneur fait absolument tout ce qu'Il veut.

108. Et quant aux bienheureux, ils seront au Jardin, pour y demeurer éternellement tant que dureront les cieux et la terre - à moins que ton Seigneur n'en décide autrement - c'est là un don qui n'est jamais interrompu.

109. Ne sois donc pas en doute au sujet de ce que ceux-là adorent. Ils n'adorent que comme leurs ancêtres adoraient auparavant. Et Nous leur donnerons la totalité de leur part, sans en rien retrancher.

110. Et Nous avons déjà donné à Moïse le Livre. Il y eut des divergences à son sujet. S'il n'y avait pas un décret préalable de la part de ton Seigneur, tout aurait été décidé entre eux. Et ils sont, à son sujet pleins d'un doute troublant.

111. Ton Seigneur fera pleine rétribution à tous pour leurs œuvres... Vraiment, Il est Parfaitement Informé de ce qu'ils font.

112. Demeure sur le droit chemin comme il t'est commandé, ainsi que ceux qui sont revenus avec toi. Et ne commettez pas d'excès. Vraiment, Il observe ce que vous faites.

113. Et ne vous penchez pas vers les injustes : sinon le feu vous atteindrait. Vous n'avez pas d'alliés en dehors d'Allah. Et vous ne serez pas secourus.

114. Et accomplis la Salat aux deux extrémités du jour et à certaines heures de la nuit. Les bonnes œuvres dissipent les mauvaises. Cela est une exhortation pour ceux qui réfléchissent.

115. Et sois patient. Vraiment, Allah ne laisse pas perdre la récompense des gens bienfaisants.

116. Si seulement il existait, dans les générations d'avant vous, des gens vertueux qui interdisent la corruption sur terre ! (Hélas) Il n'y en avait qu'un petit

nombre que Nous sauvâmes, alors que les injustes persistaient dans le luxe dans lequel ils vivaient, et ils étaient des criminels.

117. Et ton Seigneur n'est pas tel à détruire injustement des cités dont les habitants sont des réformateurs.

118. Et si ton Seigneur avait voulu, Il aurait fait des gens une seule communauté. Or, ils ne cessent d'être en désaccord,

119. sauf ceux à qui ton Seigneur a accordé miséricorde. C'est pour cela qu'Il les a créés. Et la parole de ton Seigneur s'accomplit : « Je remplirai l'Enfer de *jinn*s et d'hommes qui raisonnent, tous ensemble ».

120. Et tout ce que Nous te racontons des récits des Messagers, c'est pour en raffermir ton cœur. Et t'est venue, en ceci, la vérité ainsi qu'une exhortation et un rappel pour les croyants.

121. Et dis à ceux qui ne croient pas : « Œuvrez autant que vous pouvez. Nous aussi, nous œuvrons.

122. Et attendez. Nous aussi nous attendons ! »

123. À Allah appartient le caché des cieux et de la terre, et c'est à Lui que revient l'ordre tout entier. Adore-Le donc et place ta confiance en Lui. Et Ton Seigneur n'est pas inattentif à ce que vous faites.

SOURATE 12 - YOUSOUF

111 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Ra.* Voilà les signes du Livre explicite.

2. Nous l'avons fait descendre, Coran arabe, afin que vous raisonnez.

3. Nous te racontons le meilleur récit, grâce à la révélation que Nous te faisons dans le Coran même si tu étais auparavant du nombre des inattentifs.
4. Quand Joseph dit à son père : « Ô mon père, j'ai vu [en songe], onze étoiles, et aussi le soleil et la lune ; je les ai vus prosternés devant moi ».
5. « Ô mon fils, dit-il, ne raconte pas ta vision à tes frères car ils monteraient un complot contre toi ; le Calculateur est pour l'homme un ennemi déclaré.
6. Ainsi ton Seigneur te choisira et t'enseignera l'interprétation des songes, et Il parfera Son bienfait sur toi et sur la famille de Jacob, tout comme Il l'a parfait auparavant sur tes deux ancêtres, Ibrahim et Isaac car ton Seigneur est Savant et Sage ».
7. Il y avait en Joseph et ses frères, des exhortations pour ceux qui interrogent,
8. quand ceux-ci dirent : « Joseph et son frère sont plus aimés de notre père que nous, alors que nous sommes un groupe fort. Notre père est vraiment dans un tort évident.
9. Tuez Joseph ou bien éloignez-le dans n'importe quel pays, afin que le visage de votre père se tourne exclusivement vers nous, et que vous soyez après cela des gens de bien ».
10. L'un d'eux dit : « Ne tuez pas Joseph, mais jetez-le si vous êtes disposés à agir, au fond du puits afin que quelque caravane le recueille ».
11. Ils dirent : « Ô notre père, qu'as-tu à ne pas te fier à nous au sujet de Joseph ? Nous sommes cependant bien intentionnés à son égard.
12. Envoie-le demain avec nous faire une promenade et jouer. Et nous veillerons sur lui ».

13. Il dit : « Je m'attristerai que vous l'emmeniez ; et je crains que le loup ne le dévore dans un moment où vous ne ferez pas attention à lui ».

14. Ils dirent : « Si le loup le dévore alors que nous sommes nombreux, nous serons vraiment les perdants ».

15. Et lorsqu'ils l'eurent emmené, et se furent mis d'accord pour le jeter dans les profondeurs invisibles du puits, Nous lui révélâmes : « Tu les informeras sûrement de cette affaire sans qu'ils s'en rendent compte ».

16. Et ils vinrent à leur père, le soir, en pleurant.

17. Ils dirent : « Ô notre père, nous sommes allés faire une course, et nous avons laissé Joseph auprès de nos effets ; et le loup l'a dévoré. Tu ne nous croiras pas, même si nous disons la vérité ».

18. Ils apportèrent sa tunique tachée d'un faux sang. Il dit : « Vos âmes, plutôt, vous ont suggéré quelque chose... [Il ne me reste plus donc] qu'une belle patience ! C'est Allah qu'il faut appeler au secours contre ce que vous racontez ! »

19. Or, vint une caravane. Ils envoyèrent leur chercheur d'eau, qui fit descendre son eau. Il dit : « Bonne nouvelle ! Voilà un garçon ! » Et ils le dissimulèrent telle une marchandise. Allah cependant savait fort bien ce qu'ils faisaient.

20. Et ils le vendirent à vil prix : pour quelques dirhams comptés. Ils le considéraient comme indésirable.

21. Et celui qui l'acheta était de l'Égypte, Il dit à sa femme : « Accorde lui une généreuse hospitalité. Il se peut qu'il nous soit utile ou que nous l'adoptions comme notre enfant. » Ainsi avons-Nous raffermi Joseph dans le pays et Nous lui avons appris l'interprétation des songes. Et Allah est Souverain en Son commandement : mais la plupart des gens ne savent pas.

22. Et quand il eut atteint sa maturité Nous lui accordâmes sagesse et savoir. C'est ainsi que nous récompensons les bienfaisants.

23. Or celle qui l'avait reçu dans sa maison essaya de le séduire. Et elle ferma bien les portes et dit : « Viens, [je suis prête pour toi !] » - Il dit : « Qu'Allah me protège ! C'est mon Seigneur qui m'a accordé un bon asile. Vraiment les injustes ne réussissent pas ».

24. Et, elle le désira. Et il l'aurait désirée n'eût été ce qu'il vit comme preuve évidente de son Seigneur. Ainsi [Nous avons agi] pour écarter de lui le mal et la turpitude. Il était un de Nos serviteurs élus.

25. Et tous deux coururent vers la porte, et elle lui déchira sa tunique par derrière. Ils trouvèrent le mari [de cette femme] à la porte. Elle dit : « Quelle serait la punition de quiconque a voulu faire du mal à ta famille sinon la prison, ou un châtiment douloureux ? »

26. [Joseph] dit : « C'est elle qui a voulu me séduire ». Et un témoin, de la famille de celle-ci témoigna : « Si sa tunique [à lui] est déchirée par devant, alors c'est elle qui dit la vérité, tandis qu'il est du nombre des menteurs.

27. Mais si sa tunique est déchirée par derrière, alors c'est elle qui mentit, tandis qu'il est du nombre des véridiques ».

28. Puis, quand il (le mari) vit la tunique déchirée par derrière, il dit : « C'est bien de votre ruse de femmes ! Vos ruses sont vraiment énormes !

29. Joseph, ne pense plus à cela ! Et toi, (femme), implore le pardon pour ton péché car tu es fautive ».

30. Et dans la ville, des femmes dirent : « La femme du puissant essaye de séduire son valet ! Il l'a vraiment rendue folle d'amour. Nous la trouvons dans un égarement évident.

31. Lorsqu'elle eut entendu leur fourberie, elle leur envoya [des invitations,] et prépara pour elles une collation ; et elle remit à chacune d'elles un couteau. Puis elle dit : « Sors devant elles, [Joseph !] » - Lorsqu'elles le virent, elles l'admirent, se coupèrent les mains et dirent : « À Allah ne plaise ! Ce n'est pas un être humain, ce n'est qu'un noble *Malak* ! »

32. Elle dit : « Voilà donc celui à propos duquel vous me blâmiez. J'ai essayé de le séduire mais il s'en défendit fermement. Or, s'il ne fait pas ce que je lui commande, il sera emprisonné et sera parmi les humiliés ».

33. Il dit : « Mon Seigneur, la prison m'est préférable à ce à quoi elles m'invitent. Et si Tu n'écartes pas de moi leur ruse, je pencherai vers elles et serai du nombre des ignorants ».

34. Son Seigneur l'exauça donc, et éloigna de lui leur ruse. Vraiment, c'est Lui qui est Celui qui entend, le Savant.

35. Puis, bien qu'ils eurent vu les signes (de son innocence), il leur sembla qu'ils devaient l'emprisonner pour un temps.

36. Deux valets entrèrent avec lui en prison. L'un d'eux dit : « Je me voyais [en songe] pressant du raisin... » Et l'autre dit : « Et moi, je me voyais portant sur ma tête du pain dont les oiseaux mangeaient. Apprends-nous l'interprétation (de nos songes), nous te voyons au nombre des bienfaisants ».

37. « La nourriture qui vous est attribuée ne vous parviendra pas, dit-il, sans que je ne vous aie avisés de son interprétation avant qu'elle ne vous arrive. Cela fait partie de ce que mon Seigneur m'a enseigné. J'ai abandonné la religion d'un peuple qui ne croit pas en Allah et qui nie la vie future.

38. Et j'ai suivi la religion de mes ancêtres, Ibrahim, Isaac et Jacob. Il ne nous convient pas d'associer à Allah quoi que ce soit. Ceci est une grâce d'Allah sur nous et sur tout le monde ; mais la plupart des gens ne sont pas reconnaissants.

39. Ô mes deux compagnons de prison ! Qui est le meilleur : des seigneurs éparpillés ou Allah, l'Unique, le Contraignant ?

40. Vous n'adorez, en dehors de Lui, que des noms que vous avez inventés, vous et vos ancêtres, et à l'appui desquels Allah n'a fait descendre aucune autorité. Le pouvoir n'appartient qu'Allah. Il vous a commandé de n'adorer que Lui. Telle est la religion immuable ; mais la plupart des gens ne savent pas.

41. Ô mes deux compagnons de prison ! L'un de vous donnera du vin à boire à son maître ; quant à l'autre, il sera crucifié, et les oiseaux mangeront de sa tête. L'affaire sur laquelle vous me consultez est déjà décidée. »

42. Et il dit à celui des deux dont il pensait qu'il serait délivré : « Parle de moi auprès de ton maître ». Mais le Calculateur fit qu'il oublia de rappeler (le cas de Joseph) à son maître. Joseph resta donc en prison quelques années.

43. Et le Roi dit : « Et vérité, je voyais (en songe) sept vaches grasses mangées par sept maigres ; et sept épis verts, et autant d'autres, secs. Ô conseil de notables, donnez-moi une explication de ma vision, si vous savez interpréter la vision ».

44. Ils dirent : « C'est un amas de songes ! Et nous ne savons pas interpréter les songes ! »

45. Or, celui des deux qui avait été délivré et qui, après quelque temps se rappela, dit : « Je vous en donnerai l'interprétation. Envoyez-moi donc ».

46. « Ô toi, Joseph, le véridique ! éclaire-nous au sujet de sept vaches grasses que mangent sept très maigres, et sept épis verts et autant d'autres, secs, afin que je retourne aux gens et qu'ils sachent ».

47. Alors [Joseph dit]: « Vous sèmerez pendant sept années consécutives. Tout ce que vous aurez moissonné, laissez-le en épi, sauf le peu que vous consommerez.

48. Viendront ensuite sept années de disette qui consommeront tout ce que vous aurez amassé pour elles sauf le peu que vous aurez réservé [comme semence].

49. Puis, viendra après cela une année où les gens seront secourus [par la pluie] et iront au pressoir ».

50. Et le Roi dit : « Amenez-le moi ». Puis, lorsque l'émissaire arriva auprès de lui, [Joseph] dit : « Retourne auprès de ton maître et demande-lui : « Quelle était la raison qui poussa les femmes à se couper les mains ? Vraiment, mon Seigneur connaît bien leur ruse ».

51. Alors, [le Roi leur] dit : « Qu'est-ce donc qui vous a poussées à essayer de séduire Joseph ? » Elles dirent : « À Allah ne plaise ! Nous ne connaissons rien de mauvais contre lui ». Et la femme du puissant dit : « Maintenant la vérité s'est manifestée. C'est moi qui ai voulu le séduire. Et c'est lui qui est du nombre des véridiques ! »

52. « Cela afin qu'il sache que je ne l'ai pas trahi en son absence, et vraiment, Allah ne guide pas la ruse des traîtres.

53. Je ne m'innocente cependant pas, car l'âme est très incitatrice au mal, si ce n'est par miséricorde de mon Seigneur... Vraiment, mon Seigneur est Pardonneur et Tout-Miséricordieux ».

54. Et le Roi dit : « Amenez-le moi : je me le réserve pour moi-même ». Et lorsqu'il lui eut parlé, il dit : « Tu

es dès aujourd'hui prés de nous, en une position d'autorité et de confiance ».

55. Et [Joseph] dit : « Assigne-moi les dépôts du territoire : je suis bon gardien et connaisseur ».

56. Ainsi avons-Nous affermi Joseph dans ce territoire et il s'y installait là où il le voulait. Nous touchons de Notre miséricorde qui Nous voulons et ne faisons pas perdre aux hommes de bien le mérite.

57. Et la récompense de l'au-delà est meilleure pour ceux qui ont cru et ont pratiqué la piété.

58. Et le frères de Joseph vinrent et entrèrent auprès de lui. Il les reconnut, mais eux ne le reconnurent pas.

59. Et quand il leur eut fourni leur provision, il dit : « Amenez-moi un frère que vous avez de votre père. Ne voyez-vous pas que je donne la pleine mesure et que je suis le meilleur des hôtes ?

60. Et si vous ne me l'amenez pas, alors il n'y aura plus de provision pour vous chez moi ; et vous ne m'approcherez plus ».

61. Ils dirent : « Nous essayerons de persuader son père. Nous le ferons ».

62. Et il dit à Ses serviteurs : « Remettez leurs marchandises dans leurs sacs : peut-être les reconnaîtront-ils quand ils seront de retour vers leur famille et peut-être qu'ils reviendront ».

63. Et lorsqu'ils revinrent à leur père, ils dirent : « Ô notre père, il nous sera refusé de nous ravitailler [en grain]. Envoie donc avec nous notre frère, afin que nous obtenions des provisions. Nous le surveillerons bien ».

64. Il dit : « Vais-je vous le confier comme, auparavant, je vous ai confié son frère ? Mais Allah est le meilleur gardien, et Il est le plus Miséricordieux des miséricordieux ! »

65. Et lorsqu'ils ouvrirent leurs bagages, ils trouvèrent qu'on leur avait rendu leurs marchandises. Ils dirent : « Ô notre père. Que désirons-nous [de plus] ? Voici que nos marchandises nous ont été rendues. Et ainsi nous approvisionnerons notre famille, nous veillerons à la sécurité de notre frère et nous nous ajouterons la charge d'un chameau et c'est une charge facile ».

66. - Il dit : « Jamais je ne l'enverrai avec vous, jusqu'à ce que vous m'apportiez l'engagement formel au nom d'Allah que vous me le ramènerez à moins que vous ne soyez cernés ». Lorsqu'ils lui eurent apporté l'engagement, il dit : « Allah est garant de ce que nous disons ».

67. Et il dit : « Ô mes fils, n'entrez pas par une seule porte, mais entrez par portes séparées. Je ne peux cependant vous être d'aucune utilité contre les desseins d'Allah. La décision n'appartient qu'à Allah : en Lui je place ma confiance. Et que ceux qui placent en Lui leur confiance la place en Lui ».

68. Étant entrés comme leur père leur avait commandé, [cela] ne leur servit à rien contre [les décrets d'] Allah. Ce n'était qu'une disposition que Jacob avait décidé pour lui-même. Il avait pleine connaissance de ce que nous lui avions enseigné. Mais la plupart des gens ne savent pas.

69. Et quand ils furent entrés auprès de Joseph, [celui-ci] retint son frère auprès de lui en disant : « Je suis ton frère. Ne te chagrine donc pas pour ce qu'ils faisaient ».

70. Puis, quand il leur eut fourni leurs provisions, il mit la coupe dans le sac de son frère. Ensuite un crieur annonça : « Caravaniers ! vous êtes des voleurs ».

71. Ils se retournèrent en disant : « Qu'avez vous perdu ? »

72. Ils répondirent : « Nous cherchons la grande coupe du Roi. La charge d'un chameau à qui l'apportera et j'en suis garant ».

73. « Par Allah, dirent-ils, vous savez que nous ne sommes pas venus pour semer la corruption sur le territoire et que nous ne sommes pas des voleurs ».

74. - Quelle sera donc la sanction si vous êtes des menteurs ? (dirent-ils).

75. Ils dirent : « La sanction infligée de celui dans les bagages duquel la coupe sera retrouvée est : [qu'il soit livré] lui-même. C'est ainsi que nous punissons les malfaiteurs ».

76. [Joseph] commença par les sacs des autres avant celui de son frère ; puis il la fit sortir du sac de son frère. Ainsi suggérâmes-Nous cet artifice à Joseph. Car il ne pouvait pas se saisir de son frère, selon la justice du Roi, à moins qu'Allah ne l'eût voulu. Nous élevons en rang qui Nous voulons. Et au-dessus de tout homme détenant la science il y a un savant.

77. Ils dirent : « S'il a commis un vol, un frère à lui auparavant a volé aussi ». Mais Joseph tint sa pensée secrète, et ne la leur dévoila pas. Il se dit : « Votre position est bien pire encore ! Et Allah connaît mieux ce que vous décrivez ».

78. - Ils dirent : « Ô le puissant, il a un père très vieux ; saisis-toi donc de l'un de nous, à sa place. Nous voyons que tu es du nombre des gens bienfaisants ».

79. - Il dit : « Qu'Allah nous garde de prendre un autre que celui chez qui nous avons trouvé notre bien ! Nous serions alors vraiment injustes.

80. Puis, lorsqu'ils eurent perdu tout espoir, ils se concertèrent en secret. Leur aîné dit : « Ne savez-vous pas que votre père a pris de vous un engagement formel devant Allah, et que déjà vous y avez manqué autrefois

à propos de Joseph ? Je ne quitterai pas le territoire, jusqu'à ce que mon père me le permette ou qu'Allah juge en ma faveur, et Il est le meilleur des juges.

81. Retournez à votre père et dites : « Ô notre père, ton fils a volé. Et nous n'attestons que ce que nous savons. Et nous n'étions nullement au courant du caché.

82. Et interroge la ville où nous étions, ainsi que la caravane dans la quelle nous sommes arrivés. Nous disons la vérité ».

83. Il dit : « Vos âmes plutôt vous inspiré [d'entreprendre] quelque chose ! ... Oh ! belle patience. Il se peut qu'Allah me les ramènera tous les deux. Vraiment, c'est Lui le Savant, le Sage ».

84. Et il se détourna d'eux et dit : « Que mon chagrin est grand pour Joseph ! » Et ses yeux blanchirent d'affliction. Et il était accablé.

85. - Ils dirent : « Par Allah ! Tu ne cesseras pas d'évoquer Joseph, jusqu'à ce que t'épuises ou que tu sois parmi les morts ».

86. - Il dit : « Je ne me plains qu'à Allah de mon déchirement et de mon chagrin. Et, je sais de la part d'Allah, ce que vous ne savez pas.

87. Ô mes fils ! Partez et enquêtez-vous de Joseph et de son frère. Et ne désespérez pas de la miséricorde d'Allah. Ce sont seulement les gens mécréants qui désespèrent de la miséricorde d'Allah ».

88. Et lorsqu'ils s'introduisirent auprès de [Joseph,] ils dirent : « Ô le puissant, la famine nous a touchés nous et notre famille ; et nous venons avec marchandise sans grande valeur. Donne-nous une pleine mesure, et fais-nous la charité. Allah récompense les charitables ! »

89. - Il dit : « Savez-vous ce que vous avez fait de Joseph et de son frère alors que vous étiez ignorant ? »

90. - Ils dirent : « Est-ce que tu es... Tu es Joseph ! » - Il dit : « Je suis Joseph, et voici mon frère. Allah nous a favorisés. Quiconque craint et patiente... Alors, Allah ne fait pas perdre la récompense des bienfaisants ».

91. - Ils dirent : « Par Allah ! Vraiment Allah t'a préféré à nous et nous avons été fautifs ».

92. - Il dit : « Pas de récrimination contre vous aujourd'hui ! Qu'Allah vous pardonne. Et c'est Lui le plus Miséricordieux des miséricordieux.

93. Emportez ma tunique que voici, et appliquez-la sur le visage de mon père : il recouvrera la vue. Et amenez-moi toute votre famille ».

94. - Et dès que la caravane franchit la frontière, leur père dit : « Je décele l'odeur de Joseph, même si vous dites que je radote ».

95. Ils lui dirent : « Par Allah te voilà bien dans ton ancien égarement ».

96. Puis quand arriva le porteur de bonne annonce, il l'appliqua [la tunique] sur son visage. Celui-ci recouvra la vue, et dit : « Ne vous ai-je pas dit que je sais, par Allah, ce que vous ne savez pas ? »

97. - Ils dirent : « Ô notre père, implore pour nous la rémission de nos péchés. Nous étions fautifs ».

98. - Il dit : « J'implorerai pour vous le pardon de mon Seigneur. Vraiment, c'est Lui, le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux ».

99. Lorsqu'ils s'introduisirent auprès de Joseph, celui-ci accueillit ses mère et père, et leur dit : « Entrez en Égypte, en toute sécurité, si Allah le veut ! »

100. Et il éleva ses parents sur le trône, et tous tombèrent devant lui, prosternés. Et il dit : « Ô mon père, voilà l'interprétation de ma vision de jadis. Allah l'a bel et bien réalisé... Et Il m'a fait du bien quand Il m'a fait sortir de prison et qu'Il vous a fait venir de la

campagne, [du désert], après que le Calculateur ait suscité la discorde entre mes frères et moi. Mon Seigneur est Subtil en ce qu'Il veut. Vraiment, c'est Lui, le Savant, le Sage.

101. Mon Seigneur, Tu m'as donné du pouvoir et m'as enseigné l'interprétation des songes. [C'est Toi le] Créateur des cieux et de la terre, Tu es mon Patron, ici-bas et dans l'au-delà. Fais-moi mourir en état soumission et fais moi rejoindre les vertueux ».

102. Ce sont là des récits inconnus que Nous te révélons. Et tu n'étais pas auprès d'eux quand ils se mirent d'accords pour comploter.

103. Et la plupart des gens ne sont pas croyants malgré ton désir ardent.

104. Et tu ne leur demandes aucun salaire pour cela. Ce n'est là qu'un rappel pour les mondes.

105. Et dans les cieux et sur la terre, que de signes auprès desquels les gens passent, en s'en détournant !

106. Et la plupart d'entre eux ne croient en Allah, qu'en lui donnant des associés.

107. Est-ce qu'ils sont sûrs que le châtiment d'Allah ne viendra pas les couvrir ou que l'Heure ne leur viendra pas soudainement, sans qu'ils s'en rendent compte ?

108. Dis : « Voici ma voie, j'appelle les gens à Allah, moi et ceux qui me suivent, nous basant sur une preuve évidente. Gloire à Allah ! Et je ne suis pas du nombre des associateurs ».

109. Nous n'avons envoyé avant toi que des hommes originaires des cités, à qui Nous avons fait des révélations. N'ont-ils pas parcouru la terre et considéré quelle fut la fin de ceux qui ont vécu avant eux ? La demeure de l'au-delà est assurément meilleure pour ceux qui craignent. Ne raisonnerez-vous donc pas ?

110. Quand les Messagers faillirent perdre espoir et eurent pensé qu'ils étaient dupés voilà que vint à eux Notre secours. Et furent sauvés ceux que Nous voulûmes. Mais Notre rigueur ne saurait être détournée des gens criminels.

111. Dans leurs récits il y a une leçon pour les gens doués d'intelligence. Ce n'est pas là un récit fabriqué. C'est au contraire la confirmation de ce qui existait déjà avant lui, un exposé détaillé de toute chose, une guidée et une miséricorde pour des gens qui croient.

SOURATE 15 - AL-HIJR

99 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Ra.* Voici les signes du Livre et d'une Lecture explicite.
2. Les mécréants voudraient avoir été soumis.
3. Laisse-les manger, jouir, et être distraits par l'espoir ; car bientôt ils sauront !
4. Or Nous ne détruisons aucune cité sans qu'elle n'ait eu une écriture connue.
5. Nulle communauté ne devance son terme, ni ne le retard.
6. Et ils disent : « Ô toi sur qui on a fait descendre le Rappel, tu es fou !
7. Pourquoi ne nous es-tu pas venu avec les *Malai'ka*, si tu es du nombre des véridiques ? »
8. Nous ne faisons descendre les *Malai'ka* que par la vérité ; et alors, il ne leur sera pas accordé de répit.
9. Vraiment, c'est Nous qui avons fait descendre le Rappel, et c'est Nous qui en sommes gardien.

10. Et nous avons envoyé, avant toi, [des Messagers] parmi les peuples des Anciens.
11. Et pas un Messager ne leur est venu sans qu'ils s'en soient moqués.
12. C'est ainsi que Nous faisons pénétrer (la mécréance) dans les cœurs des coupables.
13. Ils ne croiront pas en lui [le Messager ou le Rappel] bien que se soit accompli le sort traditionnel des anciens.
14. Et même si Nous ouvrons pour eux une porte du ciel, et qu'ils pussent y monter,
15. ils diraient : « Vraiment nos yeux sont voilés. Mais plutôt, nous sommes des gens ensorcelés ».
16. Nous avons placé dans le ciel des constellations et Nous l'avons embelli pour ceux qui regardent.
17. Et Nous l'avons protégé contre tout calculateur banni.
18. À moins que l'un d'eux parvienne subrepticement à écouter, une flamme brillante alors le poursuit.
19. Et quant à la terre, Nous l'avons étalée et y avons érigé des montagnes et y avons fait pousser toute chose harmonieusement proportionnée.
20. Et Nous y avons placé des vivres pour vous et des êtres que vous ne nourrissez pas.
21. Et il n'est rien dont Nous n'ayons les réserves et Nous ne le faisons descendre que dans une mesure déterminée.
22. Et Nous envoyons les vents féconds ; et Nous faisons alors descendre du ciel une eau dont Nous vous abreuvons et que vous n'êtes pas en mesure de conserver.
23. Et c'est bien Nous qui donnons la vie et donnons la mort, et c'est Nous qui sommes l'Héritier.

24. Et Nous connaissons ceux qui parmi vous ont avancé et Nous connaissons ceux qui tardent encore.
25. C'est ton Seigneur qui les rassemblera. Vraiment, Il est Sage, Savant.
26. Nous créâmes l'homme d'une argile crissante, extraite d'une boue malléable.
27. Et quant au *jinn*, Nous l'avions auparavant créé d'un feu d'une chaleur ardente.
28. Et lorsque ton Seigneur dit aux *Malai'ka* : « Je vais créer un homme d'argile crissante, extraite d'une boue malléable,
29. et dès que Je l'aurais harmonieusement formé et lui aurait insufflé Mon Esprit, jetez-vous alors, prosternés devant lui ».
30. Alors, les *Malai'ka* se prosternèrent tous ensemble,
31. excepté Iblis qui refusa d'être avec les prosternés.
32. Alors [Allah] dit : « Ô Iblis, pourquoi n'es-tu pas au nombre des prosternés ? »
33. Il dit : « Je ne puis me prosterner devant un homme que Tu as créé d'argile crissante, extraite d'une boue malléable ».
34. - Et [Allah] dit : « Sors de là, car te voilà banni !
35. Et malédiction sur toi, jusqu'au Jour de la rétribution ! »
36. - Il dit : « Mon Seigneur, donne-moi donc un délai jusqu'au jour où ils seront ressuscités ».
37. [Allah] dit : « Tu es de ceux à qui ce délai est accordé,
38. jusqu'au jour de l'instant connu ».
39. - Il dit : « Mon Seigneur, parce que Tu m'as induit en erreur, eh bien je leur enjoliverai la vie sur terre et les égèrerai tous,
40. à l'exception, parmi eux, de Tes serviteurs élus. »

41. - [Allah] dit : « Voici une voie droite [qui mène] vers Moi.
42. Sur Mes serviteurs tu n'auras aucune autorité, excepté sur celui qui te suivra parmi les dévoyés.
43. Et l'Enfer sera sûrement leur lieu de rendez-vous à tous.
44. Il a sept portes ; et chaque porte en a sa part déterminée ».
45. Les pieux seront dans des jardins avec des sources.
46. « Entrez-y en paix et en sécurité ».
47. Et Nous aurons arraché toute rancune de leurs poitrines : et ils se sentiront frères, faisant face les uns aux autres sur des lits.
48. Nulle fatigue ne les y touchera. Et on ne les en fera pas sortir.
49. Informe Mes serviteurs que c'est Moi le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux,
50. et que Mon châtement est le châtement douloureux.
51. Et informe-les au sujet des hôtes d'Ibrahim
52. Quand ils entrèrent chez lui et dirent : « Paix » - Il dit : « Nous avons peur de vous ».
53. Ils dirent : « N'aie pas peur ! Nous t'annonçons une bonne nouvelle, [la naissance] d'un garçon plein de savoir ».
54. Il dit : « M'annoncez-vous [cette nouvelle] alors que la vieillesse m'a touché ? Que m'annoncez-vous donc ? »
55. - Ils dirent : « Nous t'annonçons la vérité. Ne sois donc pas de ceux qui désespèrent ».
56. - Il dit : « Et qui désespère de la miséricorde de son Seigneur, sinon les égarés ? »
57. Et il [leur] dit : « Que voulez-vous, ô envoyés ? »
58. - Ils dirent : « Nous sommes envoyés à des gens criminels,

59. à l'exception de la famille de Lot que nous sauverons tous
60. sauf sa femme ». Nous (Allah) avons déterminé qu'elle sera du nombre des exterminés.
61. Puis lorsque les envoyés vinrent auprès de la famille de Lot
62. celui-ci dit : « Vous êtes des gens inconnus ».
63. - Ils dirent : « Nous sommes plutôt venus à toi en apportant ce dont ils doutaient.
64. Et nous venons à toi par la vérité. Et nous sommes véridiques.
65. Pars donc avec ta famille en fin de nuit et suis leurs arrières ; et que nul d'entre vous ne se retourne. Et allez là où on vous le commande ».
66. Et Nous lui annonçâmes cet ordre : que ces gens-là, au matin, seront anéantis jusqu'au dernier.
67. Et les habitants de la ville vinrent [à lui] dans la joie.
68. - Il dit : « Ceux-ci sont mes hôtes, ne me déshonorez donc pas.
69. Et craignez Allah. Et ne me couvrez pas d'ignominie ».
70. Ils dirent : « Ne t'avions-nous pas interdit de [recevoir] du monde ? »
71. Il dit : « Voici mes filles, si vous voulez faire [quelque chose] ! »
72. Par ta vie ! ils se confondaient dans leur délire.
73. Alors, au lever du soleil le Cri les saisit.
74. Et Nous renversâmes [la ville] de fond en comble et fîmes pleuvoir sur eux des pierres d'argile dure.
75. Voilà vraiment des signes, pour ceux qui savent observer !
76. Elle [cette ville] se trouvait sur un chemin connu.
77. Voilà vraiment une exhortation pour les croyants !
78. Et les habitants d'al-Aïka étaient des injustes.

79. Nous sommes donc vengés d'eux. Et ces deux [cités], vraiment, sont bien un exemple évident.
80. Les gens d'al-Hijr ont traité de menteurs les Messagers.
81. Nous leur avons montré Nos signes, mais ils s'en étaient détournés.
82. Et ils taillaient des maisons dans leur montagnes, vivant en sécurité.
83. Puis, au matin, le Cri les saisit.
84. Ce qu'ils avaient acquis ne leur a donc pas profité.
85. Et Nous n'avons créé les cieux et la terre, et ce qui est entre eux, qu'en toute vérité. Et l'Heure arrivera ! Pardonne donc d'un beau pardon.
86. Vraiment, ton Seigneur, c'est Lui le Créateur, le Savant.
87. Nous t'avons donné les sept parmi les redoublés et le Coran sublime.
88. Ne regarde pas avec envie les choses dont Nous avons donné jouissance temporaire à certains couples d'entre eux, ne t'afflige pas à leur sujet et abaisse ton aile pour les croyants.
89. Et dis : « Je suis l'avertisseur évident ».
90. De même que Nous avons fait descendre sur ceux qui se divisent,
91. ceux qui se sont mis à déstructurer le Coran (la Lecture).
92. Par ton Seigneur ! Nous les interrogerons tous
93. sur ce qu'ils faisaient.
94. Expose donc clairement ce qu'on t'a commandé et détourne-toi des associateurs.
95. Nous t'avons effectivement défendu vis-à-vis des railleurs.
96. Ceux qui associent à Allah une autre divinité. Mais ils sauront bientôt.

97. Et Nous savons que ta poitrine se serre, à cause de ce qu'ils disent.

98. Glorifie donc Ton Seigneur par Sa louange et sois de ceux qui se prosternent ;

99. et adore ton Seigneur jusqu'à ce que te vienne la certitude.

SOURATE 6 - LES BESTIAUX (AL-AN'AM)

165 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Louange à Allah qui a créé les cieux et la terre, et établi les ténèbres et la lumière. Pourtant, les mécréants donnent des égaux à leur Seigneur.

2. C'est Lui qui vous a créés d'argile ; puis Il vous a décrété un terme, et il y a un terme fixé auprès de Lui. Pourtant, vous doutez encore !

3. Et Lui, Il est Allah dans les cieux et sur la terre. Il connaît ce que vous cachez en vous et ce que vous divulguez et Il sait ce que vous acquérez.

4. Et il ne leur vient aucun des signes d'entre les signes de leur Seigneur, sans qu'ils ne s'en détournent.

5. Ils traitent de mensonge la vérité quand celle-ci leur vient. Mais ils vont avoir des nouvelles de ce dont ils se moquent.

6. N'ont-ils pas vu combien de générations, avant eux, Nous avons détruites, auxquelles Nous avons donné pouvoir sur terre, bien plus que ce que Nous vous avons donné ? Nous avons envoyé, sur eux, du ciel, la pluie en abondance, et Nous avons fait couler des rivières à leurs pieds. Puis Nous les avons détruites, pour leurs

péchés ; et Nous avons créé, après eux, une nouvelle génération.

7. Même si Nous avons fait descendre sur toi un Livre en papier qu'ils pouvaient toucher de leurs mains, ceux qui ne croient pas auraient dit : « Ce n'est que de la magie évidente ! »

8. Et ils disent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur lui un *Malak* ? » Si Nous avons fait descendre un *Malak*, ç'eût été, sûrement, affaire faite ; puis on ne leur eût point donné de délai.

9. Si Nous avons désigné un *Malak*, Nous aurions fait de lui un homme et Nous leur aurions causé la même confusion que celle dans laquelle ils sont.

10. On s'est moqué de Messagers avant toi, mais ceux qui se sont raillés d'eux, leur propre raillerie les enveloppa.

11. Dis : « Parcourez la terre et regardez ce qu'il est advenu de ceux qui traitaient la vérité de mensonge ».

12. Dis : « À qui appartient ce qui est dans les cieux et la terre ? » Dis : « À Allah ! » Il S'est à Lui-même prescrit la miséricorde. Il vous rassemblera au Jour de la Résurrection : il n'y a pas de doute là-dessus. Ceux qui font leur propre perte sont ceux qui ne croient pas.

13. Et à Lui tout ce qui réside dans la nuit et le jour. Et Il est Celui qui entend, le Savant.

14. Dis : « Devais-je prendre pour allié autre qu'Allah, le Créateur des cieux et de la terre ? » C'est Lui qui nourrit et personne ne Le nourrit. Dis : « On m'a commandé d'être le premier à me soumettre ». Et ne sois jamais du nombre des associateurs.

15. Dis : « Je crains, si je désobéis à mon Seigneur, le châtement d'un jour redoutable ».

16. En ce jour, quiconque est épargné, c'est qu'[Allah] lui a fait miséricorde. Et voilà le succès éclatant.

17. Et si Allah fait qu'un malheur te touche, nul autre que Lui ne peut l'enlever. Et s'Il fait qu'un bonheur te touche... c'est qu'Il est, sur toute chose, Puissant.

18. Et Il est Dominateur Suprême sur Ses serviteurs ; et Il est le Sage, le Parfaitement Informé.

19. Dis : « Qu'y a-t-il de plus grand en fait de témoignage ? » Dis : « Allah est témoin entre moi et vous ; et ce Coran m'a été révélé pour que je vous avertisse, par sa voie, vous et tous ceux qu'il atteindra. » Est-ce vous qui attestez qu'il y ait avec Allah d'autres divinités ? Dis : « Je n'atteste pas ». Dis [aussi]: « Il n'y a qu'un Dieu Unique. Et moi, je désavoue ce que vous (Lui) associez ».

20. Ceux à qui Nous avons donné le Livre reconnaissent comme ils reconnaissent leurs propres enfants. Ceux qui font leur propre perte sont ceux qui ne croient pas.

21. Qui donc est plus injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui traite de mensonge Ses signes ? Les injustes ne réussiront pas.

22. Et le Jour où Nous les rassemblerons tous puis dirons à ceux qui auront donné des associés : « Où sont donc vos associés que vous prétendiez ? »

23. Alors il ne leur restera comme excuse que de dire : « Par Allah notre Seigneur ! Nous n'étions jamais des associateurs ».

24. Vois comment ils mentent à eux-mêmes ! Et comment les abandonnent (les associés) qu'ils inventaient !

25. Il en est parmi eux qui viennent t'écouter, cependant que Nous avons entouré de voiles leurs cœurs, qui les empêchent de comprendre, et dans leurs oreilles est une lourdeur. Quand même ils verraient toutes sortes de signes, ils n'y croiraient pas. Et quand ils viennent

disputer avec toi, ceux qui ne croient pas disent alors :
« Ce ne sont que des légendes des anciens ».

26. Ils empêchent de s'approcher de lui et s'en écartent eux-mêmes. Ils ne feront périr qu'eux-mêmes sans s'en rendre compte.

27. Si tu les voyais, quand ils seront placés devant le feu. Ils diront alors : « Hélas ! Si nous pouvions être renvoyés (sur la terre), nous ne traiterions plus de mensonges les signes de notre Seigneur et nous serions du nombre des croyants ».

28. Mais non ! Voilà que leur apparaîtra ce qu'auparavant ils cachaient. Or, s'ils étaient rendus [à la vie terrestre], ils reviendraient sûrement à ce qui leur était interdit. Ce sont vraiment des menteurs.

29. Et ils disent : « Il n'y a pour nous [d'autre vie] que celle d'ici-bas ; et nous ne serons pas ressuscités ».

30. Si tu les voyais, quand ils comparaitront devant leur Seigneur. Il leur dira : « Cela n'est-il pas la vérité ? » Ils diront : « Mais si ! Par notre Seigneur ! » Et, il dira : « Goûtez alors au châtement pour n'avoir pas cru ».

31. Sont perdants ceux qui traitent de mensonges la rencontre d'Allah. Et quand soudain l'Heure leur viendra, ils diront : « Malheur à nous pour notre négligence à son égard ». Et ils porteront leurs fardeaux sur leurs dos, et quels mauvais fardeaux !

32. La présente vie n'est que jeu et amusement. La demeure dans l'au-delà sera meilleure pour ceux qui sont pieux. Eh bien, ne comprenez-vous pas ?

33. Nous savons que ce qu'ils disent te chagrine. Or, ils ne croient pas que tu es menteur, mais ce sont les signes d'Allah, que les injustes renient.

34. Des Messagers avant toi ont été traités de menteurs. Ils endurent alors avec constance d'être traités de menteurs et d'être persécutés, jusqu'à ce que Notre

secours leur vînt. Et nul ne peut changer les Paroles d'Allah, et il t'est déjà parvenu une partie de l'histoire des Envoyés.

35. Et leur indifférence t'afflige énormément. Si alors tu avais pu, chercher un tunnel à travers la terre, ou une échelle pour aller au ciel pour leur apporter un signe ! Et si Allah voulait, Il pourrait les mettre tous sur le chemin droit. Alors, ne sois pas du nombre des ignorants.

36. Seuls ceux qui entendent répondent à l'appel. Et quant aux morts, Allah les ressuscitera ; puis ils Lui seront ramenés.

37. Et ils disent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur lui un signe de la part de son Seigneur ? » Dis : « Allah est capable de faire descendre un signe. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas ».

38. Nulle bête marchent sur terre, nul oiseau volant de ses ailes, qui ne soit comme vous en communauté. Nous n'avons rien omis d'écrire dans le Livre. Puis, c'est vers leur Seigneur qu'ils seront ramenés.

39. Et ceux qui traitent de mensonges Nos signes sont sourds et muets, dans les ténèbres. Allah égare qui Il veut ; et Il place qui Il veut sur un chemin droit.

40. Dis : « Informez-moi : si le châtement d'Allah vous vient, ou que vous vient l'Heure, ferez-vous appel à autre qu'Allah, si vous êtes véridiques ? »

41. C'est plutôt à Lui que vous ferez appel. Puis, Il dissipera, s'Il veut, l'objet de votre appel et vous oublierez ce que vous associez.

42. Nous avons envoyé (des Messagers) aux communautés avant toi. Ensuite Nous les avons saisies par l'adversité et la détresse - peut-être imploreront-ils !

43. Pourquoi donc, lorsque Notre rigueur leur vînt, n'ont-ils pas imploré ? Mais leurs cœurs s'étaient

endurcis et le Calculateur enjolivait à leurs yeux ce qu'ils faisaient.

44. Puis, lorsqu'ils eurent oublié ce qu'on leur avait rappelé, Nous leur ouvrîmes les portes donnant sur toute chose ; et lorsqu'ils eurent exulté de joie en raison de ce qui leur avait été donné, Nous les saisîmes soudain, et les voilà désespérés.

45. Ainsi fut exterminé le dernier reste de ces injustes. Et louange à Allah, Seigneur des mondes !

46. Dis : « Voyez-vous ? Si Allah prenait votre ouïe et votre vue, et scellait vos cœurs, quelle divinité autre qu'Allah vous les rendrait ? » Regarde comment, à leur intention, Nous clarifions les signes ! Pourtant ils s'en détournent.

47. Dis : « Que vous en semble ? Si le châtement d'Allah vous venait à l'improviste ou au grand jour, qui seront détruits sinon les gens injustes ? »

48. Nous n'envoyons des Messagers qu'en annonceurs et avertisseurs : ceux qui croient donc et se réforment, nulle crainte sur eux et ils ne seront pas affligés.

49. Et ceux qui traitent de mensonges Nos signes, le châtement les touchera, à cause de leur perversité.

50. Dis[-leur]: « Je ne vous dis pas que je détiens les trésors d'Allah, ni que je connais le caché, et je ne vous dis pas que je suis un *Malak*. Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé. » Dis : « Est-ce que sont égaux l'aveugle et celui qui voit ? Ne réfléchissez-vous donc pas ? »

51. Et avertis par ceci (le Coran), ceux qui craignent d'être rassemblés devant leur Seigneur, qu'ils n'aient hors d'Allah ni allié ni intercesseur. Peut-être deviendraient-ils pieux !

52. Et ne repousse pas ceux qui, matin et soir, implorent leur Seigneur, cherchant Sa Face. Leur demander compte ne t'incombe en rien, et te demander compte ne

leur incombe en rien. En les repoussent donc, tu serais du nombre des injustes.

53. Ainsi, éprouvons-Nous les uns par les autres, pour qu'ils disent : « Est-ce là ceux qu'Allah a favorisés parmi nous ? » N'est-ce pas Allah qui sait le mieux lesquels sont reconnaissants ?

54. Et lorsque viennent vers toi ceux qui croient à nos signes, dis : « Que la paix soit sur vous ! Votre Seigneur S'est prescrit à Lui-même la miséricorde. Et quiconque d'entre vous a fait un mal par ignorance, et ensuite s'est repenti et s'est réformé... Alors, Il est Pardonneur et Tout-Miséricordieux ».

55. C'est ainsi que Nous détaillons les signes, afin qu'apparaisse clairement le chemin des criminels.

56. Dis : « Il m'a été interdit d'adorer ceux que vous priez en dehors d'Allah ». Dis : « Je ne suivrai pas vos passions : car ce serait m'égarer, et je ne serais plus parmi les bien-guidés ».

57. Dis : « Je m'appuie sur une évidence de la part de mon Seigneur, et vous avez traité cela de mensonge. Ce que vous voulez hâter ne dépend pas de moi. Le jugement n'appartient qu'à Allah : Il tranche en toute vérité et Il est le meilleur des juges.

58. Dis : « Si ce que vous voulez hâter dépendait de moi, ce serait affaire faite entre vous et moi. » C'est Allah qui connaît le mieux les injustes.

59. C'est Lui qui détient les clefs du caché. Nul autre que Lui ne les connaît. Et Il connaît ce qui est dans la terre ferme, comme dans la mer. Et pas une feuille ne tombe qu'Il ne le sache. Et pas une graine dans les ténèbres de la terre, rien de frais ou de sec, qui ne soit consigné dans un livre explicite.

60. Et, la nuit, c'est Lui qui prend vos âmes, et Il sait ce que vous avez acquis pendant le jour. Puis Il vous

ressuscite le jour afin que s'accomplisse le terme fixé. Ensuite, c'est vers Lui que sera votre retour, et Il vous informera de ce que vous faisiez.

61. Et Il est le Dominateur Suprême sur Ses serviteurs. Et Il envoie sur vous des gardiens. Et lorsque la mort atteint l'un de vous, Nos Messagers enlèvent son âme sans aucune négligence.

62. Ils sont ensuite ramenés vers Allah, leur vrai Maître. C'est à Lui qu'appartient le jugement et Il est le plus prompt des juges.

63. Dis : « Qui vous délivre des ténèbres de la terre et de la mer ? » Vous l'invoquez humblement et en secret : « S'Il nous délivre de ceci, nous serons du nombre des reconnaissants ».

64. Dis : « C'est Allah qui vous en délivre ainsi que de toute angoisse. Pourtant, vous Lui donnez des associés ».

65. Dis : « Il est capable, Lui, de susciter contre vous, d'en haut, ou de dessous vos pieds, un châtiment, ou de vous confondre dans le sectarisme. Et Il vous fait goûter l'ardeur que vous vous portez les uns les autres ». Regarde comment Nous exposons Nos signes. Peut-être comprendront-ils ?

66. Et ton peuple traite cela de mensonge, alors que c'est la vérité. Dis : « Je ne suis pas votre garant.

67. Chaque annonce arrive en son temps et en son lieu. Et bientôt vous le saurez ».

68. Quand tu vois ceux qui pataugent dans des discussions à propos de Nos signes, éloigne-toi d'eux jusqu'à ce qu'ils entament une autre discussion. Et si le Calculateur te fait oublier, alors, dès que tu te rappelles, ne reste pas avec les injustes.

69. Il n'incombe nullement à ceux qui sont pieux de rendre compte pour ces gens là. Mais c'est un rappel. Peut-être craindront-ils.

70. Laisse ceux qui prennent leur religion pour jeu et amusement, et qui sont séduits par la vie sur terre. Et rappelle par ceci (le Coran) pour qu'une âme ne s'expose pas à sa perte selon ce qu'elle aura acquis, elle n'aura en dehors d'Allah, ni allié ni intercesseur. Et quelle que soit la compensation qu'elle offrirait, elle ne sera pas acceptée d'elle. Ceux-là se sont abandonnés à leur perdition à cause de ce qu'ils ont acquis. Leur breuvage sera l'eau bouillante et ils auront un châtiment douloureux, pour avoir mécréu.

71. Dis : « Invoquons-nous, au lieu d'Allah, ce qui ne peut nous profiter ni nous nuire ? Et reviendrons-nous sur nos talons après qu'Allah nous a guidés, comme quelqu'un que les calculateurs ont séduit et qui erre perplexe sur la terre, bien que des amis l'appellent vers le droit chemins (lui disant) : - « Viens à nous ». Dis : « Le vrai chemin, c'est le chemin d'Allah. Et il nous a été commandé de nous soumettre au Seigneur des mondes,

72. et d'accomplir la Salat et de Le craindre. Et c'est vers Lui que vous serez rassemblés ».

73. Et c'est Lui qui a créé les cieux et la terre, en toute vérité. Et le jour où Il dit : « Sois ! », cela est. Sa parole est la vérité. À Lui la royauté, le jour où l'on soufflera dans la Trompe. C'est Lui le Connaisseur de ce qui est voilé et de ce qui est manifeste. Et Il est le Sage et le Parfaitement Informé.

74. (Rappelle le moment) où Ibrahim dit à Azar, son père : « Prends-tu des idoles comme divinités ? Je te vois, toi et ton peuple, dans un égarement évident ! »

75. Ainsi avons-Nous montré à Ibrahim le royaume des cieux et de la terre, afin qu'il fût de ceux qui croient avec conviction.

76. Quand la nuit l'enveloppa, il observa une étoile, et dit : « Voilà mon Seigneur ! » Puis, lorsqu'elle disparut, il dit : « Je n'aime pas les choses qui disparaissent ».

77. Lorsqu'ensuite il observa la lune se levant, il dit : « Voilà mon Seigneur ! » Puis, lorsqu'elle disparut, il dit : « Si mon Seigneur ne me guide pas, je serais du nombre des gens égarés ».

78. Lorsqu'ensuite il observa le soleil levant, il dit : « Voilà mon Seigneur ! Celui-ci est plus grand ». Puis lorsque le soleil disparut, il dit : « Ô mon peuple, je désavoue tout ce que vous associez à Allah.

79. Je tourne mon visage exclusivement vers Celui qui a créé les cieux et la terre ; et je ne suis pas de ceux qui Lui donnent des associés ».

80. Son peuple disputa avec lui ; mais il dit : « Allez-vous disputer avec moi au sujet d'Allah, alors qu'Il m'a guidé ? Je n'ai pas peur des associés que vous Lui donnez. Je ne crains que ce que veut mon Seigneur. Mon Seigneur embrasse tout dans Sa science. Ne vous rappelez-vous donc pas ?

81. Et comment aurais-je peur des associés que vous Lui donnez, alors que vous n'avez pas eu peur d'associer à Allah des choses pour lesquelles Il ne vous a fait descendre aucune autorité ? Lequel donc des deux partis a le plus droit à la sécurité ? (Dites-le) si vous savez.

82. Ceux qui ont cru et n'ont pas troublé la pureté de leur foi par quelqu'iniquité, ceux-là ont la sécurité ; et ce sont eux les bien-guidés ».

83. Tel est l'argument que Nous inspirâmes à Ibrahim contre son peuple. Nous élevons en haut rang qui Nous voulons. Vraiment, ton Seigneur est Sage, Savant.

84. Et Nous lui avons donné Isaac et Jacob et Nous les avons guidés tous les deux. Et Noé, Nous l'avons guidé auparavant, et parmi la descendance David, Salomon, Job, Joseph, Moïse et Aaron. Et c'est ainsi que Nous récompensons les bienfaisants.

85. De même, Zacharie, Jean, Jésus et Elie, tous étant du nombre des gens de bien.

86. De même, Ismaël, Elisée, Jonas et Lot. Chacun d'eux Nous l'avons favorisé par dessus le reste du monde.

87. De même une partie de leurs ancêtres, de leurs descendants et de leurs frères et Nous les avons choisis et guidés vers un chemin droit.

88. Telle est la guidée par laquelle Allah guide qui Il veut parmi Ses serviteurs. Mais s'ils avaient donné à Allah des associés, alors, tout ce qu'ils auraient fait eût été vain.

89. C'est à eux que Nous avons apporté le Livre, la Sagesse et la Prophétie. Si ces autres-là n'y croient pas, du moins Nous avons confié ces choses à des gens qui ne les nient pas.

90. Voilà ceux qu'Allah a guidés : suis donc leur guidée. Dis : « Je ne vous demande pas pour cela de salaire ». Ce n'est qu'un rappel pour les mondes.

91. Ils n'apprécient pas Allah comme Il le mérite quand ils disent : « Allah n'a rien fait descendre sur un humain. » Dis : « Qui a fait descendre le Livre que Moïse a apporté comme lumière et guidée, pour les gens ? Vous le mettez en feuillets, pour en montrer une partie, tout en cachant beaucoup. Vous avez été instruits de ce que vous ne saviez pas, ni vous ni vos ancêtres. Dis : « C'est Allah ». Et puis, laisse-les s'amuser dans leur égarement.

92. Voici un Livre béni que Nous avons fait descendre, confirmant ce qui existait déjà avant lui, afin que tu avertisses la Mère des Cités et les gens tout autour. Ceux qui croient au Jour dernier, y croient et demeurent assidus dans leur Salat.

93. Et quel pire injuste que celui qui fabrique un mensonge contre Allah ou qui dit : « Révélation m'a été faite », quand rien ne lui a été révélé. De même celui qui dit : « Je vais faire descendre quelque chose de semblable à ce qu'Allah a fait descendre ». Si tu voyais les injustes lorsqu'ils seront dans les affres de la mort, et que les *Malai'ka* leur tendront les mains (disant) : « Laissez sortir vos âmes. Aujourd'hui vous allez être récompensés par le châtiment de l'humiliation pour ce que vous disiez sur Allah d'autre que la vérité et parce que vous vous détourniez orgueilleusement des Ses signes ».

94. Et vous voici venus à Nous, seuls, tout comme Nous vous avons créés la première fois, abandonnant derrière vos dos tout ce que Nous vous avons accordé. Nous ne vous voyons pas accompagnés des intercesseurs que vous prétendiez être des associés. Il y a eu rupture entre vous : ils vous ont abandonnés, ceux que vous prétendiez (être vos intercesseurs).

95. C'est Allah qui fend la graine et le noyau : du mort il fait sortir le vivant, et du vivant, il fait sortir le mort. Tel est Allah. Comment donc vous laissez-vous détourner ?

96. Fendeur de l'aube, Il a fait de la nuit une phase de repos ; le soleil et la lune pour mesurer le temps. Voilà l'ordre conçu par le Puissant, le Savant.

97. Et c'est Lui qui vous a assigné les étoiles, pour que, par elles, vous vous guidiez dans les ténèbres de la terre et de la mer. Nous exposons les signes pour ceux qui savent !

98. Et c'est Lui qui vous a créés à partir d'une âme unique. Et il y a une demeure et un lieu de dépôt. Nous avons exposé les signes pour ceux qui comprennent.

99. Et c'est Lui qui, du ciel, a fait descendre l'eau. Puis par elle, Nous fîmes germer toute plante, de quoi Nous fîmes sortir une verdure, d'où Nous produisîmes des grains, superposés les uns sur les autres ; et du palmier, de sa spathe, des régimes de dattes qui se tendent. Et aussi les jardins de raisins, l'olive et la grenade, semblables ou différent les uns des autres. Regardez leurs fruits au moment de leur production et de leur mûrissement. Voilà bien là des signes pour ceux qui ont la foi.

100. Et ils ont désigné des associés à Allah : les *jinn*s, alors que c'est Lui qui les a créés. Et ils Lui ont inventé, dans leur ignorance des fils et des filles, Gloire à Lui ! Il transcende tout ce qui lui attribuent.

101. Créateur de cieux et de la terre. Comment aurait-Il un enfant, quand Il n'a pas de compagne ? C'est Lui qui a tout créé, et Il est, de toute chose, Savant.

102. Voilà Allah, votre Seigneur ! Il n'y a de divinité que Lui, Créateur de tout. Adorez-Le donc. Et Il est, de toute chose, Garant.

103. Les regards ne peuvent l'atteindre, cependant qu'Il saisit tous les regards. Et Il est le Subtil, le Parfaitement Informé.

104. Il vous est parvenu des preuves évidentes, de la part de votre Seigneur. Donc, quiconque voit clair, c'est en sa faveur ; et quiconque reste aveugle, c'est à son détriment, et je ne suis nullement chargé de votre sauvegarde.

105. C'est ainsi que Nous expliquons les signes. Et afin qu'ils disent : « Tu as étudié ». Et afin d'exposer clairement cela à des gens qui savent.

106. Suis ce qui t'est révélé de la part de ton Seigneur. Point de divinité autre que Lui. Et écarte-toi des associateurs.

107. Si Allah voulait, ils ne seraient pas associateurs ! Mais Nous ne t'avons pas désigné comme gardien sur eux ; et tu n'es pas leur garant.

108. N'injuriez pas ceux qu'ils invoquent, en dehors d'Allah, car par agressivité, ils injurieraient Allah, dans leur ignorance. De même, Nous avons enjolivé (aux yeux) de chaque communauté sa propre action. Ensuite, c'est vers leur Seigneur que sera leur retour ; et Il les informera de ce qu'ils faisaient.

109. Et ils jurent par Allah de toute la force de leurs serments, que s'il leur venait un signe, ils y croiraient. Dis : « En vérité, les signes ne dépendent que d'Allah ». Mais qu'est ce qui vous fait penser que quand cela arrivera, ils n'y croiront pas ?

110. Parce qu'ils n'ont pas cru la première fois, nous détournerons leurs cœurs et leurs yeux ; nous les laisserons marcher aveuglement dans leur rébellion.

111. Et si Nous faisons descendre les *Malai'ka* vers eux, et si les morts leur parlaient, et si Nous rassemblions toute chose devant eux, ils ne croiraient que si Allah veut. Mais la plupart d'entre eux ignorent.

112. Ainsi, à chaque prophète avons-Nous assigné un ennemi : des calculateurs d'entre les hommes qui raisonnent et les *jinn*s, qui s'inspirent trompeusement les uns aux autres des paroles enjolivées. Si ton Seigneur avait voulu, ils ne l'auraient pas fait ; laisse-les donc avec ce qu'ils inventent.

113. Et pour que les cœurs de ceux qui ne croient pas à l'au-delà se penchent vers elles, qu'ils les agréent, et qu'ils perpètrent ce qu'ils perpètrent.

114. Chercherai-je un autre juge qu'Allah, alors que c'est Lui qui a fait descendre vers vous ce Livre bien exposé ? Ceux auxquels Nous avons donné le Livre savent qu'il est descendu par la vérité venant de ton Seigneur. Ne sois donc pas du nombre de ceux qui doutent.

115. Et la Parole de ton Seigneur s'est accomplie en toute vérité et équité. Nul ne peut modifier Ses Paroles. Et Il est Celui qui entend, le Savant.

116. Et si tu obéis à la majorité de ceux qui sont sur la terre, ils t'égareront du sentier d'Allah : ils ne suivent que la conjecture et ne font que fabriquer des mensonges.

117. Ton Seigneur connaît le mieux ceux qui s'égarent de Son sentier, et c'est Lui qui connaît le mieux les bien-guidés.

118. Mangez donc de ce sur quoi on a prononcé le nom d'Allah si vous êtes croyants en Ses signes.

119. Qu'avez-vous à ne pas manger de ce sur quoi le nom d'Allah a été prononcé ? Alors qu'Il vous a détaillé ce qu'Il vous a interdit, à moins que vous ne soyez contraints d'y recourir. Beaucoup de gens égarent, sans savoir, par leurs passions. Vraiment, c'est ton Seigneur qui connaît le mieux les transgresseurs.

120. Évitez le péché apparent ou caché, (car) ceux qui acquièrent le péché seront rétribués selon ce qu'ils auront commis.

121. Et ne mangez pas de ce sur quoi le nom d'Allah n'a pas été prononcé, car ce serait une perversité. Les calculateurs inspirent à leurs alliés de disputer avec vous. Si vous leur obéissez, vous deviendrez des associateurs.

122. Est-ce que celui qui était mort et que Nous avons ramené à la vie et à qui Nous avons assigné une lumière

grâce à laquelle il marche parmi les gens, est pareil à celui qui est dans les ténèbres sans pouvoir en sortir ? Ainsi on a enjolivé aux mécréants ce qu'ils font.

123. Ainsi, Nous avons placé dans chaque cité de grands criminels qui y ourdissent des complots. Mais ils ne complotent que contre eux-mêmes et ils n'en sont pas conscients.

124. Et lorsqu'un signe leur vient, ils disent : « Jamais nous ne croirons tant que nous n'aurons pas reçu un don semblable à celui qui a été donné aux Messagers d'Allah ». Allah sait mieux où placer Son message. Ceux qui ont commis le crime seront atteints d'un rapetissement auprès d'Allah ainsi que d'un supplice sévère pour les ruses qu'ils tramaient.

125. Et puis, quiconque Allah veut guider, Il lui ouvre la poitrine à la soumission (pacification, harmonisation). Et quiconque Il veut égarer, Il rend sa poitrine étroite et gênée, comme s'il s'efforçait de monter au ciel. Ainsi Allah inflige Sa punition à ceux qui ne croient pas.

126. Telle est la voie de ton Seigneur dans toute sa rectitude. Nous avons détaillé les signes à des gens qui se rappellent.

127. Pour eux la maison du Salut auprès de leur Seigneur. Et c'est Lui qui est leur protecteur, pour ce qu'ils faisaient.

128. Et le jour où Il les rassemblera tous : « Ô communauté des *jinn*s, vous avez trop abusé des hommes qui raisonnent ». Et leurs alliés parmi les hommes qui raisonnent diront : « Notre Seigneur, nous avons profité les uns des autres, et nous avons atteint le terme que Tu avais fixé pour nous ». Il leur dira : « L'Enfer est votre demeure, pour y rester éternellement, sauf si Allah en décide autrement ». Vraiment, ton Seigneur est Sage, Savant.

129. Et ainsi accordons-Nous, à certains injustes l'autorité sur d'autres, à cause de ce qu'ils ont acquis.

130. Ô communauté de *jinn*s et des hommes qui raisonnent, ne vous est-il pas venu des Messagers, choisis parmi vous, qui vous ont raconté Mes signes et averti de la rencontre de ce jour ? Ils diront : « Nous témoignons contre nous-mêmes ». La vie présente les a trompés ; et ils ont témoigné contre eux-mêmes qu'en (vérité) ils étaient mécréants.

131. C'est que ton Seigneur n'anéantit pas injustement des cités dont les gens ne sont pas encore avertis.

132. À chacun des rangs selon ses œuvres. Or ton Seigneur n'est pas inattentif à ce qu'ils font.

133. Et Ton Seigneur est l'Autosuffisant, le Détenteur de la miséricorde. S'Il voulait, Il vous ferait périr et mettrait à votre place qui Il veut, de même qu'Il vous a créés d'une descendance d'un autre peuple.

134. Ce qui vous a été promis arrivera. Et vous n'êtes pas à même de réduire à l'impuissance.

135. Dis : « Ô mon peuple ! Continuez à agir selon votre méthode ; moi aussi j'agirai selon la mienne. Ensuite, vous saurez qui aura un meilleur (sort) dans l'au-delà ». Les injustes ne réussiront jamais.

136. Et ils assignent à Allah une part de ce qu'Il a Lui-même créé, en fait de récoltes et de bestiaux, et ils disent : « Ceci est à Allah - selon leur prétention ! - et ceci à nos divinités ». Mais ce qui est pour leurs divinités ne parvient pas à Allah, tandis que ce qui est pour Allah parvient à leurs divinités. Comme leur jugement est mauvais !

137. Et c'est ainsi que leurs divinités ont enjolivé à beaucoup d'associateurs le meurtre de leurs enfants, afin de les ruiner et de travestir à leurs yeux leur religion. Or

si Allah voulait, ils ne le feraient pas. Laisse-les donc, ainsi que ce qu'ils inventent.

138. Et ils dirent : « Voilà des bestiaux et des champs frappés d'interdiction : n'en mangeront que ceux que nous voudrions » - selon leur prétention ! - Et voilà des bêtes dont le dos est tabou, et des bêtes sur lesquelles ils n'ont pas prononcé le nom d'Allah. Il les rétribuera pour ce qu'ils inventaient comme mensonges.

139. Et ils dirent : « Ce qui est dans le ventre de ces bêtes est réservé aux mâles d'entre nous, et interdit à nos femmes ». Et si c'est un mort-né, ils y participent tous. Bientôt Il les rétribuera pour leur prescription. Vraiment, Il est Sage, Savant.

140. Ils sont perdants, ceux qui ont, par sottise et ignorance tué leurs enfants, et ceux qui ont interdit ce qu'Allah leur a attribué de nourriture, inventant des mensonges contre Allah. Ils se sont égarés et ne sont pas guidés.

141. C'est Lui qui a créé les jardins, treillagés et non treillagés ; ainsi que les palmiers et la culture aux récoltes diverses ; l'olive et la grenade, d'espèces semblables et différentes. Mangez de leurs fruits, quand ils en produisent ; et acquittez-en les droits le jour de la récolte. Et ne gaspillez pas ; vraiment, Il n'aime pas les gaspilleurs.

142. Et (Il a créé) parmi les bestiaux, certains pour le transport, et d'autres pour diverses utilités ; mangez de ce qu'Allah vous a attribué, et ne suivez pas les pas du Calculateur ; vraiment, il est pour vous un ennemi déclaré.

143. (Il en a créé) huit, en couples : deux pour les ovins, deux pour les caprins. Dis : « Est-ce les deux mâles qu'Il a interdits ou les deux femelles, ou ce qui est dans les

matrices des deux femelles ? Informez-moi de toute connaissance, si vous êtes véridiques » ;

144. ...deux pour les camélidés, deux pour les bovins... Dis : « Est-ce les deux mâles qu'Il a interdits ou les deux femelles, ou ce qui est dans les matrices des deux femelles ? Ou bien étiez-vous témoins quand Allah vous l'enjoignit ? » Qui est donc plus injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah pour égarer les gens sans se baser sur aucun savoir ? Vraiment, Allah ne guide pas les gens injustes.

145. Dis : « Dans ce qui m'a été révélé, je ne trouve d'interdit, à aucun mangeur d'en manger, que la bête (trouvée) morte, ou le sang qu'on a fait couler, ou la chair de porc - car c'est une souillure - ou ce qui, par perversité, a été sacrifié à autre qu'Allah ». Quiconque est contraint, sans toutefois abuser ou transgresser, alors vraiment, ton Seigneur est Pardonneur, Tout-Miséricordieux.

146. Aux Juifs, Nous avons interdit toute bête à ongle unique. Des bovins et des ovins, Nous leurs avons interdit les graisses, sauf ce que portent leur dos, leurs entrailles, ou ce qui est mêlé à l'os. Ainsi les avons-Nous punis pour leur rébellion. Et Nous sommes bien véridiques.

147. Puis, s'ils te traitent de menteur, alors dis : « Votre Seigneur est Détenteur d'une immense miséricorde cependant que Sa rigueur ne saura être détournée des gens criminels ».

148. Ceux qui ont associé diront : « Si Allah avait voulu, nous ne lui aurions pas donné des associés, nos ancêtres non plus et nous n'aurions rien déclaré interdit ». Ainsi leurs prédécesseurs traitaient de menteurs (les Messagers) jusqu'à ce qu'ils eurent goûté Notre rigueur. Dis : « Avez-vous quelque science à nous

produire ? Vous ne suivez que la conjecture et ne faites que mentir ».

149. Dis : « L'argument décisif appartient à Allah. S'Il avait voulu, Il vous aurait tous guidés ».

150. Dis : « Amenez vos témoins qui attesteraient qu'Allah a interdit cela ». Si ensuite ils témoignent, alors toi, ne témoignent pas avec eux et ne suis pas les passions de ceux qui traitent de mensonges Nos signes et qui ne croient pas à l'au-delà, tandis qu'ils donnent des égaux à leur Seigneur.

151. Dis : « Venez, je vais réciter ce que votre Seigneur vous a interdit : ne Lui associez rien ; et soyez bienfaisants envers vos mère et père. Ne tuez pas vos enfants pour cause de pauvreté. Nous vous nourrissons tout comme eux. N'approchez pas des turpitudes ouvertement, ou en cachette. Ne tuez qu'en toute justice la vie qu'Allah a fait sacrée. Voilà ce qu'[Allah] vous a recommandé de faire ; peut-être comprendrez-vous.

152. Et ne vous approchez des biens de l'orphelin que de la plus belle manière, jusqu'à ce qu'il ait atteint sa majorité. Et donnez la juste mesure et le bon poids, en toute justice. Nous n'imposons à une âme que selon sa capacité. Et quand vous parlez, soyez équitables même s'il s'agit d'un proche parent. Et remplissez votre engagement envers Allah. Voilà ce qu'Il vous enjoint. Peut-être vous appellerez-vous.

153. « Et voilà Mon chemin dans toute sa rectitude, suivez-le donc ; et ne suivez pas les sentiers qui vous écartent de Sa voie ». Voilà ce qu'Il vous enjoint. Ainsi atteindrez-vous la piété.

154. Puis Nous avons donné à Moïse le Livre complet en récompense pour le bien qu'il avait fait, et comme un exposé détaillé de toute chose, une guidée et une

miséricorde. Peut-être croiraient-ils en leur rencontre avec leur Seigneur.

155. Et voici un Livre béni que Nous avons fait descendre - suivez-le donc et soyez pieux, afin de recevoir la miséricorde -

156. afin que vous ne disiez pas : « On n'a fait descendre le Livre que sur deux peuples avant nous, et nous avons été inattentifs à les étudier ».

157. Ou que vous disiez : « Si c'était à nous qu'on avait fait descendre le Livre, nous aurions été mieux guidés qu'eux ». Voilà que vous sont venus, de votre Seigneur, évidence, guidée et miséricorde. Qui est plus injuste que celui qui traite de mensonges les signes d'Allah et qui s'en détourne ? Nous punirons ceux qui se détournent de Nos signes, par un mauvais châtement, pour s'en être détournés.

158. Qu'attendent-ils ? Que les *Malai'ka* leur viennent ? Que vienne ton Seigneur ? Ou que viennent certains signes de ton Seigneur ? Le jour où certains signes de ton Seigneur viendront, la foi en Lui ne profitera à aucune âme qui n'avait pas cru auparavant ou qui n'avait acquis aucun mérite de sa croyance. Dis : « Attendez ! » Nous attendons, Nous aussi.

159. Ceux qui émiettent leur religion et se divisent en sectes, de ceux-là tu n'es responsable en rien : leur sort ne dépend que d'Allah. Puis Il les informera de ce qu'ils faisaient.

160. Quiconque viendra avec le bien aura dix fois autant ; et quiconque viendra avec le mal ne sera rétribué que par son équivalent. Et on ne leur fera aucune injustice.

161. Dis : « Moi, mon Seigneur m'a guidé vers un chemin droit, une religion immuable, la religion

d'Ibrahim, affranchi et qui n'était pas parmi les associateurs ».

162. Dis : « Ma Salat, mes actes de dévotion, ma vie et ma mort appartiennent à Allah, Seigneur des mondes.

163. À Lui nul associé ! Et voilà ce qu'il m'a été ordonné, et je suis le premier à me soumettre ».

164. Dis : « Chercherais-je un autre Seigneur qu'Allah, alors qu'Il est le Seigneur de toute chose ? » Chacun n'acquiert que ce qui lui revient : personne ne portera le fardeau d'autrui. Puis vers votre Seigneur sera votre retour et Il vous informera de ce en quoi vous divergez.

165. C'est Lui qui a fait de vous les successeurs sur terre et qui vous a élevés, en rangs, les uns au-dessus des autres, afin de vous éprouver en ce qu'Il vous a donné. Vraiment, ton Seigneur est prompt en punition. Et vraiment, Il est Pardonneur, Tout-Miséricordieux.

La Sagesse - Al Hikma

**SOURATE 37 - CELLES QUI SE TIENNENT EN
RANGS (AS-SAFFAT)**

182 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par celles qui se tiennent en rangs.
2. Par celles qui poussent avec force.
3. Par celles qui récitent, en rappel :
4. « Votre Dieu est Unique,
5. le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux et le Seigneur des Levants (ou des lieux illuminés) ».
6. Nous avons décoré le ciel le plus proche d'un décor : les étoiles,
7. afin de le protéger contre tout calculateur rebelle.
8. Ils ne pourront être à l'écoute des dignitaires suprêmes ; car ils seront harcelés de tout côté,
9. et refoulés. Et ils auront un châtiment perpétuel.
10. Sauf celui qui saisit au vol quelque [information] ; il est alors pourchassé par un météore transperçant.
11. Demande-leur s'ils sont plus difficiles à créer que ceux que Nous avons créés ? Car Nous les avons créés de boue collante !
12. Mais tu t'étonnes, et ils se moquent !
13. Et quand on le leur rappelle, ils ne se rappellent pas ;
14. et quand ils voient un signe, ils cherchent à s'en moquer,
15. et disent : « Ceci n'est que magie évidente.
16. Lorsque nous serons morts et que nous deviendrons poussière et ossements, serons-nous ressuscités ?
17. ainsi que nos premiers ancêtres ? »
18. Dis : « Oui ! et vous vous humilierez ».

19. Il n'y aura qu'un seul Cri, et voilà qu'ils regarderont,
20. et ils diront : « Malheur à nous ! c'est le jour de la Rétribution ».
21. « C'est le jour du Jugement que vous traitiez de mensonge ».
22. « Rassemblez les injustes et leurs épouses et tout ce qu'ils adoraient,
23. en dehors d'Allah. Puis conduisez-les au chemin de la Fournaise.
24. Et arrêtez-les : car ils doivent être interrogés ».
25. « Pourquoi ne vous portez-vous pas secours mutuellement ? »
26. Mais ce jour-là, ils seront complètement soumis,
27. et les uns se tourneront vers les autres s'interrogeant mutuellement ;
28. ils diront : « C'est vous qui nous forcez ».
29. « C'est vous plutôt (diront-ils) qui ne vouliez pas croire.
30. Et nous n'avions aucun pouvoir sur vous. C'est vous plutôt qui étiez des gens transgresseurs ».
31. La parole de notre Seigneur s'est donc réalisée contre nous, nous allons goûter [au châtement].
32. « Nous vous avons induits en erreur car, en vérité, nous étions égarés nous-mêmes ».
33. Ce jour-là donc, ils seront tous associés dans le châtement.
34. Ainsi traitons-Nous les criminels.
35. Quand on leur disait : « Point de divinité à part Allah », ils se gonflaient d'orgueil,
36. et disaient : « Allons-nous abandonner nos divinités pour un poète fou ? »
37. Il est plutôt venu par la vérité et il a confirmé les Messagers,
38. vous allez goûter au châtement douloureux.

39. Et vous ne serez rétribués que selon ce que vous faisiez,
40. sauf les serviteurs élus d'Allah,
41. ceux-là auront une rétribution bien connue :
42. des fruits, et ils seront honorés,
43. dans les Jardins du délice,
44. sur des lits, face à face.
45. On fera circuler entre eux une coupe d'eau remplie à une source
46. blanche, savoureuse à boire,
47. elle n'offusquera pas leur raison et ne les enivrera pas.
48. Et ils auront auprès d'eux des belles aux grands yeux, au regard chaste,
49. semblables au blanc bien préservé de l'œuf.
50. Puis les uns se tourneront vers les autres s'interrogeant mutuellement.
51. L'un d'eux dira : « J'avais un compagnon
52. qui disait : « Es-tu vraiment de ceux qui croient ?
53. Est-ce que quand nous mourrons et serons poussière et ossements, nous aurons à rendre des comptes ? »
54. Il dira : « Est-ce que vous voudriez regarder d'en haut ? »
55. Alors il regardera d'en haut et il le verra en plein dans la Fournaise,
56. et dira : « Par Allah ! Tu as bien failli causer ma perte
57. et sans le bienfait de mon Seigneur, j'aurais été du nombre de ceux qu'on traîne [au supplice].
58. N'est-il pas vrai que nous ne mourrons
59. que de notre première mort et que nous ne serons pas châtiés ? »
60. C'est cela le grand succès.

61. C'est pour une chose pareille que doivent œuvrer ceux qui œuvrent.
62. Est-ce que ceci est meilleur comme séjour, ou l'arbre de Zaqqoum ?
63. Nous l'avons assigné en épreuve aux injustes.
64. C'est un arbre qui sort du fond de la Fournaise.
65. Ses fruits sont comme des têtes de calculateurs.
66. Ils doivent en manger et ils doivent s'en remplir le ventre.
67. Ensuite ils auront par-dessus une mixture d'eau bouillante.
68. Puis leur retour sera vers la Fournaise.
69. C'est qu'ils ont trouvé leurs ancêtres dans l'égarément,
70. et les voilà courant sur leurs traces.
71. En effet, avant eux, la plupart des anciens se sont égarés.
72. Et Nous avons envoyé parmi eux des avertisseurs.
73. Regarde donc ce qu'il est advenu de ceux qui ont été avertis !
74. Exception faite des élus, parmi les serviteurs d'Allah :
75. Noé, en effet, fit appel à Nous qui sommes le Meilleur Répondeur.
76. Et Nous le sauvâmes, lui et sa famille, de la grande angoisse,
77. et Nous fîmes de sa descendance les seuls survivants.
78. et Nous avons perpétué son souvenir dans la postérité.
79. Paix sur Noé dans les mondes !
80. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants.
81. Il était un de Nos serviteurs croyants.
82. Ensuite Nous noyâmes les autres.

83. Du nombre de ses coreligionnaires, fut Ibrahim.
84. Quand il vint à son Seigneur avec un cœur sain.
85. Quand il dit à son père et à son peuple : « Qu'est-ce que vous adorez ? »
86. Cherchez-vous, dans votre égarement, des divinités en dehors d'Allah ?
87. Que pensez-vous du Seigneur des mondes ? ”
88. Puis, il jeta un regard attentif sur les étoiles,
89. et dit : « Je suis malade ».
90. Ils lui tournèrent le dos et s'en allèrent.
91. Alors il se glissa vers leurs divinités et dit : « Ne mangez-vous pas ?
92. Qu'avez-vous à ne pas parler ? »
93. Puis il se mit furtivement à les frapper de sa main droite.
94. Alors [les gens] vinrent à lui en courant.
95. Il [leur] dit : « Adorez-vous ce que vous-mêmes sculptez,
96. alors que c'est Allah qui vous a créés, vous et ce que vous fabriquez ? »
97. Ils dirent : « Qu'on lui construise un four et qu'on le lance dans la fournaise ! »
98. Ils voulurent lui jouer un mauvais tour ; mais ce sont eux que Nous mêmes à bas.
99. Et il dit : « Moi, je pars vers mon Seigneur et Il me guidera.
100. Mon Seigneur, fais-moi don d'un [enfant] d'entre les vertueux ».
101. Nous lui fîmes donc la bonne annonce d'un garçon longanime.
102. Puis quand celui-ci fut en âge de l'accompagner, [Ibrahim] dit : « Ô mon fils, je me vois en songe en train de t'immoler. Vois donc ce que tu en penses ». (Ismaël) dit : « Ô mon cher père, fais ce qui t'es commandé : tu

me trouveras, s'il plaît à Allah, du nombre des endurants ».

103. Puis quand tous deux se furent soumis (à l'ordre d'Allah) et qu'il l'eut jeté sur le front,

104. voilà que Nous l'appelâmes « Ibrahim !

105. Tu as confirmé la vision. C'est ainsi que Nous récompensons les bienfaisants ».

106. C'était là l'épreuve manifeste.

107. Et Nous le rançonâmes d'une immolation généreuse.

108. Et Nous perpétuâmes son renom dans la postérité :

109. « Paix sur Ibrahim ».

110. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants ;

111. car il était de Nos serviteurs croyants.

112. Nous lui fîmes la bonne annonce d'Isaac comme Prophète d'entre les gens vertueux.

113. Et Nous le bénîmes ainsi que Isaac. Parmi leurs descendances il y a [l'homme] de bien et celui qui est manifestement injuste envers lui-même.

114. Et Nous accordâmes à Moïse et Aaron des faveurs,

115. et les sauvâmes ainsi que leur peuple, de la grande angoisse,

116. et les secourûmes, et ils furent eux les vainqueurs.

117. Et Nous leur apportâmes le Livre explicite

118. et les guidâmes vers le droit chemin.

119. Et Nous perpétuâmes leur renom dans la postérité :

120. « Paix sur Moïse et Aaron ».

121. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants ;

122. car ils étaient du nombre de Nos serviteurs croyants.

123. Elie était du nombre des Messagers.

124. Quand il dit à son peuple : « Ne craignez-vous pas ? »

125. Invoquerez-vous Baal et délaisserez-vous le Meilleur des créateurs,
126. Allah, votre Seigneur et le Seigneur de vos plus anciens ancêtres ? »
127. Ils le traitèrent de menteur. Et bien, ils seront emmenées (au châtement).
128. Exception faite des serviteurs élus d'Allah.
129. Et Nous perpétuâmes son renom dans la postérité :
130. « Paix sur Elie et ses adeptes ».
131. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants,
132. car il était du nombre de Nos serviteurs croyants.
133. Et Lot, était du nombre des Messagers.
134. Quand Nous le sauvâmes, lui et sa famille, tout entière,
135. sauf une vieille femme qui devait disparaître avec les autres,
136. et Nous détruisîmes les autres.
137. Et vous passez certainement auprès d'eux le matin
138. et la nuit. Ne raisonnez-vous donc pas ?
139. Jonas était du nombre des Messagers.
140. Quand il s'enfuit vers le bateau comble,
141. il prit part au tirage au sort qui le désigna pour être jeté [à la mer].
142. Le poisson l'avala alors qu'il était blâmable.
143. S'il n'avait pas été parmi ceux qui glorifient Allah,
144. il serait demeuré dans son ventre jusqu'au jour où l'on sera ressuscité.
145. Nous le jetâmes sur la terre nue, indisposé qu'il était.
146. Et Nous fîmes pousser au-dessus de lui un plant de courge,
147. et l'envoyâmes ensuite vers cent mille hommes ou plus.

148. Ils crurent, et Nous leur donnâmes jouissance de la vie pour un temps.
149. Pose-leur donc la question : « Ton Seigneur aurait-Il des filles et eux des fils ? »
150. Ou bien avons-Nous créé des *Malai'ka* de sexe féminin, et en sont-ils témoins ? »
151. Ils disent dans leur mensonge :
152. « Allah a engendré » ; mais ce sont des menteurs !
153. Aurait-Il choisi des filles de préférence à des fils ?
154. Qu'avez-vous donc à juger ainsi ?
155. Ne réfléchissez-vous donc pas ?
156. Ou avez-vous un argument évident ?
157. Apportez donc votre Livre si vous êtes véridiques !
158. Et ils ont établi entre Lui et les *jinnns* une parenté, alors que les *jinnns* savent bien qu'ils vont être emmenés (pour le châtement).
159. Gloire à Allah. Il est au-dessus de ce qu'ils décrivent !
160. Exception faite des serviteurs élus d'Allah.
161. En vérité, vous et tout ce que vous adorez,
162. ne pourrez tenter [personne],
163. excepté celui qui sera brûlé dans la Fournaise.
164. « Il n'y en a pas un, parmi nous, qui n'ait une place connue ;
165. nous sommes les rangés en rangs ;
166. et c'est nous qui célébrons la gloire [d'Allah] ».
167. Même s'ils disaient :
168. « Si nous avions eu un Rappel de [nos] ancêtres,
169. nous aurions été les serviteurs élus d'Allah ! »
170. Ils y ont mécréu et ils sauront bientôt.
171. En effet, Notre Parole a déjà été donnée à Nos serviteurs, les Messagers,
172. que ce sont eux qui seront secourus,
173. et que Nos soldats auront le dessus.

174. Éloigne-toi d'eux, jusqu'à un certain temps ;
175. et observe-les : ils verront bientôt !
176. Quoi ! Est-ce Notre châtement qu'ils cherchent à hâter ?
177. Quand il tombera dans leur place, ce sera alors un mauvais matin pour ceux qu'on a avertis !
178. Et éloigne-toi d'eux jusqu'à un certain temps ;
179. et observe ; ils verront bientôt !
180. Gloire à ton Seigneur, le Seigneur de la puissance. Il est au-dessus de ce qu'ils décrivent !
181. Et paix sur les Messagers,
182. et louange à Allah, Seigneur des mondes !

SOURATE 31 - LUQMAN

34 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim.*
2. Voici les signes du Livre Sage,
3. c'est une guidée et une miséricorde pour les bienfaisants,
4. qui accomplissent la Salat, acquittent le Zakat et qui croient avec certitude en l'au-delà.
5. Ceux-là sont sur le chemin droit de leur Seigneur et ce sont eux les bienheureux.
6. Et, parmi les hommes, il est qui, dénué de science, achète de plaisants discours pour égarer hors du chemin d'Allah et pour le prendre en raillerie. Ceux-là subiront un châtement avilissant.
7. Et quand on lui récite Nos signes, il tourne le dos avec orgueil, comme s'il ne les avait pas entendus,

comme s'il y avait un poids dans ses oreilles. Fais-lui donc l'annonce d'un châtement douloureux.

8. Ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres auront les Jardins des délices,

9. pour y demeurer éternellement, c'est en vérité une promesse d'Allah. Et Il est, le Puissant, le Sage.

10. Il a créé les cieus sans piliers que vous puissiez voir ; et Il a enfoncé des montagnes fermes dans la terre pour l'empêcher de basculer avec vous ; et Il y a propagé des animaux de toute espèce. Et du ciel, Nous avons fait descendre une eau, avec laquelle Nous avons fait pousser des plantes productives par couples de toute espèce.

11. « Voilà la création d'Allah. Montrez-Moi donc ce qu'ont créé, ceux qui sont en dehors de Lui ? » Mais les injustes sont dans un égarement évident.

12. Nous avons donné à Luqman la sagesse : « Sois reconnaissant à Allah, car quiconque est reconnaissant, n'est reconnaissant que pour soi-même ; quant à celui qui est ingrat... En vérité, Allah se dispense de tout, et Il est digne de louange ».

13. Et lorsque Luqman dit à son fils tout en l'exhortant : « Ô mon fils, ne donne pas d'associé à Allah, car l'association à [Allah] est vraiment une injustice énorme ».

14. Nous avons commandé à l'homme [la bienfaisance envers] ses mère et père ; sa mère l'a porté [subissant pour lui] peine sur peine : son sevrage a lieu à deux ans ». Sois reconnaissant envers Moi ainsi qu'envers tes parents. Et vers Moi est la destination.

15. Et si tous deux te forcent à M'associer ce dont tu n'as aucune connaissance, alors ne leur obéis pas ; mais reste avec eux ici-bas de façon convenable. Et suis le sentier de celui qui se tourne vers Moi. Vers Moi, ensuite, est

votre retour, et alors Je vous informerai de ce que vous faisiez ».

16. « Ô mon enfant, fût-ce le poids d'un grain de moutarde, au fond d'un rocher, ou dans les cieux ou dans la terre, Allah le fera venir. Vraiment, Allah est Subtil et Parfaitement Informé.

17. Ô mon enfant, accomplis la Salat, commande le convenable, interdis le blâmable et endure ce qui t'arrive avec patience. Telle est la résolution à prendre dans toute entreprise !

18. Et ne détourne pas ton visage des hommes, et ne foule pas la terre avec arrogance : car Allah n'aime pas le présomptueux plein de gloriole.

19. Sois modeste dans ta démarche, et baisse ta voix, car la plus détestée des voix, c'est bien la voix des ânes ».

20. Ne voyez-vous pas qu'Allah vous a assujetti ce qui est dans les cieux et sur la terre ? Et Il vous a comblés de Ses bienfaits apparents et cachés. Et parmi les gens, il y en a qui disputent à propos d'Allah, sans science, ni guidée, ni Livre éclairant.

21. Et quand on leur dit : « Suivez ce qu'Allah a fait descendre », ils disent : « Nous suivons plutôt ce sur quoi nous avons trouvé nos ancêtres ». Et donc même si le Calculateur les appelait au châtimeut de la fournaise !

22. Et quiconque soumet son être à Allah, tout en étant bienfaisant, s'accroche réellement à l'anse la plus ferme. La fin de toute chose appartient à Allah.

23. Celui qui a mécré, que sa mécréance ne t'afflige pas : vers Nous sera leur retour et Nous les informerons de ce qu'ils faisaient. Vraiment, Allah connaît bien le contenu des poitrines.

24. Nous leur donnons de la jouissance pour peu de temps ; ensuite Nous les forcerons vers un dur châtimeut.

25. Si tu leur demandes : « Qui a créé les cieux et la terre ? », ils diront : « Allah ! » Dis : « Louange à Allah ! » Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

26. À Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et la terre. Vraiment, Allah est l'Autosuffisant, le Digne de louanges !

27. Quand bien même tous les arbres de la terre se changeraient en calames, quand bien même l'océan serait un océan d'encre où conflueraient sept autres océans, les paroles d'Allah ne s'épuiseraient pas. Vraiment, Allah est Puissant et Sage.

28. Votre création et votre résurrection sont [aussi faciles à Allah] que s'il s'agissait d'une seule âme. Vraiment, Allah est Celui qui entend, le Clairvoyant.

29. N'as-tu pas vu qu'Allah fait pénétrer la nuit dans le jour, et qu'il fait pénétrer le jour dans la nuit, et qu'Il a assujetti le soleil et la lune chacun poursuivant sa course jusqu'à un terme fixé ? Et vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

30. Il en est ainsi parce qu'Allah est la vérité, et que tout ce qu'ils invoquent en dehors de Lui est le faux ; et vraiment Allah est le Haut, le Grand.

31. N'as-tu pas vu que c'est par la grâce d'Allah que le vaisseau vogue dans la mer, afin qu'Il vous fasse voir de Ses signes ? Il y a en cela des signes pour tout homme patient et reconnaissant.

32. Quand une vague les recouvre comme des ombres, ils invoquent Allah, vouant leur culte exclusivement à Lui ; et lorsqu'Il les sauve, en les ramenant vers la terre ferme, certains d'entre eux deviennent réticents ; mais, seul le grand traître et le grand ingrat renient Nos signes.

33. Ô hommes ! Craignez votre Seigneur et redoutez un jour où le père ne répondra en quoi que ce soit pour son

enfant, ni l'enfant pour son père. La promesse d'Allah est vérité. Que la vie présente ne vous trompe donc pas, et que le Trompeur ne vous induise pas en erreur sur Allah !

34. La connaissance de l'Heure est auprès d'Allah ; et c'est Lui qui fait tomber la pluie salvatrice ; et Il sait ce qu'il y a dans les matrices. Et personne ne sait ce qu'il acquerra demain, et personne ne sait dans quelle terre il mourra. Vraiment, Allah est Savant et Parfaitement Informé.

SOURATE 34 - SABA

54 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Louange à Allah à qui appartient tout ce qui est dans les cieux et tout ce qui est sur la terre. Et louange à Lui dans l'au-delà. Et Il est le Sage, le Parfaitement Informé.

2. Il sait ce qui pénètre en terre et qui en sort, ce qui descend du ciel et ce qui y remonte. Et Il est le Tout-Miséricordieux, le Pardonneur.

3. Ceux qui ne croient pas disent : « L'Heure ne nous viendra pas ». Dis : « Mais si, par mon Seigneur, elle vous viendra. [Mon Seigneur] le Connaisseur du caché. Rien ne Lui échappe fût-il du poids d'un atome dans les cieux, comme sur la terre. Et rien n'existe de plus petit ni de plus grand, qui ne soit inscrit dans un Livre explicite,

4. afin qu'Il récompense ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres. Pour ceux-ci, il y aura un pardon et un don généreux.

5. Et ceux qui s'efforcent de rendre vains Nos signes, ceux-là auront le châtement d'un supplice douloureux.
6. Et ceux à qui le savoir a été donné voient qu'on t'a fait descendre de la part de ton Seigneur est la vérité qui guide au chemin du Puissant, du Digne de Louanges.
7. Et ceux qui ne croient pas dirent : « Voulez-vous que l'on vous montre un homme qui vous prédise que lorsque vous serez complètement désintégré, vous reparâîtrez, sans nul doute, en une nouvelle création ?
8. Invente-t-il un mensonge contre Allah ? ou bien est-il fou ? » [Non], mais ceux qui ne croient pas en l'au-delà sont voués au châtement et à l'égarement lointain.
9. Ne voient-ils donc pas ce qu'il y a comme ciel et comme terre devant et derrière eux ? Si Nous voulions, Nous ferions que la terre les engloutisse, ou que des morceaux du ciel tombent sur eux. Il y a en cela des signes pour tout serviteur repentant.
10. Nous avons accordé une grâce à David de notre part. Ô montagnes et oiseaux, répétez avec lui (les louanges d'Allah). Et pour lui, Nous avons amolli le fer.
11. (en lui disant) : « Fabrique des cottes de mailles complètes et mesure bien les mailles ». Et faites le bien. Je suis Clairvoyant sur ce que vous faites.
12. Et à Salomon (Nous avons assujetti) le vent, dont le parcours du matin équivaut à un mois (de marche) et le parcours du soir, un mois aussi. Et pour lui nous avons fait couler la source de cuivre. Et parmi les *jinn*s il y en a qui travaillaient sous ses ordres, par permission de son Seigneur. Quiconque d'entre eux, cependant, déviait de Notre ordre, Nous lui faisons goûter le châtement de la fournaise.
13. Ils exécutaient pour lui ce qu'il voulait : sanctuaires, statues, plateaux comme des bassin et marmites bien ancrées. « Ô famille de David, œuvrez par gratitude »,

alors qu'il y a peu de Mes serviteurs qui sont reconnaissants.

14. Puis, quand Nous décidâmes sa mort, il n'y eut pour les avertir de sa mort que « la bête de terre », qui rongea sa canne. Puis lorsqu'il s'écroula, il apparut de toute évidence aux *jinn*s que s'ils savaient vraiment le caché, ils ne seraient pas restés dans le supplice humiliant.

15. Il y avait pour la tribu de Saba un signe dans leurs habitats ; deux jardins, l'un à droit et l'autre à gauche. « Mangez de ce que votre Seigneur vous a attribué, et soyez Lui reconnaissants, voici une bonne contrée et un Seigneur Pardonneur ».

16. Mais ils se détournèrent. Nous déchaînâmes contre eux l'inondation du Barrage, et leur changeâmes leurs deux jardins en deux jardins aux fruits amers, tamaris et quelques jujubiers.

17. Ainsi les rétribuâmes Nous pour leur mécréance. Saurions-Nous sanctionner un autre que le mécréant ?

18. Et Nous avons placé entre eux et les cités que Nous avons bénies, d'autres cités proéminentes, et Nous avons évalué les étapes de voyage entre elles. « Voyagez entre elles pendant des nuits et des jours, en sécurité ».

19. Puis ils dirent : « Notre Seigneur, allonge les distances entre nos étapes », et ils se firent du tort à eux mêmes. Nous fîmes d'eux, donc, des sujets de légendes et les désintégra totalement. Il y a en cela des avertissements pour tout endurant et reconnaissant.

20. Et Iblis a rendu véridique sa conjecture à leur égard. Ils l'ont suivi donc, sauf un groupe parmi les croyants.

21. Et pourtant il n'avait sur eux aucun pouvoir si ce n'est que Nous voulions distinguer celui qui croyait en l'au-delà et celui qui doutait. Et ton Seigneur assure la sauvegarde de toute chose.

22. Dis : « Invoquez ceux qu'en dehors d'Allah vous prétendez [être des divinités]. Ils ne possèdent même pas le poids d'un atome, ni dans les cieux ni sur la terre. Ils n'ont jamais été associés à leur création et Il n'a personne parmi eux pour Le soutenir ».

23. L'intercession auprès de Lui ne profite qu'à celui qui en faveur duquel Il la permet. Quand ensuite la frayeur se sera éloignée de leurs cœurs, ils diront : « Qu'a dit votre Seigneur ? » Ils répondront : « La Vérité ; et Il est le Haut, le Grand ».

24. Dis : « Qui vous nourrit du ciel et de la terre ? » Dis : « Allah ! » C'est nous ou bien vous qui sommes sur une guidée, ou dans un égarement manifeste ».

25. Dis : « Vous ne serez pas interrogés sur les crimes que nous avons commis, et nous ne serons pas interrogés sur ce que vous faites ».

26. Dis : « Notre Seigneur nous réunira, puis Il tranchera entre nous, par la vérité, et Il est Celui qui tranche, le Savant ».

27. Dis : « Montrez-moi ceux que vous Lui avez donnés comme associés. C'est plutôt Lui, le Puissant, le Sage ».

28. Et Nous ne t'avons envoyé qu'en tant qu'annonciateur et avertisseur pour toute l'humanité. Mais la plupart des gens ne savent pas.

29. Et ils disent : « À quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? ».

30. Dis : « Le rendez-vous est pour un jour que vous ne saurez retarder d'une heure, ni avancer ! »

31. Et ceux qui avaient mécré dirent : « Jamais nous ne croirons à ce Coran ni à ce qui l'a précédé ». Et si tu pouvais voir les injustes debout devant leur Seigneur, se renvoyant la parole les uns aux autres ! Ceux que l'on considérerait comme faibles diront à ceux qui

s'enorgueillissaient : « Sans vous, nous aurions été croyants ».

32. Ceux qui s'enorgueillissaient diront à ceux qu'ils considéraient comme faibles : « Est-ce nous qui vous avons repoussés de la bonne direction après qu'elle vous fut venue ? Mais vous étiez plutôt des criminels ».

33. Et ceux que l'on considérait comme faibles diront à ceux qui s'enorgueillissaient : « C'était votre stratagème, plutôt, nuit et jour, de nous commander de ne pas croire en Allah et de Lui donner des égaux ». Et ils cacheront leur regret quand ils verront le châtiment. Nous placerons des carcans aux cous de ceux qui ont mécré : les rétribuerait-on autrement que selon ce qu'ils faisaient ? »

34. Et Nous n'avons envoyé aucun avertisseur dans une cité sans que ses gens aisés n'aient dit : « Nous ne croyons pas au message avec lequel vous êtes envoyés ».

35. Et ils dirent : « Nous avons d'avantage de richesses et d'enfants et nous ne serons pas châtiés ».

36. Dis : « Mon Seigneur dispense avec largesse ou restreint Ses dons à qui Il veut. Mais la plupart des gens ne savent pas ».

37. Ni vos biens ni vos enfants ne vous rapprocheront à proximité de Nous. Sauf celui qui croit et œuvre dans le bien. Ceux-là auront une double récompense pour ce qu'ils faisaient, tandis qu'ils seront en sécurité, aux étages supérieurs.

38. Et quant à ceux qui s'efforcent à rendre Nos signes inefficients, ceux-là seront forcés de se présenter au châtiment.

39. Dis : « Mon Seigneur dispense avec largesse ou restreint Ses dons à qui Il veut parmi Ses serviteurs. Et

toute dépense que vous faites [dans le bien], Il la remplace, et Il est le Meilleur des donateurs ».

40. Et un jour Il les rassemblera tous. Puis Il dira aux *Malai'ka* : « Est-ce vous que ces gens-là servaient ? ».

41. Ils diront : « Gloire à Toi ! Tu es notre Allié en dehors d'eux. Ils adoraient plutôt les *jinnns*, en qui la plupart d'entre eux croyaient.

42. Ce jour-là donc, vous n'aurez aucun moyen pour profiter ou nuire les uns aux autres, tandis que Nous dirons aux injustes : « Goûtez au châtement du feu que vous traitiez de mensonge ».

43. Et quand Nos signes édifiants leur sont récités, ils disent : « Ce n'est là qu'un homme qui veut vous repousser de ce que vos ancêtres adoraient ». Et ils disent : « Ceci (Le Coran) n'est qu'un mensonge inventé ». Et ceux qui ne croient pas disent de la vérité quand elle leur vient : « Ce n'est là qu'une magie évidente ! »

44. [Pourtant] Nous ne leurs avons pas donné de livres à étudier. Et Nous ne leur avons envoyés avant toi aucun avertisseur.

45. Ceux d'avant eux avaient [aussi] démenti (leurs Messagers). Ils n'ont pas atteint le dixième de ce que Nous leur avons donné. Ils traitaient Mes Messagers de menteurs. Et quelle réprobation fut la mienne !

46. Dis : « Je vous exhorte seulement à une chose : que pour Allah vous vous leviez, par deux ou isolément, et qu'ensuite vous réfléchissiez. Votre compagnon n'est nullement fou : il n'est pour vous qu'un avertisseur annonçant un dur châtement ».

47. Dis : « Ce que je vous demande comme salaire, c'est pour vous-mêmes. Mon salaire n'incombe qu'à Allah. Et Il est Témoin de toute chose ».

48. Dis : « Mon Seigneur opère par la vérité. Il est Parfait Connaisseur des cachés ».

49. Dis : « La vérité est venue. Et le faux ne peut rien commencer ni renouveler ».

50. Dis : « Si je m'égare, je ne m'égare qu'à mes dépens ; tandis que si je me guide, alors c'est grâce à ce que Mon Seigneur m'a révèlé ; vraiment, Il est Celui qui entend, le Proche ».

51. Si tu voyais quand ils seront saisis de peur, - pas d'échappatoires pour eux, - et ils seront saisis de près !

52. Ils diront alors : « Nous croyons en Lui », - Mais comment atteindront-ils la foi de si loin ?

53. alors qu'auparavant ils y avaient effectivement mécréu et ils pestent contre le caché à partir d'un endroit éloignés !

54. On les empêchera d'atteindre ce qu'ils désirent, comme cela fut fait auparavant avec leurs semblables ; vraiment, ils se trouvaient dans un doute profond.

SOURATE 39 - LES GROUPES (AZ-ZUMAR)

75 versets

Par le nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. La révélation du Livre vient d'Allah, le Puissant, le Sage.

2. Nous t'avons fait descendre le Livre par la vérité. Adore donc Allah en Lui vouant un culte exclusif.

3. C'est à Allah qu'appartient la religion pure. Tandis que ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui (disent) : « Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent davantage d'Allah ». Allah jugera parmi

eux sur ce en quoi ils divergent. Allah ne guide pas celui qui est menteur et grand ingrat.

4. Si Allah avait voulu S'attribuer un enfant, Il aurait choisi ce qu'Il eût voulu parmi ce qu'Il crée. Gloire à Lui ! C'est Lui Allah, l'Unique, le Contraignant.

5. Il a créé les cieux et la terre en toute vérité. Il enroule la nuit sur le jour et enroule le jour sur la nuit, et Il a assujetti le soleil et la lune à poursuivre chacun sa course pour un terme fixé. N'est-ce pas Lui le Puissant, le Recouvreur ?

6. Il vous a créés d'une âme unique et a tiré d'elle son épouse. Et Il a fait descendre pour vous huit couples de bestiaux. Il vous crée dans les ventres de vos mères, création après création, dans trois ténèbres. Tel est Allah, votre Seigneur ! À Lui appartient toute la Royauté. Point de divinité à part Lui. Comment pouvez-vous vous détourner ?

7. Si vous ne croyez pas, Allah se passe largement de vous. Et de Ses serviteurs cependant, Il n'agrée pas la mécréance. Et si vous êtes reconnaissants, Il l'agrée pour vous. Nul pécheur ne portera les péchés d'autrui. Ensuite, vers votre Seigneur sera votre retour : Il vous informera alors de ce que vous faisiez. Vraiment, Il connaît parfaitement le contenu des poitrines.

8. Et quand un malheur touche l'homme, il appelle son Seigneur en se tournant vers Lui. Puis quand Il lui accorde de Sa part un bienfait, il oublie la raison pour laquelle il faisait appel, et il assigne à Allah des égaux, afin d'égarer de Son chemin. Dis : « Jouis de ta mécréance un court moment. Tu fais partie des gens du feu ».

9. Est-ce que celui qui, aux heures de la nuit, reste en dévotion, prosterné et debout, prenant garde à l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur... Dis :

« Sont-ils égaux, ceux qui savent et ceux qui ne savent pas ? » Seuls les doués d'intelligence se rappellent.

10. Dis : « Ô Mes serviteurs qui avez cru ! Craignez votre Seigneur ». Ceux qui ici-bas font le bien, auront une excellente [récompense]. La terre d'Allah est vaste et les endurents auront leur pleine récompense sans compter.

11. Dis : « Il m'a été ordonné d'adorer Allah en Lui vouant exclusivement le culte,

12. et il m'a été ordonné d'être le premier des soumis ».

13. Dis : « Je crains, si je désobéis à mon Seigneur, le châtement d'un jour terrible ».

14. Dis : « C'est Allah que j'adore, et Lui voue exclusivement mon culte.

15. Adorez donc, en dehors de Lui, qui vous voudrez ! »

- Dis : « Les perdants sont ceux qui, au Jour de la Résurrection, auront causé la perte de leurs propres âmes et celles de leurs familles ». C'est bien cela la perte évidente.

16. Au-dessus d'eux, ils auront des couches de feu, et des couches au-dessous d'eux. Voilà ce dont Allah menace Ses serviteurs. « Ô Mes serviteurs, craignez-Moi donc ! »

17. Et à ceux qui s'écartent des Tagut (transgresseurs) pour ne pas les adorer, tandis qu'ils reviennent à Allah, à eux la bonne nouvelle ! Annonce la bonne nouvelle à Mes serviteurs

18. qui prêtent l'oreille à la Parole, puis suivent ce qu'elle contient de meilleur. Ce sont ceux-là qu'Allah a guidés et ce sont eux les doués d'intelligence !

19. Celui contre qui s'avère le décret du châtement... Est-ce que tu sauves celui qui est dans le feu ?

20. Mais ceux qui auront craint leur Seigneur auront des étages au-dessus desquels d'autres étages sont construits

et sous lesquels coulent les rivières. Promesse d'Allah ! Allah ne manque pas à Sa promesse.

21. Ne vois-tu pas qu'Allah fait descendre du ciel de l'eau, puis Il l'achemine vers des sources dans la terre ; ensuite, avec cela, Il fait sortir une culture aux couleurs diverses, laquelle se fane ensuite, de sorte que tu la vois jaunie ; ensuite, Il la réduit en miettes. C'est là un rappel aux doués d'intelligence.

22. Est-ce que celui dont Allah ouvre la poitrine à la soumission (pacification, harmonisation) et qui détient ainsi une lumière venant de Son Seigneur... Malheur donc à ceux dont les cœurs sont endurcis contre le rappel d'Allah. Ceux-là sont dans un égarement évident.

23. Allah a fait descendre le plus beau des récits, un Livre dont [certains signes] se ressemblent et se répètent. Les peaux de ceux qui redoutent leur Seigneur frissonnent (à l'entendre) ; puis leurs peaux et leurs cœurs s'apaisent au rappel d'Allah. Voilà la guidée d'Allah par laquelle Il guide qui Il veut. Mais quiconque Allah égare n'a pas de guide.

24. Est-ce que celui qui, au Jour de la Résurrection, se sera protégé le visage contre le pire châtement ? Et l'on dira aux injustes : « Goûtez à ce que vous avez acquis ».

25. Ceux qui ont vécu avant eux ont démenti (les Messagers), le châtement leur est venu par où ils ne le pressentaient pas.

26. Allah leur a fait goûter l'ignominie dans la vie présente. Le châtement de l'au-delà, cependant, est plus grand, si seulement ils savaient !

27. Nous avons, dans ce Coran, cité pour les gens des exemples de toutes sortes afin qu'ils se souviennent.

28. Un Coran arabe, dénué de tortuosité, afin qu'ils soient pieux !

29. Allah a cité comme parabole un homme appartenant à des associés se querellant à son sujet et un [autre] homme appartenant à un seul homme : sont-ils égaux en exemple ? Louanges à Allah ! Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

30. En vérité tu mourras et ils mourront eux aussi ;

31. ensuite, au Jour de la Résurrection, vous vous disputerez auprès de votre Seigneur.

32. Quel pire injuste donc, que celui qui ment contre Allah et qui traite de mensonge la vérité quand elle lui vient ? N'est-ce pas dans l'Enfer qu'il y a un refuge pour les mécréants ?

33. Tandis que celui qui vient par la vérité et celui qui la confirme, ceux-là sont les pieux.

34. Ils auront tout ce qu'ils désireront auprès de leur Seigneur ; voilà la récompense des bienfaisants,

35. afin qu'Allah leur efface les pires de leurs actions et les récompense selon ce qu'ils auront fait de meilleur.

36. Allah ne suffit-Il pas à Son serviteur ? Et ils te font peur avec ce qui est en dehors de Lui. Et quiconque Allah égare n'a pas de guide.

37. Quiconque Allah guide, nul ne peut l'égarer. Allah n'est-Il pas Puissant et Détenteur du pouvoir de châtier ?

38. Si tu leur demandais : « Qui a créé les cieux et la terre ? », Ils diraient assurément : « Allah ». Dis : « Voyez-vous ceux que vous invoquez en dehors d'Allah ; si Allah me voulait du mal, est-ce que [ces divinités] pourraient dissiper Son mal ? Ou s'Il me voulait une miséricorde, pourraient-elles retenir Sa miséricorde ? » - Dis : « Allah me suffit : c'est en Lui que placent leur confiance ceux qui cherchent un appui ».

39. Dis : « Ô mon peuple, agissez selon votre méthode, moi j'agirai [selon la mienne] ». Bientôt vous saurez

40. sur qui s'abattra un châtement qui l'avilira ; et sur qui se justifiera un châtement durable.
41. Nous t'avons fait descendre le Livre, pour les hommes, en toute vérité. Quiconque se guide [le fait] pour son propre bien ; et quiconque s'égaré, s'égaré à son détriment. Tu n'es nullement responsable [de leurs propres affaires].
42. Allah reçoit les âmes au moment de leur mort ainsi que celles qui ne meurent pas au cours de leur sommeil. Il retient celles à qui Il a décrété la mort, tandis qu'Il renvoie les autres jusqu'à un terme fixé. Il y a là des signes pour des gens qui réfléchissent.
43. Ont-ils adopté, en dehors d'Allah, des intercesseurs ? Dis : « Quoi ! Même s'ils ne détiennent rien et sont dépourvus de raison ? »
44. Dis : « L'intercession toute entière appartient à Allah. À Lui la royauté des cieux et de la terre. Puis c'est vers Lui que vous serez ramenés ».
45. Et quand Allah seul est mentionné, les cœurs de ceux qui ne croient pas en l'au-delà se crispent et quand on mentionne ceux qui sont en dehors de Lui, voilà qu'ils se réjouissent.
46. Dis : « Ô Allah, Créateur des cieux et de la terre, Connaisseur du caché et de l'attesté, c'est Toi qui jugeras entre Tes serviteurs ce sur quoi ils divergeaient ».
47. Si les injustes possédaient tout ce qui se trouve sur la terre, - et autant encore, - ils l'offriraient comme rançon pour échapper au pire châtement le Jour de la Résurrection ; et leur apparaîtra, de la part d'Allah, ce qu'ils n'avaient jamais imaginé ;
48. et leur apparaîtront les méfaits qu'ils ont commis, et ce dont ils se raillaient les enveloppera.

49. Quand un malheur touche l'homme, il Nous invoque. Quand ensuite Nous lui accordons une faveur de Notre part, il dit : « Je ne la dois qu'à [ma] science ». C'est une épreuve, plutôt ; mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

50. Ainsi parlaient ceux qui vécurent avant eux. Mais ce qu'ils ont acquis ne leur a servi à rien ;

51. Ils furent donc atteints par les mauvaises conséquences de leurs acquis. Ceux des ces gens qui auront commis l'injustice seront atteints par les mauvaises conséquences de leurs acquis et ils ne pourront s'opposer à la puissance.

52. Ne savent-ils pas qu'Allah attribue Ses dons avec largesse ou les restreint à qui Il veut ? Il y a en cela des signes pour des gens qui croient.

53. Dis : « Ô Mes serviteurs qui avez commis des excès à votre propre détriment, ne désespérez pas de la miséricorde d'Allah. Vraiment, Allah pardonne tous les péchés. Vraiment, c'est Lui le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux.

54. Et revenez repentant à votre Seigneur, et soumettez-vous à Lui, avant que ne vous vienne le châtement et vous ne recevez alors aucun secours.

55. Et suivez la meilleure révélation qui vous est descendue de la part de votre Seigneur, avant que le châtement ne vous vienne soudain, sans que vous ne [le] pressentiez ;

56. avant qu'une âme ne dise : « Malheur à moi pour mes manquements envers Allah, j'ai été parmi les railleurs » ;

57. ou qu'elle ne dise : « Si Allah m'avait guidée, j'aurais été parmi les pieux » ;

58. ou bien qu'elle ne dise en voyant le châtement : « Ah ! S'il y avait pour moi un retour ! Je serais alors parmi les bienfaisants ».

59. « Oh que si ! Mes signes te son venus et tu les as traités de mensonge, tu t'es enflé d'orgueil et tu étais parmi les mécréants ».

60. Et au Jour de la Résurrection, tu verras les visages de ceux qui mentaient sur Allah, assombris. N'est-ce pas dans l'Enfer qu'il y aura une demeure pour les orgueilleux ?

61. Et Allah sauvera ceux qui ont été pieux en leur faisant gagner [leurs lieux de réussite]. Nul mal ne les touchera et ils ne seront pas affligés.

62. Allah est le Créateur de toute chose ; et Il est, de toute chose, Garant.

63. Il détient les clefs des cieus et de la terre ; et ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah, ce sont ceux-là les perdants.

64. Dis : « Me commanderez-vous d'adorer autre qu'Allah, ô ignorants ? »

65. En effet, il t'a été révélé, ainsi qu'à ceux qui t'ont précédé : « Si tu donnes des associés à Allah, ton œuvre sera vaine ; et tu seras du nombre des perdants.

66. Tout au contraire, adore Allah seul et sois du nombre des reconnaissants ».

67. Il n'ont pas estimé Allah comme Il devrait l'être alors qu'au Jour de la Résurrection, Il fera de la terre entière une poignée, et les cieus seront pliés dans sa [main] droite. Gloire à Lui ! Il est au-dessus de ce qu'ils Lui associent.

68. Et on soufflera dans la Trompe, et voilà que ceux qui seront dans les cieus et ceux qui seront sur la terre seront foudroyés, sauf ceux qu'Allah voudra [épargner]. Puis on y soufflera, et les voilà debout à regarder.

69. Et la terre resplendira de la lumière de son Seigneur ; le Livre sera déposé, et on fera venir les Prophètes et les témoins ; on décidera parmi eux en toute équité et ils ne seront pas lésés ;

70. et chaque âme sera pleinement rétribuée pour ce qu'elle aura fait. Et Il connaît mieux ce qu'ils font.

71. Et ceux qui avaient mécréu seront conduits par groupes à l'Enfer. Puis quand ils y parviendront, ses portes s'ouvriront et ses gardiens leur diront : « Des Messagers parmi vous ne vous sont-ils pas venus, vous récitant les signes de votre Seigneur et vous avertissant de la rencontre de votre jour que voici ? » Ils diront : si, mais le décret du châtement s'est avéré juste contre les mécréants.

72. « Entrez, [leur] dira-t-on, par les portes de l'Enfer, pour y demeurer éternellement ». Qu'il est mauvais le lieu de séjour des orgueilleux !

73. Et ceux qui avaient craint leur Seigneur seront conduits par groupes au Jardin. Puis, quand ils y parviendront et que ses portes s'ouvriront, ses gardiens leur diront : « Paix à vous ! Vous avez été bons : entrez donc, pour y demeurer éternellement ».

74. Et ils diront : « Louange à Allah qui nous a tenu Sa promesse et nous a fait hérité la terre ! Nous allons nous installer dans le Jardin là où nous voulons ». Que la récompense de ceux qui font le bien est excellente !

75. Et tu verras les *Malai'ka* faisant cercle autour du Trône, célébrant les louanges de leur Seigneur et Le glorifiant. Et il sera jugé entre eux en toute équité, et l'on dira : « Louange à Allah, Seigneur des mondes ».

SOURATE 40 - CELUI QUI RECOUVRE (GAFIR)

85 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*

2. La révélation du livre vient d'Allah, le Puissant, le Savant.

3. Le Pardonneur des péchés, l'Accueillant au repentir, le Dur en punition, le Détenteur des faveurs. Point de divinité à part Lui et vers Lui est la destination.

4. Seuls ceux qui ont mécré discutent les signes d'Allah. Que leurs activités dans le pays ne te trompent pas.

5. Avant eux, le peuple de Noé a traité (Son Messager) de menteur, et les coalisés après eux, et chaque communauté a conçu le dessin de s'emparer de Son Messager. Et ils ont discuté de faux arguments pour rejeter la vérité. Alors Je les ai saisis. Et quelle punition fut la Mienne !

6. Ainsi s'avéra juste la Parole de ton Seigneur contre ceux qui ont mécré : « Ils seront les gens du feu ».

7. Ceux qui portent le Trône et ceux qui l'entourent célèbrent les louanges de leur Seigneur, croient en Lui et implorent le pardon pour ceux qui croient : « Notre Seigneur, tu étends sur toute chose Ta miséricorde et Ta science. Pardonne donc à ceux qui se repentent et suivent Ton chemin et protège-les du châtiment de l'Enfer.

8. Notre Seigneur, et fais-les entrer aux Jardins de la Félicité que Tu leur as promis, ainsi qu'aux vertueux parmi leurs pères, leurs épouses et leurs descendants ; vraiment, c'est Toi le Puissant, le Sage.

9. Et préserve-les des mauvaises actions. Quiconque Tu préserve des mauvaises actions ce jour-là, alors, Tu lui feras miséricorde ». Et c'est là l'énorme succès.

10. À ceux qui n'auront pas cru on proclamera : « L'aversion d'Allah [envers vous] est plus grande que votre aversion envers vous-mêmes, lorsque vous étiez appelés à la foi et que vous persistiez dans la mécréance ».

11. Ils diront : « Notre Seigneur, tu nous as fais mourir deux fois, et redonné la vie deux fois : nous reconnaissons donc nos péchés. Y a-t-il un moyen d'en sortir ? »

12. « ...Il en est ainsi car lorsqu'Allah était invoqué seul, vous ne croyiez pas ; et si on Lui donnait des associés, alors vous croyiez. Le jugement appartient à Allah, le Haut, le Grand ».

13. C'est Lui qui vous fait voir Ses signes, et fait descendre du ciel, pour vous, une subsistance. Seul se rappelle celui qui revient.

14. Invoquer Allah donc, en Lui vouant un culte exclusif, quelque répulsion qu'en aient les mécréants.

15. Il est Celui qui est élevé aux degrés les plus hauts, Possesseur du Trône, Il envoie par Son ordre l'Esprit sur celui qu'Il veut parmi Ses serviteurs, afin que celui-ci avertisse du jour de la Rencontre,

16. le jour où ils comparaitront sans que rien en eux ne soit caché à Allah. À qui appartient la Royauté, aujourd'hui ? À Allah, l'Unique, le Contraignant.

17. Ce jour-là, chaque âme sera rétribuée selon ce qu'elle aura acquis. Ce jour-là, pas d'injustice ; vraiment, Allah est prompt dans les comptes.

18. Et avertis-les du jour qui approche, quand les cœurs angoissés remonteront aux gorges. Les injustes n'auront ni ami zélé, ni intercesseur écouté.

19. Il connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent.

20. Et Allah juge en toute équité, tandis que ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui ne jugent rien. Vraiment, Allah est Celui qui entend, le Clairvoyant.

21. Ne parcourent-ils pas la terre, pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant eux ? Ils étaient plus forts qu'eux et ont laissé sur terre bien plus de vestiges. Allah les saisit pour leur péchés et ils n'eurent pas de protecteur contre Allah.

22. Ce fut ainsi, parce que leurs Messagers leur avaient apporté les évidences, mais ils se montrèrent mécréants. Allah donc les saisit ; vraiment, Il est fort et redoutable dans Son châtement.

23. Nous envoyâmes effectivement Moïse avec Nos signes et une autorité évidente,

24. vers Pharaon, Haman et Coré. Mais ils dirent : « Magicien ! Grand menteur ! »

25. Puis, quand il leur eut apporté la vérité venant de Nous ils dirent : « Tuez les fils de ceux qui ont cru avec lui, et laissez leurs femmes ». Et les ruses des mécréants ne vont qu'en pure perte.

26. Et Pharaon dit : « Laissez-moi tuer Moïse. Et qu'il appelle son Seigneur ! Je crains qu'il ne change votre religion ou qu'il ne fasse apparaître la corruption sur terre ».

27. Moïse [lui] dit : « Je cherche auprès de mon Seigneur et le vôtre, protection contre tout orgueilleux qui ne croit pas au Jour du compte ».

28. Et un homme croyant de la famille de Pharaon, qui dissimulait sa foi, dit : « Tuez-vous un homme parce qu'il dit : « Mon seigneur est Allah » ? Alors qu'il est venu à vous avec les évidences de la part de votre Seigneur. S'il est menteur, son mensonge sera à son

détriment ; tandis que s'il est véridique, alors une partie de ce dont il vous menace tombera sur vous ». Allah ne guide pas celui qui est outrancier et imposteur !

29. « Ô mon peuple, triomphant sur la terre, vous avez la royauté aujourd'hui. Mais qui nous secourra de la rigueur d'Allah si elle nous vient ? » Pharaon dit : « Je ne vous indique que ce que je considère bon. Je ne vous guide qu'au sentir de la droiture ».

30. Et celui qui était croyant dit : « Ô mon peuple, je crains pour vous un jour semblable à celui des coalisés.

31. Un sort semblable à celui du peuple de Noé, des Aad et des Tamud, et de ceux [qui vécurent] après eux ». Allah ne veut aucune injustice aux serviteurs.

32. « Ô mon peuple, je crains pour vous le jour de l'Appel Mutuel,

33. Le jour où vous tournerez le dos en déroute, sans qu'il y ait pour vous de protecteur contre Allah ». Et quiconque Allah égare, n'a pas de guide.

34. Joseph vous est venu auparavant avec les évidences, mais vous n'avez jamais cessé d'avoir des doutes sur ce qu'il vous avait apporté. Mais lorsqu'il mourut, vous dites alors : « Allah n'enverra plus jamais de Messenger après lui ». Ainsi Allah égare-t-Il celui qui est outrancier et celui qui doute.

35. Ceux qui discutent les signes d'Allah sans qu'aucune preuve ne leur soit venue, [leur action] est grandement haïssable auprès d'Allah et auprès de ceux qui croient. Ainsi Allah scelle-t-Il le cœur de tout orgueilleux tyran.

36. Et Pharaon dit : « Ô Haman, bâtis-moi une tour : peut-être atteindrai-je les voies,

37. les voies des cieux, et apercevrai-je le Dieu de Moïse ; mais je pense que celui-ci est menteur ». Ainsi la mauvaise action de Pharaon lui parut enjolivée ; et il

fut détourné du droit chemin ; et le stratagème de Pharaon n'est voué qu'à la destruction.

38. Et celui qui avait cru dit : « Ô mon peuple, suivez-moi. Je vous guiderai au sentier de la droiture.

39. Ô mon peuple, cette vie n'est que jouissance temporaire, alors que l'au-delà est vraiment la demeure de la stabilité.

40. Quiconque fait une mauvaise action ne sera rétribué que par son pareil ; et quiconque, mâle ou femelle, fait une bonne action tout en étant croyant, alors ceux-là entreront au Jardin pour y recevoir leur subsistance sans compter.

41. Ô mon peuple, mais qu'ai-je à vous appeler au salut, alors que vous m'appelez au feu ?

42. Vous m'invitez à nier à Allah et à Lui donner des associés dont je n'ai aucun savoir, alors que je vous appelle au Puissant, au Recouvreur.

43. Nul doute que ce à quoi vous m'appelez ne peut exaucer une invocation ni ici-bas ni dans l'au-delà. C'est vers Allah qu'est notre retour, et les outranciers sont eux les gens du feu.

44. Bientôt vous vous rappellerez ce que vous dis ; et je confie mon sort à Allah. Vraiment, Allah est Clairvoyant sur les serviteurs.

45. Allah donc le protégea des méfaits de leurs ruses, alors que le pire châtement cerna les gens de Pharaon :

46. le feu, auquel ils sont exposés matin et soir. Et le jour où l'Heure arrivera (il sera dit) : « Faites entrer les gens de Pharaon au plus dur du châtement ».

47. Et quand ils se disputeront dans le feu, les faibles diront à ceux qui s'enflaient d'orgueil : « Nous vous avons suivis : pourriez-vous nous préserver d'une partie du feu ? »

48. Et ceux qui s'enflaient d'orgueil diront : « Nous y voilà tous ». Allah a déjà rendu Son jugement entre les serviteurs.

49. Et ceux qui seront dans le feu diront aux gardien de l'Enfer : « Priez votre Seigneur de nous alléger un jour de [notre] supplice ».

50. Ils diront : « Vos Messagers, ne vous apportaient-ils pas les évidences? » Ils diront : « Si » ! Ils [les gardiens] diront : « Eh bien, priez » ! Et l'invocation des mécréants n'est qu'aberration.

51. Nous secourrons Nos Messagers, et ceux qui croient, dans la vie présente tout comme au jour où les témoins se dresseront,

52. au jour où leur excuse ne sera pas utile aux injustes, tandis qu'il y aura pour eux la malédiction et la pire demeure.

53. En effet, Nous avons apporté à Moïse la guidée, et fait hériter aux Enfants d'Israël, le Livre,

54. une guidée et un rappel aux gens doués d'intelligence.

55. Endure donc, car la promesse d'Allah est vérité, implore le pardon pour ton péché et célèbre la gloire et la louange de ton Seigneur, soir et matin.

56. Ceux qui discutent sur les signes d'Allah sans qu'aucune autorité ne leur soit venue, n'ont dans leur poitrines qu'orgueil. Ils n'atteindront pas leur but. Implore donc la protection d'Allah ; vraiment, c'est Lui Celui qui entend, le Clairvoyant.

57. La création des cioux et de la terre est quelque chose de plus grand que la création des gens. Mais la plupart des gens ne savent pas.

58. L'aveugle et le voyant ne sont pas égaux, et ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres ne peuvent

être comparés à celui qui fait le mal. C'est bien rare que vous vous rappeliez !

59. L'Heure va arriver : pas de doute là-dessus ; mais la plupart des gens n'y croient pas.

60. Et votre Seigneur dit : « Appelez-Moi, Je vous répondrai. Ceux qui, par orgueil, se refusent à M'adorer entreront bientôt dans l'Enfer, humiliés ».

61. Allah est Celui qui vous a assigné la nuit pour que vous vous y reposiez, et le jour pour y voir clair. Vraiment, Allah est le Pourvoyeur de grâce aux hommes, mais la plupart des gens ne sont pas reconnaissants.

62. Tel est votre Seigneur, Créateur de toute chose. Point de divinité à part Lui. Comment se fait-il que vous vous détourniez ?

63. Ainsi ceux qui nient les signes d'Allah se détournent-ils.

64. C'est Allah qui vous a assigné la terre comme demeure stable et le ciel comme toit et vous a donné votre forme, - et quelle belle forme Il vous a donnée ! - et Il vous a nourris de bonnes choses. Tel est Allah, votre Seigneur ; gloire à Allah, Seigneur des mondes !

65. C'est Lui le Vivant, point de divinité à part Lui. Appelez-Le donc, en Lui vouant un culte exclusif. Louange à Allah, Seigneur des mondes !

66. Dis : « Il m'a été interdit, une fois que les évidences me sont venues de mon Seigneur, d'adorer ceux que vous invoquez en dehors d'Allah, et il m'a été ordonné de me soumettre au Seigneur des mondes ».

67. C'est Lui qui vous a créés de terre, puis d'une goutte sperme, puis d'une adhérence puis Il vous fait sortir petit enfant pour qu'ensuite vous atteigniez votre maturité et qu'ensuite vous deveniez vieux, - certains parmi vous

meurent plus tôt, - et pour que vous atteigniez un terme fixé, afin que vous raisonniez.

68. C'est Lui qui donne la vie et donne la mort. Puis quand Il décide un ordre, Il n'a qu'à dire : « Sois », et il est.

69. N'as-tu pas vu comment ceux qui discutent sur les signes d'Allah se laissent détourner ?

70. Ceux qui traitent de mensonge le Livre et ce avec quoi Nous avons envoyé Nos Messagers, ils sauront bientôt.

71. Quand, des carcans à leur cous et avec des chaînes ils seront entraînés

72. dans l'eau bouillante ; et qu'ensuite ils brûleront dans le feu.

73. Puis on leur dira : « Où sont ceux que vous associez

74. à Allah ? » « Ils se sont écartés de nous, diront-ils. Ou plutôt, nous n'invoquions rien, auparavant ». Ainsi Allah égare-t-il les mécréants.

75. Voilà le prix de votre exultation sur terre, sans raison, ainsi que de votre joie immodérée.

76. Franchissez les portes de l'Enfer pour y demeurer éternellement. Qu'il est mauvais le lieu de séjour des orgueilleux !

77. Endure donc. La promesse d'Allah est vraie. Que Nous te montrions une partie de ce dont Nous les menaçons ou que Nous te fassions mourir... c'est vers Nous qu'ils seront ramenés.

78. Nous avons envoyé avant toi des Messagers. Il en est dont Nous t'avons raconté l'histoire ; et il en est dont Nous ne t'avons pas raconté l'histoire. Et il n'appartient pas à un Messager d'apporter un signe si ce n'est avec la permission d'Allah. Lorsque le commandement d'Allah viendra, tout sera décidé en toute justice ; et ceux qui profèrent des mensonges sont les perdants.

79. C'est Allah qui vous a fait les bestiaux pour que vous en montiez et que vous en mangiez,
80. et vous y avez des profits, et afin d'atteindre pour vous des choses nécessaires vous tenant à cœur. Et sur les vaisseaux vous êtes transportés.
81. Et Il vous montre Ses signes. Quels signes d'Allah niez-vous donc ?
82. Ne parcourent-ils donc pas la terre pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui étaient avant eux ? Ils étaient plus nombreux qu'eux et bien plus puissants et ils [ont laissé] sur terre beaucoup plus de vestiges. Mais ce qu'ils ont acquis ne leur a servi à rien.
83. Lorsque leurs Messagers leur apportaient les évidences, ils exultaient des connaissances qu'ils avaient. Et ce dont ils se moquaient les enveloppa.
84. Puis, quand ils virent Notre rigueur ils dirent : « Nous croyons en Allah seul, et nous renions ce que nous Lui donnions comme associés ».
85. Mais leur croyance, au moment où ils eurent constaté Notre rigueur, ne leur profita pas. Telle est la règle d'Allah envers Ses serviteurs dans le passé. Et c'est là que les mécréants se trouvèrent perdants.

SOURATE 41 - LES SIGNES EXPOSÉS (FUSSILAT)

54 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*
2. [C'est] une Révélation descendue de la part du Très-Miséricordieux, du Tout-Miséricordieux.
3. Un Livre dont les signes sont exposés, un Coran arabe pour des gens qui savent,

4. annonceur [d'une bonne nouvelle] et avertisseur. Mais la plupart d'entre eux se détournent ; c'est qu'ils n'entendent pas.
5. Et ils diront : « Nos cœurs sont voilés contre ce à quoi tu nous appelles, nos oreilles sont sourdes. Et entre nous et toi, il y a une cloison. Agis donc de ton côté ; nous agissons du notre ».
6. Dis : « Je ne suis qu'un homme comme vous. Il m'a été révélé que votre Dieu est un Dieu unique. Cherchez le droit chemin vers Lui et implorez Son pardon ». Et malheur aux associateurs
7. qui n'acquittent pas la Zakat et ne croient pas en l'au-delà !
8. Ceux qui croient et accomplissent de bonnes œuvres auront une énorme récompense jamais interrompue.
9. Dis : « Reniez-vous Celui qui a créé la terre en deux jours, et Lui donnerez-vous des égaux ? Tel est le Seigneur des mondes,
10. c'est Lui qui a fermement fixé des montagnes au-dessus d'elle, l'a bénie, et lui assigna ses ressources alimentaires en quatre jours d'égale durée. [Telle est la réponse] à ceux qui t'interrogent.
11. Il S'est ensuite adressé au ciel qui était alors fumée et lui dit, ainsi qu'à la terre : « Venez tous deux, bon gré, mal gré ». Tous deux dirent : « Nous venons obéissants ».
12. Il décréta d'en faire sept cieux en deux jours et révéla à chaque ciel sa fonction. Et Nous avons décoré le ciel le plus proche de lampes [étoiles] et l'avons protégé. Tel est l'Ordre établi par le Puissant, le Savant.
13. S'ils s'en détournent, alors dis-leur ; « Je vous ai avertis d'une foudre semblable à celle qui frappa les Aad et les Tamud ».

14. Quand les Messagers leur étaient venus, de devant eux et par derrière, [leur disant]: « N'adorez qu'Allah », ils dirent : « Si notre Seigneur avait voulu, Il aurait fait descendre des *Malai'ka*. Nous ne croyons donc pas [au message] avec lequel vous avez été envoyés ».

15. Quant aux Aad, ils s'enflèrent d'orgueil sur terre injustement, et dirent : « Qui est plus fort que nous ? » Quoi ! N'ont-ils pas vu qu'Allah qui les a créés est plus fort qu'eux ? Et ils reniaient Nos signes.

16. Nous déchaînâmes contre eux un vent violent et glacial en des jours néfastes, afin de leur faire goûter le châtimeut de l'ignominie dans la vie présente. Et le châtimeut de l'au-delà est plus ignominieux encore, et ils ne seront pas secourus.

17. Et quant aux Tamud, Nous les guidâmes ; mais ils ont préféré l'aveuglement à la guidée. C'est alors qu'ils furent saisis par la foudre du supplice le plus humiliant pour ce qu'ils avaient acquis.

18. Et Nous sauvâmes ceux qui croyaient et craignaient Allah.

19. Et le jour où les ennemis d'Allah seront rassemblés en masse vers le feu... Puis on les poussera.

20. Alors, quand ils y seront, leur ouïe, leurs yeux et leurs peaux témoigneront contre eux de ce qu'ils faisaient.

21. Ils diront à leur peaux : « Pourquoi avez-vous témoigné contre nous ? » Elles diront : « C'est Allah qui nous a fait parler, Lui qui fait parler toute chose. C'est Lui qui vous a créés une première fois et c'est vers Lui que vous serez retournés ».

22. Vous ne pouvez vous cacher au point que ni votre ouïe, ni vos yeux et ni vos peaux ne puissent témoigner contre vous. Mais vous pensiez qu'Allah ne savait pas beaucoup de ce que vous faisiez.

23. Et c'est cette pensée que vous avez eue de votre Seigneur, qui vous a ruinés, de sorte que vous êtes devenus du nombre des perdants.

24. S'ils endurent, le feu sera leur lieu de séjour ; et s'ils cherchent à s'excuser, ils ne seront pas excusés.

25. Et Nous leur avons destiné des compagnons qui leur ont enjolivé ce qui était devant et derrière eux. Et le décret s'est avéré juste contre eux, comme contre les autres communautés de *jinnns* et d'hommes qui raisonnent qui ont vécu avant eux. Ils sont perdants !

26. Et ceux qui avaient mécru dirent : « Ne prêtez pas l'oreille à ce Coran, et faites du chahut afin d'avoir le dessus ».

27. Nous ferons goûter à ceux qui ne croient pas un dur châtement, et les rétribuerons [d'un mal] pire que ce [que méritent] leurs méfaits.

28. Ainsi, la rétribution des ennemis d'Allah sera le feu où ils auront une demeure éternelle, comme punition pour avoir nié Nos signes.

29. Et les mécréants diront : « Notre Seigneur, fais-nous voir ceux des *jinnns* et des hommes qui raisonnent qui nous ont égarés, afin que nous les placions tous sous nos pieds, pour qu'ils soient parmi les plus bas ».

30. Ceux qui disent : « Notre Seigneur est Allah », et qui se tiennent dans le droit chemin, les *Malai'ka* descendent sur eux. « N'ayez pas peur et ne soyez pas affligés ; mais ayez la bonne nouvelle du Jardin qui vous était promis.

31. Nous sommes vos protecteurs dans la vie présente et dans l'au-delà ; et vous y aurez ce que vos âmes désireront et ce que vous réclamerez,

32. un lieu d'accueil de la part d'un Pardonneur, d'un Tout-Miséricordieux ».

33. Et qui profère plus belles paroles que celui qui appelle à Allah, fait bonne œuvre et dit : « Je suis du nombre des soumis ? »

34. La bonne action et la mauvaise ne sont pas pareilles. Repousse par ce qui est meilleur ; et voilà que celui avec qui tu avais une animosité devient tel un ami chaleureux.

35. Mais (ce privilège) n'est donné qu'à ceux qui endurent et il n'est donné qu'au possesseur d'une grâce infinie.

36. Et si jamais le Calculateur t'incite, alors cherche refuge auprès Allah : vraiment, c'est Lui Celui qui entend, le Savant.

37. Parmi Ses signes, sont la nuit et le jour, le soleil et la lune : ne vous prosternez ni devant le soleil, ni devant la lune, mais prosternez-vous devant Allah qui les a créés, si seulement c'est Lui que vous adorez...

38. Mais s'ils s'enflent d'orgueil... ceux qui sont auprès de ton Seigneur Le glorifient, nuit et jour, sans jamais se lasser !

39. Et parmi Ses signes est que tu vois la terre humiliée (toute nue). Puis aussitôt que Nous faisons descendre l'eau sur elle, elle se soulève et augmente. Celui qui lui redonne la vie est Celui qui fera revivre les morts ; vraiment, Il est, sur toute chose, Puissant.

40. Ceux qui dénaturent le sens de Nos signes ne Nous échappent pas. Celui qui sera jeté au feu sera-t-il meilleur que celui qui viendra en toute sécurité le Jour de la Résurrection ? Faites ce que vous voulez. Vraiment, Il est Clairvoyant sur ce que vous faites.

41. Ceux qui ne croient pas au Rappel quand il leur parvient... Or, c'est un Livre puissant.

42. Le faux ne l'atteint [d'aucune part], ni par devant ni par derrière : c'est une révélation émanant d'un Sage, Digne de louanges.

43. Il ne t'est dit que ce qui a été dit aux Messagers avant toi. Vraiment, ton Seigneur est Détenteur du pardon et Détenteur aussi d'une punition douloureuse.

44. Si Nous en avons fait un Coran en une langue autre que l'arabe, ils auraient dit : « Pourquoi ses signes n'ont-ils pas été exposés clairement ? » Quoi ? Un non-arabe et arabe ? » Dis : « Pour ceux qui croient, il est une guidée et une guérison ». Et quant à ceux qui ne croient pas, il est une surdité dans leurs oreilles et ils sont frappés d'aveuglement en ce qui le concerne ; ceux-là sont appelés d'un endroit lointain.

45. Nous avons donné à Moïse le Livre. Puis, il y eut controverse là-dessus. Et si ce n'était une parole préalable de ton Seigneur, on aurait tranché entre eux. Ils sont vraiment, à son sujet, dans un doute troublant.

46. Quiconque fait une bonne œuvre, c'est pour son bien. Et quiconque fait le mal, il le fait à ses dépens. Et ton Seigneur n'est pas injuste envers les serviteurs.

47. À Lui revient la connaissance de l'Heure. Aucun fruit ne sort de son enveloppe, aucune femelle ne conçoit ni ne met bas sans qu'Il n'en ait connaissance. Et le jour où Il les appellera : « Où sont Mes associés ? », ils diront : « Nous Te déclarons qu'il n'y a pas de témoin parmi nous ! »

48. Et ce qu'auparavant ils invoquaient les délaissera ; et ils réaliseront qu'ils n'ont pas d'échappatoire.

49. L'homme ne se lasse pas d'implorer le bien. Si le mal le touche, le voilà désespéré, désemparé.

50. Et si nous lui faisons goûter une miséricorde de Notre part, après qu'une détresse l'ait touché, il dit : « Cela m'est dû ! Et je ne pense pas que l'Heure se

lèvera. Et si je suis ramené vers mon Seigneur, je trouverai, près de Lui, la plus belle part ». Nous informerons ceux qui ont mécru de ce qu'ils ont fait et Nous leur ferons goûter à un dur châtement.

51. Quand Nous comblons de bienfaits l'homme, il s'esquive et s'éloigne. Et quand un malheur le touche, il se livre alors à une longue prière.

52. Dis : « Voyez-vous ? Si ceci émane d'Allah et qu'ensuite vous le reniez ; qui se trouvera plus égaré que celui qui s'éloigne dans la dissidence ? »

53. Nous leur montrerons Nos signes dans les horizons et en eux-mêmes, jusqu'à ce qu'il leur devienne évident que c'est cela la vérité. Ne suffit-il pas que ton Seigneur soit témoin de toute-chose ?

54. Ils sont dans le doute, n'est-ce pas, au sujet de la rencontre de leur Seigneur ? Et n'est-ce pas Lui qui embrasse toute chose ?

SOURATE 42 - LA CONCERTATION (ACH-CHOURA)

53 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*

2. *Ain, Sin, Qaf.*

3. C'est ainsi qu'Allah, le Puissant, le Sage, te fait des révélations, comme à ceux qui ont vécu avant toi.

4. À Lui appartient ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre. Et Il est le Haut, le Sublime.

5. Peu s'en faut que les cieux ne se fendent depuis leur faite quand les *Malai'ka* glorifient leur Seigneur, célèbrent Ses louanges et implorent le pardon pour ceux

qui sont sur la terre. Vraiment, n'est-ce pas Allah le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux ?

6. Et quant à ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui, Allah veille à ce qu'ils font. Et tu n'es pas pour eux un garant.

7. Et c'est ainsi que Nous t'avons révélé un Coran arabe, afin tu avertisses la Mère des cités et ses alentours et que tu avertisses du jour du rassemblement, - sur lequel il n'y a pas de doute - un groupe au Jardin et un groupe dans la Fournaise ardente.

8. Et si Allah avait voulu, Il en aurait fait une seule communauté. Mais il fait entrer qui Il veut dans Sa miséricorde. Et les injustes n'auront ni maître, ni secourer.

9. Ont-ils pris des maîtres en dehors de Lui ? C'est Allah qui est le seul Maître et c'est Lui qui redonne la vie aux morts, et Il est, sur toute chose, Puissant.

10. Sur toutes vos divergences, le jugement appartient à Allah. Tel est Allah mon Seigneur ; en Lui je place ma confiance et c'est à Lui que je retourne.

11. ...Créateur des cieux et de la terre. Il vous a donné des épouses de vous-même et des bestiaux par couples ; par ce moyen Il vous multiplie. Il n'y a rien qui Lui ressemble ; et Il est Celui qui entend, le Clairvoyant.

12. Il possède les clefs des cieux et de la terre. Il attribue Ses dons avec largesse, ou les restreint à qui Il veut. Vraiment, Il est, de toute chose, Savant.

13. Il vous a légiféré en matière de religion, ce qu'Il avait enjoint à Noé, ce que Nous t'avons révélé, ainsi que ce que Nous avons enjoint à Ibrahim, à Moïse et à Jésus : « Établissez la religion ; et n'en faites pas un sujet de division ». Ce à quoi tu appelles les associateurs leur paraît énorme. Allah élit et rapproche de Lui qui Il veut et guide vers Lui celui qui se repent.

14. Ils ne se sont divisés qu'après avoir reçu la science et ceci par rivalité entre eux. Et si ce n'était une parole préalable de ton Seigneur pour un terme fixé, on aurait tranché entre eux. Ceux à qui le Livre a été donné en héritage après eux sont vraiment à son sujet, dans un doute troublant.

15. Appelle donc à cela, reste droit comme il t'a été commandé, ne suis pas leurs passions ; et dis : « Je crois en ce qu'Allah a fait descendre comme Livre, et il m'a été commandé d'être équitable entre vous. Allah est notre Seigneur et votre Seigneur. À nous nos œuvres et à vous vos œuvres. Aucun argument entre nous et vous. Allah nous regroupera tous. Et vers Lui est la destination ».

16. Et ceux qui discutent au sujet d'Allah, après Lui avoir répondu, leurs argumentation est auprès d'Allah sans valeur. Une colère tombera sur eux et ils auront un dur châtement.

17. C'est Allah qui a fait descendre le Livre en toute vérité, ainsi que la balance. Et qu'en sais-tu ? Peut-être que l'Heure est proche ?

18. Ceux qui n'y croient pas cherchent à la hâter ; tandis que ceux qui croient en sont craintifs et savent qu'elle est la vérité. Et ceux qui discutent à propos de l'Heure sont dans un égarement lointain.

19. Allah est Subtil (doux) envers Ses serviteurs. Il attribue à qui Il veut. Et Il est le Fort, le Puissant.

20. Quiconque désire labourer [le champ] de la vie future, Nous augmenterons pour lui son labour. Quiconque désire labourer [le champ] de la présence vie, Nous lui en accorderons de [ses jouissances] ; mais il n'aura pas de part dans l'au-delà.

21. Ou bien auraient-ils des associés qui auraient établi pour eux des lois religieuses qu'Allah n'a jamais

permises ? Or, si l'arrêt décisif n'avait pas été prononcé, il aurait été tranché entre eux. Les injustes auront un châtement douloureux.

22. Tu verras les injustes épouvantés par ce qu'ils ont fait, et le châtement s'abattra sur eux. Et ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, seront dans les sites fleuris des jardins, ayant ce qu'ils voudront auprès de leur Seigneur. Telle est la grande grâce !

23. Telle est la [bonne nouvelle] qu'Allah annonce à ceux des Ses serviteurs qui croient et accomplissent les bonnes œuvres ! Dis : « Je ne vous en demande aucun salaire si ce n'est l'affection envers les proches ». Et quiconque accomplit une bonne action, Nous répondons par [une récompense] plus belle encore. Vraiment, Allah est Pardonneur et Reconnaisant.

24. Ou bien ils disent il a inventé un mensonge contre Allah. Or, si Allah voulait, Il scellerait ton cœur. Par Ses Paroles Allah efface le faux et confirme le vrai. Vraiment, Il connaît parfaitement le contenu des poitrines.

25. Et c'est Lui qui agrée de Ses serviteurs le repentir, pardonne les méfaits et sait ce que vous faites.

26. Et Il exauce de ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres et leur accroît Sa faveur, tandis que les mécréants ont un dur châtement.

27. Et si Allah attribuait Ses dons avec largesse à Ses serviteurs, ils commettraient des abus sur la terre ; mais, Il fait descendre avec mesure ce qu'Il veut. Vraiment, Il connaît parfaitement Ses serviteurs et en est Clairvoyant.

28. Et c'est Lui qui fait descendre la pluie après qu'on en a désespéré, et répand Sa miséricorde. Et Il est le Maître, le Digne de louanges.

29. Parmi Ses signes est la création des cieux et de la terre et des êtres vivants qu'Il y a disséminés. Et Il a en outre le pouvoir de les réunir quand Il voudra.
30. Tout malheur qui vous atteint est dû à ce que vos mains ont acquis. Et Il pardonne beaucoup.
31. Vous ne pouvez pas échapper à la puissance d'Allah sur la terre ; et vous n'avez en dehors d'Allah, ni maître ni défenseur.
32. Et parmi Ses signes, sont les vaisseaux à travers la mer, semblables à des montagnes.
33. S'Il veut, Il calme le vent, et les voilà qui restent immobiles à sa surface. Ce sont là des signes pour tout endurent et reconnaissant.
34. Ou bien, Il les détruit en punition de ce qu'ils ont acquis. Et Il pardonne beaucoup.
35. Ceux qui disputent à propos de Nos signes savent bien qu'ils n'ont pas d'échappatoire.
36. Tout ce qui vous a été donné n'est que jouissance de la vie présente ; mais ce qui est auprès d'Allah est meilleur et plus durable pour ceux qui ont cru et qui placent leur confiance en leur Seigneur,
37. qui évitent les péchés les plus graves ainsi que les turpitudes, et qui pardonnent après s'être mis en colère,
38. qui répondent à l'appel de leur Seigneur, accomplissent la Salat, se consultent entre eux à propos de leurs affaires, dépensent de ce que Nous leur attribuons,
39. et qui, atteints par l'injustice, ripostent.
40. La sanction d'une mauvaise action est une mauvaise action identique. Mais quiconque pardonne et réforme, son salaire incombe à Allah. Vraiment, Il n'aime pas les injustes !
41. Quant à ceux qui ripostent après avoir été lésés, ceux-là pas de voie contre eux ;

42. Il n'y a de voie [de recours] que contre ceux qui lèsent les gens et commettent des abus, en dépit de toute vérité, sur la terre : ceux-là auront un châtiment douloureux.

43. Et celui qui endure et pardonne, cela fait partie des bonnes dispositions et de la résolution dans les affaires.

44. Et quiconque Allah égare n'a aucun protecteur après Lui. Cependant, tu verras les injustes dire, en voyant le châtiment : « Y a-t-il un moyen de retourner [sur terre] ? »

45. Et tu les verras exposés devant l'Enfer, confondus dans l'avilissement, et regardant d'un œil furtif, tandis que ceux qui ont cru diront : « Les perdants sont ceux qui au Jour de la Résurrection font leur propre perte et celle de leurs familles ». Les injustes subiront un châtiment permanent.

46. Il n'auront pas de protecteur en dehors d'Allah pour les secourir et quiconque Allah égare n'a plus aucune voie.

47. Répondez à l'appel de votre Seigneur avant que ne vienne un jour dont Allah ne reportera jamais le terme. Ce jour-là, nul refuge pour vous et vous ne pourrez pas nier.

48. S'ils se détournent alors, Nous ne t'avons pas envoyé pour assurer leur sauvegarde : tu n'es chargé que de transmettre [le message]. Et lorsque Nous faisons goûter à l'homme une miséricorde venant de Nous, il en exulte ; mais si un malheur les atteint pour ce que leurs mains ont perpétré, l'homme est alors très ingrat !

49. À Allah appartient la royauté des cieus et de la terre. Il crée ce qu'Il veut. Il fait don de filles à qui Il veut, et don de garçons à qui Il veut,

50. ou bien Il donne à la fois garçons et filles ; et Il rend stérile qui Il veut. Vraiment, Il est Savant et Puissant.

51. Il n'a pas été donné à un mortel qu'Allah lui parle autrement que par révélation, ou de derrière un voile, ou qu'Il [lui] envoie un Messager qui révèle, par Sa permission, ce qu'Il veut. Vraiment, Il est Haut et Sage.

52. Et c'est ainsi que Nous t'avons révélé un Esprit provenant de Notre ordre. Tu n'avais aucune connaissance du Livre ni de la foi ; mais Nous en avons fait une lumière par laquelle Nous guidons qui Nous voulons parmi Nos serviteurs. Et vraiment, tu guides vers un chemin droit,

53. le chemin d'Allah à qui appartient ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre. N'est-ce pas à Allah que s'acheminent les choses ?

SOURATE 43 - LA PARURE (AZ-ZUKHRUF)

89 versets

Parle Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*

2. Par le Livre explicite !

3. Nous en avons fait un Coran arabe afin que vous raisonnez.

4. Il est auprès de Nous, dans l'Écriture-Mère, Haut et Sage.

5. Quoi ! Allons-Nous vous dispenser du Rappel parce que vous êtes des gens outranciers ?

6. Que de Prophètes avons-Nous envoyés aux Anciens !

7. Et pas un Prophète ne leur venait sans qu'ils ne le tournaient en dérision.

8. Nous avons fait périr de plus redoutables qu'eux ! Et on a déjà cité l'exemple des anciens.

9. Et si tu leur demandes : « Qui a créé les cieux et la terre ? » Ils diront : « Le Puissant, le Savant les a créés ».

10. Celui qui vous a donné la terre pour berceau et vous y a tracé des sentiers afin que vous vous guidiez.

11. Celui qui a fait descendre l'eau du ciel avec mesure et avec laquelle Nous ranimons une cité morte. Ainsi vous serez ressuscités.

12. Celui qui a créé les couples dans leur totalité et a fait pour vous, des vaisseaux et des bestiaux, des montures,

13. afin que vous vous installiez sur leurs dos, et qu'ensuite, après vous y être installés, vous vous rappeliez le bienfait de votre Seigneur et que vous disiez : « Gloire à Celui qui nous a soumis tout cela alors que nous n'étions pas capables de les dominer.

14. C'est vers notre Seigneur que nous retournerons ».

15. Et ils Lui firent de Ses serviteurs une partie [de Lui-Même]. L'homme est vraiment un ingrat déclaré !

16. Ou bien Se serait-Il attribué des filles parmi ce qu'Il crée et accordé à vous par préférence des fils ?

17. Or, quand on annonce à l'un d'eux (la naissance) de ce qu'il attribue au Très-Miséricordieux, son visage s'assombrit d'un chagrin profond.

18. Quoi ! Cet être élevé au milieu des parures et qui, dans la dispute, est incapable de se défendre par une argumentation claire et convaincante ?

19. Et ils firent des *Malai'ka* qui sont les serviteurs du Très-Miséricordieux des [êtres] féminins ! étaient-ils témoins de leur création ? Leur témoignage sera alors inscrit ; et ils seront interrogés.

20. Et ils dirent : « Si le Très-Miséricordieux avait voulu, nous ne les aurions pas adorés ». Ils n'en ont aucune connaissance ; ils ne font que se livrer à des conjectures.

21. Ou bien, leur avions-Nous donné avant lui [le Coran] un Livre auquel ils seraient fermement attachés ?
22. Mais plutôt ils dirent : « Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion, et nous nous guidons sur leurs traces ».
23. Et c'est ainsi que Nous n'avons pas envoyé avant toi d'avertisseur en une cité sans que ses gens aisés n'aient dit : « Nous avons trouvé nos ancêtres sur une religion et nous suivons leurs traces ».
24. Il dit : « Même si je viens à vous avec une meilleure guidée que celle sur laquelle vous avez trouvé vos ancêtres ? » Ils dirent : « Nous ne croyons pas au message avec lequel vous avez été envoyés ».
25. Nous Nous vengeâmes d'eux. Regarde ce qu'il est devenu de ceux qui criaient au mensonge.
26. Et lorsqu'Ibrahim dit à son père et à son peuple : « Je désavoue totalement ce que vous adorez,
27. à l'exception de Celui qui m'a créé, car c'est Lui en vérité qui me guidera ».
28. Et il en fit une parole qui devait se perpétuer parmi sa descendance. Peut-être reviendront-ils ?
29. Mais à ces gens ainsi à leurs ancêtres, J'ai accordé la jouissance jusqu'à ce que leur vinrent la vérité et un Messager explicite.
30. Et quand la vérité leur vint, ils dirent : « C'est de la magie et nous n'y croyons pas ».
31. Et ils dirent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre ce Coran sur un haut personnage de l'une des deux cités ? »
32. Est-ce eux qui distribuent la miséricorde de ton Seigneur ? C'est Nous qui avons réparti entre eux leur subsistance dans la vie présente et qui les avons élevés en grades les uns sur les autres, afin que les uns

prennent les autres à leur service. La miséricorde de ton Seigneur vaut mieux, cependant, que ce qu'ils amassent.

33. Si les hommes ne devaient pas constituer une seule communauté, Nous aurions pourvu les maisons de ceux qui ne croient pas au Très-Miséricordieux, de toits d'argent avec des escaliers pour y monter ;

34. (Nous aurions pourvu) leurs maisons de portes et de divans où ils s'accouderaient,

35. ainsi que des ornements. Et tout cela ne serait que jouissance temporaire de la vie d'ici-bas, alors que l'au-delà, auprès de ton Seigneur, est pour les pieux.

36. Et quiconque s'aveugle du rappel du Très-Miséricordieux, Nous lui désignons un calculateur qui devient son compagnon.

37. Ils (ces calculateurs) détournent [les hommes] du droit chemin, tandis que ceux-ci s'estiment être bien guidés.

38. Lorsque cet [homme] vient à Nous, il dira [au calculateur]: « Hélas ! Que n'y a-t-il entre toi et moi la distance entre les deux orientes ! » - Quel mauvais compagnon !

39. Il ne vous profitera pas ce jour-là - du moment que vous avez été injustes - que vous soyez associés dans le châtement.

40. Est-ce donc toi qui fait entendre les sourds ou qui guide les aveugles et ceux qui sont dans un égarement évident ?

41. Soit Nous t'enlevons et alors Nous Nous vengerons d'eux ;

42. ou bien Nous te ferons voir ce que Nous leur avons promis ; car Nous avons sur eux un pouvoir certain.

43. Tiens fermement à ce qui t'a été révélé ; vraiment, tu es sur le droit chemin.

44. C'est un rappel pour toi et ton peuple. Et vous en serez interrogés.
45. Et demande à ceux de Nos Messagers que Nous avons envoyés avant toi, si Nous avons institué, en dehors du Très-Miséricordieux, des divinités à adorer ?
46. Nous avons effectivement envoyé Moïse avec Nos signes, à Pharaon et à ses notables. Il dit : « Je suis le Messenger du Seigneur des mondes ».
47. Puis lorsqu'il vint à eux avec Nos signes, voilà qu'ils en rirent.
48. Chaque signe que Nous leur montrions était plus probant que son précédent. Et Nous les saisîmes par le châtiment, peut-être reviendront-ils.
49. Et ils dirent : « Ô magicien ! Implore pour nous ton Seigneur au nom de l'engagement qu'Il a pris envers toi. Nous suivrons le droit chemin ».
50. Puis quand Nous eûmes écarté d'eux le châtiment, voilà qu'ils violèrent leurs engagements.
51. Et Pharaon fit une proclamation à son peuple et dit : « Ô mon peuple ! Le Royaume de Misr [l'Égypte] ne m'appartient-il pas ainsi que ces canaux qui coulent à mes pieds ? N'observez-vous donc pas ?
52. Ne suis-je par meilleur que ce misérable qui sait à peine s'exprimer ?
53. Pourquoi ne lui a-t-on lancé des bracelets d'or ? Pourquoi les *Malai'ka* ne l'ont-ils pas accompagné ? »
54. Ainsi chercha-t-il à étourdir son peuple et ainsi lui obéirent-ils ; vraiment, ils étaient des gens pervers.
55. Puis lorsqu'ils Nous eurent irrité, Nous Nous vengeâmes d'eux et les noyâmes tous.
56. Nous fîmes d'eux un antécédent et un exemple pour la postérité.
57. Quand on cite l'exemple du fils de Marie, ton peuple s'en détourne,

58. en disant : « Nos dieux sont-ils meilleurs, ou bien lui ? » Ce n'est que par polémique qu'ils te le citent comme exemple. Ce sont plutôt des gens chicaniers.
59. Il (Jésus) n'était qu'un Serviteur que Nous avons comblé de bienfaits et que Nous avons désigné en exemples aux Enfants d'Israël.
60. Si Nous voulions, Nous ferions de vous des *Malai'ka* qui vous succéderaient sur la terre.
61. Il sera un signe au sujet de l'Heure. N'en doutez pas. Et suivez-moi : voilà un droit chemin.
62. Que le Calculateur ne vous détourne pas ! Car il est pour vous un ennemi déclaré.
63. Et quand Jésus apporta les évidences, il dit : « Je suis venu à vous avec la sagesse et pour vous expliquer certains de vos sujets de désaccord. Craignez Allah donc et obéissez-moi.
64. Vraiment, Allah est mon Seigneur et votre Seigneur. Adorez-Le donc. Voilà un droit chemin ».
65. Mais les factions divergèrent entre elles. Malheur donc aux injustes du châtement d'un jour douloureux !
66. Attendent-ils seulement que l'Heure leur vienne à l'improviste, sans qu'ils ne s'en rendent compte ?
67. Les amis, ce jour-là, seront ennemies les uns des autres ; excepté les pieux.
68. « Ô Mes serviteurs ! Vous ne devez avoir aucune crainte aujourd'hui ; vous ne serez pas affligés.
69. Ceux qui croient en Nos signes et sont soumis.
70. Entrez au Jardin, vous et vos épouses, vous y serez fêtés. »
71. On fera circuler parmi eux des plats d'or et des coupes ; et il y aura là tout ce que les âmes désirent et ce qui réjouit les yeux ; - et vous y demeurerez éternellement.

72. Tel est le Jardin qu'on vous fait hériter pour ce que vous faisiez.
73. Il y aura là pour vous beaucoup de fruits dont vous mangerez.
74. Quant aux criminels, ils demeureront dans le châtiment de l'Enfer,
75. qui ne sera jamais interrompu pour eux et où ils seront en désespoir.
76. Nous ne leur avons fait aucun tort, mais c'étaient eux les injustes.
77. Et ils crieront : « Ô *Malik* ! que ton Seigneur nous achève ! » Il dira : « Vous êtes pour y demeurer ! »
78. « Nous vous avons apporté la vérité ; mais la plupart d'entre vous détestaient la vérité ».
79. Ont-ils pris quelque décision ? Car c'est Nous qui décidons !
80. Ou bien escomptent-ils que Nous n'entendons pas leur secret ni leurs délibérations ? Mais si ! Nos Messagers prennent note auprès d'eux.
81. Dis : « Si le Très-Miséricordieux avait un enfant, alors je serais le premier à l'adorer ».
82. Gloire au Seigneur des cieux et de la terre, Seigneur du Trône ; Il transcende de ce qu'ils décrivent.
83. Laisse-les donc s'enfoncer dans leur fausseté et s'amuser jusqu'à ce qu'ils rencontrent le jour qui leur est promis.
84. Et c'est Lui qui est Dieu dans le ciel et Dieu sur terre ; et Il est le Sage, le Savant !
85. Et béni soit Celui à qui appartient la Royauté des cieux et de la terre et de ce qui est entre eux. Il détient la science de l'Heure. Et c'est vers Lui que vous serez ramenés.

86. Et ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui n'ont aucun pouvoir d'intercession, à l'exception de ceux qui auront témoigné par la vérité et qui savent.

87. Et si tu leur demandes qui les a créés, ils diront : « Allah ». Comment se fait-il donc qu'ils se détournent ?

88. Et sa parole : « Mon Seigneur, ce sont là des gens qui ne croient pas ».

89. Et bien, éloigne-toi d'eux et dit : « Paix ! » Car ils sauront bientôt.

SOURATE 44 - LA FUMÉE (AD-DOUKHAN)

59 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*

2. Par le Livre explicite.

3. Nous l'avons fait descendre en une nuit bénie - Nous sommes Celui qui avertit -

4. durant laquelle est décidé tout ordre sage,

5. c'est là un commandement venant de Nous. Vraiment, c'est Nous qui envoyons,

6. à titre de miséricorde de la part de ton Seigneur ; vraiment, c'est Lui Celui qui entend, le Savant,

7. Seigneur des cieus et de la terre et de ce qui est entre eux, si seulement vous pouviez en avoir la conviction.

8. Point de divinité à part Lui. Il donne la vie et donne la mort, et Il est votre Seigneur et le Seigneur de vos premiers ancêtres.

9. Mais ces gens-là, dans le doute, s'amusent.

10. Et bien, attends le jour où le ciel apportera une fumée visible

11. qui couvrira les gens. Ce sera un châtement douloureux.
12. « Notre Seigneur, éloigne de nous le châtement ; vraiment, nous croyons ».
13. D'où leur vient cette prise de conscience alors qu'un Messager explicite leur est déjà venu ?
14. Puis ils s'en détournèrent en disant : « C'est un homme instruit [par d'autres], un fou ».
15. Nous dissiperons le châtement pour peu de temps ; car vous récidiverez.
16. Le jour où Nous userons de la plus grande violence et Nous Nous vengerons.
17. Et avant eux, Nous avons déjà éprouvé le peuple de Pharaon, quand un noble Messager leur était venu,
18. [leur disant]: « Livrez-moi les serviteurs d'Allah ! Je suis pour vous un Messager digne de confiance.
19. Ne vous montrez pas hautains vis-à-vis d'Allah, car je viens à vous avec une autorité explicite.
20. Et je cherche protection auprès de mon Seigneur et votre Seigneur, pour que vous ne me lapidiez pas.
21. Si vous ne voulez pas croire en moi, éloignez-vous de moi ».
22. Il invoqua alors son Seigneur : « Ce sont des gens criminels ».
23. « Voyage de nuit avec Mes serviteurs ; vous serez poursuivis.
24. Laisse la mer calme, ce sont, des armées [voués] à la noyade ».
25. Que de jardins et de sources ils laissèrent [derrière eux]
26. que de champs et de superbes résidences,
27. que de délices au sein desquels ils réjouissaient.
28. Il en fut ainsi et Nous fimes qu'un autre peuple en hérita.

29. Ni le ciel ni la terre ne les pleurèrent et ils n'eurent aucun délai.
30. Et Nous sauvâmes les Enfants d'Israël du châtement avilissant
31. de Pharaon qui était hautain et outrancier.
32. Et Nous les choisîmes en toute connaissance parmi les mondes,
33. et leur apportâmes des signes de quoi les mettre manifestement à l'épreuve.
34. Ceux-là disent :
35. « Il n'y a pour nous qu'une mort, la première. Et nous ne seront pas ressuscités.
36. Faites donc revenir nos ancêtres, si vous êtes véridiques ».
37. Sont-ils les meilleurs ou le peuple de Tubbaa et ceux qui les ont précédés ? Nous les avons fait périr parce qu'ils étaient criminels.
38. Ce n'est pas par divertissement que Nous avons créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux.
39. Nous ne les avons créés qu'en toute vérité. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.
40. En vérité, le Jour de la Décision sera leur rendez-vous à tous,
41. Le jour où un allié ne sera d'aucune utilité à un [autre] allié ; et ils ne seront pas secourus non plus,
42. sauf celui à qui Allah fera miséricorde. Vraiment, c'est Lui, le Puissant, le Tout-Miséricordieux.
43. L'arbre de Zaqqoum
44. sera la nourriture du grand pécheur.
45. Comme du métal en fusion ; il bouillonnera dans les ventres
46. comme le bouillonnement de l'eau surchauffée.
47. Qu'on le saisisse et qu'on l'emporte en plein dans la fournaise ;

48. qu'on verse ensuite sur sa tête de l'eau bouillante comme châtiment.
49. Goûte ! Toi [qui prétendait être] le puissant, le noble.
50. Voilà ce dont vous doutiez.
51. Les pieux seront dans une demeure sûre,
52. parmi les jardins et des sources,
53. ils porteront des vêtements de satin et de brocart et seront placés face à face.
54. C'est ainsi ! Et Nous leur donnerons pour épouses des houris aux grands yeux.
55. Ils y demanderont en toute quiétude toutes sortes de fruits.
56. Ils n'y goûteront pas à la mort sauf leur mort première. Et [Allah] les protégera du châtiment de la Fournaise,
57. c'est là une grâce de ton Seigneur. Et c'est là l'énorme succès.
58. Nous ne l'avons facilité dans ta langue, qu'afin qu'ils se rappellent !
59. Attends donc. Eux aussi attendent.

SOURATE 45 - L'AGENOUILÉE (AL-JATHIYA)

37 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*
2. La révélation du Livre vient d'Allah, le Puissant, le Sage.
3. Il y a dans les cieus et la terre des signes pour les croyants.

4. Et dans votre propre création, et dans ce qu'Il dissémine comme animaux, il y a des signes pour des gens qui croient avec certitude.
5. De même dans l'alternance de la nuit et du jour, et dans ce qu'Allah fait descendre du ciel, comme subsistance par laquelle Il redonne la vie à la terre une fois morte, et dans la distribution des vents, il y a des signes pour des gens qui raisonnent.
6. Voilà les signes d'Allah que Nous te récitons en toute vérité. Alors dans quelle parole croiront-ils après [la parole] d'Allah et après Ses signes ?
7. Malheur à tout grand imposteur pécheur !
8. Il entend les signes d'Allah qu'on lui récite puis persiste dans son orgueil, comme s'il ne les avait jamais entendus. Annonce-lui donc un châtiment douloureux.
9. S'il a connaissance de quelques-uns de Nos signes, il les tourne en dérision. Ceux-là auront un châtiment avilissant :
10. L'Enfer est à leur trousses. Ce qu'ils auront acquis ne leur servira à rien, ni ce qu'ils auront pris comme protecteurs, en dehors d'Allah. Et ils auront un énorme châtiment.
11. Ceci est une guidée. Et ceux qui récusent les signes de leur Seigneur auront le supplice d'un châtiment douloureux.
12. Allah, c'est Lui qui vous a assujetti la mer, afin que les vaisseaux y voguent, par Son ordre, et que vous alliez en quête de Sa grâce afin que vous soyez reconnaissants.
13. Et Il vous a assujetti tout ce qui est dans les cieux et sur la terre, le tout venant de Lui. Il y a là des signes pour des gens qui réfléchissent.

14. Dis à ceux qui ont cru de pardonner à ceux qui n'espèrent pas les jours d'Allah afin qu'Il rétribue [chaque] peuple pour ce qu'ils ont acquis.

15. Quiconque fait le bien, le fait pour lui-même ; et quiconque agit mal, agit contre lui-même. Puis vous serez ramenés vers votre Seigneur.

16. Nous avons effectivement apporté aux Enfants d'Israël le Livre, la Sagesse, la Prophétie, et leur avons attribué de bonnes choses, et les préférâmes de par les mondes.

17. Et Nous leur avons apporté des évidences de l'Ordre. Ils ne divergèrent qu'après que la science leur fut venue, par agressivité entre eux. Ton Seigneur décidera parmi eux, au Jour de la Résurrection, sur ce en quoi ils divergeaient.

18. Puis Nous t'avons mis sur la voie de l'Ordre. Suis-la donc et ne suis pas les passions de ceux qui ne savent pas.

19. Il ne te seront d'aucune utilité vis-à-vis d'Allah. Les injustes sont alliés les uns des autres ; tandis qu'Allah est le Protecteur des pieux.

20. Ceci constitue pour les hommes une source de clarté, une guidée et une miséricorde pour les gens qui croient avec certitude.

21. Ceux qui commettent des mauvaises actions comptent-ils que Nous les traitions comme ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, dans leur vie et dans leur mort ? Comme ils jugent mal !

22. Et Allah a créé les cieux et la terre en toute vérité et afin que chaque âme soit rétribuée selon ce qu'elle a acquis. Et ils ne seront pas lésés.

23. Vois-tu celui qui prend sa passion pour sa propre divinité ? Et Allah l'égare sciemment et scelle son ouïe et son cœur et étend un voile sur sa vue. Qui donc peut

le guider après Allah ? Ne vous rappelez-vous donc pas ?

24. Et ils dirent : « Il n'y a pour nous que la vie d'ici-bas : nous mourons et nous vivons et seul le temps nous fait périr ». Ils n'ont de cela aucune connaissance : ils ne font qu'émettre des conjectures.

25. Et quand on leur récite Nos signes clairs, leur seul argument est de dire : « Faites revenir nos ancêtres si vous êtes véridiques ».

26. Dis : « Allah vous donne la vie puis Il vous donne la mort. Ensuite Il vous réunira le Jour de la Résurrection, il n'y a pas de doute à ce sujet, mais la plupart des gens ne savent pas.

27. À Allah appartient le royaume des cieux et de la terre. Et le jour où l'Heure arrivera, ce jour-là, les imposteurs seront perdus.

28. Et tu verras chaque communauté agenouillée. Chaque communauté sera appelée vers son livre. On vous rétribuera ce jour, selon ce que vous faisiez ».

29. Voilà Notre Livre. Il parle de vous en toute vérité car Nous enregistrons ce que vous faisiez.

30. Ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres, leur Seigneur les fera entrer dans sa miséricorde. Voilà le succès évident.

31. Et quant à ceux qui ont mécré [il sera dit]: « Mes signes ne vous étaient-ils pas récités ? Mais vous vous enfliez d'orgueil et vous étiez des gens criminels ».

32. Et quand on disait : « La promesse d'Allah est vérité et l'Heure n'est pas l'objet d'un doute », vous disiez : « Nous ne savons pas ce que c'est que l'Heure ; et nous ne faisons à son sujet que de simples conjectures et nous ne sommes pas convaincus.

33. Et leur apparaîtra leurs mauvaises actions. Et ce dont ils se moquaient les cernera.

34. Et on leur dira : « Aujourd'hui Nous vous oublions comme vous avez oublié la rencontre de votre jour que voici. Votre refuge est le feu ; et vous n'aurez pas de secoureurs.

35. Cela parce que vous preniez en raillerie les signes d'Allah et que la vie d'ici-bas vous trompait ». Ce jour-là on ne les en fera pas sortir et on ne les excusera pas non plus.

36. Louange à Allah, Seigneur des cieux et Seigneur de la terre, Seigneur des mondes.

37. Et à Lui la grandeur dans les cieux et la terre. Et Il est le Puissant, le Sage.

SOURATE 46 - AL-AHQAF

35 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Ha, Mim.*

2. La révélation du Livre vient d'Allah, Le Puissant, Le Sage.

3. Nous n'avons créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux qu'en toute vérité et [pour] un terme fixé. Ceux qui ont mécré se détournent de ce dont ils ont été avertis.

4. Dis : « Que pensez-vous de ceux que vous invoquez en dehors d'Allah ? Montrez-moi donc ce qu'ils ont créé de la terre ! Ou ont-ils dans les cieux une participation avec Dieu ? Apportez-moi un Livre antérieur à celui-ci ou même un vestige d'une science, si vous êtes véridiques ».

5. Et qui est plus égaré que celui qui invoque en dehors d'Allah, celui qui ne saura lui répondre jusqu'au Jour de

la Résurrection ? Et elles [leurs divinités] sont indifférentes à leur invocation.

6. Et quand les gens seront rassemblés elles seront leurs ennemies et nieront leur adoration.

7. Et quand on leur récite Nos signes clairs, ceux qui ont mécré disent à propos de la vérité, une fois venue à eux : « C'est de la magie manifeste ».

8. Ou bien ils disent : « Il l'a inventé ! » Dis : « Si je l'ai inventé, alors vous ne pourrez rien pour moi contre Allah. Il sait parfaitement ce que vous propagez : Allah est suffisant comme témoin entre moi et vous. Et Il est le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux ».

9. Dis : « Je ne suis pas une innovation parmi les Messagers ; et je ne sais pas ce que l'on fera de moi, ni de vous. Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé ; et je ne suis qu'un avertisseur clair ».

10. Dis : « Que direz-vous si [cette révélation s'avère] venir d'Allah et que vous n'y croyez pas, qu'un témoin parmi les fils d'Israël en atteste la conformité et y croit pendant que vous, vous le repoussez avec orgueil... Vraiment, Allah ne guide pas les gens injustes ! »

11. Et ceux qui ont mécré dirent à ceux qui ont cru : « Si ceci était un bien, ils ne nous y auraient pas devancés ». Et comme ils ne seront pas laissés guider par lui ils diront : « Ce n'est qu'un vieux mensonge ! »

12. Et avant lui, il y avait le Livre de Moïse, comme guidée et comme miséricorde. Et ceci est [un Livre] confirmateur, en langue arabe, pour avertir ceux qui font du tort et pour faire la bonne annonce aux bienfaisants.

13. Ceux qui disent : « Notre Seigneur est Allah » et qui ensuite se tiennent sur le droit chemin. Ils ne doivent avoir aucune crainte et ne seront pas affligés.

14. Ceux-là sont les gens du Jardin où ils demeureront éternellement, en récompense de ce qu'ils faisaient.

15. Et Nous avons enjoint à l'homme de la bonté envers ses mère et père : sa mère l'a péniblement porté et en a péniblement accouché ; et sa gestation et sevrage durant trente mois ; puis quand il atteint ses pleines forces et atteint quarante ans, il dit : « Mon Seigneur ! Inspire-moi pour que je rende grâce au bienfait dont Tu m'as comblé ainsi qu'à mes mère et père, et pour que je fasse une bonne œuvre que Tu agrées. Et fais que ma postérité soit de moralité saine. Vraiment, je me repens à Toi et je suis du nombre des soumis ».

16. Ce sont ceux-là dont Nous acceptons le meilleur de ce qu'ils font et passons sur leurs méfaits, (ils seront) parmi les gens du Jardin, selon la promesse véridique qui leur était faite.

17. Quant à celui qui dit à ses mère et père : « Fi de vous deux ! Me promettez-vous qu'on me fera sortir de terre alors que des générations avant moi ont passé ? » Et les deux, implorant le secours d'Allah, [lui dirent]: « Malheur à toi, crois ! Vraiment, la promesse d'Allah est véridique ». Mais il (répond) : « Ce ne sont que des contes d'Anciens ».

18. Ce sont ceux-là contre qui s'est réalisé la Parole dans les communautés passées avant eux parmi les *jinnns* et les hommes qui raisonnent. Vraiment, ils étaient perdants.

19. Et il y a des rangs pour chacun, selon ce qu'ils ont fait, afin qu'Allah leur attribue la pleine récompense de leurs œuvres ; et ils ne seront pas lésés.

20. Et le jour où ceux qui mécrû seront présentés au feu (il leur sera dit) : « Vous avez dissipé vos [biens] excellents et vous en avez joui pleinement durant votre vie sur terre : on vous rétribue donc aujourd'hui du châtement avilissant, pour l'orgueil dont vous vous enfliez injustement sur terre, et pour votre perversité ».

21. Et rappelle-toi le frère des Aad (Hud) quand il avertit son peuple à Al-Ahqaf - alors qu'avant et après lui, des avertisseurs sont passés - [en disant]: « N'adorez qu'Allah. Je crains pour vous le châtement d'un jour terrible ».

22. Ils dirent : « Es-tu venu à nous détourner de nos divinités ? Eh bien, apporte-nous ce que tu nous promets si tu es du nombre des véridiques ».

23. Il dit : « La science n'est qu'auprès d'Allah. Et je vous transmets le message avec lequel j'ai été envoyé. Mais je vois que vous êtes des gens ignorants ».

24. Puis, voyant un nuage se dirigeant vers leurs vallées, ils dirent : « Voici un nuage qui nous apporte de la pluie ». Au contraire ! C'est cela même que vous cherchiez à hâter : c'est un vent qui contient un châtement douloureux,

25. détruisant tout, par le commandement de son Seigneur ». Puis, le lendemain on ne voyait plus que leurs demeures. Ainsi rétribuons-Nous les gens criminels.

26. En effet, Nous les avions consolidés dans des positions que Nous ne vous avons pas données. Et Nous leur avions assigné une ouïe, des yeux et des cœurs, mais ni leur ouïe, ni leurs yeux, ni leurs cœurs ne leur ont profité en quoi que ce soit, parce qu'ils n'avaient les signes d'Allah. Et ce dont ils se moquaient les cerna.

27. Nous avons fait périr les cités autour de vous ; et Nous avons diversifié les signes afin qu'ils reviennent.

28. Pourquoi donc ne les secourent pas, ceux qu'ils avaient pris, en dehors d'Allah, comme divinités pour les rapprocher de Lui ? Ceux-ci, au contraire, les abandonnèrent ; telle est leur imposture et voilà ce qu'ils inventaient comme mensonges.

29. (Rappelle-toi) lorsque Nous dirigeâmes vers toi une troupe de *jinnns* pour qu'ils écoutent le Coran. Quand ils assistèrent [à sa lecture] ils dirent : « Écoutez attentivement »... Puis, quand ce fut terminé, ils retournèrent à leur peuple en avertisseurs.

30. Ils dirent : « Ô notre peuple ! Nous venons d'entendre un Livre qui a été descendu après Moïse, confirmant ce qui l'a précédé. Il guide vers la vérité et vers un chemin droit.

31. Ô notre peuple ! Répondez à celui qui appelle à Allah et croyez en lui. Il vous pardonnera une partie de vos péchés et vous protégera contre un châtement douloureux.

32. Et quiconque ne répond pas à celui qui appelle à Allah ne saura échapper au pouvoir [d'Allah] sur terre. Et il n'aura pas de protecteurs en dehors de Lui. Ceux-là sont dans un égarement évident.

33. Ne voient-ils pas qu'Allah qui a créé les cieus et la terre, et qui n'a pas été fatigué par leur création, est capable de redonner la vie aux morts ? Mais si ! Vraiment, Il est, sur toute chose, Puissant.

34. Et le jour où seront présenté au feu ceux qui ont mécré (on leur dira) : « Ceci n'est-il pas la vérité ? » Ils diront : « Mais si, par notre Seigneur ». Il dira : « Eh bien, goûtez le châtement pour votre mécréance ».

35. Endure donc, comme ont enduré les Messagers doués de fermeté ; et ne cherche pas à hâter leur cas. Le jour où ils verront ce qui leurs est promis, il leur semblera qu'ils n'étaient restés qu'une heure d'un jour. Voilà une communication. Qui sera donc anéanti sinon les gens pervers ?

SOURATE 51 - CELLES QUI ÉPARILLENENT (AD-DARIYAT)

60 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par celles qui éparillent !
2. Par celles qui les portent des fardeaux !
3. Par celles qui courent agiles !
4. Par celles qui distribuent selon un commandement !
5. Ce qui vous est promis est vrai.
6. Et la Rétribution arrivera inévitablement.
7. Par le ciel aux voies tracées !
8. Vous divergez sur ce que vous dites.
9. Est détourné de Lui quiconque a été détourné de la foi.
10. Maudits soient les menteurs,
11. qui sont plongés dans l'insouciance.
12. Ils demandent : « À quand le jour de la Rétribution ? »
13. Le jour où ils seront éprouvés au feu :
14. « Goûtez à votre épreuve ; voici ce que vous cherchiez à hâter ».
15. Les pieux seront dans des Jardins et [parmi] des sources,
16. recevant ce que leur Seigneur leur aura donné. Vraiment, ils ont été auparavant cela, bienfaisants :
17. ils dormaient peu la nuit,
18. et aux dernières heures de la nuit ils imploraient le pardon ;
19. et dans leurs biens, il y avait un droit au mendiant et au déshérité.

20. Il y a sur terre des signes pour ceux qui croient avec certitude ;
21. ainsi qu'en vous-mêmes. N'observez-vous donc pas ?
22. Et il y dans le ciel votre subsistance et ce qui vous a été promis.
23. Par le Seigneur du ciel et de la terre ! Ceci est tout aussi vrai que le fait que vous parliez.
24. T'est-il parvenu le récit des visiteurs honorables d'Ibrahim ?
25. Quand ils entrèrent chez lui et dirent : « Paix ! », il [leur] dit : « Paix, visiteurs inconnus ».
26. Puis il alla discrètement à sa famille et apporta un veau gras.
27. Ensuite il l'approcha d'eux, « Ne mangez-vous pas ? » dit-il.
28. Il ressentit alors de la peur vis-à-vis d'eux. Ils dirent : « N'aie pas peur ». Et ils lui annoncèrent [la naissance] d'un garçon plein de savoir.
29. Alors sa femme s'avança en criant, se frappa le visage et dit : « Une vieille femme stérile ! »
30. Ils dirent : « Ainsi a dit ton Seigneur. Vraiment, c'est Lui le Sage, le Savant ».
31. Alors [Ibrahim] dit: « Quelle est donc votre mission, ô envoyés? »
32. Ils dirent : « Nous avons été envoyés vers des gens criminels,
33. pour lancer sur eux des pierres de glaise,
34. marquées auprès de ton Seigneur à l'intention des outranciers ».
35. Nous en fîmes sortir alors ce qu'il y avait comme croyants,
36. mais Nous n'y trouvâmes qu'une seule maison de gens soumis.

37. Et Nous y laissâmes un signe pour ceux qui redoutent le douloureux châtement ;
38. Et [un signe] en Moïse quand Nous l'envoyâmes, avec une autorité évidente, vers Pharaon.
39. Mais [celui-ci] se détourna confiant en sa puissance, et dit : « C'est un magicien ou un fou ! »
40. Nous le saisîmes ainsi que ses troupes, puis les jetâmes dans les flots, pour son comportement blâmable.
41. De même pour les Aad, quand Nous envoyâmes contre eux le vent dévastateur
42. n'épargnant rien sur son passage sans le réduire en poussière.
43. De même pour les Tamud, quand il leur fut dit : « Jouissez jusqu'à un certain temps ! »
44. Ils défièrent le commandement de leur Seigneur. La foudre les saisit alors qu'ils regardaient.
45. Ils ne purent ni se mettre debout ni être secourus.
46. De même, pour le peuple de Noé auparavant. Ils étaient des gens pervers.
47. Le ciel, Nous l'avons construit par Notre puissance : et Nous l'avons fait spacieux.
48. Et la terre, Nous l'avons étendue. Et de quelle excellente façon Nous l'avons nivelée !
49. Et de toute chose Nous avons créé [deux éléments]: de couple. Peut-être vous rappellerez-vous ?
50. « Fuyez donc vers Allah. Moi, je suis pour vous de Sa part, un avertisseur explicite.
51. Ne placez pas avec Allah une autre divinité. Je suis pour vous de Sa part, un avertisseur explicite ».
52. Ainsi aucun Messenger n'est venu à leurs prédécesseurs sans qu'ils n'aient dit : « C'est un magicien ou un fou ! »

53. Est-ce qu'ils se sont transmis cette injonction ? Ils sont plutôt des gens transgresseurs.
54. Détourne-toi d'eux, tu ne seras pas blâmé.
55. Et rappelle, car le rappel profite aux croyants.
56. Je n'ai créé les *jinn*s et les hommes qui raisonnent que pour qu'ils M'adorent.
57. Je ne cherche pas d'eux une subsistance et Je ne veux pas qu'ils me nourrissent.
58. Vraiment, c'est Allah qui est le Pourvoyeur, le Détenteur de la force inébranlable.
59. Ceux qui ont été injustes auront une part pareille à celle de leurs compagnons, qu'ils ne se pressent pas !
60. Malheur donc à ceux qui ont mécré à cause du jour dont ils sont menacés !

SOURATE 88 - L'ENVELOPPANTE (AL-GHASIYA)

26 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. T'est-il parvenu le récit de l'enveloppante ?
2. Ce jour-là, il y aura des visages humiliés,
3. préoccupés, harassés.
4. Ils brûleront dans un feu ardent,
5. et seront abreuvés d'une source bouillante.
6. Il n'y aura pour eux d'autre nourriture que des plantes épineuses,
7. qui n'engraisse, ni n'apaise la faim.
8. Ce jour-là, il y aura des visages épanouis,
9. contents de leurs efforts,
10. dans un haut Jardin,
11. où ils n'entendent aucune futilité.
12. Là, il y aura une source coulante,

13. là, des divans élevés,
14. et des coupes posées,
15. et des coussins rangés,
16. et des tapis étalés.
17. Ne considèrent-ils donc pas les chameaux, comment ils ont été créés,
18. et le ciel comment il est élevé,
19. et les montagnes comment elles sont dressées,
20. et la terre comment elle est nivelée ?
21. Eh bien, rappelle ! Tu n'es qu'un rappelleur,
22. et tu n'es pas un dominateur sur eux.
23. Sauf celui qui tourne le dos et ne croit pas,
24. alors Allah le châtiara du plus grand châtiment.
25. Vers Nous est leur retour.
26. Ensuite, c'est à Nous de leur demander compte.

La Remise confiante en Allah - At
Tawakkul

SOURATE 18 - LA CAVERNE (AL-KAHF)

110 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Louange à Allah qui a fait descendre sur Son serviteur, le Livre, et n'y a pas introduit de tortuosité !
2. [Un Livre] d'une parfaite droiture pour avertir d'une sévère punition venant de Sa part et pour annoncer aux croyants qui font de bonnes œuvres qu'il y aura pour eux une belle récompense,
3. où ils demeureront éternellement,
4. et pour avertir ceux qui disent : « Allah S'est attribué un enfant ».
5. Ni eux ni leurs ancêtres n'en savent rien. Quelle monstrueuse parole que celle qui sort de leurs bouches ! Ce qu'ils disent n'est que mensonge.
6. Tu vas peut-être te consumer de chagrin parce qu'ils se détournent de toi et ne croient pas en ce discours !
7. Nous avons placé ce qu'il y a sur la terre pour l'embellir, afin d'éprouver (les hommes et de savoir) qui d'entre eux sont les meilleurs dans leurs actions.
8. Puis, Nous allons sûrement transformer sa surface en sol aride.
9. Penses-tu que les gens de la Caverne et d'ar-Raquim ont constitué une chose extraordinaire d'entre Nos signes ?
10. Quand les jeunes se furent réfugiés dans la caverne, ils dirent : « Notre Seigneur, accorde-nous de Ta part une miséricorde, et assure nous la droiture dans tout ce qui nous concerne ».
11. Alors, Nous avons assourdi leur oreilles, dans la caverne pendant nombreuses années.

12. Ensuite, Nous les avons ressuscités, afin de savoir lequel des deux groupes saurait le mieux calculer la durée exacte de leur séjour.

13. Nous allons te raconter leur récit en toute vérité. Ce sont des jeunes gens qui croyaient en leur Seigneur ; et Nous leurs avons accordé les plus grands moyens de se diriger.

14. Nous avons fortifié leurs cœurs lorsqu'ils s'étaient levés pour dire : « Notre Seigneur est le Seigneur des cieux et de la terre : jamais nous n'invoquerons de Dieu en dehors de Lui, sans quoi, nous transgresserions dans nos paroles ».

15. Voilà que nos concitoyens ont adopté en dehors de Lui des divinités. Que n'apportent-ils sur elles une autorité évidente ? Quel pire injuste, donc que celui qui invente un mensonge contre Allah ?

16. Et quand vous vous serez séparés d'eux et de ce qu'ils adorent en dehors d'Allah, réfugiez-vous donc dans la caverne : votre Seigneur répandra de Sa miséricorde sur vous et disposera pour vous un adoucissement à votre sort.

17. Tu aurais vu le soleil, quand il se lève, s'écarter de leur caverne vers la droite, et quand il se couche, passer à leur gauche, tandis qu'eux-mêmes sont là dans une partie spacieuse (de la caverne). Cela est un des signes d'Allah. Celui qu'Allah guide, c'est lui le bien-guidé. Et quiconque Il égare, tu ne trouvera alors pour lui aucun allié pour le mettre sur la bonne voie.

18. Et tu les aurais cru éveillés, alors qu'ils dorment. Et Nous les tournons sur le côté droit et sur le côté gauche, tandis que leur chien est à l'entrée, pattes étendues. Si tu les avais aperçus, tu leur aurais tourné le dos en fuyant ; et tu aurais été rempli d'effroi devant eux.

19. Et c'est ainsi que Nous les ressuscitâmes, afin qu'ils s'interrogent entre eux. L'un parmi eux dit : « Combien de temps avez-vous demeuré là ? » Ils dirent : « Nous avons demeuré un jour ou une partie d'un jour ». D'autres dirent : « Votre Seigneur sait mieux combien [de temps] vous y avez demeuré. Envoyez donc l'un de vous à la ville avec votre argent que voici, pour qu'il voit quel aliment est le plus pur et qu'il vous apporte de quoi vous nourrir. Qu'il agisse avec tact ; et qu'il ne donne l'éveil à personne sur vous.

20. Si jamais ils vous attrapent, ils vous lapideront ou vous feront retourner à leur religion, et vous ne réussirez alors plus jamais ».

21. Et c'est ainsi que Nous fîmes qu'ils furent découverts, afin qu'ils (les gens de la cité) sachent que la promesse d'Allah est vérité et qu'il n'y ait pas de doute au sujet de l'Heure. Aussi se disputèrent-ils à leur sujet et déclarèrent-ils : « Construisez sur eux un édifice. Leur Seigneur les connaît mieux ». Mais ceux qui l'emportèrent [dans la discussion] dirent : « Élevons sur eux un sanctuaire ».

22. Ils diront : « Ils étaient trois et le quatrième était leur chien ». Et ils diront en conjecturant sur leur mystère qu'ils étaient cinq, le sixième étant leur chien et ils diront : « Sept, le huitième étant leur chien ». Dis : « Mon Seigneur connaît mieux leur nombre. Il n'en est que peu qui le savent ». Ne discute à leur sujet que d'une façon apparente et ne consulte personne en ce qui les concerne.

23. Et ne dis jamais, à propos d'une chose : « Je la ferai sûrement demain ».

24. sans ajouter : « Si Allah le veut », et invoque ton Seigneur quand tu oublies et dis : « Je souhaite que mon

Seigneur me guide et me mène plus près de ce qui est correct ».

25. Or, ils demeurèrent dans leur caverne trois cent ans et en ajoutèrent neuf (années).

26. Dis : « Allah sait mieux combien de temps ils demeurèrent là ». À Lui appartient le caché des cieux et de la terre. Regarde par Lui et entends ! Ils n'ont aucun allié en dehors de Lui et Il n'associe personne à Son commandement.

27. Et récite ce qui t'a été révélé du Livre de ton Seigneur. Nul ne peut changer Ses paroles. Et tu ne trouvera, en dehors de Lui, aucun refuge.

28. Fais preuve de patience avec ceux qui invoquent leur Seigneur matin et soir, désirant Sa Face. Et que tes yeux ne se détachent pas d'eux, en cherchant le brillant de la vie sur terre. Et n'obéis pas à celui dont Nous avons rendu le cœur inattentif à Notre Rappel, qui poursuit sa passion et dont le comportement est outrancier.

29. Et dis : « La vérité vient de votre Seigneur ». Quiconque le veut, qu'il croit, et quiconque le veut qu'il mécroie. Nous avons préparé pour les injustes un feu dont les flammes les cernent. Et s'ils implorent à boire on les abreuvera d'une eau comme du métal fondu brûlant les visages. Quelle mauvaise boisson et quelle détestable demeure !

30. Ceux qui croient et font de bonnes œuvres... Vraiment, Nous ne laissons pas perdre la récompense de celui qui fait le bien.

31. Voilà ceux qui auront les jardins du séjour sous lesquels coulent les ruisseaux. Ils y seront parés de bracelets d'or et se vêtiront d'habits verts de soie fine et de brocart, accoudés sur des divans (bien ornés). Quelle bonne récompense et quelle belle demeure !

32. Donne-leur l'exemple de deux hommes : à l'un d'eux Nous avons assigné deux jardins de vignes que Nous avons entourés de palmiers et Nous avons mis entre les deux jardins des champs cultivés.

33. Les deux jardins produisaient leur récolte sans jamais manquer. Et Nous avons fait jaillir entre eux un ruisseau.

34. Et il avait des fruits et dit alors à son compagnon avec qui il conversait : « Je possède plus de biens que toi, et je suis plus puissant que toi grâce à mon clan ».

35. Il entra dans son jardin coupable envers lui-même ; il dit : « Je ne pense pas que ceci puisse jamais périr,

36. et je ne pense pas que l'Heure viendra. Et si on me ramène vers mon Seigneur, je trouverai meilleur lieu de retour que ce jardin ».

37. Son compagnon lui dit, tout en conversant avec lui : « Serais-tu mécréant envers Celui qui t'a créé de terre, puis de sperme et enfin t'a façonné en homme ?

38. Quant à moi, c'est Allah qui est mon Seigneur ; et je n'associe personne à mon Seigneur ».

39. En entrant dans ton jardin, que ne dis-tu : « Telle est la volonté d'Allah ! Il n'y a de puissance que par Allah ». Si tu me vois moins pourvu que toi en biens et en enfants,

40. il se peut que mon Seigneur, bientôt, me donne quelque chose de meilleur que ton jardin, qu'Il envoie sur [ce dernier], du ciel, quelque calamité, et que son sol devienne glissant,

41. ou que son eau tarisse de sorte que tu ne puisses plus la retrouver ».

42. Et sa récolte fut détruite et il se mit alors à se tordre les deux mains à cause de ce qu'il y avait dépensé, cependant que ses treilles étaient complètement

ravagées. Et il disait : « Que je souhaite n'avoir associé personne à mon Seigneur ! »

43. Il n'eut aucun groupe de gens pour le secourir contre Allah. Et il ne put se secourir lui-même.

44. En l'occurrence, la souveraine protection appartient à Allah, le Vrai. Il accorde la meilleure récompense et le meilleur résultat.

45. Et propose-leur l'exemple de la vie ici-bas. Elle est semblable à une eau que Nous faisons descendre du ciel ; la végétation de la terre se mélange à elle. Puis elle devient de l'herbe desséchée que les vents dispersent. Et Allah est, en toute chose, Déterminant !

46. Les biens et les enfants sont l'ornement de la vie de ce monde. Cependant, les bonnes œuvres qui persistent ont auprès de ton Seigneur une meilleure récompense et [suscitent] une belle espérance.

47. Le jour où Nous ferons marcher les montagnes et où tu verras la terre nivelée et Nous les rassemblerons sans en omettre un seul.

48. Et ils seront présentés en rangs devant ton Seigneur. « Vous voilà venus à Nous comme Nous vous avons créés la première fois. Pourtant vous prétendiez que Nous ne remplirions pas Nos promesses ».

49. Et on déposera le livre (de chacun). Alors tu verras les criminels, effrayés à cause de ce qu'il y a dedans, dire : « Malheur à nous, qu'a donc ce livre à n'omettre de mentionner ni péché véniel ni péché capital ? » Et ils trouveront devant eux tout ce qu'ils ont fait. Et ton Seigneur ne fait du tort à personne.

50. Et lorsque Nous dîmes aux *Malai'ka* : « Prosternez-vous devant Adam », ils se prosternèrent, excepté Iblis qui était du nombre des *jinn*s et qui se révolta contre le commandement de son Seigneur. Allez-vous cependant le prendre, ainsi que sa descendance, pour alliés en

dehors de Moi, alors qu'ils vous sont ennemis ? Quel mauvais échange pour les injustes !

51. Je ne les ai pas pris comme témoins de la création des cieux et de la terre, ni de la création de leurs propres personnes. Et Je n'ai pas pris comme aides ceux qui égarent.

52. Et le jour où Il dira : « Appelez ceux que vous prétendiez être Mes associés ». Ils les invoqueront ; mais eux ne leur répondront pas, Nous aurons placé entre eux une vallée de perdition.

53. Et les criminels verront le feu. Il seront alors convaincus qu'ils y tomberont et n'en trouveront pas d'échappatoire.

54. Et Nous avons déployé pour les gens, dans ce Coran, toutes sortes d'exemples. L'homme cependant, est de tous les êtres le plus grand disputeur.

55. Qu'est-ce qui a donc empêché les gens de croire, lorsque la guidée leur est venue, ainsi que de demander pardon à leur Seigneur, si ce n'est qu'ils veulent subir le sort des anciens, ou se trouver face à face avec le châtement.

56. Et Nous n'envoyons les Messagers que pour annoncer la bonne nouvelle et avertir. Et ceux qui ont mécré disputent avec de faux arguments, afin d'infirmier la vérité et prennent en raillerie Mes signes ainsi que ce dont on les a avertis.

57. Quel pire injuste que celui à qui on a rappelé les signes de son Seigneur et qui en détournant le dos oublie ce que ses deux mains ont commis ? Nous avons placé des voiles sur leurs cœurs, de sorte qu'ils ne comprennent pas, et mis une lourdeur dans leurs oreilles. Même si tu les appelles vers la bonne voie, jamais il ne pourront donc se guider.

58. Et ton Seigneur est le Pardonneur, le Détenteur de la miséricorde. S'il s'en prenait à eux pour ce qu'ils ont acquis. Il leur hâterait le châtement. Mais il y a pour eux un terme fixé contre lequel ils ne trouveront aucun refuge.

59. Et voilà les villes que Nous avons fait périr quand leurs peuples commirent des injustices et Nous avons fixé un rendez-vous pour leur destruction.

60. (Rappelle-toi) quand Moïse dit à son valet : « Je n'arrêterai pas avant d'avoir atteint le confluent des deux mers, dussé-je marcher de longues années ».

61. Puis, lorsque tous deux eurent atteint le confluent, ils oublièrent leur poisson qui prit alors librement son chemin dans la mer.

62. Puis, lorsque tous deux eurent dépassé [cet endroit,] il dit son valet : « Apporte-nous notre déjeuner : nous avons rencontré de la fatigue dans notre présent voyage ».

63. [Le valet lui] dit : « Quand nous avons pris refuge près du rocher, vois-tu, j'ai oublié le poisson - le Calculateur m'a fait oublier de (te) le rappeler - et il a curieusement pris son chemin dans la mer ».

64. [Moïse] dit : « Voilà ce que nous cherchions ». Puis, ils retournèrent sur leurs pas, suivant leurs traces.

65. Ils trouvèrent l'un de Nos serviteurs à qui Nous avons donné une grâce, de Notre part, et à qui Nous avons enseigné une science émanant de Nous.

66. Moïse lui dit : « Puis-je te suivre, à la condition que tu m'apprennes de ce qu'on t'a appris concernant une bonne direction ? »

67. [L'autre] dit : « Vraiment, tu ne pourras jamais être patient avec moi.

68. Comment endurerais-tu sur des choses que tu n'embrasses pas par ta connaissance ? »

69. [Moïse] lui dit : « Si Allah veut, tu me trouvera patient ; et je ne désobéirai à aucun de tes ordres ».

70. « Si tu me suis, dit [l'autre,] ne m'interroge sur rien tant que je ne t'en aurai pas fait mention ».

71. Alors les deux partirent. Et après qu'ils furent montés sur un bateau, l'homme y fit une brèche. [Moïse] lui dit : « Est-ce pour noyer ses occupants que tu l'as ébréché ? Tu as commis une chose monstrueuse ! »

72. [L'autre] répondit : « N'ai-je pas dit que tu ne pourrais pas garder patience en ma compagnie ? »

73. « Ne t'en prend pas à moi, dit [Moïse,] pour un oubli de ma part ; et ne m'impose pas de difficulté dans mon affaire ».

74. Puis ils partirent tous deux ; et quand ils eurent rencontré un enfant, [l'homme] le tua. Alors [Moïse] lui dit : « As-tu tué un être innocent, qui n'a tué personne ? Tu as commis une chose affreuse ! »

75. [L'autre] lui dit : « Ne t'ai-je pas dit que tu ne pourrais pas garder patience en ma compagnie ? »

76. « Si, après cela, je t'interroge sur quoi que ce soit, dit [Moïse,] alors ne m'accompagne plus. Tu seras alors excusé de te séparer de moi ».

77. Ils partirent donc tous deux ; et quand ils furent arrivés à un village habité, ils demandèrent à manger à ses habitants ; mais ceux-ci refusèrent de leur donner l'hospitalité. Ensuite, ils y trouvèrent un mur sur le point de s'écrouler. L'homme le redressa. Alors [Moïse] lui dit : « Si tu voulais, tu aurais bien pu réclamer pour cela un salaire ».

78. « Ceci [marque] la séparation entre toi et moi, dit [l'homme,] Je vais t'apprendre l'interprétation de ce que tu n'as pu supporter avec patience.

79. Pour ce qui est du bateau, il appartenait à des pauvres gens qui travaillaient en mer. Je voulais donc le

rendre défectueux, car il y avait derrière eux un roi qui saisissait de force tout bateau.

80. Quant au garçon, ses mère et père étaient des croyants ; nous avons craint qu'il ne leur imposât la rébellion et la mécréance.

81. Nous avons donc voulu que leur Seigneur leur accordât en échange un autre plus pur et plus affectueux.

82. Et quant au mur, il appartenait à deux garçons orphelins de la ville, et il y avait dessous un trésor à eux ; et leur père était un homme vertueux. Ton Seigneur a donc voulu que tous deux atteignent leur maturité et qu'ils extraient, [eux-mêmes] leur trésor, par une miséricorde de ton Seigneur. Je ne l'ai d'ailleurs pas fait de mon propre chef. Voilà l'interprétation de ce que tu n'as pas pu endurer avec patience ».

83. Et ils t'interrogent sur Zul-Qarnayn (Alexandre le Grand). Dis : « Je vais vous en citer quelque fait mémorable ».

84. Vraiment, Nous avons affermi sa puissance sur terre, et Nous lui avons donné libre voie à toute chose.

85. Il suivit donc une voie.

86. Et quand il eut atteint le Couchant, il trouva que le soleil se couchait dans une source boueuse, et, après d'elle il trouva une peuplade. Nous dîmes : « Ô Zul-Qarnayn ! ou tu les châties, ou tu uses de bienveillance à leur égard ».

87. Il dit : « Quant à celui qui est injuste, nous le châtierons ; ensuite il sera ramené vers son Seigneur qui le punira d'un châtement terrible.

88. Et quant à celui qui croit et fait bonne œuvre, il aura, en retour, la plus belle récompense. Et nous lui donnerons des ordres faciles à exécuter ».

89. Puis, il suivit (une autre) voie.

90. Et quand il eut atteint le Levant, il trouva que le soleil se levait sur une peuplade à laquelle Nous n'avions pas donné de voile pour s'en protéger.

91. Il en fut ainsi et Nous embrassons de Notre science ce qu'il détenait.

92. Puis, il suivit (une autre) voie.

93. Et quant il eut atteint un endroit situé entre les Deux Barrières (montagnes), il trouva derrière elles une peuplade qui ne comprenait presque aucun langage.

94. Ils dirent : « Ô Zul-Qarnayn, les Yajuj et les Majuj commettent du désordre sur terre. Est-ce que nous pourrons t'accorder un tribut pour construire une barrière entre eux et nous ? »

95. Il dit : « Ce que Mon Seigneur m'a conféré vaut mieux. Aidez-moi donc avec force et je construirai un remblai entre vous et eux.

96. Apportez-moi des blocs de fer ». Puis, lorsqu'il en eut comblé l'espace entre les deux montagnes, il dit : « Soufflez ! » Puis, lorsqu'il l'eut rendu une fournaise, il dit : « Apportez-moi du cuivre fondu, que je le déverse dessus ».

97. Ainsi, ils ne purent guère l'escalader ni l'ébrécher non plus.

98. Il dit : « C'est une miséricorde de la part de mon Seigneur. Mais, lorsque la promesse de mon Seigneur viendra, Il le nivellera. Et la promesse de mon Seigneur est vérité ».

99. Nous les laisserons, ce jour-là, déferler comme les flots les uns sur les autres, et on soufflera dans la Trompe et Nous les rassemblerons tous.

100. Et ce jour-là Nous présenterons de près l'Enfer aux mécréants,

101. dont les yeux étaient couverts d'un voile qui les empêchait de penser à Moi, et ils ne pouvaient rien entendre non plus.

102. Ceux qui ont mécré, comptent-ils donc pouvoir prendre, pour alliés, Mes serviteurs en dehors de Moi ? Nous avons préparé l'Enfer comme résidence pour les mécréants.

103. Dis : « Voulez-vous que Nous vous apprenions lesquels sont les plus grands perdants, en œuvres ?

104. Ceux dont l'effort, dans la vie présente, s'est égaré, alors qu'ils s'imaginent faire le bien.

105. Ce sont ceux-là qui ont nié les signes de leur Seigneur, ainsi que Sa rencontre. Leurs actions sont donc vaines ». Nous ne leur assignerons pas de poids au Jour de la Résurrection.

106. Voilà que leur rétribution sera l'Enfer, pour avoir mécré et pris en raillerie Mes signes et Mes Messagers.

107. Ceux qui croient et font de bonnes œuvres auront pour résidence les Jardins du « Firdaws »,

108. où ils demeureront éternellement, sans désirer aucun changement.

109. Dis : « Si la mer était une encre [pour écrire] les paroles de mon Seigneur, la mer s'épuiserait avant que ne soient épuisées les paroles de mon Seigneur, quand même Nous lui apporterions son équivalent comme renfort ».

110. Dis : « Je suis en fait un être humain comme vous. Ils m'a été révélé que votre Dieu est un Dieu unique ! Quiconque, donc, espère rencontrer son Seigneur, qu'il fasse de bonnes actions et qu'il n'associe personne dans son adoration à son Seigneur ».

SOURATE 16 - LES ABEILLES (AN-NAHL)

128 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. L'ordre d'Allah arrive. Ne le hâtez donc pas. Gloire à Lui ! Il est au-dessus de ce qu'on Lui associe.
2. Il fait descendre, par Son ordre, les *Malai'ka*, avec la Révélation, sur qui Il veut parmi Ses serviteurs : « Avertissez qu'il n'est d'autre divinité que Moi. Craignez-Moi donc ».
3. Il a créé les cieux et la terre en toute vérité. Il transcende ce qu'on [Lui] associe.
4. Il a créé l'homme d'une goutte de sperme ; et voilà que l'homme devient un disputeur déclaré.
5. Et les bestiaux, Il les a créés pour vous ; vous en retirez des [vêtements] chauds ainsi que d'autres profits. Et vous en mangez aussi.
6. Ils vous paraissent beaux quand vous les ramenez, le soir, et aussi le matin quand vous les lâchez pour le pâturage.
7. Et ils portent vos fardeaux vers un pays que vous n'atteindriez qu'avec peine. Vraiment, votre Seigneur est Compatissant et Tout-Miséricordieux.
8. Et les chevaux, les mulets et les ânes, pour que vous les montiez, et pour l'apparat. Et Il crée ce que vous ne savez pas.
9. Il appartient à Allah [de montrer] le droit chemin car il en est qui s'en détachent. Or, s'Il voulait, Il vous guiderait tous.
10. C'est Lui qui, du ciel, a fait descendre de l'eau qui vous sert de boisson et grâce à la quelle poussent des plantes dont vous nourrissez vos troupeaux.

11. D'elle, Il fait pousser pour vous, les cultures, les oliviers, les palmiers, les vignes et aussi toutes sortes de fruits. Voilà bien là un signe pour des gens qui réfléchissent.

12. Pour vous, Il a assujetti la nuit et le jour ; le soleil et la lune. Et à Son ordre sont assujetties les étoiles. Voilà bien là des signes pour des gens qui raisonnent.

13. Ce qu'Il a créé pour vous sur la terre a des couleurs diverses. Voilà bien là des signes pour des gens qui se rappellent.

14. Et c'est Lui qui a assujetti la mer afin que vous en mangiez une chair fraîche, et que vous en retiriez des parures que vous portez. Et tu vois les bateaux fendre la mer avec bruit, pour que vous partiez en quête de Sa grâce et afin que vous soyez reconnaissants.

15. Et Il a implanté des montagnes immobiles dans la terre afin qu'elle ne branle pas en vous emportant avec elle, de même que des rivières et des sentiers, pour que vous vous guidiez,

16. ainsi que des points de repère et au moyen des étoiles ils se guident.

17. Celui qui crée est-il semblable à celui qui ne crée rien ? Ne vous souvenez-vous pas ?

18. Et si vous comptez les bienfaits d'Allah, vous ne saurez les dénombrer. Vraiment, Allah est Pardonneur, et Tout-Miséricordieux.

19. Et Allah sait ce que vous cachez et ce que vous divulguez.

20. Et ceux qu'ils invoquent en dehors d'Allah ne créent rien, et ils sont eux-mêmes créés.

21. Ils sont morts, et non pas vivants, et ils ne savent pas quand ils seront ressuscités.

22. Votre Dieu est un Dieu unique. Ceux qui ne croient pas en l'au-delà leurs cœurs nient et ils sont remplis d'orgueil.

23. Nul doute qu'Allah sait ce qu'ils cachent et ce qu'ils divulguent. Et Il n'aime pas les orgueilleux.

24. Et lorsqu'on leur dit : « Qu'est-ce que votre Seigneur a fait descendre ? » Ils disent : « Des légendes anciennes ! »

25. Qu'ils portent donc, au Jour de la Résurrection, tous les fardeaux de leurs propres œuvres ainsi qu'une partie de fardeaux de ceux qu'ils égarent, sans le savoir ; combien est mauvais [le fardeau] qu'ils portent !

26. Ceux qui ont vécu avant eux ont comploté, mais Allah attaqua les bases mêmes de leur bâtisse. Le toit s'écroula au-dessus d'eux et le châtement les surprit d'où ils ne l'avaient pas senti.

27. Puis, le Jour de la Résurrection, Il les couvrira d'ignominie, et [leur] dira : « Où sont Mes associés pour lesquels vous combattiez ? » - Ceux qui ont le savoir diront : « L'ignominie et le malheur tombent aujourd'hui sur les mécréants ».

28. Ceux à qui les *Malai'ka* ôtent la vie, alors qu'ils sont injustes envers eux-mêmes, se soumettront humiliés, (et diront) : « Nous ne faisons pas de mal ! » - « Mais, en fait, Allah sait bien ce que vous faisiez ».

29. Entrez donc par les portes de l'Enfer pour y demeurer éternellement. Combien est mauvaise la demeure des orgueilleux !

30. Et on dira à ceux qui étaient pieux : « Qu'a fait descendre votre Seigneur ? » Ils diront : « Un bien ». Ceux qui font les bonnes œuvres auront un bien ici-bas ; mais la demeure de l'au-delà est meilleure. Combien agréable sera la demeure des pieux !

31. Les jardins du séjour où ils entreront et sous lesquels coulent les ruisseaux. Ils auront là ce qu'ils voudront ; c'est ainsi qu'Allah récompense les pieux.

32. Ceux dont les *Malai'ka* reprennent l'âme - alors qu'ils sont bons - [ils leur] disent : « Paix sur vous ! Entrez au Jardin, pour ce que vous faisiez ».

33. Attendent-ils que les *Malai'ka* leur viennent, ou que survienne l'ordre de ton Seigneur ? Ainsi agissaient les gens avant eux. Allah ne les a pas lésés ; mais ils faisaient du tort à eux-mêmes.

34. Les méfaits qu'ils accomplissaient les atteindront, et ce dont ils se moquaient les cernera de toutes parts.

35. Et les associateurs dirent : « Si Allah avait voulu, nous n'aurions pas adoré quoi que ce soit en dehors de Lui, ni nous ni nos ancêtres ; et nous n'aurions rien interdit qu'Il n'ait interdit Lui-même ». Ainsi agissaient les gens avant eux. N'incombe-t-il aux Messagers sinon de transmettre le message en toute clarté ?

36. Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messager, [pour leur dire]: « Adorez Allah et écarter-vous du Tagut (transgresseur) ». Alors Allah en guida certains, mais il y en eut qui ont été destinés à l'égarément. Parcourez donc la terre, et regardez quelle fut la fin de ceux qui traitaient [Nos Messagers] de menteurs.

37. Même si tu désirais ardemment qu'ils soient guidés... [Sache] qu'Allah ne guide pas ceux qui s'égarent. Et ils n'auront pas de secoureurs.

38. Et ils jurent par Allah en prononçant leurs serments les plus solennels : « Allah ne ressuscitera pas celui qui meurt ». Bien au contraire ! C'est une promesse véritable [de Sa part], mais la plupart des gens ne savent pas.

39. (Ils les ressuscitera) afin qu'Il leur expose clairement ce en quoi ils divergeaient, et pour que ceux qui ont mécré sachent qu'ils ont été des menteurs.
40. Quand Nous voulons une chose, Notre seule parole est : « Sois » et elle est.
41. Et ceux qui, pour Allah, ont émigré après avoir subi des injustices, Nous les installerons dans une situation agréable dans la vie d'ici-bas. Et le salaire de la vie dernière sera plus grand encore s'ils savaient !
42. Eux qui ont enduré et placé leur confiance en leur Seigneur.
43. Nous n'avons envoyé, avant toi, que des hommes auxquels Nous avons fait des révélations. Demandez donc aux gens du rappel si vous ne savez pas.
44. (Nous les avons envoyés) avec des évidences et des inscriptions symboliques. Et vers toi, Nous avons fait descendre le Coran, pour que tu exposes clairement aux gens ce qu'on a fait descendre pour eux et afin qu'ils réfléchissent.
45. Ceux qui complotaient des méfaits sont-ils à l'abri de ce qu'Allah les engloutisse en terre ou que leur vienne le châtimeut d'où ils ne s'attendaient pas ?
46. Ou bien qu'Il les saisisse en pleine activité sans qu'ils puissent s'en échapper.
47. Ou bien qu'Il les saisisse en plein effroi ? Mais vraiment, votre Seigneur est Compatissant et Tout-Miséricordieux.
48. N'ont-ils pas vu que les ombres de toute chose qu'Allah a créée s'allongent à droite et à gauche, en se prosternant devant Allah, en toute humilité ?
49. Et c'est devant Allah que se prosternent tout être vivant dans les cieux, et sur la terre ; ainsi que les *Malai'ka* qui ne s'enflent pas d'orgueil.

50. Ils craignent leur Seigneur, au-dessus d'eux, et font ce qui leur est commandé.
51. Allah dit : « Ne prenez pas deux divinités. Il n'est qu'un Dieu unique. Donc, ne craignez que Moi ».
52. C'est à Lui qu'appartient ce qui est dans les cieux et sur la terre ; et c'est à Lui que l'obéissance perpétuelle est due. Craindriez-vous donc, d'autres qu'Allah ?
53. Et tout ce que vous avez comme bienfait provient d'Allah. Puis quand le malheur vous touche, c'est Lui que vous implorez a haute voix.
54. Et une fois qu'Il a dissipé votre malheur, voilà qu'une partie d'entre vous se mettent à donner des associés à leur Seigneur,
55. méconnaissant ainsi ce que Nous leur avons donné. Jouissez donc [pour un temps !] Bientôt vous saurez !
56. Et ils assignent une partie de ce que Nous leur avons attribués à ce qu'ils ne connaissent pas. Par Allah ! Vous serez interrogés sur ce que vous inventiez.
57. Et ils assignent à Allah des filles. Gloire et pureté à Lui ! Et à eux ce qu'ils désirent !
58. Et lorsqu'on annonce à l'un d'eux une fille, son visage s'assombrit et une rage profonde [l'envahit].
59. Il se cache des gens, à cause du malheur qu'on lui a annoncé. Doit-il la garder malgré la honte ou l'enfouira-t-il dans la terre ? Combien est mauvais leur jugement !
60. C'est à ceux qui ne croient pas en l'au-delà que revient le mauvais qualificatif. Tandis qu'à Allah est le qualificatif suprême. Et Il est le Puissant, le Sage.
61. Si Allah s'en prenait aux gens pour leurs méfaits, Il ne laisserait sur cette terre aucun être vivant. Mais Il les renvoie jusqu'à un terme fixe. Puis, quand leur terme vient, ils ne peuvent ni le retarder d'une heure ni l'avancer.

62. Et ils assignent à Allah ce qu'ils détestent. Et leurs langues profèrent un mensonge quand ils disent que la plus belle récompense leur sera réservée. C'est le feu, sans nul doute, qui leur sera réservé et ils y seront envoyés, les premiers.

63. Par Allah ! Nous avons effectivement envoyé (des Messagers) à des communautés avant toi. Mais le Calculateur leur enjoliva ce qu'ils faisaient. C'est lui qui est, leur allié, aujourd'hui. Et ils auront un châtiment douloureux.

64. Et Nous n'avons fait descendre sur toi le Livre qu'afin que tu leur montres clairement le motif de leur dissension, de même qu'une guidée et une miséricorde pour des gens croyants.

65. Allah a fait descendre du ciel une eau avec laquelle Il revivifie la terre après sa mort. Il y a vraiment là un signe pour des gens qui entendent.

66. Et il y a un enseignement pour vous dans les bestiaux : Nous vous abreuvons de ce qui est dans leurs ventres, entre intestins et sang - un lait pur, délicieux pour les buveurs.

67. Des fruits, des palmiers et des vignes, vous retirez une boisson enivrante et un aliment excellent. Il y a vraiment là un signe pour des gens qui raisonnent.

68. [Et voilà] ce que ton Seigneur révéla aux abeilles : « Prenez des demeures dans les montagnes, les arbres, et les treillages que [les hommes] font.

69. Puis mangez de toute espèce de fruits, et suivez les sentiers de votre Seigneur, rendus faciles pour vous ». De leur ventre, sort une liqueur, aux couleurs variées, dans laquelle il y a une guérison pour les gens. Il y a vraiment là un signe pour des gens qui réfléchissent.

70. Allah vous a créés ! Puis Il vous fera mourir. Tel parmi vous sera reconduit jusqu'à l'âge le plus vil, de

sorte qu'après avoir su, il arrive à ne plus rien savoir. Vraiment, Allah est Savant et Puissant.

71. Allah a favorisé les uns d'entre vous par rapport aux autres dans [la répartition] de Ses dons. Ceux qui ont été favorisés ne sont nullement disposés à donner leur portion à ceux qu'ils possèdent de plein droit au point qu'ils y deviennent associés à part égale. Nieront-ils les bienfaits d'Allah ?

72. Allah vous a fait à partir de vous-mêmes des épouses, et de vos épouses Il vous a donné des enfants et des petits-enfants. Et Il vous a attribué de bonnes choses. Croient-ils donc au faux et nient-ils le bienfait d'Allah ?

73. Et ils adorent, en dehors d'Allah, ce qui ne peut leur procurer aucune nourriture des cieux et de la terre et qui n'est capable de rien.

74. N'attribuez donc pas à Allah des semblables. Vraiment, Allah sait, tandis que vous ne savez pas.

75. Allah propose en parabole un esclave appartenant [à son maître], dépourvu de tout pouvoir, et un homme à qui Nous avons accordé de Notre part une bonne attribution dont il dépense en secret et en public. [Ces deux hommes] sont-ils égaux ? Louange à Allah ! Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

76. Et Allah propose en parabole deux hommes : l'un d'eux est muet, dépourvu de tout pouvoir et totalement à la charge de son maître ; quelque lieu où celui-ci l'envoie, il ne rapporte rien de bon ; serait-il l'égal de celui qui ordonne la justice et qui est sur le droit chemin ?

77. C'est à Allah qu'appartient le caché des cieux et de la terre. Et l'ordre de l'Heure ne sera que comme un clin d'œil ou plus bref encore ! Vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant.

78. Et Allah vous a fait sortir des ventres de vos mères, dénués de tout savoir, et vous a donné l'ouïe, les yeux et les cœurs, afin que vous soyez reconnaissants.

79. N'ont-ils pas vu les oiseaux assujettis dans l'espace du ciel sans que rien ne les retienne en dehors d'Allah ? Il y a vraiment là des signes pour des gens qui croient.

80. Et Allah vous a fait de vos maisons une habitation, tout comme Il vous a procuré des maisons faites de peaux de bêtes que vous trouvez légères, le jour où vous vous déplacez et le jour où vous vous campez. De leur laine, de leur poil et de leur crin (Il vous a procuré) des effets et des objets dont vous jouissez pour un certain délai.

81. Et de ce qu'Il a créé, Allah vous a procuré des ombres. Et Il vous a procuré des abris dans les montagnes. Et Il vous a procuré des vêtements qui vous protègent de la chaleur, ainsi que des vêtements qui vous protègent de votre propre violence. C'est ainsi qu'Allah parachève sur vous Son bienfait, peut-être que vous vous soumettez.

82. S'ils se détournent... il ne t'incombe que la communication claire.

83. Ils reconnaissent le bienfait d'Allah ; puis, le désapprouvent. Et la plupart d'entre eux sont des ingrats.

84. (Et rappelle-toi) le jour où de chaque communauté Nous susciterons un témoin, on ne permettra pas aux infidèles (de s'excuser), et on ne leur demandera pas de revenir.

85. Et quand les injustes verront le châtement, on ne leur accordera ni allègement ni répit.

86. Quand les associateurs verront ceux qu'ils associaient à Allah, ils diront : « Notre Seigneur, voilà nos divinités que nous invoquions en dehors de Toi ».

Mais [leur associés] leur adresseront la parole : « Vous êtes des menteurs ».

87. Ils offriront ce jour-là à Allah la soumission, et ce qu'ils avaient inventé sera perdu pour eux.

88. Ceux qui ne croyaient pas et obstruaient le sentier d'Allah, Nous leur ajouterons châtement sur châtement, pour la corruption qu'ils semaient.

89. Et le jour où dans chaque communauté, Nous susciterons d'eux un témoin contre eux-mêmes, Et Nous t'emmènerons comme témoin contre ceux-ci. Et Nous avons fait descendre sur toi le Livre, comme un exposé explicite de toute chose, ainsi qu'une guidée, une grâce et une bonne annonce pour les soumis.

90. Vraiment, Allah commande l'équité, la bienfaisance et l'assistance aux proches. Et Il interdit la turpitude, l'acte répréhensible et la rébellion. Il vous exhorte afin que vous vous souveniez.

91. Soyez fidèles au pacte d'Allah après l'avoir contracté et ne violez pas vos serments après les avoir solennellement prêtés et avoir pris Allah comme garant [pour vous]. Vraiment, Allah sait ce que vous faites !

92. Et ne faites pas comme celle qui défaisait brin par brin son fil après l'avoir solidement filé, en prenant vos serments comme un moyen pour vous tromper les uns les autres, du fait que (vous avez trouvé) une communauté plus forte et plus nombreuse qu'une autre. Allah ne fait, par là, que vous éprouver. Et Il vous montrera clairement, au Jour de la Résurrection ce sur quoi vous vous opposiez.

93. Si Allah avait voulu, Il aurait fait de vous une seule communauté. Mais Il laisse s'égarer qui Il veut et guide qui Il veut. Et vous serez interrogés sur ce que vous faisiez.

94. Et ne prenez pas vos serments comme un moyen pour vous tromper les uns les autres, sinon [vos] pas glisseront après avoir été fermes, et vous goûterez le malheur pour avoir barré le sentier d'Allah. Et vous subirez un châtiment terrible.

95. Et ne vendez pas à vil prix le pacte d'Allah. Ce qui se trouve auprès d'Allah est meilleur pour vous, si vous saviez !

96. Tout ce que vous possédez s'épuisera, tandis que ce qui est auprès d'Allah durera. Et Nous récompenserons ceux qui ont été constants en fonction du meilleur de ce qu'ils faisaient.

97. Quiconque, mâle ou femelle, fait une bonne œuvre tout en étant croyant, Nous lui ferons vivre une bonne vie. Et Nous les récompenserons en fonction des meilleures de leurs actions.

98. Lorsque tu lis le Coran, cherche protection par Allah contre le Calculateur banni.

99. Il n'a aucun pouvoir sur ceux qui croient et qui placent leur confiance en leur Seigneur.

100. Il n'a de pouvoir que sur ceux qui le prennent pour allié et qui deviennent associateurs à cause de lui.

101. Quand Nous remplaçons un signe par un autre - et Allah sait mieux ce qu'Il fait descendre - ils disent : « Tu n'es qu'un menteur ». Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

102. Dis : « C'est l'Esprit qui l'a fait descendre de la part de ton Seigneur en toute vérité, afin de raffermir [la foi] de ceux qui croient, et comme guidée et bonne annonce pour les soumis.

103. Et Nous savons parfaitement qu'ils disent : « Ce n'est qu'un être humain qui lui enseigne (le Coran) ». Or, la langue de celui auquel ils font allusion est

étrangère [non arabe], et celle-ci est une langue arabe claire.

104. Ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah, Allah ne les guide pas. Et ils ont un châtiment douloureux.

105. Seuls forgent le mensonge ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah ; et tels sont les menteurs.

106. Quiconque a renié Allah après avoir cru... - sauf celui qui y a été contraint alors que son cœur demeure plein de la sérénité de la foi, mais ceux qui ouvrent délibérément leur cœur à la mécréance - ceux-là ont sur eux une colère d'Allah et ils ont un châtiment terrible.

107. Il en est ainsi, parce qu'ils ont aimé la vie présente plus que l'au-delà. Et vraiment, Allah, ne guide pas les gens mécréants.

108. Voilà ceux dont Allah a scellé les cœurs, l'ouïe, et les yeux. Ce sont eux les insoucians.

109. Et nul doute que dans l'au-delà, ils seront les perdants.

110. Quant à ceux qui ont émigré après avoir subi des épreuves, puis ont lutté et ont enduré ; vraiment, ton Seigneur après cela, est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

111. (Rappelle-toi) le jour où chaque âme viendra, plaidant pour elle-même, et chaque âme sera pleinement rétribuée pour ce qu'elle aura fait sans qu'ils subissent la moindre injustice.

112. Et Allah propose en parabole une ville : elle était en sécurité, tranquille ; sa part de nourriture lui venait de partout en abondance. Puis elle se montra ingrate aux bienfaits d'Allah. Allah lui fit alors goûter la violence de la faim et de la peur pour ce qu'ils faisaient.

113. En effet, un Messenger des leurs est venu à eux, mais ils l'ont traité de menteur. Le châtiment, donc, les saisit parce qu'ils étaient injustes.

114. Mangez donc de ce qu'Allah vous a attribué de licite et de bon. Et soyez reconnaissants pour les bienfaits d'Allah, si c'est Lui que vous adorez.

115. Il vous a, en effet, interdit (la chair) de la bête morte, le sang, la chair de porc, et la bête sur laquelle un autre nom que celui d'Allah a été invoqué. Mais quiconque en mange sous contrainte, et n'est ni rebelle ni transgresseur ; alors vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

116. Et ne dites pas, conformément aux mensonges proférés par vos langues : « Ceci est licite, et cela est illicite », pour forger le mensonge contre Allah. Ceux qui forgent le mensonge contre Allah ne réussiront pas.

117. Ce sera pour eux une piètre jouissance, mais un douloureux châtiment les attend.

118. Aux Juifs, Nous avons interdit ce que Nous t'avons déjà relaté. Nous ne leur avons fait aucun tort ; mais ils se faisaient du tort à eux-mêmes.

119. Puis ton Seigneur envers ceux qui ont commis le mal par ignorance, et se sont par la suite repentis et ont amélioré leur conduite ; vraiment, ton Seigneur, après cela, est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

120. Ibrahim était une communauté, voué à Allah, affranchi et il n'était pas du nombre des associateurs.

121. Il était reconnaissant pour Ses bienfaits et Allah l'élue et le guida vers un droit chemin.

122. Nous lui avons donné une belle part ici-bas. Et il sera dans l'au-delà du nombre des gens de bien.

123. Puis Nous t'avons révélé : « Suis la religion d'Ibrahim, l'affranchi, et qui n'était pas du nombre des associateurs ».

124. Le Sabbat n'a été imposé qu'à ceux qui divergeaient à son sujet. Au Jour de la Résurrection, ton

Seigneur jugera entre eux, sur ce en quoi ils divergeaient.

125. Par la sagesse et la bonne exhortation appelle au sentier de ton Seigneur. Et discute avec eux de la meilleure façon. Vraiment, c'est ton Seigneur qui connaît le mieux celui qui s'égare de Son sentier et c'est Lui qui connaît le mieux ceux qui sont bien guidés.

126. Et si vous punissez, infligez une punition égale au tort que vous avez subi. Et si vous endurez, cela est meilleur pour les endurents.

127. Endure ! Ton endurance [ne viendra] qu'avec (l'aide) d'Allah. Ne t'afflige pas pour eux. Et ne sois pas angoissé à cause de leurs complots.

128. Vraiment, Allah est avec ceux qui ont craint avec piété et ceux qui sont bienfaisants.

SOURATE 71 - NOÉ (NOUH)

28 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Nous avons envoyé Noé vers son peuple : « Avertis ton peuple, avant que leur vienne un châtiment douloureux ».

2. Il [leur] dit : « Ô mon peuple, je suis vraiment pour vous, un avertisseur clair,

3. Adorez Allah, craignez-Le et obéissez-moi,

4. pour qu'Il vous pardonne vos péchés et qu'Il vous donne un délai jusqu'à un terme fixé. Mais quand vient le terme fixé par Allah, il ne saurait être différé si vous saviez ! »

5. Il dit : « Mon Seigneur, j'ai appelé mon peuple, nuit et jour.

6. Mais mon appel n'a fait qu'accroître leur fuite.
7. Et chaque fois que je les ai appelés pour que Tu leur pardonnes, ils ont mis leurs doigts dans leurs oreilles, se sont enveloppés de leurs vêtements, se sont entêtés et se sont montrés extrêmement orgueilleux.
8. Ensuite, je les ai appelés ouvertement.
9. Puis, je leur ai fait des proclamations publiques, et des confidences en secret ».
10. J'ai alors dit : « Implorez le pardon de votre Seigneur - vraiment, Il est Recouvreur -
11. pour qu'Il vous envoie du ciel, des pluies abondante,
12. et qu'Il vous accorde biens et enfants, et vous donne des jardins et vous donne des rivières.
13. Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,
14. alors qu'Il vous a créés par phases successives ?
15. N'avez-vous pas vu comment Allah a créé sept cieux superposés
16. et y a fait de la lune une lumière et du soleil une lampe ?
17. Et c'est Allah qui, de la terre, vous a fait croître comme des plantes,
18. puis Il vous y fera retourner et vous en fera sortir.
19. Et c'est Allah qui vous a fait de la terre un tapis,
20. pour que vous vous acheminiez par ses voies spacieuses ».
21. Noé dit : « Mon Seigneur, ils m'ont désobéi et ils ont suivi celui dont les biens et les enfants n'ont fait qu'accroître la perte.
22. Ils ont ourdi un immense stratagème,
23. et ils ont dit : « N'abandonnez jamais vos divinités, n'abandonnez jamais Wadd, Suwaa, Yagout, Yaouq et Nasr ».

24. Et en effet, elles ont déjà égaré beaucoup. Ne fais croître les injustes qu'en égarement ».

25. À cause de leurs fautes, ils ont été noyés, puis on les a fait entrer au feu, et ils n'ont pas trouvé en dehors d'Allah de secoureurs.

26. Et Noé dit : « Mon Seigneur, ne laisse sur la terre aucun infidèle.

27. Si Tu les laisses, ils égarent Tes serviteurs et n'engendreront que des pécheurs infidèles.

28. Mon Seigneur, pardonne-moi, et à mes mère et père et à celui qui entre dans ma demeure croyant, ainsi qu'aux croyants et croyantes ; et ne fait croître les injustes qu'en perdition ».

SOURATE 14 - IBRAHIM

52 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Ra.* Voici un livre que nous avons fait descendre sur toi, afin que - par la permission de leur Seigneur - tu fasses sortir les gens des ténèbres vers la lumière, sur la voie du Puissant, du Digne de louanges.

2. Allah, à qui appartient tout ce qui est dans les cieus et sur la terre. Et malheur aux mécréants, pour un dur châtement [qu'ils subiront].

3. Ceux qui préfèrent la vie d'ici bas à l'au-delà, obstruent le chemin d'Allah et cherchent à le rendre tortueux, ceux-là sont loin dans l'égarement.

4. Et Nous n'avons envoyé de Messenger qu'avec la langue de son peuple, afin de les éclairer. Allah égare qui Il veut et guide qui Il veut. Et Il est le Puissant, le Sage.

5. Nous avons envoyé Moïse avec Nos signes [en lui disant]: « Fais sortir ton peuple des ténèbres vers la lumière, et rappelle-leur les jours d'Allah ». Dans tout cela il y a des signes pour tout homme plein d'endurance et de reconnaissance.

6. (Rappelle-toi) quand Moïse dit à son peuple : « Rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous quand Il vous sauva des gens de Pharaon qui vous infligeaient la pire châtime. Ils massacraient vos fils et laissaient en vie vos filles. Il y avait là une dure épreuve de la part de votre Seigneur ».

7. Et lorsque votre Seigneur proclama : « Si vous êtes reconnaissants, J'augmenterai [Mes bienfaits] pour vous. Mais si vous êtes ingrats, Mon châtime sera terrible ».

8. Et Moïse dit : « Si vous êtes ingrats, vous et tous ceux qui sont sur terre... Alors vraiment, Allah est l'Autosuffisant, le Digne de louanges ! »

9. Ne vous est-il pas parvenu le récit de ceux d'avant vous, du peuple de Noé, des Aad, des Tamud et de ceux qui vécurent après eux, et que seul Allah connaît ? Leurs Messagers vinrent à eux avec les évidences, mais il dirent, ramenant leurs mains à leurs bouches : « Nous ne croyons pas [au message] avec lequel vous avez été envoyés et nous sommes, au sujets de ce à quoi vous nous appelez, dans un doute vraiment troublant ».

10. Leurs Messagers dirent : « Y a-t-il un doute au sujet d'Allah, Créateur des cieus et de la terre, qui vous appelle pour vous pardonner une partie de vos péchés et vous donner un délai jusqu'à un terme fixé ? » [Les mécréants] répondirent : « Vous n'êtes que des hommes comme nous. Vous voulez nous empêcher de ce que nos ancêtres adoraient. Apportez-nous donc une autorité évidente ».

11. Leurs Messagers leur dirent : « Nous ne sommes que des humains comme vous. Mais Allah favorise qui Il veut parmi Ses serviteurs. Il ne nous appartient de vous apporter quelque autorité, que par la permission d'Allah. Et c'est en Allah que les croyants doivent placer leur confiance.

12. Et qu'aurions-nous à ne pas placer notre confiance en Allah, alors qu'Il nous guidés sur les sentiers ? Nous endurerons sûrement la persécution que vous nous infligez. Et ceux qui ont confiance en Allah s'en remettent à Lui ».

13. Et ceux qui ont mécru dirent à leurs Messagers : « Nous vous expulserons de notre territoire, à moins que vous ne réintégriez notre religion ! » Alors, leur Seigneur leur révéla : « Nous anéantirons les injustes,

14. et vous établirons dans le pays après eux. Cela est pour celui qui craint Ma présence et craint Ma menace ».

15. Et ils demandèrent [à Allah] la victoire. Et tout tyran insolent fut déçu.

16. L'Enfer est sa destination et il sera abreuvé d'une eau purulente

17. qu'il tentera d'avalier à petites gorgées. Mais c'est à peine s'il peut l'avalier. La mort lui viendra de toutes parts, mais il ne mourra pas ; et il aura un châtement terrible.

18. Les œuvres de ceux qui ont mécru en leur Seigneur sont comparables à de la cendre violemment frappée par le vent, dans un jour de tempête, ils ne tireront aucun profit de ce qu'ils ont acquis. C'est cela l'égarément profond.

19. Ne vois-tu pas qu'Allah a créé les cieux et la terre en toute vérité ? S'Il voulait, Il vous ferait disparaître et ferait venir de nouvelles créatures,

20. et cela n'est nullement difficile pour Allah.
21. Et tous comparâtront devant Allah. Puis, les faibles diront à ceux qui s'enflaient d'orgueil : « Nous étions bien vos suiveurs. Pouvez-vous nous être de quelque utilité contre le châtement d'Allah ? » - Alors, les autres diront : « Si Allah nous avait guidés nous vous aurions guidées. Il est indifférent pour nous de nous plaindre ou d'endurer ; nous n'avons pas d'échappatoire ».
22. Et quand tout sera accompli, le Calculateur dira : « Vraiment, Allah vous avait fait une promesse de vérité ; tandis que moi, je vous ai fait une promesse que je n'ai pas tenue. Je n'avais aucune autorité sur vous si ce n'est que je vous ai appelés, et que vous m'avez répondu. Ne me faites donc pas de reproches ; mais faites-en à vous même. Je ne vous suis d'aucun secours et vous ne m'êtes d'aucun secours. Je vous renie de m'avoir jadis associé [à Allah] ». Vraiment, un châtement douloureux attend les injustes.
23. Et on fera entrer ceux qui croient et font de bonnes œuvres, dans les jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement, par permission de leur Seigneur. Et là, leur salutation sera : « Paix ! »
24. N'as-tu pas vu comment Allah propose en parabole une bonne parole pareille à un bel arbre dont la racine est ferme et la ramure s'élançant dans le ciel ?
25. Il donne à tout instant ses fruits, par la grâce de son Seigneur. Allah propose ses paraboles à l'intention des gens afin qu'ils s'exhortent.
26. Et une mauvaise parole est pareille a un mauvais arbre, déraciné de la surface de la terre et qui n'a pas de stabilité.

27. Allah affermit les croyants par une parole ferme, dans la vie présente et dans l'au-delà. Tandis qu'Il égare les injustes. Et Allah fait ce qu'Il veut.

28. Ne vois-tu pas ceux qui troquent les bienfaits d'Allah contre l'ingratitude et établissent leur peuple dans la demeure de la perdition

29. ...l'Enfer, où ils brûleront ? Et quel mauvais gîte !

30. Et ils ont donné à Allah des égaux afin d'égarer de Son sentier. Dis : « Jouissez car votre destination sera le feu ».

31. Dis à Mes serviteurs qui ont cru, qu'ils accomplissent la Salat et qu'ils dépensent en secret et en public de ce que Nous leur avons attribué, avant que vienne le jour où il n'y a ni rachat ni amitié.

32. Allah, c'est Lui qui a créé les cieux et la terre et qui, du ciel, a fait descendre l'eau ; grâce à laquelle Il a produit des fruits pour vous nourrir. Il a soumis à votre service les vaisseaux qui, par Son ordre, voguent sur la mer. Et Il a soumis à votre service les rivières.

33. Et pour vous, Il a assujetti le soleil et la lune à une perpétuelle révolution. Et Il vous a assujetti la nuit et le jour.

34. Et Il vous a accordé de tout ce que vous Lui avez demandé. Et si vous comptiez les bienfaits d'Allah, vous ne sauriez les dénombrer. L'homme est vraiment injuste, ingrat.

35. Et (rappelle-toi) quand Ibrahim dit : « Mon Seigneur, fais de cette cité un lieu sûr, et préserve-moi ainsi que mes enfants de l'adoration des idoles.

36. Mon Seigneur, elles ont égaré beaucoup de gens. Quiconque me suit est des miens. Quand a celui qui me désobéit... Alors vraiment, c'est Toi, le Pardonneur, le Tout-Miséricordieux !

37. Notre Seigneur, j'ai établi une partie de ma descendance dans une vallée sans agriculture, près de Ta Maison sacrée, - notre Seigneur - afin qu'ils accomplissent la Salat. Fais donc que se penchent vers eux les cœurs d'une partie des gens. Et nourris-les de fruits. Peut-être seront-ils reconnaissants ?

38. Notre Seigneur, vraiment, Tu sais ce que nous cachons et ce que nous divulguons : - et rien n'échappe à Allah, ni sur terre, ni au ciel ! -

39. Louange à Allah, qui en dépit de ma vieillesse, m'a donné Ismaël et Isaac. Vraiment, mon Seigneur entend l'invocation.

40. Mon Seigneur, fais que j'accomplisse assidûment la Salat ainsi qu'une partie de ma descendance ; accepte mon invocation, notre Seigneur !

41. Notre Seigneur, pardonne-moi, et à mes mère et père, et aux croyants, le jour de la reddition des comptes ».

42. Et ne pense pas qu'Allah soit inattentif à ce que font les injustes. Ils leur accordera un délai jusqu'au jour où leurs regards se figeront.

43. Ils courent [suppliant], levant la tête, les yeux hagards et les cœurs vides.

44. Et avertis les gens du jour où le châtement les atteindra et ceux qui auront été injustes diront : « Notre Seigneur accorde-nous un court délai, nous répondrons à Ton appel et suivront les Messagers ». - N'avez-vous pas juré auparavant que vous ne deviez jamais disparaître ?

45. Et vous avez habité, les demeures de ceux qui s'étaient fait du tord à eux-mêmes. Et il vous est apparu évident, comment Nous les avons traité, et Nous vous avons cité les exemples.

46. Ils ont comploté. Or leur complot est (inscrit) auprès d'Allah même si leur complot était assez puissant pour faire disparaître les montagnes...

47. Ne pense pas qu'Allah manque à Sa Promesse envers Ses Messagers. Vraiment, Allah est Puissant et Détenteur du pouvoir de punir,

48. au jour où la terre sera remplacée par une autre, de même que les cieux et où (les hommes) comparaitront devant Allah, l'Unique, le Contraignant.

49. Et ce jour-là, tu verras les coupables, enchaînés les uns aux autres,

50. leurs tuniques seront de goudron et le feu couvrira leurs visages.

51. (Tout cela) afin qu'Allah rétribue chaque âme de ce qu'elle aura acquis. Vraiment, Allah est prompt dans Ses comptes.

52. Ceci est un message pour les gens afin qu'ils soient avertis, et qu'ils sachent qu'Il est un Dieu unique, et pour que les doués d'intelligence s'exhortent.

SOURATE 21 - LES PROPHÈTES (AL-ANBIYA)

112 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. L'échéance du règlement de leur compte approche pour les hommes, alors que dans leur insouciance ils s'en détournent.

2. Aucun rappel récent ne leur vient de leur Seigneur, sans qu'ils ne l'entendent en s'amusant,

3. leurs cœurs distraits ; et les injustes tiennent des conversations secrètes et disent : « Ce n'est là qu'un être

humain semblable à vous ? Allez-vous donc vous adonner à la magie alors que vous voyez clair ? »

4. Il a répondu : « Mon Seigneur sait tout ce qui se dit au ciel et sur la terre ; et Il est Celui qui entend, le Savant ».

5. Mais il dirent : « Voilà plutôt un amas de songes ! Ou bien Il l'a inventé. Ou, c'est plutôt un poète. Qu'il nous apporte donc un signe [identique] à celui dont furent chargés les premiers envoyés ! »

6. Pas une seule cité parmi celles que Nous avons fait périr avant eux n'avait cru. Ceux-ci croiront-ils donc ?

7. Nous n'avons envoyé avant toi que des hommes à qui Nous faisons des révélations. Demandez donc aux familiers du rappel, si vous ne savez pas.

8. Et Nous n'en avons pas fait des corps qui ne consommaient pas de nourriture. Et ils n'étaient pas éternels.

9. Puis Nous réalisâmes la promesse (qui leur avait été faite). Nous les sauvâmes avec ceux que Nous voulûmes. Et Nous fîmes périr les outranciers.

10. Nous avons fait descendre vers vous un Livre où se trouve votre rappel. Ne comprenez-vous donc pas ?

11. Et que de cités qui ont commis des injustices, Nous avons brisées. Et Nous avons créé d'autres peuples après eux.

12. Quand ils sentirent Notre rigueur ils s'en enfuirent hâtivement.

13. Ne fuyez pas. Retournez plutôt au grand luxe où vous étiez et dans vos demeures, afin que vous soyez interrogés.

14. Ils dirent : « Malheur à nous ! Nous étions injustes ».

15. Telle ne cessa d'être leur lamentation jusqu'à ce que Nous les eûmes moissonnés et éteints.

16. Ce n'est pas par jeu que Nous avons créé le ciel et la terre et ce qui est entre eux.

17. Si nous avions voulu prendre une distraction, Nous l'aurions prise de Nous-mêmes, si vraiment Nous avions voulu le faire.

18. Bien au contraire, Nous lançons contre le faux la vérité qui le subjugué, et le voilà qui disparaît. Et malheur à vous pour ce que vous attribuez [injustement à Allah].

19. À Lui seul appartiennent tous ceux qui sont dans les cieux et sur la terre. Ceux qui sont auprès de Lui ne se considèrent pas trop grands pour L'adorer et ne s'en lassent pas.

20. Ils exaltent Sa Gloire nuit et jour et ne s'interrompent pas.

21. Ont-ils pris des divinités qui peuvent ressusciter de la terre ?

22. S'il y avait dans le ciel et la terre des divinités autre qu'Allah, tous deux seraient dans le désordre. Gloire à Allah, Seigneur du Trône ; Il est au-dessus de ce qu'ils Lui attribuent !

23. Il n'est pas interrogé sur ce qu'Il fait, mais ce sont eux qui devront rendre compte.

24. Ont-ils pris des divinités en dehors de Lui ? Dis : « Apportez votre preuve ». Ceci est la Révélation de ceux qui sont avec moi et de ceux qui étaient avant moi. Mais la plupart d'entre eux ne connaissent pas la vérité et s'en écartent.

25. Et Nous n'avons envoyé avant toi aucun Messager à qui Nous n'ayons révélé : « Point de divinité en dehors de Moi. Adorez-Moi donc ».

26. Et ils dirent : « Le Très-Miséricordieux s'est donné un enfant ». Pureté à Lui ! Mais ce sont plutôt des serviteurs honorés.

27. Ils ne devancent pas Son commandement et agissent selon Ses ordres.
28. Il sait ce qui est devant eux et ce qui derrière eux. Et Ils n'intercèdent qu'en faveur de ceux qu'Il a agréés et qui sont pénétrés de Sa crainte.
29. Et quiconque d'entre eux dirait : « Je suis une divinité en dehors de Lui ». Nous le rétribuons de l'Enfer. C'est ainsi que Nous rétribuons les injustes.
30. Ceux qui ont mécré, n'ont-ils pas vu que les cieux et la terre formaient une masse compacte ? Ensuite Nous les avons séparés et fait de l'eau toute chose vivante. Ne croiront-ils donc pas ?
31. Et Nous avons placé des montagnes fermes dans la terre, afin qu'elle ne s'ébranle pas en les [entraînant]. Et Nous y avons placé des défilés servant de chemins afin qu'ils se guident.
32. Et Nous avons fait du ciel un toit protégé, et cependant ils se détournent de ses signes.
33. Et c'est Lui qui a créé la nuit et le jour, le soleil et la lune, chacun voguant dans une orbite.
34. Et Nous n'avons attribué l'immortalité à nul homme avant toi. Est-ce que si tu meurs, toi, ils seront, eux éternels ?
35. Toute âme doit goûter la mort. Nous vous éprouverons par le mal et par le bien [à titre] d'épreuve. Et c'est à Nous vous serez ramenés.
36. Quand les mécréants te voient, ils ne te prennent qu'en dérision (disant) : « Quoi ! Est-ce là celui qui médit de vos divinités ? » Et ils nient le rappel du Très-Miséricordieux.
37. L'homme a été créé pressé. Je vous montrerai Mes signes. Ne me hâtez donc pas.
38. Et ils disent : « À quand cette promesse si vous êtes véridiques ? »

39. Si [seulement] les mécréants connaissaient le moment où ils ne pourront empêcher le feu de leurs visages ni de leur dos, et où ils ne seront pas secourus.
40. Mais non, cela leur viendra subitement et ils seront alors stupéfaits ; ils ne pourront pas le repousser et on ne leur donnera pas de répit.
41. On s'est moqué de Messagers venus avant toi. Et ceux qui se sont moqués d'eux, se virent frapper de toutes parts par l'objet même de leurs moqueries.
42. Dis : « Qui vous protège la nuit et le jour, contre le Très-Miséricordieux ? » Pourtant ils se détournent du rappel de leur Seigneur.
43. Ont-ils donc des divinités en dehors de Nous, qui peuvent les protéger ? Mais celles-ci ne peuvent ni se secourir elles-mêmes, ni se faire assister contre Nous.
44. Au contraire Nous avons accordé une jouissance à ceux-là comme à leurs ancêtres jusqu'à un âge avancé. Ne voient-ils pas que Nous saisissons la terre que Nous réduisons de tous côtés ? Seront-ils alors les vainqueurs ?
45. Dis : « Je vous avertis par ce qui m'est révélé ». Et les sourds n'entendent pas l'appel quand on les avertis.
46. Si un souffle du châtement de ton Seigneur les effleurait, ils diraient alors : « Malheur à nous ! Nous étions injustes ».
47. Au Jour de la Résurrection, Nous placerons les balances exactes. Nulle âme ne sera lésée en rien, fût-ce du poids d'un grain de moutarde que Nous ferons venir. Et Nous suffisons largement pour dresser les comptes.
48. Nous avons apporté à Moïse et Aaron le Discernement ainsi qu'une lumière et un rappel pour les gens pieux,
49. qui craignent leur Seigneur par le caché, et redoutent l'Heure.

50. Et ceci est un rappel béni que Nous avons fait descendre. Allez-vous donc le renier ?
51. En effet, Nous avons mis auparavant Ibrahim sur le droit chemin. Et Nous en avons bonne connaissance.
52. Quand il dit à son père et à son peuple : « Que sont ces statues auxquelles vous vous attachez ? ».
53. Ils dirent : « Nous avons trouvé nos ancêtres les adorant ».
54. Il dit : « Vous avez été, vous et vos ancêtres, dans un égarement évident ».
55. Ils dirent : « Viens-tu à nous par la vérité ou plaisantes-tu ? ».
56. Il dit : « Mais votre Seigneur est plutôt le Seigneur des cieux et de la terre, et c'est Lui qui les a créés. Et je suis un de ceux qui en témoignent.
57. Et par Allah ! Je ruserai contre vos idoles une fois que vous serez partis ».
58. Il les mit en pièces, hormis la plus grande pour eux. Peut-être reviendraient-ils vers elle.
59. Ils dirent : « Qui a fait cela a nos divinités ? Il est parmi les injustes ».
60. (Certains) dirent : « Nous avons entendu un conseiller leur rappeler ; il s'appelle Ibrahim ».
61. Ils dirent : « Amenez-le sous les yeux des gens afin qu'ils puissent témoigner ! »
62. (Alors) ils dirent : « Est-ce toi qui as fait cela a nos divinités, Ibrahim ? »
63. Il dit : « C'est la plus grande d'entre elles que voici, qui l'a fait. Demandez-leur donc, si elles peuvent parler ».
64. Se ravisant alors, ils se dirent entre eux : « C'est vous qui êtes les vrais injustes ».
65. Puis ils firent volte-face et dirent : « Tu sais bien que celles-ci ne parlent pas ».

66. Il dit : « Adorez-vous donc, en dehors d'Allah, ce qui ne saurait en rien vous être utile ni vous nuire non plus.
67. Fi de vous et de ce que vous adorez en dehors d'Allah ! Ne raisonnez-vous pas ? »
68. Il dirent : « Brûlez-le ! Et secourez vos divinités si vous voulez agir ».
69. Nous dîmes : « Ô feu, sois pour Ibrahim une fraîcheur salubre ».
70. Ils voulaient ruser contre lui, mais ce sont eux que Nous rendîmes les plus grands perdants.
71. Et Nous le sauvâmes... Et Lot, jusqu'à une terre que Nous avions bénie pour les mondes.
72. Et Nous lui donnâmes Isaac et, de surcroît Jacob, desquels Nous fîmes des gens de bien.
73. Nous les fîmes des dirigeants qui guidaient par Notre ordre. Et Nous leur révélâmes de faire le bien, d'accomplir la prière et d'acquitter la Zakat. Et ils étaient Nos adorateurs.
74. Et Lot ! Nous lui avons apporté la capacité de juger et le savoir, et Nous l'avons sauvé de la cité où se commettaient les vices ; vraiment, ces gens étaient des gens du mal, des pervers.
75. Et Nous l'avons fait entrer en Notre miséricorde. Vraiment, il était du nombre des gens du bien.
76. Et Noé, quand auparavant il fit son appel. Nous l'exauçâmes et Nous le sauvâmes, ainsi que sa famille, de la grande angoisse,
77. et Nous le secourûmes contre le peuple qui traitait Nos signes de mensonges. Il furent des gens du mal. Nous les noyâmes donc tous.
78. Et David, et Salomon, quand ils eurent à juger au sujet d'un champ cultivé où des moutons appartenant à

une peuplade étaient allés paître, la nuit. Et Nous étions témoin de leur sagesse.

79. Nous la fîmes comprendre à Salomon. Et à chacun Nous donnâmes la faculté de juger et le savoir. Et Nous asservîmes les montagnes à exalter Notre Gloire en compagnie de David, ainsi que les oiseaux. Et c'est Nous qui sommes le Faiseur.

80. Nous lui (David) apprîmes la fabrication des cottes de mailles afin qu'elles vous protègent contre vos violences mutuelles. En êtes-vous donc reconnaissants ?

81. Et (Nous avons soumis) à Salomon le vent impétueux qui, par son ordre, se dirigea vers la terre que Nous avons bénie. Et Nous sommes, de toute chose, Savant(s),

82. et parmi les calculateurs il en était qui plongeaient pour lui et faisaient d'autres travaux encore, et Nous les surveillions Nous-mêmes.

83. Et Job, quand il implora son Seigneur : « Le mal m'a touché. Et Tu es le plus Miséricordieux des miséricordieux ! »

84. Nous l'exauçâmes, enlevâmes le mal qu'il avait, lui rendîmes les siens et autant qu'eux avec eux, par miséricorde de Notre part et en tant que rappel aux adorateurs.

85. Et Ismaël, Idris et Zul-Kifl qui étaient tous endurents ;

86. que Nous fîmes entrer en Notre miséricorde ; vraiment, ils étaient du nombre des gens de bien.

87. Et Zun-Nun (Jonas) quand il partit, irrité. Il pensa que Nous N'allions pas l'éprouver. Puis il fit, dans les ténèbres, l'appel que voici : « Pas de divinité à part Toi ! Pureté a Toi ! J'ai été du nombre des injustes ».

88. Nous l'exauçâmes et le sauvâmes de son angoisse. Et c'est ainsi que Nous sauvons les croyants.

89. Et Zacharie, quand il implora son Seigneur : « Mon Seigneur, ne me laisse pas seul, alors que Tu es le meilleur des héritiers ! »

90. Nous l'exauçâmes, lui donnâmes Yahya et guérîmes son épouse. Ils concouraient au bien et Nous invoquaient par amour et par crainte. Et ils étaient humbles devant Nous.

91. Et celle qui avait préservé sa chasteté ! Nous insufflâmes en elle de Notre Esprit et fîmes d'elle et de son fils, un signe pour les mondes.

92. Cette communauté qui est la vôtre est une communauté unique, et Je suis votre Seigneur. Adorez-Moi donc.

93. Ils se sont divisés en sectes. Mais tous, retourneront a Nous.

94. Quiconque fait de bonnes œuvres tout en étant croyant, on ne méconnaîtra pas son effort, et Nous le lui inscrivons [à son actif].

95. Il est défendu [aux habitants] d'une cité que Nous avons fait périr de revenir !

96. Jusqu'à ce que soient relâchés les Yajuj et les Majuj et qu'ils dévalent de toute hauteur ;

97. c'est alors que la vraie promesse s'approchera, tandis que les regards de ceux qui ont mécré se figent : « Malheur à nous ! Nous y avons été inattentifs. Bien plus, nous étions des injustes ».

98. Vous serez, vous et ce que vous adoriez en dehors d'Allah, le combustible de l'Enfer, vous vous y rendrez tous.

99. Si ceux-là étaient vraiment des divinités, ils n'y entreraient pas ; et tous y demeureront éternellement.

100. Ils y pousseront des gémissements, et n'y entendront rien.

101. En seront écartés, ceux a qui étaient précédemment promises de belles récompenses de Notre part.

102. Ils n'entendront pas son sifflement et jouiront éternellement de ce que leurs âmes désirent.

103. La grande terreur ne les affligera pas, et les *Malai'ka* les accueilleront : « Voici le jour qui vous a été promis ».

104. Le jour où Nous plierons le ciel comme on plie le rouleau des livres. Tout comme Nous avons commencé la première création, ainsi Nous la répéterons ; c'est une promesse qui Nous incombe et Nous l'accomplirons !

105. Et Nous avons écrit dans le Zabour (inscriptions symboliques), après l'avoir mentionné dans le rappel, que la terre sera héritée par Mes bons serviteurs ».

106. Il y a en cela, une communication à un peuple d'adorateurs !

107. Et Nous ne t'avons envoyé qu'en miséricorde pour les mondes.

108. Dis : « Voilà ce qui m'est révélé : Votre Dieu est un Dieu unique ; êtes-vous soumis ? »

109. Si ensuite ils se détournent dis alors : « Je vous ai appelé au juste milieu ; je ne sais si ce qui vous est promis est proche ou lointain.

110. Il connaît ce que vous dites à haute voix et ce que vous cachez.

111. Et je ne sais pas ; ceci est peut-être une tentation pour vous et une jouissance pour un certain temps ».

112. Il dit : « Mon Seigneur, juge par la vérité ! » Notre Seigneur, le Très-Miséricordieux, c'est Lui dont le secours est imploré contre vos assertions.

SOURATE 23 - LES CROYANTS (AL-MOUMINOUN)

118 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Bienheureux sont les croyants,
2. ceux qui sont humbles dans leur Salat,
3. qui se détournent des futilités,
4. qui s'acquittent de la Zakat,
5. et qui préservent leurs sexes,
6. si ce n'est qu'avec leurs épouses ou celles qu'ils possèdent, car là, on ne peut les blâmer
7. - alors que ceux qui cherchent au-delà de ces limites sont des transgresseurs -
8. et qui veillent à la sauvegarde des dépôts confiés à eux et honorent leurs engagements,
9. et qui observent leur Salat.
10. Ce sont eux les héritiers,
11. qui hériteront le Jardin pour y demeurer éternellement.
12. Nous avons créé l'homme d'un extrait d'argile,
13. puis Nous en fîmes une goutte de sperme dans un reposoir solide.
14. Ensuite, Nous avons fait du sperme une adhérence ; et de l'adhérence Nous avons créé un embryon ; puis, de cet embryon Nous avons créé des os et Nous avons revêtu les os de chair. Ensuite, Nous l'avons transformé en une tout autre création. Gloire à Allah le meilleur des créateurs !
15. Et puis, après cela vous mourrez.
16. Et puis au Jour de la Résurrection vous serez ressuscités.

17. Nous avons créé, au-dessus de vous, sept cieux. Et Nous ne sommes pas inattentifs à la création.

18. Et Nous avons fait descendre l'eau du ciel avec mesure. Puis Nous l'avons maintenue dans la terre, et Nous sommes capable de la faire disparaître.

19. Avec elle, Nous avons produit pour vous des jardins de palmiers et de vignes, dans lesquels vous avez des fruits abondants et desquels vous mangez,

20. ainsi qu'un arbre qui pousse au Mont Sinai, en produisant l'huile servant à oindre et où les mangeurs trempent leur pain.

21. Vous avez dans les bestiaux, un sujet de méditation : Nous vous donnons à boire de ce qu'ils ont dans le ventre, et vous y trouvez également maintes utilités ; et vous vous en nourrissez.

22. Sur eux ainsi que sur des vaisseaux vous êtes transportés.

23. Nous envoyâmes Noé vers son peuple. Il dit : « Ô mon peuple, adorez Allah. Vous n'avez pas d'autre dieu en dehors de Lui. Ne [Le] craignez-vous pas ? »

24. Alors les notables de son peuple qui avaient mécré dirent : « Celui-ci n'est qu'un être humain comme vous voulant se distinguer à votre détriment. Si Allah avait voulu, ce sont des *Malai'ka* qu'Il aurait fait descendre. Jamais nous n'avons entendu cela chez nos ancêtres les plus reculés.

25. Ce n'est en vérité qu'un homme atteint de folie, observez-le donc durant quelque temps.

26. Il dit : « Mon Seigneur, apporte-moi secours parce qu'ils me traitent de menteur ! »

27. Nous lui révélâmes : « Construis l'arche sous Nos yeux et selon Notre révélation. Et quand Notre commandement viendra et que le four bouillonnera, achemine là-dedans un couple de chaque espèce, ainsi

que ta famille, sauf ceux d'entre eux contre qui la parole a déjà été prononcée ; et ne t'adresse pas à Moi au sujet des injustes, car ils seront fatalement noyés.

28. Et lorsque tu seras installé, toi et ceux qui sont avec toi, dans l'arche, dis : « Louange à Allah qui nous a sauvés du peuple des injustes ».

29. Et dis : « Mon Seigneur, fais-moi débarquer d'un débarquement béni. Tu es Celui qui procure le meilleur débarquement ».

30. Voilà bien là des signes. Et Nous sommes Celui qui éprouve.

31. Puis, après eux, Nous avons créé d'autres générations,

32. Nous envoyâmes parmi elles un Messager [issu] d'elles pour leur dire : « Adorez Allah. Vous n'avez pas d'autre divinité en dehors de Lui. Ne [Le] craignez-vous pas ? »

33. Les notables de son peuple qui avaient mécré et traité de mensonge la rencontre de l'au-delà, et auxquels Nous avons accordé le luxe dans la vie présente, dirent : « Celui-ci n'est qu'un être humain comme vous, mangeant de ce que vous mangez, et buvant de ce que vous buvez.

34. Si vous obéissez à un homme comme vous, vous serez alors perdants.

35. Vous promet-il, quand vous serez morts, et devenus poussière et ossements, que vous serez sortis ?

36. Loin, bien loin, ce qu'on vous promet !

37. Ce n'est là que notre vie présente : nous mourons et nous vivons ; et nous ne serons jamais ressuscités.

38. Ce n'est qu'un homme qui forge un mensonge contre Allah ; et nous ne croirons pas en lui ».

39. Il dit : « Mon Seigneur, apporte-moi secours parce qu'ils me traitent de menteur ! »

40. [Allah] dit : « Oui, bientôt ils en viendront aux regrets ».
41. Le cri, donc, les saisit en toute vérité ; puis Nous les rendîmes semblables à des débris emportés par le torrent. Que disparaissent à jamais les injustes !
42. Puis après eux Nous avons créé d'autres générations.
43. Nulle communauté ne peut avancer ni reculer son terme.
44. Ensuite, Nous envoyâmes successivement Nos Messagers. Chaque fois qu'un Messager se présentait à sa communauté, ils le traitaient de menteur. Et Nous les fîmes succéder les unes aux autres, et Nous en fîmes des thèmes de récits. Que disparaissent à jamais les gens qui ne croient pas !
45. Ensuite, Nous envoyâmes Moïse et son frère Aaron avec Nos signes et une autorité évidente,
46. vers Pharaon et ses notables mais ceux-ci s'enflèrent d'orgueil : ils étaient des gens hautains.
47. Ils dirent : « Croirons-nous en deux hommes comme nous dont le peuple sont nos serviteurs.
48. Ils les traitèrent [tous deux] de menteurs et ils furent donc parmi les anéantis.
49. Et Nous avions apporté le Livre à Moïse afin qu'ils se guident.
50. Et Nous fîmes du fils de Marie et de sa mère, un signe ; et Nous donnâmes à tous deux asile sur une colline bien stable et dotée d'une source.
51. Ô Messagers ! Mangez de ce qui est permis et agréable et faites du bien. Vraiment, Je sais parfaitement ce que vous faites.
52. Cette communauté, la vôtre, est une seule communauté, et Je suis votre Seigneur. Craignez-Moi donc.

53. Mais ils se sont divisés en sectes, chaque secte exultant de ce qu'elle détenait.
54. Laisse-les dans leur égarement pour un certain temps.
55. Pensent-ils que ce que Nous leur accordons, en biens et en enfants,
56. [soit un dû] ? Nous leur accordons promptement les bonnes choses ! Mais ils n'en sont pas conscients.
57. Ceux qui, de la crainte de leur Seigneur, sont pénétrés,
58. qui croient aux signes de leur Seigneur,
59. qui n'associent rien à leur Seigneur,
60. qui donnent ce qu'ils donnent, tandis que leurs cœurs sont pleins de crainte [à la pensée] qu'ils doivent retourner à leur Seigneur.
61. Ceux-là se précipitent vers les bonnes actions et sont les premiers à les accomplir.
62. Nous n'imposons à personne que selon sa capacité. Et auprès de Nous est un Livre qui dit la vérité, et ils ne seront pas lésés.
63. Mais leurs cœurs restent dans l'ignorance à l'égard de cela. [En outre] ils ont d'autres actes (vils) qu'ils accomplissent,
64. jusqu'à ce que par le châtement Nous saisissions les plus aisés parmi eux et voilà qu'ils crient au secours.
65. « Ne criez pas aujourd'hui. Nul ne vous protégera contre Nous.
66. Mes signes vous étaient récités auparavant ; mais vous vous détourniez,
67. enfant d'orgueil, et vous les dénigriez au cours de vos veillées ».
68. Ne méditent-ils donc pas sur la Parole ? Ou est-ce que leur est venu ce qui n'est jamais venu à leurs premiers ancêtres ?

69. Ou n'ont-ils pas connu leur Messager, au point de le renier ?
70. Ou diront-ils : « Il est fou ? » Au contraire, c'est la vérité qu'il leur a apportée. Et la plupart d'entre eux dédaignent la vérité.
71. Si la vérité était conforme à leurs passions, les cieus et la terre et ceux qui s'y trouvent seraient corrompus. Au contraire, Nous leur avons donné leur rappel, mais ils s'en détournent.
72. Ou leur demandes-tu une rétribution ? Mais la rétribution de ton Seigneur est meilleure. Et c'est Lui, le Meilleur des pourvoyeurs.
73. Et tu les appelles vers le droit chemin.
74. Or, ceux qui ne croient pas à l'au-delà sont bien écartés de ce chemin.
75. Si Nous leur faisons miséricorde et écartions d'eux le mal, ils persisteraient dans leur transgression, confus et hésitants.
76. Nous les avons saisis du châtement, mais ils ne se sont pas soumis à leur Seigneur ; de même qu'ils ne supplient pas.
77. Jusqu'au jour où Nous ouvrirons sur eux une porte au dur châtement, et voilà qu'ils en seront désespérés.
78. Et c'est Lui qui a créé pour vous l'ouïe, les yeux et les cœurs. Mais vous êtes rarement reconnaissants.
79. C'est Lui qui vous a répandus sur la terre, et c'est vers Lui que vous serez rassemblés.
80. Et c'est Lui qui donne la vie et qui donne la mort ; et l'alternance de la nuit et du jour dépend de Lui. Ne raisonnerez-vous donc pas ?
81. Ils ont plutôt tenu les mêmes propos que les anciens.
82. Ils ont dit : « Lorsque nous serons morts et que nous serons poussière et ossements, serons-nous vraiment ressuscités ?

83. On nous a promis cela, ainsi qu'à nos ancêtres auparavant ; ce ne sont que de vieilles sornettes ».
84. Dis : « À qui appartient la terre et ceux qui y sont ? si vous savez ».
85. Ils diront : « À Allah ». Dis : « Ne vous souvenez-vous donc pas ? »
86. Dis : « Qui est le Seigneur des sept cieux et le Seigneur du Trône sublime ? »
87. Ils diront : « Pour Allah ». Dis : « Ne craignez-vous donc pas ? »
88. Dis : « Qui détient dans sa main la royauté absolue de toute chose, et qui protège et n'a pas besoin d'être protégé ? [Dites-le], si vous le savez ! »
89. Ils diront : « Pour Allah ». Dis : « Comment donc se fait-il que vous soyez ensorcelés ? »
90. Nous leur avons plutôt apporté la vérité et ils sont des menteurs.
91. Allah ne S'est pas attribué d'enfant et il n'existe pas de divinité avec Lui ; sinon, chaque divinité s'en irait avec ce qu'elle a créés et certaines seraient supérieures aux autres. Gloire et pureté à Allah ! Il est Supérieur à tout ce qu'ils décrivent.
92. [Il est] Connaisseur du caché et de l'attesté ! Il est bien au-dessus de ce qu'ils [Lui] associent !
93. Dis : « Mon Seigneur, si jamais Tu me montres ce qui leur est promis ;
94. alors, mon Seigneur, ne me place pas parmi les gens injustes ».
95. Nous sommes Capable de te montrer ce que Nous leur promettons.
96. Repousse le mal par ce qui est meilleur. Nous savons très bien ce qu'ils décrivent.
97. Et dis : « Mon Seigneur, je cherche Ta protection, contre les incitations des calculateurs.

98. et je cherche Ta protection, mon Seigneur, contre leur présence auprès de moi ».
99. ... Puis, lorsque la mort vient à l'un deux, il dit : « Mon Seigneur ! Fais-moi revenir,
100. afin que je fasse du bien dans ce que je délaissais ». Non, c'est simplement une parole qu'il dit. Et derrière eux, il y a une barrière, jusqu'au jour où ils seront ressuscités.
101. Puis quand on soufflera dans la Trompe, il n'y aura plus de parenté entre eux ce jour là, et ils ne se poseront pas de questions.
102. Ceux dont la balance est lourde seront les bienheureux ;
103. et ceux dont la balance est légère seront ceux qui ont ruiné leurs propres âmes et ils demeureront éternellement dans l'Enfer.
104. Le feu brûlera leurs visages et ils auront les lèvres crispées.
105. « Mes signes ne vous étaient-ils pas récités et vous les traitiez alors de mensonges ? »
106. Ils dirent : « Notre Seigneur ! Notre malheur nous a vaincus, et nous étions des gens égarés.
107. Notre Seigneur, fais-nous-en sortir ! Et si nous récidivons, nous serons alors des justes ».
108. Il dit : « Soyez-y refoulés (humiliés) et ne Me parlez plus ».
109. Il y eut un groupe de Mes serviteurs qui dirent : « Notre Seigneur, nous croyons ; alors pardonne-nous et fais-nous miséricorde, et Tu es le meilleur des miséricordieux » ;
110. mais vous les avez pris en raillerie jusqu'à oublier de M'invoquer, et vous vous riez d'eux.
111. Vraiment, Je les ai récompensés aujourd'hui pour ce qu'ils ont enduré ; et ce sont eux les triomphants.

112. Il dira : « Combien d'années êtes-vous restés sur terre ? »

113. Ils diront : « Nous y avons demeuré un jour, ou une partie d'un jour. Interroge donc ceux qui comptent ».

114. Il dira : « Vous n'y avez demeuré que peu, si seulement vous saviez.

115. Pensiez-vous que Nous vous avons créés sans but, et que vous ne seriez pas ramenés vers Nous ? »

116. Que soit exalté Allah, le Roi, le Vrai ! Pas de divinité en dehors de Lui, le Seigneur du Trône très noble !

117. Et qui invoque avec Allah une autre divinité, sans avoir la preuve de cela, aura à en rendre compte à son Seigneur. Vraiment, les mécréants, ne réussiront pas.

118. Et dis : « Mon Seigneur, pardonne et fais miséricorde ; et Tu es le meilleur des miséricordieux ».

SOURATE 32 - LA PROSTERNATION (AS-SAJDA)

30 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim.*

2. La Révélation du Livre - nul doute là-dessus - vient du Seigneur des mondes.

3. Diront-ils qu'il l'a inventé ? Ceci est, au contraire, la vérité venant de ton Seigneur pour que tu avertisses un peuple à qui nul avertisseur avant toi n'est venu, afin qu'ils se guident.

4. Allah qui a créé en six jours les cioux et la terre, et ce qui est entre eux. Ensuite Il S'est établi sur le Trône. Vous n'avez, en dehors de Lui, ni allié ni intercesseur. Ne vous rappelez-vous donc pas ?

5. Du ciel à la terre, Il administre l'affaire, laquelle ensuite monte vers Lui en un jour équivalant à mille ans de votre calcul.

6. C'est Lui le Connaisseur du caché et de l'attesté, le Puissant, le Tout-Miséricordieux,

7. qui a rendu excellent tout ce qu'Il a créé. Et Il a commencé la création de l'homme à partir de l'argile,

8. puis Il tira sa descendance d'une goutte d'eau vile ;

9. puis Il lui donna sa forme parfaite et lui insuffla de Son Esprit. Et Il vous a assigné l'ouïe, les yeux et le cœur. Que vous êtes peu reconnaissants !

10. Et ils disent : « Quand nous serons perdus dans la terre, redeviendrons-nous une création nouvelle ? » Or, ils ne croient pas en la rencontre avec leur Seigneur.

11. Dis : « Le *Malik* de la mort qui est chargé de vous, vous fera mourir. Ensuite, vous serez ramenés vers votre Seigneur ».

12. Si tu voyais alors les criminels, baissant la tête devant leur Seigneur : « Notre Seigneur, Nous avons vu et entendu, renvoie-nous donc afin que nous puissions faire du bien ; nous croyons (maintenant) avec certitude ».

13. « Si Nous voulions, Nous apporterions à chaque âme sa guidée. Mais la Parole venant de Moi doit être réalisée : « J'emplirai l'Enfer de *jinn*s et d'hommes qui raisonnent réunis ».

14. Goûtez donc ! Pour avoir oublié la rencontre de votre jour que voici. Nous aussi Nous vous avons oubliés. Goûtez au châtimeut éternel pour ce que vous faisiez.

15. Seuls croient en Nos signes ceux qui, lorsqu'on les leur rappelle, tombent prosternés, et qui, célèbrent (Sa) gloire par la louange de leur Seigneur et ne s'enflent pas d'orgueil.

16. Ils s'arrachent de leurs lits pour invoquer leur Seigneur, par crainte et espoir ; et ils font largesse de ce que Nous Leur attribuons.

17. Aucun être ne sait ce qu'on a réservé pour eux comme réjouissance pour les yeux, en récompense de ce qu'ils faisaient !

18. Celui qui est croyant est-il comme le pervers ? (Non), ils ne sont pas égaux.

19. Ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, auront leur résidence dans les Jardins du Refuge, en récompense de ce qu'ils faisaient.

20. Et quant à ceux qui auront été pervers, leur refuge sera le feu : toutes les fois qu'ils voudront en sortir, ils y seront ramenés, et on leur dira : « Goûtez au châtiment du feu auquel vous refusiez de croire ».

21. Nous leur ferons goûter au châtiment ici-bas, avant le grand châtiment afin qu'ils reviennent !

22. Qui est plus injuste que celui à qui les signes d'Allah sont rappelés et qui ensuite s'en détourne ? Nous nous vengerons des criminels.

23. Nous avons effectivement donné à Moïse le Livre - ne sois donc pas en doute sur ta rencontre avec Lui -, et l'avons assigné comme guidée aux Enfants d'Israël.

24. Et Nous avons désigné parmi eux des dirigeants qui guidaient par Notre ordre aussi longtemps qu'ils étaient endurants et croyaient fermement en Nos signes.

25. Vraiment, ton Seigneur, tranchera entre eux, au Jour de la Résurrection, sur ce en quoi ils divergeaient.

26. N'est-ce pas une guidée pour eux, qu'avant eux, Nous ayons fait périr tant de générations dans les demeures desquelles ils marchent ? Il y a vraiment en cela des signes ! N'écouteront-ils donc pas ?

27. N'ont-ils pas vu que Nous conduisons l'eau vers un sol aride, qu'ensuite Nous en faisons sortir une culture

que consomment leurs bestiaux et eux-mêmes ? Ne voient-ils donc pas ?

28. Et ils disent : « À quand cette victoire, si vous êtes véridiques ? »

29. Dis : « Le Jour de la victoire, la foi des infidèles ne leur profitera pas, et ils ne seront pas considérés ».

30. Éloigne-toi donc d'eux et attends. Et vraiment, eux aussi demeurent dans l'attente.

La Patience - As Sabr

SOURATE 52 - LE MONT (AT-TOUR)

49 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par At-Tur !
2. Par un Livre écrit
3. sur un parchemin déployé !
4. Par la maison peuplée !
5. Par la voûte élevée !
6. Par la mer portée à ébullition !
7. Le châtement de ton Seigneur aura lieu inévitablement.
8. Nul ne pourra le repousser.
9. Le jour où le ciel sera agité d'un tourbillonnement,
10. et les montagnes se mettront en marche.
11. Malheur, ce jour-là, à ceux qui traitent de mensonges,
12. ceux qui s'enlisent dans des discours frivoles,
13. Le jour où ils seront brutalement poussés au feu de l'Enfer :
14. voilà le feu que vous traitiez de mensonge.
15. Est-ce que cela est de la magie ? Ou bien ne voyez-vous pas clair ?
16. Brûlez dedans ! Supportez ou ne supportez pas, ce sera égal pour vous : vous n'êtes rétribués que selon ce que vous faisiez.
17. Les pieux seront dans des Jardins et dans des délices,
18. se réjouissant de ce que leur Seigneur leur aura donné, et leur Seigneur les aura protégés du châtement de la Fournaise.

19. « ... En récompense de ce que vous faisiez, mangez et buvez en toute sérénité,
20. accoudés sur des lits bien rangés », et Nous leur ferons épouser des houris aux grands yeux noirs,
21. Ceux qui auront cru et dont les descendances auront suivis dans la foi, Nous ferons que leurs descendants les rejoignent. Et Nous ne diminuerons en rien le mérite de leurs œuvres, chacun étant tenu responsable de ce qu'il aura acquis.
22. Nous les pourvoirons abondamment des fruits et des viandes qu'ils désireront.
23. Là, ils se passeront les uns les autres une coupe qui ne provoquera ni vanité ni incrimination.
24. Et parmi eux circuleront des garçons à leur service, pareils à des perles bien conservées.
25. Et ils se tourneront les uns vers les autres s'interrogeant ;
26. ils diront : « Nous vivions au milieu des nôtres dans la crainte ;
27. puis Allah nous a favorisés et protégés du châtement du Samum ;
28. antérieurement, nous L'invoquions. Vraiment, c'est Lui le Bon, le Tout-Miséricordieux ».
29. Rappelle donc et par la grâce de ton Seigneur tu n'es ni un devin ni un fou.
30. Ou bien ils disent : « C'est un poète ! Attendons pour lui le coup de la mort ».
31. Dis : « Attendez ! Je suis avec vous parmi ceux qui attendent ».
32. Est-ce leur raison qui leur commande cela ? Ou sont-ils des gens outranciers ?
33. Ou bien ils disent : « Il l'a inventé lui-même ? » Bien plutôt, ils ne croient pas.

34. Eh bien, qu'ils produisent un récit pareil à lui (le Coran), s'ils sont véridiques.
35. Ont-ils été créés à partir de rien ou sont-ils eux les créateurs ?
36. Ou ont-ils créé les cieux et la terre ? Mais ils n'ont plutôt aucune conviction.
37. Possèdent-ils les trésors de ton Seigneur ? Ou sont-ils eux les maîtres souverains ?
38. Ont-ils une échelle d'où ils écoutent ? Que celui des leurs qui reste à l'écoute apporte un argument évident !
39. [Allah]: aurait-Il les filles, tandis que vous, les fils ?
40. Ou leur demandes-tu un salaire, de sorte qu'ils soient chargés d'une lourde dette ?
41. Ou bien détiennent-ils le caché pour le mentionner par écrit ?
42. Ou cherchent-ils un stratagème ? Mais ce sont ceux qui ont mécré qui sont victimes de leur propre stratagème.
43. Ou ont-ils une autre divinité à part Allah ? Qu'Allah soit glorifié et purifié de tout ce qu'ils associent !
44. Et s'ils voient tomber des fragments du ciel, ils disent : « Ce sont des nuages superposés ».
45. Laisse-les donc, jusqu'à ce qu'ils rencontrent leur jour où ils seront foudroyés,
46. le jour où leur ruse ne leur servira à rien, où ils ne seront pas secourus.
47. Les injustes auront un châtement préalable. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.
48. Et supporte patiemment le jugement sage de ton Seigneur. Car vraiment, tu es sous Nos yeux. Et célèbre (Sa) gloire par la louange de ton Seigneur quand tu te lèves.
49. Et glorifie-Le une partie de la nuit et au déclin des étoiles.

SOURATE 67 - LA ROYAUTÉ (AL-MOULK)

30 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Béni soit Celui dont la main détient la royauté, et Il est, sur toute chose, Puissant.
2. Celui qui a créé la mort et la vie afin de vous éprouver (et de savoir) qui de vous est le meilleur en œuvre, et Il est le Puissant, le Pardonneur.
3. Celui qui a créé sept cieus superposés. Tu vois pas de disharmonie dans la création du Très-Miséricordieux. Ramène alors le regard. Y vois-tu quelconque fissure ?
4. Puis, retourne ton regard à deux fois : le regard te reviendra humilié et frustré.
5. Nous avons embelli le ciel le plus proche avec des lampes [des étoiles] dont Nous avons fait des projectiles pour lapider les calculateurs et Nous leur avons préparé le châtiment de la Fournaise.
6. Ceux qui ont mécru à leur Seigneur auront le châtiment de l'Enfer. Et quelle mauvaise destination !
7. Quand ils y seront jetés, ils lui entendront un râlement, tandis qu'il bouillonne.
8. Peu s'en faut que, de fureur, il n'éclate. Toutes les fois qu'un groupe y est jeté, ses gardiens leur demandent : « Quoi ! ne vous est-il pas venu d'avertisseur ? »
9. Ils dirent : « Mais si, un avertisseur nous était venu, mais nous avons crié au mensonge et nous avons dit : Allah n'a rien fait descendre, vous n'êtes que dans un énorme égarement ».
10. Et ils dirent : « Si nous avions écouté ou raisonné, nous ne serions pas parmi les gens de la Fournaise ».

11. Et ils ont reconnu leur péché. Que soient anéantis les gens de la Fournaise.
12. Ceux qui redoutent leur Seigneur par le caché auront un pardon et une grande récompense.
13. Que vous cachiez votre parole ou la divulguiez Il connaît le contenu des poitrines.
14. Ne connaît-Il pas ce qu'Il a créé alors qu'Il est le Subtil, le Parfaitement Informé.
15. C'est Lui qui vous a soumis la terre : parcourez donc ses grandes étendues. Mangez de ce qu'Il vous fournit. Vers Lui est la Résurrection.
16. Êtes-vous à l'abri que Celui qui est au ciel vous enfouisse dans la terre ? Et voici qu'elle tremble !
17. Ou êtes-vous à l'abri que Celui qui au ciel envoie contre vous un ouragan de pierres ? Vous saurez ainsi quel fut Mon avertissement.
18. En effet, ceux d'avant eux avaient crié au mensonge. Quelle fut alors Ma réprobation !
19. N'ont-ils pas vu les oiseaux au-dessus d'eux, déployant et repliant leurs ailes ? Seul le Très-Miséricordieux les soutient. Vraiment, Il est, sur toute chose, Clairvoyant.
20. Quel est celui qui constituerait pour vous une armée [capable] de vous secourir, en dehors du Très-Miséricordieux ? En vérité les mécréants sont dans l'illusion complète.
21. Ou quel est celui qui vous donnera votre subsistance s'Il s'arrête de fournir Son attribution ? Mais ils persistent dans leur insolence et dans leur répulsion.
22. Qui est donc mieux guidé ? Celui qui marche face contre terre ou celui qui marche avec justesse sur un chemin droit.

23. Dis : « C'est Lui qui vous a créés et vous a donné l'ouïe, les yeux et les cœurs ». Vous êtes peu reconnaissants !

24. Dis : « C'est Lui qui vous a répandus sur la terre, et c'est vers Lui que vous serez rassemblés ».

25. Et ils disent : « À quand cette promesse si vous êtes véridiques ? »

26. Dis : « Allah seul [en] a la connaissance. Et moi je ne suis qu'un avertisseur clair ».

27. Puis, quand ils verront (la promesse) de près, les visages de ceux qui ont mécréu seront affligés. Et il leur sera dit : « Voilà ce que vous réclamiez ».

28. Dis : « Que vous en semble ? Qu'Allah me fasse périr ainsi que ceux qui sont avec moi ou qu'Il nous fasse miséricorde, qui protégera alors les mécréants d'un châtement douloureux ? »

29. Dis : « C'est Lui, le Très-Miséricordieux. Nous croyons en Lui et c'est en Lui que nous plaçons notre confiance. Vous saurez bientôt qui est dans un égarement évident ».

30. Dis : « Que vous en semble ? Si votre eau était absorbée au plus profond (de la terre), qui donc vous apporterait de l'eau de source ? »

SOURATE 69 - L'INÉLUCTABLE VÉRITÉ (AL-HAQQA)

52 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. L'Inéluctable Vérité.

2. Qu'est-ce que l'Inéluctable Vérité ?

3. Et qui te dira ce que c'est que l'Inéluctable Vérité ?

4. Les Tamud et les Aad avaient traité de mensonge le cataclysme.
5. Quant aux Tamud, ils furent détruits par le [bruit] excessivement fort.
6. Et quant aux Aad, ils furent détruits par un vent mugissant et furieux
7. qu' [Allah] déchaîna contre eux pendant sept nuits et huit jours consécutifs ; tu voyais alors les gens renversés par terre comme des souches de palmiers évidées.
8. En vois-tu le moindre vestige ?
9. Pharaon et ceux qui vécurent avant lui ainsi que les villes renversées commirent des fautes.
10. Ils désobéirent au Messenger de leur Seigneur. Celui-ci donc, les saisit d'une façon irrésistible.
11. C'est Nous qui, quand l'eau déborda, vous avons chargés sur l'Arche
12. afin d'en faire pour vous un rappel que toute oreille attentive retienne.
13. Puis, quand d'un seul souffle, on soufflera dans la Trompe,
14. et que la terre et les montagnes seront soulevées puis broyées d'un seul coup ;
15. ce jour-là alors, l'événement se produira,
16. et le ciel se fendra et sera fragilisé, ce jour-là.
17. Et sur ses côtés [se tiendront] les *Malai'ka*, tandis que huit, ce jour-là, porteront au-dessus d'eux le Trône de ton Seigneur.
18. Ce jour-là vous serez exposés ; et rien de vous ne sera caché.
19. Quant à celui à qui on aura remis le Livre en sa main droite, il dira : « Tenez ! Lisez mon livre.
20. J'étais sûr d'y trouver mon compte ».
21. Il jouira d'une vie agréable :
22. dans un Jardin haut placé

23. dont les fruits sont à portées de la main.
24. « Mangez et buvez agréablement pour ce que vous avez avancé dans les jours passés ».
25. Quant à celui à qui on aura remis le Livre en sa main gauche, il dira : « Hélas pour moi ! J'aurai souhaité qu'on ne m'ait pas remis mon livre,
26. et ne pas avoir connu mon compte...
27. Hélas, comme j'aurais souhaité que [ma première mort] fût la définitive.
28. Ma fortune ne ma servi à rien.
29. Mon autorité est anéantie et m'a quitté ! »
30. « Saisissez-le ! Puis, mettez-lui un carcan ;
31. ensuite, brûlez-le dans la Fournaise ;
32. puis, liez-le avec une chaîne de soixante-dix coudées,
33. car il ne croyait pas en Allah, le Sublime
34. et n'incitait pas à nourrir le pauvre.
35. Il n'a pour lui, aujourd'hui, aucun ami chaleureux,
36. ni d'autre nourriture que du pus,
37. que seuls les fautifs mangeront ».
38. Mais non ! Je jure par ce que vous voyez,
39. ainsi que par ce que vous ne voyez pas,
40. que ceci est la parole d'un noble Messager,
41. et que ce n'est pas la parole d'un poète ; mais vous ne croyez que très peu,
42. ni la parole d'un devin, mais vous vous rappelez bien peu.
43. C'est une Révélation du Seigneur des mondes.
44. Et s'il avait forgé quelques paroles qu'ils Nous avait attribuées,
45. Nous l'aurions saisi de la main droite,
46. ensuite, Nous lui aurions tranché l'aorte.
47. Et nul d'entre vous n'aurait pu lui servir de rempart.
48. Et vraiment, c'est un rappel pour les pieux.

49. Et Nous savons qu'il y a parmi vous certains qui le traitent de menteur ;
50. mais vraiment, déception pour les mécréants.
51. Et c'est là la vérité en toute certitude.
52. Glorifie donc le nom de ton Seigneur, le Sublime !

SOURATE 70 - LES DEGRÉS (AL-MA'ARIJ)

44 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Un demandeur a réclamé un châtiment inéluctable,
2. pour les mécréants, que nul ne peut repousser,
3. et qui vient d'Allah, le Maître des voies d'ascension.
4. Les *Malai'ka* et l'Esprit montent vers Lui en un jour dont la durée est de cinquante mille ans.
5. Supporte donc, d'une belle patience.
6. Ils le (le châtiment) voient bien loin,
7. alors que Nous le voyons bien proche,
8. le jour où le ciel sera comme du métal en fusion
9. et les montagnes comme de la laine,
10. où nul ami dévoué ne s'enquerra d'un ami,
11. bien qu'ils se voient l'un l'autre. Le criminel aimerait pouvoir se racheter du châtiment de ce jour, en livrant ses enfants,
12. sa compagne, son frère,
13. même son clan qui lui donnait asile,
14. et tout ce qui est sur la terre, tout, qui pourrait le sauver.
15. Mais non ! [rien ne le sauvera]. [L'Enfer] est un brasier
16. arrachant les membres.
17. Il appellera celui qui s'en allait et tournait le dos,

18. amassait et thésaurisait.
19. Vraiment, l'homme a été créé inquiet ;
20. quand le malheur le touche, il est abattu ;
21. et quand le bonheur le touche, il est refuseur.
22. Sauf ceux qui pratiquent la Salat
23. qui sont assidu à leurs Salats,
24. et sur les biens desquels il y a un droit bien reconnu
25. pour le mendiant et le déshérité ;
26. et qui déclarent véridique le Jour de la Rétribution,
27. et ceux qui craignent le châtiment de leur Seigneur
28. car vraiment, il n'y a nulle assurance contre le châtiment de leur Seigneur ;
29. et qui se maintiennent dans la chasteté
30. et n'ont de rapports qu'avec leurs épouses ou celles qu'ils possèdent car dans ce cas, ils ne sont pas blâmables,
31. - mais ceux qui cherchent [leur plaisir] en dehors de cela, sont des transgresseurs -
32. et qui gardent les dépôts qui leur sont confiés, et respectent leurs engagements.
33. et qui assument leur témoignage,
34. et qui maintiennent leur Salat.
35. Ceux-là seront honorés dans des Jardins.
36. Qu'ont donc, ceux qui ont mécré, à se hâter vers toi, le cou tendu,
37. de droite et de gauche, [venant] par groupes ?
38. Chacun d'eux convoite-t-il qu'on le laisse entrer au Jardin des délices ?
39. Mais non ! Nous les avons créés de ce qu'ils savent.
40. Alors non ! Je jure par le Seigneur des Levants et des Couchants que Nous sommes Capable(s)
41. de les remplacer par de meilleurs qu'eux, et Nous ne pouvons être devancés.

42. Laisse-les donc s'enfoncer et se divertir jusqu'à ce qu'ils rencontrent leur jour dont on les menaçait,
43. le jour où ils sortiront des tombes, promptement comme s'ils accouraient vers des pierres dressées ;
44. leurs regards seront humiliés, l'avilissement les couvrira. Voilà le jour dont on les menaçait !

SOURATE 78 - L'ANNONCE (AN-NABA)

40 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Sur quoi s'interrogent-ils mutuellement ?
2. Sur l'Annonce sublime !
3. Celle sur laquelle ils divergent.
4. Eh bien non ! Ils en auront connaissance.
5. Et puis, encore une fois, non ! Ils en auront connaissance.
6. N'avons-Nous pas fait la terre étendue ?
7. Et les montagnes des piliers ?
8. Nous vous avons créés par couples,
9. et Nous avons fait de votre sommeil un repos,
10. et fait de la nuit un vêtement,
11. et assigné le jour pour les affaires de la vie,
12. et édifié au-dessus de vous sept (cieux) renforcés,
13. et [y] avons placé une lampe (le soleil) très ardente,
14. et fait descendre des nuées une eau abondante
15. pour faire pousser par elle graines et plantes,
16. et jardins luxuriants.
17. Le Jour de la Décision a son terme fixé.
18. Le jour où l'on soufflera dans la Trompe, vous viendrez alors en multitude,
19. et le ciel s'ouvrira et sera comme des portes,

20. et les montagnes seront ébranlées et seront comme un mirage.
21. Vraiment, l'Enfer demeure en embuscade,
22. lieu de refuge pour les transgresseurs.
23. Ils y demeureront pendant des âges successifs.
24. Ils n'y goûteront ni fraîcheur ni breuvage,
25. qu'une eau bouillante et fétide,
26. comme rétribution équitable.
27. Vraiment, ils ne s'attendaient pas à rendre compte,
28. et traitaient de mensonges, continuellement, Nos signes,
29. alors que Nous avons consigné toutes choses en écrit.
30. Goûtez donc, Nous n'augmenterons pour vous que le châtement !
31. Vraiment, pour les pieux : réussite,
32. jardins et vignes,
33. et parfaites formes jouvencelles,
34. et coupes pleines.
35. Ils n'y entendront ni futilités ni mensonges.
36. ... Rétribution de ton Seigneur, don abondant ;
37. Seigneur des cieus et de la terre et de ce qui est entre eux, le Très-Miséricordieux ; qu'ils n'ont pouvoir d'interpeller.
38. Le jour où l'Esprit et les *Malai'ka* se lèveront en rangs, nul ne saura parler, sauf celui à qui le Très-Miséricordieux aura donné Son accord, et qui dira la vérité.
39. Voilà le jour de vérité. Que celui qui veut prenne donc refuge auprès de son Seigneur.
40. Vraiment, Nous vous avons avertis d'un châtement proche, le jour où l'homme verra ce que ses deux mains ont préparé ; et l'infidèle dira : « Hélas pour moi ! Comme j'aurais aimé n'être que poussière ».

**SOURATE 79 - CEUX QUI ARRACHENT (AN-
NAZI'AT)**
46 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Par ceux qui arrachent violemment !
2. Par ceux qui recueillent avec douceur !
3. Par ceux qui voguent avec aisance,
4. puis s'avancent en premier,
5. et règlent les affaires !
6. Le jour où le retentissement retentira
7. suivi du deuxième.
8. Ce jour-là, les cœurs seront agités,
9. leurs regards s'abaisseront.
10. Ils disent : « Serons-nous ramenés à notre vie première,
11. quand nous serons ossements pourris ? »
12. Ils disent : « Voilà alors un retour ruineux ! »
13. Il n'y aura qu'une seule sommation,
14. et voilà qu'ils seront éveillés.
15. Le récit de Moïse t'est-il parvenu ?
16. Quand son Seigneur l'appela dans la vallée sanctifiée de Touwa :
17. « Pars vers Pharaon. Vraiment, il s'est rebellé ! »
18. Et dis-lui : « Voudrais-tu te purifier ?
19. et que je te guide vers ton Seigneur afin que tu [Le] craignes ? »
20. Il lui fit voir le signe le plus éminent.
21. Mais il le qualifia de mensonge et désobéit ;
22. Ensuite, il tourna le dos, s'en alla précipitamment,
23. rassembla [les gens] et leur fit une proclamation,
24. et dit : « C'est moi votre Seigneur, le Très-Haut ».

25. Alors Allah le saisit de la punition exemplaire de l'au-delà et de l'ici-bas.
26. Il y a vraiment là un sujet de réflexion pour celui qui craint.
27. Êtes-vous plus difficiles à créer ? ou le ciel, qu'Il a édifié ?
28. Il a élevé sa voûte, puis l'a parfaitement harmonisée ;
29. Et en a obscurci la nuit et fait poindre la clarté.
30. Et la terre - en plus de cela - Il l'a étendue :
31. Il en a fait sortir son eau et son pâturage,
32. et les montagnes, Il les a ancrées,
33. ... jouissance pour vous et vos bestiaux !
34. Puis quand viendra le plus grand cataclysme,
35. le jour où l'homme se rappellera à quoi il s'est efforcé,
36. la Fournaise sera pleinement visible à qui verra.
37. Quant à celui qui aura dépassé les limites
38. et aura préféré la vie présente,
39. alors, la Fournaise sera son refuge.
40. Et quant à celui qui aura redouté de comparaître devant son Seigneur, et préservé son âme de la passion,
41. vraiment alors, le Jardin sera le refuge.
42. Ils t'interrogent au sujet de l'Heure : « À quand son point d'ancrage ? »
43. Par quelle [science] en feras-tu le rappel ?
44. Son terme n'est connu que de ton Seigneur.
45. Tu n'es que l'avertisseur de qui la redoute.
46. Le jour où ils la verront, il leur semblera n'avoir demeuré qu'un soir ou un matin.

SOURATE 82 - LA RUPTURE (AL-INFITAR)

19 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Quand le ciel se rompra,
2. et quand les astres se disperseront,
3. et quand les mers confondront leurs eaux,
4. et quand les tombes seront bouleversées,
5. toute âme saura alors ce qu'elle a accompli et ce qu'elle a remis à plus tard.
6. Ô homme ! Qu'est-ce qui t'a trompé au sujet de ton Seigneur, le Généreux,
7. qui t'a créé, puis façonné et constitué harmonieusement ?
8. t'a modelé dans la forme qu'Il a voulue.
9. Mais non ! Vous traitez la Religion (Rétribution) de mensonge ;
10. alors que vraiment, sur vous, des gardiens veillent,
11. de nobles scribes,
12. qui savent ce que vous faites.
13. Vraiment, les bons seront dans un [jardin de] délice,
14. et les libertins seront dans une fournaise
15. où ils brûleront le jour de Rétribution,
16. incapables de s'en échapper.
17. Et qui te dira ce qu'est le jour de la Rétribution ?
18. Et puis, qui te dira ce qu'est le jour de la Rétribution ?
19. Le jour où aucune âme ne pourra rien pour une [autre] âme. Et ce jour-là, le commandement est à Allah.

SOURATE 84 - LA DÉCHIRURE (AL-INCHIQAQ)

25 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Quand le ciel se déchirera
2. et obéira à son Seigneur et fera ce qu'il doit faire.
3. Et quand la terre sera nivelée,
4. et qu'elle rejettera ce qu'elle contient et se videra,
5. et qu'elle obéira à son Seigneur et fera ce qu'elle doit faire.
6. Ô homme ! Toi qui t'efforces vers ton Seigneur sans relâche, tu Le rencontreras alors.
7. Alors, qui recevra son livre dans sa main droite,
8. sera soumis à un jugement facile,
9. et retournera réjoui auprès de sa famille.
10. Quant à celui qui recevra son livre derrière son dos,
11. pour sûr, il invoquera sa propre destruction,
12. et il brûlera dans un feu ardent.
13. Il était réjoui parmi sa famille,
14. il pensait que jamais il ne ressusciterait.
15. Mais si ! Vraiment, de lui, son Seigneur, est parfaitement Clairvoyant.
16. Non ! Je jure par le crépuscule !
17. Par la nuit et ce qu'elle enveloppe !
18. Par la lune quand elle devient pleine-lune !
19. Vous passerez par des états successifs !
20. Qu'ont-ils à ne pas croire ?
21. Et quand le Coran leur est lu, à ne pas se prosterner ?
22. Mais ceux qui ne croient pas, le traitent de mensonge.
23. Et Allah sait ce qu'ils dissimulent.

24. Annonce-leur donc un châtimeut douloureux.
25. Sauf à ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres : pour eux une récompense ininterrompue.

Le Livre Scellé - Kitaboun Marqoum

SOURATE 30 - LES ROMAINS (AR-ROUM)

60 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim.*

2. Les Romains ont été vaincus,

3. dans le pays voisin, et après leur défaite ils seront les vainqueurs,

4. dans quelques années. À Allah le commandement, avant et après, et ce jour-là les croyants se réjouiront

5. du secours d'Allah. Il secourt qui Il veut et Il est le Puissant, le Tout-Miséricordieux.

6. C'est [là] la promesse d'Allah. Allah ne manque jamais à Sa promesse mais la plupart des gens ne savent pas.

7. Ils connaissent un aspect de la vie présente, tandis qu'ils sont inattentifs à l'au-delà.

8. N'ont-ils pas médité en eux-mêmes ? Allah n'a créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux, qu'en toute vérité et pour un terme fixé. Et beaucoup de gens ne croient pas en la rencontre de leur Seigneur.

9. N'ont-ils pas parcouru la terre pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant eux ? Ceux-là les surpassaient en puissance et avaient labouré et peuplé la terre bien plus qu'ils ne l'ont fait eux-mêmes. Leurs Messagers leur vinrent avec les évidences. Ce n'est pas Allah qui leur fit du tort ; mais ils se firent du tort à eux-mêmes.

10. Puis, mauvaise fut la fin de ceux qui faisaient le mal, ayant traité de mensonges les signes d'Allah et les ayant raillés.

11. Allah commence la création ; ensuite Il la refait ; puis, vers Lui vous serez ramenés.
12. Et le jour où l'Heure arrivera, les criminels seront frappés de désespoir.
13. Et ils n'auront pas d'intercesseurs parmi ceux qu'ils associaient [à Allah] et ils renieront même leurs divinités.
14. Le jour où l'Heure arrivera, ce jour-là ils se sépareront [les uns des autres].
15. Ceux qui auront cru et accompli de bonnes œuvres se réjouiront dans un jardin ;
16. et quant à ceux qui n'auront pas cru et auront traité de mensonges Nos signes ainsi que la rencontre de l'au-delà, ceux-là seront emmenés au châtement.
17. Glorifiez Allah donc, soir et matin !
18. À Lui louange dans les cieus et la terre, dans l'après-midi et au milieu de la journée.
19. Du mort, Il fait sortir le vivant, et du vivant, Il fait sortir le mort. Et Il redonne la vie à la terre après sa mort. Et c'est ainsi que l'on vous fera sortir.
20. Parmi Ses signes : Il vous a créés de terre, - puis, vous voilà des hommes qui se dispersent.
21. Et parmi Ses signes Il a créé de vous, pour vous, des épouses pour que vous viviez en tranquillité avec elles et Il a mis entre vous de l'affection et de la bonté. Il y a vraiment en cela des signes pour des gens qui réfléchissent.
22. Et parmi Ses signes la création des cieus et de la terre et la variété de vos idiomes et de vos couleurs. Il y a vraiment en cela des signes pour les savants.
23. Et parmi Ses signes votre sommeil la nuit et le jour, et aussi votre quête de Sa grâce. Il y a vraiment en cela des signes pour des gens qui entendent.

24. Et parmi Ses signes Il vous montre l'éclair avec crainte et espoir, et fait descendre du ciel une eau avec laquelle Il redonne la vie à la terre après sa mort. Il y a vraiment en cela des signes pour des gens qui raisonnent.

25. Et parmi Ses signes le ciel et la terre sont maintenus par Son ordre ; ensuite lorsqu'Il vous appellera d'un appel, voilà que de la terre vous surgirez.

26. À Lui tous ceux qui sont dans les cieus et la terre : tous Lui sont soumis.

27. Et c'est Lui qui commence la création puis la refait ; et cela Lui est facile. Et à Lui revient l'analogie suprême dans les cieus et sur la terre. Et Il est le Puissant, le Sage.

28. Il vous a cité une parabole de vous-mêmes : Avez-vous amalgamé ce que vous possédé à ce que Nous Vous avons attribué (comme subsistance), alors cela, pour vous, constitue une égalité, de sorte que pour vous, craindre, c'est vous craindre vous-mêmes ? C'est ainsi que Nous exposons Nos signes pour des gens qui raisonnent.

29. Ceux qui ont été injustes ont plutôt suivi leurs propres passions, sans savoir. Qui donc peut guider celui qu'Allah égare ? Et ils n'ont pas pour eux, de protecteur.

30. Dirige tout ton être en affranchi, vers la Religion, telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes - pas de changement à la création d'Allah -. Tel est la Religion Immuable ; mais la plupart des gens ne savent pas.

31. Revenez repentants vers Lui, craignez-Le, accomplissez la Salat et ne soyez pas parmi les associateurs,

32. parmi ceux qui ont divisé leur religion et sont devenus des sectes, chaque parti exultant de ce qu'il détenait.

33. Et quand un mal touche les gens, ils invoquent leur Seigneur en revenant à Lui repentants. Puis s'Il leur fait goûter de Sa part une miséricorde, voilà qu'une partie d'entre eux donnent à leur Seigneur des associés,

34. en sorte qu'ils deviennent ingrats envers ce que Nous leur avons donné. « Et jouissez donc. Vous saurez bientôt ».

35. Avons-Nous fait descendre sur eux une autorité telle qu'elle parle de ce qu'ils Lui associaient ?

36. Et quand Nous faisons goûter une miséricorde aux gens, ils en exultent. Mais si un malheur les atteint à cause de ce que leurs propres mains ont préparé, voilà qu'ils désespèrent.

37. N'ont-ils pas vu qu'Allah dispense Ses dons ou les restreint à qui Il veut ? Il y a vraiment en cela des signes pour des gens qui croient.

38. Donne donc au proche parent son dû, ainsi qu'au pauvre, et au voyageur en détresse. Cela est meilleur pour ceux qui recherchent la face d'Allah ; et ce sont eux qui réussissent.

39. Tout ce que vous donnerez à usure pour augmenter vos biens au dépens des biens d'autrui ne les accroît pas auprès d'Allah, mais ce que vous donnez comme Zakat, tout en cherchant la Face d'Allah... Ceux-là verront [leurs récompenses] multipliées.

40. C'est Allah qui vous a créés et vous a nourris. Ensuite Il vous fera mourir, puis Il vous redonnera vie. Y en a-t-il parmi vos associés, qui fasse quoi que ce soit de tout cela ? Gloire à Lui ! Il transcende ce qu'on Lui associe.

41. La corruption est apparue sur la terre et dans la mer à cause de ce que les gens ont accompli de leurs propres mains ; afin qu'[Allah] leur fasse goûter une partie de ce qu'ils ont fait ; peut-être reviendront-ils.
42. Dis : « Parcourez la terre et regardez ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant. La plupart d'entre eux étaient des associateurs ».
43. Dirige tout ton être vers la Religion Immuable, avant que ne vienne d'Allah un jour qu'on ne peut repousser. Ce jour-là ils seront divisés :
44. Celui qui aura mécré subira [les conséquences] de son infidélité. Et quiconque aura œuvré en bien... C'est pour eux-mêmes qu'ils préparent,
45. afin qu'[Allah] récompense par Sa grâce ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres. Vraiment, Il n'aime pas les infidèles.
46. Parmi Ses signes, Il envoie les vents comme annonciateurs, pour vous faire goûter de Sa miséricorde et pour que le vaisseau vogue, par Son ordre, et que vous recherchiez de Sa grâce. Peut-être seriez-vous reconnaissants !
47. Nous avons effectivement envoyé avant toi des Messagers vers leurs peuples et ils leur apportèrent les évidences. Nous Nous vengeâmes de ceux qui commirent les crimes ; et c'était Notre devoir de secourir les croyants.
48. Allah, c'est Lui qui envoie les vents qui soulèvent des nuages ; puis Il les étend dans le ciel comme Il veut ; et Il les met en morceaux. Tu vois alors la pluie sortir de leurs profondeurs. Puis, lorsqu'Il atteint avec elle qui Il veut parmi Ses serviteurs, les voilà qui se réjouissent,
49. même s'ils étaient auparavant, avant qu'on ne l'ait fait descendre sur eux, désespérés.

50. Regarde donc les effets de la miséricorde d'Allah comment Il redonne la vie à la terre après sa mort. C'est Lui qui fait revivre les morts, et Il est, sur toute chose, Puissant.

51. Et si Nous envoyons un vent et qu'ils voient jaunir [leur végétation], ils demeurent après cela ingrats.

52. Et tu ne fais pas entendre les morts ; et tu ne fais pas entendre aux sourds l'appel, s'ils s'en vont en tournant le dos.

53. Tu n'es pas celui qui guide les aveugles hors de leur égarement. Tu ne fais entendre que ceux qui, par nos signes, croient ; ils sont alors soumis.

54. Allah, c'est Lui qui vous a créés faibles ; puis après la faiblesse, Il vous donne la force ; puis après la force, Il vous réduit à la faiblesse et à la vieillesse. Il crée ce qu'Il veut. Et Il est le Savant, le Puissant.

55. Et le jour où l'Heure arrivera, les criminels jureront qu'ils n'ont demeuré qu'une heure. C'est ainsi qu'ils ont été détournés ;

56. tandis que ceux à qui le savoir et la foi furent donnés diront : « Dans l'Écriture d'Allah, vous êtes restés jusqu'au Jour de la Résurrection, - voici le Jour de la Résurrection, - mais vous ne saviez pas ».

57. Ce jour-là donc, les excuses ne seront pas utiles aux injustes et on ne leur demandera pas à chercher à plaire à [Allah].

58. Et dans ce Coran, Nous avons proposé aux hommes toutes sortes d'exemples. Et si tu leur apportes un signe, ceux qui ne croient pas diront : « Vous n'êtes que des imposteurs ».

59. C'est ainsi qu'Allah scelle les cœurs de ceux qui ne savent pas.

60. Sois donc patient ; vraiment, la promesse d'Allah est vérité. Et que ceux qui ne croient pas fermement ne t'ébranlent pas !

SOURATE 29 - L'ARAIGNÉE (AL-'ANKABOUT)

69 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim.*

2. Est-ce que les gens pensent qu'on les laissera dire : « Nous croyons » sans les éprouver ?

3. Nous avons éprouvé ceux qui ont vécu avant eux ; Allah connaît ceux qui disent la vérité et ceux qui mentent.

4. Ou bien ceux qui commettent des méfaits, comptent-ils pouvoir Nous échapper ? Comme leur jugement est mauvais !

5. Celui qui espère rencontrer Allah, le terme fixé par Allah va venir. Et Il est Celui qui entend, le Savant.

6. Et quiconque lutte, ne lutte que pour lui-même, car Allah peut se passer des mondes.

7. Et quant à ceux qui croient et font de bonnes œuvres, Nous leur effacerons leurs méfaits, et Nous les rétribuerons de la meilleure récompense pour ce qu'ils auront fait.

8. Et Nous avons enjoint à l'homme de bien traiter ses mère et père, et si ceux-ci te forcent à M'associer, ce dont tu n'as aucun savoir, alors ne leur obéis pas. Vers Moi est votre retour, et alors Je vous informerai de ce que vous faisiez.

9. Et quant à ceux qui croient et font de bonnes œuvres, Nous les ferons entrer parmi les gens de bien.

10. Parmi les gens il en est qui disent : « Nous croyons en Allah » ; puis, si on les fait souffrir pour la cause d'Allah, ils considèrent l'épreuve de la part des hommes comme un châtiment d'Allah. Or, s'il vient du secours de ton Seigneur, ils diront : « Nous étions avec vous ! » Allah n'est-Il pas le meilleur à savoir ce qu'il y a dans les poitrines des mondes ?

11. Allah connaît parfaitement les croyants et connaît parfaitement les hypocrites.

12. Et ceux qui ne croient pas disent à ceux qui croient ; « Suivez notre sentier, et que nous supportions vos fautes ». Mais ils ne supporteront rien de leurs fautes. En vérité ce sont des menteurs.

13. Et ils porteront leurs fardeaux et d'autres fardeaux en plus de leurs propres fardeaux, et ils seront interrogés, le Jour de la Résurrection, sur ce qu'ils inventaient.

14. Et Nous avons envoyé Noé vers son peuple. Il demeura parmi eux mille ans en seulement cinquante ans. Alors, le déluge les emporta alors qu'ils étaient injustes.

15. Puis Nous les sauvâmes, lui et les gens de l'arche ; et Nous en fîmes un avertissement pour les mondes.

16. Et Ibrahim, quand il dit à son peuple : « Adorez Allah, et craignez-Le : cela vous est bien meilleur si vous saviez ».

17. Vous n'adorez que des idoles, en dehors d'Allah, et vous forgez un mensonge. Ceux que vous adorez en dehors d'Allah ne possèdent aucun moyen pour vous procurer nourriture ; recherchez votre subsistance auprès d'Allah. Adorez-Le et soyez-Lui reconnaissants. C'est à Lui que vous serez ramenés.

18. Et si vous criez au mensonge, d'autres nations avant vous, ont aussi traité (leurs Prophètes) de menteurs. Au

Messager, cependant, n'incombe que la transmission claire.

19. Ne voient-ils pas comment Allah commence la création puis la refait ? Et cela est facile pour Allah.

20. Dis : « Parcourez la terre et voyez comment Il a commencé la création. Puis comment Allah crée la génération ultime. Vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant ».

21. Il châtie qui Il veut et fait miséricorde à qui Il veut ; et c'est vers Lui que vous serez ramenés.

22. Et vous ne pourrez vous opposer à Sa puissance ni sur terre, ni au ciel ; et il n'y a pas pour vous, en dehors d'Allah, ni allié ni secoureur.

23. Et ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah et à Sa rencontre, désespèrent de Ma miséricorde. Et ceux-là auront un châtiment douloureux.

24. Son peuple ne fit d'autre réponse que : « Tuez-le ou brûlez-le ». Mais Allah le sauva du feu. Il y a vraiment là des signes pour des gens qui croient.

25. Et [Ibrahim] dit : « En effet, c'est pour cimenter des liens entre vous-même dans la vie présente, que vous avez adopté des idoles, en dehors d'Allah. Ensuite, le Jour de la Résurrection, les uns rejeteront les autres, et les uns maudiront les autres, tandis que vous aurez le feu pour refuge, et vous n'aurez pas de protecteurs ».

26. Lot crut en lui. Il dit : « Moi, j'émigre vers mon Seigneur ; vraiment, c'est Lui le Puissant, le Sage ».

27. Et Nous lui donnâmes Isaac et Jacob, et plaçâmes dans sa descendance la Prophétie et le Livre. Nous lui accordâmes sa récompense ici-bas, tandis que dans l'au-delà, il sera parmi les gens de bien.

28. Et Lot, quand il dit à son peuple : « Vraiment, vous commettez la turpitude où nul dans les mondes ne vous a précédés.

29. Aurez-vous commerce charnel avec des mâles ? Pratiquerez-vous le brigandage ? Commettez-vous le blâmable dans votre assemblée ? » Mais son peuple ne fit d'autre réponse que : « Fais que le châtement d'Allah nous vienne, si tu es du nombre des véridiques ».

30. Il dit : « Mon Seigneur, donne-moi victoire sur ce peuple de corrompeurs ! »

31. Et quand Nos Messagers apportèrent à Ibrahim la bonne annonce, ils dirent : « Nous allons anéantir les habitants de cette cité ; vraiment, ses habitants sont injustes ».

32. Il dit : « Mais Lot s'y trouve ! » Ils dirent : « Nous savons parfaitement qui y habite : nous le sauverons, lui et sa famille, excepté sa femme qui sera parmi ceux qui périront ».

33. Et quand Nos Messagers vinrent à Lot, il fut affligé pour eux, et se sentit incapable de les protéger. Ils lui dirent : « Ne crains rien et ne t'afflige pas, Nous te sauverons ainsi que ta famille, excepté ta femme qui sera parmi ceux qui périront ».

34. Nous ferons tomber du ciel un châtement sur les habitants de cette cité, pour leur perversité ».

35. Et Nous avons laissé un signe évident pour des gens qui comprennent.

36. De même, aux Madyan (Nous envoyâmes) leur frère Chuaïb qui leur dit : « Ô mon peuple, adorez Allah et attendez-vous au Jour dernier, et ne semez pas la corruption sur terre ».

37. Mais ils le traitèrent de menteur. Le cataclysme les saisit, et au matin, ils gisaient sans vie dans leurs demeures.

38. De même (Nous anéantîmes) les Aad et les Tamud. - Vous le voyez clairement à travers leurs habitations - Le Calculateur leur avait embelli leurs actions, au point de

les repousser loin du sentier ; ils étaient pourtant invités à être clairvoyants.

39. De même Coré, Pharaon et Haman. Alors que Moïse leur apporta les évidences, ils s'enorgueillirent sur terre. Et ils n'ont pas pu [Nous] échapper.

40. Nous saisîmes donc chacun pour son péché : Il y en eut sur qui Nous envoyâmes un ouragan ; il y en eut que le Cri saisit ; il y en eut que Nous fîmes engloutir par la terre ; et il y en eut que Nous noyâmes. Cependant, Allah n'est pas tel à leur faire du tort ; mais ils ont fait du tort à eux-mêmes.

41. Ceux qui ont pris des protecteurs en dehors d'Allah ressemblent à l'araignée qui s'est donnée maison. Or la maison la plus fragile est celle de l'araignée. S'ils savaient !

42. Allah connaît toute chose qu'ils invoquent en dehors de Lui. Et Il est le Puissant, le Sage.

43. Telles sont les paraboles que Nous citons aux gens ; mais seuls les savants les comprennent.

44. C'est en toute vérité qu'Allah a créé les cieus et la terre. Et voilà bien là un signe pour les croyants.

45. Récite ce qui t'est révélé du Livre et accomplis la Salat. Vraiment, la Salat préserve de la turpitude et du blâmable. Le rappel d'Allah est ce qu'il y a de plus grand. Et Allah sait ce que vous faites.

46. Et ne discutez que de la meilleure façon avec les gens du Livre, sauf ceux d'entre eux qui sont injustes. Et dites : « Nous croyons en ce qu'on a fait descendre vers nous et fait descendre vers vous, tandis que notre Dieu et votre Dieu est un Dieu unique, et c'est à Lui que nous nous soumettons ».

47. C'est ainsi que Nous t'avons fait descendre le Livre. Ceux à qui Nous avons donné le Livre y croient. Et

parmi ceux-ci, il en est qui y croient. Seuls les mécréants renient Nos signes.

48. Et avant cela, tu ne récitais aucun livre et tu n'en n'écrivais aucun de ta main droite. Sinon, ceux qui nient auraient eu des doutes.

49. Il consiste plutôt en des signes évidents, (préservés) dans les poitrines de ceux à qui le savoir a été donné. Et seuls les injustes renient Nos signes.

50. Et ils dirent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur lui des signes de la part de son Seigneur ? » Dis : « Les signes sont auprès d'Allah. Moi, je ne suis qu'un avertisseur clair ».

51. Ne leur suffit-il donc pas que Nous ayons fait descendre sur toi le Livre et qu'il leur soit récité ? Vraiment, il y a là une miséricorde et un rappel pour des gens qui croient.

52. Dis : « Allah suffit comme témoin entre moi et vous ». Il sait ce qui est dans les cieus et la terre. Et quant à ceux qui croient au faux et ne croient pas en Allah, ceux-là seront les perdants.

53. Et ils demandent de hâter [la venue] du châtimeut. S'il n'y avait pas eu un terme fixé, le châtimeut leur serait venu. Et il leur viendra soudain, sans qu'ils en aient conscience.

54. Ils te demandent de hâter [la venue] du châtimeut, tandis que l'Enfer cerne les mécréants de toutes parts.

55. Le jour où le châtimeut les enveloppera d'en haut et sous leurs pieds. Il [leur] dira : « Goûtez à ce que vous faisiez ! »

56. Ô Mes serviteurs qui avaient cru ! Ma terre est bien vaste. Adorez-Moi donc !

57. Toute âme goûtera la mort. Ensuite c'est vers Nous que vous serez ramenés.

58. Et quant à ceux qui croient et accomplissent de bonnes œuvres, Nous les installerons à l'étage dans le Jardin sous lequel coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Quelle belle récompense que celle de ceux qui font le bien,
59. qui endurent, et placent leur confiance en leur Seigneur !
60. Que de bêtes ne se chargent pas de leur propre nourriture ! C'est Allah qui les nourrit ainsi que vous. Et Il est Celui qui entend, le Savant.
61. Si tu leur demandes : « Qui a créé les cieux et la terre, et assujetti le soleil et la lune ? », ils diront : « Allah ». Comment se fait-il qu'ensuite ils se détournent ?
62. Allah dispense largement ou restreint Ses dons à qui Il veut parmi Ses serviteurs. Vraiment, Allah est, de toute chose, Savant.
63. Si tu leur demandes : « Qui a fait descendre du ciel une eau avec laquelle Il fit revivre la terre après sa mort ? », ils diront : « Allah ». Dis : « Louange à Allah ! » Mais la plupart d'entre eux ne raisonnent pas.
64. Cette vie d'ici-bas n'est qu'amusement et jeu. La Demeure de l'au-delà est la vraie vie. S'ils savaient !
65. Quand ils montent en bateau, ils invoquent Allah Lui vouant exclusivement leur culte. Une fois qu'Il les a sauvés [en les ramenant] sur la terre ferme, voilà qu'ils [Lui] donnent des associés.
66. Qu'ils nient ce que nous leur avons donné et jouissent des biens de ce monde ! Ils sauront bientôt !
67. Ne voient-ils pas que vraiment Nous avons fait un sanctuaire sûr, alors que tout autour d'eux on enlève les gens ? Croiront-ils donc au faux et nieront-ils les bienfaits d'Allah ?

68. Et quel pire injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui dément la vérité quand elle lui parvient ? Est-ce qu'il n'y a pas dans l'Enfer une demeure pour les mécréants ?

69. Et quant à ceux qui luttent en Nous, Nous les guidons sur Nos sentiers. Vraiment, Allah est avec les bienfaisants.

SOURATE 83 - LES FRAUDEURS (AL-MOUTAFFIFIN)

36 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Malheur aux fraudeurs
2. qui, lorsqu'ils font mesurer pour eux-mêmes exigent la pleine mesure,
3. et qui lorsqu'eux-mêmes mesurent ou pèsent pour les autres, [leur] causent perte.
4. Ceux-là ne pensent-ils pas qu'ils seront ressuscités,
5. en un jour terrible,
6. le jour où les gens se tiendront debout devant le Seigneur des mondes ?
7. Alors non ! Le livre des libertins sera dans le Sijjin.
8. Et qui te dira ce qu'est le Sijjin ?
9. un Livre Scellé.
10. Malheur, ce jour-là, aux négateurs,
11. qui démentent le jour de la Rétribution.
12. Or, ne le dément que tout transgresseur, pécheur
13. qui, lorsque Nos signes lui sont récités, dit :
« Contes d'anciens ! »
14. Mais vraiment, non ! C'est plutôt, que ce qu'ils ont fait couvrir leurs cœurs.

15. Non ! Vraiment, ce jour-là, ils seront privés de la miséricorde de leur Seigneur,
16. ensuite, ils brûleront dans la Fournaise ;
17. on dira alors : « Voilà ce que vous traitiez de mensonge ! »
18. Et vraiment, non ! Le livre des bons sera dans l'Illiyoun.
19. Et qui te dira ce qu'est l'Illiyoun ?
20. un Livre Scellé.
21. Les rapprochés en témoignent.
22. Les bons seront dans un [jardin de] délice,
23. sur les divans, ils regardent.
24. Tu reconnaîtras sur leurs visages, l'éclat de la félicité.
25. On leur sert à boire un nectar pur, cacheté,
26. laissant un arrière-goût de musc. Que ceux qui le convoitent entrent en compétition.
27. Il est mélangé à la boisson de Tasnim,
28. source dont les rapprochés boivent.
29. Les criminels riaient de ceux qui croyaient,
30. et passant près d'eux, ils se faisaient des clins d'œil complices,
31. et retournant vers leurs familles, ils se tournaient en plaisantant,
32. et les voyant, ils disaient : « Ce sont vraiment ceux-là les égarés ».
33. Or, ils n'ont pas été envoyés pour être leurs gardiens.
34. Aujourd'hui, donc, ce sont ceux qui ont cru qui rient des infidèles
35. sur les divans, ils regardent.
36. Est-ce que les infidèles ont eu la récompense de ce qu'ils faisaient ?

Al Imane

La Croyance - Le Dépôt - Le Principe passif - Les Intentions

SOURATE 2 - LA VACHE (AL-BAQARA)

286 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim.*

2. Voici le Livre au sujet duquel il n'y a aucun doute, c'est une guidée pour les pieux.

3. qui croient par le caché et accomplissent la Salat, et dépensent de ce que Nous leur avons attribué.

4. Ceux qui croient à ce qui t'a été descendu et à ce qui a été descendu avant toi et qui croient fermement à la vie future.

5. Ceux-là sont sur une guidée de leur Seigneur, et ce sont eux qui réussissent.

6. [Mais] les infidèles ne croient pas, cela leur est égal, que tu les avertisses ou non : ils ne croiront pas.

7. Allah a scellé leurs cœurs et leurs oreille ; et un voile épais leur couvre la vue ; et pour eux il y aura un grand châtement.

8. Parmi les gens, il y a ceux qui disent : « Nous croyons en Allah et au Jour dernier. » tandis qu'en fait, ils n'y croient pas.

9. Ils cherchent à tromper Allah et les croyants ; mais ils ne trompent qu'eux-mêmes, et ils ne s'en rendent pas compte.

10. Il y a dans leurs cœurs une maladie et Allah laisse croître leur maladie. Ils auront un châtement douloureux, pour avoir menti.

11. Et quand on leur dit : « Ne semez pas la corruption sur la terre », ils disent : « Au contraire nous ne sommes que des réformateurs ».

12. Ce sont eux les véritables corrupteurs, mais ils ne s'en rendent pas compte.

13. Et quand on leur dit : « Croyez comme les gens ont cru », ils disent : « Croirons-nous comme ont cru les faibles d'esprit ? » Ce sont eux les véritables faibles d'esprit, mais ils ne le savent pas.

14. Quand ils rencontrent ceux qui ont cru, ils disent : « Nous croyons » ; mais quand ils se trouvent seuls avec leurs calculateurs, ils disent : « Nous sommes avec vous ; nous ne faisons que nous moquer ».

15. C'est Allah qui Se moque d'eux et les durcira dans leur démesure et ils sont sans repères.

16. Ce sont eux qui ont troqué la guidée contre l'égarément. Eh bien, leur négoce n'a pas profité. Et ils ne sont pas guidés.

17. Ils ressemblent à quelqu'un qui a allumé un feu ; puis quand le feu a illuminé tout à l'entour, Allah a fait disparaître leur lumière et les a abandonnés dans les ténèbres où ils ne voient plus rien.

18. Sourds, muets, aveugles, ils ne peuvent donc pas revenir.

19. [On peut encore les comparer à ces gens qui,] au moment où les nuées éclatent en pluies, chargées de ténèbres, de tonnerre et éclairs, se mettent les doigts dans les oreilles, terrorisés par le fracas de la foudre et craignant la mort ; et Allah encercle de tous côtés les infidèles.

20. L'éclair presque leur emporte la vue : chaque fois qu'il leur donne de la lumière, ils avancent ; mais dès qu'il fait obscur, ils s'arrêtent. Si Allah le voulait Il leur enlèverait l'ouïe et la vue, vraiment Allah est, sur toute chose, Puissant.

21. Ô hommes ! Adorez votre Seigneur, qui vous a créés vous et ceux qui vous ont précédés. Ainsi atteindriez-vous à la piété.

22. C'est Lui qui vous a fait la terre pour lit, et le ciel pour toit ; et qui précipite la pluie du ciel et par elle fait surgir toutes sortes de fruits pour vous nourrir, ne Lui cherchez donc pas des égaux, alors que vous savez.

23. Si vous avez un doute sur ce que Nous avons révélé à Notre serviteur, tâchez donc de produire une sourate semblable et appelez vos témoins, que vous adorez en dehors d'Allah, si vous êtes véridiques.

24. Si vous n'y parvenez pas et, à coup sûr, vous n'y parviendrez jamais, parez-vous donc contre le feu qu'alimenteront les hommes et les pierres, lequel est réservé aux infidèles.

25. Annonce à ceux qui croient et pratiquent de bonnes œuvres qu'ils auront pour demeures des jardins sous lesquels coulent les ruisseaux ; chaque fois qu'ils seront gratifiés d'un fruit des jardins ils diront : « C'est bien là ce qui nous avait été servi auparavant ». Or c'est quelque chose de semblable ; ils auront là des épouses pures, et là ils demeureront éternellement.

26. Allah ne se gêne pas de citer en exemple n'importe quoi : un moustique ou quoi que ce soit au-dessus ; quant aux croyants, ils savent bien qu'il s'agit de la vérité venant de leur Seigneur ; quant aux infidèles, ils se demandent « Qu'a voulu dire Allah par un tel exemple ? ». Par cela, nombreux sont ceux qu'Il égare et nombreux sont ceux qu'Il guide ; mais Il n'égare par cela que les pervers,

27. qui rompent le pacte qu'ils avaient conclu avec Allah, coupent ce qu'Allah a ordonné d'unir, et sèment la corruption sur la terre. Ceux-là sont les perdants.

28. Comment pouvez-vous renier Allah alors qu'Il vous a donné la vie, quand vous en étiez privés ? Puis Il vous fera mourir ; puis Il vous fera revivre, puis c'est à Lui que vous retournerez.

29. C'est Lui qui a créé pour vous tout ce qui est sur la terre, puis Il a établi (équilibré) vers le ciel et en fit sept cieux. Et Il est, de toute chose, Savant.

30. Lorsque Ton Seigneur confia aux *Malai'ka* : « Je vais établir sur la terre un Successeur ». Ils dirent : « Vas-Tu y désigner un qui y mettra le désordre et répandra le sang, quand nous sommes là à Te sanctifier et à Te glorifier ? » - Il dit : « Je sais ce que vous ne savez pas ! »

31. Et Il apprit à Adam les noms de toutes choses, puis Il les présenta aux *Malai'ka* et dit : « Informez-Moi des noms de ceux-là, si vous êtes véridiques ! »

32. - Ils dirent : « Gloire à Toi ! Nous n'avons de savoir que ce que Tu nous a appris. Vraiment, c'est Toi le Savant, le Sage ».

33. - Il dit : « Ô Adam, informe-les de ces noms » ; Puis quand celui-ci les eut informés de ces noms, Allah dit : « Ne vous ai-Je pas dit que Je connais le caché des cieux et de la terre, et que Je sais ce que vous divulguez et ce que vous cachez ? »

34. Et lorsque Nous demandâmes aux *Malai'ka* de se prosterner devant Adam, ils se prosternèrent à l'exception d'Iblis qui refusa, s'enfla d'orgueil et fut parmi les infidèles.

35. Et Nous dîmes : « Ô Adam, habite le Jardin toi et ton épouse, et nourrissez-vous-en de partout à votre guise ; mais n'approchez pas de l'arbre que voici : sinon vous seriez du nombre des injustes ».

36. Peu de temps après, le Calculateur les fit glisser de là et les fit sortir du lieu où ils étaient. Et Nous dîmes :

« Descendez ennemis les uns des autres. Et pour vous il y aura une demeure sur la terre, et un usufruit pour un temps ».

37. Puis Adam reçut de son Seigneur des Paroles, et Allah agréa son repentir. Vraiment, c'est Lui, le Repentant, le Tout-Miséricordieux.

38. - Nous dûmes : « Descendez d'ici, vous tous ! Toutes les fois que Je vous enverrai une guidée, ceux qui [la] suivront n'auront rien à craindre et ne seront pas affligés ».

39. Et ceux qui ne croient pas et traitent de mensonge Nos signes, ceux-là sont les gens du feu où ils demeureront éternellement.

40. Ô enfants d'Israël, rappelez-vous Mon bienfait dont Je vous ai comblés. Si vous tenez vos engagements vis-à-vis de Moi, Je tiendrai les miens. Et c'est Moi que vous devez redouter.

41. Et croyez à ce que J'ai fait descendre, en confirmation de ce qui était déjà avec vous ; et ne soyez pas les premiers à le rejeter. Et n'échangez pas Mes signes contre un vil prix. Et c'est Moi que vous devez craindre.

42. Et ne mêlez pas le faux à la vérité. Et ne cachez pas la vérité, alors que vous savez.

43. Et accomplissez la Salat, et acquittez la Zakat, et inclinez-vous avec ceux qui s'inclinent.

44. Commandez-vous aux gens de faire le bien, et vous oubliez vous-mêmes de le faire, alors que vous récitez le Livre ? Êtes-vous donc dépourvus de raison ?

45. Et cherchez secours dans l'endurance et la Salat : la Salat est une lourde obligation, sauf pour les humbles,

46. qui ont la certitude de rencontrer leur Seigneur et retourner à Lui.

47. Ô enfants d'Israël, rappelez-vous Mon bienfait dont Je vous ai comblés, (Rappelez-vous) que Je vous ai préférés de par les mondes.

48. Et redoutez le jour où nulle âme ne rachètera quoi que ce soit à une autre ; où l'on n'acceptera d'elle aucune intercession ; et où on ne recevra d'elle aucune compensation. Et ils ne seront pas secourus.

49. Et [rappelez-vous], lorsque Nous vous avons délivrés des gens de Pharaon, qui vous infligeaient le pire châtement : en égorgeant vos fils et épargnant vos femmes. C'était là une grande épreuve de la part de votre Seigneur.

50. Et [rappelez-vous], lorsque Nous avons fendu la mer pour vous donner passage ! Nous vous avons donc délivrés, et noyé les gens de Pharaon, tandis que vous regardiez.

51. Et [rappelez-vous], lorsque Nous donnâmes rendez-vous à Moïse pendant quarante nuits. Puis en son absence vous avez pris le Veau pour idole et vous étiez injustes.

52. Mais en dépit de cela Nous vous pardonnâmes, afin que vous soyez reconnaissants.

53. Et [rappelez-vous], lorsque Nous avons donné à Moïse le Livre et le Discernement afin que vous soyez guidés.

54. Et [rappelez-vous], lorsque Moïse dit à son peuple : « Ô mon peuple, vous vous êtes fait du tort à vous-mêmes en prenant le Veau pour idole. Revenez donc à votre Créateur. Alors, tuez vous vous-mêmes : ce serait mieux pour vous, auprès de votre Créateur ! » C'est ainsi qu'Il agréa votre repentir ; vraiment c'est Lui, Celui qui fait retour, le Tout-Miséricordieux !

55. Et [rappelez-vous], lorsque vous dites : « Ô Moïse, nous ne te croirons qu'après avoir vu Allah

clairement ! » Alors la foudre vous saisit tandis que vous regardiez.

56. Puis Nous vous ressuscitâmes après votre mort afin que vous soyez reconnaissants.

57. Et Nous vous couvrîmes de l'ombre d'un nuage, et fîmes descendre sur vous la manne et les caillies : - « Mangez des délices que Nous vous avons attribués ! » - Ce n'est pas à Nous qu'ils firent du tort, mais ils se firent tort à eux-mêmes.

58. Et [rappelez-vous], lorsque Nous dîmes : « Entrez dans cette ville, et mangez-y à l'envie où il vous plaira ; mais entrez par la porte en vous prosternant et demandez la rémission ; Nous vous pardonnerons vos fautes si vous faites cela et donnerons davantage de récompense pour les bienfaisants ».

59. Mais, à ces paroles, les pervers en substituèrent d'autres, et pour les punir de leur fourberie Nous leur envoyâmes du ciel un châtiment avilissant.

60. Et [rappelez-vous], quand Moïse demanda de l'eau pour désaltérer son peuple, c'est alors que Nous dîmes : « Frappe le rocher avec ton bâton ». Et tout d'un coup, douze sources en jaillirent, et chaque tribu sut où s'abreuver ! - « Mangez et buvez de ce qu'Allah vous accorde ; et ne semez pas de troubles sur la terre comme des fauteurs de désordre ».

61. Et [rappelez-vous], quand vous dîtes : « Ô Moïse, nous ne pouvons plus tolérer une seule nourriture. Prie donc ton Seigneur pour qu'Il nous fasse sortir de la terre ce qu'elle fait pousser, de ses légumes, ses concombres, son ail (ou blé), ses lentilles et ses oignons ! » - Il vous répondit : « Voulez-vous échanger le meilleur contre le pire ? Descendez donc à n'importe quelle ville ; vous y trouverez ce que vous demandez ! ». L'avilissement et la misère s'abattirent sur eux ; ils encoururent la colère

d'Allah. Cela parce qu'ils reniaient les signes d'Allah, et qu'ils tuaient sans droit les Prophètes. Cela parce qu'ils désobéissaient et transgressaient.

62. Ceux qui ont cru, ceux qui se sont judaïsés, les Nazaréens, et les Sabéens, quiconque d'entre eux a cru en Allah, au Jour dernier et accompli de bonnes œuvres, sera récompensé par son Seigneur ; il n'éprouvera aucune crainte et il ne sera pas affligé.

63. (Et rappelez vous), quand Nous avons contracté un engagement avec vous et élevé sur vous le Mont - : « Tenez ferme ce que Nous vous avons donné et souvenez-vous de ce qui s'y trouve afin que vous soyez pieux ! »

64. Puis vous vous en êtes détournés après vos engagements, n'eût été donc la grâce d'Allah et Sa miséricorde, vous seriez parmi les perdants.

65. Vous avez connu ceux des vôtres qui transgressèrent le Sabbat. Et bien Nous leur dîmes : « Soyez des singes abjects ! »

66. Nous fîmes donc de cela un exemple pour les villes qui l'entouraient alors et une exhortation pour les pieux.

67. (Et rappelez-vous,) lorsque Moïse dit à son peuple : « Allah vous ordonne d'immoler une vache ». Ils dirent : « Nous prends-tu en moquerie ? » « Qu'Allah me garde d'être du nombre des ignorants » dit-il.

68. - Ils dirent : « Demande pour nous à ton Seigneur qu'Il nous précise ce qu'elle doit être ». - Il dit : « Allah dit que c'est bien une vache, ni vieille ni vierge, d'un âge moyen, entre les deux. Faites donc ce qu'on vous commande ».

69. - Ils dirent : « Demande donc pour nous à ton Seigneur qu'Il nous précise sa couleur ». - Il dit : « Allah dit que c'est une vache jaune, de couleur vive et plaisante à voir ».

70. - Ils dirent : « Demande pour nous à ton Seigneur qu'Il nous précise ce qu'elle est car pour nous, les vaches se confondent. Mais, nous y serions bien guidés, si Allah le veut ».

71. - Il dit : « Allah dit que c'est bien une vache qui n'a pas été asservie à labourer la terre ni à arroser le champ, indemne d'infirmité et dont la couleur est unie ». - Ils dirent : « Te voilà enfin, tu nous as apporté la vérité ! » Ils l'immolèrent alors mais il s'en fallut qu'ils ne l'eussent pas fait.

72. Et quand vous aviez tué un homme et que chacun de vous cherchait à se disculper ! Mais Allah démasque ce que vous dissimuliez.

73. Nous dûmes donc : « Frappez le tué avec une partie de la vache ». - Ainsi Allah ressuscite les morts et vous montre les signes afin que vous raisonniez.

74. Puis, et en dépit de tout cela, vos cœurs se sont endurcis ; ils sont devenus comme des pierres ou même plus durs encore ; car il y a des pierres d'où jaillissent les ruisseaux, d'autres se fendent pour qu'en surgisse l'eau, d'autres s'affaissent par crainte d'Allah. Et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites.

75. - Eh bien, espérez-vous que de pareils gens partagent avec vous la foi ? Alors qu'un groupe d'entre eux, après avoir entendu et compris la parole d'Allah, la falsifièrent sciemment.

76. - Et quand ils rencontrent des croyants, ils disent : « Nous croyons » ; et, une fois seuls entre eux, ils disent : « Allez-vous confier ce qu'Allah vous a révélé pour leur fournir, ainsi, un argument contre vous devant votre Seigneur ! Êtes-vous donc dépourvus de raison ? »

77. - Ne savent-ils pas qu'Allah sait ce qu'ils cachent et ce qu'ils divulguent ?

78. Et il y a parmi eux ceux issus de la Mère qui ne savent rien du Livre hormis des prétentions et ils ne font que des conjectures.

79. Malheur, donc, à ceux qui de leurs propres mains composent un livre puis le présentent comme venant d'Allah pour en tirer un vil profit ! - Malheur à eux, donc, à cause de ce que leurs mains ont écrit, et malheur à eux à cause de ce qu'ils en profitent !

80. Et ils ont dit : « Le feu ne nous touchera que pour quelques jours comptés ! » Dis : « Auriez-vous pris un engagement avec Allah - car Allah ne manque jamais à Son engagement ; - non, mais vous dites sur Allah ce que vous ne savez pas ».

81. Bien au contraire ! Ceux qui font le mal et qui se font cerner par leurs péchés, ceux-là sont les gens du feu où ils demeureront éternellement.

82. Et ceux qui croient et pratiquent les bonnes œuvres, ceux-là sont les gens du Jardin où ils demeureront éternellement.

83. Et [rappelle-toi], lorsque Nous avons pris l'engagement des enfants d'Israël de n'adorer qu'Allah, de faire le bien envers les mères, les pères, les proches parents, les orphelins et les nécessiteux, d'avoir de bonnes paroles avec les gens ; d'accomplir régulièrement la Salat et d'acquitter le Zakat ! - Mais à l'exception d'un petit nombre d'entre vous, vous manquiez à vos engagements en vous détournant de Nos commandements.

84. Et rappelez-vous, lorsque Nous avons obtenu de vous l'engagement de ne pas vous verser le sang, [par le meurtre] de ne pas vous expulser les uns les autres de vos maisons. Puis vous y avez souscrit avec votre propre témoignage.

85. Quoique ainsi engagés, voilà que vous vous entre-tuez, que vous expulsez de leurs maisons une partie d'entre vous contre qui vous prêtez main forte par péché et agression. Mais quelle contradiction ! Si vos coreligionnaires vous viennent captifs vous les rançonnez alors qu'il vous était interdit de les expulser. Croyez-vous donc en une partie du Livre et rejetez-vous le reste ? Ceux d'entre vous qui agissent de la sorte ne méritent que l'ignominie dans cette vie, et au Jour de la Résurrection ils seront refoulés au plus dur châtement, et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites.

86. Voilà ceux qui ont acheté la vie présente au prix de la vie future. Eh bien, leur châtement ne sera pas diminué. Et ils ne seront pas secourus.

87. Nous avons donné le Livre à Moïse ; et Nous avons envoyé après lui des Messagers successifs. Et Nous avons donné les évidences à Jésus fils de Marie, et Nous l'avons renforcé de l'Esprit Saint. Est-ce qu'à chaque fois, qu'un Messager vous apportait des vérités contraires à vos souhaits vous vous enfliez d'orgueil ? Vous traitiez les uns d'imposteurs et vous tuiez les autres.

88. Et ils dirent : « Nos cœurs sont enveloppés et impénétrables » - Bien plutôt, Allah les a maudits à cause de leur infidélité, leur foi est donc médiocre.

89. Et quant leur vint d'Allah un Livre confirmant celui qu'ils avaient déjà, - alors qu'auparavant ils cherchaient la suprématie sur les mécréants, - quand donc leur vint cela même qu'ils reconnaissaient, ils refusèrent d'y croire. Que la malédiction d'Allah soit sur les mécréants !

90. Comme est vil ce contre quoi ils ont troqué leurs âmes ! Ils ne croient pas en ce qu'Allah a fait descendre, révoltés à l'idée qu'Allah, de part Sa grâce, fasse

descendre la révélation sur ceux de Ses serviteurs qu'Il veut. Ils ont donc acquis colère sur colère, et un châtement avilissant attend les infidèles !

91. Et quand on leur dit : « Croyez à ce qu'Allah a fait descendre », ils disent : « Nous croyons à ce qu'on a fait descendre à nous ». Et ils rejettent le reste, alors qu'il est la vérité confirmant ce qu'il y avait déjà avec eux. - Dis : « Pourquoi donc avez-vous tué auparavant les Prophètes d'Allah, si vous étiez croyants ? »

92. Et Moïse vous est venu avec les évidences. Malgré cela, une fois absent vous avez pris le Veau pour idole, alors que vous étiez injustes.

93. Et rappelez-vous, lorsque Nous avons pris l'engagement de vous, et élevé le Mont au-dessus de vous en vous disant : « Tenez ferme à ce que Nous vous avons donné, et écoutez ! ». Ils dirent : « Nous avons écouté et désobéi ». Dans leur impiété, leurs cœurs étaient épris du Veau. Dis[-leur] : « Quelles mauvaises prescriptions ordonnées par votre foi ! Si vous êtes croyants... »

94. - Dis : « Si l'Ultime demeure auprès d'Allah est pour vous seuls, à l'exclusion des autres gens, souhaitez donc la mort si vous êtes véridiques ! »

95. Or, ils ne le souhaiteront jamais, sachant tout le mal qu'ils ont perpétré de leurs mains. Et Allah connaît bien les injustes.

96. Et tu les trouveras les plus attachés à la vie [d'ici-bas], pire en cela que les associateurs. Tel d'entre eux aimerait vivre mille ans. Mais une pareille longévité ne le sauvera pas du châtement ! Et Allah voit bien leurs actions.

97. Dis : « Quiconque est ennemi de Gabriel doit savoir que c'est lui qui, avec la permission d'Allah, a fait descendre sur ton cœur ceci, qui déclare véridique ce

qui est antérieur et comme guidée et heureuse annonce aux croyants ».

98. [Dis :] « Qui est l'ennemi d'Allah, de Ses *Malai'ka*, de Ses Messagers, de Gabriel et de Michaël ? Vraiment, Allah est l'ennemi des infidèles ! »

99. Et Nous avons fait descendre vers toi des signes évidents. Et seuls les pervers n'y croient pas.

100. Faudrait-il chaque fois qu'ils concluent un pacte, qu'une partie d'entre eux le dénonce ? C'est que plutôt la plupart d'entre eux ne sont pas croyants.

101. Et quand leur vint d'Allah un Messager confirmant ce qu'il y avait déjà avec eux, certains à qui le Livre avait été donné, jetèrent derrière leur dos le Livre d'Allah comme s'ils ne savaient pas !

102. Et ils suivirent ce que les calculateurs racontent contre le règne de Solayman. Alors que Solayman n'a jamais été mécréant mais bien les calculateurs : ils enseignent aux gens la magie ainsi que ce qui est descendu aux deux *Malai'ka* Harout et Marout, à Babylone ; mais ceux-ci n'enseignaient rien à personne, qu'ils n'aient dit d'abord : « Nous ne sommes rien qu'une tentation : ne soit pas mécréant » ; ils apprennent auprès d'eux ce qui sème la désunion entre l'homme et son épouse. Or ils ne sont capables de nuire à personne qu'avec la permission d'Allah. Et les gens apprennent ce qui leur nuit et ne leur est pas profitable. Et ils savent, que celui qui négocie cela n'aura aucune part dans l'au-delà. Quelle détestable marchandise pour laquelle ils ont vendu leurs âmes ! Si seulement ils savaient !

103. Et s'ils croyaient et vivaient en piété, une récompense de la part d'Allah serait meilleure. Si seulement ils savaient !

104. Ô vous qui croyez ! Ne dites pas : « Favorise-nous » mais dites : « Regarde-nous » ; et écoutez ! Un châtiment douloureux sera pour les infidèles.

105. Ni les mécréants parmi les gens du Livre, ni les Associateurs n'aiment qu'on fasse descendre sur vous un bienfait de la part de votre Seigneur, alors qu'Allah réserve à qui Il veut sa Miséricorde. Et c'est Allah le Détenteur de l'abondante grâce.

106. Si Nous supprimons un signe quelconque ou que Nous le fassions oublier, Nous en apportons un meilleur, ou un semblable. Ne sais-tu pas qu'Allah est, sur toute chose, Puissant ?

107. Ne sais-tu pas qu'à Allah, appartient le royaume des cieus et de la terre, et qu'en dehors d'Allah vous n'avez ni protecteur ni secoureur ?

108. Voudriez-vous interroger votre Messenger comme auparavant on interrogea Moïse ? Quiconque substitue la mécréance à la foi s'égare du droit chemin.

109. Nombre de gens du Livre aimeraient par jalousie de leur part, pouvoir vous rendre mécréants après que vous ayez cru. Et après que la vérité s'est manifestée à eux ? Pardonnez et oubliez jusqu'à ce qu'Allah fasse venir Son commandement. Vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant !

110. Et accomplissez la Salat et acquittez la Zakat. Et tout ce que vous avancez de bien pour vous-mêmes, vous le retrouverez auprès d'Allah ; vraiment, Allah voit parfaitement ce que vous faites.

111. Et ils ont dit : « Nul n'entrera au Jardin que ceux qui sont Juifs ou Chrétiens ». Voilà leurs chimères. - Dis : « Donnez votre preuve, si vous êtes véridiques ».

112. Mais non ! Quiconque soumet à Allah son être tout en faisant le bien, aura sa rétribution auprès de son

Seigneur. Pour eux, nulle crainte, et ils ne seront pas attristés.

113. Et les Juifs disent : « Les Chrétiens ne tiennent sur rien » ; et les Chrétiens disent : « Les Juifs ne tiennent sur rien », alors qu'ils lisent le Livre ! De même ceux qui ne savent rien tiennent un langage semblable au leur. Eh bien, Allah jugera sur ce quoi ils s'opposent, au Jour de la Résurrection.

114. Qui est plus injuste que celui qui empêche que dans les mosquées d'Allah, on mentionne Son Nom, et qui s'efforce à les détruire ? De tels gens ne devraient y entrer qu'apeurés. Pour eux, ignominie ici-bas, et dans l'au-delà un énorme châtement.

115. À Allah appartiennent le Levant et le Couchant. Où que vous vous tourniez, là est la Face d'Allah ; vraiment, Allah est Tout-Englobant, Savant.

116. Et ils ont dit : « Allah s'est donné un fils » ! Gloire à Lui ! Bien plutôt, c'est à Lui qu'appartient ce qui est dans les cieus et la terre et c'est à Lui que tous obéissent.

117. Il est le Créateur des cieus et de la terre qui quand Il décide d'un ordre, dit seulement : « Sois », et elle est.

118. Et ceux qui ne savent pas on dit : « Pourquoi Allah ne nous parle-t-Il pas [directement], ou pourquoi un signe ne nous vient-il pas ? » De même, ceux d'avant eux disaient une parole semblable. Leurs cœurs se ressemblent. Nous avons clairement exposé les signes pour des gens qui ont la foi ferme.

119. Nous t'avons envoyé par la vérité, en annonciateur et avertisseur ; et on ne te demande pas compte des gens de l'Enfer.

120. Ni les Juifs, ni les Chrétiens ne seront jamais satisfaits de toi, jusqu'à ce que tu suives leur religion. - Dis : « C'est la guidée d'Allah qui est la guidée ». Mais

si tu suis leurs passions après ce que tu as reçu de science, tu n'auras contre Allah ni protecteur ni secourer.

121. Ceux à qui Nous avons donné le Livre, qui le récitent comme il se doit, ceux-là y croient. Et ceux qui n'y croient pas sont les perdants.

122. Ô enfants d'Israël, rappelez-vous Mon bienfait dont Je vous ai comblés et que Je vous ai favorisés de par les mondes.

123. Et redoutez le jour où nulle âme ne bénéficiera à une autre, où l'on n'acceptera d'elle aucune compensation, et où aucune intercession ne lui sera utile. Et ils ne seront pas secourus.

124. [Et rappelle-toi,] quand ton Seigneur eut éprouvé Ibrahim par certaines paroles, et qu'il les eut accomplies, Il dit : « Je vais faire de toi un modèle à suivre pour les gens ». - « Et parmi ma descendance ? » demanda-t-il. - « Mon engagement, dit Allah, ne s'applique pas aux injustes ».

125. [Et rappelle-toi], quand nous fîmes de la Maison un lieu de visite et un asile pour les gens - Adoptez donc pour lieu de prière, ce lieu où Ibrahim se tint debout - Et Nous confiâmes à Ibrahim et à Ismaël ceci : « Purifiez ma Maison pour ceux qui tournent autour, y font retraite pieuse, s'y inclinent et s'y prosternent ».

126. Et quand Ibrahim supplia : « Mon Seigneur, fais de cette cité un lieu de sécurité, et fais attribution de fruits à ceux qui parmi ses habitants auront cru en Allah et au Jour dernier », le Seigneur dit : « Et quiconque n'y aura pas cru, alors Je lui concéderai une courte jouissance, puis Je le contraindrai au châtement du feu. Et quelle mauvaise destination ! »

127. Et quand Ibrahim et Ismaël élevaient les assises de la Maison : « Notre Seigneur, accepte ceci de notre part ! Vraiment, c'est Toi Celui qui entend, le Savant.

128. Notre Seigneur, fais de nous des soumis à Toi, et de notre descendance une communauté soumise à Toi. Et montre nous nos rites et accepte de nous le repentir. Vraiment, c'est Toi l'Accueillant au repentir (Celui qui fait retour), le Tout-Miséricordieux.

129. Notre Seigneur, envoie l'un des leurs comme Messenger parmi eux, pour leur réciter Tes signes, leur enseigner le Livre et la Sagesse, et les purifier. Vraiment, c'est Toi le Puissant, le Sage ! »

130. Qui donc aura en aversion la religion d'Ibrahim, sinon celui qui plonge son âme dans la stupidité ? Nous l'avons choisi en ce monde ; et vraiment, dans l'au-delà, il est du nombre des gens de bien.

131. Quand son Seigneur lui avait dit : « Soumets-toi », il dit : « Je me soumets au Seigneur des mondes ».

132. Et c'est ce que Ibrahim recommanda à ses fils, de même que Jacob : « Ô mes fils, Allah vous a choisi la religion : ne mourrez pas, donc, autrement qu'en soumis ! »

133. Étiez-vous témoins quand la mort se présenta à Jacob et qu'il dit à ses fils : « Qu'adorerez-vous après moi ? » - Ils répondirent : « Nous adorons ta divinité et la divinité de tes pères, Ibrahim, Ismaël et Isaac, Dieu Unique et auquel nous sommes soumis ».

134. Voilà une génération bel et bien révolue. À elle ce qu'elle a acquis, et à vous ce que vous avez acquis. On ne vous demandera pas compte de ce qu'ils faisaient.

135. Ils ont dit : « Soyez Juifs ou Chrétiens, vous serez donc sur la bonne voie ». - Dis : « Non, mais suivons la religion d'Ibrahim, affranchi, qui ne fut pas parmi les associateurs ».

136. Dites : « Nous croyons en Allah et en ce qu'on nous a révélé, et en ce qu'on n'a fait descendre vers Ibrahim et Ismaël et Isaac et Jacob et les Tribus, et en ce qui a été donné à Moïse et à Jésus, et en ce qui a été donné aux Prophètes, venant de leur Seigneur : nous ne faisons aucune distinction entre eux. Et à Lui nous sommes soumis ».

137. Alors, s'ils croient à cela même à quoi vous croyez, ils seront guidés. Et s'ils s'en détournent, ils seront dans le schisme ! Alors Allah te suffira contre eux. Et Il est Celui qui entent, le Savant.

138. « Nous suivons la religion d'Allah ! Et qui est meilleur qu'Allah en Sa religion ? C'est Lui que nous adorons ».

139. Dis : « Discutez-vous avec nous au sujet d'Allah, alors qu'Il est notre Seigneur et le vôtre ? À nous nos actions et à vous les vôtres ! Et c'est à Lui que nous sommes dévoués.

140. Ou dites-vous qu'Ibrahim, Ismaël, Isaac et Jacob et les Tribus étaient Juifs ou Chrétiens ? » - Dis : « Est-ce vous les plus savants, ou Allah ? » - Qui est plus injuste que celui qui cache un témoignage qu'il détient d'Allah ? Et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites.

141. Voilà une génération bel et bien révolue. À elle ce qu'elle a acquis, et à vous ce que vous avez acquis. Et on ne vous demandera pas compte de ce qu'ils faisaient.

142. Les faibles d'esprit parmi les gens vont dire : « Qui les a détournés de la direction (qibla) vers laquelle ils s'orientaient auparavant ? » - Dis : « C'est à Allah qu'appartiennent le Levant et le Couchant. Il guide qui Il veut vers un droit chemin ».

143. Et aussi Nous avons fait de vous une communauté du juste milieu pour que vous soyez témoins aux gens, comme le Messager sera témoin à vous. Et Nous

n'avions établi la direction (qibla) vers laquelle tu te tournais que pour savoir qui suit le Messager et qui s'en retourne sur ses talons. C'était un changement difficile, mais pas pour ceux qu'Allah guide. Et ce n'est pas Allah qui vous fera perdre votre foi ; vraiment, Allah est Compatissant et Tout-Miséricordieux pour les hommes.

144. Nous te voyons tourner le visage en tous sens dans le ciel. Nous te faisons donc orienter vers une direction qui te plaît. Tourne donc ton visage vers la Mosquée sacrée. Où que vous soyez, tournez-y vos visages. Ceux à qui le Livre a été donné savent bien que c'est la vérité venue de leur Seigneur. Et Allah n'est pas inattentif à ce qu'ils font !

145. Si tu apportait tous les signes à ceux à qui le Livre a été donné, ils ne suivraient pas ta direction (qibla) ! Et tu ne suivras pas la leur ; et entre eux, les uns ne suivent pas la direction des autres. Et si tu suivais leurs passions après ce que tu as reçu de science, tu sera du nombre des injustes.

146. Ceux à qui nous avons donné le Livre, le reconnaissent comme ils reconnaissent leurs enfants. Or une partie d'entre eux cache la vérité, alors qu'ils la savent !

147. La vérité vient de ton Seigneur. Ne sois donc pas de ceux qui doutent.

148. À chacun une orientation vers laquelle il se tourne. Rivalisez donc dans les bonnes œuvres. Où que vous soyez, Allah vous ramènera tous vers Lui ; vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant.

149. Et d'où que tu sortes, tourne ton visage vers la Mosquée sacrée. Et vraiment, voilà la vérité venant de ton Seigneur. Et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites.

150. Et d'où que tu sortes, tourne ton visage vers la Mosquée sacrée. Et où que vous soyez, tournez-y vos visages, afin que les gens n'aient pas d'argument contre vous, sauf ceux d'entre eux qui sont de vrais injustes. Ne les craignez donc pas ; mais craignez-Moi pour que Je parachève Mon bienfait à votre égard, et que vous soyez bien guidés !

151. Ainsi, Nous avons envoyé parmi vous un Messenger de chez vous qui vous récite Nos signes, vous purifie, vous enseigne le Livre et la Sagesse et vous enseigne ce que vous ne saviez pas.

152. Souvenez-vous de Moi donc, Je vous récompenserai. Remerciez-Moi et ne soyez pas ingrats envers Moi.

153. Ô les croyants ! Cherchez secours dans l'endurance et la Salat. Vraiment, Allah est avec ceux qui sont endurents.

154. Et ne dites pas de ceux qui sont tués dans le sentier d'Allah qu'ils sont morts. Bien au contraire, ils sont vivants, mais vous en êtes inconscients.

155. Nous vous éprouverons par un peu de peur, de faim et de diminution de biens, de personnes et de fruits. Et fais la bonne annonce aux endurents,

156. qui disent, quand un malheur les atteint : « Nous sommes à Allah, et c'est à Lui que nous retournerons ».

157. Ceux-là reçoivent des bénédictions de leur Seigneur, et la miséricorde ; et ceux-là sont les biens guidés.

158. As Safa et Al Marwah sont parmi les lieux sacrés d'Allah. Donc, quiconque fait pèlerinage à la Maison ou fait la visite ne commet pas de péché en faisant le va-et-vient entre ces deux monts. Et quiconque fait de son propre gré une bonne œuvre, alors vraiment, Allah est Reconnaissant, Savant.

159. Ceux qui cachent ce que Nous avons fait descendre en fait d'évidences et de guidée après l'exposé que Nous en avons fait aux gens, dans le Livre, voilà ceux qu'Allah maudit et que les maudisseurs maudissent,

160. sauf ceux qui se sont repentis, corrigés et déclarés : d'eux Je reçois le repentir. Et c'est Moi, l'Accueillant au repentir (Celui qui fait retour), le Tout-Miséricordieux.

161. Ceux qui ne croient pas et meurent mécréants, recevront la malédiction d'Allah, des *Malai'ka* et de tous les hommes.

162. Ils y demeureront éternellement ; le châtimeut ne leur sera pas allégé, et on ne leur accordera pas le répit.

163. Et votre Dieu est un Dieu unique. Pas de divinité à part Lui, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

164. Dans la création des cieus et de la terre, dans l'alternance de la nuit et du jour, dans le navire qui vogue en mer chargé de choses profitables aux gens, dans l'eau qu'Allah fait descendre du ciel, par laquelle Il rend la vie à la terre une fois morte et y répand des bêtes de toute espèce, dans la variation des vents, et dans les nuages soumis entre le ciel et la terre, en tout cela il y a des signes, pour un peuple qui raisonne.

165. Parmi les hommes, il en est qui prennent, en dehors d'Allah, des égaux à Lui, en les aimant comme on aime Allah. Or les croyants sont les plus ardents en l'amour d'Allah. Quand les injustes verront le châtimeut, ils sauront que la force tout entière est à Allah et qu'Allah est dur en châtimeut.

166. Quand les meneurs désavoueront le suiveurs à la vue du châtimeut, les liens entre eux seront brisés !

167. Et les suiveurs diront : « Ah ! Si un retour nous était possible ! Alors nous les désavouerions comme ils nous ont désavoués » - Ainsi Allah leur montra leurs

actions ; source de remords pour eux ; mais ils ne pourront pas sortir du feu.

168. Ô gens ! De ce qui existe sur la terre, mangez le licite et le bon, ne suivez pas les pas du Calculateur ; vraiment, il est pour vous un ennemi déclaré.

169. Il ne vous commande que le mal et la turpitude et de dire contre Allah ce que vous ne savez pas.

170. Et quand on leur dit : « Suivez ce qu'Allah a fait descendre », ils disent : « Non, mais nous suivrons les coutumes de nos ancêtres ». - Quoi ! et si leurs ancêtres n'avaient en rien raisonné et s'ils n'avaient pas été dans la bonne direction ?

171. Les mécréants ressemblent à [du bétail] auquel on crie et qui entend seulement appel et voix confus. Sourds, muets, aveugles, ils ne raisonnent pas.

172. Ô les croyants ! Mangez des (nourritures) licites que Nous vous avons attribuées. Et remerciez Allah, si c'est Lui que vous adorez.

173. Il vous est interdit la chair d'une bête morte, le sang, la viande de porc et ce sur quoi on a invoqué un autre qu'Allah. Il n'y a pas de péché sur celui qui est contraint sans toutefois abuser ni transgresser ; vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

174. Ceux qui cachent ce qu'Allah a fait descendre du Livre et le vendent à vil prix, ceux-là ne s'emplissent le ventre que de feu. Allah ne leur adressera pas la parole, au Jour de la Résurrection, et ne les purifiera pas. Et il y aura pour eux un douloureux châtement.

175. Ceux-là ont échangé la guidée contre l'égarement et le pardon contre le châtement. Alors, qu'est-ce qui leur fera supporter le feu ?

176. Cela car vraiment, c'est par la vérité qu'Allah a fait descendre le Livre ; et ceux qui s'opposent au sujet du Livre sont dans une profonde divergence.

177. La bonté pieuse ne consiste pas à tourner vos visages vers le Levant ou le Couchant. Mais la bonté pieuse est de croire en Allah, au Jour dernier, aux *Malai'ka*, au Livre et aux Prophètes, de donner de son bien, quelqu'amour qu'on en ait, aux proches, aux orphelins, aux nécessiteux, aux voyageurs indigents et à ceux qui demandent l'aide et pour délier les jous, d'accomplir la Salat et d'acquitter la Zakat. Et ceux qui remplissent leurs engagements lorsqu'ils se sont engagés, ceux qui sont endurants dans l'adversité et la contrainte et au moment même de l'adversité, les voilà les véridiques et les voilà les vrais pieux !

178. Ô les croyants ! On vous a prescrit le talion au sujet des tués : homme libre pour homme libre, esclave pour esclave, femme pour femme. Mais celui à qui son frère aura pardonné en quelque façon doit faire face à une requête convenable et doit payer des dommages de bonne grâce. Ceci est un allègement de la part de votre Seigneur et une miséricorde. Donc, quiconque après cela transgresse, aura un châtement douloureux.

179. C'est dans le talion que vous aurez la préservation de la vie, ô vous doués d'intelligence, ainsi atteindrez-vous la piété.

180. On vous a prescrit, quand la mort est proche de l'un de vous et s'il laisse des biens, de faire un testament en règle en faveur de ses mère et père et de ses plus proches. C'est un devoir pour les pieux.

181. Quiconque l'altère après l'avoir entendu, le péché ne reposera que sur ceux qui l'ont altéré ; vraiment, Allah est Celui qui entend, Savant.

182. Mais quiconque craint d'un testateur quelque partialité et les réconcilie, alors pas de péché sur lui ; vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

183. Ô les croyants ! On vous a prescrit le jeûne comme on l'a prescrit à ceux d'avant vous, - ainsi atteindrez-vous la piété -

184. pendant un nombre déterminé de jours. Quiconque d'entre vous est malade ou en voyage, devra jeûner un nombre égal d'autres jours. Mais pour ceux qui ne pourraient le supporter, il y a une compensation : nourrir un pauvre. Et si quelqu'un fait plus de son propre gré, c'est pour lui, mais il est mieux pour vous de jeûner ; si vous saviez !

185. Le mois de Ramadan au cours duquel le Coran a été descendu comme guidée pour les gens, et des évidences de la guidée et du discernement. Donc quiconque d'entre vous est présent en ce mois, qu'il jeûne ! Et quiconque est malade ou en voyage, alors qu'il jeûne un nombre égal d'autres jours. - Allah veut pour vous la facilité, Il ne veut pas la difficulté pour vous, afin que vous en complétiez le nombre et que vous proclamiez la grandeur d'Allah pour vous avoir guidés, et afin que vous soyez reconnaissants !

186. Et quand Mes serviteurs t'interrogent sur Moi... alors Je suis tout proche. Je réponds à l'appel de celui qui appelle quand il M'appelle. Qu'ils répondent à Mon appel, et qu'ils croient en Moi, afin qu'ils soient bien guidés.

187. On vous a permis, la nuit du jeûne, d'avoir des rapports avec vos femmes ; elles sont un vêtement pour vous et vous un vêtement pour elles. Allah sait que vous aviez clandestinement des rapports avec vos femmes. Il vous a pardonné et vous a graciés. Cohabitez donc avec elles, maintenant, et cherchez ce qu'Allah a prescrit en votre faveur ; mangez et buvez jusqu'à ce que se distingue, pour vous, le fil blanc de l'aube du fil noir au lever du jour. Puis accomplissez le jeûne jusqu'à la nuit.

Mais ne cohabitez pas avec elles pendant que vous êtes en retraite rituelle dans les mosquées. Voilà les limites d'Allah, ne vous en approchez donc pas. C'est ainsi qu'Allah expose aux hommes Ses signes, afin qu'ils deviennent pieux.

188. Et ne dévorez pas mutuellement et illicitement vos biens, et ne vous en servez pas pour corrompre des juges pour vous permettre de dévorer une partie des biens des gens, injustement et sciemment.

189. Ils t'interrogent sur les nouvelles lunes - Dis : « Elles servent aux gens pour compter le temps, et aussi pour le Pèlerinage. Et ce n'est pas un acte de bienfaisance que de rentrer chez vous par l'arrière des maisons. Mais la bonté pieuse consiste à craindre Allah. Entrer donc dans les maisons par leurs portes. Et craignez Allah afin que vous réussissiez ! »

190. Combattez dans le sentier d'Allah ceux qui vous combattent, et ne transgressez pas. Allah n'aime pas les transgresseurs.

191. Et tuez-les, où que vous les rencontriez ; et chassez-les d'où ils vous ont chassés : l'association est plus grave que le meurtre. Mais ne les combattez pas près de la Mosquée sacrée avant qu'ils ne vous y aient combattus. S'ils vous y combattent, tuez-les donc. Telle est la rétribution des mécréants.

192. S'ils cessent, vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

193. Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association et que la religion soit pour Allah. S'ils cessent, donc plus d'hostilités, sauf contre les injustes.

194. Le Mois sacré pour le mois sacré ! Le talion s'applique à toutes choses sacrées. Donc, quiconque transgresse contre vous, transgressez contre lui, à

transgression égale. Et craignez Allah. Et sachez qu'Allah est avec les pieux.

195. Et dépensez dans le sentier d'Allah. Et ne vous jetez pas par vos propres mains dans la destruction. Et faite le bien. Vraiment, Allah aime les bienfaisants.

196. Et accomplissez pour Allah le Pèlerinage et la Visite. Si vous en êtes empêchés, alors faite un sacrifice qui vous soit facile. Et ne rasez pas vos têtes avant que l'offrande [l'animal à sacrifier] n'ait atteint son lieu d'immolation. Si l'un d'entre vous est malade ou souffre d'une affection de la tête (et doit se raser), qu'il se rachète alors par un jeûne ou par une aumône ou par un sacrifice. Quand vous retrouverez ensuite la paix, quiconque a joui d'une vie normale après avoir fait la Visite en attendant le Pèlerinage, doit faire un sacrifice qui lui soit facile. S'il n'a pas les moyens, qu'il jeûne trois jours pendant le pèlerinage et sept jours une fois rentré chez lui, soit en tout dix jours. Cela est prescrit pour celui dont la famille n'habite pas auprès de la Mosquée sacrée. Et craignez Allah. Et sachez qu'Allah est dur en punition.

197. Le pèlerinage à lieu dans des mois connus. Si l'on se décide de l'accomplir, alors point de rapport sexuel, point de perversité, point de dispute pendant le pèlerinage. Et le bien que vous faites, Allah le sait. Et prenez vos provisions ; mais vraiment la meilleur provision est la piété. Et redoutez-Moi, ô doués d'intelligence !

198. Ce n'est pas un péché que d'aller en quête de quelque grâce de votre Seigneur. Puis, quand vous déferlez depuis le Mont d'Arafat, rappelez-vous Allah, au lieu rituel. Et rappelez-vous (Le) comme Il vous a montré la guidée, quoiqu'auparavant vous étiez du nombre des égarés.

199. Ensuite déferlez par où les gens déferlèrent, et demandez pardon à Allah. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

200. Et quand vous aurez achevé vos rites, alors rappelez-vous Allah comme vous vous rappelez vos pères, et plus ardemment encore. Mais il est des gens qui disent seulement : « Notre Seigneur, accorde nous [le bien] ici-bas ! » - Pour ceux-là, nulle part dans l'au-delà.

201. Et il est des gens qui disent : « Notre Seigneur, accorde nous belle part ici-bas, et belle part dans l'au-delà ; et protège-nous du châtement du feu ! »

202. Ceux-là auront une part de ce qu'ils auront acquis. Et Allah est prompt à faire rendre compte.

203. Et invoquez Allah pendant un nombre de jours déterminés. Ensuite, il n'y a pas de péché, pour qui se comporte en piété, pendant deux jours, à s'attarder non plus. Et craignez Allah. Et sachez que c'est vers Lui que vous serez rassemblés.

204. Il y a parmi les gens celui dont la parole sur la vie présente te plaît, et qui prend Allah à témoin de ce qu'il a dans le cœur, tandis que c'est le plus acharné disputeur.

205. Dès qu'il tourne le dos, il parcourt la terre pour y semer le désordre et saccager culture et bétail. Et Allah n'aime pas le désordre.

206. Et quand on lui dit : « Redoute Allah », l'orgueil criminel s'empare de lui, l'Enfer lui suffira, et quel mauvais lit !

207. Et il y a parmi les gens celui qui se sacrifie pour la recherche de l'agrément d'Allah. Et Allah est Compatissant envers Ses serviteurs.

208. Ô les croyants ! Entrez en plein dans la soumission, et ne suivez pas les pas du calculateur ; vraiment, il est pour vous un ennemi déclaré.

209. Puis, si vous bronchez, après que les évidences vous soient venues, sachez alors qu'Allah est Puissant et Sage.

210. Qu'attendent-ils sinon qu'Allah leur vienne à l'ombre des nuées de même que les *Malai'ka* et que leur sort soit réglé ? Et c'est à Allah que toute chose est ramenée.

211. Demande aux enfants d'Israël combien de signes évidents Nous leur avons apportés ! Or, quiconque altère le bienfait d'Allah après qu'il lui soit parvenu... Alors vraiment, Allah est dur en punition.

212. On a enjolivé la vie présente à ceux qui ne croient pas, et ils se moquent de ceux qui croient. Mais les pieux seront au-dessus d'eux, au Jour de la Résurrection. Et Allah accorde Ses bienfaits à qui Il veut, sans compter.

213. Les gens formaient une seule communauté. Puis, Allah envoya des Prophètes comme annonciateurs et avertisseurs ; et Il fit descendre avec eux le Livre par la vérité, pour régler parmi les gens leurs divergences. Mais, ce sont ceux-là mêmes à qui il avait été apporté, qui se mirent à en disputer, après que les évidences leur furent venues, par esprit de rivalité ! Puis Allah, de par Sa Grâce, guida ceux qui crurent par la vérité sur laquelle les autres disputaient. Et Allah guide qui Il veut vers le chemin droit.

214. Pensez-vous entrer au Jardin alors que vous n'avez pas encore subi des épreuves semblables à celles que subirent ceux qui vécurent avant vous ? Misère et maladie les avaient touchés ; et ils furent secoués jusqu'à ce que le Messager, et avec lui, ceux qui avaient

cru, dirent : « Quand viendra le secours d'Allah ? » Le secours d'Allah, vraiment, n'est-il pas proche ?

215. Ils t'interrogent : « Qu'est-ce qu'on doit dépenser ? » - Dis : « Ce que vous dépensez de bien devrait être pour les mère et père, les proches, les orphelins, les pauvres et les voyageurs indigents. Et tout ce que vous faites de bien, vraiment Allah le sait ».

216. Le combat vous a été prescrit alors qu'il vous est désagréable. Or, il se peut que vous ayez de l'aversion pour une chose alors qu'elle vous est un bien. Et il se peut que vous aimiez une chose alors qu'elle vous est mauvaise. Et Allah sait, alors que vous ne savez pas.

217. - Ils t'interrogent sur le fait de faire la guerre pendant les mois sacrés. - Dis : « Y combattre est un péché grave, mais plus grave encore auprès d'Allah est de faire obstacle au sentier d'Allah, d'être impie envers Celui-ci et la Mosquée sacrée, et d'expulser de là ses habitants. L'association est plus grave que le meurtre ». Or, ils ne cesseront de vous combattre jusqu'à, s'ils peuvent, vous détourner de votre religion. Et ceux parmi vous qui adjureront leur religion et mourront infidèles, vaines seront pour eux leurs actions dans la vie immédiate et la vie future. Voilà les gens du feu : ils y demeureront éternellement.

218. Ceux qui ont cru, émigré et lutté dans le sentier d'Allah, ceux-là espèrent la miséricorde d'Allah. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

219. - Ils t'interrogent sur le vin et les jeux de hasard. Dis : « Dans les deux il y a un grand péché et quelques avantages pour les gens ; mais dans les deux, le péché est plus grand que l'utilité ». Et ils t'interrogent : « Que doit-on dépenser ? » Dis : « L'excédent de vos bien ». Ainsi, Allah vous explique Ses signes afin que vous méditez

220. sur ce monde et sur l'au-delà ! Et ils t'interrogent au sujet des orphelins. Dis : « Leur faire du bien est la meilleure action. Si vous vous mêlez à eux, ce sont vos frères ». Allah distingue celui qui sème le désordre de celui qui fait le bien. Et si Allah avait voulu, Il vous aurait accablés. Vraiment, Allah est Puissant et Sage.

221. Et n'épousez pas les femmes associatrices tant qu'elles n'auront pas la foi, et une esclave croyante vaut mieux qu'une associatrice, même si elle vous enchante. Et ne donnez pas d'épouses aux associateurs tant qu'ils n'auront pas la foi, et un esclave croyant vaut mieux qu'un associateur même s'il vous enchante. Car ceux-là invitent au feu ; tandis qu'Allah invite, de part Sa Grâce, au Jardin et au pardon. Et Il expose aux gens Ses signes afin qu'ils se souviennent !

222. Et ils t'interrogent sur la menstruation des femmes. Dis : « C'est un mal ». Éloignez-vous donc des femmes pendant les menstrues, et ne les approchez que quand elles sont pures. Quand elles se sont purifiées, alors cohabitez avec elles suivant les prescriptions d'Allah ; vraiment, Allah aime ceux qui se repentent, et Il aime ceux qui se purifient ».

223. Vos épouses sont pour vous un champ de labour ; allez à votre champ comme vous le voulez et œuvrez pour vous-mêmes à l'avance. Craignez Allah et sachez que vous le rencontrerez. Et fais gracieuses annonces aux croyants !

224. Et n'usez pas du nom d'Allah, dans vos serments, pour vous dispenser de faire le bien, d'être pieux et de réconcilier les gens. Et Allah est Celui qui entend, le Savant.

225. Ce n'est pas pour les expressions gratuites dans vos serments qu'Allah vous saisit : Il vous saisit pour ce que

vos cœurs ont acquis. Et Allah est Pardonneur et Longanime.

226. Pour ceux qui font le serment de se priver de leur femmes, il y a un délai d'attente de quatre mois. Et s'ils reviennent (de leur serment) celui-ci sera annulé ; vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux !

227. Mais s'ils se décident au divorce... Alors vraiment, Allah est Celui qui entend, le Savant.

228. Et les femmes divorcées doivent observer un délai d'attente de trois menstrues ; et il ne leur est pas permis de taire ce qu'Allah a créé dans leurs ventres, si elles croient en Allah et au Jour dernier. Et leurs époux seront plus en droit de les reprendre pendant cette période, s'ils veulent la réconciliation. Quant à elles, elles ont des droits équivalents à leurs obligations, conformément à la bienséance. Mais les hommes ont cependant une prédominance sur elles. Et Allah est Puissant et Sage.

229. Le divorce est permis pour seulement deux fois. Alors, c'est soit la reprise conformément à la bienséance, ou la libération avec gentillesse. Et il ne vous est pas permis de reprendre quoi que ce soit de ce que vous leur aviez donné, - à moins que tous deux ne craignent de ne pas pouvoir se conformer aux ordres imposés par Allah. Si donc vous craignez que tous deux ne puissent se conformer aux ordres d'Allah, alors ils ne commettent aucun péché si la femme se rachète avec quelque bien. Voilà les ordres d'Allah. Ne les transgressez donc pas. Et ceux qui transgressent les ordres d'Allah ceux-là sont les injustes.

230. S'il divorce avec elle alors elle ne lui sera plus licite tant qu'elle n'aura pas épousé un autre. Et si ce (dernier) la répudie alors les deux ne commettent aucun péché en reprenant la vie commune, pourvu qu'ils pensent pouvoir tous deux se conformer aux ordres

d'Allah. Voilà les ordres d'Allah, qu'Il expose aux gens qui comprennent.

231. Et quand vous divorcez d'avec vos épouses, et que leur délai expire, alors, reprenez-les conformément à la bienséance, ou libérez-les conformément à la bienséance. Mais ne les retenez pas pour leur faire du tort : vous transgresseriez alors et quiconque agit ainsi se fait du tort à lui-même. Ne prenez pas les signes d'Allah en dérision. Et rappelez-vous le bienfait d'Allah envers vous, ainsi que le Livre et la Sagesse qu'Il vous a fait descendre, par lesquels Il vous exhorte. Et craignez Allah, et sachez qu'Allah est, de toute chose, Savant.

232. Et quand vous divorcez d'avec vos épouses, et que leur délai expire, alors ne les empêchez pas de renouer avec leurs époux, s'ils s'accordent l'un l'autre, et conformément à la bienséance. Voilà à quoi est exhorté celui d'entre vous qui croit en Allah et au Jour dernier. Ceci est plus décent et plus pur pour vous. Et Allah sait, alors que vous ne savez pas.

233. Et les mères, qui veulent donner un allaitement complet, allaiteront leurs bébés deux ans complets. Au père de l'enfant de les nourrir et vêtir de manière convenable. Nul ne doit supporter plus que ses moyens. La mère n'a pas à subir de dommage à cause de son enfant, ni le père, à cause de son enfant. Même obligation pour l'héritier. Et si, après s'être consultés, tous deux tombent d'accord pour décider le sevrage, nul grief a leur faire. Et si vous voulez mettre vos enfants en nourrice, nul grief à vous faire non plus, à condition que vous acquittiez la rétribution convenue, conformément à l'usage. Et craignez Allah, et sachez qu'Allah observe ce que vous faites.

234. Ceux des vôtres que la mort frappe et qui laissent des épouses : celles-ci doivent observer une période

d'attente de quatre mois et dix jours. Passé ce délai, on ne vous reprochera pas la façon dont elles disposeront d'elles mêmes d'une manière convenable. Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

235. Et on ne vous reprochera pas de faire, aux femmes, allusion à une proposition de mariage, ou d'en garder secrète l'intention. Allah sait que vous allez songer à ces femmes. Mais ne leur promettez rien secrètement sauf à leur dire des paroles convenables. Et ne vous décidez au contrat de mariage qu'à l'expiration du délai prescrit. Et sachez qu'Allah sait ce qu'il y a dans vos âmes. Prenez donc garde à Lui, et sachez qu'Allah est Pardonneur et Longanime.

236. Vous ne faites pas de péché en divorçant d'avec des épouses que vous n'avez pas touchées, et à qui vous n'avez pas fixé leur dot. Donnez-leur toutefois - l'homme aisé selon sa capacité, l'indigent selon sa capacité - quelque bien convenable dont elles puissent jouir. C'est un devoir pour les bienfaisants.

237. Et si vous divorcez d'avec elles sans les avoir touchées, mais après fixation de leur dot, versez-leur alors la moitié de ce que vous avez fixé, à moins qu'elles ne s'en désistent, ou que ne se désiste celui entre les mains de qui est la conclusion du mariage. Le désistement est plus proche de la piété. Et n'oubliez pas votre faveur mutuelle. Vraiment, Allah voit parfaitement ce que vous faites.

238. Soyez assidus aux Salats et la Salat médiane ; et tenez-vous debout devant Allah, avec humilité.

239. Mais si vous craignez (un danger), alors priez en marchant ou sur vos montures. Puis quand vous êtes en sécurité, invoquez Allah comme Il vous a enseigné ce que vous ne saviez pas.

240. Ceux d'entre vous que la mort frappe et qui laissent les épouses, doivent laisser un testament en faveur de leurs épouses pourvoyant à un an d'entretien sans les expulser de chez elles. Si ce sont elles qui partent, alors on ne vous reprochera pas ce qu'elles font de convenable pour elles-mêmes. Et Allah est Puissant, Sage.

241. Les divorcées ont droit à la jouissance d'une allocation convenable, [constituant] un devoir pour les pieux.

242. C'est ainsi qu'Allah vous explique Ses signes, afin que vous raisonnez.

243. N'as-tu pas vu ceux qui sortirent de leur demeures, - il y en avait des milliers, - par crainte de la mort ? Puis Allah leur dit : « Mourez ». Après quoi Il les rendit à la vie. Vraiment, Allah est Détenteur de la Faveur, envers les gens ; mais la plupart des gens ne sont pas reconnaissants.

244. Et combattez dans le sentier d'Allah. Et sachez qu'Allah est Celui qui entend, le Savant.

245. Quiconque prête à Allah de bonne grâce, Il le lui rendra multiplié plusieurs fois. Allah restreint ou étend. Et c'est à Lui que vous retournerez.

246. N'as-tu pas su l'histoire des notables, parmi les enfants d'Israël, lorsqu'après Moïse ils dirent à un Prophète à eux : « Désigne-nous un roi, pour que nous combattions dans le sentier d'Allah ». Il dit : « Et si vous ne combattez pas, quand le combat vous sera prescrit ? » Ils dirent : « Et qu'aurions nous à ne pas combattre dans le sentier d'Allah, alors qu'on nous a expulsés de nos maisons et qu'on a capturé nos enfants ? » Et quand le combat leur fut prescrit, ils tournèrent le dos, sauf un petit nombre d'entre eux. Et Allah connaît bien les injustes.

247. Et leur Prophète leur dit : « Voici qu'Allah vous a envoyé Talout pour roi. » Ils dirent : « Comment régnerait-il sur nous ? Nous avons plus de droit que lui à la Royauté. On ne lui a même pas prodigué beaucoup de richesses ! » Il dit : « Allah, vraiment l'a élu sur vous, et a accru sa part quant au savoir et à la condition physique ». - Et Allah alloue Son pouvoir à qui Il veut. Et Allah est Tout-Englobant, Savant.

248. Et leur Prophète leur dit : « Le signe de son investiture sera que le Coffre va vous revenir ; objet de quiétude inspiré par votre Seigneur, et contenant les reliques de ce que laissèrent la famille de Moïse et la famille d'Aaron. Les *Malai'ka* le porteront. Voilà bien là un signe pour vous, si vous êtes croyants ! »

249. Puis au moment de partir avec les troupes, Talout dit : « Voici : Allah va vous éprouver par une rivière : quiconque y boira ne sera plus des miens ; et quiconque n'y goûtera pas sera des miens ; - passe pour celui qui y puisera un coup dans le creux de sa main ». Ils en burent, sauf un petit nombre d'entre eux. Puis, lorsqu'ils l'eurent traversée, lui et ceux des croyants qui l'accompagnaient, ils dirent : « Nous voilà sans force aujourd'hui contre Goliath et ses troupes ! » Ceux qui étaient convaincus qu'ils auront à rencontrer Allah dirent : « Combien de fois une troupe peu nombreuse a, par la grâce d'Allah, vaincu une troupe très nombreuse ! Et Allah est avec les endurants ».

250. Et quand ils affrontèrent Goliath et ses troupes, ils dirent : « Notre Seigneur, déverse sur nous l'endurance, affermis nos pas et donne-nous la victoire sur ce peuple infidèle ».

251. Ils les mirent en déroute, par la grâce d'Allah. Et David tua Goliath ; et Allah lui donna la royauté et la sagesse, et lui enseigna ce qu'Il voulut. Et si Allah ne

neutralisait pas une partie des hommes par une autre, la terre serait corrompue. Mais Allah est Détenteur de la Faveur pour les mondes.

252. Voilà les signes d'Allah, que Nous te récitons par la vérité. Et tu es parmi les Messagers.

253. Parmi ces Messagers, Nous avons favorisé certains par rapport à d'autres. Il en est à qui Allah a parlé, et Il en a élevé d'autres en grade. À Jésus fils de Marie Nous avons apporté les évidences, et l'avons fortifié par l'Esprit Saint. Et si Allah avait voulu, les gens qui vinrent après eux ne se seraient pas entre-tués, après que les évidences leur furent venues ; mais ils se sont opposés : les uns restèrent croyant, les autres furent infidèles. Si Allah avait voulu, ils ne se seraient pas entre-tués ; mais Allah fait ce qu'il veut.

254. Ô les croyants ! Dépenser de ce que Nous vous avons attribué, avant que vienne le jour où il n'y aura ni rançon ni amitié ni intercession. Et ce sont les mécréants qui sont les injustes.

255. Allah ! Point de divinité à part Lui, le Vivant, l'Immuable. Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. À Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il connaît leur passé et leur futur. Et de Sa science, ils n'embrassent que ce qu'Il veut. Son Trône déborde les cieux et la terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Haut, le Sublime.

256. Nulle contrainte en religion ! Car le bon chemin s'est distingué de l'égarement. Donc, quiconque mécroit aux transgresseurs tandis qu'il croit en Allah saisit l'anse la plus solide, qui ne peut se briser. Et Allah est Celui qui entend, le Savant.

257. Allah est le défenseur de ceux qui ont la foi : Il les fait sortir des ténèbres à la lumière. Quant à ceux qui ne

croient pas, ils ont pour défenseurs les transgresseurs, qui les font sortir de la lumière aux ténèbres. Voilà les gens du feu, où ils demeurent éternellement.

258. N'as-tu pas su (l'histoire de) celui qui, parce qu'Allah l'avait fait roi, argumenta contre Ibrahim au sujet de son Seigneur ? Ibrahim ayant dit : « J'ai pour Seigneur Celui qui donne la vie et la mort », « Moi aussi, dit l'autre, je donne la vie et la mort ». Alors dit Ibrahim : « Puisqu'Allah fait venir le soleil du Levant, fais-le donc venir du Couchant ». Le mécréant resta alors confondu. Et Allah ne guide pas les gens injustes.

259. Ou comme celui qui passait dans par un village désert et dévasté : « Comment Allah va-t-Il redonner la vie à celui-ci après sa mort ? » dit-il. Allah donc le fit mourir et le garda ainsi pendant cent ans. Puis Il le ressuscita en disant : « Combien de temps as-tu demeuré ainsi ? » « Je suis resté un jour, dit l'autre, ou une partie de la journée ». « Non ! dit Allah, tu es resté cent ans. Regarde donc ta nourriture et ta boisson : rien ne s'est gâté ; mais regarde ton âne... Et pour faire de toi un signe pour les gens, et regarde ces ossements, comment Nous les assemblons et les revêtons de chair ». Et devant l'évidence, il dit : « Je sais qu'Allah est, sur toute chose, Puissant ».

260. Et quand Ibrahim dit : « Mon Seigneur, montre-moi comment Tu ressuscites les morts », Allah dit : « Ne crois-tu pas encore ? » « Si ! dit Ibrahim ; mais que mon cœur soit rassuré ». « Prends donc, dit Allah, quatre oiseaux, apprivoise-les (et coupe-les) puis, sur des monts séparés, mets-en un fragment ensuite appelle-les : ils viendront à toi en toute hâte. Et sache qu'Allah est Puissant et Sage ».

261. Ceux qui dépensent leur biens dans le sentier d'Allah ressemblent à un grain d'où naissent sept épis, à

cent grains l'épi. Allah multiplie la récompense à qui Il veut. Et Allah est Tout-Englobant, Savant.

262. Ceux qui dépensent leurs biens dans le sentier d'Allah sans faire suivre leurs largesses ni d'un rappel ni d'un tort, auront leur récompense auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux, et ils ne seront pas affligés.

263. Une parole agréable et un pardon valent mieux qu'une aumône suivie d'un tort. Et Allah, est Autosuffisant, Longanime.

264. Ô les croyants ! N'annulez pas vos aumônes par un rappel ou un tort, comme celui qui dépense son bien par ostentation devant les gens sans croire en Allah et au Jour dernier. Il ressemble à un rocher recouvert de terre ; qu'une averse l'atteigne, elle le laisse dénué. De pareils hommes ne tireront aucun profit de leur actes. Et Allah ne guide pas les gens mécréants.

265. Et ceux qui dépensent leurs biens cherchant l'agrément d'Allah, rassurés, ils ressemblent à un jardin sur une colline. Qu'une averse l'atteigne, il double ses fruits ; à défaut d'une averse qui l'atteint, c'est la rosée. Et Allah voit parfaitement ce que vous faites.

266. L'un de vous aimerait-il voir un jardin de dattiers et de vignes sous lequel coulent les ruisseaux, et qui lui donne toutes espèces de fruits, que la vieillesse le rattrape, tandis que ses enfants sont encore petits, et qu'un tourbillon contenant du feu s'abatte sur son jardin et le brûle ? Ainsi Allah vous explique les signes afin que vous méditez !

267. Ô les croyants ! Dépensez des meilleures choses que vous avez gagnées et des récoltes que Nous avons fait sortir de la terre pour vous. Et ne vous tournez pas vers ce qui est vil pour en faire dépense. Ne donnez pas

ce que vous-mêmes n'accepteriez qu'en fermant les yeux ! Et sachez Allah, Autosuffisant, Digne de louanges.

268. Le Calculateur vous fait craindre l'indigence et vous recommande des actions honteuses ; tandis qu'Allah vous promet pardon et faveur venant de Lui. Et Allah est Tout-Englobant, Savant.

269. Il donne la sagesse à qui Il veut. Et celui à qui la sagesse est donnée, vraiment, c'est un bien immense qui lui est donné. Mais les doués d'intelligence seulement s'en souviennent.

270. Quelles que soient les dépenses que vous avez faites, ou le vœu que vous avez formulé, Allah le sait. Et pour les injustes, pas de secoueurs !

271. Si vous donnez ouvertement vos aumônes, c'est bien ; c'est mieux encore, pour vous, si vous êtes discrets avec elles et les donnez aux indigents. Allah effacera une partie de vos méfaits. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

272. Ce n'est pas à toi de les guider, mais c'est Allah qui guide qui Il veut. Et tout ce que vous dépensez de vos biens sera à votre avantage, et vous ne dépensez que pour la recherche de la Face d'Allah. Et tout ce que vous dépensez de vos biens dans les bonnes œuvres vous sera récompensé pleinement. Et vous ne serez pas lésés

273. ... Aux nécessiteux qui sont dans le dénuement sur le sentier d'Allah, ne pouvant parcourir le monde, et que l'ignorant croit riches parce qu'ils ont honte de mendier, - tu les reconnaîtras à leur aspects - ils n'importunent personne en mendiant. Et tout ce que vous dépensez de vos biens, Allah le sait parfaitement.

274. Ceux qui, de nuit et de jour, en secret et ouvertement, dépensent leurs biens, ont leur salaire auprès de leur Seigneur. Ils n'ont rien à craindre et ils ne seront pas affligés.

275. Ceux qui mangent [pratiquent] de l'intérêt usuraire ne se tiennent que comme se tient celui que le toucher du Calculateur a bouleversé. Cela, parce qu'ils disent : « Le commerce est tout à fait comme l'intérêt ». Alors qu'Allah a rendu licite le commerce, et illicite l'intérêt. Celui, donc, qui cesse dès que lui est venue une exhortation de son Seigneur, peut conserver ce qu'il a acquis auparavant ; et son affaire dépend d'Allah. Mais quiconque récidive... alors les voilà, les gens du feu ! Ils y demeureront éternellement.

276. Allah anéantit l'intérêt usuraire et fait fructifier les aumônes. Et Allah n'aime pas le mécréant pécheur.

277. Ceux qui ont la foi, ont fait de bonnes œuvres, accompli la Salat et acquitté la Zakat, auront leur récompense auprès de leur Seigneur. Pas de crainte pour eux, et ils ne seront pas affligés.

278. Ô les croyants ! Craignez Allah ; et renoncez au reliquat de l'intérêt usuraire, si vous êtes croyants.

279. Et si vous ne le faites pas, alors recevez l'annonce d'une guerre de la part d'Allah et de Son Messager. Et si vous vous repentez, vous aurez vos capitaux. Vous ne léserez personne, et vous ne serez pas lésés.

280. À celui qui est dans la gêne, accordez un sursis jusqu'à ce qu'il soit dans l'aisance. Mais il est mieux pour vous de faire remise de la dette par charité ! Si vous saviez !

281. Et craignez le jour où vous serez ramenés vers Allah. Alors chaque âme sera pleinement rétribuée de ce qu'elle aura acquis. Et il ne seront pas lésés.

282. Ô les croyants ! Quand vous contractez une dette à échéance déterminée, mettez-la en écrit, et qu'un scribe l'écrive, entre vous, en toute justice ; un scribe n'a pas à refuser d'écrire selon ce qu'Allah lui a enseigné ; qu'il écrive donc, et que dicte le débiteur : qu'il craigne Allah

son Seigneur, et se garde d'en rien diminuer. Si le débiteur est gaspilleur ou faible, ou incapable de dicter lui-même, que son représentant dicte alors en toute justice. Faites-en témoigner par deux témoins d'entre vos hommes. Et à défaut de deux hommes, un homme et deux femmes d'entre ceux que vous agréez comme témoins, en sorte que si l'une d'elles s'égare, l'autre puisse lui rappeler. Et que les témoins ne refusent pas quand ils sont appelés. Ne vous laissez pas d'écrire la dette, ainsi que son terme, qu'elle soit petite ou grande : c'est plus équitable auprès d'Allah, et plus droit pour le témoignage, et plus susceptible d'écarter les doutes. Mais s'il s'agit d'une marchandise présente que vous négociez entre vous : dans ce cas, il n'y a pas de péché à ne pas l'écrire. Mais prenez des témoins lorsque vous faites une transaction entre vous ; et qu'on ne fasse aucun tort à aucun scribe ni à aucun témoin. Si vous le faisiez, cela serait une perversité en vous. Et craignez Allah. Alors Allah vous enseigne ; et Allah est, de toute chose, Savant.

283. Mais si vous êtes en voyage et ne trouvez pas de scribe, un gage reçu suffit. S'il y a entre vous une confiance réciproque, que celui à qui on a confié quelque chose la restitue ; et qu'il craigne Allah son Seigneur. Et ne cachez pas le témoignage : quiconque le cache a un cœur pécheur. Et Allah est Savant de ce que vous faites.

284. C'est à Allah qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Que vous manifestiez ce qui est en vous ou que vous le cachiez, Allah vous en demandera compte. Puis Il pardonnera à qui Il veut, et châtiara qui Il veut. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

285. Le Messager a cru en ce qu'on a fait descendre vers lui venant de son Seigneur, et aussi les croyants : tous

ont cru en Allah, en Ses *Malai'ka*, à Ses Livres et en Ses Messagers : « Nous ne faisons aucune distinction entre Ses Messagers ». Et ils ont dit : « Nous avons entendu et obéi. Ton pardon, notre Seigneur. Et vers Toi le retour ».

286. Allah n'impose à aucune âme une charge supérieure à sa capacité. Pour elle ce qu'elle a acquis et contre elle ce qu'elle aura commis. Notre Seigneur, ne nous châtie pas s'il nous arrive d'oublier ou de commettre une erreur. Notre Seigneur, ne nous charge pas d'un fardeau lourd comme Tu as chargé ceux qui vécurent avant nous. Notre Seigneur, ne nous impose pas ce que nous ne pouvons supporter, efface nos fautes, pardonne-nous et fais nous miséricorde. Et Tu es Notre Maître, secours-nous des peuples infidèles.

SOURATE 8 - LE BUTIN (AL-ANFAL)

75 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ils t'interrogent au sujet du butin. Dis : « Le butin est à Allah et à Son Messenger ». Craignez Allah, maintenez la concorde entre vous et obéissez à Allah et à Son Messenger, si vous êtes croyants.

2. Les vrais croyants sont ceux dont les cœurs frémissent quand on mentionne Allah. Et quand Ses signes leur sont récités, cela fait augmenter leur foi. Et ils placent leur confiance en leur Seigneur.

3. Ceux qui accomplissent la Salat et qui dépensent de ce que Nous leur avons attribué.

4. Ceux-là sont les vrais croyants : à eux des degrés auprès de leur Seigneur, ainsi qu'un pardon et une subsistance généreuse.
5. De même, c'est par la vérité que ton Seigneur t'a fait sortir de ta demeure, malgré la répulsion d'une partie des croyants.
6. Ils discutent avec toi au sujet de la vérité après qu'elle fut clairement apparue ; comme si on les poussait vers la mort et qu'ils (la) voyaient.
7. (Rappelez-vous), quand Allah vous promettait qu'un des deux groupes sera à vous. Vous désiriez vous emparer de celui qui était sans armes, alors qu'Allah voulait par Ses paroles faire triompher la vérité et anéantir les mécréants jusqu'au dernier ;
8. afin qu'Il fasse triompher la vérité et anéantir le faux, en dépit de la répulsion qu'en avaient les criminels.
9. (Et rappelez-vous) le moment où vous imploriez le secours de votre Seigneur et qu'Il vous exauça aussitôt : « Je vais vous aider d'un millier de *Malai'ka* déferlant les uns à la suite des autres.
10. Allah ne fit cela que pour (vous) apporter une bonne nouvelle et pour qu'avec cela vos cœurs se tranquillisent. Il n'y a de victoire que de la part d'Allah. Vraiment, Allah est Puissant, Sage.
11. Et quand Il vous enveloppa de sommeil comme d'une sécurité de Sa part, et du ciel Il fit descendre de l'eau sur vous afin de vous en purifier, d'écarter de vous la souillure du Calculateur, de renforcer les cœurs et d'en raffermir les pas !
12. Et ton Seigneur révéla aux *Malai'ka* : « Je suis avec vous : affermissez donc les croyants. Je vais jeter l'effroi dans les cœurs des mécréants. Frappez donc au-dessus des cous et frappez-les sur tous les bouts des doigts.

13. Ce, parce qu'ils ont désobéi à Allah et à Son Messager ». Et quiconque désobéit à Allah et à Son Messager... Alors, Allah est dur en punition !

14. Voilà pour vous, goûtez-le donc ! Et aux mécréants le châtement du feu.

15. Ô vous qui croyez quand vous rencontrez des mécréants en marche, ne leur tournez pas le dos.

16. Quiconque, ce jour-là, leur tourne le dos, - à moins que ce soit pour combattre autrement, ou pour rallier un autre groupe, - celui-là encourt la colère d'Allah et son refuge sera l'Enfer. Et quelle mauvaise destination !

17. Ce n'est pas vous qui les avez tués : mais c'est Allah qui les a tués. Et lorsque tu lançais, ce n'est pas toi qui lançais : mais c'est Allah qui lançait, et ce pour éprouver les croyants d'une belle épreuve de Sa part ! Vraiment, Allah est Celui qui entend, le Savant.

18. Voilà ! Allah réduit à rien la ruse des mécréants.

19. Si vous imploré, la victoire vous est acquise. Et si vous cessez, c'est mieux pour vous. Mais si vous revenez, Nous reviendrons, et votre masse, même nombreuse, ne vous sera d'aucune utilité. Et vraiment, Allah est avec les croyants.

20. Ô vous qui croyez ! Obéissez à Allah et à Son Messager et ne vous détournez pas de lui quand vous l'entendez.

21. Et ne soyez pas comme ceux qui disent : « Nous avons entendu », alors qu'ils n'entendent pas.

22. Les pires des bêtes auprès d'Allah, sont les sourds-muets qui ne raisonnent pas.

23. Et si Allah avait reconnu en eux quelque bien, Il aurait fait qu'ils entendent. Mais, même s'Il les faisait entendre, ils tourneraient le dos en s'éloignant.

24. Ô vous qui croyez ! Répondez à Allah et au Messager lorsqu'il vous appelle à ce qui vous donne vie,

et sachez qu'Allah s'interpose entre l'homme et son cœur, et que c'est vers Lui que vous serez rassemblés.

25. Et craignez une calamité qui n'affligera pas exclusivement les injustes d'entre vous. Et sachez qu'Allah est dur en punition.

26. Et rappelez-vous quand vous étiez peu nombreux, opprimés sur terre, craignant de vous faire enlever par des gens. Il vous donna asile, vous renforça se Son secours et vous attribua de bonnes choses afin que vous soyez reconnaissants.

27. Ô vous qui croyez ! Ne trahissez pas Allah et le Messager. Ne trahissez pas sciemment la confiance qu'on a placée en vous.

28. Et sachez que vos biens et vos enfants ne sont qu'une épreuve et qu'auprès d'Allah il y a une énorme récompense.

29. Ô vous qui croyez ! Si vous craignez Allah, Il vous accordera la faculté de discerner, vous effacera vos méfaits et vous pardonnera. Et Allah est le Détenteur de l'énorme grâce.

30. (Et rappelle-toi) le moment où les mécréants complotaient contre toi pour t'emprisonner ou t'assassiner ou te bannir. Ils complotèrent, mais Allah a fait échouer leur complot, et Allah est le meilleur en stratagèmes.

31. Et lorsque Nos signes leur sont récités, ils disent : « Nous avons écouté ! Si nous voulions, nous dirions de la même manière, ce ne sont que des légendes d'anciens ».

32. Et quand ils dirent : « Ô Allah, si cela est la vérité de Ta part, alors, fais pleuvoir du ciel des pierres sur nous, ou fais venir sur nous un châtement douloureux ».

33. Allah n'est pas tel qu'Il les châtie, alors que tu es au milieu d'eux. Et Allah n'est pas tel qu'Il les châtie alors qu'ils demandent pardon.

34. Qu'ont-ils donc pour qu'Allah ne les châtie pas, alors qu'ils repoussent de la Mosquée sacrée, quoiqu'ils n'en soient pas les gardiens, car ses gardiens ne sont que les pieux. Mais la plupart d'entre eux ne le savent pas.

35. Et leur prière dans la Maison, n'est que sifflement et battements de mains : « Goûtez donc au châtement, à cause de votre mécréants ! »

36. Ceux qui ne croient pas dépensent leurs biens pour éloigner du sentier d'Allah. Or, après les avoir dépensés, ils seront pour eux un sujet de regret. Puis ils seront vaincus, et tous ceux qui ne croient pas seront rassemblés vers l'Enfer,

37. afin qu'Allah distingue le mauvais du bon, et qu'Il place les mauvais les uns sur les autres, pour en faire un amoncellement qu'Il jettera dans l'Enfer. Ceux-là sont les perdants.

38. Dis à ceux qui ne croient pas que, s'ils cessent, on leur pardonnera ce qui s'est passé. Et s'ils récidivent, l'exemple de (leurs) devanciers sera révolue.

39. Et combattez-les jusqu'à ce qu'il ne subsiste plus d'épreuve, et que la religion soit entièrement à Allah. Puis, s'ils cessent, alors vraiment, Allah est Clairvoyant de ce qu'ils font.

40. Et s'ils tournent le dos, sachez alors qu'Allah est votre Maître. Quel excellent Maître et quel excellent Protecteur !

41. Et sachez que, de tout butin que vous avez ramassé, le cinquième appartient à Allah, au Messenger, à ses proches parents, aux orphelins, aux pauvres, et aux voyageurs, si vous croyez en Allah et en ce que Nous avons fait descendre sur Notre serviteur, le jour du

Discernement : le jour où les deux groupes s'étaient rencontrés, et Allah est, sur toute chose, Puissant.

42. Vous étiez sur le versant le plus proche, et eux sur le versant le plus éloigné, tandis que la caravane était plus bas que vous. Si vous vous étiez donné rendez-vous, vous l'auriez manqué. Mais il fallait qu'Allah accomplît un ordre qui devait être exécuté, pour que, de toute évidence, périsse celui qui devait périr, et vive qui devait vivre de toute évidence. Et vraiment, Allah est Celui qui entend, le Savant.

43. En songe, Allah te les avait montrés peu nombreux ! Car s'Il te les avait montrés nombreux, vous auriez fléchi, et vous vous seriez disputés à propos de l'affaire. Mais Allah vous en a préservés. Vraiment, Il connaît le contenu des cœurs.

44. Et aussi, au moment de la rencontre, Il vous les montrait peu nombreux à vos yeux, de même qu'Il vous faisant paraître à leurs yeux peu nombreux afin qu'Allah parachève un ordre qui devait être exécuté. C'est à Allah que sont ramenées les choses.

45. Ô vous qui croyez ! Lorsque vous rencontrez une troupe, soyez fermes, et invoquez beaucoup Allah afin de réussir.

46. Et obéissez à Allah et à Son Messager ; et ne vous disputez pas, sinon vous fléchirez et perdrez votre force. Et soyez endurants ; vraiment, Allah est avec les endurants.

47. Et ne soyez pas comme ceux qui sortirent de leurs demeures pour repousser la vérité et avec ostentation publique, obstruant le chemin d'Allah. Et Allah cerne ce qu'ils font.

48. Et quand le Calculateur leur eut embelli leurs actions et dit : « Nul parmi les humains ne peut vous dominer aujourd'hui, et je suis votre soutien ». Mais,

lorsque les deux groupes furent en vue l'un de l'autre, il tourna les deux talons et dit : « Je vous désavoue. Je vois ce que vous ne voyez pas ; je crains Allah, et Allah est dur en punition ».

49. (Et rappelez-vous), quand les hypocrites et ceux qui ont une maladie au cœur disaient : « Ces gens-là, leur religion les trompe ». Mais quiconque place sa confiance en Allah... Alors, vraiment, Allah est Puissant et Sage.

50. Si tu voyais, lorsque les *Malai'ka* arrachaient les âmes aux mécréants ! Ils les frappaient sur leurs visages et leurs derrières, (en disant) : « Goûtez au châtimement du feu,

51. cela pour ce que vos mains ont accompli ! » Et Allah n'est pas injuste envers les serviteurs.

52. Il en fut de même des gens de Pharaon et ceux qui avant eux n'avaient pas cru aux signes d'Allah. Allah les saisit pour leurs péchés. Vraiment, Allah est Fort et sévère en punition.

53. C'est qu'en effet Allah ne change pas un bienfait qu'Il a accordé à un peuple avant que celui-ci change ce qui est en lui-même. Et Allah est, Celui qui entend, le Savant.

54. Il en fut de même des gens de Pharaon et ceux qui avant eux avaient traité de mensonges les signes de leur Seigneur. Nous les avons fait périr pour leurs péchés. Et Nous avons noyé les gens de Pharaon. Et ils étaient tous des injustes.

55. Les pires bêtes, auprès d'Allah, sont ceux qui ont été infidèles et qui ne croient donc pas,

56. ceux-là mêmes avec lesquels tu as fait un pacte et qui chaque fois le rompent, sans aucune crainte.

57. Donc, si tu les maîtrises à la guerre, inflige-leur un châtimement exemplaire de telle sorte que ceux qui sont

derrière eux soient effarouchés. Afin qu'ils se souviennent.

58. Et si jamais tu crains vraiment une trahison de la part d'un peuple, dénonce alors le pacte (conclu), d'une façon franche et loyale ; vraiment, Allah n'aime pas les traîtres.

59. Que les mécréants ne pensent pas qu'ils Nous ont échappé. Non, ils ne pourront jamais Nous empêcher.

60. Et préparez contre eux tout ce que vous pouvez comme force et comme cavalerie équipée, afin d'effrayer l'ennemi d'Allah et le vôtre, et d'autres encore que vous ne connaissez pas en dehors de ceux-ci mais qu'Allah connaît. Et tout ce que vous dépensez dans le sentier d'Allah vous sera rendu et vous ne serez pas lésés.

61. Et s'ils inclinent à la paix, incline vers celle-ci et place ta confiance en Allah ; vraiment, c'est Lui, Celui qui entend, le Savant.

62. Et s'ils veulent te tromper, alors Allah te suffira. C'est Lui qui t'a soutenu par Son secours, ainsi que par les croyants.

63. Il a uni leurs cœurs. Aurais-tu dépensé tout ce qui est sur terre, tu n'aurais pu unir leurs cœurs ; mais c'est Allah qui les a unis ; vraiment, Il est Puissant et Sage.

64. Ô Prophète, Allah et ceux des croyants qui te suivent te suffisent.

65. Ô Prophète, incite les croyants au combat. S'il se trouve parmi vous vingt endurants, ils vaincront deux cents ; et s'il s'en trouve cent, ils vaincront mille mécréants, car ce sont vraiment des gens qui ne comprennent pas.

66. Maintenant, Allah a allégé votre tâche, sachant qu'il y a de la faiblesse en vous. S'il y a cent endurants parmi vous, ils vaincront deux cents ; et s'il y en a mille, ils

vaincraient deux mille, par la grâce d'Allah. Et Allah est avec les endurants.

67. Un Prophète ne devrait pas faire de prisonniers avant d'avoir prévalu sur la terre. Vous voulez les biens d'ici-bas, tandis qu'Allah veut l'au-delà. Et Allah est Puissant et Sage.

68. N'eût-été une prescription préalable d'Allah, un énorme châtiment vous aurait touché pour ce que vous avez pris.

69. Mangez donc de ce qui vous est échu en butin, tant qu'il est licite et bon. Et craignez Allah ; vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

70. Ô Prophète, dis aux captifs qui sont entre vos mains : « Si Allah sait qu'il y a quelque bien dans vos cœurs, Il vous donnera mieux que ce qui vous a été pris et vous pardonnera ». Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

71. Et s'ils veulent te trahir, c'est qu'ils ont déjà trahi Allah ; mais Il a donné prise sur eux. Et Allah est Savant et Sage.

72. Ceux qui ont cru, émigré et lutté de leurs biens et de leurs personnes dans le sentier d'Allah, ainsi que ceux qui leur ont donné refuge et secours, ceux-là sont alliés les uns des autres. Quant à ceux qui ont cru et n'ont pas émigré, vous ne serez pas liés à eux, jusqu'à ce qu'ils émigrent. Et s'ils vous demandent secours au nom de la religion, à vous alors de leur porter secours, mais pas contre un peuple auquel vous êtes liés par un pacte. Et Allah est Clairvoyant de ce que vous faites.

73. Et ceux qui n'ont pas cru sont alliés les uns des autres. Si vous n'agissez pas, il y aura une épreuve sur la terre et une grande corruption.

74. Et ceux qui ont cru, émigré et lutté dans le sentier d'Allah, ainsi que ceux qui leur ont donné refuge et

porté secours, ceux-là sont les vrais croyants : à eux, le pardon et une récompense généreuse.

75. Et ceux qui après cela ont cru et émigré et lutté en votre compagnie, ceux-là sont des vôtres. Cependant ceux qui sont liés par la parenté ont priorité les uns envers les autres, d'après le Livre d'Allah. Vraiment, Allah est, de toute chose, Savant.

SOURATE 3 - LA FAMILLE DE 'IMRAN (AL-'IMRAN)

200 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim.*

2. Allah, pas de divinité à part Lui, le Vivant, l'Immuable.

3. Il a fait descendre sur toi le Livre par la vérité, confirmant les Livres descendus avant lui. Et Il fit descendre la Thora et l'Évangile

4. auparavant, en tant que guidée pour les gens. Et Il a fait descendre le Discernement. Ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah auront un dur châtement ! Et, Allah est Puissant, Détenteur du pouvoir de punir.

5. Vraiment, rien ne se cache d'Allah de ce qui existe sur la terre ou dans le ciel.

6. C'est Lui qui vous donne forme dans les matrices, comme Il veut. Point de divinité à part Lui, le Puissant, le Sage.

7. C'est Lui qui a fait descendre sur toi le Livre : il s'y trouve des signes sans équivoque, qui sont la Mère du Livre, et d'autres signes qui peuvent prêter à d'interprétations diverses. Les gens, donc, qui ont au cœur une déviation, mettent l'accent sur les signes à

équivoque, cherchant la dissension en essayant de leur trouver une interprétation, alors que nul n'en connaît l'interprétation, à part Allah. Et ceux qui sont bien enracinés dans la science disent : « Nous y croyons : tout est de la part de notre Seigneur ! » Seuls les doués d'intelligence s'en rappellent.

8. Notre Seigneur, ne laisse pas dévier nos cœurs après que Tu nous aies guidés ; et accorde-nous Ta miséricorde. Vraiment, c'est Toi le Donateur !

9. Notre Seigneur, c'est Toi qui rassembleras les gens, un jour - en quoi il n'y a pas de doute - Allah, vraiment, ne manque pas à Sa promesse.

10. Ceux qui ne croient pas, ni leur biens ni leurs enfants ne les mettront à l'abri d'Allah. Ils seront du combustible pour le feu,

11. comme le gens de Pharaon et ceux qui vécurent avant eux. Ils avaient traité de mensonges Nos signes. Allah les saisit donc, pour leurs péchés. Et Allah est dur en punition.

12. Dis à ceux qui ne croient pas : « Vous serez vaincus bientôt ; et vous serez rassemblés vers l'Enfer. Et quel mauvais endroit pour se reposer ! »

13. Il y eut déjà pour vous un signe dans ces deux troupes qui s'affrontèrent : l'une combattait dans le sentier d'Allah ; et l'autre, était mécréante. Ces derniers voyaient (les croyants) de leurs propres yeux, deux fois plus nombreux qu'eux-mêmes. Et Allah secourt qui Il veut de Son aide. Voilà bien là un exemple pour les doués de clairvoyance !

14. On a enjolivé aux gens l'amour des choses qu'ils désirent : femmes, enfants, quantités thésaurisés d'or et d'argent, chevaux marqués, bétail et champs ; tout cela est l'objet de jouissance pour la vie présente, alors que c'est près d'Allah qu'il y a bon retour.

15. Dis : « Puis-je vous apprendre quelque chose de meilleur que tout cela ? Pour les pieux, il y a, auprès de leur Seigneur, des jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement, et aussi, des épouses purifiées, et l'agrément d'Allah ». Et Allah est Clairvoyant sur [Ses] serviteurs,

16. ceux qui disent : « Notre Seigneur, nous avons foi ; alors pardonne-nous nos péchés, et protège-nous du châtement du feu »,

17. ce sont, les endurents, les véridiques, les obéissants, ceux qui dépensent et ceux qui implorent pardon à l'aube.

18. Allah atteste, et aussi les *Malai'ka* et les doués de science agissant selon la justice qu'il n'y a point de divinité à part Lui. Point de divinité à part Lui, le Puissant, le Sage !

19. La religion d'Allah, c'est la soumission (pacification, harmonisation). Ceux auxquels le Livre a été apporté ne se sont disputés, par agressivité entre eux, qu'après avoir reçu la science. Et quiconque ne croit pas aux signes d'Allah... alors Allah est prompt à demander compte !

20. S'ils te contredisent, dis leur : « Je me suis soumis à Allah, moi et ceux qui m'ont suivi ». Et dis à ceux à qui le Livre a été donné, ainsi qu'à ceux issus de la Mère : « Avez-vous embrassé la soumission ? » S'ils embrassent la soumission, ils seront bien guidés. Mais, s'ils tournent le dos... Ton devoir n'est que la transmission. Allah, sur [Ses] serviteurs est Clairvoyant.

21. Ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah, tuent sans droit les Prophètes et tuent les gens qui commandent la justice, annonce-leur un châtement douloureux.

22. Ce sont eux dont les œuvres sont devenues vaines, ici-bas comme dans l'au-delà. Et pour eux, pas de secoureurs !

23. N'as-tu pas vu comment agissent ceux qui ont reçu une part du Livre, et qui sont maintenant invités au Livre d'Allah pour trancher leurs différends ; comment un groupe des leurs tourne le dos et s'esquive ?

24. C'est parce qu'ils disent : « Le feu ne nous touchera que pour un nombre de jours déterminés ». Et leurs mensonges les trompent dans leur religion.

25. Eh bien comment seront-ils, quand Nous les aurons rassemblés, en un jour sur quoi il n'y a pas de doute, et que chaque âme sera pleinement rétribuée selon ce qu'elle aura acquis ? Et ils ne seront pas lésés.

26. - Dis : « Ô Allah, Possesseur de la royauté. Tu donnes la royauté à qui Tu veux, et Tu retires la royauté à qui Tu veux ; et Tu donnes la puissance à qui Tu veux, et Tu humilies qui Tu veux. Le bien est en Ta main et vraiment, Tu es, sur toute chose, Puissant.

27. Tu fais pénétrer la nuit dans le jour, et Tu fais pénétrer le jour dans la nuit, et Tu fais sortir le vivant du mort, et Tu fais sortir le mort du vivant. Et Tu accordes attribution à qui Tu veux, sans compter ».

28. Que les croyants ne prennent pas, pour alliés, des infidèles, au lieu de croyants. Quiconque le fait contredit la religion d'Allah, à moins que vous ne cherchiez à vous protéger d'eux. Allah vous met en garde à l'égard de Lui-même. Et c'est à Allah le retour.

29. Dis : « Que vous cachiez ce qui est dans vos poitrines ou bien vous le divulguiez, Allah le sait ». Il connaît tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

30. Le jour où chaque âme se trouvera confrontée avec ce qu'elle aura fait de bien et ce qu'elle aura fait de mal ;

elle souhaitera qu'il y ait entre elle et ce mal une longue distance ! Allah vous met en garde à l'égard de Lui-même. Allah est Compatissant envers [Ses] serviteurs.

31. Dis : « Si vous aimez Allah, suivez-moi, Allah vous aimera alors et vous pardonnera vos péchés ». Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

32. Dis : « Obéissez à Allah et au Messager. Et si vous tournez le dos... alors Allah n'aime pas les infidèles ! »

33. Allah a élu Adam, Noé, la famille d'Ibrahim et la famille de 'Imran de par les mondes

34. en tant que descendants les uns des autres, Allah, Celui qui entend, Savant.

35. (Rappelle-toi) quand la femme d'Imran dit : « Mon Seigneur, je T'ai voué en toute exclusivité ce qui est dans mon ventre. Accepte-le donc, de moi. Vraiment, c'est Toi, Celui qui entend et le Savant ».

36. Puis, lorsqu'elle en eut accouché, elle dit : « Mon Seigneur, voilà que j'ai accouché d'une fille » ; or Allah savait mieux ce dont elle avait accouché ! Le garçon n'est pas comme la fille. « Je l'ai nommée Marie, et je la place, ainsi que sa descendance, sous Ta protection contre le Calculateur banni ».

37. Son Seigneur l'agréa alors du bon agrément, la fit croître en belle croissance. Et Il en confia la garde à Zacharie. Chaque fois que celui-ci entra près d'elle dans le Sanctuaire, il trouvait près d'elle de la nourriture. Il dit : « Ô Marie, d'où te vient cette nourriture ? » - Elle dit : « Cela me vient d'Allah ». Il donne la nourriture à qui Il veut sans compter.

38. Alors, Zacharie pria son Seigneur, et dit : « Mon Seigneur, donne-moi, venant de Toi, une excellente descendance. Vraiment, Tu es Celui qui entend l'invocation ».

39. Alors, les *Malai'ka* l'appelèrent pendant que, debout, il priait dans le Sanctuaire : « Voilà qu'Allah t'annonce la naissance de Yahya, confirmateur d'une parole d'Allah. Il sera un chef, un chaste, un Prophète et du nombre des gens de bien ».

40. Il dit : « Mon Seigneur, comment aurais-je un garçon maintenant que la vieillesse m'a atteint et que ma femme est stérile ? ». Allah dit : « Comme cela ! », Allah fait ce qu'Il veut.

41. - « Mon Seigneur, dit Zacharie, donne-moi un signe ». - « Ton signe, dit Allah, c'est que pendant trois jours tu ne pourras parler aux gens que par geste. Invoque beaucoup Ton Seigneur ; et, glorifie-Le, en fin et en début de journée ».

42. (Rappelle-toi) quand les *Malai'ka* dirent : « Ô Marie, Allah t'a élue au-dessus des femmes des mondes.

43. Ô Marie, obéis à Ton Seigneur, prosterne-toi, et incline-toi avec ceux qui s'inclinent ».

44. - Ce sont là des nouvelles du caché que Nous te révélons. Car tu n'étais pas là lorsqu'ils jetaient leurs calames pour décider qui se chargerait de Marie ! Tu n'étais pas là non plus lorsqu'ils rivalisaient d'émulation.

45. (Rappelle-toi,) quand les *Malai'ka* dirent : « Ô Marie, voilà qu'Allah t'annonce une parole de Sa part : son nom sera « Al Masih », « 'Isa » (Jésus), fils de Marie, illustre ici-bas comme dans l'au-delà, et l'un des rapprochés d'Allah ».

46. Il parlera aux gens, dans le berceau et en son âge mûr et il sera du nombre des gens de bien.

47. - Elle dit : « Mon Seigneur ! Comment aurais-je un enfant, alors qu'aucun homme ne m'a touchée ? » - « C'est ainsi ! » dit-Il. Allah crée ce qu'Il veut. Quand Il décide d'une chose, Il lui dit seulement : « Sois » ; et elle est.

48. Et (Allah) lui enseignera l'écriture, la sagesse, la Thora et l'Évangile,

49. et Il sera le Messager aux enfants d'Israël, [et leur dira]: « Je viens à vous avec un signe de la part de votre Seigneur. Pour vous, je forme de la glaise comme la figure d'un oiseau, puis je souffle dedans : et, par la permission d'Allah, cela devient un oiseau. Et je guéris l'aveugle-né et le lépreux, et je ressuscite les morts, par la permission d'Allah. Et je vous apprends ce que vous mangez et ce que vous amassez dans vos maisons. Voilà bien là un signe, pour vous, si vous êtes croyants !

50. Et je confirme ce qu'il y a dans la Thora révélée avant moi, et je vous rends licite une partie de ce qui était interdit. Et j'ai apporté un signe de votre Seigneur. Craignez Allah donc, et obéissez-moi.

51. Allah est mon Seigneur et votre Seigneur. Adorez-Le donc : voilà le chemin droit ».

52. Puis, quand Jésus ressentit de l'incrédulité de leur part, il dit : « Qui sont mes alliés dans la voie d'Allah ? » Les biens orientés dirent : « Nous sommes les alliés d'Allah. Nous croyons en Allah. Et sois témoin que nous Lui sommes soumis.

53. Notre Seigneur, nous avons cru à ce que Tu as fait descendre et suivi le Messager. Inscris-nous donc parmi ceux qui témoignent ».

54. Et ils [les autres] se mirent à comploter. Allah a fait échouer leur complot. Et c'est Allah qui sait le mieux leur machination !

55. (Rappelle-toi) quand Allah dit : « Ô Jésus, Je vais mettre fin à ta vie terrestre t'élever vers Moi, te débarrasser de ceux qui n'ont pas cru et mettre jusqu'au Jour de la Résurrection, ceux qui te suivent au-dessus de ceux qui ne croient pas. Puis, c'est vers Moi que sera

votre retour, et Je jugerai, entre vous, ce sur quoi vous divergiez.

56. Quant à ceux qui n'ont pas cru, Je les châtierai d'un dur châtement, ici-bas tout comme dans l'au-delà ; et pour eux pas de secoueurs.

57. Et quant à ceux qui ont la foi et font de bonnes œuvres, Il leur donnera leurs récompenses. Et Allah n'aime pas les injustes.

58. Voilà ce que Nous te récitons des signes et du rappel sage.

59. Pour Allah, Jésus est comme Adam qu'Il créa de poussière, puis Il lui dit « Sois » : et il fut.

60. La vérité vient de ton Seigneur. Ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

61. À ceux qui te contredisent à son propos, maintenant que tu en es bien informé, tu n'as qu'à dire : « Venez, appelons nos fils et les vôtres, nos femmes et les vôtres, nos propres personnes et les vôtres, puis proférons exécution réciproque en appelant la malédiction d'Allah sur les menteurs ».

62. Voilà le récit véridique. Et il n'y a pas de divinité à part Allah. Vraiment, c'est Allah qui est le Puissant, le Sage.

63. Si donc ils tournent le dos... alors vraiment, Allah connaît les semeurs de corruption !

64. - Dis : « Ô gens du Livre, venez à une Parole commune entre nous et vous : que nous n'adorions qu'Allah, sans rien Lui associer, et que nous ne prenions pas les uns les autres pour seigneurs en dehors d'Allah ». Puis, s'ils tournent le dos, dites : « Soyez témoins que nous, nous sommes soumis ».

65. Ô gens du Livre, pourquoi disputez-vous au sujet d'Ibrahim, alors que la Thora et l'Évangile ne sont descendus qu'après lui ? Ne raisonnez-vous donc pas ?

66. Vous avez bel et bien disputé à propos d'une chose dont vous avez connaissance. Mais pourquoi disputez-vous des choses dont vous n'avez pas connaissance ? Or Allah sait, tandis que vous ne savez pas.

67. Ibrahim n'était ni Juif ni Chrétien. Il était affranchi, soumis à Allah. Et il n'était pas du nombre des associateurs.

68. Les hommes les plus dignes de se réclamer d'Ibrahim, sont ceux qui l'ont suivi, ainsi que ce Prophète-ci, et ceux qui ont la foi. Et Allah est l'allié des croyants.

69. Une partie des gens du Livre aurait bien voulu vous égarer. Or ils n'égarent qu'eux-mêmes ; et ils n'en sont pas conscients.

70. Ô gens du Livre, pourquoi ne croyez vous pas aux signes d'Allah, alors que vous êtes témoins ?

71. Ô gens du Livre, pourquoi mêlez-vous le faux au vrai et cachez-vous sciemment la vérité ?

72. Ainsi une partie des gens du Livre dit : « Au début du jour, croyez à ce qui a été révélé aux croyants, mais, à la fin du jour, rejetez-le ». Puissent-ils revenir !

73. [Et les gens du Livre]: « Ne croyez que ceux qui suivent votre religion ». Dis : « Vraiment, la guidée est la guidée d'Allah » : elle consiste dans le fait de recevoir quelque chose de semblable à ce que vous avez reçu - afin qu'ils ne puissent argumenter avec vous au sujet de votre Seigneur. Dis : « Vraiment, la grâce est par la main d'Allah. Il la donne à qui Il veut ». Et Allah est Tout-Englobant, Savant.

74. Il réserve à qui Il veut sa miséricorde. Et Allah est Détenteur d'une grâce immense.

75. Et parmi les gens du Livre, il y en a qui, si tu lui confies mille pièces d'or, te les rendent. Mais il y en a aussi qui, si tu lui confies un dinar, ne te le rendra que si

tu l'y contrains sans relâche. Tout cela parce qu'ils disent : « Ceux issus de la Mère n'ont aucun recours contre nous ». Ils profèrent des mensonges contre Allah alors qu'ils savent.

76. Au contraire, quiconque remplit sa promesse et craint Allah... Allah aime les pieux.

77. Ceux qui vendent à vil prix leur engagement avec Allah ainsi que leurs serments n'auront aucune part dans l'au-delà, et Allah ne leur parlera pas, ni les regardera, au Jour de la Résurrection, ni ne les purifiera ; et ils auront un châtiment douloureux.

78. Et il y a parmi eux certains qui roulent leur langues en lisant le Livre pour vous faire croire que cela provient du Livre, alors que ce n'est pas du Livre ; et ils disent : « Ceci vient d'Allah », alors que cela ne vient pas d'Allah. Ils disent sciemment des mensonges contre Allah.

79. Il ne conviendrait pas à un être humain à qui Allah a donné le Livre, le Jugement et la Prophétie, de dire ensuite aux gens : « Soyez mes adorateurs, à l'exclusion d'Allah » ; mais bien plutôt soyez des enseignants en raison de ce que vous apprenez du Livre et de ce que vous étudiez.

80. Et il ne va pas vous recommander de prendre pour enseignants les *Malai'ka* et les Prophètes. Vous commanderait-il de rejeter la foi après vous être soumis ?

81. Et lorsqu'Allah prit cet engagement des Prophètes : « Chaque fois que Je vous accorderai un Livre et de la Sagesse, et qu'ensuite un Messager vous viendra confirmer ce qui est avec vous, vous devez croire en lui, et vous devrez lui porter secours ». Il leur dit : « Consentez-vous et acceptez-vous Mon pacte à cette condition ? » - « Nous consentons », dirent-ils. « Soyez-

en donc témoins, dit Allah. Et Me voici, avec vous, parmi les témoins ».

82. Quiconque ensuite tournera le dos... alors ce sont eux qui seront les pervers.

83. Désirent-ils une autre religion que celle d'Allah, alors que se soumet à Lui, bon gré, mal gré, tout ce qui existe dans les cieus et sur terre, et que c'est vers Lui qu'ils seront ramenés ?

84. Dis : « Nous croyons en Allah, à ce qu'on a fait descendre sur nous, à ce qu'on a fait descendre sur Ibrahim, Ismaël, Isaac, Jacob et les Tribus, et à ce qui a été apporté à Moïse, à Jésus et aux Prophètes, de la part de leur Seigneur : nous ne faisons aucune différence entre eux ; et c'est à Lui que nous sommes soumis ».

85. Et quiconque désire une religion autre que la soumission (pacification, harmonisation), ne sera pas agréé, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants.

86. Comment Allah guiderait-Il des gens qui n'ont plus la foi après avoir cru et témoigné que le Messager est véridique, et après que les évidences leur sont venues ? Allah ne guide pas les gens injustes.

87. Ceux là, leur rétribution sera qu'ils auront sur eux la malédiction d'Allah, des *Malai'ka* et de tous les hommes.

88. Ils y demeureront éternellement. Le châtiment ne leur sera pas allégé, et ils n'auront aucun répit,

89. excepté ceux qui par la suite se repentiront et se réformeront : vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

90. Ceux qui ne croient plus après avoir eu la foi, et laissent augmenter encore leur mécréance, leur repentir ne sera pas accepté. Ceux là sont les égarés.

91. Ceux qui ne croient pas et qui meurent mécréants, il ne sera pas accepté d'aucun d'eux de se racheter même

si pour cela il (donnait) le contenu, en or, de la terre. Ils auront un châtiment douloureux, et ils n'auront pas de secoueurs.

92. Vous n'atteindriez la piété que si vous faites largesses de ce que vous chérissez. Tout ce dont vous faites largesses, Allah le sait bien.

93. Toute nourriture était licite aux enfants d'Israël, sauf celle qu'Israël lui-même s'interdit avant que ne descende la Thora. Dis : « Apportez la Thora et lisez-la, si ce que vous dites est vrai ! »

94. Donc, quiconque, après cela, invente des mensonges contre Allah... ceux-là sont, donc, les vrais injustes.

95. Dis : « Allah dit la vérité. Suivez donc la religion d'Ibrahim, affranchi. Et il n'était pas des associateurs ».

96. La première Maison qui a été édifiée pour les gens, c'est bien celle de Bakka bénie et une guidée pour les mondes.

97. Là sont des signes évidents, parmi lesquels l'endroit où Ibrahim s'est tenu debout ; et quiconque y entre est en sécurité. Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui ont les moyens, d'aller faire le pèlerinage de la Maison. Et quiconque ne croit pas... Allah Se passe largement des mondes.

98. Dis : « Ô gens du Livre, pourquoi ne croyez-vous pas aux signes d'Allah, alors qu'Allah est témoin de ce que vous faites ? »

99. Dis : « Ô gens du Livre, pourquoi obstruez-vous la voie d'Allah à celui qui a la foi, et pourquoi voulez-vous rendre cette voie tortueuse, alors que vous êtes témoins de la vérité ! » Et Allah n'est pas inattentif à ce que vous faites.

100. Ô les croyants ! Si vous obéissez à un groupe de ceux auxquels on a donné le Livre, il vous rendra mécréants après que vous ayez eu la foi.

101. Et comment pouvez-vous ne pas croire, alors que les signes d'Allah vous sont récités, et que son Messager est en vous ? Quiconque s'attache fortement à Allah, il est guidé vers un droit chemin.

102. Ô les croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en soumis.

103. Et crampez-vous tous ensemble au câble d'Allah et ne soyez pas divisés. Et rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous : lorsque vous étiez ennemis, c'est Lui qui réconcilia vos cœurs. Puis, par Son bienfait, vous êtes devenus frères. Et alors que vous étiez au bord d'un abîme de feu, c'est Lui qui vous en a sauvés. Ainsi, Allah vous montre Ses signes afin que vous soyez bien guidés.

104. Que soit issue de vous une communauté qui appelle au bien, ordonne le convenable, et interdit le blâmable. Et ce seront eux qui réussiront.

105. Et ne soyez pas comme ceux qui se sont divisés et se sont mis à disputer, après que les évidences leur furent venues, et ceux-là auront un énorme châtement.

106. Un jour certains visages s'éclaireront, et que d'autres s'assombriront. À ceux dont les visages seront assombrés (il sera dit) : « Avez-vous mécru après avoir eu la foi ? » Eh bien, goûtez au châtement, pour avoir renié la foi.

107. Et quant à ceux dont les visages s'éclaireront, ils seront dans la miséricorde d'Allah, où ils demeureront éternellement.

108. Tels sont les signes d'Allah ; Nous te les récitons par la vérité. Et Allah ne veut pas léser les mondes.

109. À Allah appartient tout ce qui est dans les cieus et sur la terre. Et c'est vers Allah que toute chose sera ramenée.

110. Vous êtes la meilleure communauté qu'on ait fait surgir pour les hommes vous ordonnez le convenable, interdisez le blâmable et croyez à Allah. Si les gens du Livre croyaient, ce serait meilleur pour eux, il y en a qui ont la foi, mais la plupart d'entre eux sont des pervers.

111. Ils ne sauront jamais vous causer de grand mal, seulement une nuisance ; et s'ils vous combattent, ils vous tourneront le dos, et ils n'auront alors pas de secours.

112. Où qu'ils se trouvent, ils sont frappés d'avilissement, à moins d'une aide venant d'Allah ou d'une aide venant des hommes. Ils ont encouru la colère d'Allah, et les voilà frappés de malheur, pour n'avoir pas cru aux signes d'Allah, et assassiné injustement les Prophètes, et aussi pour avoir désobéi et transgressé.

113. Mais il ne sont pas tous pareils. Il est, parmi les gens du Livre, une communauté droite qui, aux heures de la nuit, récite les signes d'Allah en se prosternant.

114. Ils croient en Allah et au Jour dernier, ordonnent le convenable, interdisent le blâmable et concourent aux bonnes œuvres. Ceux-là sont parmi les gens de bien.

115. Et quelque bien qu'ils fassent, il ne leur sera pas dénié. Allah connaît bien les pieux.

116. Quant à ceux qui ne croient pas, ni leurs biens, ni leurs enfants ne pourront jamais leur servir contre la punition d'Allah. Et ce sont les gens du feu : ils y demeureront éternellement.

117. Ce qu'ils dépensent dans la vie présente ressemble à un vent glacial qui s'abat sur un champ appartenant à des gens qui se sont lésés eux-mêmes, et le détruit. Car ce n'est pas Allah qui leur cause du mal, mais ils se font du mal à eux-mêmes.

118. Ô les croyants, ne prenez pas de confidents en dehors de vous-mêmes : ils ne failliront pas à vous

bouleverser, ils souhaiteraient que vous soyez en difficulté. La haine s'est manifestée dans leur bouches, mais ce que leurs poitrines cachent est encore plus énorme. Voilà que Nous vous exposons les signes. Si vous pouviez raisonner !

119. Vous vous les aimez, alors qu'ils ne vous aiment pas ; et vous avez foi dans le Livre tout entier. Et lorsqu'ils vous rencontrent, ils disent « Nous croyons » ; et une fois seuls, de rage contre vous, ils se mordent les bouts des doigts. Dis : « Mourrez de votre rage » ; vraiment, Allah connaît le contenu des cœurs.

120. Qu'un bien vous touche, ils s'en affligent. Qu'un mal vous atteigne, ils s'en réjouissent. Mais si vous êtes endurants et pieux, leur manigance ne vous causera aucun mal. Vraiment, Allah connaît parfaitement ce qu'ils font.

121. Lorsqu'un matin, tu quittas ta famille, pour assigner aux croyants les postes de combat. Et Allah, Celui qui entend, Savant.

122. Quand deux de vos groupes songèrent à fléchir ! Alors qu'Allah est leur allié à tous deux ! Car, c'est en Allah que les croyants doivent placer leur confiance.

123. Allah vous a donné la victoire, à Badr, alors que vous étiez humiliés. Craignez Allah donc. Afin que vous soyez reconnaissants !

124. (Allah vous a bien donné la victoire) lorsque tu disais aux croyants ; « Ne vous suffit-il pas que votre Seigneur vous fasse descendre en aide trois milliers de *Malai'ka* ? »

125. Mais oui ! Si vous êtes endurants et pieux, et qu'ils vous assaillent dans leur précipitation, votre Seigneur vous enverra en renfort cinq mille *Malai'ka* marqués distinctement.

126. Et Allah ne le fit que (pour vous annoncer) une bonne nouvelle, et pour que vos cœurs s'en rassurent. La victoire ne peut venir que d'Allah, le Puissant, le Sage ;
127. pour anéantir une partie des mécréants ou pour les humilier et qu'ils s'en retournent donc déçus.
128. Rien ne t'appartient dans l'ordre (d'Allah) - qu'Il accepte leur repentir ou qu'Il les châtie, car ils sont injustes.
129. À Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Il pardonne à qui Il veut, et Il châtie qui Il veut.... Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.
130. Ô les croyants ! Ne pratiquez pas l'usure en multipliant démesurément votre capital. Et craignez Allah afin que vous réussissiez !
131. Et craignez le feu préparé pour les mécréants.
132. Et obéissez à Allah et au Messager afin qu'il vous soit fait miséricorde !
133. Et concourez au pardon de votre Seigneur, et à un Jardin large comme les cieux et la terre, préparé pour les pieux,
134. qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui dominent leur rage et pardonnent à autrui - et Allah aime les bienfaisants -
135. et pour ceux qui, s'ils ont commis quelque turpitude ou causé quelque préjudice à leurs propres âmes, se rappellent d'Allah et demandent pardon pour leur péchés - et qui est-ce qui pardonne les péchés sinon Allah ? - et qui ne persistent pas sciemment dans le mal qu'ils ont fait.
136. Ceux-là ont pour récompense le pardon de leur Seigneur, ainsi que les Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Comme est beau le salaire de ceux qui font le bien !

137. Avant vous beaucoup d'événements se sont passés. Or, parcourez la terre, et voyez ce qu'il est advenu de ceux qui traitaient (les Prophètes) de menteurs.

138. Voilà un exposé pour les gens, une guidée, et une exhortation pour les pieux.

139. Ne vous laissez pas battre, ne vous affligez pas alors que vous êtes plus haut, si vous êtes de vrais croyants.

140. Si une blessure vous atteint, pareille blessure atteint aussi l'ennemi. Ainsi faisons-Nous alterner les jours parmi les gens, afin qu'Allah reconnaisse ceux qui ont cru, et qu'Il choisisse parmi vous des témoins - et Allah n'aime pas les injustes.

141. Et afin qu'Allah purifie ceux qui ont cru, et anéantisse les mécréants.

142. Comptez-vous entrer au Jardin sans qu'Allah ne distingue parmi vous ceux qui luttent et qui sont endurants ?

143. Bien sûr, vous souhaitiez la mort avant de la rencontrer. Or vous l'avez vue, tandis que vous regardiez !

144. Mohammad n'est qu'un Messager - des Messagers avant lui sont passés - S'il mourait, donc, ou s'il était tué, retourneriez-vous sur vos talons ? Quiconque retourne sur ses talons ne nuira en rien à Allah ; et Allah récompensera les reconnaissants.

145. Et personne ne meurt que par la permission d'Allah, selon un écrit fixé. Quiconque veut la récompense d'ici-bas, Nous lui en donnons. Quiconque veut la récompense de l'au-delà, Nous lui en donnons et Nous récompenserons bientôt les reconnaissants.

146. Combien de Prophètes ont combattu, en compagnie de beaucoup de disciples, ceux-ci ne fléchirent pas à cause de ce qui les atteignit dans le sentier d'Allah. Ils

ne faiblirent pas et ils ne cédèrent pas. Et Allah aime les endurants.

147. Et ils n'eurent que cette parole : « Notre Seigneur, pardonne-nous nos péchés et nos excès dans nos comportements, affermis nos pas et donne-nous la victoire sur les gens mécréants ».

148. Allah, donc, leur donna la récompense d'ici-bas, ainsi que la belle récompense de l'au-delà. Et Allah aime les gens bienfaisants.

149. Ô les croyants ! Si vous obéissez à ceux qui ne croient pas, il vous feront retourner en arrière. Et vous reviendrez perdants.

150. Mais c'est Allah votre Maître. Il est le meilleur des secoureurs.

151. Nous allons jeter l'effroi dans les cœurs des mécréants. Car ils ont associé à Allah sans aucune autorité descendue de Sa part. Le feu sera leur refuge. Quel mauvais séjour que celui des injustes !

152. Et Allah a tenu Sa promesse envers vous, quand par Sa permission vous les tuiez sans relâche, jusqu'au moment où vous avez fléchi, où vous vous êtes disputés à propos de l'ordre donné, et vous avez désobéi après qu'Il vous eut montré ce que vous aimez ! Il en était parmi vous qui désiraient la vie d'ici bas et il en était parmi vous qui désiraient l'au-delà. Puis Il vous a fait reculer devant eux, afin de vous éprouver. Et Il vous a pardonné. Et Allah est Détenteur de la grâce envers les croyants.

153. (Rappelez-vous) quand vous fuyiez sans vous retourner vers personne, cependant que, derrière vous, le Messager vous appelait. Alors Il vous infligea angoisse sur angoisse ; afin que vous n'ayez pas de chagrin pour ce qui vous a échappé ni pour les revers que vous avez

subis. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

154. Puis Il fit descendre sur vous, après l'angoisse, la sécurité, un sommeil qui enveloppa une partie d'entre vous, tandis qu'une autre partie était soucieuse pour elle-même et avait des pensées sur Allah non conformes à la vérité, des pensées dignes de l'ignorance. - Ils disaient : « Est-ce que nous avons une part dans cette affaire ? » Dis : « L'affaire toute entière est à Allah ». Ce qu'ils ne te révèlent pas, ils le cachent en eux-mêmes : « Si nous avons eu un choix quelconque dans cette affaire, disent-ils, Nous n'aurions pas été tués ici ». Dis : « Eussiez-vous été dans vos maisons, ceux pour qui la mort était décrétée seraient sortis à l'endroit où la mort les attendait. Ceci afin qu'Allah éprouve ce que vous avez dans vos poitrines, et qu'Il purifie ce que vous avez dans vos cœurs ». Et Allah connaît ce qu'il y a dans les cœurs.

155. Ceux d'entre vous qui ont tourné le dos, le jour où les deux armées se rencontrèrent, c'est seulement le Calculateur qui les a fait trébucher, à cause d'une partie de leurs actions. Mais Allah leur a pardonné. Vraiment, Allah est Pardonneur et Longanime !

156. Ô les croyants ! Ne soyez pas comme ces mécréants qui dirent à propos de leurs frères partis en voyage ou pour combattre : « S'ils étaient chez nous, ils ne seraient pas morts, et ils n'auraient pas été tués ». Allah en fit un sujet de regret dans leurs cœurs. C'est Allah qui donne la vie et la mort. Et Allah observe bien ce que vous faites.

157. Et si vous êtes tués dans le sentier d'Allah ou si vous mourez, un pardon de la part d'Allah et une miséricorde valent mieux que ce qu'ils amassent.

158. Que vous mouriez ou que vous soyez tués, c'est vers Allah que vous serez rassemblés.

159. C'est par quelque miséricorde de la part d'Allah que tu as été doux envers eux ! Mais si tu étais rude, au cœur dur, ils se seraient enfuis de ton entourage. Pardonne-leur donc, et implore pour eux le pardon. Et consulte-les à propos des affaires ; puis une fois que tu t'es décidé, confie-toi donc à Allah ; vraiment, Allah aime ceux qui Lui font confiance.

160. Si Allah vous donne Son secours, nul ne peut vous vaincre. S'Il vous abandonne, qui donc après Lui vous donnera secours ? C'est Allah que les croyants doivent faire confiance.

161. Un Prophète n'est pas quelqu'un à s'approprier du butin. Quiconque s'en approprie, viendra avec ce qu'il se sera approprié le Jour de la Résurrection. Alors, à chaque individu on rétribuera pleinement ce qu'il aura acquis. Et ils ne seront pas lésés.

162. Est-ce que celui qui se conforme à l'agrément d'Allah ressemble à celui qui encourt le courroux d'Allah ? Son refuge sera l'Enfer ; et quelle mauvaise destination !

163. Ils ont des degrés auprès d'Allah et Allah observe bien ce qu'ils font.

164. Allah a fait une faveur aux croyants lorsqu'Il a envoyé chez eux un Messager de parmi eux-mêmes, qui leur récite Ses signes, les purifie et leur enseigne le Livre et la Sagesse, bien qu'ils fussent auparavant dans un égarement évident.

165. Quoi ! Quand un malheur vous atteint - mais vous en avez jadis infligé le double - vous dites « D'où vient cela ? » Réponds-leur : « Il vient de vous mêmes ». Vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant.

166. Et tout ce que vous avez subi, le jour où les deux troupes se rencontrèrent, c'est par permission d'Allah, et afin qu'Il distingue les croyants,

167. et qu'Il distingue les hypocrites, on avait dit à ceux-ci : « Venez combattre dans le sentier d'Allah, ou bien retournez en arrière ! ». Ils dirent : « Bien sûr que nous vous suivrions si nous étions sûrs qu'il y aurait un combat ». Ils étaient, ce jour-là, plus près de la mécréance que de la foi. Ils disaient de leurs bouches ce qui n'était pas dans leurs cœurs. Et Allah sait bien ce qu'ils cachaient.

168. Ceux qui sont restés dans leurs foyers dirent à leurs frères : « S'ils nous avaient obéi, ils n'auraient pas été tués ». Dis : « Écartez donc de vous la mort, si vous êtes véridiques ».

169. Ne pense pas que ceux qui ont été tués dans le sentier d'Allah, soient morts. Mais ils sont vivants, auprès de leur Seigneur, bien pourvus

170. et joyeux de la faveur qu'Allah leur a accordée, et ils se réjouissent que ceux qui sont restés derrière eux et ne les ont pas encore rejoints, ne connaîtront aucune crainte et ne seront pas affligés.

171. Ils se réjouissent d'un bienfait d'Allah et d'une faveur, et du fait qu'Allah ne laisse pas perdre la récompense des croyants.

172. Ceux qui, quoiqu'atteints de blessure, répondirent à l'appel d'Allah et du Messager, il y aura une énorme récompense pour ceux d'entre eux qui ont agi en bien et pratiqué la piété.

173. Ceux auxquels l'on disait : « Les gens se sont rassemblés contre vous ; craignez-les » - cela accrut leur foi - et ils dirent : « Allah nous suffit ; Il est notre meilleur Garant ».

174. Ils revinrent donc avec un bienfait de la part d'Allah et une grâce. Nul mal ne les toucha et ils suivirent ce qui satisfait Allah. Et Allah est Détenteur d'une grâce immense.

175. C'est le Calculateur qui vous fait peur de ses adhérents. N'ayez donc pas peur d'eux. Mais ayez peur de Moi, si vous êtes croyants.

176. N'aie aucun chagrin pour ceux qui se jettent rapidement dans la mécréance. Vraiment, ils ne nuiront en rien à Allah. Allah tient à ne leur assigner aucune part de biens dans l'au-delà. Et pour eux il y aura un énorme châtement.

177. Ceux qui auront troqué la croyance contre la mécréance ne nuiront en rien à Allah. Et pour eux un châtement douloureux.

178. Que ceux qui n'ont pas cru ne comptent pas que ce délai que Nous leur accordons soit à leur avantage. Si Nous leur accordons un délai, c'est seulement pour qu'ils augmentent leurs péchés. Et pour eux un châtement avilissant.

179. Allah n'est pas tel qu'Il laisse les croyants dans l'état où vous êtes jusqu'à ce qu'Il distingue le mauvais du bon. Et il ne s'est pas trouvé qu'Allah vous dévoile le caché. Mais Allah choisit par Ses Messagers qui Il veut. Croyez donc en Allah et en Ses Messagers. Et si vous avez la foi et la piété, vous aurez alors une récompense énorme.

180. Que ceux qui gardent avec avarice ce qu'Allah leur donne par Sa grâce ne comptent pas cela comme bon pour eux. Au contraire, c'est mauvais pour eux : au Jour de la Résurrection, on leur attachera autour du cou de qu'ils ont gardé avec avarice. C'est Allah qui a l'héritage des cieus et de la terre. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

181. Allah a entendu la parole de ceux qui ont dit : « Allah est pauvre et nous somme riches ». Nous enregistrons leur parole, ainsi que leur meurtre, sans droit, des Prophètes. Et Nous leur dirons : « Goûtez au châtimeut de la fournaise.

182. Cela, à cause de ce que vos mains ont accompli ! » Et Allah ne fait pas de tort aux serviteurs.

183. Ceux-là mêmes qui ont dit : « Vraiment, Allah nous a enjoint de ne pas croire en un Messager tant qu'Il ne nous a pas apporté une offrande que le feu consume ». - Dis : « Des Messagers avant moi vous sont venus avec des évidences, et avec ce que vous avez exprimé. Pourquoi donc les avez-vous tués, si vous êtes véridiques ? »

184. S'ils te traitent de menteur ; des Prophètes avant toi, ont été traités de menteurs. Ils étaient venus avec les évidences, les inscriptions symboliques et le Livre lumineux.

185. Toute âme goûtera la mort. Mais c'est seulement au Jour de la Résurrection que vous recevrez votre entière rétribution. Quiconque donc est écarté du feu et introduit au Jardin, a réussi. Et la vie présente n'est qu'un objet de jouissance trompeuse.

186. Vous serez éprouvés dans vos biens et vos personnes ; et vous entendrez de la part de ceux à qui le Livre a été donné avant vous, et de la part des associateurs, beaucoup de propos désagréables. Mais si vous êtes endurants et pieux... voilà bien la meilleure résolution à prendre.

187. Allah prit, de ceux auxquels le Livre était donné, cet engagement : « Exposez-le aux gens et ne le cachez pas ». Mais ils l'ont jeté derrière leur dos et l'ont vendu à vil prix. Quel mauvais commerce ils ont fait !

188. Ne pense pas que ceux-là qui exultent de ce qu'ils ont fait, et qui aiment qu'on les loue pour ce qu'ils n'ont pas fait, ne pense pas donc, qu'ils trouvent une échappatoire au châtement. Pour eux, il y aura un châtement douloureux !

189. À Allah appartient le royaume des cieus et de la terre. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

190. Dans la création des cieus et de la terre, et dans l'alternance de la nuit et du jour, il y a des signes pour les doués d'intelligence,

191. qui, debout, assis, couchés sur leurs côtés, invoquent Allah et méditent sur la création des cieus et de la terre (disant) : « Notre Seigneur, Tu n'as pas créé cela en vain. Gloire à Toi ! Garde-nous du châtement du feu.

192. Notre Seigneur, qui Tu fais entrer dans le feu, alors Tu le couvres d'ignominie. Et pour les injustes, il n'y a pas de secoueurs !

193. Notre Seigneur, nous avons entendu l'appel de celui qui a appelé ainsi à la foi : « Croyez en votre Seigneur ». Ainsi, nous avons cru. Notre Seigneur, pardonne-nous nos péchés, efface de nous nos méfaits, et place nous, à notre mort, avec les gens de bien.

194. Notre Seigneur, donne-nous ce que Tu nous a promis par Tes Messagers. Et ne nous couvre pas d'ignominie au Jour de la Résurrection. Vraiment, Toi, Tu ne manques pas à la promesse ».

195. Leur Seigneur les a alors exaucés (disant) : « Je ne laisse pas perdre le bien que quiconque parmi vous a fait, homme ou femme, car vous êtes les uns des autres. Ceux donc qui ont émigré, qui ont été expulsés de leurs demeures, qui ont été persécutés dans Mon chemin, qui ont combattu, qui ont été tués, Je tiendrai pour expiées leurs mauvaises actions, et les ferai entrer dans les

Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, comme récompense de la part d'Allah ». Quant à Allah, c'est auprès de Lui qu'est la plus belle récompense.

196. Que ne t'abuse pas l'agitation dans le pays, de ceux qui sont infidèles.

197. Piètre jouissance ! Puis leur refuge sera l'Enfer. Et quelle détestable couche !

198. Mais quant à ceux qui craignent leur Seigneur, ils auront des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement, un lieu d'accueil de la part d'Allah. Et ce qu'il y a auprès d'Allah est meilleur, pour les pieux.

199. Il y a parmi les gens du Livre ceux qui croient en Allah et en ce qu'on a fait descendre vers vous et en ceux qu'on a fait descendre vers eux. Ils sont humbles envers Allah, et ne vendent pas les signes d'Allah à vil prix. Voilà ceux dont la récompense est auprès de leur Seigneur. Vraiment, Allah est prompt à faire les comptes.

200. Ô les croyants ! Soyez endurants et encouragez-vous à l'endurance et la fermeté, et faites preuve de piété à l'égard Allah, afin que vous réussissiez !

SOURATE 33 - LES FACTIONS (AL-AHZAB)

73 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô Prophète ! Fais preuve de conscience pieuse à l'égard d'Allah et n'obéis pas aux infidèles et aux hypocrites. Vraiment, Allah demeure Savant et Sage.

2. Et suis ce qui t'est révélé venant de Ton Seigneur. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

3. Et place ta confiance en Allah. Il suffit à Allah d'être Garant.

4. Allah n'a pas mis deux cœurs dans la poitrine de l'homme. Il n'a pas assimilé à vos mères vos épouses [à qui vous dites en les répudiant]: « Tu es [aussi illicite] pour moi que le dos de ma mère ». Il n'a pas fait de vos enfants adoptifs vos propres enfants. Ce sont des propos [qui sortent] de votre bouche. Alors qu'Allah dit la vérité et c'est Lui qui guide sur le chemin.

5. Appelez-les du nom de leurs pères : c'est plus équitable devant Allah. Mais si vous n'avait jamais connu leurs pères, alors considérez-les comme vos frères en religion ou vos alliés. Nul blâme sur vous pour ce que vous faites par erreur, mais (vous serez blâmés pour) ce que vos cœurs font délibérément. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

6. Le Prophète est plus proche des croyants qu'ils ne le sont d'eux-mêmes ; et ses épouses sont leurs mères. Et les affiliés de la matrice, d'entre les croyants et les émigrés, sont, les uns, comme les autres, subséquemment prioritaires dans le livre d'Allah, à moins que vos propres affiliés soient convenables. Et cela est inscrit dans le Livre.

7. Lorsque Nous primes des Prophètes leur engagement, de toi, de Noé, d'Ibrahim, de Moïse, et de Jésus fils de Marie : et Nous avons pris d'eux un engagement solennel,

8. afin [qu'Allah] interroge les véridiques sur leur sincérité. Et Il a préparé aux infidèles un châtiment douloureux.

9. Ô vous qui croyez ! Rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous, quand des troupes vous sont venues et que Nous avons envoyé contre elles un vent et des troupes que vous n'avez pas vues. Et Allah demeure Clairvoyant sur ce que vous faites.

10. Quand ils vous vinrent d'en haut et d'en bas, et que les regards étaient troublés, et les cœurs remontaient aux gorges, et vous faisiez sur Allah toutes sortes de suppositions,

11. les croyants furent alors éprouvés et secoués d'une dure secousse.

12. Et quand les hypocrites et ceux qui ont la maladie au cœur disaient : « Allah et Son Messager ne nous ont promis que tromperie ».

13. De même, un groupe d'entre eux dit : « Gens de Yatrib ! Nulle demeure pour vous, alors repartez ! ». Un groupe d'entre eux demandait la permission au Prophète en disant : « Nos demeures sont sans protection », alors qu'elle ne l'étaient pas : ils ne voulaient que s'enfuir.

14. Et si une percée avait été faite sur eux par les flancs de la ville et qu'ensuite on leur avait demandé de renier leur foi, ils auraient accepté et n'auraient guère tardé,

15. tandis qu'auparavant ils avaient pris l'engagement envers Allah qu'ils ne tourneraient pas le dos. Et il sera demandé compte de tout engagement envers Allah.

16. Dis : « Jamais la fuite ne vous sera utile si c'est la mort ou le meurtre que vous fuyez ; dans ce cas, vous ne jouirez que peu ».

17. Dis : « Quel est celui qui peut vous protéger d'Allah, s'Il vous veut du mal ou s'Il veut vous accorder une miséricorde ? » Et ils ne trouveront pour eux-mêmes en dehors d'Allah, ni allié ni secourer.

18. Allah connaît ceux d'entre vous qui suscitent des obstacles, ainsi que ceux qui disent à leurs frères :

« Venez à nous », tandis qu'ils ne déploient que peu d'ardeur au combat,

19. avarés à votre égard. Puis, quand leur vient la peur, tu les vois te regarder avec des yeux révoltés, comme ceux de quelqu'un qui s'est évanoui par peur de la mort. Une fois la peur passée, ils vous blessent avec des langues acérées, alors qu'ils sont avarés à faire le bien. Ceux-là n'ont jamais cru. Allah donc, rend vaines leurs actions. Et cela est facile à Allah.

20. Ils pensent que les coalisés ne sont pas partis. Or si les coalisés revenaient, [ces gens-là] souhaiteraient être des nomades parmi les Bédouins, et [se contenteraient] de demander de vos nouvelles. S'ils étaient parmi vous, ils n'auraient combattu que très peu.

21. En effet, vous avez dans le Messager d'Allah un excellent modèle pour qui espère en Allah et au Jour dernier et invoque Allah abondamment.

22. Et quand les croyants virent les coalisés, ils dirent : « Voilà ce qu'Allah et Son Messager nous avaient promis ; et Allah et Son Messager ont dit la vérité ». Et cela ne fit que croître leur foi et leur soumission.

23. Il est, parmi les croyants, des hommes qui ont été sincères dans leur engagement envers Allah. Certain d'entre eux ont atteint leur terme, et d'autres attendent encore ; et ils n'ont varié aucunement ;

24. afin qu'Allah récompense les véridiques pour leur sincérité, et châtie, s'Il veut, les hypocrites, ou accepte leur repentir. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

25. Et Allah a renvoyé, avec leur rage, les infidèles sans qu'ils n'aient obtenu aucun bien, et Allah a épargné aux croyants le combat. Et Allah est Fort et Puissant.

26. Et Il a fait descendre de leurs forteresses ceux des gens du Livre qui les avaient soutenus, et Il a jeté l'effroi

dans leurs cœurs ; un groupe d'entre eux vous tuiez, et un groupe vous faisiez prisonniers.

27. Et Il vous a fait hériter leur terre, leurs demeures, leurs biens, et aussi une terre que vous n'aviez pas foulée. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

28. Ô Prophète ! Dis à tes épouses : « Si c'est la vie présente que vous désirez et sa parure, alors venez ! Je vous demanderai d'en jouir et vous libérerai [par un divorce] sans préjudice.

29. Mais si c'est Allah que vous voulez et Son Messager ainsi que la Demeure dernière, Allah a préparé pour les bienfaitantes parmi vous une énorme récompense.

30. Ô femmes du Prophète ! Celle d'entre vous qui commettra une turpitude prouvée, le châtiment lui sera doublé par deux fois ! Et ceci est facile pour Allah.

31. Et celle d'entre vous qui est soumise à Allah et à Son Messager et qui fait le bien, Nous lui accorderons deux fois sa récompense, et Nous avons préparé pour elle une généreuse attribution.

32. Ô femmes du Prophète ! Vous n'êtes comparables à aucune autre femme. Si vous êtes pieuses, ne soyez pas trop complaisantes dans votre langage, afin que celui dont le cœur est malade ne vous convoite pas. Et tenez un langage décent.

33. Restez dans vos foyers ; et ne vous ornez pas des parures de l'ignorance ancienne. Accomplissez le Salat, acquittez la Zakat et obéissez à Allah et à Son Messager. Allah ne veut que vous débarrasser de toute souillure, vous gens de la maison, et vous purifier pleinement.

34. Et rappelez-vous les signes d'Allah et de la sagesse qui sont récités dans vos maisons. Vraiment, Allah est Subtil et Parfaitement Informé.

35. Les soumis et soumises, croyants et croyantes, obéissants et obéissantes, ceux et celles qui sont véridiques, endurants et endurantes, craignants et craignantes, donateurs d'aumônes et donneuses d'aumônes, jeûnants et jeûnantes, gardiens de leur chasteté et gardiennes de leur chasteté, ceux et celles qui invoquent abondamment Allah : Allah a préparé pour eux un pardon et une énorme récompense.

36. Il n'appartient pas aux croyants et croyantes, une fois qu'Allah et Son Messenger ont décidé d'une chose d'avoir encore le choix dans leur façon d'agir. Et quiconque désobéit à Allah et à Son Messenger, s'est égaré d'un égarement évident.

37. Quand tu disais à celui qu'Allah avait comblé de bienfaits et que tu avais comblé de bienfaits : « Garde pour toi ton épouse et crains Allah », tu cachais en ton âme ce qu'Allah allait rendre public. Tu craignais les gens, et c'est Allah qui est plus digne de ta crainte. Puis quand Zayd eût cessé toute relation avec elle, Nous te la fîmes épouser, afin qu'il n'y ait aucun empêchement pour les croyants d'épouser les femmes de leurs fils adoptifs, quand ceux-ci cessent toute relation avec elles. Le commandement d'Allah doit être exécuté.

38. Nul grief à faire au Prophète en ce qu'Allah lui a imposé, conformément aux lois établies pour ceux qui vécurent antérieurement. Le commandement d'Allah est un décret mesuré.

39. Ceux qui communiquent les messages d'Allah, Le craignaient et ne redoutaient nul autre qu'Allah. Et Allah suffit pour tenir le compte.

40. Mohammad n'a jamais été le père de l'un de vos hommes, mais le Messenger d'Allah et le dernier des Prophètes. Et Allah est, de toute chose, Savant.

41. Ô vous qui croyez ! Rappelez Allah d'un rappel abondant,
42. et glorifiez-Le à la pointe et au déclin du jour.
43. C'est Lui qui prie sur vous, - ainsi que Ses *Malai'ka*, - afin qu'Il vous fasse sortir des ténèbres à la lumière ; et Il est Tout-Miséricordieux envers les croyants.
44. Leur salutation au jour où ils Le rencontreront sera : « Paix », et Il leur a préparé une généreuse récompense.
45. Ô Prophète ! Nous t'avons envoyé [pour être] témoin, annonciateur, avertisseur,
46. appelant à Allah, par Sa permission ; et comme une lampe éclairante.
47. Et fait aux croyants la bonne annonce qu'ils recevront d'Allah une grande grâce.
48. Et n'obéis pas aux infidèles et aux hypocrites, ne prête pas attention à leur méchanceté et place ta confiance en Allah ; et il suffit qu'Allah soit Garant.
49. Ô vous qui croyez ! Quand vous vous mariez avec des croyantes et qu'ensuite vous divorcez d'avec elles avant de les avoir touchées, vous ne pouvez leur imposer un délai d'attente. Donnez-leur jouissance et libérez-les d'une belle manière.
50. Ô Prophète ! Nous t'avons rendue licites tes épouses à qui tu as donné leur dot, ce que tu as possédé légalement parmi les captives qu'Allah t'a destinées, les filles de ton oncle paternel, les filles de tes tantes paternelles, les filles de ton oncle maternel, et les filles de tes tantes maternelles, - celles qui avaient émigré en ta compagnie, - ainsi que toute femme croyante si elle fait don de sa personne au Prophète, pourvu que le Prophète consente à se marier avec elle : c'est là un privilège pour toi, à l'exclusion des autres croyants. Nous savons ce que nous leur avons imposé au sujet de leurs épouses et de leurs captives, afin qu'il n'eût donc

aucun grief contre toi. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

51. Tu fais attendre qui tu veux d'entre elles, et tu héberges chez toi qui tu veux. Puis il ne t'est fait aucun grief si tu invites chez toi l'une de celles que tu avais écartées. Voilà ce qui est le plus propre à les réjouir, à leur éviter tout chagrin et à leur faire accepter de bon cœur ce que tu leur as donné à toutes. Allah sait, cependant, ce qui est en vos cœurs. Et Allah est Savant et Longanime.

52. Il ne t'est plus permis désormais d'avoir d'autres femmes, ni de changer d'épouses, même si leur beauté te plaît ; - à l'exception des captives que tu possèdes. Et Allah est, toute chose, Vigilant.

53. Ô vous qui croyez ! N'entrez pas dans les demeures du Prophète, à moins qu'invitation ne vous soit faite à un repas, sans être là à attendre. Mais lorsqu'on vous appelle, alors, entrez. Puis, quand vous aurez pris le repas, dispersez-vous, sans entreprendre de conversations familières. Cela reviendrait à offenser le Prophète, il a de la pudeur devant vous, tandis qu'Allah n'a pas de pudeur devant la vérité. Et si vous leur demandez (à ses femmes) quelque objet, demandez-le leur derrière un rideau : c'est plus pur pour vos cœurs et leurs cœurs. Il ne vous convient pas d'offenser le Messager d'Allah, ni jamais de vous marier avec ses épouses après lui ; ce serait, auprès d'Allah, une énormité.

54. Que vous divulguiez une chose ou que vous la cachiez... Alors vraiment, Allah demeure Savant de toute chose.

55. Nul grief sur elles au sujet de leurs pères, leur fils, leurs frères, les fils de leurs frères, les fils de leurs sœurs, leurs femmes et les captives qu'elles possèdent.

Et craignez Allah. Vraiment, Allah est témoin de toute chose.

56. Allah est Ses *Malai'ka* prient sur le Prophète ; ô vous qui croyez priez sur lui et adressez [lui] vos salutations.

57. Ceux qui offensent Allah et Son Messager, Allah les maudit ici-bas et dans l'au-delà et leur prépare un châtimeut avilissant.

58. Et ceux qui offensent les croyants et les croyantes sans qu'ils l'aient mérité, se chargent d'une calomnie et d'un péché évident.

59. Ô Prophète ! Dis à tes épouses, à tes filles, et aux femmes des croyants, de ramener sur elles leurs voiles : elles en seront plus vite reconnues et éviteront d'être offensées. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

60. Si les hypocrites, ceux qui ont la maladie au cœur, et ceux qui provoquent l'agitation dans la ville, ne cessent pas, Nous t'inciterons contre eux, et alors, ils n'y resteront que peu de temps en ton voisinage.

61. Ce sont des maudits. Où qu'on les trouve, ils seront pris et tués pour de bon :

62. Telles était la loi établie par Allah envers ceux qui ont vécu auparavant et tu ne trouvera pas de changement dans la loi d'Allah.

63. Les gens t'interrogent au sujet de l'Heure. Dis : « Sa connaissance n'est qu'à Allah ». Qu'en sais-tu ? Il se peut que l'Heure soit proche.

64. Allah a maudit les infidèles et leur a préparé une fournaise,

65. pour qu'ils y demeurent éternellement, sans trouver ni alliés ni secoureur.

66. Le jour où leurs visages seront tournés dans le feu, ils diront : « Hélas pour nous ! Si seulement nous avions obéi à Allah et obéi au Messager ! »

67. Et ils dirent : « Notre Seigneur, nous avons obéi à nos chefs et à nos grands. C'est donc eux qui nous ont égarés du sentier.

68. Notre Seigneur, inflige-leur deux fois le châtement et maudis les d'une grande malédiction ».

69. Ô vous qui croyez ! Ne soyez pas comme ceux qui ont offensé Moïse. Allah l'a déclaré innocent de leur dire, et il est illustre auprès d'Allah.

70. Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et parlez avec droiture,

71. afin qu'Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Qui obéit à Allah et à Son Messager obtient une grande réussite.

72. Nous avons proposé aux cieux, à la terre et aux montagnes la responsabilité (le dépôt), ils ont refusé de la porter et en ont eu peur, or l'homme l'a porté ; vraiment il se révèle injuste et ignorant.

73. [Il en est ainsi] afin qu'Allah châtie les hypocrites, hommes et femmes, et les associateurs et les associatrices, et qu'Allah accueille le repentir des croyants et des croyantes. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

SOURATE 60 - L'ÉPROUVÉE (AL-MOUMTAHANA)

13 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô vous qui avez cru ! Ne prenez pas pour alliés Mes ennemis et les vôtres, leur offrant l'amitié, alors qu'ils

ont nié ce qui vous est parvenu de la vérité. Ils expulsent le Messager et vous-mêmes parce que vous croyez en Allah, votre Seigneur. Si vous êtes sortis pour lutter dans Mon chemin et pour rechercher Mon agrément, leur témoignerez-vous secrètement de l'amitié, alors que Je connais parfaitement ce que vous cachez et ce que vous divulguez ? Et quiconque d'entre vous le fait s'égare du juste chemin.

2. S'ils vous dominent, ils seront des ennemis pour vous et vous malmèneront de leurs mains et de leurs langues ; et ils aimeraient que vous deveniez mécréants.

3. Ni vos proches parents ni vos enfants ne vous seront d'aucune utilité le Jour de la Résurrection, Il [Allah] décidera entre vous, et Allah est Clairvoyant sur ce que vous faites.

4. Vous avez un modèle excellent dans Ibrahim et en ceux qui étaient avec lui, quand ils dirent à leur peuple : « Nous vous désavouons, vous et ce que vous adorez en dehors d'Allah. Nous vous renions. Entre vous et nous, l'inimitié et la haine sont à jamais déclarées jusqu'à ce que vous croyiez en Allah, seul ». Exception faite de la parole d'Ibrahim à son père : « J'implorerai le pardon en ta faveur bien que je ne puisse rien pour toi auprès d'Allah ». « Notre Seigneur, c'est en Toi que nous mettons notre confiance et à Toi nous revenons. Et vers Toi est le devenir.

5. Notre Seigneur, ne fais pas de nous [un sujet] de tentation pour ceux qui ont mécré ; et pardonne-nous, Seigneur ; vraiment, c'est Toi le Puissant, le Sage ».

6. Vous avez eu en eux un modèle excellent, pour qui espère en Allah et en le Jour dernier : mais quiconque se détourne... alors vraiment, Allah est l'Autosuffisant et le Digne de louanges.

7. Il se peut qu'Allah établisse de l'amitié entre vous et ceux d'entre eux dont vous avez été les ennemis. Et Allah est Puissant, et Allah est Pardonneur, Tout-Miséricordieux.

8. Allah ne vous défend pas d'être bienfaisants et équitables envers ceux qui ne vous ont pas combattus pour la religion et ne vous ont pas chassés de vos demeures. Vraiment, Allah aime les équitables.

9. Allah vous défend seulement de prendre pour alliés ceux qui vous ont combattus pour la religion, chassés de vos demeures et ont aidé à votre expulsion. Et ceux qui les prennent pour alliés sont les injustes.

10. Ô vous qui avez cru ! Quand les croyantes viennent à vous en émigrées, éprouvez-les ; Allah connaît mieux leur foi ; si vous constatez qu'elles sont croyantes, ne les renvoyez pas aux mécréants. Elles ne sont pas licites [en tant qu'épouses] pour eux, et eux non plus ne sont pas licites [en tant qu'époux] pour elles. Et rendez-leur ce qu'ils ont dépensé. Il ne vous sera fait aucun grief en vous mariant avec elles quand vous leur aurez donné leur dot. Et ne gardez pas de liens conjugaux avec les mécréantes. Réclamez ce que vous avez dépensé et qu'ils aussi réclament ce qu'ils ont dépensé. Tel est le jugement d'Allah, Il juge entre vous, et Allah est Savant et Sage.

11. Et si quelqu'une de vos épouses s'échappe vers les mécréants, et que vous fassiez des repréailles, restituez à ceux dont les épouses sont parties autant que ce qu'ils avaient dépensé. Et craignez Allah en qui vous croyez.

12. Ô Prophète ! Quand les croyantes viennent te prêter serment d'allégeance, [et en jurent] qu'elles n'associeront rien à Allah, qu'elles ne voleront pas, qu'elles ne se livreront pas à l'adultère, qu'elles ne tueront pas leurs propres enfants, qu'elles ne commettront aucune infamie

ni avec leurs mains ni avec leurs pieds et qu'elles ne désobéiront pas en ce qui est convenable, alors reçoivent leur serment d'allégeance, et implorant le pardon d'Allah pour elles. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

13. Ô vous qui avez cru ! Ne prenez pas pour alliés des gens contre lesquels Allah est courroucé et qui désespèrent de l'au-delà, tout comme les mécréants désespèrent des gens des tombeaux.

SOURATE 4 - LES FEMMES (AN-NISA')

176 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'une seule âme, et a créé de celle-ci sont épouse, et qui de ces deux là a fait répandre beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au sujet duquel vous vous interrogez les uns les autres, et les matrices. Vraiment, Allah est Vigilant à votre égard.

2. Et donnez aux orphelins leurs biens ; n'y substituez pas le mauvais au bon. Ne mangez pas leurs biens avec les vôtres : c'est vraiment un grand péché.

3. Et si vous craignez de n'être pas justes envers les orphelins... Il est permis d'épouser deux, trois ou quatre, parmi les femmes qui vous plaisent, mais, si vous craignez de n'être pas justes avec celles-ci, alors une seule, ou des captives que vous possédez. Cela afin de ne pas faire d'injustice.

4. Et donnez aux épouses leur dot, de bonne grâce. Si de bon gré elles vous en abandonnent quelque chose, disposez-en alors à votre aise et de bon cœur.

5. Et ne confiez pas à ceux qui ne sont pas capables, vos biens dont Allah a fait votre subsistance. Mais prélevez-en, pour eux, nourriture et vêtement ; et parlez-leur convenablement.

6. Et éprouvez (la capacité) des orphelins jusqu'à ce qu'ils atteignent (l'aptitude) au mariage ; et si vous ressentez en eux une bonne conduite, remettez-leur leurs biens. Ne les utilisez pas (dans votre intérêt) avec gaspillage et dissipation, avant qu'ils ne grandissent. Quiconque est aisé devrait s'abstenir de se payer lui-même de cet héritage qui lui est confié. S'il est pauvre, alors qu'il y puise ce qui est reconnu convenable. Et lorsque vous leur remettez leurs biens, prenez des témoins à leur égard. Et il suffit qu'Allah tienne le compte.

7. Aux hommes revient une part de ce qu'ont laissé les mère et père ainsi que les proches ; et aux femmes une part de ce qu'ont laissé les mère et père ainsi que les proches, que ce soit peu ou beaucoup : une part fixée.

8. Et lorsque les proches parents, les orphelins, les nécessiteux assistent au partage, offrez-leur quelque chose de l'héritage, et parlez-leur convenablement.

9. Que la crainte saisisse ceux qui laisseraient après eux une descendance faible, et qui seraient inquiets à leur sujet ; qu'ils redoutent donc Allah et qu'ils prononcent des paroles justes.

10. Ceux qui mangent [disposent] injustement des biens des orphelins ne font que manger du feu dans leurs ventres. Ils brûleront bientôt dans les flammes de l'Enfer.

11. Voici ce qu'Allah vous enjoint au sujet de vos enfants : au fils, une part équivalente à celle de deux filles. S'il n'y a que des filles, même plus de deux, à elles alors deux tiers de ce que le défunt laisse. Et s'il n'y

en a qu'une, à elle alors la moitié. Quant aux mère et père du défunt, à chacun d'eux le sixième de ce qu'il laisse, s'il a un enfant. S'il n'a pas d'enfant et que ses mère et père héritent de lui, à sa mère alors le tiers. Mais s'il a des frères, à la mère alors le sixième, après exécution du testament qu'il aurait fait ou paiement d'une dette. De vos ascendants ou descendants, vous ne savez pas qui est plus près de vous en utilité. Ceci est un ordre obligatoire de la part d'Allah ; vraiment, Allah est Savant et Sage.

12. Et à vous la moitié de ce laissent vos épouses, si elles n'ont pas d'enfants. Si elles ont un enfant, alors à vous le quart de ce qu'elles laissent, après exécution du testament qu'elles auraient fait ou paiement d'une dette. Et à elles un quart de ce que vous laissez, si vous n'avez pas d'enfant. Mais si vous avez un enfant, à elles alors le huitième de ce que vous laissez après exécution du testament que vous auriez fait ou paiement d'une dette. Et si un homme, ou une femme, meurt sans héritier direct, cependant qu'il laisse un frère ou une sœur, à chacun de ceux-ci alors, un sixième. S'ils sont plus de deux, tous alors participeront au tiers, après exécution du testament ou paiement d'une dette, sans préjudice à quiconque. (Telle est la) recommandation d'Allah ! Et Allah est Savant et Longanime.

13. Tels sont les ordres d'Allah. Et quiconque obéit à Allah et à Son Messenger, Il le fera entrer dans les Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Et voilà la grande réussite.

14. Et quiconque désobéit à Allah et à Son Messenger, et transgresse Ses ordres, Il le fera entrer au feu pour y demeurer éternellement. Et celui-là aura un châtement avilissant.

15. Celles de vos femmes qui fornicent, faites témoigner à leur rencontre quatre d'entre vous. S'ils témoignent, alors confinez ces femmes dans vos maisons jusqu'à ce que la mort les rappelle ou qu'Allah décrète un autre ordre à leur égard.

16. Les deux d'entre vous qui l'ont commise [la fornication], sévissez contre eux. S'ils se repentent ensuite et se réforment, alors laissez-les en paix. Allah demeure Accueillant au repentir (Celui qui fait retour) et Tout-Miséricordieux.

17. Allah accueille seulement le repentir de ceux qui font le mal par ignorance et qui aussitôt se repentent. Voilà ceux de qui Allah accueille le repentir. Et Allah est Savant et Sage.

18. Mais l'absolution n'est pas destinée à ceux qui font de mauvaises actions jusqu'au moment où la mort se présente à l'un d'eux, et qui s'écrie : « Je me repens maintenant » - non plus pour ceux qui meurent mécréants. Et c'est pour eux que Nous avons préparé un châtiment douloureux.

19. Ô les croyants ! Il ne vous est pas licite d'hériter des femmes contre leur gré. Ne les empêchez pas de se remarier dans le but de leur ravir une partie de ce que vous aviez donné, à moins qu'elles ne viennent à commettre un péché prouvé. Et comportez-vous convenablement envers elles. Si vous avez de l'aversion envers elles durant la vie commune, il se peut que vous ayez de l'aversion pour une chose où Allah a déposé un grand bien.

20. Si vous voulez substituer une épouse à une autre, et que vous ayez donné à l'une une dot importante, n'en reprenez rien. Le reprendriez-vous par injustice et péché manifeste ?

21. Comment oseriez-vous le reprendre, après que l'union la plus intime vous ait associés l'un à l'autre et qu'elles aient obtenu de vous un engagement solennel ?

22. Et n'épousez pas les femmes que vos pères ont épousées, exception faite pour le passé. C'est une turpitude, une abomination, et quelle mauvaise conduite !

23. Vous sont interdites vos mères, filles, sœurs, tantes paternelles et tantes maternelles, filles d'un frère et filles d'une sœur, mères qui vous ont allaités, sœurs de lait, mères de vos femmes, belles-filles sous votre tutelle et issues des femmes avec qui vous avez consommé le mariage ; si le mariage n'a pas été consommé, ceci n'est pas un péché de votre part ; les femmes de vos fils nés de vos reins ; de même que deux sœurs réunies - exception faite pour le passé. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux ;

24. et parmi les femmes, les dames (qui ont un mari), sauf si elles sont vos captives. Prescription d'Allah sur vous ! À part cela, il vous est permis de les rechercher, en vous servant de vos bien et en concluant mariage, non en débauchés. Puis, de même que vous jouissez d'elles, donnez-leur leur dot, comme une chose due. Il n'y a aucun péché contre vous à ce que vous concluez un accord quelconque entre vous après la fixation de la dot. Vraiment, Allah est Savant et Sage.

25. Et quiconque parmi vous n'a pas les moyens pour épouser des femmes libres croyantes, alors (il peut épouser) une femme parmi celles de vos esclaves croyantes, - Allah connaît mieux votre foi - car vous êtes les uns des autres. Et épousez-les avec l'autorisation de leurs maîtres et donnez-leur une dot convenable ; (épousez-les) étant vertueuses et non pas livrées à la débauche ni ayant des amants clandestins. Si, une fois

engagées dans le mariage, elles commettent l'adultère, elles reçoivent la moitié du châtement qui revient aux femmes libres mariées. Ceci est autorisé à celui d'entre vous qui craint la débauche ; mais ce serait mieux pour vous d'être endurant. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

26. Allah veut vous éclairer, vous montrer les voies des hommes d'avant vous, et aussi accueillir votre repentir. Et Allah est Savant et Sage.

27. Et Allah veut accueillir votre repentir. Mais ceux qui suivent les passions veulent que vous déviez grandement.

28. Allah veut vous alléger car l'homme a été créé faible.

29. Ô les croyants ! Que les uns d'entre vous ne mangent pas les biens des autres illégalement. Mais qu'il y ait du négoce entre vous, par consentement mutuel. Et ne vous tuez pas vous-mêmes. Vraiment, Allah est Miséricordieux envers vous.

30. Et quiconque commet cela, par excès et par iniquité, Nous le jetterons au feu, voilà qui est facile pour Allah.

31. Si vous évitez les grands péchés qui vous sont interdits, Nous effacerons vos méfaits de votre compte, et Nous vous ferons entrer dans un endroit honorable.

32. Ne convoitez pas ce qu'Allah a attribué aux uns d'entre vous plus qu'aux autres ; aux hommes la part qu'ils ont acquise, et aux femmes la part qu'elles ont acquise. Demandez à Allah de Sa grâce. Vraiment, Allah est, de toute chose, Savant.

33. À tous Nous avons désigné des héritiers pour ce que leur laissent leurs mère et père, leurs proches parents, et ceux envers qui, de vos propres mains, vous vous êtes engagés, donnez leur donc leur part ; vraiment, Allah est Témoin de toute chose.

34. Les hommes ont autorité sur les femmes, en raison des faveurs qu'Allah accorde à ceux-là sur celles-ci, et aussi à cause des dépenses qu'ils font de leurs biens. Les femmes vertueuses sont obéissantes, et protègent ce qui doit être protégé, pendant l'absence de leurs époux, avec la protection d'Allah. Et quant à celles dont vous craignez la désobéissance, exhortez-les, éloignez-vous d'elles dans leurs lits et frappez-les. Si elles arrivent à vous obéir, alors ne cherchez plus de voie contre elles ; vraiment, Allah est Haut et Grand !

35. Si vous craignez le désaccord entre les deux [époux], envoyez alors un arbitre de sa famille à lui, et un arbitre de sa famille à elle. Si les deux veulent la réconciliation, Allah rétablira l'entente entre eux. Vraiment, Allah est Savant et Parfaitement Informé.

36. Adorez Allah et ne Lui donnez aucun associé. Agissez avec bonté envers (vos) mère et père, les proches, les orphelins, les pauvres, le proche voisin, le voisin lointain, le collègue et le voyageur, et les esclaves en votre possession ; vraiment, Allah n'aime pas le présomptueux, l'arrogant.

37. Ceux qui sont avares et ordonnent l'avarice aux autres, et cachent ce qu'Allah leur a donné de par Sa grâce. Et Nous avons préparé un châtiment avilissant pour les mécréants.

38. Et ceux qui dépensent leurs biens avec ostentation devant les gens, et ne croient ni en Allah ni au Jour dernier. Quiconque a le Calculateur pour camarade inséparable, quel mauvais camarade !

39. Qu'auraient-ils à se reprocher s'ils avaient cru en Allah et au Jour dernier et dépensé de ce qu'Allah leur a attribué ? Allah, d'eux, est Savant.

40. Allah ne lèse (personne), fût-ce du poids d'un atome. S'il est une bonne action, Il la double, et accorde une grosse récompense de Sa part.

41. Comment seront-ils quand Nous ferons venir de chaque communauté un témoin et que Nous te ferons venir comme témoin contre ces gens-ci ?

42. Ce jour-là, ceux qui n'ont pas cru et ont désobéi au Messenger, préféreraient que la terre fût nivelée sur eux et ils ne sauront cacher à Allah aucune parole.

43. Ô les croyants ! N'approchez pas de la Salat alors que vous êtes ivres, jusqu'à ce que vous compreniez ce que vous dites, et aussi quand vous êtes en état d'impureté - à moins que vous ne soyez en voyage - jusqu'à ce que vous ayez pris un bain rituel. Si vous êtes malades ou en voyage, ou si l'un de vous revient du lieu où il a fait ses besoins, ou si vous avez touché à des femmes et vous ne trouvez pas d'eau, alors recourez à une terre pure, et passez-vous-en sur vos visages et sur vos mains. Vraiment, Allah est Indulgent et Pardonneur.

44. N'as-tu pas vu ceux qui ont reçu une partie du Livre acheter l'égarément et chercher à ce que vous vous égariez du chemin ?

45. Allah connaît mieux vos ennemis. Et il suffit qu'Allah soit Garant. Et il suffit qu'Allah soit Secourer.

46. Il en est parmi les Juifs qui détournent les mots de leur sens, et disent : « Nous avons entendu, mais nous avons désobéi », « Écoute sans qu'il te soit donné d'entendre », et « favorise nous », tordant la langue et attaquant la religion. Si au contraire ils disaient : « Nous avons entendu et nous avons obéi », « Écoute », et « Regarde-nous », ce serait meilleur pour eux, et plus droit. Mais Allah les a maudits à cause de leur mécréance ; leur foi est donc bien médiocre.

47. Ô vous à qui on a donné le Livre, croyez à ce que Nous avons fait descendre, en confirmation de ce que vous aviez déjà, avant que Nous fassions disparaître les visages et les retournions sur leur face arrière, ou que Nous les maudissions comme Nous avons maudit les gens du Sabbat. Et le commandement d'Allah est toujours exécuté.

48. Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne quelqu'associé. À part cela, Il pardonne à qui Il veut. Mais quiconque donne à Allah quelqu'associé commet un énorme péché.

49. N'as-tu pas vu ceux-là qui se déclarent purs ? Mais c'est Allah qui purifie qui Il veut ; et ils ne seront pas lésés, fût-ce d'une pellicule de noyau de datte.

50. Regarde comme ils inventent le mensonge à l'encontre d'Allah. Et çà, c'est assez comme péché manifeste !

51. N'as-tu pas vu ceux-là, à qui une partie du Livre a été donnée, ajouter foi à la magie et à la transgression, et dire en faveur de ceux qui ne croient pas : « Ceux-là sont mieux guidés que ceux qui ont cru ? »

52. Voilà ceux qu'Allah a maudits ; et quiconque Allah maudit, jamais tu ne trouveras pour lui de secourer.

53. Possèdent-ils une partie du pouvoir ? Ils ne donneraient donc rien aux gens, fût-ce le creux d'un noyau de datte.

54. Envient-ils aux gens ce qu'Allah leur a donné de par Sa grâce ? Or, Nous avons donné à la famille d'Ibrahim le Livre et la Sagesse ; et Nous leur avons donné un Royaume immense.

55. Certains d'entre eux ont cru en lui, d'autres d'entre eux s'en sont écartés, l'Enfer leur suffira comme flamme.

56. Ceux qui ne croient pas à Nos signes, Nous les brûlerons bientôt dans le feu. Chaque fois que leurs peaux auront été consumées, Nous leur donnerons d'autres peaux en échange afin qu'ils goûtent au châtiment. Vraiment, Allah est Puissant et Sage.

57. Et quant à ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres, bientôt Nous les ferons entrer aux Jardins sous lesquels coulent des ruisseaux. Ils y demeureront éternellement. Il y aura là pour eux des épouses purifiées. Et Nous les ferons entrer sous un ombrage épais.

58. Allah vous commande de rendre les dépôts à leurs ayants droit, et quand vous jugez entre des gens, de juger avec équité. Quelle bonne exhortation qu'Allah vous fait ! Vraiment, Allah est Celui qui entend et Clairvoyant.

59. Ô les croyants ! Obéissez à Allah, et obéissez au Messager et à ceux d'entre vous qui détiennent le commandement. Puis, si vous vous disputez en quoi que ce soit, renvoyez-là à Allah et au Messager, si vous croyez en Allah et au Jour dernier. Ce sera bien mieux et de meilleure interprétation.

60. N'as-tu pas vu ceux qui prétendent croire à ce qu'on a fait descendre vers toi et à ce qu'on a fait descendre avant toi ? Ils veulent prendre pour juge le Transgresseur, alors que c'est en lui qu'on leur a commandé de ne pas croire. Mais le Calculateur veut les égarer très loin, dans l'égarement.

61. Et lorsqu'on leur dit : « Venez vers ce qu'Allah a fait descendre et vers le Messager », tu vois les hypocrites s'écarter loin de toi.

62. Comment (agiront-ils) quand un malheur les atteindra, à cause de ce qu'ils ont préparé de leurs propres mains ? Puis ils viendront alors près de toi,

jurant par Allah : « Nous n'avons voulu que le bien et la réconciliation ».

63. Voilà ceux dont Allah sait ce qu'ils ont dans leurs cœurs. Ne leur tiens donc pas rigueur, exhorte-les, et dis-leur sur eux-mêmes des paroles convaincantes.

64. Nous n'avons envoyé de Messager que pour qu'il soit obéi, par la permission d'Allah. Si, lorsqu'ils ont fait du tort à leurs propres personnes ils venaient à toi en implorant le pardon d'Allah et si le Messager demandait le pardon pour eux, ils trouveraient, Allah, Très Accueillant au repentir, Tout-Miséricordieux.

65. Non ! ... Par ton Seigneur ! Ils ne seront pas croyants aussi longtemps qu'ils ne t'auront demandé de juger de leurs disputes et qu'ils n'auront éprouvé nulle angoisse pour ce que tu auras décidé, et qu'ils se soumettent totalement.

66. Si Nous leur avons prescrit ceci : « Tuez-vous vous-mêmes », ou « Sortez de vos demeures », ils ne l'auraient pas fait, sauf un petit nombre d'entre eux. S'ils avaient fait ce à quoi on les exhortait, cela aurait été meilleur pour eux et plus à même de les affermir.

67. Alors Nous leur aurions donné, de Notre part, une grande récompense,

68. et Nous les aurions guidé vers un droit chemin.

69. Quiconque obéit à Allah et au Messager... ceux-là seront avec ceux qu'Allah a comblés de Ses bienfaits : les Prophètes, les véridiques, les témoins, et les vertueux. Et quels compagnons que ceux-là !

70. Cette grâce vient d'Allah. Et il suffit à Allah d'être Savant.

71. Ô les croyants ! Prenez vos précautions et partez en expédition par détachements ou en masse.

72. Parmi vous, il y aura quelqu'un qui temporisera et qui, si un malheur vous atteint, dira : « Allah m'a fait

une faveur en ce que je ne me suis pas trouvé en leur compagnie » ;

73. et si une grâce qui vous atteint de la part d'Allah, il se mettra à dire, comme s'il n'y avait aucune affection entre vous et lui : « Quel dommage ! Si j'avais été avec eux, j'aurais alors acquis un gain énorme ».

74. Qu'ils combattent donc dans le sentier d'Allah, ceux qui négocient la vie présente contre la vie future. Et quiconque combat dans le sentier d'Allah, tué ou vainqueur, Nous lui donnerons une énorme récompense.

75. Et qu'avez vous à ne pas combattre dans le sentier d'Allah, et pour la cause des faibles : hommes, femmes et enfants qui disent : « Notre Seigneur, fais-nous sortir de cette cité dont les gens sont injustes, et assigne-nous de Ta part un allié, et assigne-nous de Ta part un secoureur ».

76. Les croyants combattent dans le sentier d'Allah, et ceux qui ne croient pas combattent dans le sentier du Transgresseur. Eh bien, combattez les alliés du Calculateur, car la ruse du Calculateur est faible.

77. N'as-tu pas vu ceux auxquels on avait dit : « Abstenez-vous de combattre, accomplissez la Salat et acquittez la Zakat ! » Puis lorsque le combat leur fut prescrit, voilà qu'une partie d'entre eux se mit à craindre les gens comme on craint Allah, ou même d'une crainte plus forte encore, et à dire : « Notre Seigneur ! Pourquoi nous as-Tu prescrit le combat ? Pourquoi n'as-Tu pas reporté cela à un peu plus tard ? » Dis : « La jouissance d'ici-bas est éphémère, mais la vie future est meilleure pour qui est pieux ». Et on ne vous lésera pas fût-ce d'une pellicule de noyau de datte.

78. Où que vous soyez, la mort vous atteindra, fussiez-vous dans des tours imprenables. Qu'un bien les atteigne, ils disent : « C'est de la part d'Allah ». Qu'un

mal les atteigne, ils disent : « C'est dû à toi ». Dis : « Tout est d'Allah ». Mais qu'ont-ils ces gens, à ne comprendre presque aucune parole ?

79. Tout bien qui t'atteint vient d'Allah, et tout mal qui t'atteint vient de toi-même. Et Nous t'avons envoyé aux gens comme Messenger. Et il suffit à Allah d'être témoin.

80. Quiconque obéit au Messenger obéit à Allah. Et quiconque tourne le dos... Nous ne t'avons pas envoyé à eux comme gardien.

81. Ils disent : « obéissance ! » Puis sitôt sortis de chez toi, une partie d'entre eux délibère au cours de la nuit de tout autre chose que ce qu'elle t'a dit. [Cependant] Allah enregistre ce qu'ils font la nuit. Pardonne-leur donc et place ta confiance en Allah. Et il suffit à Allah d'être Garant.

82. Ne méditent-ils donc pas sur le Coran ? S'il provenait d'un autre qu'Allah, ils y trouveraient maintes contradictions !

83. Quand leur parvient une nouvelle rassurante ou alarmante, ils la diffusent. S'ils la rapportaient au Messenger et aux détenteurs du commandement parmi eux ceux d'entre eux qui cherchent à être éclairés, auraient appris. Et n'eussent été le grâce d'Allah sur vous et Sa miséricorde, vous auriez suivi le Calculateur, à part quelques-uns.

84. Combats donc dans le sentier d'Allah, tu n'es responsable que de toi même, et encourage les croyants, Allah arrêtera la violence des mécréants. Allah est plus redoutable en force et plus sévère en punition.

85. Quiconque intercède d'une bonne intercession, en aura une part ; et quiconque intercède d'une mauvaise intercession portera une part de responsabilité. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

86. Si on vous fait une salutation, alors saluez d'une façon meilleure ; ou bien rendez-la. Vraiment, Allah tient compte de tout.

87. Allah ! Pas de divinité à part Lui ! Il vous rassemblera au Jour de la Résurrection, pas de doute là-dessus. Et qui est plus véridique qu'Allah en parole ?

88. Qu'avez-vous à vous diviser en deux factions au sujet des hypocrites ? Alors qu'Allah les a refoulés pour ce qu'ils ont acquis. Voulez-vous guider ceux qu'Allah égare ? Et quiconque Allah égare, tu ne lui trouveras pas de chemin.

89. Ils aimeraient vous voir mécréants, comme ils ont mécré : alors vous seriez égaux ! Ne prenez donc pas d'alliés parmi eux, jusqu'à ce qu'ils émigrent dans le sentier d'Allah. Mais s'ils tournent le dos, saisissez-les alors, et tuez-les où que vous les trouviez ; et ne prenez parmi eux ni allié ni secourer,

90. excepte ceux qui se joignent à un groupe avec lequel vous avez conclu une alliance, ou ceux qui viennent chez vous, le cœur serré d'avoir à vous combattre ou à combattre certains des leurs. Si Allah avait voulu, Il leur aurait donné une emprise sur vous, et ils vous auraient combattu. (Par conséquent,) s'ils restent neutres à votre égard et ne vous combattent pas, et qu'ils vous offrent la paix, alors, Allah ne vous donne aucun recours contre eux.

91. Vous en trouverez d'autres qui cherchent à avoir votre confiance, et en même temps la confiance des leurs. Toutes les fois qu'on les pousse vers l'association, ils y retombent en masse. (Par conséquent,) s'ils ne restent pas neutres à votre égard, ne vous offrent pas la paix et ne retiennent pas leurs mains, alors saisissez-les et tuez les où que vous les trouviez. Contre ceux-ci, Nous vous avons donné autorité manifeste.

92. Il n'appartient pas à un croyant de tuer un autre croyant, si ce n'est par erreur. Quiconque tue par erreur un croyant, qu'il affranchisse alors un serviteur croyant et remette à sa famille le prix du sang, à moins que celle-ci n'y renonce par charité. Mais si [le tué] appartenait à un peuple ennemi à vous et qu'il soit croyant, qu'on affranchisse alors un serviteur croyant. S'il appartenait à un peuple auquel vous êtes liés par un pacte, qu'on verse alors à sa famille le prix du sang et qu'on affranchisse un serviteur croyant. Celui qui n'en trouve pas les moyens, qu'il jeûne deux mois d'affilée pour être pardonné par Allah. Et Allah est Savant et Sage.

93. Quiconque tue intentionnellement un croyant, Sa rétribution alors sera l'Enfer, pour y demeurer éternellement. Allah l'a frappé de Sa colère, l'a maudit et lui a préparé un énorme châtement.

94. Ô les croyants ! Lorsque vous sortez pour lutter dans le sentier d'Allah, voyez clair et ne dites pas à quiconque vous adresse le salut de la paix : « Tu n'es pas croyant », convoitant les biens de la vie d'ici-bas. Or c'est auprès d'Allah qu'il y a beaucoup de butin. C'est ainsi que vous étiez auparavant ; puis Allah vous a accordé Sa grâce. Voyez donc clair. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

95. Ne sont pas égaux ceux des croyants qui restent chez eux - sauf ceux qui ont quelques infirmité - et ceux qui luttent corps et biens dans le sentier d'Allah. Allah donne à ceux qui luttent corps et biens un grade d'excellence sur ceux qui restent chez eux. Et à chacun Allah a promis la meilleure récompense ; et Allah a mis les combattants au-dessus des non combattants en leur accordant une rétribution immense ;

96. des grades de supériorité de Sa part ainsi qu'un pardon et une miséricorde. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

97. Ceux qui ont fait du tort à eux mêmes, les *Malai'ka* enlèveront leurs âmes en disant : « Où en étiez-vous ? » - « Nous étions impuissants sur terre », dirent-ils. Alors les *Malai'ka* diront : « La terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour vous permettre d'émigrer ? » Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination !

98. À l'exception des impuissants : hommes, femmes et enfants, incapables de se débrouiller, et qui ne trouvent aucune voie :

99. À ceux-là, il se peut qu'Allah donne le pardon. Allah est Clément et Pardonneur.

100. Et quiconque émigre dans le sentier d'Allah trouvera sur terre maints refuges et abondance. Et quiconque sort de sa maison, émigrant vers Allah et Son Messager, et que la mort atteint, sa récompense incombe à Allah. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

101. Et quand vous parcourez la terre, ce n'est pas un péché pour vous de raccourcir la Salat, si vous craignez que les mécréants ne vous mettent à l'épreuve, car les mécréants demeurent pour vous un ennemi déclaré.

102. Et lorsque tu te trouves parmi eux, et que tu les diriges dans la Salat, qu'un groupe d'entre eux se mette debout en ta compagnie, en gardant leurs armes. Puis lorsqu'ils ont terminé la prosternation, qu'ils passent derrière vous et que vienne l'autre groupe, ceux qui n'ont pas encore célébré la Salat. À ceux-ci alors d'accomplir la Salat avec toi, prenant leurs précautions et leurs armes. Les mécréants aimeraient vous voir négliger vos armes et vos bagages, afin de tomber sur

vous en une seule masse. Vous ne commettez aucun péché si, incommodés par la pluie ou malades, vous déposez vos armes ; cependant prenez garde. Allah a préparé pour les mécréants un châtement avilissant.

103. Quand vous avez accompli la Salat, invoquez le nom d'Allah, debout, assis ou couchés sur vos côtés. Puis lorsque vous êtes en sécurité, accomplissez la Salat, car la Salat demeure, pour les croyants, une prescription, à des temps déterminés.

104. Ne faiblissez pas dans le désir de poursuite du peuple. Si vous souffrez, lui aussi souffre comme vous souffrez, tandis que vous espérez d'Allah ce qu'il n'espère pas. Allah est Savant et Sage.

105. Nous avons fait descendre vers toi le Livre par la vérité, pour que tu juges entre les gens, selon ce qu'Allah t'a appris. Et ne te fais pas l'avocat des traîtres.

106. Et implore d'Allah le pardon ; vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

107. Et ne dispute pas en faveur de ceux qui se trahissent eux-mêmes. Vraiment, Allah n'aime pas le traître et le pécheur.

108. Ils cherchent à se cacher des gens, mais ils ne cherchent pas à se cacher d'Allah. Or, Il est avec eux quand ils tiennent la nuit des paroles qu'Il (Allah) n'agrée pas. Et Allah ne cesse de cerner ce qu'ils font.

109. Voilà les gens en faveur desquels vous disputez dans la vie présente. Mais qui va disputer pour eux devant Allah au Jour de la Résurrection ? Ou bien qui sera leur garant ?

110. Quiconque agit mal ou fait du tort à lui-même, puis aussitôt implore d'Allah le pardon, trouvera Allah Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

111. Quiconque acquiert un péché, ne l'acquiert que contre lui-même. Et Allah est Savant et Sage.

112. Et quiconque acquiert une faute ou un péché puis en accuse un innocent, se rend coupable alors d'une injustice et d'un péché manifeste.

113. Et n'eût été la grâce d'Allah sur toi et Sa miséricorde, une partie d'entre eux t'aurait bien volontiers égaré. Mais ils n'égarent qu'eux-mêmes, et ne peuvent en rien te nuire. Allah a fait descendre sur toi le Livre et la Sagesse, et t'a enseigné ce que tu ne savais pas. Et la grâce d'Allah sur toi est immense.

114. Il n'y a rien de bon dans la plus grande partie de leurs conversations secrètes, sauf si l'un d'eux ordonne une charité, une bonne action, ou une conciliation entre les gens. Et quiconque le fait, cherchant l'agrément d'Allah, à celui-là Nous donnerons une récompense énorme.

115. Et quiconque fait scission d'avec le Messager, après que le droit chemin lui est apparu et suit un sentier autre que celui des croyants, alors Nous le laisserons comme il s'est détourné, et le brûlerons dans l'Enfer. Et quelle mauvaise destination !

116. Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne des associés. À part cela, Il pardonne à qui Il veut. Quiconque donne des associés à Allah s'égare ; très loin dans l'égarement.

117. Ce ne sont que des « femelles » qu'ils invoquent, en dehors de Lui. Et ce n'est qu'un calculateur rebelle qu'ils invoquent.

118. Allah l'a (le Calculateur) maudit et celui-ci a dit : « Je saisirai parmi Tes serviteurs, une partie déterminée.

119. Je ne manquerai pas de les égarer, je leur donnerai de faux espoirs, je leur commanderai, et ils fendront les oreilles aux bestiaux ; je leur commanderai, et ils altéreront la création d'Allah ». Et quiconque prend le

Calculateur pour allié au lieu d'Allah, sera voué à une perte évidente.

120. Il leur fait des promesses et leur donne de faux espoirs. Et le Calculateur ne leur fait que des promesses trompeuses.

121. Voilà ceux dont le refuge est l'Enfer. Et ils ne trouveront aucun moyen d'y échapper !

122. Et quant à ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres. Nous les ferons entrer bientôt aux Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement ; promesse d'Allah en toute vérité. Et qui est plus véridique qu'Allah en parole ?

123. Ceci ne dépend ni de vos désirs ni des gens du Livre. Quiconque fait un mal sera rétribué pour cela, et ne trouvera en sa faveur, hors d'Allah, ni allié ni secourer.

124. Et quiconque, homme ou femme, fait de bonnes œuvres, tout en étant croyant... les voilà ceux qui entreront au Jardin ; et on ne leur fera aucune injustice, fût-ce d'une pellicule de noyau de datte.

125. Qui est meilleur en religion que celui qui soumet à Allah son être, tout en se conformant à la l'excellence et suivant la religion d'Ibrahim en affranchi ? Et Allah avait pris Ibrahim pour ami intime.

126. C'est à Allah qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Et Allah embrasse toute chose.

127. Et ils te consultent à propos de ce qui a été décrété au sujet des femmes. Dis : « Allah vous informe sur elles et sur ce qui vous est récité dans le Livre, au sujet des orphelines auxquelles vous ne donnez pas ce qui leur a été prescrit, et que vous désirez épouser, et au sujet des mineurs encore d'âge faible ». Vous devez agir avec équité envers les orphelins. Et vraiment, tout ce que vous faites de bien, Allah en est Savant.

128. Et si une femme craint de son mari abandon ou indifférence, alors ce n'est pas un péché pour les deux s'ils se réconcilient par un compromis quelconque, et la réconciliation est meilleure, puisque les âmes sont portées à la mesquinerie. Mais si vous agissez en bien et êtes pieux... Alors, vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

129. Vous ne pourrez jamais être équitable entre vos femmes, même si vous en êtes soucieux. Ne vous penchez pas tout à fait vers l'une d'elles, au point de laisser l'autre comme en suspens. Mais si vous vous réconciliez et êtes pieux... Alors, vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

130. Si les deux se séparent, Allah de par Sa largesse, accordera à chacun d'eux un autre destin. Et Allah est Tout-Englobant, Sage.

131. À Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. « Craignez Allah ! » Voilà ce que Nous avons enjoint à ceux auxquels avant vous le Livre fut donné, tout comme à vous-mêmes. Et si vous ne croyez pas... À Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Et Allah est Autosuffisant, Digne de louanges.

132. À Allah appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Et il suffit à Allah d'être Garant.

133. S'il voulait, il vous ferait disparaître, ô gens, et en ferait venir d'autres. Et Allah est Puissant.

134. Qui désire la récompense d'ici-bas, c'est auprès d'Allah qu'est la récompense d'ici-bas tout comme celle de l'au-delà. Et vraiment, Allah est Celui qui entend, Clairvoyant.

135. Ô les croyants ! Observez strictement la justice et soyez des témoins comme Allah l'ordonne, fût-ce contre vous mêmes, contre vos mère et père ou proches

parents. Qu'il s'agisse d'un riche ou d'un pauvre, Allah a priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice. Si vous portez un faux témoignage ou si vous le refusez, [sachez qu'] alors, vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

136. Ô les croyants ! Soyez fermes en votre foi en Allah, en Son Messenger, au Livre qu'il a fait descendre sur Son Messenger, et au Livre qu'il a fait descendre avant. Quiconque ne croit pas en Allah, en Ses *Malai'ka*, en Ses Livres, en Ses Messagers et au Jour dernier, s'égarera, loin dans l'égarement.

137. Ceux qui ont cru, puis sont devenus mécréants, puis ont cru de nouveau, ensuite sont redevenus mécréants, et n'ont fait que croître en mécréance, Allah ne leur pardonnera pas, ni les guidera vers un chemin.

138. Annonce aux hypocrites qu'il y a pour eux un châtimement douloureux,

139. ceux qui prennent pour alliés des mécréants au lieu des croyants, est-ce la puissance qu'ils recherchent auprès d'eux ? La puissance est entièrement à Allah.

140. Dans le Livre, il vous a déjà révélé ceci : lorsque vous entendez qu'on renie les signes d'Allah et qu'on s'en raille, ne vous asseyez pas avec ceux-là jusqu'à ce qu'ils entreprennent une autre conversation. Sinon, vous serez comme eux. Allah rassemblera les hypocrites et les mécréants, tous, dans l'Enfer.

141. Ils restent dans l'expectative à votre égard ; si une victoire vous vient de la part d'Allah, ils disent : « N'étions-nous pas avec vous ? » ; et s'il en revient un avantage aux mécréants, ils leur disent : « Est-ce que nous n'avons pas mis la main sur vous pour vous soustraire aux croyants ? » Allah jugera entre vous au

Jour de la Résurrection. Et jamais Allah ne donnera une voie aux mécréants contre les croyants.

142. Les hypocrites cherchent à tromper Allah, mais Allah retourne leur tromperie. Et lorsqu'ils se lèvent pour la Salat, ils se lèvent avec paresse et par ostentation envers les gens. À peine invoquent-ils Allah.

143. Ils sont indécis, n'appartenant ni aux uns ni aux autres. Or, quiconque Allah égare, jamais tu ne trouveras de chemin pour lui.

144. Ô les croyants ! Ne prenez pas pour alliés les mécréants au lieu des croyants. Voudriez-vous donner à Allah une preuve évidente contre vous ?

145. Les hypocrites seront au plus bas fond du feu, et tu ne leur trouveras jamais de secoureur,

146. sauf ceux qui se repentent, s'amendent, s'attachent fermement à Allah, et Lui vouent une foi exclusive. Ceux-là seront avec les croyants. Et Allah donnera aux croyants une énorme récompense.

147. Pourquoi Allah vous infligerait-il un châtement si vous êtes reconnaissants et croyants ? Et Allah est Reconnaissant et Savant.

148. Allah n'aime pas qu'on profère de mauvaises paroles sauf quand on a été injustement provoqué. Et Allah est Celui qui entend, Savant.

149. Que vous fassiez du bien, ouvertement ou en cachette, ou bien que vous pardonniez un mal... Alors, vraiment, Allah est Pardonneur et Puissant.

150. Ceux qui ne croient pas en Allah et en Ses Messagers, et qui veulent faire distinction entre Allah et Ses Messagers et qui disent : « Nous croyons en certains d'entre eux mais ne croyons pas en d'autres », et qui veulent prendre un chemin intermédiaire,

151. les voilà les vrais mécréants ! Et Nous avons préparé pour les mécréants un châtement avilissant.

152. Et ceux qui croient en Allah et en Ses Messagers et qui ne font de différence entre ces derniers, voilà ceux à qui Il donnera leurs récompenses. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

153. Les gens du Livre te demandent de leur faire descendre du ciel un Livre. Ils ont déjà demandé à Moïse quelque chose de bien plus grave quand ils dirent : « Fais-nous voir Allah à découvert ! » Alors la foudre les frappa pour leur tort. Puis ils adoptèrent le Veau même après que les évidences leur furent venues. Nous leur pardonnâmes cela et donnâmes à Moïse une autorité déclarée.

154. Et pour (obtenir) leur engagement, Nous avons élevé au-dessus d'eux le Mont Tor, Nous leur avons dit : « Entrez par la porte en vous prosternant » ; Nous leur avons dit : « Ne transgressez pas le Sabbat » ; et Nous avons pris d'eux un engagement ferme.

155. Et à cause de leur rupture de l'engagement, de leur mécréance aux signes d'Allah, de leur meurtre injustifié des Prophètes, et de leur parole : « Nos cœurs sont (enveloppés) et imperméables » ; Allah a scellé leurs cœurs à cause de leur mécréance, ils ne croyaient que très peu.

156. Et à cause de leur mécréance et de l'énorme calomnie qu'ils prononcent contre Marie,

157. et à cause leur parole : « Nous avons vraiment tué le al Massih, 'Isa, fils de Marie, le Messenger d'Allah »... Or, ils ne l'ont ni tué ni crucifié ; mais ce n'était qu'un faux semblant ! Et ceux qui ont discuté sur son sujet sont vraiment dans l'incertitude : ils n'en ont aucune connaissance certaine, ils ne font que suivre des conjectures et ils ne l'ont pas tué.

158. Bien plutôt, Allah l'a élevé vers Lui. Et Allah est Puissant et Sage.

159. Il n'y aura personne, parmi les gens du Livre, qui n'aura pas foi en Lui avant sa mort. Et au Jour de la Résurrection, il sera témoin contre eux.

160. C'est à cause des iniquités des Judaïsés que Nous leur avons rendu illicites les bonnes nourritures qui leur étaient licites, et aussi à cause de ce qu'ils obstruent le sentier d'Allah à beaucoup de monde,

161. et à cause de ce qu'ils prennent des intérêts usuraires - qui leur étaient pourtant interdits - et parce qu'ils mangent illégalement les biens des gens. À ceux d'entre eux qui sont mécréants Nous avons préparé un châtiment douloureux.

162. Mais ceux d'entre eux qui sont enracinés dans la connaissance, ainsi que les croyants, ont foi à ce qu'on a fait descendre sur toi et à ce qu'on a fait descendre avant toi. Et quant à ceux qui accomplissent la Salat, versent la Zakat et croient en Allah et au Jour dernier, ceux-là Nous leur donnerons une énorme récompense.

163. Nous t'avons fait une révélation comme Nous fîmes à Noé et aux Prophètes après lui. Et Nous avons fait révélation à Ibrahim, à Ismaël, à Isaac, à Jacob, aux Tribus, à Jésus, à Job, à Jonas, à Aaron et à Salomon, et Nous avons donné le Zabour (inscriptions symboliques) à David.

164. Et précédemment, il y a des Messagers dont Nous t'avons raconté l'histoire, et des Messagers dont Nous ne t'avons pas raconté l'histoire - et Allah a parlé à Moïse de vive voix -

165. en tant que Messagers, annonciateurs et avertisseurs, afin qu'après la venue des Messagers il n'y eût pour les gens point d'argument devant Allah. Et Allah est Puissant et Sage.

166. Mais Allah témoigne de ce qu'Il a fait descendre vers toi, Il l'a fait descendre par Sa science. Et les

Malai'ka en témoignent. Et il suffit à Allah d'être témoin.

167. Ceux qui ne croient pas et qui obstruent le sentier d'Allah, s'égareront loin dans l'égarement.

168. Ceux qui ne croient pas et qui pratiquent l'injustice, Allah n'est nullement disposé à leur pardonner, ni à les guider dans un chemin

169. (autre) que le chemin de l'Enfer où ils demeureront éternellement. Et cela est facile à Allah.

170. Ô gens ! Le Messager vous a apporté la vérité de la part de votre Seigneur. Ayez la foi, donc, cela vous sera meilleur. Et si vous ne croyez pas, c'est à Allah qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Et Allah est Savant et Sage.

171. Ô gens du Livre, n'exagérez pas dans votre religion, et ne dites d'Allah que la vérité. Al Masih, 'Isa (Jésus), fils de Marie, n'est qu'un Messager d'Allah, Sa Parole qu'Il envoya à Marie, et Esprit venant de Lui. Croyez donc en Allah et en Ses Messagers. Et ne dites pas « Trois ». Cessez ! Ce sera meilleur pour vous. Allah n'est qu'un Dieu unique. Il est trop Glorieux pour avoir un enfant. C'est à Lui qu'appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre et il suffit à Allah d'être Garant.

172. Jamais Al Masih ne trouve indigne d'être un serviteur d'Allah, ni les *Malai'ka* rapprochés. Et ceux qui trouvent indigne de L'adorer et s'enflent d'orgueil... Il les rassemblera tous vers Lui.

173. Quant à ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres, Il leur accordera leurs pleines récompenses et y ajoutera le surcroît de Sa grâce. Et quant à ceux qui ont eu la morgue et se sont enflés d'orgueil, Il les châtierra d'un châtiment douloureux. Et ils ne trouveront, pour eux, en dehors d'Allah, ni allié ni secoureur.

174. Ô gens ! Une preuve vous est venue de la part de votre Seigneur. Et Nous avons fait descendre vers vous une lumière éclatante.

175. Alors ceux qui croient en Allah et qui s'attachent à Lui, Il les fera entrer dans une miséricorde venue de Lui, et dans une grâce. Et Il les guidera vers Lui dans un chemin droit.

176. Ils te demandent ce qui a été décrété. Dis : « Au sujet du défunt qui n'a pas de mère ni de père ni d'enfant, Allah vous donne Son décret : si quelqu'un meurt sans enfant, mais a une sœur, à celle-ci revient la moitié de ce qu'il laisse. Et lui, il héritera d'elle en totalité si elle n'a pas d'enfant. Mais s'il a deux sœurs, à elles alors les deux tiers de ce qu'il laisse ; et s'il a des frères et des sœurs, à un frère alors revient une portion égale à celle de deux sœurs. Allah vous donne des explications pour que vous ne vous égariez pas. Et Allah est, de toute chose, Savant.

SOURATE 99 - LE SÉISME (AZ-ZALZALA)

8 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Quand la terre tremblera de son tremblement,
2. et que la terre fera sortir ses charges,
3. et que l'homme dira : « Qu'a-t-elle ? »
4. ce jour-là, elle contera son histoire,
5. selon ce que ton Seigneur lui aura révélé [ordonné].
6. Ce jour-là, les gens s'avanceront par groupes pour que leur soient montrées leurs œuvres.
7. Qui aura fait le poids d'un atome de bien, le verra,
8. Qui aura fait le poids d'un atome de mal, le verra.

SOURATE 57 - LE FER (AL-HADID)

29 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Tout ce qui est dans les cieux et la terre glorifie Allah. Et c'est Lui le Puissant, le Sage.
2. À Lui appartient la royauté des cieux et de la terre. Il fait vivre et il fait mourir, et Il est, sur toute chose Puissant.
3. C'est Lui le Premier, le Dernier, l'Apparent, le Caché et Il est, de toute chose, Savant.
4. C'est Lui qui a créé les cieux et la terre en six jours puis Il S'est établi sur le Trône ; Il sait ce qui pénètre dans la terre et ce qui en sort, et ce qui descend du ciel et ce qui y monte, et Il est avec vous où que vous soyez. Et Allah est Clairvoyant de ce que vous faites.
5. À Lui appartient la royauté des cieux et de la terre. Et jusqu'à Lui les ordres sont ramenés.
6. Il fait pénétrer la nuit dans le jour et fait pénétrer le jour dans la nuit, et Il connaît parfaitement le contenu des poitrines.
7. Croyez en Allah et en Son Messager, et dépensez de ce dont Il vous a donné en tant que successeurs. Ceux d'entre vous croient et dépensent auront une grande récompense.
8. Et qu'avez-vous à ne pas croire en Allah, alors que le Messager vous appelle à croire en votre Seigneur ? Et [Allah] a déjà pris [acte] de votre engagement si vous êtes [sincères] dans votre foi.
9. C'est Lui qui fait descendre sur Son serviteur des signes clairs, afin qu'il vous fasse sortir des ténèbres à la

lumière ; et vraiment, Allah est Compatissant envers vous, et Tout-Miséricordieux.

10. Et qu'avez-vous à ne pas dépenser dans le chemin d'Allah, alors que c'est à Allah que revient l'héritage des cieux et de la terre ? Et on ne peut comparer celui d'entre vous qui a donné ses biens et combattu avant l'ouverture victorieuse... ces derniers sont plus hauts en hiérarchie que ceux qui ont dépensé et ont combattu après. Or, à chacun, Allah a promis la plus belle récompense, et Allah est parfaitement Informé de ce que vous faites.

11. Quiconque fait à Allah un prêt sincère, Allah le lui multiplie, et il aura une généreuse récompense.

12. Le jour où tu verras les croyants et les croyantes, leur lumière courant devant eux et à leur droite ; (on leur dira) : « Voici une bonne nouvelle pour vous aujourd'hui : des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux pour y demeurer éternellement ». Tel est l'énorme succès.

13. Le jour où les hypocrites, hommes et femmes, diront à ceux qui croient : « Attendez que nous empruntions [un peu] de votre lumières ». Il sera dit : « Revenez en arrière, et cherchez de la lumière ». C'est alors qu'on éleva entre eux une enceinte ayant une porte, à l'intérieur de celle-ci : la miséricorde, et à l'extérieur, devant elle : le châtiment.

14. « N'étions-nous pas avec vous ? » leur crieront-ils. « Oui », répondront [les autres] mais vous vous êtes laissés tenter, vous avez comploté et vous avez douté et de vains espoirs vous ont trompés, jusqu'à ce que vînt l'ordre d'Allah. Et le séducteur vous a trompés au sujet d'Allah.

15. Aujourd'hui donc, on n'acceptera de rançon ni de vous ni de ceux qui ont mécré. Votre asile est le feu :

c'est lui qui est votre compagnon inséparable. Et quelle mauvaise destination !

16. Le moment n'est-il pas venu pour ceux qui ont cru, que leurs cœurs s'humilient à l'évocation d'Allah et devant ce qui est descendu de la vérité ? Et de ne pas être pareils à ceux qui ont reçu le Livre avant eux. Ceux-ci trouvèrent le temps assez long et leurs cœurs s'endurcirent, et beaucoup d'entre eux sont pervers.

17. Sachez qu'Allah redonne la vie à la terre une fois morte. Nous vous avons exposé les signes clairement afin que vous raisonniez.

18. Ceux et celles qui font la charité et qui ont fait à Allah un prêt sincère, cela leur sera multiplié et ils auront une généreuse récompense.

19. Ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers ceux-là sont les grands véridiques et les témoins auprès d'Allah. Ils auront leur récompense et leur lumière, tandis que ceux qui ont mécré et traité de mensonges Nos signes, ceux-là seront les gens de la Fournaise.

20. Sachez que la vie présente n'est que jeu, amusement, vaine parure, une course à l'orgueil entre vous et une rivalité dans l'acquisition des richesses et des enfants. Elle est en cela pareille à une pluie : la végétation qui en vient émerveille les cultivateurs, puis elle se fane et tu la vois donc jaunir ; ensuite elle devient des débris. Et dans l'au-delà, il y a un dur châtement, et aussi pardon et agrément d'Allah. Et la vie présente n'est que jouissance trompeuse.

21. Hâtez-vous vers un pardon de votre Seigneur ainsi qu'un Jardin aussi large que le ciel et la terre, préparé pour ceux qui ont cru en Allah et en Ses Messagers. Telle est la grâce d'Allah qu'Il donne à qui Il veut. Et Allah est le Détenteur de l'énorme grâce.

22. Nul malheur n'atteint la terre ni vos personnes, sans qu'il ne soit enregistré dans un Livre avant que Nous ne l'ayons suscité ; et vraiment, cela est facile à Allah,

23. afin que vous ne vous tourmentiez pas au sujet de ce qui vous a échappé, ni n'exultiez pour ce qu'Il vous a donné. Et Allah n'aime pas tout présomptueux plein de gloriole.

24. Ceux qui sont avares et ordonnent aux gens l'avarice et quiconque se détourne... Alors vraiment, Allah est l'Autosuffisant, le Digne de louanges.

25. Nous avons effectivement envoyé Nos Messagers avec les évidences, et fait descendre avec eux le Livre et la balance, afin que les gens établissent la justice. Et Nous avons fait descendre le fer, dans lequel il y a une force redoutable, aussi bien que des utilités pour les gens, et pour qu'Allah reconnaisse qui, par le caché, L'assiste, Lui et Ses Messagers. Vraiment, Allah est Fort et Puissant.

26. Nous avons effectivement envoyé Noé et Ibrahim et accordé à leur descendance la Prophétie et le Livre. Certains d'entre eux furent bien-guidés, tandis que beaucoup d'entre eux furent pervers.

27. Ensuite, sur leurs traces, Nous avons fait suivre Nos [autres] Messagers, et Nous les avons fait suivre de Jésus fils de Marie et lui avons apporté l'Évangile, et mis dans les cœurs de ceux qui le suivirent bienveillance et miséricorde. Le monachisme qu'ils inventèrent, Nous ne le leur avons nullement prescrit. [Ils devaient] seulement rechercher l'agrément d'Allah. Mais ils ne l'observèrent pas d'une véritable observance. Nous avons donné leur récompense à ceux d'entre eux qui crurent. Mais beaucoup d'entre eux furent des pervers.

28. Ô vous qui avez cru ! Faites preuve de conscience pieuse à l'égard d'Allah et croyez en Son Messager pour qu'Il vous accorde deux parts de Sa miséricorde, et qu'Il vous assigne une lumière à l'aide de laquelle vous marcherez, et qu'Il vous pardonne, et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

29. Cela afin que les gens du Livre sachent qu'ils ne peuvent en rien disposer de la grâce d'Allah et que la grâce est dans la main d'Allah, Il la donne à qui Il veut, et Allah est le Détenteur de la grâce immense.

SOURATE 47 - MOHAMMAD

38 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ceux qui ont mécru et obstrué le chemin d'Allah, Il (Allah) a rendu leurs œuvres vaines.

2. Et ceux qui ont cru et accompli de bonnes œuvres et ont cru en ce qui a été descendu sur Mohammad - et c'est la vérité venant de leur Seigneur - Il leur efface leurs méfaits et améliore leur condition.

3. Il en est ainsi parce que ceux qui ont mécru ont suivi le faux et que ceux qui ont cru ont suivi la vérité venant de leur Seigneur. C'est ainsi qu'Allah propose leurs exemples aux gens.

4. Lorsque vous rencontrez ceux qui ont mécru frappez-les en les cous. Puis, quand vous les avez dominés, enchaînez-les solidement. Ensuite, c'est soit la libération gratuite, soit la rançon, jusqu'à ce que la guerre dépose ses fardeaux. Il en est ainsi, car si Allah voulait, Il se vengerait Lui-même contre eux, mais c'est pour vous éprouver les uns par les autres. Et ceux qui seront tués

dans le chemin d'Allah, Il ne rendra jamais vaines leurs actions.

5. Il les guidera et améliorera leur condition,

6. et les fera entrer au Jardin qu'Il leur aura fait connaître.

7. Ô vous qui croyez ! Si vous assistez Allah, Il vous assistera et raffermira vos pas.

8. Et quand à ceux qui ont mécréu, il y aura un malheur pour eux, et Il rendra leurs œuvres vaines.

9. C'est parce qu'ils ont de la répulsion pour ce qu'Allah a fait descendre. Il a rendu donc vaines leurs œuvres.

10. N'ont-il pas parcouru la terre pour voir ce qu'il est advenu de leurs prédécesseurs ? Allah les a détruits. Pareilles fins sont réservées aux mécréants.

11. C'est qu'Allah est vraiment le Protecteur de ceux qui ont cru ; tandis que les mécréants n'ont pas de protecteur.

12. Ceux qui croient et accomplissent de bonnes œuvres, Allah les fera entrer dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux. Et ceux qui mécroient jouissent et mangent comme mangent les bestiaux, et le feu sera leur lieu de séjour.

13. Et que de cités, bien plus fortes que ta cité qui t'a expulsé, avons-Nous fait périr, et ils n'eurent pas de secoureur.

14. Est-ce que celui qui se base sur une évidence venant de son Seigneur est comparable à ceux dont on a embelli les mauvaises actions et qui ont suivi leurs propres passions.

15. Voici la description du Jardin qui a été promis aux pieux : il y aura là des ruisseaux d'une eau jamais malodorante, et des ruisseaux d'un lait au goût inaltérable, et des ruisseaux d'un vin délicieux à boire, ainsi que des ruisseaux d'un miel purifié. Et il y a là,

pour eux, des fruits de toutes sortes, ainsi qu'un pardon de la part de leur Seigneur. [Ceux-là] seront-ils pareils à ceux qui s'éternisent dans le feu et qui sont abreuvés d'une eau bouillante qui leur déchire les entrailles ?

16. Et il en est parmi eux qui t'écoutent. Une fois sortis de chez toi, ils disent à ceux qui ont reçu la science : « Qu'a-t-il dit, tantôt ? » Ce sont ceux-là dont Allah a scellé les cœurs et qui suivent leurs propres passions.

17. Quant à ceux qui se mirent sur la bonne voie, Il leur accorde un surcroît de guidée et leur inspira leur piété.

18. Qu'est-ce qu'ils attendent sinon que l'Heure leur vienne à l'improviste ? Or ses signes avant-coureurs sont déjà venus. Et comment viendront-ils à se rappeler quand elle se présentera à eux ?

19. Sache donc qu'il n'y a point de divinité à part Allah, et implore le pardon pour ton péché, ainsi que pour les croyants et les croyantes. Allah connaît vos activités et votre lieu de repos.

20. Ceux qui ont cru disent : « Ah ! Si une Sourate descendait ! » Puis, quand on fait descendre une Sourate explicite et qu'on y mentionne le combat, tu vois ceux qui ont une maladie au cœur te regarder du regard de celui qui s'évanouit devant la mort. Seraient bien préférables pour eux

21. une obéissance et une parole convenable. Puis, quand l'affaire est décidée, il serait mieux pour eux, de se montrer sincères vis-à-vis d'Allah.

22. Si vous vous détournez, ne risquez-vous pas de semer la corruption sur terre et de rompre vos liens de parenté ?

23. Ce sont ceux-là qu'Allah a maudits, a rendus sourds et dont-Il a rendu leurs yeux aveugles.

24. Ne méditent-ils pas sur le Coran ? Ou y a-t-il des cadenas sur leurs cœurs ?

25. Ceux qui sont revenus sur leurs pas après que le droit chemin leur ait été clairement exposé, le Calculateur les a séduits et trompés.

26. C'est parce qu'ils ont dit à ceux qui ont de la répulsion pour la révélation d'Allah : « Nous allons vous obéir dans certaines choses ». Et Allah connaît ce qu'ils cachent.

27. Qu'advient-il d'eux quand les *Malai'ka* les achèveront, frappant leurs faces et leurs dos ?

28. Cela parce qu'ils ont suivi ce qui courrouce Allah, et qu'ils ont de la répulsion pour [ce qui attire] Son agrément. Il a donc rendu vaines leurs œuvres.

29. Ou bien est-ce que ceux qui ont une maladie au cœur escomptent qu'Allah ne saura jamais faire apparaître leur haine ?

30. Or, si Nous voulions Nous te les montrerions. Tu les reconnaîtrais à leurs traits ; et tu les reconnaîtrais au ton de leur parler. Et Allah connaît bien vos actions.

31. Nous vous éprouverons afin de distinguer ceux d'entre vous qui luttent et qui endurent, et afin que Nous éprouvions vos nouvelles (vos expériences).

32. Ceux qui ont mécréu et obstrué le chemin d'Allah et ont fait scission avec le Messager après que le droit chemin leur fut clairement exposé, ne sauront nuire à Allah en quoi que ce soit. Il rendra vaines leurs œuvres.

33. Ô vous qui avez cru ! Obéissez à Allah, obéissez au Messager, et ne rendez pas vaines vos œuvres.

34. Ceux qui ont mécréu et obstrué le chemin d'Allah puis sont morts tout en étant mécréants, Allah ne leur pardonnera jamais.

35. Ne faiblissez donc pas et n'appellez pas à la paix alors que vous êtes les plus hauts et qu'Allah est avec vous, et qu'Il ne vous frustrera jamais [du mérite] de vos œuvres.

36. La vie présente n'est que jeu et amusement ; alors que si vous croyez et craignez, Il vous accordera vos récompenses et ne vous demandera pas vos biens.

37. S'Il vous les demandait, Il vous laisserait sans rien, vous deviendriez avares et Il ferait apparaître votre haine.

38. Vous voilà appelés à faire des dépenses dans le chemin d'Allah. Certains parmi vous se montrent avares. Et qui est avare, l'est à son détriment. Allah est l'Autosuffisant et vous êtes les pauvres. Et si vous vous détournez, Il vous remplacera par un peuple autre que vous, et ils ne seront pas comme vous.

Al Islam

La Compréhension - L'Application - Le Principe actif - Les
Actions

SOURATE 13 - LE TONNERRE (AR-RA'D)

43 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. *Alif, Lam, Mim, Ra.* Voici les signes du Livre ; et ce que t'a été révélé par ton Seigneur est la vérité ; mais la plupart des gens ne croient pas.

2. Allah est Celui qui a élevé les cieux sans piliers visibles. Il S'est établi sur le Trône et a soumis le soleil et la lune, chacun poursuivant sa course vers un terme fixé. Il règle l'Ordre et expose en détail les signes afin que vous ayez la certitude de la rencontre de votre Seigneur.

3. Et c'est Lui qui étendu la terre et y a placé montagnes et fleuves. Et de chaque espèce de fruits Il y établit deux éléments de couple. Il fait que la nuit couvre le jour. Voilà bien là des signes pour des gens qui réfléchissent.

4. Et sur la terre il y a des parcelles voisines les unes des autres, des jardins de vignes, et des céréales et des palmiers, en touffes ou espacés, arrosés de la même eau, cependant Nous rendons supérieurs les uns aux autres quant au goût. Voilà bien là des signes pour des gens qui raisonnent.

5. Et si tu dois t'étonner, rien de plus étonnant que leurs dires : « Quand nous seront poussière, reviendrons-nous vraiment à une nouvelle création ? » Ceux-là sont ceux qui ne croient pas en leur Seigneur. Et ce sont eux qui auront des jougs à leur cou. Et ce sont eux les gens du feu, où ils demeureront éternellement.

6. Et ils te demandent de hâter [la venue] du malheur plutôt que celle du bonheur. Il s'est produit avant eux des châtements exemplaires. Vraiment, ton Seigneur est

Détenteur du pardon pour les gens, malgré leurs méfaits.
Et vraiment, ton Seigneur est dur en punition.

7. Et ceux qui ont mécréu disent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur celui-ci un signe venant de son Seigneur ? » Tu n'es qu'un avertisseur, et à chaque peuple un guide.

8. Allah sait ce que porte chaque femelle, et de combien la période de gestation dans la matrice est écourtée ou prolongée. Et toute chose a auprès de Lui sa mesure.

9. Le Connaisseur de ce qui est caché et de ce qui est apparent, le Grand, l'Exalté.

10. Sont égaux pour lui, celui parmi vous qui tient secrète sa parole, et celui qui se montre au grand jour.

11. Il [l'homme] a par devant lui et derrière lui des accompagnateurs qui se relaient et qui veillent sur lui par ordre d'Allah. Allah ne modifie pas l'état d'un peuple, tant qu'ils ne modifient pas ce que est en eux-mêmes. Et lorsqu'Allah veut un mal à un peuple, nul ne peut le repousser : ils n'ont en dehors de lui aucun protecteur.

12. C'est lui qui vous fait voir l'éclair (qui vous inspire) crainte et espoir ; et Il crée les nuages lourds.

13. Le tonnerre Le glorifie par Sa louange, et aussi les *Malai'ka*, sous l'effet de Sa crainte. Et Il lance les foudres dont Il atteint qui Il veut. Et eux, disputent sur Allah alors qu'il est redoutable en Sa force.

14. À Lui l'appel de la vérité ! Ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui ne leur répondent d'aucune façon, semblables à celui qui étend ses deux mains vers l'eau pour la porter à sa bouche, mais qui ne parvient jamais à l'atteindre. L'invocation des mécréants n'est que vanité.

15. Et c'est à Allah que se prosternent, bon gré mal gré, tous ceux qui sont dans les cieux et sur la terre, ainsi que leurs ombres, au début et à la fin de journée.

16. Dis : « Qui est le Seigneur des cieux et de la terre ? » Dis : « Allah ». Dis : « Et prendrez-vous en dehors de Lui, des maîtres, qui ne sont en capacité, pour eux-mêmes, ni de profit ni de contrainte ? Dis : « Sont-ils égaux l'aveugle et le voyant ou équivalents les ténèbres et la lumière ? » Ou donnent-ils à Allah des associés qui créent comme Il crée, au point que cette création paraisse, pour eux, comparable à Sa création ? » Dis : « Allah est le Créateur de toute chose, et c'est Lui l'Unique, le Contraignant ».

17. Il a fait descendre une eau du ciel à laquelle des vallées servent de lit, selon leur capacité. Le flot débordé à charrié une écume flottante ; et semblable à celle-ci est [l'] écume provenant de ce qu'on porte à fusion, dans le feu pour [fabriquer] des bijoux et des ustensiles. C'est ainsi qu'Allah présente le vrai du faux. L'écume s'en va au rebut, tandis que ce qui est utile aux hommes demeurent sur la terre. Ainsi Allah propose des paraboles.

18. La meilleur [fin] est pour ceux qui répondent à [l'appel] de leur Seigneur. Et quand à ceux qui ne Lui répondent pas, s'il avaient tout ce qui est sur le terre, et autant encore, ils l'offriraient en rançon. Ceux-là auront le détestable rendement de compte et l'Enfer sera leur refuge. Quel détestable lit de repos !

19. Celui qui sait que ce qui t'est révélé de la part de ton Seigneur est la vérité, est-il semblable à l'aveugle ? Seuls les gens doués d'intelligence se rappellent,

20. ceux qui remplissent leur engagement envers Allah et ne violent pas le pacte,

21. qui unissent ce qu'Allah a commandé d'unir, redoutent leur Seigneur et craignent une malheureuse reddition de compte,

22. et qui endurent dans la recherche de l'agrément d'Allah ; accomplissent la Salat et dépensent, en secret et en public, de ce que Nous leur avons attribué, et repoussent le mal par le bien. À ceux-là, la bonne demeure finale,

23. les jardins de la Félicité, où ils entreront, ainsi que tous ceux de leurs ascendants, conjoints et descendants, qui ont été de bons croyants. De chaque porte, les *Malai'ka* entreront auprès d'eux :

24. - « Paix sur vous, pour ce que vous avez enduré ! » - Comme est bonne votre demeure finale !

25. [Mais] ceux qui violent leur pacte avec Allah après l'avoir engagé, et rompent ce qu'Allah a commandé d'unir et commettent le désordre sur terre, auront la malédiction et la mauvaise demeure.

26. Allah étend largement Ses dons ou [les] restreint à qui Il veut. Ils se réjouissent de la vie sur terre, mais la vie d'ici-bas ne paraîtra que comme une jouissance éphémère en comparaison de l'au-delà.

27. Ceux qui ont mécru disent : « Pourquoi n'a-t-on pas descendu sur lui un signe venant de son Seigneur ? » Dis : « Allah égare qui Il veut et Il guide vers Lui celui qui se repent,

28. ceux qui ont cru, et dont les cœurs s'apaisent par le rappel d'Allah ». N'est-ce pas par le rappel d'Allah que s'apaisent les cœurs ?

29. Ceux qui croient et font de bonnes œuvres, auront le plus grand bien et le plus bon retour.

30. Ainsi Nous t'envoyons dans une communauté - que d'autres communautés ont précédée - pour que tu leur récites ce que Nous te révélons, cependant qu'ils ne croient pas au Très-Miséricordieux. Dis : « C'est Lui mon Seigneur. Pas d'autre divinité à part Lui. En Lui je place ma confiance et à Lui je me repens ».

31. S'il y avait un Coran à mettre les montagnes en marche, à fendre la terre ou à faire parler les morts (ce serait celui-ci). Et c'est à Allah qu'est le commandement tout entier. Les croyants ne savent-ils pas que, si Allah voulait, Il aurait dirigé tous les hommes vers le droit chemin ? Et ceux qui ne croient pas ne manqueront pas, à cause de ce qu'ils font d'être frappés par une calamité, ou [qu'une calamité] s'abattra près de leur demeures jusqu'à ce que vienne la promesse d'Allah. Vraiment, Allah, ne manque pas Sa promesse.

32. On s'est moqué des Messagers avant toi. Alors, J'ai donné un répit aux mécréants. Ensuite, Je les ai saisis. Et quel fut Mon châtement !

33. Alors, qu'en est-il de Celui qui observe ce que chaque âme acquiert ? Et pourtant ils donnent des associés à Allah. Dis : « Nommez-les. Ou essayez-vous de Lui apprendre ce qu'Il ne connaît pas sur la terre ? Ou avez-vous été simplement séduits par de faux noms ? » En fait, on a embelli aux mécréants leur stratagème et on les a empêchés de prendre le droit chemin. Et quiconque Allah laisse égarer, n'a plus personne pour le guider.

34. Un châtement les atteindra dans la vie présente. Et le châtement de l'au-delà sera plus écrasant et ils n'auront nul protecteur contre Allah.

35. Exemple du Jardin qui a été promis aux pieux : sous lequel coulent les ruisseaux ; ses fruits perpétuels, ainsi que son ombrage. Voilà la fin de ceux qui pratiquent la piété, tandis que la fin des mécréants sera le feu.

36. Et ceux à qui Nous avons déjà donné le Livre se réjouissent de ce qu'on a fait descendre vers toi. Tandis que certaines factions en rejettent une partie. Dis : « Il m'a seulement été commandé d'adorer Allah et de ne

rien Lui associer. C'est à Lui que j'appelle, Et c'est vers Lui que sera mon retour ».

37. Ainsi l'avons-Nous fait descendre en tant que jugement sage arabe. Et si tu suis leurs passions après ce que tu as reçu comme savoir, il n'y aura pour toi, contre Allah, ni allié ni protecteur.

38. Et Nous avons envoyé avant toi des Messagers, et leur avons donné des épouses et des descendants. Et il n'appartient pas à un Messenger d'apporter un signe, si ce n'est qu'avec la permission d'Allah. Chaque échéance a son terme prescrit.

39. Allah efface ou confirme ce qu'Il veut, la Mère de Livre (de l'Écriture) est auprès de Lui.

40. Que Nous te fassions voir une partie de ce dont Nous les menaçons, ou que Nous te fassions mourir, ton devoir est seulement la transmission, et le règlement de compte sera à Nous.

41. Ne voient-ils pas que Nous frappons la terre et que Nous la réduisons de tous côtés ? C'est Allah qui juge et personne ne peut s'opposer à Son jugement, et Il est prompt à régler les comptes.

42. Ceux d'avant eux ont manigancé ; le stratagème tout entier appartient à Allah. Il sait ce que chaque âme acquiert. Et les mécréants sauront à qui appartient la bonne demeure finale.

43. Et ceux qui ne croient pas disent : « Tu n'es pas un Messenger ». Dis : « Il suffit qu'Allah soit Témoin entre vous et moi, ainsi que celui qui a auprès de Lui la science du Livre (de l'Écriture) ».

**SOURATE 55 - LE TRÈS-MISÉRICORDIEUX (AR-
RAHMAN)**

78 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Le Très-Miséricordieux !
2. Il a enseigné le Coran.
3. Il a créé l'homme.
4. Il lui a appris l'expression claire.
5. Le soleil et la lune sont selon un calcul
6. et l'herbe et les arbres se prosternent.
7. Et quant au ciel, Il l'a élevé. Et Il a établi la balance,
8. ne faussez pas la balance.
9. Et tenez-vous à la pesée avec équité et ne faussez pas la balance.
10. Quant à la terre, Il l'a étendue pour les êtres vivants :
11. il s'y trouve des fruits, et aussi les palmiers aux fruits recouverts d'enveloppes,
12. tout comme les grains dans leurs balles, et les plantes aromatiques.
13. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
14. Il a créé l'homme d'argile sonnante comme la poterie
15. et Il a créé les *jinn*s de la flamme d'un feu sans fumée.
16. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
17. Seigneur des deux Levants et Seigneur des deux Couchants !
18. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

19. Il a donné libre cours aux deux mers pour se rencontrer ;
20. il y a entre elles une barrière qu'elles ne dépassent pas.
21. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
22. De ces deux [mers]: sortent la perle et le corail.
23. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
24. À Lui appartiennent les vaisseaux élevés sur la mer comme des montagnes.
25. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
26. Tout ce qui est sur elle [la terre] doit disparaître,
27. [Seule] perdurera la Face de ton Seigneur, détentrice de Majesté et de la Toute-Générosité !
28. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
29. Ceux qui sont dans les cieux et la terre L'implorent. Chaque jour, Il accomplit une œuvre nouvelle.
30. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
31. Nous allons bientôt entreprendre votre jugement, ô vous les deux charges [hommes qui raisonnent et *jinn*s].
32. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
33. Ô peuple de *jinn*s et d'hommes qui raisonnent ! Si vous pouvez sortir du domaine des cieux et de la terre, alors faites-le. Mais vous ne pourrez en sortir qu'à l'aide d'un pouvoir.
34. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
35. Il sera lancé contre vous un jet de feu et de fumée [ou de cuivre fondu], et vous ne serez pas secourus.

36. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
37. Puis quand le ciel se fendra et deviendra alors écarlate comme le cuir rouge.
38. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
39. Alors, ni aux hommes qui raisonnent ni aux *jinn*s, on ne posera des questions à propos de leurs péchés.
40. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
41. On reconnaîtra les criminels à leurs traits. Ils seront donc saisis par les toupets et les pieds.
42. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
43. Voilà l'Enfer que les criminels traitaient de mensonge.
44. Ils feront le va-et-vient entre lui (l'Enfer) et une eau bouillante extrêmement chaude.
45. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
46. Et pour celui qui aura craint de comparaître devant son Seigneur, il y aura deux jardins ;
47. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
48. Aux branches touffues.
49. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
50. Ils y trouveront deux sources courantes.
51. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
52. Ils contiennent deux espèces de chaque fruit.
53. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

54. Ils seront accoudés sur des tapis doublés de brocart, et les fruits des deux jardins seront à leur portée (pour être cueillis).

55. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

56. Ils y trouveront [les houris] aux regards chastes, qu'avant eux aucun homme qui raisonne ou *jinn* n'aura déflorées.

57. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

58. Elles seront [aussi belles]: que le rubis et le corail.

59. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

60. Y a-t-il d'autre récompense pour l'excellence, que l'excellence ?

61. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

62. En deçà de ces deux jardins il y aura deux autres jardins.

63. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

64. Ils sont d'un vert sombre.

65. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

66. Dans lesquels il y aura deux sources jaillissantes.

67. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

68. Ils contiennent des fruits, des palmiers, et des grenadiers.

69. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

70. Là, il y aura des vertueuses et des belles.

71. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?

72. Des houris cloîtrées dans les tentes,
73. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
74. Qu'avant eux aucun homme qui raisonne ou *jinn* n'a déflorées.
75. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
76. Ils seront accoudés sur des coussins verts et des tapis épais et magnifiques.
77. Lequel donc des bienfaits de votre Seigneur nierez-vous ?
78. Béni soit le Nom de ton Seigneur, détenteur de Majesté et de la Toute-Générosité !

SOURATE 76 - L'HOMME (AL-INSAN)

31 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. S'est-il écoulé pour l'homme un laps de temps durant lequel il n'était même pas une chose mentionnable ?
2. En effet, Nous avons créé l'homme d'une goutte de sperme mélangé. Nous l'avons mis à l'épreuve. Nous l'avons doté de l'ouïe et de la vue.
3. Nous l'avons guidé dans le chemin, qu'il soit reconnaissant ou ingrat.
4. Nous avons préparé pour les infidèles des chaînes, des carcans et une fournaise ardente.
5. Les vertueux boiront d'une coupe dont le mélange sera camphré,
6. d'une source de laquelle boiront les serviteurs d'Allah et ils la feront jaillir en abondance.

7. Ils accomplissent leurs vœux et ils redoutent un jour dont le mal s'étendra partout,
8. et offrent la nourriture, malgré son amour, au pauvre, à l'orphelin et au prisonnier,
9. (disant) : « C'est pour le visage d'Allah que nous vous nourrissons : nous ne voulons de vous ni récompense ni gratitude.
10. Nous redoutons, de notre Seigneur, un jour terrible et catastrophique ».
11. Allah les protégera donc du mal de ce jour-là, et leur fera rencontrer la splendeur et la joie,
12. et les rétribuera pour ce qu'ils auront enduré, en leur donnant le Jardin et des [vêtements] de soie,
13. ils y seront accoudés sur des divans, n'y voyant ni soleil ni froid glacial.
14. Ses ombrages les couvriront de près, et ses fruits inclinés tout près [à portée de leurs mains].
15. Et l'on fera circuler parmi eux des récipients d'argent et des coupes cristallines,
16. en cristal d'argent, dont le contenu a été savamment dosé.
17. Et là, ils seront abreuvés d'une coupe dont le mélange sera de gingembre,
18. et puiserons de celle-ci à une source qui s'appelle Salsabil.
19. Et parmi eux, circuleront des garçons éternellement jeunes. Quand tu les verras, tu les prendras pour des perles éparpillées.
20. Et quand tu regarderas là-bas, tu verras un délice et un vaste royaume.
21. Ils porteront des vêtements verts de satin et de brocart. Et ils seront parés de bracelets d'argent. Et leur Seigneur les abreuvera d'une boisson très pure.

22. Cela sera pour vous une récompense, et votre effort sera reconnu.
23. C'est Nous qui avons fait descendre sur toi le Coran graduellement.
24. Endure donc ce que ton Seigneur a décrété, et n'obéis ni au pécheur, parmi eux, ni au grand mécréant.
25. Et invoque le nom de ton Seigneur, matin et après-midi ;
26. et prosterne-toi devant Lui une partie de la nuit ; et glorifie Le longuement la nuit.
27. Ces gens-là aiment [la vie] éphémère et laissent derrière eux un jour accablant.
28. C'est Nous qui les avons créés et avons fortifié leur constitution. Et quand Nous voulons, Nous les remplaçons par leurs semblables.
29. Ceci est un rappel. Que celui qui veut prenne donc le chemin vers son Seigneur !
30. Or, vous ne saurez vouloir, à moins qu'Allah veuille. Et vraiment, Allah est Savant et Sage.
31. Il fait entrer qui Il veut dans Sa miséricorde. Et quant aux injustes, Il leur a préparé un châtement douloureux.

SOURATE 65 - LA RÉPUDIATION (AT-TALAQ)

12 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô Prophète ! Quand vous répudiez les femmes, répudiez-les conformément à leur période d'attente prescrite ; et comptez la période ; et craignez Allah votre Seigneur. Ne les faites pas sortir de leurs maisons, à moins qu'elles n'aient commis une turpitude prouvée.

Telles sont les lois d'Allah. Et quiconque transgresse les lois d'Allah, se fait du tort à lui-même. Tu ne sais pas si d'ici là Allah ne suscitera pas quelque chose de nouveau !

2. Puis quand elles atteignent le terme prescrit, retenez-les de façon convenable, ou séparez-vous d'elles de façon convenable ; et prenez deux hommes intègres parmi vous comme témoins. Et acquittez-vous du témoignage envers Allah. Voilà ce à quoi est exhorté celui qui croit en Allah et au Jour dernier. Et quiconque craint Allah, il lui donnera une issue favorable,

3. et lui accordera Ses dons par [des moyens] sur lesquels il ne comptait pas. Et quiconque place sa confiance en Allah, Il [Allah] lui suffit. Allah atteint ce qu'Il Se propose, et Allah a assigné une mesure à chaque chose.

4. Si vous avez des doutes à propos (de la période d'attente) de vos femmes qui n'espèrent plus avoir de règles, leur délai est de trois mois. De même pour celles qui n'ont pas encore de règles. Et quant à celles qui sont enceintes, leur période d'attente se terminera à leur accouchement. Et qui craint Allah, Il lui facilite les choses.

5. Tel est le commandement d'Allah qu'Il a fait descendre vers vous. Et qui craint Allah, il lui efface ses fautes et lui accorde une grande récompense.

6. Et faites que ces femmes habitent où vous habitez, et suivant vos moyens. Et ne cherchez pas à leur nuire en les contraignant à vivre à l'étroit. Et si elle sont enceintes, pourvoyez à leurs besoins jusqu'à ce qu'elles aient accouché. Puis, si elles allaitent [l'enfant né] de vous, subvenez donc à leurs besoins. Et concertez-vous de façon convenable. Et si vous rencontrez des difficultés entre vous, alors, une autre l'allaitera.

7. Que celui qui est aisé dépense de sa fortune ; et que celui dont les biens sont restreints dépense selon ce qu'Allah lui a accordé. Allah n'impose à personne que selon ce qu'Il lui a donné, et Allah fera succéder l'aisance à la gêne.

8. Que de cités ont refusé avec insolence le commandement de leur Seigneur et de Ses Messagers ! Nous leur en demandâmes compte avec sévérité, et les châtiâmes d'un châtiment inouï.

9. Elles goûtèrent donc la conséquence de leur comportement. Et le résultat final de leurs actions fut [leur] perte.

10. Allah a préparé pour eux un dur châtiment. Craignez Allah donc, ô vous qui êtes doués d'intelligence, vous qui avez la foi, Allah a fait descendre vers vous un rappel.

11. Un Messager qui vous récite les signes d'Allah comme preuves claires, afin de faire sortir ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres des ténèbres à la lumière. Et qui croit en Allah et fait le bien, Il le fait entrer aux Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Allah lui a fait une belle attribution.

12. Allah qui a créé sept cieux et autant de terres. Entre eux [Son] commandement descend, afin que vous sachiez qu'Allah est, sur toute chose, Puissant, et qu'Allah embrasse toute chose de Sa science.

SOURATE 98 - L'ÉVIDENCE (AL-BAYYINA)

8 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Les infidèles parmi les gens du Livre, ainsi que les associateurs, ne seront pas libérés tant que ne leur soit venue l'Évidence :
2. un Messager d'Allah qui leur récite des feuilles purifiées,
3. dans lesquelles sont des écritures immuables.
4. Et ceux à qui le Livre a été donné n'ont divergé qu'après que l'Évidence leur fut venue.
5. Il ne leur a été pourtant commandé que d'adorer Allah, Lui vouant un culte exclusif (sincèrement), en affranchi, et d'accomplir la Salat et d'acquitter la Zakat. Et voilà la Religion Immuable.
6. Les infidèles parmi les gens du Livre, ainsi que les associateurs sont dans le feu de l'Enfer, pour y demeurer éternellement. De toute la création, ce sont eux les pires.
7. Quant à ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres, ce sont les meilleurs de toute la création.
8. Leur récompense auprès d'Allah : les Jardins du séjour, sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Allah les agrée et ils L'agrément. Cela, pour qui redoute son Seigneur.

SOURATE 59 – LE RASSEMBLEMENT (AL-HASR)

24 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre glorifient Allah, et Il est le Puissant, le Sage.

2. C'est Lui qui a expulsé de leurs maisons, ceux parmi les gens du Livre qui ne croyaient pas, lors du premier rassemblement. Vous ne pensiez pas qu'ils partiraient, et ils pensaient que leurs forteresses les défendraient contre Allah. Mais Allah est venu à eux par où ils ne s'attendaient pas, et a lancé la terreur dans leurs cœurs. Ils démolissaient leurs maisons de leurs propres mains, autant que des mains des croyants. Tirez-en une leçon, ô vous êtes doués de clairvoyance.

3. Et si Allah n'avait pas prescrit contre eux l'exil, Il les aurait châtiés ici-bas ; et dans l'au-delà ils auront le châtiment du feu.

4. Il en est ainsi parce qu'ils se sont dressés contre Allah et Son Messager. Et quiconque se dresse contre Allah... Alors, vraiment, Allah est dur en punition.

5. Tout palmier que vous avez coupé ou que vous avez laissé debout sur ses racines, c'est avec la permission d'Allah et afin qu'Il couvre ainsi d'ignominie les pervers.

6. Le butin provenant de leurs biens et qu'Allah a accordé sans combat à Son Messager, vous n'y aviez engagé ni chevaux, ni chameaux ; mais Allah donne à Ses Messagers l'autorité sur qui Il veut ; et Allah est, sur toute chose, Puissant.

7. Le butin provenant [des biens] des habitants des cités, qu'Allah a accordé sans combat à Son Messager, appartient à Allah, au Messager, aux proches parents,

aux orphelins, aux pauvres et aux voyageurs, afin que cela ne soit pas dévolu aux riches d'entre vous. Prenez ce que le Messager vous donne ; et ce qu'il vous interdit, abstenez-vous en ; et craignez Allah. Vraiment, Allah est dur en punition.

8. [Il appartient aussi] aux émigrés démunis qui ont été expulsés de leurs demeures et de leurs biens, tandis qu'ils recherchaient une grâce et un agrément d'Allah, et qu'ils assistaient Allah et à Son Messager. Ceux-là sont les véridiques.

9. Il [appartient également] à ceux qui, avant eux, se sont installés dans le pays et dans la foi, qui aiment ceux qui émigrent vers eux, et ne ressentent dans leurs cœurs aucune envie pour ce que [ces immigrants] ont reçu, et qui [les] préfèrent à eux-mêmes, même s'il y a pénurie chez eux. Quiconque se prémunit contre sa propre avarice, ceux-là sont ceux qui réussissent.

10. Et [il appartient également] à ceux qui sont venus après eux en disant : « Notre Seigneur, pardonne-nous, ainsi qu'à nos frères qui nous ont précédés dans la foi ; et ne mets dans nos cœurs aucune rancœur pour ceux qui ont cru. Vraiment, notre Seigneur, Tu es Compatissant, Tout-Miséricordieux ».

11. N'as-tu pas vu les hypocrites disant à leurs confrères qui ont mécru parmi les gens du Livre : « Si vous êtes chassés, nous partirons avec vous et nous n'obéirons jamais à personne contre vous ; et si vous êtes attaqués, nous vous secourrons ». Et Allah est Témoin qu'ils sont des menteurs.

12. S'ils sont chassés, ils ne partiront pas avec eux ; et s'ils sont attaqués, ils ne les secourront pas ; et même s'ils allaient à leur secours, ils tourneraient le dos ; puis ils ne seront pas secourus.

13. Vous jetez dans leurs cœurs plus de terreur qu'Allah. C'est qu'ils sont des gens qui ne comprennent pas.

14. Tous ne vous combattront que retranchés dans des cités fortifiées ou de derrière des remparts. Leurs dissensions internes sont extrêmes. Tu les croirait unis, alors que leurs cœurs sont divisés. C'est qu'ils sont des gens qui ne raisonnent pas.

15. Ils sont semblables à ceux qui, peu de temps avant eux, ont goûté la conséquence de leur comportement et ils auront un châtement douloureux ;

16. ils sont semblables au Calculateur quand il dit à l'homme : « Sois incrédule ». Puis quand il a mécréu, il dit : « Je te désavoue car je redoute Allah, le Seigneur des mondes ».

17. Ils eurent pour destinée d'être tous deux dans le feu pour y demeurer éternellement. Telle est la rétribution des injustes.

18. Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah. Que chaque âme voit bien ce qu'elle a avancé pour demain. Et craignez Allah. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

19. Et ne soyez pas comme ceux qui ont oublié Allah ; Il leur a alors fait oublier leur propres personnes ; ceux-là sont les pervers.

20. Ne seront pas égaux les gens du feu et les gens du Jardin. Les gens du Jardin sont eux les gagnants.

21. Si Nous avons fait descendre ce Coran sur une montagne, tu l'aurais vu s'humilier et se fendre par crainte d'Allah. Et ces paraboles, Nous les citons aux gens afin qu'ils réfléchissent.

22. C'est Lui Allah. Nulle divinité autre que Lui, le Connaisseur du caché et de l'attesté. C'est Lui, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

23. C'est Lui, Allah. Nulle divinité que Lui ; le Roi, le Très-Saint, la Paix, le Sécurisant, le Prépondérant, le Puissant, l'Irrépressible, Celui qui S'automagnifie. Gloire à Allah, Il transcende ce qu'ils Lui associent !

24. C'est Lui Allah, le Créateur, Celui qui donne un commencement à toute chose, le Formateur. À Lui les plus beaux noms. Tout ce qui est dans les cieux et la terre Le glorifie. Et c'est Lui le Puissant, le Sage.

SOURATE 24 - LA LUMIÈRE (AN-NOUR)

64 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Voici une Sourate que Nous avons fait descendre et que Nous avons imposée, et Nous y avons fait descendre des signes explicites afin que vous vous souveniez.

2. La fornicatrice et le fornicateur, fouettez-les chacun de cent coups de fouet. Et n'usez d'aucune bienveillance envers eux dans l'exécution de la loi d'Allah - si vous croyez en Allah et au Jour dernier. Et qu'un groupe de croyants assiste à leur punition.

3. Le fornicateur n'épousera qu'une fornicatrice ou une associatrice. Et la fornicatrice ne sera épousée que par un fornicateur ou un associateur ; et cela a été interdit aux croyants.

4. Et ceux qui lancent des accusations contre des femmes chastes sans produire par la suite quatre témoins, fouettez-les de quatre-vingts coups de fouet, et n'acceptez plus jamais leur témoignage. Et ceux-là sont les pervers,

5. à l'exception de ceux qui, après cela, se repentent et se réforment. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

6. Et quant à ceux qui lancent des accusations contre leurs propres épouses, sans avoir d'autres témoins qu'eux mêmes, le témoignage de l'un d'eux doit être une quadruple attestation par Allah qu'il est du nombre des véridiques,

7. et la cinquième [attestation] est, que la malédiction d'Allah tombe sur lui s'il est du nombre des menteurs.

8. Et on ne lui infligera pas le châtiment si elle atteste quatre fois par Allah qu'il [son mari] est du nombre des menteurs,

9. et la cinquième [attestation] est que la colère d'Allah soit sur elle, s'il était du nombre des véridiques.

10. Et, n'étaient la grâce d'Allah sur vous et Sa miséricorde... Et vraiment, Allah est Accueillant au repentir (Celui qui fait retour) et Sage !

11. Ceux qui sont venus avec la calomnies sont un groupe d'entre vous. Ne pensez pas que c'est un mal pour vous, mais plutôt, c'est un bien pour vous. À chacun d'eux ce qu'il s'est acquis comme pêché. Celui d'entre eux qui s'est chargé de la plus grande part aura un énorme châtiment.

12. Pourquoi, lorsque vous l'avez entendue [cette calomnie], les croyants et les croyantes n'ont-ils pas, en eux-mêmes, conjecturé favorablement, et n'ont-ils pas dit : « C'est une calomnie évidente ? »

13. Pourquoi n'ont-ils pas produit quatre témoins ? S'ils ne produisent pas de témoins, alors ce sont eux, auprès d'Allah, les menteurs.

14. N'eussent-été la grâce d'Allah sur vous et Sa miséricorde ici-bas comme dans l'au-delà, un énorme

châtiment vous aurait touchés pour cette (calomnie) dans laquelle vous vous êtes lancés,

15. quand vous colportiez la nouvelle avec vos langues et disiez de vos bouches ce dont vous n'aviez aucun savoir ; et vous le comptiez comme insignifiant alors qu'auprès d'Allah cela est énorme.

16. Et pourquoi, lorsque vous l'entendiez, ne disiez-vous pas : « Nous ne devons pas en parler. Gloire à Toi ! C'est une énorme calomnie ».

17. Allah vous exhorte à ne plus jamais revenir à une chose pareille si vous êtes croyants.

18. Allah vous expose clairement les signes et Allah est Savant et Sage.

19. Ceux qui aiment que la turpitude se propage parmi les croyants auront un châtement douloureux, ici-bas comme dans l'au-delà. Allah sait, et vous, vous ne savez pas.

20. Et n'eussent été la grâce d'Allah sur vous et Sa miséricorde et (n'eût été) qu'Allah est Compatissant et Tout-Miséricordieux...

21. Ô vous qui avez cru ! Ne suivez pas les pas du Calculateur. Quiconque suit les pas du Calculateur, [sachez que] celui-ci ordonne la turpitude et le blâmable. Et n'eussent été la grâce d'Allah envers vous et Sa miséricorde, aucun d'entre vous n'aurait jamais eu un surcroît de pureté. Mais Allah purifie qui Il veut. Et Allah est Celui qui entend et Savant.

22. Et que les détenteurs de richesse et d'aisance parmi vous, ne jurent pas de ne plus faire des dons aux proches, aux pauvres, et à ceux qui émigrent dans le sentier d'Allah. Qu'ils pardonnent et absolvent. N'aimez-vous pas qu'Allah vous pardonne ? Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux !

23. Ceux qui lancent des accusations contre des femmes vertueuses, chastes et croyantes sont maudits ici-bas comme dans l'au-delà ; et ils auront un énorme châtement.

24. Le jour où leurs langues, leurs mains et leurs pieds témoigneront contre eux de ce qu'ils faisaient.

25. Ce Jour-là, Allah leur donnera leur pleine et vraie rétribution ; et ils sauront que c'est Allah qui est le Vrai de toute évidence.

26. Les mauvaises [femmes] aux mauvais [hommes], et les mauvais [hommes] aux mauvaises [femmes]. De même, les bonnes [femmes] aux bons [hommes], et les bons [hommes] aux bonnes [femmes]. Ceux-là sont innocents de ce que les autres disent. Ils ont un pardon et une récompense généreuse.

27. Ô vous qui croyez ! N'entrez pas dans des maisons autres que les vôtres avant de demander la permission et donner les salutations de la paix à leurs habitants. Cela est meilleur pour vous. Peut-être vous souvenez-vous.

28. Si vous n'y trouvez personne, alors n'y entrez pas avant que permission vous soit donnée. Et si on vous dit : « Retirez-vous », eh bien, retirez-vous. Cela est plus pur pour vous. Et Allah, de ce que vous faites est Savant.

29. Nul grief contre vous à entrer dans des maisons inhabitées où se trouve un bien pour vous. Allah sait ce que vous divulguez et ce que vous cachez.

30. Dis aux croyants de baisser leurs regards et de garder leur chasteté. C'est plus pur pour eux. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce qu'ils font.

31. Et dis aux croyantes de baisser leurs regards, de garder leur chasteté, et de ne montrer de leurs atours que ce qui en paraît et qu'elles rabattent leur voile sur leurs poitrines ; et qu'elles ne montrent leurs atours qu'à leurs

maris, ou à leurs pères, ou aux pères de leurs maris, ou à leurs fils, ou aux fils de leurs maris, ou à leurs frères, ou aux fils de leurs frères, ou aux fils de leurs sœurs ou à leurs femmes, ou à leurs captives, ou aux domestiques mâles impuissants, ou aux garçons impubères qui ignorent tout des parties cachées des femmes. Et qu'elles ne frappent pas avec leurs pieds de façon que l'on sache ce qu'elles cachent de leurs parures. Et repentez-vous tous devant Allah, ô croyants, afin que vous récoltiez le succès.

32. Mariez les célibataires d'entre vous et les gens de bien parmi vos esclaves, hommes et femmes. S'ils sont démunis, Allah leur suffira par Sa grâce. Et Allah est Tout-Englobant, Savant.

33. Et que ceux qui n'ont pas de quoi se marier, cherchent à rester chastes jusqu'à ce qu'Allah les enrichisse par Sa grâce. Ceux de vos captifs qui cherchent un contrat d'affranchissement, concluez ce contrat avec eux si vous reconnaissez du bien en eux ; et donnez-leur des biens d'Allah qu'Il vous a accordés. Et dans votre recherche des profits passagers de la vie présente, ne contraignez pas vos femmes captives à la prostitution, si elles veulent rester chastes. Si on les y contraint, Allah leur accorde après qu'elles aient été contraintes, Son pardon et Sa miséricorde.

34. Nous avons fait descendre vers vous des signes clairs, donnant une parabole de ceux qui ont vécu avant vous, et une exhortation pour les pieux !

35. Allah est la Lumière des cieux et de la terre. Sa lumière est comme une niche où se trouve une lampe. La lampe est dans un vase de cristal, le vase, tel un astre de grand éclat, son combustible vient d'un arbre béni : un olivier ni oriental ni occidental dont l'huile semble éclairer sans même que le feu la touche. Lumière sur

lumière. Allah guide vers Sa lumière qui Il veut. Allah propose des paraboles aux hommes et Allah est, de toute chose, Savant.

36. Dans des maisons qu'Allah a permis que l'on élève, et où Son Nom est invoqué ; Le glorifient en elles matin et après-midi,

37. des hommes que ni le négoce, ni le troc ne distraient de l'invocation d'Allah, de l'accomplissement de la Salat et de l'acquiescement de la Zakat, et qui redoutent un Jour où les cœurs seront bouleversés ainsi que les regards.

38. Afin qu'Allah les récompense de la meilleure façon pour ce qu'ils ont fait. Et Il leur ajoutera de Sa grâce. Allah attribue à qui Il veut sans compter.

39. Quant à ceux qui ont mécré, leurs actions sont comme un mirage dans une plaine désertique que l'assoiffé prend pour de l'eau. Puis quand il y arrive, il s'aperçoit que ce n'était rien ; mais y trouve Allah qui lui règle son compte en entier, et Allah est prompt à compter.

40. ... Ou sont encore semblables à des ténèbres sur une mer profonde : des vagues la recouvrent, [vagues] au dessus desquelles s'élèvent [d'autres] vagues, sur lesquelles il y a [d'épais] nuages. Ténèbres [entassées] les unes au-dessus des autres. Quand quelqu'un étend la main, il ne la distingue presque pas. Celui qu'Allah prive de lumière n'a aucune lumière.

41. N'as-tu pas vu qu'Allah est glorifié par tous ceux qui sont dans les cieus et la terre ; ainsi que par les oiseaux déployant leurs ailes ? Chacun a appris sa façon de L'adorer et de Le glorifier. Et Allah sait parfaitement ce qu'ils font.

42. C'est à Allah qu'appartient la royauté des cieus et de la terre. Et vers Allah sera le retour.

43. N'as-tu pas vu qu'Allah pousse les nuages ? Ensuite Il les réunit et Il en fait un amas, et tu vois la pluie sortir de son sein. Et Il fait descendre du ciel, de la grêle [provenant] des nuages [comparables] à des montagnes. Il en frappe qui Il veut et l'écarte de qui Il veut. Peu s'en faut que l'éclat de son éclair ne ravisse la vue.

44. Allah fait alterner la nuit et le jour. Il y a là un sujet de réflexion pour ceux qui sont dotés de clairvoyance.

45. Et Allah a créé d'eau tout animal. Il y en a qui marche sur le ventre, d'autres marchent sur deux pattes, et d'autres encore marchent sur quatre. Allah créé ce qu'Il veut ; vraiment, Allah est, sur toute chose, Puissant.

46. Nous avons fait descendre des signes explicites. Et Allah guide qui Il veut vers un droit chemin.

47. Et ils disent : « Nous croyons en Allah et au Messager et nous obéissons ». Puis après cela, une partie d'entre eux fait volte-face. Ce ne sont pas ceux-là les croyants.

48. Et quand on les appelle vers Allah et Son Messager pour que celui-ci juge parmi eux, voilà que quelques-uns d'entre eux s'éloignent.

49. Mais s'ils ont le droit en leur faveur, ils viennent à lui, soumis.

50. Y a-t-il une maladie dans leurs cœurs ? ou doutent-ils ? ou craignent-ils qu'Allah les opprime, ainsi que Son Messager ? Non... mais ce sont eux les injustes.

51. La seule parole des croyants, quand on les appelle vers Allah et Son Messager, pour que celui-ci juge parmi eux, est : « Nous avons entendu et nous avons obéi ». Et voilà ceux qui réussissent.

52. Et qui obéit à Allah et à Son Messager, et craint Allah et Le redoute... alors, voilà ceux qui récoltent le succès.

53. Et ils jurent par Allah en serments solennels que si tu le leur ordonnais, ils sortiraient à coup sûr (au combat). Dis : « Ne jurez donc pas. [Votre] obéissance est bien connue. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites ».

54. Dis : « Obéissez à Allah et obéissez au Messenger. S'ils se détournent,... il [le Messenger] n'est alors responsable que de ce dont il est chargé ; et vous assumez ce dont vous êtes chargés. Et si vous lui obéissez, vous serez bien guidés ». Et il n'incombe au Messenger que la transmission explicite.

55. Allah a promis à ceux d'entre vous qui ont cru et fait les bonnes œuvres qu'Il leur donnera la succession sur terre comme Il l'a donnée à ceux qui les ont précédés. Et Il consolidera leur religion qu'il a agréée pour eux et changera leur ancienne peur en sécurité. Ils M'adorent et ne M'associent rien et celui qui mécroit par la suite, ce sont ceux-là les pervers.

56. Accomplissez la Salat, acquittez la Zakat et obéissez au Messenger, afin que vous ayez la miséricorde.

57. Ne pense pas que ceux qui ne croient pas puissent s'opposer à l'autorité d'Allah sur terre. Le feu sera leur refuge. Et quelle mauvaise destination.

58. Ô vous qui avez cru ! Que les esclaves que vous possédez vous demandent permission avant d'entrer, ainsi que ceux des vôtres qui n'ont pas encore atteint la puberté, à trois moments : avant la Salat de l'aube, à midi quand vous enlevez vos vêtements, ainsi qu'après la Salat de la nuit ; trois occasions de vous dévêtir. En dehors de ces moments, nul reproche ni à vous ni à eux d'aller et venir, les uns chez les autres. C'est ainsi qu'Allah vous expose clairement Ses signes, et Allah est Savant et Sage.

59. Et quand les enfants parmi vous atteignent la puberté, qu'ils demandent permission avant d'entrer, comme font leurs aînés. C'est ainsi qu'Allah vous expose clairement Ses signes, et Allah est Savant et Sage.

60. Et quant aux femmes atteintes par la ménopause qui n'espèrent plus le mariage, nul reproche à elles d'enlever leurs vêtements, sans cependant exhiber leurs atours et si elle cherchent la chasteté c'est mieux pour elles. Et Allah est Celui qui entend, Savant.

61. Il n'y a pas d'empêchement à l'aveugle, au boiteux, au malade, ainsi qu'à vous-mêmes de manger dans vos maisons, ou dans les maisons de vos pères, ou dans celles de vos mères, ou de vos frères, ou de vos sœurs, ou de vos oncles paternels, ou de vos tantes paternelles ou de vos oncles maternels, ou de vos tantes maternelles, ou dans celles dont vous possédez les clefs, ou chez vos amis. Nul empêchement à vous, non plus, de manger ensemble, ou séparément. Quand donc vous entrez dans des maisons, adressez-vous mutuellement des salutations venant d'Allah, bénies et agréables. C'est ainsi qu'Allah vous expose Ses signes, afin que vous compreniez.

62. Les vrais croyants sont ceux qui croient en Allah et en Son Messager, et qui, lorsqu'ils sont en sa compagnie pour une affaire d'intérêt général, ne s'en vont pas avant de lui avoir demandé la permission. Ceux qui te demandent cette permission sont ceux qui croient en Allah et en Son Messager. Si donc ils te demandent la permission pour une affaire personnelle, donne-la à qui tu veux d'entre eux ; et implore le pardon d'Allah pour eux. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

63. Ne considérez pas l'appel du Messenger comme un appel que vous vous adresseriez les uns aux autres. Allah connaît ceux des vôtres qui s'en vont secrètement en s'entrecachant. Que ceux, donc, qui s'opposent à son commandement prennent garde qu'une épreuve ne les atteigne, ou que ne les atteigne un châtiment douloureux.

64. Vraiment, c'est à Allah qu'appartient tout ce qui est dans les cieus et sur la terre. Il sait parfaitement l'état dans lequel vous êtes, et le Jour où les hommes seront ramenés vers Lui, Il les informera alors de ce qu'ils faisaient. Et Allah est, de toute chose, Savant.

SOURATE 22 - LE PÈLERINAGE (AL-HAJJ)

78 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô hommes ! Craignez votre Seigneur. Le séisme de l'Heure est une chose terrible.
2. Le jour où vous le verrez, toute nourrice oubliera ce qu'elle allaitait, et toute femelle enceinte avortera de ce qu'elle portait. Et tu verras les gens ivres, alors qu'ils ne le sont pas. Mais le châtiment d'Allah est dur.
3. Et il y a des gens qui discutent au sujet d'Allah sans aucune science, et qui suivent tout calculateur rebelle.
4. Il a été prescrit à l'égard de ce dernier qu'il égarera quiconque le prendra pour maître, et qu'il le guidera vers le châtiment de la fournaise.
5. Ô hommes ! Si vous doutez au sujet de la Résurrection, C'est Nous qui vous avons créés de terre, puis d'une goutte de sperme, puis d'une adhérence puis d'un embryon formé aussi bien qu'informe... Cela pour

vous éclairer... Et Nous déposerons dans les matrices ce que Nous voulons jusqu'à un terme fixé. Puis Nous vous en sortirons bébé, pour qu'ensuite vous atteignez votre maturité. Il en est parmi vous qui meurent (jeunes) tandis que d'autres parviennent au plus vil de l'âge si bien qu'ils ne savent plus rien de ce qu'ils connaissaient auparavant. De même tu vois la terre desséchée : dès que Nous y faisons descendre de l'eau elle remue, se gonfle, et fait pousser toutes sortes de splendides couples (de végétaux).

6. Il en est ainsi parce qu'Allah est la vérité (le Vrai) ; et c'est Lui qui rend la vie aux morts ; et c'est Lui qui est, sur toute chose, Puissant.

7. Et que l'Heure arrivera ; pas de doute à son sujet, et qu'Allah ressuscitera ceux qui sont dans les tombeaux.

8. Or, il y a des gens qui discutent au sujet d'Allah sans aucune science, ni guidée, ni Livre illuminant,

9. affichant une attitude orgueilleuse pour égarer les gens du sentier d'Allah. À lui l'ignominie ici-bas ; et Nous Lui ferons goûter le Jour de la Résurrection, le châtement de la fournaise.

10. Voilà, pour ce que tes deux mains ont préparé ! Et Allah n'est pas injuste envers Ses serviteurs.

11. Il en est parmi les gens qui adorent Allah avec réserve. S'il leur arrive un bien, ils s'en tranquillement, et s'il leur arrive une épreuve, ils détournent leur visage, perdant ainsi (le bien) de l'ici-bas et de l'au-delà. Telle est la perte évidente !

12. Ils invoquent en dehors d'Allah, ce qui ne peut ni leur nuire ni leur profiter. Tel est l'égarément profond !

13. Ils invoquent ce dont le mal est plus proche que l'utilité. Quel mauvais allié, et quel mauvais compagnon !

14. Ceux qui croient et font de bonnes œuvres, Allah les fait entrer aux Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux ; vraiment, Allah fait ce qu'Il veut.

15. Celui qui pense qu'Allah ne le secourra pas dans l'ici-bas et dans l'au-delà, qu'il tende une corde jusqu'au ciel, puis qu'il la coupe, et qu'il voit si sa ruse va faire disparaître ce qui l'enrage.

16. C'est ainsi que Nous le fîmes descendre en signes clairs et qu'Allah guide qui Il veut.

17. Ceux qui ont cru, les Juifs, les Sabéens, les Nazaréens, les Mages et ceux qui donnent à Allah des associés, Allah tranchera entre eux le jour de Jugement ; vraiment, Allah est témoin de toute chose.

18. N'as-tu pas vu que c'est devant Allah que se prosternent tous ceux qui sont dans les cieux et tous ceux qui sont sur la terre, le soleil, la lune, les étoiles, les montagnes, les arbres, les animaux, ainsi que beaucoup de gens ? Il y en a aussi beaucoup qui méritent le châtement. Et quiconque Allah avilit n'a personne pour l'honorer ; vraiment, Allah fait ce qu'il veut.

19. Voici deux groupes adverses qui disputaient au sujet de leur Seigneur. À ceux qui ne croient pas, on taillera des vêtements de feu, tandis que sur leurs têtes on versera de l'eau bouillante,

20. qui fera fondre ce qui est dans leurs ventres de même que leurs peaux.

21. Et il y aura pour eux des maillets de fer.

22. Toutes les fois qu'ils voudront en sortir (pour échapper) à la détresse, on les y remettra et (on leur dira) : « Goûtez au châtement de la Fournaise ».

23. Allah introduit ceux qui croient et font de bonnes œuvres aux Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux.

Là, ils seront parés de bracelets d'or, et aussi de perles ; et leurs vêtements y seront de soie.

24. Ils ont été guidés vers la bonne parole et ils ont été guidés vers le chemin du Digne de louanges.

25. Mais ceux qui mécroient et qui obstruent le sentier d'Allah et celui de la Mosquée Sacrée, que Nous avons établie pour les gens : aussi bien les résident que ceux de passage... Quiconque cherche à y commettre un sacrilège injustement, Nous lui ferons goûter un châtiment douloureux.

26. Et quand Nous indiquâmes pour Ibrahim le lieu de la Maison [en lui disant]: « Ne M'associe rien ; et purifie Ma Maison pour ceux qui tournent autour, pour qui s'y tiennent debout et pour ceux qui s'y inclinent et se prosternent ».

27. Et fais aux gens une annonce pour le Pèlerinage. Ils viendront vers toi, à pied, et aussi sur toute monture, venant de tout chemin éloigné,

28. pour participer aux avantages qui leur ont été accordés et pour invoquer le nom d'Allah aux jours fixés, sur la bête de cheptel qu'Il leur a attribuée, « Mangez-en vous-mêmes et faites-en manger tout malheureux nécessiteux ».

29. Puis qu'ils mettent fin à leurs interdits (qu'ils nettoient leurs corps), qu'ils accomplissent leurs vœux, et qu'ils fassent les circuits autour de la Maison Antique.

30. Voilà [ce qui doit être observé] et quiconque prend en haute considération les limites sacrées d'Allah cela lui sera meilleur auprès de Son Seigneur. Le bétail, sauf ce qu'on vous a cité, vous a été rendu licite. Abstenez-vous de la souillure des idoles et abstenez-vous des paroles mensongères,

31. en affranchi pour Allah, ne Lui associez rien ; car quiconque associe à Allah, c'est comme s'il tombait du

haut du ciel et que les oiseaux le happaient, ou que le vent le précipitait dans un abîme très profond.

32. Voilà [ce qui est prescrit]. Et quiconque exalte les injonctions sacrées d'Allah, alors en cela, la piété du cœur.

33. Vous tirez des avantages de ces bêtes jusqu'à un terme fixé ; puis leur lieu d'immolation est auprès de l'Antique Maison.

34. À chaque communauté, Nous avons assigné un rite sacrificiel, afin qu'ils prononcent le nom d'Allah sur la bête de cheptel qu'Il leur a attribuée. Votre Dieu est un Dieu unique. Soumettez-vous donc à Lui. Et fais bonne annonce à ceux qui s'humilient,

35. ceux dont les cœurs frémissent quand le nom d'Allah est mentionné, ceux qui endurent ce qui les atteint et ceux qui accomplissent la Salat et dépensent de ce que Nous leur avons attribué.

36. Nous vous avons désigné les grosses bêtes pour certains rites établis par Allah. Il y a en eux pour vous un bien. Prononcez donc sur eux le nom d'Allah, quand ils ont eu la patte attachée. Puis, lorsqu'ils gisent sur le flanc, mangez-en, et nourrissez-en le mendiant et le démuné. Ainsi Nous vous les avons assujettis afin que vous soyez reconnaissants.

37. Ni leurs chairs ni leurs sangs n'atteindront Allah, mais ce qui L'atteint de votre part c'est la piété. Ainsi vous les a-t-Il assujettis afin que vous proclamiez la grandeur d'Allah, pour vous avoir guidés. Et annonce la bonne nouvelle aux bienfaisants.

38. Allah prend la défense de ceux qui croient. Allah n'aime aucun traître ingrat.

39. Autorisation est donnée à ceux qui sont attaqués de se défendre quand vraiment ils sont lésés - et vraiment, Allah est Capable de les secourir -

40. ... ceux qui ont été expulsés de leurs demeures, contre toute justice, simplement parce qu'ils disaient : « Allah est notre Seigneur » ». Si Allah ne repoussait pas les gens les uns par les autres, les ermitages seraient démolis, ainsi que les églises, les synagogues et les mosquées où le nom d'Allah est beaucoup invoqué. Allah assiste qui L'assiste. Vraiment, Allah est Fort et Puissant,

41. ... ceux qui, si Nous leur donnons la puissance sur terre, accomplissent la Salat, acquittent la Zakat, ordonnent le convenable et interdisent le blâmable. Et l'issue finale de toute chose appartient à Allah.

42. Et s'ils te traitent de menteur, [sache que] le peuple de Noé, les Aad, les Tamud avant eux, ont aussi crié au mensonge,

43. de même que le peuple d'Ibrahim, le peuple de Lot,

44. et les gens de Madyan. Et Moïse fut traité de menteur ; puis, J'ai donné un répit aux mécréants, ensuite Je les ai saisis. Et quelle fut Ma réprobation !

45. Que de cités, donc, avons-Nous fait périr, parce qu'elles commettaient des tyrannies. Elles sont réduites à des toits écroulés. Que de puits désertés. Que de palais édifiés (et désertés aussi).

46. Que ne voyagent-ils sur la terre afin d'avoir des cœurs pour comprendre, et des oreilles pour entendre ? Car ce ne sont pas les yeux qui s'aveuglent, mais, ce sont les cœurs dans les poitrines qui s'aveuglent.

47. Et ils te demandent de hâter le châtement. Jamais Allah ne manquera à Sa promesse. Et un jour auprès de ton Seigneur, équivaut à mille ans de ce que vous comptez.

48. À combien de cités n'ai-Je pas donné répit alors qu'elles commettaient des tyrannies ? Ensuite, Je les ai saisis. Et vers Moi est le devenir.

49. Dis : « Ô hommes ! Je ne suis pour vous qu'un avertisseur explicite ».
50. Ceux donc qui croient et font de bonnes œuvres auront pardon et faveurs généreuses,
51. tandis que ceux qui s'efforcent à infirmer Nos signes, ceux-là sont les gens de l'Enfer.
52. Nous n'avons envoyé, avant toi, ni Messager ni Prophète qui n'ait récité sans que le Calculateur n'ait essayé d'intervenir. Allah fait disparaître ce que le Calculateur projette, et Allah renforce Ses signes. Et Allah est Savant et Sage.
53. Afin de faire, de ce que jette le Calculateur, une tentation pour ceux qui ont une maladie au cœur et ceux qui ont le cœur dur... Les injustes sont dans un schisme profond.
54. Et afin que ceux à qui le savoir a été donné sachent que ceci est la vérité venant de ton Seigneur, et afin qu'ils y croient, et que leurs cœurs s'y soumettent en toute humilité. Vraiment, Allah guide vers le droit chemin ceux qui croient.
55. Et ceux qui mécroient ne cesseront d'être en doute à son sujet, jusqu'à ce que l'Heure les surprenne à l'improviste ou que les atteigne le châtement d'un jour terrifiant.
56. La royauté ce jour-là appartiendra à Allah qui jugera parmi eux. Ceux qui auront cru et fait de bonnes œuvres seront dans les Jardins du délice,
57. et quand aux infidèles qui auront traité Nos signes de mensonges, ils auront un châtement avilissant !
58. Ceux qui émigrent dans le sentier d'Allah et qui sont tués ou meurent, Allah leur accordera une belle récompense. Vraiment, Allah est le meilleur des donateurs.

59. Il les fera entrer en un lieu qu'ils agréeront. Et vraiment, Allah est Savant et Longanime.
60. Ainsi en est-il. Quiconque châtie de la même façon dont il a été châtié, et qui de nouveau est opprimé, Allah l'aidera. Vraiment, Allah est Absoluteur et Pardonneur.
61. C'est ainsi qu'Allah fait pénétrer la nuit dans le jour, et fait pénétrer le jour dans la nuit. Et vraiment, Allah est Celui qui entend et Clairvoyant.
62. C'est ainsi car Allah, Lui, est le Vrai, alors que ce qu'ils invoquent en dehors de Lui est le faux ; c'est Allah qui est le Haut, le Grand.
63. N'as-tu pas vu qu'Allah fait descendre l'eau du ciel, et la terre devient alors verte ? Vraiment, Allah est Subtil et Parfaitement Informé.
64. À Lui appartient ce qui est dans les cieux et sur la terre. Vraiment, Allah est l'Autosuffisant, le Digne de louanges !
65. N'as-tu pas vu qu'Allah vous a soumis tout ce qui est sur la terre ainsi que le vaisseau qui vogue sur la mer par Son ordre ? Il retient le ciel de tomber sur la terre, sauf quand Il le permettra. Vraiment, Allah est plein de bonté et Tout-Miséricordieux envers les hommes.
66. C'est Lui qui vous donne la vie puis vous donne la mort, puis vous fait revivre. Vraiment, l'homme est très ingrat.
67. À chaque communauté, Nous avons assigné un culte à suivre. Qu'ils ne disputent donc pas avec toi l'ordre reçu ! Et appelle à ton Seigneur. Tu es sur une guidée droite.
68. Et s'ils discutent avec toi, alors dis : « C'est Allah qui connaît mieux ce que vous faites.
69. Allah jugera entre vous, au Jour de la Résurrection, ce en quoi vous divergez ».

70. Ne sais-tu pas qu'Allah sait ce qu'il y a dans le ciel et sur la terre ? Tout cela est dans un Livre, et cela pour Allah est facile.

71. Et ils adorent en dehors, d'Allah, ce en quoi Il n'a fait descendre aucune autorité et ce dont ils n'ont aucune science. Et il n'y aura pas de protecteur pour les injustes.

72. Et quand on leur récite Nos signes en tant qu'évidences, tu discerneras la réprobation sur les visages de ceux qui ont mécru. Peu s'en faut qu'ils ne se jettent sur ceux qui leur récitent Nos signes. Dis : « Vous informerai-je de quelque chose de plus terrible ? - Le Feu : Allah l'a promis à ceux qui ont mécru. Et quel triste devenir ! »

73. Ô hommes ! Une parabole vous est proposée, écoutez-la : « Ceux que vous invoquez en dehors d'Allah ne sauraient même pas créer une mouche, quand même ils s'uniraient pour cela. Et si la mouche les dépouillait de quelque chose, ils ne sauraient le lui reprendre. Que le solliciteur et le sollicité sont faibles ! »

74. Ils n'ont pas estimé Allah à Sa vraie estimation. Vraiment, Allah est Fort et Puissant.

75. Allah choisit des Messagers parmi les *Malai'ka* et parmi les hommes. Vraiment, Allah est Celui qui entend et Clairvoyant.

76. Il sait ce qui est entre leurs mains et derrière eux. Et c'est vers Allah que les ordres retournerons.

77. Ô vous qui croyez ! Inclinez-vous, prosternez-vous, et adorez votre Seigneur, et faites le bien. Peut-être réussirez vous !

78. Et lutez pour Allah d'un véritable effort pour Lui. C'est Lui qui vous a choisis ; et Il ne vous a imposé aucune gêne dans la religion, celle de votre père Ibrahim, lequel vous a déjà auparavant nommés

« soumis », afin que le Messager soit témoin à votre égard, et que vous soyez vous-mêmes témoins à l'égard des hommes. Accomplissez donc la Salat, acquittez la Zakat et attachez-vous à Allah. C'est Lui votre Maître. Et quel excellent Maître ! Et quel excellent Secours !

SOURATE 63 - LES HYPOCRITES (AL-MOUNAFIQOUN)

11 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Quand les hypocrites viennent à toi, ils disent : « Nous témoignons que tu es le Messager d'Allah ». Et Allah sait bien que tu es Son Messager ; et Allah témoigne que les hypocrites sont des menteurs.

2. Ils prennent leurs serments pour bouclier et obstruent le chemin d'Allah. Comme est mauvais ce qu'ils font !

3. C'est parce qu'en vérité ils ont cru, puis rejeté la foi. Leur cœurs donc, ont été scellés, de sorte qu'ils ne comprennent rien.

4. Et quand tu les vois, leurs apparence te plaît ; et s'ils parlent, tu écoutes leur parole. Ils sont comme du bois creux solidement appuyés et ils pensent que le moindre cri est dirigé contre eux. L'ennemi c'est eux. Prends y garde. Qu'Allah les extermine ! Comme les voilà détournés.

5. Et quand on leur dit : « Venez que le Messager d'Allah implore le pardon pour vous », ils détournent leurs têtes, et tu les vois se détourner tandis qu'ils s'enflent d'orgueil.

6. C'est égal, pour eux, que tu implores le pardon pour eux ou que tu ne le fasses pas : Allah ne leur pardonnera jamais ; vraiment, Allah ne guide pas les gens pervers.

7. Ce sont eux qui disent : « Ne dépensez pas pour ceux qui sont auprès du Messenger d'Allah, afin qu'ils se dispersent ». Et c'est à Allah qu'appartiennent les trésors des cieux et de la terre, mais les hypocrites ne comprennent pas.

8. Ils disent : « Si nous retournons à Médine, le plus puissant en fera sortir le plus humble ». Or c'est à Allah qu'est la puissance ainsi qu'à Son Messenger et aux croyants. Mais les hypocrites ne savent pas.

9. Ô vous qui avez cru ! Que ni vos biens ni vos enfants ne vous distraient du rappel d'Allah. Et qui fait cela... alors ceux-là seront les perdants.

10. Et dépensez de ce que Nous vous avons octroyé avant que la mort ne vienne à l'un de vous et qu'il dise alors : « Mon Seigneur, si seulement Tu m'accordais un court délai : je ferais l'aumône et serais parmi les gens de bien ».

11. Allah n'accorde jamais de délai à une âme dont le terme est arrivé. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

SOURATE 58 - LA DISCUSSION (AL-MUJADALA)

22 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Allah a bien entendu la parole de celle qui discutait avec toi à propos de son époux et se plaignait à Allah. Allah entendait votre conversation. Vraiment, Allah est Celui qui entend et Clairvoyant.

2. Ceux d'entre vous qui répudient leurs femme, en déclarant qu'elles sont pour eux comme le dos de leur mères... alors qu'elles ne sont nullement leur mères, car ils n'ont pour mères que celles qui les ont enfantés. Ils prononcent une parole blâmable et mensongère. Et vraiment, Allah est Indulgent et Pardonneur.
3. Ceux qui comparent leurs femmes au dos de leurs mères, puis reviennent sur ce qu'ils ont dit, doivent affranchir un captif avant d'avoir tout contact [conjugal] avec leur femme. C'est ce dont on vous exhorte. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.
4. Mais celui qui n'en trouve pas les moyens doit jeûner alors deux mois consécutifs avant d'avoir tout contact [conjugal] avec sa femme. Mais s'il ne peut le faire non plus, alors qu'il nourrisse soixante pauvres. Cela, pour que vous croyiez en Allah et en Son Messager. Voilà les limites imposées par Allah. Et les mécréants auront un châtiment douloureux.
5. Ceux qui s'opposent à Allah et à Son Messager seront renversés comme furent renversés leurs devanciers. Nous avons déjà fait descendre des signes explicites, et les mécréants auront un châtiment avilissant,
6. le jour où Allah les ressuscitera tous, puis les informera de ce qu'ils ont fait. Allah l'a dénombré et ils l'auront oublié. Allah est témoin de toute chose.
7. Ne vois-tu pas qu'Allah sait ce qui est dans les cieus et sur la terre ? Pas de conversation secrète entre trois sans qu'Il ne soit leur quatrième, ni entre cinq sans qu'Il n'y ne soit leur sixième, ni à moins ni à plus sans qu'Il ne soit avec eux, là où ils se trouvent. Ensuite, Il les informera, au Jour de la Résurrection, de ce qu'ils faisaient. Vraiment, Allah est, de toute chose, Savant.
8. Ne vois-tu pas ceux à qui les conversations secrètes ont été interdites ? Puis, ils retournent à ce qui leur a été

interdit, et se concertent pour pécher, transgresser et désobéir au Messager. Et quand ils viennent à toi, ils te saluent d'une façon dont Allah ne t'a pas salué, et disent en eux-mêmes : « Pourquoi Allah ne nous châtie pas pour ce que nous disons ? » L'Enfer leur suffira, où ils brûleront. Et quelle mauvaise destination !

9. Ô vous qui avez cru ! Quand vous tenez des conversations secrètes, ne vous concertez pas pour pécher, transgresser et désobéir au Messager, mais tenez des conversations secrètes dans la bonté et la piété. Et craignez Allah vers qui vous serez rassemblés.

10. Les conversations secrètes ne proviennent que du Calculateur pour attrister ceux qui ont cru. Mais il ne peut leur nuire en rien sans la permission d'Allah. Et c'est en Allah que les croyants doivent placer leur confiance.

11. Ô vous qui avez cru ! Quand on vous dit : « Faites place [à d'autres] dans les assemblées », alors faites place, Allah vous fera une place. Et quand on vous dit : « Levez-vous », levez-vous. Allah élèvera en degrés ceux d'entre vous qui auront cru et ceux qui auront reçu le savoir. Et Allah est parfaitement Informé de ce que vous faites.

12. Ô vous qui avez cru ! Quand vous avez un entretien confidentiel avec le Messager, faites précéder d'une aumône votre entretien : cela est meilleur pour vous et plus pur. Mais si vous n'en trouvez pas les moyens, alors Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux !

13. Appréhendez-vous de faire précéder d'aumônes votre entretien ? Mais, si vous ne l'avez pas fait et qu'Allah a accueilli votre repentir, alors accomplissez la Salat, acquittez la Zakat, et obéissez à Allah et à Son Messager. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

14. N'as-tu pas vu ceux qui ont pris pour alliées des gens contre qui Allah S'est courroucé ? Ils ne sont ni des vôtres, ni des leurs ; et ils jurent mensongèrement, alors qu'ils savent.

15. Allah leur a préparé un dur châtement. Comme est mauvais ce qu'ils faisaient !

16. Prenant leurs serments comme boucliers, ils obstruent le chemin d'Allah. Ils auront donc un châtement avilissant.

17. Ni leurs bien, ni leurs enfants ne leur seront d'aucune utilité contre la Allah. Ce sont les gens du feu où ils demeureront éternellement.

18. Le jour où Allah les ressuscitera tous, ils Lui jureront alors comme ils vous jurent à vous-mêmes, pensant s'appuyer sur quelque chose de solide. Mais ce sont eux les menteurs.

19. Le Calculateur les a dominés et leur a fait oublier le rappel d'Allah. Ceux-là sont le parti du Calculateur et c'est le parti du Calculateur qui sont les perdants.

20. Ceux qui s'opposent à Allah et à Son Messenger seront parmi les plus humiliés.

21. Allah a prescrit : « Je triompherai, Moi et Mes Messagers ». Vraiment, Allah est Fort et Puissant.

22. Tu n'en trouveras pas, parmi les gens qui croient en Allah et au Jour dernier, qui prennent pour amis ceux qui s'opposent à Allah et à Son Messenger, fussent-ils leur pères, leur fils, leurs frères ou leurs affiliés. Il a prescrit la foi dans leurs cœurs et Il les a aidés d'un Esprit procédant de Lui. Il les fera entrer dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, où ils demeureront éternellement. Allah les agrée et ils L'agrément. Ceux-là sont le parti d'Allah. Et n'est-ce pas le parti d'Allah qui est celui de ceux qui réussissent ?

SOURATE 49 - LES APPARTEMENTS (AL-HOUJOURAT)

18 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô vous qui avez cru ! Ne devancez pas Allah et Son Messager. Et craignez Allah. Vraiment, Allah est Celui qui entend et Savant.
2. Ô vous qui avez cru ! N'élevez pas vos voix au-dessus de la voix du Prophète, et ne haussez pas le ton en lui parlant, comme vous le haussez les uns avec les autres, sinon vos œuvres deviendraient vaines sans que vous vous en rendiez compte.
3. Ceux qui auprès du Messager d'Allah baissent leurs voix sont ceux dont Allah a éprouvé les cœurs pour la piété. Ils auront un pardon et une énorme récompense.
4. Ceux qui t'appellent à haute voix de derrière les appartements, la plupart d'entre eux ne raisonnent pas.
5. Et s'ils patientaient jusqu'à ce que tu sortes à eux, ce serait mieux pour eux. Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.
6. Ô vous qui avez cru ! Si un pervers vous apporte une nouvelle, voyez bien clair [de crainte] que par inadvertance vous ne portiez atteinte à des gens et que vous ne regrettiez par la suite ce que vous avez fait.
7. Et sachez que le Messager d'Allah est parmi vous. S'il vous obéissait dans maintes affaires, vous seriez en difficultés. Mais Allah vous a fait aimer la foi et l'a embellie dans vos cœurs et vous a fait détester la mécréance, la perversité et la désobéissance. Ceux-là sont les bien dirigés,

8. c'est là en effet une grâce d'Allah et un bienfait. Et Allah est Savant et Sage.

9. Et si deux groupes de croyants se combattent, faites la conciliation entre eux. Si l'un d'eux se rebelle contre l'autre, combattez le groupe qui se rebelle, jusqu'à ce qu'il se conforme à l'ordre d'Allah. Puis, s'il s'y conforme, réconciliez-les avec justice et soyez équitables ; vraiment, Allah aime les équitables.

10. Les croyants sont des frères. Établissez la concorde entre vos frères, et craignez Allah, afin qu'on vous fasse miséricorde.

11. Ô vous qui avez cru ! Qu'un groupe ne se raille pas d'un autre groupe : ceux-ci sont peut-être meilleurs qu'eux. Et que des femmes ne se raillent pas d'autres femmes : celles-ci sont peut-être meilleures qu'elles. Ne vous dénigrez pas et ne vous lancez pas mutuellement des sobriquets (injurieux). Quel vilain mot que « perversion » lorsqu'on a déjà la foi. Et quiconque ne se repent pas... Ceux-là sont les injustes.

12. Ô vous qui avez cru ! Évitez de trop conjecturer car une partie des conjectures est péché. Et n'espionnez pas ; et ne médisez pas les uns des autres. L'un de vous aimerait-il manger la chair de son frère mort ? Vous en auriez horreur. Et craignez Allah. Vraiment, Allah est Accueillant au repentir (Celui qui fait retour), Tout-Miséricordieux.

13. Ô hommes ! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle, et Nous avons fait de vous des nations et des sociétés, pour que vous vous entre-connaissiez. Le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah, est le plus pieux. Vraiment, Allah est Savant et Parfaitement Informé.

14. Les Bédouins ont dit : « Nous avons la foi ». Dis : « Vous n'avez pas encore la foi ». Dites plutôt : « Nous

nous sommes soumis », car la foi n'a pas encore pénétré dans vos cœurs. Et si vous obéissez à Allah et à Son Messenger, Il ne vous fera rien perdre de vos œuvres ». Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

15. Les vrais croyants sont seulement ceux qui croient en Allah et en Son Messenger, et qui par la suite ne doutent pas, et qui luttent avec leurs biens et leurs personnes dans le chemin d'Allah. Ceux-là sont les véridiques.

16. Dis : « Est-ce vous qui apprendrez à Allah votre religion, alors qu'Allah sait tout ce qui est dans les cieux et sur la terre ? » Et Allah est, de toute chose, Savant.

17. Ils te rappellent leur soumission comme une faveur de leur part. Dis : « Ne me rappelez pas votre soumission comme une faveur. C'est plutôt, une faveur dont Allah vous a comblés en vous dirigeant vers la foi, si toutefois vous êtes véridiques ».

18. Vraiment, Allah connaît le caché des cieux et de la terre, et Allah est Clairvoyant sur ce que vous faites.

SOURATE 66 - L'INTERDICTION (AT-TAHRIM)

12 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô Prophète ! Pourquoi en recherchant l'agrément de tes femmes, t'interdis-tu ce qu'Allah t'a rendu licite ? Et Allah est Pardonneur, Tout-Miséricordieux.

2. Allah vous a prescrit de vous libérer de vos serments. Allah est votre Maître ; et c'est Lui le Savant, le Sage.

3. Lorsque le Prophète confia un secret à l'une de ses épouses et qu'elle l'eut divulgué et qu'Allah l'en eut informé, celui-ci en fit connaître une partie et passa sur

une partie. Puis, quand il l'en eut informée elle dit : « Qui t'en a donné nouvelle ? » Il dit : « C'est le Savant, le Parfaitement Informé qui m'en a avisé ».

4. Si vous vous repentez à Allah c'est que vos cœurs ont fléchi. Mais si vous vous soutenez l'une l'autre contre le Prophète, alors ses alliés sont Allah, Gabriel, les vertueux d'entre les croyants, et que les *Malai'ka* sont aussi un soutien.

5. S'Il vous répudie, il se peut que son Seigneur lui donne en échange des épouses meilleurs que vous, soumises, croyantes, obéissantes, repentantes, adoratrices, jeûneuses, mariées ou vierges.

6. Ô vous qui avez cru ! Préservez vos personnes et vos familles, d'un feu dont le combustible sera les gens et les pierres, surveillé par des *Malai'ka* rudes, durs, ne désobéissant jamais à Allah en ce qu'Il leur commande, et faisant strictement ce qu'on leur ordonne.

7. Ô vous qui avez mécré ! Ne vous excusez pas aujourd'hui. Vous ne serez rétribués que selon ce que vous faisiez.

8. Ô vous qui avez cru ! Repentez-vous à Allah d'un repentir sincère. Il se peut que votre Seigneur vous efface vos fautes et qu'Il vous fasse entrer dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, le jour où Allah épargnera l'ignominie au Prophète et à ceux qui croient avec lui. Leur lumière évoluera devant eux et à leur droite ; ils diront : « Notre Seigneur, parfaism-nous notre lumière et pardonne-nous. Vraiment, Tu es, sur toute chose, Puissant ».

9. Ô Prophète ! Mène la lutte contre les mécréants et hypocrites et sois rude à leur égard. Leur refuge sera l'Enfer, et quelle mauvaise destination !

10. Allah a cité en parabole pour ceux qui ont mécré la femme de Noé et la femme de Lot. Elles étaient sous

l'autorité de deux vertueux de Nos serviteurs. Toutes deux les trahirent et ils ne furent d'aucune aide pour [ces deux femmes] vis-à-vis d'Allah. Et il [leur] fut dit : « Entrez au feu toutes les deux, avec ceux qui y entrent »,

11. et Allah a cité en parabole pour ceux qui croient, la femme de Pharaon, quand elle dit « Mon Seigneur, construis-moi auprès de Toi une maison dans le Jardin, et sauve-moi de Pharaon et de son œuvre ; et sauve-moi des gens injustes ».

12. De même, Marie, la fille d'Imran, qui avait préservé sa virginité ; Nous y insufflâmes alors de Notre Esprit. Elle avait déclaré véridiques les paroles de son Seigneur ainsi que Ses Livres : elle fut parmi les dévoués.

SOURATE 64 - LA DUPERIE RÉCIPROQUE (AT-TAGABOUN)

18 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre glorifient Allah. À Lui la royauté et à Lui la louange. Et Il est, sur toute chose, Puissant.

2. C'est Lui qui vous a créés. Parmi vous [il y a] mécréant et croyant. Et Allah est Clairvoyant sur ce que vous faites.

3. Il a créé les cieux et la terre en toute vérité et vous a donné votre forme et quelle belle forme Il vous a donnée. Et vers Lui est le devenir.

4. Il sait ce qui est dans les cieux et la terre, et Il sait ce que vous cachez et ce que vous divulguez. Et Allah connaît bien le contenu des poitrines.

5. Ne vous est-elle pas parvenue, la nouvelle de ceux qui auparavant ont mécréu et qui ont goûté la conséquence néfaste de leur acte ; ils auront en outre un châtement douloureux.
6. Il en est ainsi parce que leurs Messagers leur venaient avec les évidences, et qu'ils ont dit : « Sont-ce des hommes qui nous guideront ? » Ils mécréurent alors et se détournèrent et Allah Se passe [d'eux] et Allah est Autosuffisant, Digne de louanges.
7. Ceux qui ont mécréu prétendent qu'ils ne seront pas ressuscités. Dis : « Mais si ! Par mon Seigneur ! Vous serez ressuscités ; puis vous serez informés de ce que vous faisiez. Et cela est facile pour Allah ».
8. Croyez donc en Allah et en Son Messager, ainsi qu'en la Lumière que Nous avons fait descendre. Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.
9. Le jour où Il vous réunira pour le jour du Rassemblement, ce sera le jour de la grande perte. Et celui qui croit en Allah et accomplit les bonnes œuvres, Il lui effacera ses mauvaises actions et fera entrer dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux où ils demeureront éternellement. Voilà l'énorme succès !
10. Et ceux qui ont mécréu et traité de mensonges Nos signes, ceux-là sont les gens du feu où ils demeureront éternellement. Et quelle mauvaise destination !
11. Nul malheur n'atteint [l'homme] que par la permission d'Allah. Et quiconque croit en Allah, [Allah] guide son cœur. Et Allah est, de toute chose, Savant.
12. Obéissez à Allah et obéissez au Messager et si vous vous détournez... il n'incombe à Notre Messager que la transmission claire.
13. Allah, nulle autre divinité que Lui ! Et c'est à Allah que les croyants s'en remettent.

14. Ô vous qui avez cru, vous avez de vos épouses et de vos enfants un ennemi [une tentation]. Prenez-y garde donc. Mais si vous [les] excusez, passez sur [leurs] fautes et [leur] pardonnez, sachez qu'Allah est Pardonneur, Tout-Miséricordieux.

15. Vos biens et vos enfants ne sont que tentation, alors qu'auprès d'Allah est une énorme récompense.

16. Craignez Allah, donc autant que vous pouvez, écoutez, obéissez et faites largesses. Ce sera un bien pour vous. Et qui a été protégé contre sa propre avidité... ceux-là sont ceux qui réussissent.

17. Si vous faites à Allah un prêt sincère, Il multipliera pour vous et vous pardonnera. Et Allah est très Reconnaissant et Longanime.

18. Il est le Connaisseur du caché et de l'attesté, et Il est le Puissant, le Sage.

Al Ihsane

L'Épurement - Le Scrupule - L'Excellence

SOURATE 61 - LE RANG (AS-SAFF)

14 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre glorifient Allah, et Il est le Puissant, le Sage.
2. Ô vous qui avez cru ! Pourquoi dites-vous ce que vous ne faites pas ?
3. C'est une grande abomination auprès d'Allah que de dire ce que vous ne faites pas.
4. Allah aime ceux qui combattent dans Son chemin en rang comme s'ils formaient un édifice compact.
5. Et quand Moïse dit à son peuple : « Ô mon peuple ! Pourquoi me maltraitez-vous alors que vous savez que, vraiment, je suis le Messenger d'Allah [envoyé] à vous ? » Puis quand ils dévièrent, Allah fit dévier leurs cœurs, et Allah ne guide pas les gens pervers.
6. Et quand Jésus fils de Marie dit : « Ô Enfants d'Israël, vraiment, je suis le Messenger d'Allah [envoyé] à vous, confirmateur de ce qui, dans la Thora, est antérieur à moi, et annonciateur d'un Messenger à venir après moi, dont le nom sera « Ahmad ». Puis quand celui-ci vint à eux avec les évidences, ils dirent : « C'est là une magie manifeste ».
7. Et qui est plus injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah, alors qu'il est appelé à la soumission (pacification, harmonisation) ? Et Allah ne guide pas les gens injustes.
8. Ils veulent éteindre de leurs bouches la lumière d'Allah, alors qu'Allah parachèvera Sa lumière en dépit de l'aversion des mécréants.

9. C'est Lui qui a envoyé Son Messager avec la guidée et la Religion de vérité, pour la faire prévaloir au-dessus de toute autre religion, en dépit de l'aversion des associateurs.

10. Ô vous qui avez cru ! Vous indiquerai-je un commerce qui vous sauvera d'un châtement douloureux ?

11. ... Croire en Allah et en Son Messager et combattre avec vos biens et vos personnes dans le chemin d'Allah, cela vous est meilleur, si vous saviez !

12. Il vous pardonnera vos péchés et vous fera entrer dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, et dans des demeures agréables dans les Jardins de la Félicité. Voilà l'énorme succès.

13. Et il vous accordera d'autres choses encore que vous aimez bien : un secours d'Allah et une victoire prochaine. Et annonce la bonne nouvelle aux croyants.

14. Ô vous qui avez cru ! Soyez les alliés d'Allah, à l'instar de ce que Jésus fils de Marie a dit aux biens orientés : « Qui sont mes alliés (pour) Allah ? » - Les biens orientés dirent : « Nous sommes les alliés d'Allah ». Un groupe des Enfants d'Israël crut, tandis qu'un groupe nia. Nous aidâmes donc ceux qui crurent contre leur ennemi, et ils triomphèrent.

SOURATE 62 - L'ASSEMBLÉE (AL-JOUMOU'A)

11 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ce qui est dans les cieus et ce qui sur la terre glorifient Allah, le Roi, le Très-Saint, le Puissant, le Sage.

2. C'est Lui qui a envoyé à ceux issus de la Mère, un Messager des leurs qui leur récite Ses signes, les purifie et leur enseigne le Livre et la Sagesse, bien qu'ils étaient auparavant dans un égarement évident,
3. ainsi qu'à d'autres parmi ceux qui ne les ont pas encore rejoints. Et c'est Lui le Puissant, le Sage.
4. Telle est la grâce d'Allah qu'Il donne à qui Il veut. Et Allah est le Détenteur de l'énorme grâce.
5. Ceux qui ont été chargés de la Thora mais qui ne l'ont pas appliquée sont pareils à l'âne qui porte des livres. Quel mauvais exemple que celui de ceux qui traitent de mensonges les signes d'Allah et Allah ne guide pas les gens injustes.
6. Dis : « Ô vous qui pratiquez le judaïsme ! Si vous prétendez être les bien aimés d'Allah à l'exclusion des autres, souhaitez donc la mort, si vous êtes véridiques ».
7. Or, ils ne la souhaiteront jamais, à cause de ce que leurs mains ont préparé. Et Allah connaît bien les injustes.
8. Dis : « La mort que vous fuyez va vous rencontrer. Ensuite vous serez ramenés à Celui qui connaît parfaitement le caché et l'attesté et qui vous informera alors de ce que vous faisiez ».
9. Ô vous qui avez cru ! Quand on appelle à la Salat le jour de l'Assemblée, accourez au rappel d'Allah et laissez tout négoce. Cela est bien meilleur pour vous, si vous saviez !
10. Puis quand la Salat est achevée, dispersez-vous sur la terre, et recherchez [quelque effet] de la grâce d'Allah, et rappelez-vous Allah abondamment afin que vous réussissiez.
11. Quand ils voient quelque commerce ou quelque divertissement, ils s'y dispersent et te laissent sur place. Dis : « Ce qui est auprès d'Allah est bien meilleur que le

divertissement et le commerce, et Allah est le Meilleur des pourvoyeurs ».

SOURATE 48 – LA VICTOIRE (AL-FATH)

29 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Nous t'avons accordé une victoire évidente,
2. afin qu'Allah te pardonne tes péchés, passés et futurs, qu'Il parachève sur toi Son bienfait et te guide sur une voie droite ;
3. et qu'Allah te donne un puissant secours.
4. C'est Lui qui a fait descendre la sérénité dans les cœurs des croyants afin qu'ils ajoutent foi à leur foi. À Allah appartiennent les armées des cieux et de la terre. Et Allah est Savant et Sage.
5. ... afin qu'Il fasse entrer les croyants et les croyantes dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux où ils demeureront éternellement, et afin de leur effacer leurs méfaits. Cela est auprès d'Allah un énorme succès.
6. Et afin qu'Il châtie les hypocrites, hommes et femmes, et les associateurs et les associatrices, ceux qui font des conjonctures, de mauvaises conjonctures sur Allah. Sur eux les revirements du mal. Allah est courroucé contre eux, les a maudits, et leur a préparé l'Enfer. Quelle mauvaise destination !
7. À Allah appartiennent les armées des cieux et de la terre ; et Allah est Puissant et Sage.
8. Nous t'avons envoyé en tant que témoin, annonciateur de la bonne nouvelle et avertisseur,

9. pour que vous croyiez en Allah et en Son Messenger, et que vous l'assistiez, et que vous l'honoriez, et Le glorifiez matin et soir.

10. Ceux qui te prêtent serment d'allégeance ne font que prêter serment à Allah : la main d'Allah est au-dessus de leurs mains. Quiconque viole le serment, ne le viole qu'à son propre détriment ; et quiconque remplit son engagement envers Allah, Il lui apportera une énorme récompense.

11. Ceux des Bédouins qui ont été laissés en arrière diront : « Nos biens et nos familles nous ont retenus : implore donc pour nous le pardon ». Ils disent avec leurs langues ce qui n'est pas dans leurs cœurs. Dis : « Qui donc peut quelque chose pour vous auprès d'Allah s'Il veut vous faire du mal ou s'Il veut vous faire du bien ? Mais Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

12. Vous pensiez plutôt que le Messenger et les croyants ne retourneraient jamais plus à leur famille. Et cela vous a été embelli dans vos cœurs ; et vous avez eu de mauvaises conjonctures. Et vous fûtes des gens désorientés ».

13. Et qui ne croit pas en Allah et en Son Messenger... alors, pour les mécréants, Nous avons préparé une fournaise ardente.

14. À Allah appartient la royauté des cieux et de la terre. Il pardonne à qui Il veut et châtie qui Il veut. Et Allah demeure Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

15. Ceux qui restèrent en arrière diront, quand vous vous dirigez vers le butin pour vous en emparer ; « Laissez-nous vous suivre ». Ils voudraient changer la parole d'Allah. Dis : « Jamais vous ne nous suivrez : Allah l'a déjà annoncé ». Mais ils diront : « Vous êtes

plutôt envieux à notre égard ». Mais ils ne comprenaient en réalité que peu.

16. Dis à ceux des Bédouins qui restèrent en arrière : « Vous serez bientôt appelés contre des gens d'une force redoutable. Vous les combattrez à moins qu'ils se soumettent. Si vous obéissez, Allah vous donnera une belle récompense, et si vous vous détournez comme vous vous êtes détournés auparavant, Il vous châtiara d'un châtiment douloureux ».

17. Nul grief n'est à faire à l'aveugle, ni au boiteux, ni au malade. Et quiconque obéit à Allah et à Son Messenger, Il le fera entrer dans des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux. Et qui se détourne, Il le châtiara d'un douloureux châtiment.

18. Allah a agréé les croyants quand ils t'ont prêté le serment d'allégeance sous l'arbre. Il a su ce qu'il y avait dans leurs cœurs, et a fait descendre sur eux la sérénité, et Il les a récompensés par une victoire proche

19. ainsi qu'un abondant butin qu'ils ramasseront. Et Allah est Puissant et Sage.

20. Allah vous a promis un butin important que vous prendrez, et Il a hâté pour vous cela et repoussé de vous les mains des gens, afin que tout cela soit un signe pour les croyants et qu'Il vous guide dans un droit chemin.

21. Et Il vous promet un autre (butin), que vous ne seriez capables d'évaluer et qu'Allah embrasse. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

22. Et si ceux qui ont mécru vous combattent, ils se détourneront ; puis ils ne trouveront ni allié ni secoureur.

23. Telle est la règle d'Allah appliquée aux générations passées. Et tu ne trouveras jamais de changement à la règle d'Allah.

24. C'est Lui qui, dans la vallée de la Mecque, a écarté leurs mains de vous, de même qu'Il a écarté vos mains d'eux, après vous avoir fait triompher sur eux. Et Allah est Clairvoyant sur ce que vous faites.

25. Ce sont eux qui ont mécré et qui vous ont obstrué le chemin de la Mosquée Sacrée [et ont empêché] les offrandes entravées de parvenir à leur lieu d'immolation. S'il n'y avait pas eu des hommes croyants et des femmes croyantes que vous ne connaissiez pas et que vous auriez pu piétiner sans le savoir, vous rendant ainsi coupables d'une action répréhensible... [Tout cela s'est fait] pour qu'Allah fasse entrer qui Il veut dans Sa miséricorde. Et s'ils s'étaient signalés, Nous aurions châtié d'un châtiment douloureux ceux qui avaient mécré.

26. Quand ceux qui ont mécré eurent mis dans leurs cœurs la fureur, [la] fureur de l'ignorance... Puis Allah fit descendre Sa sérénité sur Son Messenger ainsi que sur les croyants, et les obligea à une parole de piété, dont ils étaient les plus dignes et les plus proches. Et Allah est, de toute chose, Savant.

27. Allah a été véridique en la vision par laquelle Il annonça à Son Messenger en toute vérité : vous entrerez dans la Mosquée Sacrée si Allah veut, en toute sécurité, ayant rasé vos têtes ou coupé vos cheveux, sans aucune crainte. Il savait donc ce que vous ne saviez pas. Il a placé, outre cela, une victoire proche.

28. C'est Lui qui a envoyé Son Messenger avec la guidée et la religion de vérité pour la faire prévaloir sur toute religion. Et il suffit qu'Allah soit témoin.

29. Mohammad est le Messenger d'Allah. Et ceux qui sont avec lui sont durs envers les mécréants, miséricordieux entre eux. Tu les vois inclinés, prosternés, recherchant d'Allah grâce et agrément. Leurs

visages sont marqués par la trace laissée par la prostration. Telle est leur image dans la Thora. Et l'image que l'on donne d'eux dans l'Évangile est celle d'une semence qui sort sa pousse, puis se raffermi, s'épaissit, et ensuite se dresse sur sa tige, à l'émerveillement des semeurs tandis qu'elle remplit de dépit les mécréants. Allah promet à ceux d'entre eux qui croient et font de bonnes œuvres, un pardon et une énorme récompense.

SOURATE 5 - LA TABLE SERVIE (AL-MA-IDA)

120 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Ô les croyants ! Remplissez fidèlement vos engagements. Vous est permise la bête des troupeaux, sauf ce qui sera énuméré. Ne vous permettez pas la chasse alors que vous êtes en état de sacralisation. Vraiment, Allah décide ce qu'Il veut.
2. Ô les croyants ! Ne profanez ni les rites d'Allah, ni le mois sacré, ni les animaux de sacrifice, ni les guirlandes, ni ceux qui se dirigent vers la Maison Sacrée cherchant de leur Seigneur grâce et agrément. Une fois désacralisés, vous êtes libres de chasser. Et ne laissez pas la haine pour un peuple qui vous a obstrué la route vers la Mosquée Sacrée vous inciter à transgresser. Entraidez-vous dans l'accomplissement des bonnes œuvres et de la piété, et ne vous entraidez pas dans le péché et la transgression. Et craignez Allah. Vraiment, Allah est dur en punition !
3. Vous sont interdits la bête trouvée morte, le sang, la chair de porc, ce sur quoi on a invoqué un autre nom

que celui d'Allah, la bête étouffée, la bête assommée ou morte d'une chute ou morte d'un coup de corne, et celle qu'un fauve a commencé à dévorer - sauf celle que vous égorgez avant qu'elle ne soit morte -. (Vous sont interdits aussi la bête) qu'on a immolée sur les pierres dressées, ainsi que de procéder au partage par tirage au sort au moyen de flèches. Car cela est perversité. Aujourd'hui, les mécréants désespèrent (de vous détourner) de votre religion : ne les craignez donc pas et craignez-Moi. Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre religion, et accompli sur vous Mon bienfait. Et J'agrée la soumission (pacification, harmonisation) comme religion pour vous. Si quelqu'un est contraint par la faim, sans inclination vers le péché... alors vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

4. Ils t'interrogent sur ce qui leur permis. Dis : « Vous sont permises les bonnes nourritures, ainsi que ce que capturent les rapaces que vous avez dressés comme des chiens, en leur apprenant ce qu'Allah vous a appris. Mangez donc de ce qu'ils capturent pour vous et prononcez dessus le nom d'Allah. Et craignez Allah. Vraiment, Allah est prompt dans les comptes.

5. Ce jour, vous sont permises les bonnes nourritures. Vous est permise la nourriture des gens du Livre, et votre propre nourriture leur est permise. (Vous sont permises) les femmes vertueuses d'entre les croyantes, et les femmes vertueuses d'entre les gens qui ont reçu le Livre avant vous, si vous leur donnez leur dot, avec contrat de mariage, non en débauchés ni en preneurs d'amantes. Et quiconque abjure la foi, alors vaine devient son action, et il sera dans l'au-delà, du nombre des perdants.

6. Ô les croyants ! Lorsque vous vous levez pour la Salat, lavez vos visages et vos mains jusqu'aux coudes ;

passez les mains mouillées sur vos têtes ; et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles. Et si vous êtes en état d'impureté, alors purifiez-vous (par un bain) ; mais si vous êtes malades, ou en voyage, ou si l'un de vous revient du lieu où il a fait ses besoins ou si vous avez touché aux femmes et que vous ne trouviez pas d'eau, alors recourez à la terre pure, passez-en sur vos visages et vos mains. Allah ne veut pas vous imposer quelque gêne, mais Il veut vous purifier et parfaire sur vous Son bienfait. Peut-être serez-vous reconnaissants.

7. Et rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous, ainsi que l'alliance qu'Il a conclue avec vous, quand vous avez dit : « Nous avons entendu et nous avons obéi ». Et craignez Allah. Allah connaît parfaitement le contenu des cœurs.

8. Ô les croyants ! Soyez stricts (dans vos devoirs) envers Allah et (soyez) des témoins équitables. Et que la haine pour un peuple ne vous incite pas à être injuste. Pratiquez l'équité : cela est plus proche de la piété. Et craignez Allah. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

9. Allah a promis à ceux qui croient et font de bonnes œuvres qu'il y aura pour eux un pardon et une énorme récompense.

10. Quant à ceux qui ne croient pas et traitent de mensonge Nos signes, ceux-là sont des gens de l'Enfer.

11. Ô les croyants ! Rappelez-vous le bienfait d'Allah à votre égard, le jour où un groupe d'ennemis s'apprêtait à porter la main sur vous et qu'Il repoussa leur tentative. Et craignez Allah. Et c'est en Allah que les croyants mettent leur confiance.

12. Et Allah prit l'engagement des enfants d'Israël. Nous nommâmes douze chefs d'entre eux. Et Allah dit : « Je suis avec vous, pourvu que vous accomplissiez la Salat,

acquittiez la Zakat, croyiez en Mes Messagers, les aidiez et fassiez à Allah un bon prêt. Alors, J'effacerai vos méfaits, et vous ferai entrer aux Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux. Et quiconque parmi vous, après cela, mécroit, s'égare du droit chemin ! »

13. Et puis, à cause de leur violation de l'engagement, Nous les avons maudits et endurci leurs cœurs : ils détournent les paroles de leur sens et oublient une partie de ce qui leur a été rappelé. Tu ne cesseras de découvrir leur trahison, sauf d'un petit nombre d'entre eux. Pardonne-leur donc et oublie [leurs fautes]. Vraiment, Allah aime les bienfaisants.

14. Et de ceux qui disent : « Nous sommes chrétiens », Nous avons pris leur engagement. Mais ils ont oublié une partie de ce qui leur a été rappelé. Nous avons donc suscité entre eux l'inimitié et la haine jusqu'au Jour de la Résurrection. Et Allah les informera de ce qu'ils faisaient.

15. Ô gens du Livre ! Notre Messenger vous est venu, vous exposant beaucoup de ce que vous cachez du Livre, et passant sur bien d'autres choses ! Une lumière et un Livre explicite vous sont venus d'Allah !

16. Par ceci, Allah guide aux chemins du salut ceux qui cherchent Son agrément. Et Il les fait sortir des ténèbres à la lumière par Sa grâce. Et Il les guide vers un chemin droit.

17. Ils sont mécréants ceux qui disent : « Allah, c'est Al Masih, fils de Marie ! » - Dis : « Qui donc détient quelque chose d'Allah (pour L'empêcher), s'Il voulait faire périr le Al Masih, fils de Marie, ainsi que sa mère et tous ceux qui sont sur la terre ? » À Allah appartient la royauté des cieux et de la terre et de ce qui se trouve entre les deux. Il crée ce qu'Il veut. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

18. Les Juifs et les Chrétiens ont dit : « Nous sommes les fils d'Allah et Ses préférés ». Dis : « Pourquoi donc vous châtie-t-Il pour vos péchés ? » En fait, vous êtes des êtres humains d'entre ceux qu'Il a créés. Il pardonne à qui Il veut et Il châtie qui Il veut. Et à Allah appartient la royauté des cieux et de la terre et de ce qui se trouve entre les deux. Et c'est vers Lui que sera la destination finale.

19. Ô gens du Livre ! Notre Messenger est venu pour vous éclairer après une interruption des Messagers afin que vous ne disiez pas : « Il ne nous est venu ni annonciateur ni avertisseur ». Voilà que vous est venu un annonciateur et un avertisseur. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

20. (Souvenez-vous) lorsque Moïse dit à son peuple : « Ô mon peuple ! Rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous, lorsqu'Il a désigné parmi vous des Prophètes. Et Il a fait de vous des Rois. Et Il vous a donné ce qu'Il n'avait donné à nul autre parmi les mondes.

21. Ô mon peuple ! Entrez dans la terre sanctifiée qu'Allah vous prescrive. Et ne revenez pas sur vos pas car vous seriez perdants en vous retournant ».

22. Ils dirent : « Ô Moïse, il y a là un peuple de géants. Jamais nous n'y entrerons jusqu'à ce qu'ils en sortent. S'ils en sortent, alors nous y entrerons ».

23. Deux hommes d'entre ceux qui craignaient Allah et qui étaient comblés par Lui de bienfaits dirent : « Entrez chez eux par la porte ; puis quand vous y serez entrés, vous serez sans doute victorieux. Et c'est en Allah qu'il faut avoir confiance, si vous êtes croyants ».

24. Ils dirent : « Moïse ! Nous n'y entrerons jamais, aussi longtemps qu'ils y seront. Vas donc, toi et ton Seigneur, et combattez tous deux. Nous restons là où nous sommes ».

25. Il dit : « Mon Seigneur, je n'ai de pouvoir, vraiment, que sur moi-même et sur mon frère : sépare-nous donc de ce peuple pervers ».

26. Il (Allah) dit : « Ce pays leur sera interdit pendant quarante ans, durant lesquels ils erreront sur la terre. Ne te tourmente donc pas pour ce peuple pervers ».

27. Et raconte-leur en toute vérité l'histoire des deux fils d'Adam. Les deux offrirent des sacrifices ; celui de l'un fut accepté et celui de l'autre ne le fut pas. Celui-ci dit : « Je te tuerai ». « Allah n'accepte, dit l'autre, que de la part des pieux ».

28. Si tu étends vers moi ta main pour me tuer, moi, je n'étendrai pas vers toi ma main pour te tuer, car je crains Allah, le Seigneur des mondes.

29. Je veux que tu partes avec le péché de m'avoir tué et avec ton propre péché, alors tu seras du nombre des gens du feu. Telle est la récompense des injustes.

30. Son âme l'incita à tuer son frère. Il le tua donc et devint du nombre des perdants.

31. Puis Allah envoya un corbeau qui se mit à gratter la terre pour lui montrer comment ensevelir le cadavre de son frère. Il dit : « Malheur à moi ! Suis-je incapable d'être, comme ce corbeau, à même d'ensevelir le cadavre de mon frère ? » Il devint alors du nombre de ceux que ronge le remords.

32. C'est pourquoi Nous avons prescrit pour les Enfants d'Israël que quiconque tuerait une personne non coupable d'un meurtre ou d'une corruption sur la terre, c'est comme s'il avait tué tous les hommes. Et quiconque lui fait don de la vie, c'est comme s'il faisait don de la vie à tous les hommes. En effet, Nos Messagers sont venus à eux avec les évidences. Et puis voilà, qu'en dépit de cela, beaucoup d'entre eux se mettent à commettre des excès sur la terre.

33. La récompense de ceux qui font la guerre contre Allah et Son Messager, et qui s'efforcent de semer la corruption sur la terre, c'est qu'ils soient tués, ou crucifiés, ou que soient coupées leur main et leur jambe opposées, ou qu'ils soient expulsés du pays. Ce sera pour eux l'ignominie ici-bas ; et dans l'au-delà, il y aura pour eux un énorme châtiment,

34. excepté ceux qui se sont repentis avant que vous n'ayez pouvoir sur eux : sachez qu'alors, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

35. Ô les croyants ! Craignez Allah, cherchez le moyen de vous rapprocher de Lui et luttez dans Sa voie. Peut-être serez-vous de ceux qui réussissent !

36. Si les mécréants possédaient tout ce qui est sur la terre et autant encore, pour se racheter du châtiment du Jour de la Résurrection, on ne l'accepterait pas d'eux. Et pour eux il y aura un châtiment douloureux.

37. Ils voudront sortir du feu, mais ils n'en sortiront pas. Et ils auront un châtiment permanent.

38. Le voleur et la voleuse, à tous deux coupez la main, en punition de ce qu'ils ont commis, et comme châtiment de la part d'Allah. Et Allah est Puissant et Sage.

39. Et qui se repent après son tort et se réforme, Allah accepte son repentir. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

40. Ne sais-tu pas qu'à Allah appartient la royauté des cieux et de la terre ? Il châtie qui Il veut et pardonne à qui Il veut. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

41. Ô Messager ! Que ne t'affligent pas ceux qui concourent en mécréance ; parmi ceux qui ont dit : « Nous avons cru » avec leurs bouches sans que leurs cœurs aient jamais cru et parmi les Juifs qui aiment bien écouter le mensonge et écouter d'autres gens qui ne sont

jamais venus à toi et qui déforment le sens des mots une fois bien établi. Ils disent : « Si vous avez reçu ceci, acceptez-le et si vous ne l'avez pas reçu, soyez méfiants ». Celui qu'Allah veut éprouver, tu n'as pour lui aucune protection contre Allah. Voilà ceux dont Allah n'a pas voulu purifier les cœurs. À eux, seront réservés, une ignominie ici-bas et un énorme châtement dans l'au-delà.

42. Ils sont attentifs au mensonge et voraces de gains illicites. S'ils viennent à toi, sois juge entre eux ou détourne toi d'eux. Et si tu te détournes d'eux, jamais ils ne pourront te faire aucun mal. Et si tu juges, alors juge entre eux en équité. Vraiment, Allah aime ceux qui jugent équitablement.

43. Mais comment te demanderaient-ils d'être leur juge quand ils ont avec eux la Thora dans laquelle se trouve le jugement d'Allah ? Et puis, après cela, ils rejettent ton jugement. Ces gens-là ne sont nullement les croyants.

44. Nous avons fait descendre la Thora dans laquelle il y a guidée et lumière. C'est par elle que jugent les Prophètes, ceux qui se sont soumis, et que les rabbins et les docteurs jugent les affaires des Juifs - par ce qui est préservé du Livre d'Allah - et ils en sont les témoins. Ne craignez donc pas les gens, mais craignez Moi. Et ne vendez pas Mes signes à vil prix. Et ceux qui ne jugent pas d'après ce qu'Allah a fait descendre, les voilà les mécréants.

45. Et Nous y avons prescrit pour eux vie pour vie, œil pour œil, nez pour nez, oreille pour oreille, dent pour dent. Les blessures tombent sous la loi du talion. Après, quiconque y renonce par charité, cela lui vaudra une expiation. Et ceux qui ne jugent pas d'après ce qu'Allah a fait descendre, ceux-là sont des injustes.

46. Et Nous avons envoyé après eux Jésus, fils de Marie, pour confirmer ce qu'il y avait dans la Thora avant lui. Et Nous lui avons donné l'Évangile, où il y a guidée et lumière, pour confirmer ce qu'il y avait dans la Thora avant lui, et une guidée et une exhortation pour les pieux.

47. Que les gens de l'Évangile jugent d'après ce qu'Allah y a fait descendre. Ceux qui ne jugent pas d'après ce qu'Allah a fait descendre, ceux-là sont les pervers.

48. Et sur toi Nous avons fait descendre le Livre par la vérité, pour confirmer le Livre qui était là avant lui et pour prévaloir sur lui. Juge donc parmi eux d'après ce qu'Allah a fait descendre. Ne suis pas leurs passions, loin de la vérité qui t'est venue. À chacun de vous Nous avons assigné une voie et une ligne de conduite. Si Allah avait voulu, Il aurait fait de vous tous une seule communauté. Mais Il veut vous éprouver en ce qu'Il vous donne. Établissez donc les bonnes œuvres. C'est vers Allah qu'est votre retour à tous ; alors Il vous informera de ce en quoi vous divergiez.

49. Juge alors parmi eux d'après ce qu'Allah a fait descendre. Ne suis pas leurs passions, et prends garde qu'ils ne tentent de t'éloigner d'une partie de ce qu'Allah t'a révélé. Et puis, s'ils refusent, sache qu'Allah veut les affliger [ici-bas] pour une partie de leurs péchés. Et vraiment, beaucoup de gens sont des pervers.

50. Est-ce donc le jugement de l'ignorance qu'ils cherchent ? Qu'y a-t-il de meilleur qu'Allah, en matière de jugement pour des gens qui ont une foi ferme ?

51. Ô les croyants ! Ne prenez pas pour alliés les Juifs et les Chrétiens ; ils sont alliés les uns des autres. Et celui d'entre vous qui les prend pour alliés, devient un des leurs. Allah ne guide certes pas les gens injustes.

52. Tu verras, d'ailleurs, que ceux qui ont la maladie au cœur se précipitent vers eux et disent : « Nous craignons qu'un revers de fortune ne nous frappe ». Mais peut-être qu'Allah fera venir la victoire ou un ordre venant de Lui. Alors ils regretteront ce qu'ils tenaient à caché en eux-mêmes.

53. Et les croyants diront : « Est-ce là ceux qui juraient par Allah de toute leur force qu'ils étaient avec vous ? » Mais leurs actions sont devenues vaines et ils sont devenus perdants.

54. Ô les croyants ! Qui parmi vous se détourne de la religion... Allah va faire venir un peuple qu'Il aime et qui L'aime, humble envers les croyants et fier et puissant envers les mécréants, qui lutte dans le sentier d'Allah, ne craignant le blâme d'aucun blâmeur. Telle est la grâce d'Allah. Il la donne à qui Il veut. Et Allah est Tout-Englobant et Savant.

55. Vous n'avez d'autres alliés qu'Allah, Son Messager, et les croyants qui accomplissent la Salat, s'acquittent de la Zakat, et s'inclinent.

56. Et quiconque prend pour alliés Allah, Son Messager et les croyants, c'est le parti d'Allah, ceux-là sont victorieux.

57. Ô les croyants ! N'adoptez pas pour alliés ceux qui prennent en raillerie et jeu votre religion, parmi ceux à qui le Livre fut donné avant vous et parmi les mécréants. Et craignez Allah si vous êtes croyants.

58. Et lorsque vous faites l'appel à la Salat, ils la prennent en raillerie et jeu. C'est qu'ils sont des gens qui ne raisonnent pas.

59. Dis : « Ô gens du Livre ! Est-ce que vous nous reprochez autre chose que de croire en Allah, à ce qu'on a fait descendre vers nous et à ce qu'on a fait descendre

auparavant, alors que la plupart d'entre vous sont des pervers ».

60. Dis : « Puis-je vous informer de ce qu'il y a de pire, en fait de rétribution auprès d'Allah ? Celui qu'Allah a maudit, celui qui a encouru Sa colère, et ceux dont Il a fait des singes, des porcs, et de même, celui qui a adoré les transgresseurs, ceux-là ont la pire des places et sont les plus égarés du chemin droit ».

61. Lorsqu'ils viennent chez vous, ils disent : « Nous croyons ». Alors qu'ils sont entrés avec la mécréance et qu'ils sont sortis avec. Et Allah sait parfaitement ce qu'ils cachent.

62. Et tu verras beaucoup d'entre eux se précipiter vers le péché et l'iniquité, et manger des gains illicites. Comme est donc mauvais ce qu'ils font !

63. Pourquoi les rabbins et les docteurs ne les empêchent-ils pas de tenir des propos mensongers et de manger des gains illicites ? Que leurs actions sont mauvaises !

64. Et les Juifs disent : « La main d'Allah est fermée ! » Que leurs propres mains soient fermées, et maudits soient-ils pour ce qu'ils ont dit. Au contraire, Ses deux mains sont largement ouvertes : Il distribue Ses dons comme Il veut. Et ce qui a été descendu vers toi de la part de ton Seigneur va faire beaucoup croître parmi eux la rébellion et la mécréance. Nous avons jeté entre eux l'inimitié et la haine jusqu'au Jour de la Résurrection. Toutes les fois qu'ils allument un feu pour la guerre, Allah l'éteint. Et ils s'efforcent de semer la corruption sur la terre, alors qu'Allah n'aime pas les corrupteurs.

65. Si les gens du Livre avaient la foi et la piété, Nous leur aurions effacé leurs méfaits et les aurions introduits dans les Jardins du délice.

66. S'ils avaient appliqué la Thora et l'Évangile et ce qui est descendu sur eux de la part de leur Seigneur, ils auraient joui de ce qui est au-dessus d'eux et de ce qui est sous leurs pieds. Il y a parmi eux un groupe qui agit avec droiture ; mais pour beaucoup d'entre eux, comme est mauvais ce qu'ils font !

67. Ô Messager, transmets ce qui t'a été descendu de la part de ton Seigneur. Si tu ne le faisais pas, alors tu n'aurais pas communiqué Son message. Et Allah te protégera des gens. Vraiment, Allah ne guide pas les gens mécréants.

68. Dis : « Ô gens du Livre, vous ne tenez sur rien, tant que vous ne vous conformez pas à la Thora et à l'Évangile et à ce qui vous a été descendu de la part de votre Seigneur ». Et ce qui t'a été descendu de la part de ton Seigneur va accroître beaucoup d'entre eux en rébellion et en mécréance. Ne te tourmente donc pas pour les gens mécréants.

69. Ceux qui ont cru, ceux qui se sont judaïsés, les Sabéens, et les Chrétiens, ceux parmi eux qui croient en Allah, au Jour dernier et qui accomplissent les bonnes œuvres, pas de crainte sur eux, et ils ne seront pas affligés.

70. Nous avons déjà pris l'engagement des Enfants d'Israël, et Nous leur avons envoyé des Messagers. Mais chaque fois qu'un Messager leur vient avec ce qu'ils ne désirent pas, ils en traitent certains de menteurs et ils en tuent d'autres.

71. Comptant qu'il n'y aurait pas de sanction contre eux, ils étaient devenus aveugles et sourds. Puis Allah accueillit leur repentir. Ensuite, beaucoup d'entre eux redevinrent aveugles et sourds. Et Allah voit parfaitement ce qu'ils font.

72. Ce sont des mécréants ceux qui disent : « Allah c'est Al Masih, fils de Marie ». Alors que Al Masih a dit : « Ô enfants d'Israël, adorez Allah, mon Seigneur et votre Seigneur ». Quiconque associe à Allah (d'autres divinités) Allah lui interdit le Jardin ; et son refuge sera le feu. Et pour les injustes, pas de secoureurs !

73. Ce sont des mécréants, ceux qui disent : « Allah est le troisième de trois ». Alors qu'il n'y a de divinité qu'Un Dieu Unique ! Et s'ils ne cessent de le dire, un châtiment douloureux touchera les mécréants d'entre eux.

74. Ne vont-ils donc pas se repentir à Allah et implorer Son pardon ? Et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

75. Al Masih, fils de Marie, n'était qu'un Messager. Des Messagers sont passés avant lui. Et sa mère était une véridique. Et tous deux consommaient de la nourriture. Vois comme Nous leur expliquons les signes et puis vois comme ils se détournent.

76. Dis : « Adorez-vous, au lieu d'Allah, ce qui n'a le pouvoir de vous faire ni le mal ni le bien ? » C'est Allah qui est Celui qui entend, le Savant.

77. Dis : « Ô gens du Livre, n'exagérez pas en votre religion, en vous opposant à la vérité. Ne suivez pas les passions des gens qui se sont égarés avant cela, qui ont égaré beaucoup de monde et qui se sont égarés du chemin droit ».

78. Ceux des Enfants d'Israël qui n'avaient pas cru ont été maudits par la bouche de David et de Jésus fils de Marie, parce qu'ils désobéissaient et transgressaient.

79. Ils ne s'interdisaient pas les uns aux autres ce qu'ils faisaient de blâmable. Comme est mauvais ce qu'ils faisaient !

80. Tu vois beaucoup d'entre eux s'allier aux mécréants. Comme est mauvais ce que leurs âmes ont préparé, pour

eux-mêmes, de sorte qu'ils ont encouru le courroux d'Allah, et c'est dans le supplice qu'ils s'éterniseront.

81. S'ils croyaient en Allah, au Prophète et à ce qui lui a été descendu, ils ne prendraient pas ces mécréants pour alliés. Mais beaucoup d'entre eux sont pervers.

82. Tu trouveras que les Juifs et les associateurs sont les ennemis les plus acharnés des croyants. Et tu trouveras que les plus disposés à aimer les croyants sont ceux qui disent : « Nous sommes chrétiens ». C'est qu'il y a parmi eux des prêtres et des moines, et qu'ils ne s'enflent pas d'orgueil.

83. Et quand ils entendent ce qui a été descendu sur le Messager, tu vois leurs yeux déborder de larmes, parce qu'ils ont reconnu la vérité. Ils disent : « Notre Seigneur, nous croyons, alors inscris-nous avec ceux qui témoignent ».

84. Pourquoi ne croirions-nous pas en Allah et à ce qui nous est parvenu de la vérité. Pourquoi ne convoiterions-nous pas que notre Seigneur nous fasse entrer en la compagnie des gens vertueux ?

85. Allah donc les récompense pour ce qu'ils disent par des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, où ils demeureront éternellement. Telle est la récompense des bienfaisants.

86. Et quant à ceux qui ne croient pas et qui traitent de mensonges Nos signes, ce sont les gens de la Fournaise.

87. Ô les croyants, ne déclarez pas illicites les bonnes choses qu'Allah vous a rendues licites. Et ne transgressez pas. Vraiment, Allah n'aime pas les transgresseurs.

88. Et mangez de ce qu'Allah vous a attribué de licite et de bon. Craignez Allah, en qui vous avez foi.

89. Allah ne vous sanctionne pas pour la frivolité dans vos serments, mais Il vous sanctionne pour les serments

que vous avez l'intention d'exécuter. L'expiation en sera de nourrir dix pauvres, de ce dont vous nourrissez normalement vos familles, ou de les habiller, ou de libérer un esclave. Quiconque n'en trouve pas les moyens devra jeûner trois jours. Voilà l'expiation pour vos serments, lorsque vous avez juré. Et tenez à vos serments, Ainsi Allah vous explique Ses signes, afin que vous soyez reconnaissants !

90. Ô les croyants ! Le vin, le jeu de hasard, les pierres dressées, les flèches de divination ne sont qu'une abomination, œuvre du Calculateur. Écartez-vous en, afin que vous réussissiez.

91. Le Calculateur ne veut que jeter parmi vous, à travers le vin et le jeu de hasard, l'inimitié et la haine, et vous détourner d'invoquer Allah et de la Salat. Allez-vous donc y mettre fin ?

92. Obéissez à Allah, obéissez au Messenger, et prenez garde ! Si ensuite vous vous détournez... alors sachez qu'il n'incombe à Notre Messenger que de transmettre le message clairement.

93. Ce n'est pas un pêché pour ceux qui ont la foi et font de bonnes œuvres en ce qu'ils ont consommé pourvu qu'ils soient pieux, et qu'ils croient et qu'ils fassent de bonnes œuvres ; puis qui (continuent) d'être pieux et de croire et qui (demeurent) pieux et bienfaisants. Et Allah aime les bienfaisants.

94. Ô les croyants ! Allah va vous éprouver par quelque gibier à la portée de vos mains et de vos lances. C'est pour qu'Allah sache celui qui le craint en secret. Qui après cela transgresse aura un châtiment douloureux.

95. Ô les croyants ! Ne tuez pas de gibier pendant que vous êtes en état de sacralisation. Quiconque parmi vous en tue délibérément, qu'il compense alors, soit par quelque bête de troupeau, semblable à ce qu'il a tué, d'après le

jugement de deux personnes intègres parmi vous, et cela en offrande qu'il fera parvenir à la Kaaba, ou bien par une expiation, en nourrissant des pauvres, ou par l'équivalent en jeûne. Cela afin qu'il goûte à la mauvaise conséquence de son acte. Allah a pardonné ce qui est passé ; mais quiconque récidive, Allah le punira. Et Allah est Puissant et Détenteur du pouvoir de punir.

96. La chasse en mer vous est permise, et aussi d'en manger, pour votre jouissance et celle des voyageurs. Et vous est illicite la chasse à terre tant que vous êtes en état de sacralisation. Et craignez Allah vers qui vous serez rassemblés.

97. Allah a institué la Kaaba, la Maison Sacrée, comme un lieu de rassemblement pour les gens. (Il a institué) le mois sacré, l'offrande (d'animaux,) et les guirlandes, afin que vous sachiez que vraiment Allah sait tout ce qui est dans les cieux et sur la terre ; et que vraiment Allah est, de toute chose, Savant.

98. Sachez qu'Allah est sévère en punition et qu'Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

99. Il n'incombe au Messager que de transmettre. Et Allah sait ce que vous divulguer et ce que vous cachez.

100. Dis : « Le mauvais et le bon ne sont pas semblables, même si l'abondance du mal te séduit ». Craignez Allah, donc, ô gens intelligents, afin que vous réussissiez.

101. Ô les croyants ! Ne posez pas de questions sur des choses qui, si elles vous étaient divulguées, vous nuiraient. Et si vous posez des questions à leur sujet, pendant que le Coran est révélé, elles vous seront divulguées. Allah vous a pardonné cela. Et Allah est Pardonneur et Longanime.

102. Un peuple avant vous avait posé des questions (pareilles) puis, à cause d'elles, devinrent mécréants.

103. Allah n'a pas institué la Bahira, la Saïba, la Wasila ni le Ham, mais ceux qui ont mécré ont inventé ce mensonge contre Allah, et la plupart d'entre eux ne raisonnent pas.

104. Et quand on leur dit : « Venez vers ce qu'Allah a fait descendre, et vers le Messager », ils disent : « Ce sur quoi nous avons trouvé nos ancêtres nous suffit ». Et même si leurs ancêtres ne savaient rien et n'étaient pas sur le bon chemin... ?

105. Ô les croyants ! Vous êtes responsables de vous-même ! Celui qui s'égare ne vous nuira pas si vous vous avez pris la bonne voie. C'est vers Allah que vous retournerez tous ; alors Il vous informera de ce que vous faisiez.

106. Ô les croyants ! Quand la mort se présente à l'un de vous, le testament sera attesté par deux hommes intègres d'entre vous, ou deux autres, non des vôtres, si vous êtes en voyage dans le monde et que la mort vous frappe. Vous les retiendrez (les deux témoins), après la Salat, puis, si vous avez des doutes, vous les ferez jurer par Allah : « Nous ne faisons aucun commerce ou profit avec cela, même s'il s'agit d'un proche, et nous ne cacherons pas le témoignage d'Allah. Sinon, nous serions du nombre des pêcheurs ».

107. Si l'on découvre que ces deux témoins sont coupables de pêché, deux autres plus intègres, parmi ceux auxquels le tort a été fait, prendront leur place et tous jureront par Allah : « Notre témoignage est plus juste que le témoignage de ces deux-là ; et nous ne transgressons pas. Sinon, nous serions du nombre des injustes ».

108. C'est le moyen le plus sûr pour les inciter à fournir le témoignage dans sa forme réelle ; ou leur faire craindre de voir d'autres serments se substituer aux

leurs. Et craignez Allah et écoutez. Et Allah ne guide pas les gens pervers.

109. (Rappelle-toi) le jour où Allah rassemblera (tous) les Messagers, et qu'Il dira : « Que vous a-t-on donné comme réponse ? » Ils diront : « Nous n'avons aucun savoir : vraiment, c'est Toi le Connaisseur du caché ».

110. Et quand Allah dira : « Ô Jésus, fils de Marie, rappelle-toi Mon bienfait sur toi et sur ta mère quand Je te fortifiais de l'Esprit Saint. Au berceau tu parlais aux gens, tout comme en ton âge mûr. Je t'enseignais le Livre, la Sagesse, la Thora et l'Évangile ! Tu fabriquais de l'argile comme une forme d'oiseau par Ma permission ; puis tu soufflais dedans. Alors par Ma permission, elle devenait oiseau. Et tu guérissais par Ma permission, l'aveugle-né et le lépreux. Et par Ma permission, tu faisais revivre les morts. Je te protégeais contre les Enfants d'Israël pendant que tu leur apportais les évidences. Mais ceux d'entre eux qui ne croyaient pas dirent : « Ceci n'est que de la magie évidente ».

111. Et quand J'ai révélé aux biens orientés ceci : « Croyez en Moi et Mon Messager ». Ils dirent : « Nous croyons, et témoigne que nous sommes soumis ».

112. (Rappelle-toi le moment) où les biens orientés dirent : « Ô Jésus, fils de Marie, se peut-il que ton Seigneur fasse descendre sur nous du ciel une table servie ? » Il leur dit : « Craignez plutôt Allah, si vous êtes croyants ».

113. Ils dirent : « Nous voulons en manger, rassurer ainsi nos cœurs, savoir que tu nous as dit la vérité et en être les témoins ».

114. « Ô Allah, notre Seigneur, dit Jésus, fils de Marie, fais descendre du ciel sur nous une table servie qui soit une fête pour nous, pour le premier d'entre nous, comme

pour le dernier, ainsi qu'un signe de Ta part. sustente-nous, Tu es le meilleur de ceux qui nourrissent ».

115. « Oui, dit Allah, Je la ferai descendre sur vous. Mais ensuite, quiconque d'entre vous refuse de croire, Je le châtierai d'un châtement dont Je ne châtierai personne d'autre dans les mondes ».

116. (Rappelle-leur) le moment où Allah dira : « Ô Jésus, fils de Marie, est-ce toi qui as dit aux gens : « Prenez-moi, ainsi que ma mère, pour deux divinités en dehors d'Allah ? » Il dira : « Gloire et pureté à Toi ! Il ne m'appartient pas de dire ce qui n'a pas en soi de vérité ! Si je l'avais dit, Tu l'aurais su. Tu sais ce qu'il y a en moi, et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi. Vraiment, Tu es le Connaisseur du caché ».

117. Je ne leur ai dit que ce Tu m'avais commandé, (à savoir) : « Adorez Allah, mon Seigneur et votre Seigneur ». Et je fus témoin contre eux aussi longtemps que je fus parmi eux. Puis quand Tu m'as rappelé, c'est Toi qui fus leur observateur attentif. Et Tu es Témoin de toute chose.

118. Si Tu les châties, ils sont Tes serviteurs. Et si Tu leur pardonnes, alors vraiment, c'est Toi le Puissant, le Sage ».

119. Allah dira : « Voilà le jour où leur véracité va profiter aux véridiques : ils auront des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux pour y demeurer éternellement. Allah les a agréés et eux L'ont agréé. Voilà l'énorme succès ».

120. À Allah appartient le royaume des cieux et de la terre ; et ce qui est en eux. Et Il est, sur toute chose, Puissant.

SOURATE 9 - LE RETOUR (AT-TAWBA)

129 versets

1. Désaveu de la part d'Allah et de Son Messager à l'égard des associateurs avec qui vous avez conclu un pacte.
2. Parcourez la terre durant quatre mois ; et sachez que vous ne réduirez pas Allah à l'impuissance et qu'Allah couvre d'ignominie les mécréants.
3. Et proclamation aux gens, de la part d'Allah et de Son Messager, au jour du Pèlerinage, qu'Allah et Son Messager, désavouent les associateurs. Et si vous vous repentez, ce sera mieux pour vous. Mais si vous vous détournez, sachez que vous ne réduirez pas Allah à l'impuissance. Et annonce un châtiment douloureux à ceux qui ne croient pas.
4. ... à l'exception des associateurs avec lesquels vous avez conclu un pacte, puis qui ne vous ont jamais fait défection, et n'ont soutenu personne contre vous : respectez pleinement le pacte conclu avec eux jusqu'au terme convenu. Vraiment, Allah aime les pieux.
5. Après que les mois sacrés expirent, tuez les associateurs où que vous les trouviez. Capturez-les, assiégez-les et tendez-leur toutes sortes d'embuscades. Si ensuite ils se repentent, accomplissent la Salat et acquittent la Zakat, alors laissez-leur la voie libre. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.
6. Et si l'un des associateurs te demande asile, accorde-le lui, afin qu'il entende la parole d'Allah, puis fais-le parvenir à son lieu de sécurité. Car ce sont des gens qui ne savent pas.
7. Comment y aurait-il pour les associateurs un pacte admis par Allah et par Son Messager ? À l'exception de ceux avec lesquels vous avez conclu un pacte près de la

Mosquée Sacrée. Tant qu'ils sont droits envers vous, soyez droits envers eux. Vraiment, Allah aime les pieux.

8. Comment donc ! Quand ils triomphent de vous, ils ne respectent à votre égard, ni parenté ni pacte conclu. Ils vous satisfont de leurs bouches, tandis que leurs cœurs se refusent ; et la plupart d'entre eux sont des pervers.

9. Ils troquent à vil prix les signes d'Allah et obstruent Son chemin. Comme est mauvais ce qu'ils font !

10. Ils ne respectent, à l'égard d'un croyant, ni parenté ni pacte conclu. Et ceux-là sont les transgresseurs.

11. Mais s'ils se repentent, accomplissent la Salat et acquittent la Zakat, ils deviendront vos frères en religion. Nous exposons intelligiblement les signes pour des gens qui savent.

12. Et si, après le pacte, ils violent leurs serments et attaquent votre religion, combattez alors les chefs de la mécréance - car, ils ne tiennent aucun serment - peut-être cesseront-ils ?

13. Ne combattez-vous pas des gens qui ont violé leurs serments, qui ont voulu bannir le Messenger et alors que ce sont eux qui vous ont attaqués les premiers ? Les redouteriez-vous ? C'est Allah qui est plus digne de votre crainte si vous êtes croyants !

14. Combattez-les, Allah les châtiara, par vos mains, les couvrira d'ignominie, vous donnera la victoire sur eux et guérira les poitrines d'un peuple croyant.

15. Et il fera partir la colère de leurs cœurs. Allah accueille le repentir de qui Il veut. Et Allah est Savant et Sage.

16. Pensez-vous que vous serez délaissés, cependant qu'Allah n'a pas encore distingué ceux d'entre vous qui ont lutté et qui n'ont pas cherché des alliés en dehors d'Allah, de Son Messenger et des croyants ? Et Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

17. Il n'appartient pas aux associateurs de peupler les mosquées d'Allah, vu qu'ils témoignent contre eux-mêmes de leur mécréance. Voilà ceux dont les œuvres sont vaines ; et dans le feu ils demeureront éternellement.

18. Ne peupleront les mosquées d'Allah que ceux qui croient en Allah et au Jour dernier, accomplissent la Salat, acquittent la Zakat et ne craignent qu'Allah. Il se peut que ceux-là soient du nombre des bien-guidés.

19. Ferez-vous de la charge de donner à boire aux pèlerins et d'entretenir la Mosquée sacrée (des devoirs) comparables [au mérite] de celui qui croit en Allah et au Jour dernier et lutte dans le sentier d'Allah ? Ils ne sont pas égaux auprès d'Allah et Allah ne guide pas les gens injustes.

20. Ceux qui ont cru, qui ont émigré et qui ont lutté par leurs biens et leurs personnes dans le sentier d'Allah, ont les plus hauts degrés auprès d'Allah... et ce sont eux les victorieux.

21. Leur Seigneur leur annonce de Sa part, miséricorde et agrément, et des Jardins où il y aura pour eux un délice permanent,

22. où ils demeureront éternellement. Vraiment, il y a auprès d'Allah une énorme récompense.

23. Ô vous qui croyez ! Ne prenez pas pour alliés, vos pères et vos frères s'ils préfèrent la mécréance à la foi. Et qui parmi vous les prend pour alliés... ceux-là sont les injustes.

24. Dis : « Si vos pères, vos enfants, vos frères, vos épouses, vos alliés, les biens que vous gagnez, le négoce dont vous craignez le déclin et les demeures qui vous sont agréables, vous sont plus chers qu'Allah, Son Messager et la lutte dans le sentier d'Allah, alors

attendez qu'Allah fasse venir Son ordre. Et Allah ne guide pas les gens pervers ».

25. Allah vous a déjà secourus en maints endroits. Et [rappelez-vous] le jour de Hunayn, quand vous étiez fiers de votre grand nombre et que cela ne vous a servi à rien. La terre, malgré son étendue vous devint bien étroite ; puis vous avez tourné le dos en fuyards.

26. Puis, Allah fit descendre Sa sérénité sur Son Messenger et sur les croyants. Il fit descendre des troupes que vous n'aviez pas vues, et châtia ceux qui ont mécré. Telle est la rétribution des mécréants.

27. Après cela Allah, accueillera le repentir de qui Il veut ; et Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

28. Ô vous qui croyez ! Les associateurs ne sont qu'impureté : qu'ils ne s'approchent plus de la Mosquée Sacrée, après cette année-ci. Et si vous redoutez une pénurie, Allah vous enrichira, s'Il veut, de par Sa grâce. Vraiment, Allah est Savant et Sage.

29. Combattez ceux qui ne croient ni en Allah ni au Jour dernier, qui n'interdisent pas ce qu'Allah et Son Messenger ont interdit et qui ne professent pas la religion de la vérité, parmi ceux qui ont reçu le Livre, jusqu'à ce qu'ils versent la capitation par leurs propres mains, après s'être humiliés.

30. Les Juifs disent : « Uzayr est fils d'Allah » et les Chrétiens disent : « Al Masih est fils d'Allah ». Telle est leur parole provenant de leurs bouches. Ils imitent le dire des mécréants avant eux. Qu'Allah les anéantisse ! Comment s'écartent-ils ?

31. Ils ont pris leurs rabbins et leurs moines, ainsi que le Al Masih fils de Marie, comme seigneurs en dehors d'Allah, alors qu'on ne leur a commandé que d'adorer un Dieu unique. Pas de divinité à part Lui ! Gloire à Lui ! Il est au-dessus de ce qu'ils [Lui] associent.

32. Ils veulent éteindre avec leurs bouches la lumière d'Allah, alors qu'Allah ne veut que parachever Sa lumière, quelque répulsion qu'en aient les mécréants.

33. C'est Lui qui a envoyé Son Messenger avec la guidée et la religion de la vérité, afin de la faire prévaloir sur toute religion, quelque répulsion qu'en aient les associateurs.

34. Ô vous qui croyez ! Beaucoup de rabbins et de moines dévorent, les biens des gens illégalement et [leur] obstruent le sentier d'Allah. À ceux qui thésaurisent l'or et l'argent et ne les dépensent pas dans le sentier d'Allah, annonce un châtiment douloureux,

35. le jour où (ces trésors) seront portés à l'incandescence dans le feu de l'Enfer et ils en seront marqués d'une empreinte, front, flancs et dos : « Voici ce que vous avez thésaurisé pour vous-mêmes. Goûtez de ce que vous thésaurisiez ».

36. Le nombre de mois, auprès d'Allah, est de douze [mois], dans la prescription d'Allah, le jour où Il créa les cieux et la terre. Quatre d'entre eux sont sacrés : telle est la religion droite. [Durant ces mois], ne faites pas de tort à vous-mêmes. Combattez les associateurs sans exception, comme ils vous combattent sans exception. Et sachez qu'Allah est avec les pieux.

37. Le report d'un mois sacré à un autre est un surcroît de mécréance. Par là, les mécréants sont égarés : une année, ils le font profane, et une année, ils le font sacré, afin d'ajuster le nombre de mois qu'Allah a fait sacrés. Ainsi rendent-ils profane ce qu'Allah a fait sacré. Leurs méfaits leurs sont enjolivés. Et Allah ne guide pas les gens mécréants.

38. Ô vous qui croyez ! Qu'avez-vous ? Lorsque l'on vous a dit : « Élanchez-vous dans le sentier d'Allah » ; vous vous êtes appesantis sur la terre. La vie présente

vous agréé-t-elle plus que l'au-delà ? Or, la jouissance de la vie présente ne sera que peu de chose, comparée à l'au-delà !

39. Si vous ne vous mobilisez pas, Il vous châtiara d'un châtiment douloureux et vous remplacera par un autre peuple. Vous ne Lui nuirez en rien. Et Allah est, sur toute chose, Puissant.

40. Si vous ne lui portez pas secours... Allah l'a déjà secouru, lorsque ceux qui avaient mécréu l'avaient banni, deuxième de deux. Quand ils étaient dans la grotte et qu'il disait à son compagnon : « Ne t'afflige pas, vraiment Allah est avec nous ». Allah fit alors descendre sur lui Sa sérénité et le soutint de soldats que vous n'aviez pas vus, et Il abaissa ainsi la parole des mécréants, tandis que la parole d'Allah eut le dessus. Et Allah est Puissant et Sage.

41. Légers ou lourds, mobilisez-vous au combat, et lutez avec vos biens et vos personnes dans le sentier d'Allah. Cela est meilleur pour vous, si vous saviez.

42. S'il s'était agi d'un profit facile ou d'un court voyage, ils t'auraient suivi ; mais la distance leur parut longue. Et ils jureront par Allah : « Si nous avions pu, nous serions sortis en votre compagnie ». Ils se perdent eux-mêmes. Et Allah sait qu'ils mentent.

43. Qu'Allah te pardonne ! Pourquoi leur as-tu donné permission avant que tu ne puisses distinguer ceux qui disaient vrai et reconnaître les menteurs ?

44. Ceux qui croient en Allah et au Jour dernier ne te demandent pas permission quand il s'agit de mener combat avec leurs biens et leurs personnes. Et Allah connaît bien les pieux.

45. Ne te demandent permission que ceux qui ne croient pas en Allah et au Jour dernier, et dont les cœurs sont

emplis de doute. Ils ne font qu'hésiter dans leur incertitude.

46. Et s'ils avaient voulu sortir (au combat), ils lui auraient fait des préparatifs. Mais leur départ répugna à Allah ; Il les a rendus paresseux. Et il leur fut dit : « Restez avec ceux qui restent ».

47. S'ils étaient sortis avec vous, ils n'auraient fait qu'accroître le trouble dans vos rangs, et auraient introduits l'épreuve entre vous. Et il y en a parmi vous qui les écoutent. Et Allah connaît les injustes.

48. Ils ont, auparavant, cherché à susciter l'épreuve et à bouleverser tes affaires jusqu'à ce que vint la vérité et triomphât le commandement d'Allah, en dépit de leur aversion.

49. Parmi eux il en est qui dit : « Donne-moi la permission (de rester) et ne me soumets pas à l'épreuve ». Or, c'est bien dans la tentation qu'ils sont tombés ; l'Enfer enveloppe les mécréants.

50. Qu'un bonheur t'atteigne, ça les afflige. Et que t'atteigne un malheur, ils disent : « Heureusement que nous avons pris d'avance nos précautions ». Et ils se détournent tout en exultant.

51. Dis : « Rien ne nous atteindra, en dehors de ce qu'Allah a prescrit pour nous. Il est notre Maître. C'est en Allah que les croyants mettent leur confiance ».

52. Dis : « Qu'attendez-vous pour nous, sinon l'une des deux excellences ? Tandis que ce que nous attendons pour vous, c'est qu'Allah vous inflige un châtiment de Sa part ou par nos mains. Attendez donc ! Nous attendons aussi, avec vous ».

53. Dis : « Dépensez bon gré, mal gré : jamais cela ne sera accepté de vous, car vous êtes des gens pervers ».

54. Ce qui empêche leurs dons d'être agréés, c'est le fait qu'ils n'ont pas cru en Allah et Son Messager, qu'ils ne

se rendent à la Salat que nonchalants, et qu'ils ne dépensent qu'à contrecœur.

55. Que leurs biens et leurs enfants ne t'émerveillent pas ! Allah ne veut par là que les châtier dans la vie présente, et qu'ils rendent l'âme en état de mécréance.

56. Et ils jurent par Allah qu'ils sont vraiment des vôtres ; alors qu'ils ne le sont pas. Mais ce sont des gens qui font sécession.

57. S'ils trouvaient un refuge, des cavernes ou un souterrain, ils s'y tourneraient donc et s'y précipiteraient en toute hâte.

58. Il en est parmi eux qui te critiquent au sujet des offrandes : s'il leur en est donné, les voilà contents ; mais s'il ne leur en est pas donné, les voilà pleins de rancœur.

59. S'ils s'étaient contentés de ce qu'Allah leur avait donné ainsi que Son Messager et avaient dit : « Allah nous suffit. Bientôt Allah nous accordera Sa faveur de même que Son Messager. Vraiment, c'est vers Allah que va notre désir ».

60. Les offrandes ne sont destinés que pour les pauvres, les indigents, ceux qui y travaillent, ceux dont les cœurs sont à rallier, l'affranchissement des jougs, ceux qui sont endettés, ceux qui sont dans le sentier d'Allah, et pour le voyageur. C'est un décret d'Allah ! Et Allah est Savant et Sage.

61. Et il en est parmi eux ceux qui font du tort au Prophète et disent : « Il est tout oreille ». - Dis : « Une oreille pour votre bien. Il croit en Allah et fait confiance aux croyants, et il est une miséricorde pour ceux d'entre vous qui croient ». Et ceux qui font du tort au Messager d'Allah auront un châtimement douloureux.

62. Ils vous jurent par Allah pour vous satisfaire. Alors qu'Allah a plus de droits à ce qu'ils Le satisfassent, ainsi que Son Messager, s'ils sont vraiment croyants.

63. Ne savent-ils pas que quiconque s'oppose à Allah et à Son Messager, aura le feu de l'Enfer pour y demeurer éternellement ? Et voilà l'immense disgrâce.

64. Les hypocrites craignent que l'on fasse descendre sur eux une Sourate leur dévoilant ce qu'il y a dans leurs cœurs. Dis : « Moquez-vous ! Allah fera surgir ce que vous appréhendez ».

65. Et si tu les interrogeais, ils diraient : « Vraiment, nous ne faisons que jouer et palabrer ». Dis : « Est-ce d'Allah, de Ses signes et de Son Messager dont vous vous moquiez ? »

66. Ne vous excusez pas : vous avez bel et bien rejeté la foi après avoir cru. Si Nous pardonnons à une partie des vôtres, Nous en châtierons une autre pour avoir été des criminels.

67. Les hypocrites, hommes et femmes, appartiennent les uns aux autres. Ils commandent le blâmable, interdisent le convenable, et replient leurs mains (d'avarice). Ils ont oublié Allah et Il les a alors oubliés. En vérité, les hypocrites sont, eux, les pervers.

68. Aux hypocrites, hommes et femmes, et aux mécréants, Allah a promis le feu de l'Enfer pour qu'ils y demeurent éternellement : telle est leur attribution. Allah les a maudits. Et pour eux, il y aura un châtiment permanent.

69. [Il en fut] de même de ceux qui vous ont précédés : ils étaient plus forts que vous, plus riches et avaient plus d'enfants. Ils jouirent de leur part [en ce monde] et vous avez joui de votre part comme ont joui vos prédécesseurs de leur part. Et vous vous êtes enlisés comme ceux qui se sont enlisés. Ceux-là verront leurs

œuvres anéantis dans ce monde et dans l'autre et ceux-là sont les perdants.

70. Ne leur est donc pas parvenue l'histoire de ceux qui les ont précédés : le peuple de Noé, des Aad, des Tamud, d'Ibrahim, des gens de Madyan, et des Villes renversées ? Leurs Messagers leur avaient apporté les évidences. Ce ne fut pas Allah qui leur fit du tort, mais ils se firent du tort à eux-mêmes.

71. Et les croyants et les croyantes sont alliés les uns des autres. Ils commandent le convenable, interdisent le blâmable accomplissent la Salât, acquittent la Zakat et obéissent à Allah et à Son Messenger. Voilà ceux auxquels Allah fera miséricorde. Vraiment, Allah est Puissant et Sage.

72. Aux croyants et aux croyantes, Allah a promis des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour qu'ils y demeurent éternellement, et des demeures excellentes, aux Jardins de Félicité. Et la satisfaction d'Allah est plus grande encore, et c'est là l'énorme succès.

73. Ô Prophète, lutte contre les mécréants et les hypocrites, et sois rude avec eux ; l'Enfer sera leur refuge, et quelle mauvaise destination !

74. Ils jurent par Allah qu'ils n'ont pas dit (ce qu'ils ont proféré), alors qu'en vérité ils ont dit la parole de la mécréance et ils ont rejeté la foi après avoir été soumis. Ils ont projeté ce qu'ils n'ont pu accomplir. Mais ils n'ont pas de reproche à faire si ce n'est qu'Allah - ainsi que Son Messenger - les a enrichis par Sa grâce. S'ils se repentaient, ce serait mieux pour eux. Et s'ils tournent le dos, Allah les châtiara d'un douloureux châtiment, ici-bas et dans l'au-delà ; et ils n'auront sur terre ni allié ni secourer.

75. Et parmi eux il en est qui avaient pris l'engagement envers Allah : « S'Il nous donne de Sa grâce, nous

payerons la Zakat, et serons du nombre des gens de bien ».

76. Mais, lorsqu'Il leur donna de Sa grâce, ils s'en montrèrent avarés et tournèrent le dos en faisant volte-face.

77. Il a donc suscité l'hypocrisie dans leurs cœurs, et cela jusqu'au jour où ils Le rencontreront, pour avoir violé ce qu'ils avaient promis à Allah et pour avoir menti.

78. Ne savent-ils pas qu'Allah connaît leur secret et leurs conversations confidentielles et qu'Allah connaît les cachés.

79. Ceux-là qui dirigent leurs calomnies contre les croyants qui font des aumônes volontaires et contre ceux qui ne trouvent que leurs faibles moyens (à offrir), et ils se moquent alors d'eux. Qu'Allah les raille. Et ils auront un châtement douloureux.

80. Que tu demandes pardon pour eux, ou que tu ne le demandes pas - et si tu demandes pardon pour eux soixante dix fois - Allah ne leur pardonnera pas. Et ce parce qu'ils n'ont pas cru en Allah et en Son Messager ; et Allah ne guide pas les gens pervers.

81. Ceux qui ont été laissés à l'arrière se sont réjouis de pouvoir rester chez eux à l'arrière du Messager d'Allah, ils ont répugné à lutter par leurs biens et leurs personnes dans le sentier d'Allah, et ont dit : « Ne partez pas au combat pendant cette chaleur ! » Dis : « Le feu de l'Enfer est plus intense en chaleur ». - S'ils comprenaient ! -

82. Qu'ils rient un peu et qu'ils pleurent beaucoup en récompense de ce qu'ils avaient acquis.

83. Si Allah te ramène vers un groupe d'entre eux, et qu'ils te demandent permission de partir au combat, alors dis : « Vous ne sortirez plus jamais en ma

compagnie, et vous ne combattrez plus jamais d'ennemis avec moi. Vous avez été plus contents de rester chez vous la première fois ; demeurez donc chez vous en compagnie de ceux qui se tiennent à l'arrière ».

84. Et ne fais jamais la Salat sur l'un d'entre eux qui meurt, et ne te tiens pas debout auprès de sa tombe, parce qu'ils n'ont pas cru en Allah et en Son Messenger, et ils sont morts en étant pervers.

85. Et que ni leurs biens ni leurs enfants ne t'émerveillent ! Allah ne veut par là, que les châtier ici-bas, et qu'ils rendent l'âme en mécréants.

86. Et lorsqu'une Sourate est révélée : « Croyez en Allah et lutez en compagnie de Son Messenger », les gens qui ont tous les moyens (de combattre) parmi eux te demandent de les dispenser (du combat), et disent : « Laisse-nous avec ceux qui restent ».

87. Il leur plaît, (après le départ des combattants) de demeurer avec celles qui sont restées à l'arrière. Leurs cœurs ont été scellés et ils ne comprennent rien.

88. Mais le Messenger et ceux qui ont cru avec lui ont lutté avec leurs biens et leurs personnes. Ceux-là auront les bonnes choses et ce sont eux qui réussiront.

89. Allah a préparé pour eux des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour qu'ils y demeurent éternellement. Voilà l'énorme succès !

90. Et parmi les Bédouins, certains sont venus demander d'être dispensés (du combat). Et ceux qui ont menti à Allah et à Son Messenger sont restés chez eux. Un châtiment douloureux affligera les mécréants d'entre eux.

91. Nul grief sur les faibles, ni sur les malades, ni sur ceux qui ne trouvent pas de quoi dépenser, s'ils sont sincères envers Allah et Son Messenger. Pas de reproche

contre les bienfaiteurs. Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

92. (Pas de reproche) non plus à ceux qui vinrent te trouver pour que tu leur fournisses une monture et à qui tu dis : « Je ne trouve pas de monture pour vous ». Ils retournèrent les yeux débordant de larmes, tristes de ne pas trouver de quoi dépenser.

93. Il n'y a vraiment de voie (de reproche), que contre ceux qui demandent d'être dispensés, alors qu'ils sont riches. Il leur plaît de demeurer avec celles qui sont restées à l'arrière. Et Allah a scellé leurs cœurs et ils ne savent pas.

94. Il vous présentent des excuses quand vous revenez à eux. Dis : « Ne présentez pas d'excuses : nous ne vous croyons pas. Allah nous a déjà informés de vos propos. Et Allah verra votre œuvre, ainsi que Son Messager. Puis vous serez ramenés vers Celui qui connaît le caché et l'attesté, et alors, Il vous informera de ce que vous faisiez ».

95. Ils vous feront des serments par Allah, quand vous êtes de retour vers eux, afin que vous passiez (sur leur tort). Détournez-vous d'eux. Ils sont une souillure et leur refuge est l'Enfer, en rétribution de ce qu'ils acquéraient.

96. Ils vous font des serments pour se faire agréer de vous, même si vous les agréez, Allah n'agrée pas les gens pervers.

97. Les Bédouins sont les plus endurcis dans leur impiété et dans leur hypocrisie, et les plus enclins à ne pas reconnaître les règles qu'Allah a fait descendre sur Son Messager. Et Allah est Savant et Sage.

98. Parmi les Bédouins, certains prennent leur dépense qu'ils engagent comme une charge excessive, et attendent que vous subissiez un revers. Que le malheur

retombe sur eux ! Et Allah est Celui qui entend et Savant.

99. (Tel autre,) parmi les Bédouins, croit en Allah et au Jour dernier et prend ce qu'il dépense comme moyen de se rapprocher d'Allah et afin de bénéficier des invocations du Messager. C'est vraiment pour eux (un moyen) de se rapprocher (d'Allah) et Allah les introduira en Sa miséricorde. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

100. Les tout premiers [croyants] parmi les émigrés et les auxiliaires et ceux qui les ont suivis dans un beau comportement, Allah les agrée, et ils L'agrément. Il a préparé pour eux des Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, et ils y demeureront éternellement. Voilà l'énorme succès !

101. Et parmi les Bédouins qui vous entourent, il y a des hypocrites, ainsi que (dans une partie) des habitants de Médine. Ils s'obstinent dans l'hypocrisie. Tu ne les connais pas mais Nous les connaissons. Nous les châtierons deux fois puis ils seront ramenés vers un énorme châtiment.

102. D'autres ont reconnu leurs péchés, ils ont mêlé de bonnes actions à d'autres mauvaises. Il se peut qu'Allah accueille leur repentir. Vraiment, Allah est Pardonneur et Tout-Miséricordieux.

103. Prélève de leurs biens une offrande par laquelle tu les purifies et les bénis, et prie pour eux. Ta prière est une quiétude pour eux. Et Allah est Celui qui entend et Savant.

104. Ne savent-ils pas que c'est Allah qui accueille le repentir de Ses serviteurs, et qui reçoit les offrandes, et qu'Allah est l'Accueillant au repentir (Celui qui fait retour) et le Tout-Miséricordieux.

105. Et dis : « Œuvrez, car Allah va voir votre œuvre, de même que Son Messager et les croyants, et vous serez ramenés vers Celui qui connaît le caché et l'attesté. Alors Il vous informera de ce que vous faisiez ».

106. Et d'autres sont laissés dans l'attente de la décision d'Allah, soit qu'Il les punisse, soit qu'Il leur pardonne. Et Allah est Savant et Sage.

107. Ceux qui ont édifié une mosquée pour en faire [un mobile] de rivalité, d'impiété et de division entre les croyants, et qui la préparent pour celui qui auparavant avait combattu Allah et Son Messager et jurent en disant : « Nous ne voulions que le bien ! » [Ceux-là], Allah témoigne qu'ils mentent.

108. Ne te tient jamais dans (cette mosquée). Car une Mosquée fondée dès le premier jour, sur la piété, est plus digne que tu t'y tiennes. On y trouve des gens qui aiment se purifier, et Allah aime ceux qui se purifient.

109. Qui vaut mieux ? Est-ce celui qui a fondé son édifice sur la piété et l'agrément d'Allah, ou bien celui qui a fondé son édifice sur le bord d'une falaise croulante et qui s'effondrera avec lui dans le feu de l'Enfer ? Et Allah ne guide pas les gens injustes.

110. La construction qu'ils ont édifiée sera toujours une source de doute dans leurs cœurs, jusqu'à ce que leurs cœurs se déchirent. Et Allah est Savant et Sage.

111. Allah a acheté des croyants, leurs personnes et leurs biens en échange du Jardin. Ils combattent dans le sentier d'Allah : ils tuent, et ils se font tuer. C'est une promesse authentique qu'Il a prise sur Lui-même dans la Thora, l'Évangile et le Coran. Et qui est plus fidèle qu'Allah à son engagement ? Réjouissez-vous donc de l'échange que vous avez fait. Et c'est là l'immense succès.

112. Ils sont ceux qui se repentent, qui adorent, qui louent, qui parcourent la terre (ou qui jeûnent), qui s'inclinent, qui se prosternent, qui commandent le convenable et interdisent le blâmable et qui observent les lois d'Allah... et fais bonne annonce aux croyants.

113. Il n'appartient pas au Prophète et aux croyants d'implorer le pardon en faveur des associateurs, fussent-ils des parents alors qu'il leur est apparu clairement que ce sont les gens de l'Enfer.

114. Ibrahim ne demanda pardon en faveur de son père qu'à cause d'une promesse qu'il lui avait faite. Mais, dès qu'il lui apparut clairement qu'il était un ennemi d'Allah, il le désavoua. Ibrahim était plein de sollicitude et indulgent.

115. Allah n'est pas tel à égarer un peuple après les avoir guidés, jusqu'à ce qu'Il leur ait montré clairement ce qu'ils doivent éviter. Vraiment, Allah est, de toute chose, Savant.

116. À Allah appartient la royauté des cieux et de la terre. Il donne la vie et Il donne la mort. Et il n'y a pour vous, en dehors d'Allah, ni allié ni protecteur.

117. Allah a accueilli le repentir du Prophète, celui des émigrés et des auxiliaires qui l'ont suivi à un moment difficile, après que les cœurs d'un groupe d'entre eux avaient failli dévier. Puis Il accueillit leur repentir. Vraiment, Il est Compatissant et Tout-Miséricordieux à leur égard.

118. Et [Il accueillit le repentir] des trois qui étaient restés à l'arrière si bien que, toute vaste qu'elle fût, la terre leur paraissait exiguë ; ils se sentaient à l'étroit, dans leur propre personne et ils furent convaincus qu'il n'y avait d'autre refuge contre Allah qu'auprès de Lui. Puis Il agréa leur repentir pour qu'ils reviennent [à Lui].

Vraiment, Allah est l'Accueillant au repentir (Celui qui fait retour), le Tout-Miséricordieux.

119. Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et soyez avec les véridiques.

120. Il n'appartient pas aux habitants de Médine, ni aux Bédouins qui sont autour d'eux, de traîner loin derrière le Messenger d'Allah, ni de préférer leur propre vie à la sienne. Car ils n'éprouveront ni soif, ni fatigue, ni faim dans le sentier d'Allah, ils ne fouleront aucune terre sans exaspérer les infidèles, et n'obtiendront aucun avantage sur un ennemi, sans qu'il ne leur soit écrit pour cela une bonne action. Vraiment, Allah ne laisse pas perdre la récompense des bienfaisants.

121. Ils ne supporteront aucune dépense, minime ou importante, ne traverseront aucune vallée, sans que (cela) ne soit inscrit à leur actif, de sorte que Allah les récompense pour le meilleur de ce qu'ils faisaient.

122. Les croyants n'ont pas à se mobiliser tous ensemble. Pourquoi de chaque groupe quelques hommes ne viendraient-il pas s'instruire dans la religion, pour pouvoir à leur retour, avertir leur peuple ? Puissent-ils être sur leur garde.

123. Ô vous qui croyez ! Combattez ceux des mécréants qui sont près de vous ; et qu'ils trouvent de la dureté en vous. Et sachez qu'Allah est avec les pieux.

124. Et quand une Sourate est révélée, il en est parmi eux qui dit : « Quel est celui d'entre vous dont elle fait croître la foi ? » Quant aux croyants, elle fait croître leur fois, et ils s'en réjouissent.

125. Mais quant à ceux dont les cœurs sont malades, elle ajoute une souillure à leur souillure, et ils meurent dans la mécréance.

126. Ne voient-ils pas que chaque année on les éprouve une ou deux fois ? Malgré cela, ils ne se repentent, ni ne se souviennent.

127. Et quand une Sourate est révélée, ils se regardent les uns les autres [et se disent]: « Quelqu'un vous voit-il ? » Puis ils se détournent. Qu'Allah détourne leurs cœurs, puisque ce sont des gens qui ne comprennent rien.

128. Un Messager issu de vous, est venu à vous, auquel pèsent lourd les difficultés que vous subissez, qui est plein de sollicitude pour vous, qui est compatissant et miséricordieux envers les croyants.

129. Alors, s'ils se détournent, dis : « Allah me suffit. Il n'y a de dieu que Lui, en Lui je place ma confiance ; et Il est Seigneur du Trône immense ».

SOURATE 110 - LE SECOURS (AN-NASR)

3 versets

Par le Nom d'Allah, le Très-Miséricordieux, le Tout-Miséricordieux.

1. Lorsque vient le secours d'Allah ainsi que la victoire,
2. et que tu vois les gens entrer en foule dans la religion d'Allah,
3. alors, célèbre la gloire de ton Seigneur par Sa louange et implore Son pardon. Vraiment, c'est Lui l'Accueillant au repentir (Celui qui fait retour).

Note de choix de traduction et termes coraniques

Affranchi (Hanif)

Racine HNF : Pencher vers, se tourner vers, qui incline d'un côté, qui se tourne vers...

Racine HNF (Hanif) dans le Coran :

10-105 6-79 6-161 16-120 30-30 2-135 3-67 3-95 4-125 98-5 22-31

Affranchi : qui se tourne vers Allah. Affranchi des dogmes, de toute « fausse dialectique ».

Caché(s) ('Gyb)

Racine 'GYB : Absence, éloignement, disparition, secret, mystère, tout ce qui est caché, non manifesté, non attesté, « inattesté », évanouissement, extinction, dissipation, le fait de se cacher, d'être invisible, endroit retiré.

Racine 'GYB (Caché) dans Coran :

50-33 7-188 72-26 36-11 35-18 27-65 10-20 11-31 11-123 6-50 6-59 34-3 16-77 39-46 21-49 52-41 13-9 59-22 2-3 2-33 3-4 3-179 4-34 5-109

Calculateur(s) (Sheitan-Shayatin)

Racine SHTN ou SHYTN : S'opposer à qqn pour le détourner, celui qui s'oppose, qui (s')éloigne, qui détourne, séducteur, rebelle.

Racine SHTN ou SHYTN (Sheitan) dans le Coran :

81-25 38-37 38-41 7-20 7-22 7-27 7-30 7-175 7-200 7-201 7-202 36-60 35-6 19-44 19-45 19-68 19-83 37-7 25-29 20-120 26-210 26-221 27-24 28-15 17-27 17-53 17-64 12-5 12-42 12-100 15-17 6-43 6-68 6-71 6-112 6-121 6-142 37-65 31-21 41-36 43-36 43-37 43-37 43-38 43-62 18-63 16-63 16-98 14-22 21-82 23-97 29-38 2-14 2-36 2-102 2-168 2-208 2-268 2-275 8-11 8-48 3-36 3-155 3-175 4-38 4-60 4-76 4-83 4-117 4-118 4-119 4-120 47-25 59-166 24-21 22-3 22-52 22-53 58-10 58-19 5-90 5-91

Calculateur (sens péjoratif). Séducteur appelant à passer de l'intérêt personnel de « l'au-delà » et de l'intérêt général dans « l'ici-bas », à l'intérêt personnel et général illusoire.

Racine JNN : Idée de recouvrir, d'être possédé, (se) couvrir, envelopper, obscurcir, cacher, être rendu fou, posséder, se couvrir de plantes, s'emparer de.

Racine JNN (*Jinn*) dans le Coran :

114-6 7-38 72-1 7-38 72-6 27-17 27-39 17-88 11-119 11-119
15-27 6-100 6-112 6-128 34-12 46-29 51-56 55-74

Jinn(s) : Aliéné(s) : dépossédé de sa capacité à se relier à..., étranger à..., « hors sol », aliéné par son propre « feu intérieur », prométhéen.

La tradition islamique, traduit ce terme par génies, êtres créés de feu.

Racine MLK : Contenir, tenir, posséder, détenir, user de qqch, maîtriser, garder en sa possession, avoir une chose à son usage, contrôler, se rendre maître de, exercer l'autorité, régner, dominer, conquérir, gouverner, épouser (une femme), pétrir (la pâte).

Malik : qui possède, détient des possessions, roi, souverain, monarque, qui détient l'autorité, qui possède la maîtrise, possesseur.

Racine MLK (*Malak, Malai'ka*) dans Coran :

97-4 38-71 17-40 17-61 17-95 15-7 12-31 15-30 6-8 6-93 37-
150 39-75 42-5 43-19 43-60 18-50 16-2 69-17 70-4 78-38 2-
30 2-98 2-102 2- 161 2-177 2-210 2-248 3-18 3-39 3-124 33-
43 4-97 4-136 13-23 22-75 66-4 66-6 89-22

Malak, Malai'ka : Suzerain(s), Souverain(s) régnant sur plusieurs territoires.

La tradition islamique, traduit ce terme par anges.

Racine AMN : confiance, fidélité, sécurité, dépôt, adhésion.
La foi (al Imane) dans le Coran, est un témoignage procédant d'une constatation métaphysique.

Croyants : Ceux qui témoignent du dépôt métaphysique, ceux qui adhèrent à la confiance, à la sécurité, ceux qui sont fidèles.
Nous avons maintenu le terme « croyant » dans cet essai de traduction.

Racine SLM : acceptation, reconnaissance, pacification, paisible, conserver intact, préservation, indemne, sain et sauf, salut, sûreté, indiscutable, valable, admettre, acquiescer, livrer, abandonner, résigner, obéissance.

Muslim : soumis, acceptants, qui s'abandonnent, dans la pacification, dans l'harmonisation, qui (se) maintiennent sain(s) et sauf(s).

Nous avons maintenu « soumis », « ceux qui se soumettent » ou « soumission ».

Racine SLH : en accord, convenable, réconcilier, intégrité, probité, bien aller avec qqch.

Bonnes œuvres : as salihat : actions vertueuses.

Nous avons maintenu « bonnes œuvres ».

Racine HSN : ce qui est bon, meilleur, décence, bel agir, excellence.

Hasan : bon, meilleur, excellent.

Ihsane : excellence.

Muhsine : excellents.

Nous avons maintenu « bienfaisants ».

Racine KHCHY : redouter, appréhender, craindre.

Crainte : redouter.

Racine TQW : veiller, se prémunir, prendre garde, piété, vertu.

Crainte : conscience pieuse.

Nous avons, sauf en de rares cas, maintenu indifféremment, pour ces deux racines, le terme de « crainte ».

Racine KFR : recouvrir, rejeter, dénier, nier, couvrir une chose par une autre, occulter, infidélité, ingratitude.

Mécréants, infidèles : ceux qui recouvrent, ingrats.

Nous avons maintenu les termes « mécréants » ou « infidèles ».

Racine MSH : peigner, lisser, démêler, ôter quelque chose avec la main, rendre la qualité de, dés-embrouiller, contester, clarifier.

Al Masih : le Désigné, Celui qui désigne.

Nous avons opté pour la translittération du terme.

La Révélation

Sourate 96 – L'Adhérence – 19 versets
Lis.

Sourate 68 – La Plume – 52 versets
Gloire à notre Seigneur.

Sourate 73 – L'Enveloppé – 20 versets
Le Seigneur du Levant et du Couchant.

Sourate 74 – Le Revêtu d'un manteau – 56 versets
De ton Seigneur, célèbre la Grandeur.

Sourate 1 – Al-Fatiha – 7 versets
Louange à Allah, Seigneur des mondes.

Sourate 111 – La Porteuse de bois – 5 versets
La femme porteuse de bois.

Sourate 81 – L'Enroulement – 29 versets
Parole d'un Messager Généreux.

Sourate 87 – Le Très-Haut – 19 versets
Les Feuilles antérieures.

Sourate 92 – La Nuit – 21 versets
La recherche de la Face de son Seigneur.

Sourate 89 – L'Aube – 30 versets
Le Serment.

Sourate 93 – Le Jour naissant – 11 versets
Le Bienfait de ton Seigneur.

Sourate 94 – L’Ouverture – 8 versets
Et à ton Seigneur aspire.

Sourate 103 – Le Temps – 3 versets
Par le Temps.

Sourate 100 – Les Coursiers – 11 versets
Le Contenu des poitrines.

Sourate 108 – L’Abondance – 3 versets
L’Abondance.

Sourate 102 – La Course aux richesses – 8 versets
La Course aux richesses et la certitude.

Sourate 107 – La Première nécessité – 7 versets
La Première nécessité.

Sourate 109 – Les Ingrats – 6 versets
Les Ingrats.

Sourate 105 – L’Éléphant – 5 versets
La vaine ruse.

Sourate 113 – L’Aurore – 5 versets
Le Seigneur de l’Aurore.

Sourate 114 – Les Hommes qui raisonnent – 6 versets
Le Seigneur des hommes qui raisonnent.

Sourate 112 – L’Impénétrable Soutien Universel – 4 versets
L’Impénétrable Soutien Universel.

Sourate 53 – L’Étoile – 62 versets
La Révélation inspirée.

Sourate 80 – Il s’est renfrogné – 42 versets
Peut-être cherche-t-il à se purifier ?

Sourate 97 – La Nuit du Décret – 5 versets
Elle est meilleure que mille mois.

Sourate 91 – Le Soleil – 15 versets
La Conscience pieuse.

Sourate 85 – Les Constellations – 22 versets
La Lecture glorifiée.

Sourate 95 – Le Figuier – 8 versets
La Contrée sûre.

Sourate 106 – Les Quraychs – 4 versets
Le Seigneur de cette Maison.

Sourate 101 – Le Fracas – 11 versets
Le Fracas.

Sourate 75 – La Résurrection – 40 versets
L'Homme sera informé.

Sourate 104 – Le Calomniateur – 9 versets
Le feu desséchant.

Sourate 77 – Les Envoyées – 50 versets
Les Envoyées.

Le Discernement

Sourate 50 – Qaf – 45 versets
La Menace.

Sourate 90 – La Cité – 20 versets
Les deux voies.

Sourate 86 – L'Astre nocturne – 17 versets
La Parole décisive.

Sourate 54 – La Lune – 55 versets

Le Séjour de vérité.

Sourate 38 – Sad – 88 versets

Le Dispensateur par excellence.

Sourate 7 – Les Crêtes – 206 versets

Tenez fermement à ce que Nous vous donnons et rappelez-vous son contenu.

Sourate 72 – Les Jinns – 28 versets

N'invoquez donc personne avec Allah.

Sourate 36 – Yâ-Sîn – 83 versets

Par la main duquel est le royaume de toute chose.

Sourate 25 – Le Discernement – 77 versets

Le Discernement.

Sourate 35 – Le Créateur – 45 versets

La Puissance toute entière est à Allah.

L'Avènement

Sourate 19 – Marie – 98 versets

Je me sépare de ce que vous invoquez à la place d'Allah.

Sourate 20 – Ta-Ha – 135 versets

Quiconque suit Ma Guidée ne s'égarera ni ne sera malheureux.

Sourate 56 – L'Avènement – 96 versets

L'Avènement – La pleine certitude.

Sourate 26 – Les Poètes – 227 versets

Sauve-moi ainsi que ceux des croyants qui sont avec moi.

Sourate 27 – Les Fourmis – 93 versets
Louange à Allah et Paix sur Ses serviteurs qu'Il a élus.

Sourate 28 – Le Récit – 88 versets
Tout doit périr, sauf Son Visage.

Sourate 17 – Le Voyage nocturne – 111 versets
La vérité est venue et l'erreur a disparu. Car l'erreur est destinée à disparaître.

Sourate 10 – Jonas – 109 versets
La vérité vous est venue de votre Seigneur. Quiconque est bien guidé ne l'est que pour lui-même.

Sourate 11 – Houd – 123 versets
Et la Parole de ton Seigneur s'accomplit.

Sourate 12 – Joseph – 111 versets
Quand les Messagers faillirent perdre espoir et eurent pensé qu'ils étaient dupés voilà que vint à eux Notre secours.

Sourate 15 – Al-Hijr – 99 versets
Et adore ton Seigneur jusqu'à ce que te vienne la certitude.

Sourate 6 – Les Bestiaux – 165 versets
Vers votre Seigneur sera votre Retour et Il vous informera de ce en quoi vous divergez.

La Sagesse

Sourate 37 – Celles qui se tiennent en rangs – 182 versets
Paix sur les Messagers.

Sourate 31 – Luqman – 34 versets
Telle est la résolution à prendre dans toute entreprise.

Sourate 34 – Saba – 54 versets
Mon Seigneur attribue la subsistance à qui Il veut.

Sourate 39 – Les Groupes – 75 versets
La rétribution de ceux qui font le bien est excellente.

Sourate 40 – Celui qui recouvre – 85 versets
C'est Lui qui vous fait voir Ses signes.

Sourate 41 – Les Signes exposés – 54 versets
Ne suffit-il pas que ton Seigneur soit témoin de toute-chose ?

Sourate 42 – La Concertation – 53 versets
Nous en avons fait une Lumière par laquelle Nous guidons qui Nous voulons parmi Nos serviteurs.

Sourate 43 – La Parure – 89 versets
... à l'exception de ceux qui auront témoigné de la vérité et qui savent.

Sourate 44 – La Fumée – 59 versets
Nous ne les avons créés qu'en toute vérité.

Sourate 45 – L'Agenouillée – 37 versets
Et Nous leur avons apporté des évidences de l'ordre.

Sourate 46 – Al 'Ahqaf – 35 versets
Il guide vers la vérité et vers une voie droite.

Sourate 51 – Celles qui éparpillent – 60 versets
Il y a sur terre des signes pour ceux qui croient avec certitude.

Sourate 88 – L'Enveloppante – 26 versets
Vers Nous est leur Retour.

La Remise confiante en Allah

Sourate 18 – La Caverne – 110 versets
La Souveraine Protection appartient à Allah.

Sourate 16 – Les Abeilles – 128 versets
C'est à Lui que l'obéissance perpétuelle est due.

Sourate 71 – Noé – 28 versets
Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit, alors qu'Il vous a créés par phases successives ?

Sourate 14 – Ibrahim – 52 versets
Et qu'aurions-nous à ne pas placer notre confiance en Allah, alors qu'Il nous guidés sur les chemins ?

Sourate 21 – Les Prophètes – 112 versets
Et Nous ne t'avons envoyé qu'en Miséricorde pour les mondes.

Sourate 23 – Les Croyants – 118 versets
Ne vous souvenez-vous donc pas ?

Sourate 32 – La Prostration – 30 versets
Il y a en cela des signes.

La Patience

Sourate 52 – Le Mont – 49 versets
Attendez, je suis avec vous parmi ceux qui attendent.

Sourate 67 – La Royauté – 30 versets
Celui qui a créé la mort et la vie afin de vous éprouver.

Sourate 69 – L'Inéluctable Vérité – 52 versets
L'Inéluctable Vérité.

Sourate 70 – Les Degrés – 44 versets
Supporte donc, d'une belle patience.

Sourate 78 – L'Annonce – 40 versets
Que celui qui veut prenne donc refuge auprès de son Seigneur.

Sourate 79 – Ceux qui arrachent – 46 versets
Et pour celui qui aura redouté de comparaître devant son Seigneur, et préservé son âme de la passion...

Sourate 82 – La Rupture – 19 versets
Toute âme saura alors ce qu'elle a accompli et ce qu'elle a remis à plus tard.

Sourate 84 – La Déchirure – 25 versets
Ô homme, toi qui t'efforces vers ton Seigneur sans relâche.

Le Livre Scellé

Sourate 30 – Les Romains – 60 versets
Dirige tout ton être vers la Religion Immuable.

Sourate 29 – L'Araignée – 69 versets
Allah connaît parfaitement les croyants et connaît parfaitement les hypocrites.

Sourate 83 – Les Fraudeurs – 36 versets
Le Livre Scellé.

Al Imane

Sourate 2 – La Vache – 286 versets
Le Messager a cru en ce qu'on a fait descendre vers lui venant de son Seigneur, et aussi les croyants.

Sourate 8 – Le Butin – 75 versets
Ô vous qui croyez, obéissez à Allah et à Son Messager et ne vous détournez pas de lui quand vous l'entendez.

Sourate 3 – La Famille de 'Imran – 200 versets
Seigneur, nous avons entendu l'appel de celui qui a appelé ainsi à la foi : « Croyez en votre Seigneur ».

Sourate 33 – Les Factions – 73 versets

Ô vous qui croyez, faites preuve de conscience pieuse à l'égard d'Allah.

Sourate 60 – L'Examinée – 13 versets

Ô Prophète, quand les croyantes viennent te prêter serment d'allégeance.

Sourate 4 – Les Femmes – 176 versets

Ô gens, le Messager vous a apporté la vérité de la part de votre Seigneur. Ayez la foi, donc, cela vous sera meilleur.

Sourate 99 – Le Séisme – 8 versets

Elle contera son histoire.

Sourate 57 – Le Fer – 29 versets

Et qu'Il vous assigne une Lumière à l'aide de laquelle vous marcherez.

Sourate 47 – Mohammad – 38 versets

Ô vous qui avez cru, obéissez à Allah, obéissez au Messager, et ne rendez pas vaines vos actions.

Al Islam

Sourate 13 – Le Tonnerre – 43 versets

Et c'est à Allah que se prosternent, bon gré mal gré, tous ceux qui sont dans les cieux et sur la terre.

Sourate 55 – Le Très-Miséricordieux – 78 versets

Ceux qui sont dans les cieux et la terre L'implorent. Chaque jour, Il accomplit une œuvre nouvelle.

Sourate 76 – L'Homme – 31 versets

Et prosterne-toi devant Lui.

Sourate 65 – La Répudiation – 12 versets
Afin de faire sortir ceux qui croient et accomplissent des actions vertueuses des ténèbres à la Lumière.

Sourate 98 – L'Évidence – 8 versets
Quant à ceux qui croient et accomplissent des actions vertueuses, ce sont les meilleurs de toute la création.

Sourate 59 – Le Rassemblement – 24 versets
Et faites preuve de conscience pieuse à l'égard d'Allah. Vraiment, Allah est Parfaitement Informé de ce que vous faites.

Sourate 24 – La Lumière – 64 versets
Il les informera alors de ce qu'ils faisaient.

Sourate 22 – Le Pèlerinage – 78 versets
Ô vous qui croyez, inclinez-vous, prosternez-vous, adorez votre Seigneur, et faites le bien. Peut-être réussirez vous.

Sourate 63 – Les Hypocrites – 11 versets
C'est à Allah qu'est la Puissance.

Sourate 58 – La Discussion – 22 versets
Allah élèvera en degrés ceux d'entre vous qui auront cru et ceux qui auront reçu le savoir.

Sourate 49 – Les Appartements – 18 versets
Ne me rappelez pas votre soumission comme une faveur.

Sourate 66 – L'Interdiction – 12 versets
Parmi les dévoués.

Sourate 64 – La Duperie réciproque – 18 versets
Obéissez à Allah et obéissez au Messager et si vous vous détournez...

Al Ihsane

Sourate 61 – Le Rang – 14 versets

Et cela vous est bien meilleur, si vous saviez.

Sourate 62 – L'Assemblée – 11 versets

Ce qui est auprès d'Allah est bien meilleur que le divertissement et le commerce.

Sourate 48 – La Victoire – 29 versets

La main d'Allah est au-dessus de leurs mains.

Sourate 5 – La Table Servie – 120 versets

Je suis avec vous, pourvu que vous accomplissiez la Considération, acquittiez l'Épurement, croyiez en Mes Messagers, les aidiez et fassiez à Allah un bon prêt.

Sourate 9 – Le Retour – 129 versets

Allah verra votre action, ainsi que Son Messager.

Sourate 110 – Le Secours – 3 versets

Le Secours d'Allah ainsi que la Victoire.

Sommaire

Introduction.....	13
La Révélation - Al Wahy.....	21
SOURATE 96 - L'ADHÉRENCE (AL-'ALAQ).....	23
SOURATE 68 - LA PLUME (AL-QALAM).....	24
SOURATE 73 - L'ENVELOPPÉ (AL-MOUZZAMMIL).....	27
SOURATE 74 - LE REVÊTU D'UN MANTEAU (AL- MOUDDATTIR).....	28
SOURATE 1 - PROLOGUE ou OUVERTURE (AL-FATIHA).....	31
SOURATE 111 - LA PORTEUSE DE BOIS (AL-MASAD).....	31
SOURATE 81 - L'ENROULEMENT (AT-TAKWIR).....	32
SOURATE 87 - LE TRÈS-HAUT (AL-A'LA).....	33
SOURATE 92 - LA NUIT (AL-LAYL).....	34
SOURATE 89 - L'AUBE (AL-FAJR).....	35
SOURATE 93 - LE JOUR NAISSANT (AD-DOUHA).....	37
SOURATE 94 - L'OUVERTURE (AS-SARH).....	37
SOURATE 103 - LE TEMPS (AL-ASR).....	38
SOURATE 100 - LES COURSIERS (AL-'ADIYAT).....	38
SOURATE 108 - L'ABONDANCE (AL-KAWTAR).....	39
SOURATE 102 - LA COURSE AUX RICHESSES (AT- TAKATOUR).....	39
SOURATE 107 - LA PREMIÈRE NÉCESSITÉ (AL-MA'OUN).....	40
SOURATE 109 - LES INGRATS (AL-KAFIROUN).....	40
SOURATE 105 - L'ÉLÉPHANT (AL-FIL).....	41
SOURATE 113 - L'AURORE (AL-FALAQ).....	41
SOURATE 114 - LES HOMMES QUI RAISONNENT (AN-NAS).....	42
SOURATE 112 - L'IMPÉNÉTRABLE SOUTIEN UNIVERSEL (AL- IHLAS).....	42
SOURATE 53 - L'ÉTOILE (AN-NAJM).....	43
SOURATE 80 - IL S'EST RENFROGNÉ ('ABASA).....	46
SOURATE 97 - LE DÉCRET (AL-QADR).....	47
SOURATE 91 - LE SOLEIL (ACH-CHAMS).....	48
SOURATE 85 - LES CONSTELLATIONS (AL-BOUROUJ).....	49
SOURATE 95 - LE FIGUIER (AT-TIN).....	50
SOURATES 106 - LES QURAYSHS (QOURAYSH).....	50
SOURATE 101 - LE FRACAS (AL-QARI'A).....	51
SOURATE 75 - LA RÉSURRECTION - LA VERTICALITÉ (AL- QIYAMA).....	51

SOURATE 104 - LE CALOMNIATEUR (AL-HOUMAZA).....	53
SOURATE 77 - LES ENVOYÉES (AL-MOURSALAT).....	54

Le Discernement - Al Fourqan.....	57
-----------------------------------	----

SOURATE 50 - QAF.....	59
SOURATE 90 - LA CITÉ (AL-BALAD).....	62
SOURATE 86 - L'ASTRE NOCTURNE (AT-TARIQ).....	63
SOURATE 54 - LA LUNE (AL-QAMAR).....	64
SOURATE 38 - SAD.....	67
SOURATE 7 - LES CRÊTES (AL-A'RAF).....	73
SOURATE 72 - LES JINNS (AL-JINN).....	98
SOURATE 36 - YA-SIN.....	100
SOURATE 25 - LE DISCERNEMENT (AL-FOURQAN).....	106
SOURATE 35 - LE CRÉATEUR (FATIR).....	113

L'Avènement - Al Waqi'a.....	119
------------------------------	-----

SOURATE 19 - MARIE (MARYAM).....	121
SOURATE 20 - TA-HA.....	128
SOURATE 56 - L'AVÈNEMENT (AL-WAQI'A).....	139
SOURATE 26 - LES POÈTES (AS-SHU'ARA).....	143
SOURATE 27 - LES FOURMIS (AN-NAML).....	155
SOURATE 28 - LE RÉCIT (AL-QASAS).....	163
SOURATE 17 - LE VOYAGE NOCTURNE (AL-ISRA).....	173
SOURATE 10 - YUNUS.....	185
SOURATE 11 - HOUD.....	198
SOURATE 12 - YOUSOUF.....	211
SOURATE 15 - AL-HIJR.....	224
SOURATE 6 - LES BESTIAUX (AL-AN'AM).....	230

La Sagesse - Al Hikma.....	253
----------------------------	-----

SOURATE 37 - CELLES QUI SE TIENNENT EN RANGS (AS-SAFFAT).....	255
SOURATE 31 - LUQMAN.....	263
SOURATE 34 - SABA.....	267
SOURATE 39 - LES GROUPES (AZ-ZUMAR).....	273
SOURATE 40 - CELUI QUI RECOUVRE (GAFIR).....	282
SOURATE 41 - LES SIGNES EXPOSÉS (FUSSILAT).....	290

SOURATE 42 - LA CONCERTATION (ACH-CHOURA).....	296
SOURATE 43 - LA PARURE (AZ-ZUKHRUF).....	302
SOURATE 44 - LA FUMÉE (AD-DOUKHAN).....	309
SOURATE 45 - L'AGENOUILLEE (AL-JATHIYA).....	312
SOURATE 46 - AL-AHQAF.....	316
SOURATE 51 - CELLES QUI ÉPARPILLEMENT (AD-DARIYAT).....	321
SOURATE 88 - L'ENVELOPPANTE (AL-GHASIYA).....	324

La Remise confiante en Allah - At Tawakkul.....	327
---	-----

SOURATE 18 - LA CAVERNE (AL-KAHF).....	329
SOURATE 16 - LES ABEILLES (AN-NAHL).....	341
SOURATE 71 - NOÉ (NOUH).....	354
SOURATE 14 - IBRAHIM.....	356
SOURATE 21 - LES PROPHÈTES (AL-ANBIYA).....	362
SOURATE 23 - LES CROYANTS (AL-MOUMINOUN).....	372
SOURATE 32 - LA PROSTERNATION (AS-SAJDA).....	380

La Patience - As Sabr.....	385
----------------------------	-----

SOURATE 52 - LE MONT (AT-TOUR).....	387
SOURATE 67 - LA ROYAUTE (AL-MOULK).....	390
SOURATE 69 - L'INÉLUCTABLE VÉRITÉ (AL-HAQQA).....	392
SOURATE 70 - LES DEGRÉS (AL-MA'ARIJ).....	395
SOURATE 78 - L'ANNONCE (AN-NABA).....	397
SOURATE 79 - CEUX QUI ARRACHENT (AN-NAZI'AT).....	399
SOURATE 82 - LA RUPTURE (AL-INFITAR).....	401
SOURATE 84 - LA DÉCHIRURE (AL-INCHIQAQ).....	402

Le Livre Scellé - Kitaboun Marqoum.....	405
---	-----

SOURATE 30 - LES ROMAINS (AR-ROUM).....	407
SOURATE 29 - L'ARAIGNÉE (AL-'ANKABOUT).....	413
SOURATE 83 - LES FRAUDEURS (AL-MOUTAFFIFIN).....	420

Al Imane.....	423
---------------	-----

SOURATE 2 - LA VACHE (AL-BAQARA).....	425
SOURATE 8 - LE BUTIN (AL-ANFAL).....	466

SOURATE 3 - LA FAMILLE DE 'IMRAN (AL-'IMRAN).....	475
SOURATE 33 - LES FACTIONS (AL-AHZAB).....	499
SOURATE 60 - L'ÉPROUVÉE (AL-MOUMTAHANA).....	508
SOURATE 4 - LES FEMMES (AN-NISA').....	511
SOURATE 99 - LE SÉISME (AZ-ZALZALA).....	536
SOURATE 57 - LE FER (AL-HADID).....	537
SOURATE 47 - MOHAMMAD.....	541

Al Islam.....	547
---------------	-----

SOURATE 13 - LE TONNERRE (AR-RA'D).....	549
SOURATE 55 - LE TRÈS-MISÉRICORDIEUX (AR-RAHMAN).....	555
SOURATE 76 - L'HOMME (AL-INSAN).....	559
SOURATE 65 - LA RÉPUDIATION (AT-TALAQ).....	561
SOURATE 98 - L'ÉVIDENCE (AL-BAYYINA).....	564
SOURATE 59 - LE RASSEMBLEMENT (AL-HASR).....	565
SOURATE 24 - LA LUMIÈRE (AN-NOUR).....	568
SOURATE 22 - LE PÈLERINAGE (AL-HAJJ).....	577
SOURATE 63 - LES HYPOCRITES (AL-MOUNAFIQOUN).....	586
SOURATE 58 - LA DISCUSSION (AL-MUJADALA).....	587
SOURATE 49 - LES APPARTEMENTS (AL-HOUJOURAT).....	591
SOURATE 66 - L'INTERDICTION (AT-TAHRIM).....	593
SOURATE 64 - LA DUPERIE RÉCIPROQUE (AT-TAGABOUN)	595

Al Ihsane.....	599
----------------	-----

SOURATE 61 - LE RANG (AS-SAFF).....	601
SOURATE 62 - L'ASSEMBLÉE (AL-JOUMOU'A).....	602
SOURATE 48 - LA VICTOIRE (AL-FATH).....	604
SOURATE 5 - LA TABLE SERVIE (AL-MA-IDA).....	608
SOURATE 9 - LE RETOUR (AT-TAWBA).....	627
SOURATE 110 - LE SECOURS (AN-NASR).....	644

Note de choix de traduction et termes coraniques.....	647
---	-----

Index coranique.....	651
----------------------	-----

©Éditions WaJaDa
145 rue Noisy le sec
CS 20008 93260 Les Lilas cedex
www.wajada.fr

ISBN : 978-2-9587900-3-5

